

DIW Berlin / SOEP (Ed.)

Research Report

Erhebungsinstrumente des IAB-SOEP-Migrationssamples 2015: Übersetzungshilfen

SOEP Survey Papers, No. 427

Provided in Cooperation with:

German Institute for Economic Research (DIW Berlin)

Suggested Citation: DIW Berlin / SOEP (Ed.) (2017) : Erhebungsinstrumente des IAB-SOEP-Migrationssamples 2015: Übersetzungshilfen, SOEP Survey Papers, No. 427, Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung (DIW), Berlin

This Version is available at:

<https://hdl.handle.net/10419/156111>

Standard-Nutzungsbedingungen:

Die Dokumente auf EconStor dürfen zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden.

Sie dürfen die Dokumente nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, öffentlich zugänglich machen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Sofern die Verfasser die Dokumente unter Open-Content-Lizenzen (insbesondere CC-Lizenzen) zur Verfügung gestellt haben sollten, gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der dort genannten Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

Terms of use:

Documents in EconStor may be saved and copied for your personal and scholarly purposes.

You are not to copy documents for public or commercial purposes, to exhibit the documents publicly, to make them publicly available on the internet, or to distribute or otherwise use the documents in public.

If the documents have been made available under an Open Content Licence (especially Creative Commons Licences), you may exercise further usage rights as specified in the indicated licence.



<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

SOEP Survey Papers

Series A - Survey Instruments (Erhebungsinstrumente)

SOEP – The German Socio-Economic Panel study at DIW Berlin

2017

Erhebungsinstrumente des IAB-SOEP- Migrationssamples 2015: Übersetzungshilfen

TNS Infratest Sozialforschung

Running since 1984, the German Socio-Economic Panel study (SOEP) is a wide-ranging representative longitudinal study of private households, located at the German Institute for Economic Research, DIW Berlin.

The aim of the SOEP Survey Papers Series is to thoroughly document the survey's data collection and data processing. The SOEP Survey Papers is comprised of the following series:

Series A – Survey Instruments (Erhebungsinstrumente)

Series B – Survey Reports (Methodenberichte)

Series C – Data Documentation (Datendokumentationen)

Series D – Variable Descriptions and Coding

Series E – SOEPmonitors

Series F – SOEP Newsletters

Series G – General Issues and Teaching Materials

The SOEP Survey Papers are available at <http://www.diw.de/soepsurveypapers>

Editors:

Dr. Jan Goebel, DIW Berlin

Prof. Dr. Martin Kroh, DIW Berlin and Humboldt Universität Berlin

Prof. Dr. Carsten Schröder, DIW Berlin and Freie Universität Berlin

Prof. Dr. Jürgen Schupp, DIW Berlin and Freie Universität Berlin

Please cite this paper as follows:

TNS Infratest Sozialforschung. 2017. Erhebungsinstrumente des IAB-SOEP-Migrationssamples 2015: Übersetzungshilfen. SOEP Survey Papers 427: Series A. Berlin: DIW/SOEP



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

© 2017 by SOEP

ISSN: 2193-5580 (online)

DIW Berlin

German Socio-Economic Panel (SOEP)

Mohrenstr. 58

10117 Berlin

Germany

soeppapers@diw.de

Erhebungsinstrumente des IAB-SOEP- Migrationssamples 2015: Übersetzungshilfen

TNS Infratest Sozialforschung

München, 2015

Living in Germany

Migrationssample Fortführung (M1)

Survey 2015

Personenfragebogen für Wiederbefragte

This questionnaire is for **all** of the people in the household who were born in **1997 or earlier** and who took part in this survey last year or the year before last.

Your participation is entirely voluntary. The scientific validity of this survey depends, however, on the participation of **every** member of **every** household.

We therefore cordially request that you allow our staff member to interview you.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen lt. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Vorname der Befragungsperson:

--

Personen Nr.:

--	--

Year and month of birth, sex:

1	9		
---	---	--	--

Year

--	--

Month

Male

Female.....

Your current life situation

1. How satisfied are you today with the following areas of your life?

 Please answer on a scale from 0 to 10, where 0 means **completely dissatisfied** and 10 means **completely satisfied**. If you are **partly satisfied and partly dissatisfied**, please select the point on the scale that best reflects your overall level of satisfaction

How satisfied are you with ...	completely <i>dissatisfied</i>	completely <i>satisfied</i>
– your health?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
– your sleep?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
<i>(if employed)</i>		
– your job?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
<i>(if you are a homemaker)</i>		
– your work in the home?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
– your household income?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
– your personal income?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
– your dwelling?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
– your leisure time?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
<i>(if you have small children)</i>		
– the childcare available?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
– your family life?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
– the level of social justice in Germany?	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	

2. I will now read to you a number of feelings. Please indicate for each feeling how often or rarely you experienced this feeling in the last four weeks.

How often have you felt ...	Very rarely	Rarely	Occa- sionally	Often	Very often
- angry?	<input type="checkbox"/>				
- worried?	<input type="checkbox"/>				
- happy?	<input type="checkbox"/>				
- sad?	<input type="checkbox"/>				

3. Do you have the feeling that what you are doing in your life is valuable and useful?

 Please answer on a scale from 0 to 10, where 0 means **not at all valuable or useful**, and 10 means **completely valuable and useful**.

not at all valuable or useful	completely valuable and useful
<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	

4. Would you describe yourself as someone who tries to avoid risks (risk-averse) or as someone who is willing to take risks (risk-prone)?

 Please answer on a scale from 0 to 10, where 0 means **“risk-averse”** and 10 means **“risk-prone”**.

Risk- averse	Risk- prone
<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	

5. The following statements apply to different attitudes towards life and the future. To what degree to you personally agree with the following statements?

 Please answer according to the following scale:
1 means **disagree completely**, and 7 means **agree completely**.

	Disagree completely	1	2	3	4	5	6	7	Agree completely
How my life goes depends on me	<input type="checkbox"/>								
Compared to other people, I have not achieved what I deserve	<input type="checkbox"/>								
What a person achieves in life is above all a question of fate or luck	<input type="checkbox"/>								
If a person is socially or politically active, he/she can have an effect on social conditions	<input type="checkbox"/>								
I frequently have the experience that other people have a controlling influence over my life	<input type="checkbox"/>								
One has to work hard in order to succeed	<input type="checkbox"/>								
If I run up against difficulties in life, I often doubt my own abilities	<input type="checkbox"/>								
The opportunities that I have in life are determined by the social conditions	<input type="checkbox"/>								
Inborn abilities are more important than any efforts one can make	<input type="checkbox"/>								
I have little control over the things that happen in my life	<input type="checkbox"/>								

6. To what degree do the following statements apply to you personally?

 Please answer according to the following scale:
 1 means: **does not apply to me at all**,
 7 means: **applies to me perfectly**.

Does not apply to me at all Applies to me perfectly

1 2 3 4 5 6 7

If someone does me a favor, I am prepared to return it.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
If I suffer a serious wrong, I will take revenge as soon as possible, no matter what the cost.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
If somebody puts me in a difficult position, I will do the same to him/her.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
I go out of my way to help somebody who has been kind to me before.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
If somebody offends me, I will offend him/her back.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
I am ready to undergo personal costs to help somebody who helped me before.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
If I were to take a taxi and the taxi driver were friendly and did his job well, I would be willing to give a good tip	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
If a salesperson in a shop is unfriendly to me, I won't buy anything there, even if it means missing out on a bargain	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
I am happy to help others even when I don't get anything in return	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
If somebody close to me causes damage and can't make good the damage , I'm willing to take care of it	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
I get over it relatively quickly when someone hurts my feelings.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
When somebody has wronged me I often think about it for quite a while	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
I tend to bear grudges	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
When other people wrong me I try to just forgive and forget	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
I have a positive attitude toward myself	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>

6a. What is your opinion about the following statements?

Strongly agree Agree Disagree Strongly disagree

- In general, you can trust other people =====
- You can't depend on anyone anymore..... =====
- It's better to be cautious about trusting strangers =====
- I trust Germans more than people from other countries..... =====

7. How many close friends would you say that you have?

close friends

7a. And how many of these close friends are also your coworkers?

No matter what their position!

We are not referring to customers!

close friends

8. Experts understand "working in the black economy" as work for another person under the mutual agreement that none or only part of the income will be declared for tax purposes, even though it should be.

Has anyone you know worked in the black economy in 2014 to your knowledge?

- Yes, a lot of people
- Yes, just a few people.....
- No, don't know.....
- No, no one.....

9. What about in the current year?

Has anyone you know worked in the black economy this year to your knowledge?

- Yes, more people than in 2014.....
- Yes, just as many people as in 2014.....
- Yes, fewer people than in 2014
- No, don't know.....
- No, no one.....

**10. What is a typical day like for you?
How many hours do you spend on the following activities on a typical weekday,
Saturday, and Sunday?**

 Please give only whole hours.
Use "0" if the activity does not apply!

	Typical weekday Number of hours	Typical Saturday Number of hours	Typical Sunday Number of hours
Job, apprenticeship, second job (including travel time to and from work)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Errands (shopping, trips to government agencies, etc.)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Housework (washing, cooking, cleaning)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Child care	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Care and support for persons in need of care	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Education or further training (also school, university)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Repairs on and around the house, car repairs, garden work	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Physical activities (sports, fitness, gymnastics)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Other leisure activities and hobbies	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

11. Which of the following activities do you take part in during your free time?

**Please check off how often you do each activity:
at least once a week, at least once a month, less often, never.**

	At least once a week	At least once a month	Less often	Never
Going to cultural events such as concerts, theater, lectures, etc.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Going to the movies, pop music concerts, dancing, disco, sports events	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Doing sports yourself	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Artistic or musical activities (playing music, singing, dancing, acting, painting, photography)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Meeting with friends, relatives or neighbors	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Helping out friends, relatives or neighbors	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Volunteer work in clubs or social services	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Involvement in a citizens' group, political party, local government	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Attending church, religious events	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. Have you done paid work during the last 7 days, even if only for an hour or a few hours?

Please also answer "yes" if you would normally have worked in the last 7 days, but did not do so because of holidays, sickness, bad weather, or other reasons.

Yes..... No

13. Are you currently on maternity leave (*Mutterschutz*) or on statutory parental leave (*Elternzeit*)?

Yes, maternity leave..
 Yes, parental leave.. No

14. Are you currently using the statutory period of care (*Pflegezeit*) to care for a relative?

Yes, I am taking full-time statutory care leave
 Yes, I am taking part-time statutory care leave
 Yes, I am taking short-term statutory care leave (up to 10 days).....
 No.....

15. Are you officially registered unemployed at the Federal Employment Agency (*Agentur für Arbeit*)?

Yes..... No

16. Are you currently in education or training? In other words, are you attending a school or institution of higher education (including doctorate / Ph.D.), completing an apprenticeship or vocational training, or participating in further education or training?

Yes..... No ➔ Question 18!

17. What type of education or training are you pursuing?

General education

- Lower secondary school (*Hauptschule*)
- Intermediate secondary School (*Realschule*)
- Upper Secondary School (*Gymnasium*).....
- Comprehensive School (*Gesamtschule*).....
- Evening intermediate (*Abendrealschule*) or upper secondary school (*Abendgymnasium*)
- Specialized upper secondary school (*Fachoberschule*)

Vocational training

- Basic vocational training year (*Berufsgrundbildungsjahr*) / vocational preparation year (*Berufsvorbereitungsjahr*).....
- Vocational school without apprenticeship (*Berufsschule ohne Lehre*)
- Apprenticeship (*Lehre*)
- Full-time vocational school (*Berufsfachschule*) / commercial college (*Handelsschule*)
- Health sector school (*Schule des Gesundheitswesens*)
- Technical college (*Fachschule*, e.g., *Meisterschule* / *Technikerschule*)
- Training for civil servants (*Beamtenausbildung*)....
- Other

Please state:

Higher education

- Dual university / college of advanced vocational studies (*Duale Hochschule / Berufsakademie*)....
- Specialized college of higher education (*Fachhochschule*)
- Other university (e.g., university of arts or music)..
- University / Technical university
- Doctoral studies (*Promotion*)

Do you receive a grant / scholarship to pay for your undergraduate or graduate studies?

- If so, from what organization?
- No.....
 - Yes, BAföG
 - Yes, other.....

Please state:

Further training (*Weiterbildung*)/retraining (*Umschulung*):

- Occupational retraining (*berufliche Umschulung*)
- Further occupational training (*berufliche Fortbildung*)
- Occupational rehabilitation (*berufliche Rehabilitation*)
- Further general or political education
- Other

Please state:

How were things last year?

18. Did you finish school, vocational training, or university / higher education after December 31, 2013?

This also includes advanced academic degrees!

Yes..... No ➔ Question 22!



When?

2014, in the month

2015, in the month

19. Did you complete this education / training with a degree, certificate, or diploma?

Yes..... No ➔ Question 22!



20. Did you obtain this degree / certificate / diploma in Germany or in another country?

In Germany..... In another country



Is this degree / certificate / diploma recognized in Germany?

Yes, it is automatically recognized (e.g., Bachelor, Master, PhD)

Yes, it has been recognized after successful completion of a recognition procedure.....

No.....

21. What type of a degree / certificate / diploma did you obtain?

General education certificate / diploma

Lower secondary school-leaving certificate (*Hauptschulabschluss*)

Intermediate secondary school-leaving certificate (*Mittlerer Schulabschluss* e.g., *Realschulabschluss*)

Specialized upper secondary school-leaving certificate (*Fachhochschulreife*), qualification for studies at a specialized college of higher education, (*Fachhochschule*)

Upper secondary school-leaving certificate (*Abitur*)

Other school-leaving certificate

Please state:

Higher education degree

Dual university / college of advanced vocational studies (*Duale Hochschule / Berufsakademie*)....

Specialized college of higher education (*Fachhochschule*).....

Other university (e.g., university of arts or music).....

University / Technical university

Doctorate / postdoctoral dissertation (*Habilitation*)..

Please state degree:

Please also state major field of study:

Vocational degree

Name of the vocation:

Name of training occupation:

Apprenticeship (*Lehre*)

Full-time vocational school (*Berufsfachschule*) / commercial college (*Handelsschule*).....

Health sector school (*Schule des Gesundheitswesens*)

Technical college (e.g., *Meisterschule / Technikerschule*).....

Training for civil servants (*Beamtenausbildung*) ..

In-service retraining (*betriebliche Umschulung*)...

Other, for example, further training.....

The following questions deal with further vocational training.

We use this term to refer to all further training measures that are designed to build on previous professional training or that are designed to pave the way for a change of profession, as is the case with occupational retraining. The total amount of time spent on further training may range from a few hours to several months. The idea to pursue further training may have come from you, your employer, or a government agency such as the Federal Employment Agency.

22. Did you take part in any further vocational training programs in 2014?

Yes.....
↓

No → Question 26!

Does not apply,
am already retired → Question 26!

23. How many further vocational training programs did you take part in in 2014?

further vocational training program(s)

24. How many days in total did you spend in these further vocational training programs?

 Please count each day the course took place, even if the program only lasted a few hours per day!

day(s)

25. Who paid for you to take part in the vocational training program?

 If you took part in more than one vocational training program in 2014, please answer this question only for the one that seems most important to you.

 If the costs were shared, please mark all that apply!

I did.....

My employer.....

Employment office / job center

Pension insurance.....

Employer's insurance association

Other funding provider.....

The vocational training program did not cost anything ...

26. Have you left a job since December 31, 2013?

 This includes leaving a job due to a leave of absence (*Beurlaubung*) / maternity leave (*Mutterschutz*) / parental leave (*Elternzeit*).

Yes.....
↓

No → **Question 32!**

27. When did you leave your last job?

2014, in the month

2015, in the month

28. How long were you employed at that job?

Years

Months

29. How did that job end?

 Please check only **one!**

My place of work or office closed

I resigned.....

I was dismissed by my employer.....

Mutual agreement with employer

I completed a temporary job or apprenticeship

I reached retirement age / retired

I took a leave of absence (*Beurlaubung*) / maternity leave (*Mutterschutz*) / parental leave (*Elternzeit*).....

I gave up self-employment / closed my business.....

30. Did you receive any sort of compensation or severance package from the company?

Yes..... → How much in total? euros

No.....

31. Did you have a new contract or job prospect before you left your last job?

Yes, a job prospect.....

Yes, a new contract

No, I did not have anything lined up...

I have not looked for a new job

32. Are you currently employed? Which one of the following applies best to your status?

 *Retirees or individuals in the federal volunteer service (Bundesfreiwilligendienst) who also work in addition to this, please state your job here.*

- Employed full-time
- Employed part-time
- Completing in-service training (*betriebliche Ausbildung*) / apprenticeship (*Lehre*) / in-service retraining (*betriebliche Umschulung*) **Question 43!**
- In marginal (*geringfügig*) or irregular employment (*unregelmäßig erwerbstätig*)
- In partial retirement, phase with zero working hours (*Altersteilzeit mit Arbeitszeit Null*) **Question 102!**
- Voluntary military service (*freiwilliger Wehrdienst*)
- Voluntary social / ecological year (*freiwilliges soziales / ökologisches Jahr*), federal volunteer service (*Bundesfreiwilligendienst*)
- Not employed

33. Do you intend to obtain (or resume) employment in the future?

- No, definitely not **Question 109!**
- Probably not
- Probably
- Yes, definitely

34. When, approximately, would you like to start working?

- As soon as possible
- Next year
- In the next 2 to 5 years
- In the distant future, in more than five years

35. Are you interested in full-time or part-time employment, or would you be satisfied with either one?

- Full-time
- Part-time
- Either I'm not sure yet

36. If you were currently looking for a new job: Is it or would it be easy, difficult, or almost impossible to find an appropriate position?

- Easy
- Difficult
- Almost impossible

37. What would your net income have to be for you to accept a position?

euros per month
↓

Can't say, it depends..... ➔ Question 39!

38. How many hours per week would you have to work to earn this net income?

hours per week

39. If someone offered you an appropriate position right now, could you start working within the next two weeks?

Yes..... No.....

40. Have you actively looked for work within the last four weeks?

Yes..... No.....

41. Would you like to keep working in your current field or the field you were trained in, or would you rather do something new? Or does it not matter to you?

In my current field / the field I was trained in
 Something new..... Does not apply /
 Does not matter to me..... I do not (yet) have a job

42. How likely is it that one or more of the following occupational changes will take place in your life within the next two years?

Please estimate the probability of such a change taking place on a scale from 0 to 100, where 0 means such a change will **definitely not** take place, and 100 means it **definitely will** take place.

That you ...	Definitely <i>not</i>	Definitely <i>will</i>
– take a paid job?.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
– become self-employed or work on a freelance basis?.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
– attend courses or seminars to gain additional training or qualifications?.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

Skip now to Question **109!**

Your current job

43. Have you changed jobs or started a new one since December 31, 2013?

This includes starting working again after a break!

Yes..... No..... ➔ Question 52!



44. How often have you changed jobs or started a new one since December 31, 2013?

Once.....
 More than once
 (please state how many times).....

45. When did you start your current position?

2014, in the month

2015, in the month

46. What type of occupational change was that?

If you have changed positions several times, please choose the reason for the most recent change.
 Please answer the additional questions if applicable, then go on to question 50.

I entered employment for the first time in my life.....

I returned to a past employer after a break in employment..... ➔

I started a new position with a different employer (for temporary workers this includes working in an temporary workplace).....

I have been taken on by the company in which I did my apprenticeship / worked as part of a state employment program / was employed on a freelance basis

I changed positions within the same company

I became self-employed

47. Was your career interrupted by the birth of one or more children, e.g., maternity leave (*Mutterschutz*) or parental leave (*Elternzeit*)?

Yes No

↓

48. How many months did this break in employment last?

months *Continue with question 50!*

49. What were the decisive reasons for you starting your own business?

Please answer on the following scale.
 1 means that the reason **does not apply at all**.
 7 means that the reason **applies completely**.

Does not apply at all Applies completely

	1	2	3	4	5	6	7
I always wanted to be my own boss.....	<input type="checkbox"/>						
I didn't want to be unemployed any longer.....	<input type="checkbox"/>						
Other people advised me to start my own business.....	<input type="checkbox"/>						
I discovered a gap in the market.....	<input type="checkbox"/>						
I wanted to earn more money.....	<input type="checkbox"/>						
I wasn't able to find a (new) job.....	<input type="checkbox"/>						
I had a new idea that I wanted to try out.....	<input type="checkbox"/>						
I was disadvantaged in my previous position.....	<input type="checkbox"/>						

50. Were you actively looking for a job when you received your current position, or did it just come up?

- Actively looking for job.....
- Just came up

51. How did you find out about this job?

 Please mark just **one!**

- Through the Federal Employment Agency (*Arbeitsamt, Agentur für Arbeit*)
- Through a Job Center / ARGE / social services (*Sozialamt*).....
- Through a personnel service agency (*PSA*).....
- Through a private recruitment agency **without** an activation and placement voucher.....
- Through a private recruitment agency **with** an activation and placement voucher.....
- Through an advertisement in the newspaper
- Through an advertisement on the Internet
- Through a social network on the Internet
- Through friends or acquaintances.....
- Through family members.....
- Through co-workers
- I have returned to a former employer.....
- Other or not applicable

52. What is your current position / occupation?

 Please state the **exact** title in German. For example, do not write "*kaufmännische Angestellte*" (clerk), but "*Speditonskauffrau*" (shipping clerk); not "*Arbeiter*" (blue-collar worker), but "*Maschinenschlosser*" (machine metalworker). If you are a civil servant, please give your official title, for example, "*Polizeimeister*" (police chief) or "*Studienrat*" (secondary school teacher). If you are an apprentice or in vocational training, please state the occupation for which you were trained.

53. Does this job correspond to the occupation for which you were trained?

- Yes..... Still in education or training.....
- No..... I have not been trained for a particular occupation....

54. What type of education or training is usually required for this type of work?

- No completed vocational training is required
- Completed vocational training
- Degree from a technical college (*Fachhochschule*)
- Degree from a university or other institution of higher education

55. What sector of business or industry is your company or institution active in for the most part?

 Please state the **exact** sector in German. For example, do not write "*Industrie*" (industry), but "*Elektroindustrie*" (electronics industry); not "*Handel*" (trade), but "*Einzelhandel*" (retail trade); not "*öffentlicher Dienst*" (public service), but "*Krankenhaus*" (hospital).

56. Approximately how many people does the company employ as a whole?
This does not refer to a local unit of the company, but to the entire company.

- less than 5 people ...
- from 5 up to 10 people ...
- from 11 up to, but less than 20 people ...
- from 20 up to, but less than 100 people ...
- from 100 up to, but less than 200 people ...
- from 200 up to, but less than 2,000 people ...
- 2,000 or more people
- Not applicable, because I am self-employed without further employees

57. When did you start working for your current employer?

 *If you are self-employed, please state when you started your current self-employed work.*

Since

--	--

--	--	--	--

Month Year

58. What is your current occupational status?

 *If you currently have **more than one job**, please answer the following questions for your **main job only**.*

Self-employed (including family members working for the self-employed)

<p>Self-employed farmer <input type="checkbox"/></p> <p>Freelance professional, Self-employed academic. <input type="checkbox"/></p> <p>Other self-employed <input type="checkbox"/></p> <p>Family member working for self-employed relative . <input type="checkbox"/></p>	<p>→</p>	<p style="text-align: center;">Number of employees</p> <table border="0" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">None</td> <td style="width: 33%;">1 – 9</td> <td style="width: 33%;">10 or more</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	None	1 – 9	10 or more	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>→</p>	<p><i>Question 63!</i></p>
None	1 – 9	10 or more								
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>								

Blue-collar worker (Arbeiter) (also in agriculture)

- Unskilled worker (*ungelernt*)
- Semi-skilled worker (*angelernt*)
- Trained worker (*gelernter Arbeiter*) or skilled worker (*Facharbeiter*)
- Foreman / forewoman (*Vorarbeiter*)
- Master craftsperson (*Meister*)

Civil servant (including judges and professional soldiers)

- Lower level
- Middle level
- Upper level
- Executive level

Apprentice / trainee / intern:

- Apprentice / trainee in industry or technology
- Apprentice / trainee in trade or commerce
- Volunteer, intern, etc.

White-collar worker (Angestellte)

- Industry or factory foreman / forewoman (*Industriemeister, Werkmeister*) in a salaried position
- Salaried employee engaged in unskilled activities (*Angestellter mit einfacher Tätigkeit*)
 - without completed training / education ..
 - with completed training / education
- Salaried employee engaged in skilled activities (*Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit*) (e.g., executive officer, bookkeeper, technical draftsman)
- Salaried employee engaged in highly skilled activities (*Angestellter mit hochqualifizierter Tätigkeit*) or managerial function (e.g., scientist, engineer, department head)
- Salaried employee with extensive managerial duties (*Angestellter mit umfassenden Führungsfunktion*) (e.g., managing director, business manager, head of a large firm or concern) ..

59. Do you work for a public sector employer?

Yes.....

No.....

60. Is this work through a temporary employment agency (*Zeitarbeit, Leiharbeit*)?

Yes.....

No.....

61. Do you have a fixed-term or permanent employment contract?

Permanent contract ➔ Question 64!

Fixed-term contract

Not applicable, do not have an employment contract

62. Is the job training measure sponsored by the employment office or a job center (also as a "1-Euro-Job")?

Yes..... ➔ Question 64!

No.....

63. Does some or all of your work involve being contracted to provide specific services (*Werkverträge*)?

Yes, all of it

Yes, some of it

No.....

64. In your position at work, do you supervise others?
In other words, do people work under your direction?

Yes.....
↓

No..... ➔ Question 67!

65. How many people work under your direction?

people

66. What kind of leadership position do you hold?

Are you ...

– in top management (executive board, business director, division manager, etc.)

– in middle management (department head, regional director, etc.)

– in lower management (group supervisor, section head, manager of branch office or small business, etc.)

– in a highly skilled specialist position (project head, etc.)

67. Is the gross income that you earn at your current job just, from your point of view?

No.....
↓

Yes..... ➔ Question 69!

68. How high would your gross income have to be in order to be just?

Gross: euros per month Don't know

69. Is the net income that you earn at your current job just, from your point of your view?

No.....
↓

Yes..... ➔ Question 70a!

70. How high would your net income have to be in order to be just?

Net: euros per month Don't know

70a. To what extent do the following statements apply to your relationship with your coworkers?

 Please answer according to the following scale:
1 means that the reason **does not apply at all**.
7 means that the reason **applies completely**.

**Does not
 apply
 at all**

**Applies
 completely**

1 2 3 4 5 6 7

I make a special effort to help coworkers who have helped me in the past..... = = = = = =

When a coworker insults me, I treat him or her in an insulting way too..... = = = = = =

I am happy to help my coworkers, even when I don't get anything in return = = = = = =

When somebody does serious injustice to a coworker, I take revenge = = = = = =

When one of my coworkers causes damage and isn't able to make good the damage, I'm willing to take care of it = = = = = =

71. If you lost your job today, would it be easy, difficult, or almost impossible for you to find a new job that is at least as good as your current one?

Easy

Difficult.....

Almost impossible

72. How likely is it that you will experience the following career changes within the next two years?

 Please estimate the probability on a scale of 0 to 100, with 0 meaning that such a change **definitely will not happen**, and 100 meaning that such a change **definitely will happen**.

In the next two years,

this definitely will not happen this definitely will happen

– Will you lose your job? = = = = = = = = = = =

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

– Will you give up your job either temporarily or permanently? = = = = = = = = = = =

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

– Will your working hours change significantly, from full-time to part-time or from part-time to full-time?..... = = = = = = = = = = =

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

73. How likely is it that you ...

 Please rate the likelihood on a scale from 0 to 100.

That definitely ...

will not happen will happen

– will continue working beyond the statutory retirement age? = = = = = = = = = = =

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

74. Nowadays, there are a number of different types of working hours available. Which of the following possibilities is most applicable to your work?

- Fixed daily working hours.....
- Working hours fixed by employer, which may vary from day to day.....
- No formally fixed working hours, decide my own working hours.....
- Flexitime within a working hours account and a certain degree of self-determination of daily working hours within this account.....

75. Do your work time regulations include special work time arrangements such as emergency service, on-call service, or standby duty?

- Yes, emergency service
- Yes, on-call service.....
- Yes, standby duty
- No, none of the above

76. Do you sometimes have to work in the evenings (after 7:00 p.m.) or at night (after 10:00 p.m.)? If so, how often?

	No, never	Yes			
		Every day	Several times a week	On a weekly basis (changing shifts)	Rarely (as needed)
Evenings (7 to 10 p.m.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nights (10 p.m. to 6 a.m.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

77. Do you have to work weekends? If so, how often?

	No, never	Yes			
		Every week	Every other week	Every 3 - 4 weeks	Rarely
Saturdays	<input type="checkbox"/>				
Sundays	<input type="checkbox"/>				

78. At what time do you generally start work?

<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>		
hour	minute	Varying	<input type="checkbox"/>

79. If you could choose your own working hours, taking into account that your income would change according to the number of hours:

How many hours would you want to work?

, hours per week

80. How many days do you usually work per week?

days per week Not applicable, because ...

- the number of days is not fixed.....
- the number of days changes from week to week ...

81. How many hours per week are stipulated in your contract (excluding overtime)?

, hours per week No set hours.....

82. And how many hours do you generally work, including any overtime?

, hours per week

If fewer than 30 hours: **If 30 hours or more:** ➔ **Question 85!**



83. Is it "marginal" part-time work in accordance with the 450/850-euro rule (Mini-Job / Midi-Job)?

Yes, Mini-Job (up to 450 euros).....

Yes, Midi-Job (450.01 to 850 euros).....

No.....

84. Is this part-time work provided for under the Federal Parental Part-Time Work Act (*Bundeselterngehd und Elternzeitgesetz, BEEG*)?

Yes..... No

85. Do you have a second dwelling where you stay during your work week?

No..... → Question 88!
 Yes.....
 ↓

86. How far (in kilometers) is your place of work, or this second dwelling that is near your work, from your main dwelling?

km

87. How often do you commute from your main dwelling to your place of work or to your second dwelling that is near your work?

Several times a week
 Once per week (e.g., on weekends).....
 Less often.....

88. How far do you travel to work on a normal workday?

km Can't say since I work in different locations
 Workplace and dwelling are in the same building
 or on the same property

89. And how much time do you usually spend commuting to work on a normal workday?

minutes

90. Were you employed in the last year—in other words, in 2014?

Yes.....
 ↓
 No → Question 94!

91. The following question deals with your labor intensity. Labor intensity is usually defined in terms of piece work requirements or target agreements—for example, sales targets or quality targets. But even without any such requirements, it is still possible to measure how much you achieve on a regular working day.

☞ Please answer on the following scale, where

100% means that your labor intensity has **remained the same**.

If your labor intensity has **declined**, please use the scale on the **left** to express the percentage decline.

If your labor intensity has **increased**, please use the scale on the **right** to express the percentage increase.

What about you? Has your labor intensity changed in comparison to last year?

Declined to		Remained the same		Increased to
<input type="checkbox"/>				
less than 75%	75-79	80-84	85-89	90-94
		95-99	100%	101-105
			106-110	111-115
			116-120	121-125
				more than 125%

92. Sometimes there are changes in the tools and technologies of the workplace—for example, when new technologies, devices, or working or production processes are introduced.

What about you? Have there been any changes of this kind in your job in 2014?

Yes.....
 ↓
 No → Question 94!

93. How will these changes influence your work over the next two years?

Do you expect that ...	will decline	will remain the same	will increase
Your health risk.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Your work productivity	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The demands for your qualifications	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The demands for your work performance	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Your risk of losing your job	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

94. Are you entitled to paid breaks?

Yes..... No ➔ Question 97!
↓

95. How many minutes of paid breaks are you entitled to per working day?

minutes

96. How many minutes of that do you usually use?

minutes I don't take paid breaks

97. Do you work overtime?

Yes..... No..... ➔ Question 102!
↓ Not applicable because I am self-employed

98. Can you also save your overtime in a working hours account that allows you to take time off for the overtime within a year or more?

Yes..... ➔ with the saved hours to be used ...
No..... – by the end of the year
– within a shorter period of time
– within a longer period of time

99. And did you work overtime in the last month? If so, how many hours?

Yes..... ➔ Please state the number: hours
No.....

100. Did you take time off in lieu of overtime in the last month? If so, how many hours?

Yes..... ➔ Please state the number: hours
No.....

101. Did you receive financial compensation for overtime in the last month? If so, for how many hours?

Yes..... ➔ Please state the number: hours
No.....

102. What did you earn from your work last month?

☞ If you received extra income such as vacation pay or back pay, please do **not** include this. Please do include overtime pay.

☞ If you are self-employed: Please estimate your monthly income before and after taxes.

Please state both:

- **gross** income, which means income before deduction of taxes and social security
- **net** income, which means income after deduction of taxes, social security, and unemployment and health insurance.

I earned: gross euros
net euros

103. Are you paid according to a collectively agreed wage agreement?

- Yes, a legally binding company wage agreement.....
- Yes, paid according to a collective wage agreement that is not legally binding for this sector / company
- Yes, a legally binding collective wage agreement
- No, my job is exempt from the collective wage agreement in place where I work.....
- No, there is no collective wage agreement ..
- Don't know.....

104. Does the collective wage agreement include a fixed minimum wage?

- Yes..... → , euros per hour
- No.....
- Don't know...

105. And did it also include a fixed minimum wage in the previous year?

- Yes..... → , euros per hour
- No.....
- Don't know...

106. Have you received any of the following types of supplements or bonuses during the last month?

Please mark all that apply!

- Bonuses for working certain shifts / late hours / weekends.
- Overtime pay
- Bonuses for working under difficult conditions
- Supplement for added responsibilities (Funktionszulage / persönliche Zulage)
- Tips.....
- Other supplements / bonuses
- None of the above

Please state:

107. Do you receive other benefits from your employer besides your salary?

Please mark all that apply!

- Discount on meals in the employee cafeteria or a meal stipend
- Company vehicle for personal use
- Cellular phone for personal use or reimbursement of telephone costs
- Expense allowance beyond reimbursement of expenditures
- Personal computer or laptop for personal use
- Other forms of additional benefits
- Please state:
- None of the above

**108. Incomes vary in Germany. We would therefore like to ask you where you work:
Is it ...**

- in the former West Germany.....
- in the former East Germany.....
- in the former West Berlin
- in the former East Berlin
- outside Germany?

Now some more questions for everyone!

109. Sometimes people have a side job alongside their main job or their activities as homemaker or student, or work beyond retirement. Do you do any of the following?

 Your main job described in the previous sections should not be included!

Work in family business.....

Regularly paid secondary employment

Occasional paid work

No,
none of these.....


Question 114!

110. What type of work is it?

111. How many days per month do you work at this side job?

days per month

112. How many hours per week do you work at this job?

hours per week

113. What was your gross income for this job last month?

euros

114. Which of the following sources of income did you personally receive in the last calendar year and which did you receive in the last month?

For each of the income sources listed below, please state whether you received this source of income in 2014, how many months of 2014 you received it, and what the average gross monthly income was. Please also state whether you also received this income in the last month and what the gross monthly income was in the last month.

For each income type, please answer for the year 2014 and for the last month.

If you are unable to state the exact amount, please estimate.

In the year 2014 _____ and _____ in the last month

	Number of months	Average amount per month		Amount in the last month
--	---------------------	-----------------------------	--	--------------------------

-- Wages or salary as employee (including income received during training, partial retirement or sick leave) --

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Was already asked</i>
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------

Additional questions
115 - 116

----- Income from self-employment, freelance work -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Was already asked</i>
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------

----- Second job, side job -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Was already asked</i>
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------

----- Retirement, pension -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Additional Question 117</i>
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------------

----- Widower's pension, orphan's pension -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Additional Question 117</i>
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------------

----- Unemployment benefit -----

(also while attending further training / retraining or while receiving a transitional allowance)

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--

----- Unemployment benefit II / social benefit -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Household questionnaire</i>
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------------

----- Parental allowance, maternity allowance during maternity leave -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--

----- BAföG grant / scholarship / vocational training allowance -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--

----- Child support, caregiver alimony -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--

----- Divorce alimony, alimony during separation -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--

----- Advance maintenance payment from child maintenance funds -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--

----- Other financial assistance to persons who do not live in the household -----

Yes.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	
----------	--------------------------	----------------------	----------------------	--------------------------	--

I didn't receive income from any of the sources listed above in 2014

I didn't receive income from any of the sources listed above in the last month

Additional questions for employed persons

115. Did you receive any of the following bonuses or extra pay from your employer last year (2014)?
If yes, please state the gross amount.

- | | | | | |
|---|--------------------------|----------|--|-------|
| 13th month salary | <input type="checkbox"/> | in total | | euros |
| 14th month salary | <input type="checkbox"/> | in total | | euros |
| Additional Christmas bonus | <input type="checkbox"/> | in total | | euros |
| Vacation pay | <input type="checkbox"/> | in total | | euros |
| Profit-sharing, premiums, bonuses | <input type="checkbox"/> | in total | | euros |
| Other | <input type="checkbox"/> | in total | | euros |
| No, I received none of these | | | | |

116. Last year (2014), did you receive money to cover travel expenses or an allowance to cover use of local public transit (e.g., a *Jobticket*)?
If so, please indicate the value thereof:

- Yes..... please state: euros
- No.....

Additional questions for retirees / pensioners

117. Who pays your retirement / pension and what were the monthly payments in 2014?

Please state the gross amount, **excluding** taxes. If you receive **more than one** pension, please mark each that applies. If you do not know the exact amount, please estimate.

	Own retirement / pension	Widower's pension / (<i>Witwenrente</i>), orphan's pension (<i>Waisenrente</i>)
German Pension Insurance (<i>Deutsche Rentenversicherung</i> , formerly <i>LVA</i> , <i>BfA</i> , <i>Knappschaft</i>)		
Civil service pension scheme (<i>Beamtenversorgung</i>)		
Supplementary insurance for public sector employees (<i>Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes</i> , e.g., <i>VBL</i>) ...		
Occupational pension (<i>Betriebliche Altersversorgung</i> , e.g., <i>Werkspension</i>)		
Riester pension plan.....		
Private pension scheme (not including Riester pension but including <i>Arbeitgeberdirekt- versicherung</i> or <i>berufsständische Versorgung</i>)		
Accident insurance (<i>Unfallversicherung</i> , e.g., provided by an employer's insurance association (<i>Berufsgenossenschaft</i>))		
Compensation and assistance for war victims (<i>Kriegsopferversorgung</i>).....		
Other Please state:		

118. And now think back on the entire last year, that is, 2014.

We have provided a kind of calendar below. Listed on the left are various employment characteristics that may have applied to you last year.

Please go through the various months and check all the months in which you were employed, unemployed, etc.

 *Please mark at least one box for each month! For unemployment: Even if you were unemployed for less than one month, please mark the box "unemployed" for that month.*

I was ...	2014											
	Jan.	Febr.	Mar.	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
employed full-time	<input type="checkbox"/>											
employed part-time	<input type="checkbox"/>											
working at a <i>Mini-Job</i> (up to 450 euros/month).....	<input type="checkbox"/>											
in first-time in-service training (<i>betriebliche Erstausbildung</i>) / apprenticeship (<i>Lehre</i>).....	<input type="checkbox"/>											
in further training (<i>Fortbildung</i>) / retraining (<i>Umschulung</i>), further occupational training (<i>berufliche Weiterbildung</i>)	<input type="checkbox"/>											
registered unemployed	<input type="checkbox"/>											
in retirement / early retirement (<i>Vorruhestand</i>).....	<input type="checkbox"/>											
on maternity leave (<i>Mutterschutz</i>) / parental leave (<i>Elternzeit</i>)	<input type="checkbox"/>											
attending school / university / or vocational school (<i>Fachschule</i>) .	<input type="checkbox"/>											
voluntary military service (<i>freiwilliger Wehrdienst</i>) / reserve duty training (<i>Wehrübung</i>)	<input type="checkbox"/>											
voluntary social year (<i>freiwilliges soziales Jahr</i>) / voluntary ecological year (<i>freiwilliges ökologisches Jahr</i>)	<input type="checkbox"/>											
federal volunteer service (<i>Bundesfreiwilligendienst</i>)	<input type="checkbox"/>											
Homemaker	<input type="checkbox"/>											
Other	<input type="checkbox"/>											
Please state:	<input type="checkbox"/>											

119. Now please think back on the last year and specifically on October 2014.

Were you employed in October 2014?

Yes.....
 No ➔ Question 127!

120. Were you entitled to paid breaks in October 2014?

Yes.....
 No ➔ Question 123!

121. How many minutes of paid breaks were you entitled to per working day in October 2014?

minutes

122. How many minutes of that did you actually use in October 2014?

minutes Did not take any paid breaks

123. What number of weekly working hours, not including overtime, was stipulated in your contract in October 2014?

, hours per week No set hours.....

124. How many hours per week did you actually work, including any overtime, in October 2014?

, hours per week

125. Did you receive financial compensation for overtime in October 2014?
If so, for how many hours of overtime?

Yes..... ➔ Please state the number: hours
No.....

126. How much did you earn from your work in October 2014?

☞ If you received extra income such as vacation pay or back pay in October 2014, please **do not** include this. Please **do** include overtime pay.

☞ If you are self-employed: Please estimate your monthly income from October 2014 before and after taxes.

Please state both:

- **gross** income, which means income before deduction of taxes and social security
- **net** income, which means income after deduction of taxes, social security, and unemployment and health insurance.

In October 2014, I earned: gross euros
net euros

Health and Illness

127. How would you describe your current health?

- Very good
- Good.....
- Satisfactory.....
- Poor.....
- Bad.....

128. How many hours do you sleep on average on a normal day during the working week?
How many hours on a normal weekend day?

 Please give only whole hours.

Normal working day..... hours Normal weekend day..... hours

129. Has a doctor ever diagnosed you to have one or more of the following illnesses?

- Sleep disorder
- Diabetes
- Asthma
- Cardiac disease
(also cardiac insufficiency, weak heart).....
- Cancer.....
- Stroke.....
- Migraine.....
- High blood pressure
- Depression
- Dementia
- Joint diseases (including arthritis, rheumatism)
- Chronic back trouble
- Other illness →
- No illness diagnosed

130. Do you have a health problem that limits you in normal everyday life?

- Yes, severely → **Have you had this health problem for more than half a year?**
- Yes, somewhat → **Yes** **No**.....
- No, not at all

131. Have you been officially assessed as being severely disabled (*Schwerbehindert*) or partially incapable of work (*Erwerbsgemindert*) for medical reasons?

- Yes..... → **What is the degree of your reduced capability to work (*Erwerbsminderung*) or disability (*Schwerbehinderung*)? ...**
- No..... **What type of disability do you have?**

132. Are you receiving a pension for partial or full reduction in earning capacity?

- Yes.....
- No

133. Have you gone to a doctor within the last three months? If yes, please state how often.

Number of trips to the doctor in the last three months

I have not gone to the doctor in the last three months.....

134. What about hospital stays in the last year—were you admitted to a hospital for at least one night in 2014?

Yes.....
↓

No ➔ Question 136!

135. How many nights total did you spend in the hospital last year, that is, in 2014?

nights

And how often did you have to go to the hospital in the year 2014?

times

136. Were you on sick leave from work for more than 6 weeks at one time last year?

Yes, once.....
Yes, several times.....
No.....
↓

Does not apply, I was not employed in 2014..... ➔ Question 139!

137. How many days were you unable to work in 2014 due to illness?

☞ Please state the total number of days, not just the number of days for which you had an official note from your doctor.

None.....

A total of days

138. Leaving aside sick leave and vacation:

Was there any other point in 2014 when you did not work for other, personal reasons?

☞ Possible reasons may include, for example, caring for a sick child, business with the authorities that could not be postponed, or important family events.

Yes, because of a sick child please state: days

Yes, to care for a relative..... please state: days

Yes, for other reasons please state: days

No.....

139. Have you changed health insurance providers since December 31, 2013?

Yes..... No

140. What kind of health insurance do you have: statutory health insurance or are you exclusively privately insured?

 Please also answer this question if you do not pay for the insurance yourself, but are covered by another family member. Statutory health insurance providers are listed in Question 141.

In statutory health insurance Exclusively privately insured ➔ Question 143!


141. Which of the following is your health insurance provider?

AOK..... DAK-Gesundheit .. IKK / BIG Knappschaft
Barmer / GEK... TK..... KKH / Allianz LKK.....
Other company health insurance. ➔
Other ➔

142. Are you personally in this health insurance ...

- a compulsory, paying member
- a voluntary, paying member
- covered by a family member's insurance
- insured as a retiree / unemployed / student or as someone who is in voluntary military service (*Wehrdienst*) / voluntary social or ecological year / federal volunteer service (*Bundesfreiwilligendienst*)

Attitudes and opinions

143. Generally speaking, how interested are you in politics?

- Very interested
- Moderately interested
- Not interested
- Disinterested

144. Many people in Germany lean towards one party in the long term, even if they occasionally vote for another party. Do you lean towards a particular party?

- Yes No → **Question 146!**
- ↓

145. Which party do you lean toward?

- SPD
 - CDU
 - CSU
 - FDP
 - Bündnis 90 / Die Grünen
 - Die Linke
 - Piratenpartei
 - AfD
 - NPD / Republikaner / Die Rechte ...
 - Other
- Please state:

And to what extent?

- Very strongly
- Rather strongly
- Somewhat
- Weakly
- Very weakly

146. How concerned are you about the following issues?

Very concerned Somewhat concerned Not concerned at all

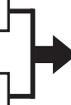
- | | Very concerned | Somewhat concerned | Not concerned at all |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| The economy in general..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Your own economic situation..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Your own retirement pension..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Your health | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Environmental protection..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| The impacts of climate change..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Maintaining peace | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Crime in Germany | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Social cohesion in society | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Immigration to Germany..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Hostility towards foreigners or minorities in Germany | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <i>If you are employed:</i> | | | |
| Your job security..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Or what else are you concerned about?

Please state:

Family situation and background

147. What is your marital status?

- Married, living together with my spouse 
- Registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*), living together
- Married, living (permanently) separated from my spouse
- Registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*), living separately
- Single, never been married
- Divorced / registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) annulled
- Widowed / life partner from registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) deceased

148. Are you in a serious / permanent relationship?

- Yes..... 
- No 

149. Does your partner live in the same household?

- Yes..... 
- No 

150. What is the first name of your spouse / partner?

151. How do you and your partner (or spouse) decide what to do with the income that one or both of you receive?

- Each keeps track of his/her own money.....
- I keep track of our money and give some to my partner
- My partner keeps track of our money and gives some to me.....
- We pool the money and each take what we need.....
- We each contribute to a common fund and keep part of our money for ourselves.....

152. Who has the last word in your relationship / marriage when making important financial decisions?

- Me
- My partner
- Both of us equally.....

153. Now some questions about your native language—the language spoken by the family you grew up in. Is German the native language of you and both of your parents?

No Yes → Question 156!


154. What about you —

	How well do you know <u>German</u> ?			How well do you know the language of your native country / your parents' language?		
	Speaking	Writing	Reading	Speaking	Writing	Reading

Very well	<input type="checkbox"/>					
Well	<input type="checkbox"/>					
Okay	<input type="checkbox"/>					
Badly	<input type="checkbox"/>					
Not at all	<input type="checkbox"/>					

155. Here in Germany, what language do you speak with ...

	your family members	your friends	at work
mainly German	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
mainly the language of my country of origin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
mainly a different language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
both languages in approximately equal proportions	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
does not apply	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

The following questions deal with contact between people of different nationalities in Germany. So we'd like to ask you:

156. In the last 12 months,

	Yes	No
– have you visited people of German origin in their home?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– have you visited people who are not from Germany or people whose parents are not from Germany in their homes?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

157. In the last 12 months,

	Yes	No
– have people of German origin visited you in your home?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– have people who are not from Germany or people whose parents are not from Germany visited you in your home?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

158. Do you have German citizenship?
 Yes No → Question 162!


159. Do you have second citizenship in addition to German citizenship?
 Yes → please state:
 No

160. Have you had German citizenship since birth or did you acquire it at a later date?

Since birth At a later date .. ➔ *Question 163!*



161. Were both of your parents born in Germany?

Yes..... ➔ *Question M15!*

No..... ➔ *Question 163!*

162. What is your country of citizenship?

163. Do you want to stay in Germany forever?

Yes..... ➔ *Question 165!*

No.....



164. How long do you want to stay in Germany?

A year at the most

A few more years..... ➔ **How many?** years Don't know.....

165. How often in the last two years have you felt discriminated against here in Germany because of your ethnic origins?

Often.....

Never ➔ *Question M01!*

Seldom



166. What about in the following areas in the last two years?

If yes: How often did you feel discriminated against in these areas because of your ethnic origins?

First a few questions:

	No	Yes	Often	Seldom	Never
Did you look for an apartment or house during this time?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you look for work or a traineeship or apprenticeship during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you have contact with any government offices or agencies during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you have contact with the police during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you attend school during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you have a job during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
And what about in everyday life during this period (for example, shopping, taking the bus, using public transport)?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

M01. What is your opinion about the following statements?

In my everyday life here in Germany ...

Strongly agree Agree Disagree Strongly disagree

I trust people from my country of origin more than Germans =====

I trust people from my country of origin more than people from other countries =====

M02. Time and again people are discriminated against or persecuted because of their political convictions, their religion, their ethnicity, or their family or class background. The reasons may also include the political convictions or religion of close relatives.

What about you: Were you ever the victim of that kind of discrimination or persecution?

Yes..... No

M03. Have you or your family ever been dispossessed due to war or persecution?

Yes..... No

M04. Did you immigrate to Germany, whether as an adult or as a child, for example, with your parents?

If you have moved to Germany more than once in your life, please answer for your most recent move.

Yes..... No ➔ **Question M14!**

↓

M05. Did you have a job before coming to Germany?

If you have moved to Germany more than once in your life, please answer for the job you held before your most recent move.

Yes..... No ➔ **Question M11!**

↓

M06. What was your occupation before moving to Germany?

Please state the exact title in German. For example, do not write "kaufmännische Angestellte" (clerk), but "Speditionskauffrau" (shipping clerk); not "Arbeiter" (blue-collar worker), but "Maschinenschlosser" (machine metalworker). If you are a civil servant, please give your official title, for example, "Polizeimeister" (police chief) or "Studienrat" (secondary school teacher). If you are an apprentice or in vocational training, please state the occupation for which you were trained.

M07. What sector of business or industry was your employer active in for the most part?

Please state the exact sector in German. For example, do not write "Industrie" (industry), but "Elektroindustrie" (electronics industry); not "Handel" (trade), but "Einzelhandel" (retail trade); not "öffentlicher Dienst" (public service), but "Krankenhaus" (hospital).

M08. What was the last year and month that you were employed at that job?

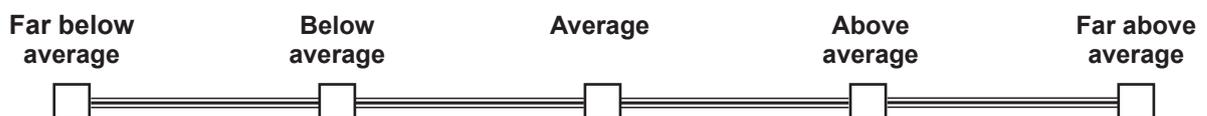
Year Month

M09. What was your net income in that occupation before moving to Germany?

Please state the local currency that you were paid in, and the net amount of your last monthly paycheck in the local currency.

local currency : net income:

M09a. If you compared your net income then with the income of other people in your country at that time, how would your income have compared?



M10. How many hours did you work per week on average in that job?

, hours per week

M11. What year did you start working at your first job in Germany?

If you have moved to Germany several times over the course of your life, please answer only for your last move to Germany.

Year
↓

Does not apply, have never held a job in Germany ➔ Q. M16!

M12. What was your last net monthly income in that job?

Please try to remember the amount in [euros] / [deutschmarks].

net amount : [euros] / [deutschmarks] [depending on the year stated]

M13. How many hours did you work per week on average in that job?

, hours per week

➔ Question M16!

M14. Did one or both of your parents immigrate to Germany?

If your parent / parents have moved to Germany more than once, please answer for their last move to Germany prior to your birth.

No.....
↓

Yes..... ➔ Question M16!

M15. Did one or both of your grandparents immigrate to Germany?

If your grandparent / grandparents have moved to Germany more than once, please answer for their last move to Germany prior to your birth.

Yes.....
↓

No ➔ Question M18!

M16. What town in Germany did [you]* [your parent or parents] [your grandparent or grandparents]*** immigrate to?**

Please give the name of the closest city if there is more than one town in Germany with the same name. Please also tell us the federal state.

If you have moved to Germany more than once in your life, please answer for your last move.*

In the case of repeated moves to Germany, please answer for the last move prior to your birth.**/**

Town:

Closest city:

Federal state:

M17. What was the main reason for [you]* [your parents] [your grandparents]*** choosing this town as [your]* [their]**/** first home?**

Because family members lived there

Because friends / acquaintances lived there

Placed there by a government agency (for example, as a refugee, asylum seeker, ethnic German immigrant).....

Because of the low rent

Temporary job or training had come to an end

Because of the convenient location (close to work, campus, etc.).....

Other reasons

M18. Since what year have you personally been living in this dwelling?

Since (enter year)

M19. Do you have another dwelling besides this one (the one where we are conducting this interview) where you personally live or spend your vacation?

 *Multiple answers possible!*

Yes, in Germany	<input type="checkbox"/>		Which dwelling do you use the most?	<input type="checkbox"/>
Yes, outside Germany	<input type="checkbox"/>		This one	<input type="checkbox"/>
No	<input type="checkbox"/>		The other one / one of the others	<input type="checkbox"/>
			This one and another approximately equally	<input type="checkbox"/>

167a. Do you belong to a church or religious community?

Yes, a Christian religious community..... ➔ *Question 167b!*
Yes, to an Islamic religious community..... ➔ *Question 167c!*
Yes, to another religious community

No, I do not belong to any religious community ➔ *Question 168!*

167b. Which Christian religious community do you belong to?

the Catholic Church.....
a protestant church..... ➔ *Question 168!*
the Eastern Orthodox Church.....
another Christian religious community

167c. Which Islamic religious community do you belong to?

the Shiite religious community.....
the Sunni religious community
the Alevi religious community
another Islamic religious community

168. Are you a member of one of the following organisations or unions?

	Yes	No
– trade union?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– professional body?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– works or staff council at your place of work?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– club or similar organisation?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

169. Do you have a Riester or Rürup pension plan?

Yes, a Riester pension plan ..

Yes, a Rürup pension plan ..

No.....

170. And now a question about your donations. We understand donations here as giving money for social, church, cultural, community, and charitable aims, without receiving any direct compensation in return. These donations can be large sums of money but also smaller sums, for example, the change one puts into a collection box. We also count church offerings.

Did you donate money last year, in 2014 – not counting membership fees?

Yes..... ⇒ **How high was the total sum of money that you donated last year?** euros

No.....

171. There are also donations of a non-financial nature, for example, blood donations. Have you donated blood in the last 5 years?

Yes..... ↓

No ↓

Did you donate blood at least once last year, that is, in 2014?

Yes.....

No.....

Are there medical reasons why you cannot donate blood?

Yes

No

172. In the last year, that is, in 2014, have you personally given money or financial support to relatives or other people outside this household?

👉 Please mark all appropriate answers!

	How much in the year 2014 as a whole?	Where does the recipient live?	
		Germany	Abroad
To parents / parents-in-law.....	<input type="checkbox"/> ⇒ <input style="width: 100px;" type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To children (also son-in-law / daughter-in-law)	<input type="checkbox"/> ⇒ <input style="width: 100px;" type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To spouse or divorced spouse.....	<input type="checkbox"/> ⇒ <input style="width: 100px;" type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To other relatives	<input type="checkbox"/> ⇒ <input style="width: 100px;" type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To non-relatives	<input type="checkbox"/> ⇒ <input style="width: 100px;" type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
No, I have not given any money or financial support of this kind	<input type="checkbox"/>		

173. Has your family situation changed since December 31, 2013?

Please indicate if any of the following apply to you and if so, when this change occurred.

	Yes	2015 in month	2014 in month
Started a new relationship.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Moved in with my partner	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Married / entered a registered same-sex partnership.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Became a father / mother (again).....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
A child entered the household	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
My son or daughter left the household	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
I separated from my spouse / partner	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Divorced / dissolved a registered same-sex partnership.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
My spouse / partner died.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Father died	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mother died	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Child died	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Another person <u>who lived in</u> <u>the household</u> died	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Other family changes	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Please state:			
There have been no changes in my family.....	<input type="checkbox"/>		

→ Please complete the questionnaire "The deceased person"

174. In conclusion, we would like to ask you about your satisfaction with your life in general.

☞ Please answer on a scale from 0 to 10, where 0 means completely **dissatisfied** and 10 means completely **satisfied**.

How satisfied are you with your life, all things considered?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
completely dissatisfied											completely satisfied

M20. Did you complete vocational training or university in another country besides Germany?

Yes.....
 ↓

No ➔ *Question M23!*

M21. Did you submit an application after December 31, 2013, to have your foreign academic degree or qualifications officially recognized in Germany?

Yes.....
 ↓

No.....
 ↓

And was your degree or qualification recognized in Germany?

The application process is still underway ➔ *Q. M22!*

Yes, it was recognized as partially equivalent.....

Yes, it was recognized as fully equivalent.....

No, it was not recognized

And when did you receive the final decision?

--	--

Month

--	--	--	--

Year

Why didn't you apply to have your degree or qualifications recognized?

The recognition is not important to me because I'm not allowed to practice my profession for legal reasons

The recognition is not important to me because I don't see it as having any added value for me on the labor market

I don't know how and where to apply for recognition

Applying for recognition is too expensive

I don't have some of the documents that are needed to obtain recognition

The recognition process is too bureaucratic / time-consuming

I have no chance of having my degree recognized

Other reasons

M22. CAMCES

**M23. This is the end of the individual questionnaire.
Thank you for the interview!**

But we do have one last request.

It is increasingly important for scientific research to have information about people's employment histories and to consider this data in statistical analyses.

To this end, we would like to link the survey data from this interview with the social insurance data from the Institute for Employment Research (IAB).

**This is only possible under German data protection law with your express permission.
Of course, the decision is entirely up to you.**

Please take a moment to read the form.

Die Befragungsperson hat zugestimmt

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>					
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche (Teil-)Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin
Ja, andere Person (außer dem Interviewer).....
Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe
Ja, eine türkische Übersetzungshilfe.....
Ja, eine russische Übersetzungshilfe
Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe
Ja, eine polnische Übersetzungshilfe
Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt.....
Ja, ein professioneller Dolmetscher
Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)
Nein

F What is important to you personally in life?

G What defines quality of life in Germany, in your opinion?

H Sonstige Hinweise:

Thank you for your cooperation!

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer

Living in Germany

Migrationssample Fortführung (M1)

Survey 2015

Personenbiofragebogen für Neubefragte

This questionnaire is for **all** household members born **in or before 1997**.

Your participation is entirely voluntary. The scientific validity of this survey depends, however, on the participation of **every** member of **every** household.

We therefore cordially request that you allow our staff member to interview you.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen
lt. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

Person Nr.:

Vorname:

Background

1. Your sex and date of birth:

Male.....

Female

Day Month Year

2. Where were you born?

If there are other towns or cities with the same name, or if the town is very small, please state the nearest city.

Please write the name of the town in the left blank and any additional information in the right blank. For example, write "Düsseldorf," "Frankfurt an der Oder," or "Frankfurt am Main" in the left blank, and in the case of "Roßdorf bei Schmalkalden," write "Roßdorf" in the left blank and "bei Schmalkalden" in the right blank.

Please follow the same procedure for birthplaces that are outside Germany.

3. Where were you born: within or outside the present-day borders of Germany?

Please give the current and / or German name.

In present-day Germany..... Outside of present-day Germany

Please state:

Question 6!

4. Were both of your parents born in Germany?

We are referring here to the present-day borders of Germany.

No..... Yes Question 31!

5. Did both of your parents come to the present-day territory of Germany as World War II refugees?

Yes..... Question 32!

No.....

How You Came to Germany

6. Many people live in several different countries over the course of their lives. What about you? We're interested in finding out which countries you have lived in for more than three months. First of all, when did you **first** move away from the country where you were born? If you can't remember exactly, please give an estimate.

What we are referring to here are stays in another country lasting more than three months. We are not referring to shorter stays such as vacations or visits to relatives.

<input type="text"/>					
Year				Month	

7. Which country did you move to?

To Germany.....

To another country..... → Question 16!

8. When you moved to Germany, which group did you belong to?

Ethnic Germans (Aussiedler), in other words, people of German descent from an Eastern European country → Question 13!

German citizens who were born and grew up abroad → Question 9!

Citizens of EU or EEA countries (Iceland, Liechtenstein, Norway, Switzerland) to which free movement of persons applied at the time of entry → Question 11!

Citizens of EU or EEA countries (Iceland, Liechtenstein, Norway, Switzerland) to which free movement of persons did not yet apply at the time of entry → Question 11!

Citizens of other countries

9. There are different legal frameworks for immigrating to Germany. What about you: What was your immigration status at the time of your arrival in Germany?

Au-pairs and interns are considered employed.

Employed → Question 10!

Job seeker

Student or trainee

Family reunification (for example, as the spouse or child of someone with a residence permit) → Question 13!

Tourist

None of the above

10. When you moved to Germany as a job-seeker, what group did you belong to?

Seasonal laborer / contractor

Other employee

Intern, trainee, or au pair → Question 13!

Self-employed / entrepreneur

Other

**11. There are different legal frameworks for immigrating to Germany.
What about you: What was your immigration status at the time of your arrival in Germany?**

Au-pairs and interns are considered employed.

- Employed → Question 12!
- Job seeker
- Student or trainee
- Family reunification (for example, as the spouse or child of someone
with a residence permit) → Question 13!
- As an asylum-seeker or refugee
- Tourist
- None of the above

**12. When you moved to Germany as a job-seeker,
what group did you belong to?**

- Seasonal laborer / contractor
- Highly skilled worker / scientist / other specialist subject to
special conditions for facilitated entry
- Skilled worker after priority check by the Federal Employment Agency
- Other worker after priority check by Federal Employment Agency
- Intern, trainee, or au pair
- Self-employed / entrepreneur
- Other

**13. Did you already have a job prospect, an employment contract, or a freelance work assignment
in Germany before moving here?**

- Yes, I already had a job prospect in Germany
- Yes, I had already an employment contract in Germany
- Yes, I had a freelance work assignment in Germany
- No, I had not found anything yet
- I had not looked for a new job in Germany yet
- Does not apply, was a child

14. Did you move away from Germany again after that?

*We are referring here to a continuous stay in another country lasting more than three months.
We are not referring to shorter stays such as vacations or visits to relatives.*

No, I have remained
in Germany since then → Question 25!

Yes, back to the country
where I was born

Yes, to another country please state:

15. When did you move back to your home country or to the other country?

If you don't remember exactly, please estimate!

Year				Month		

16. How did you move to the other country?

- As an employed person who already had a job offer
- As a spouse, child, or other family member
- As an asylum-seeker or refugee
- As a student or vocational trainee
- As a job-seeker
- In a different way

Please state:

17. Did you move to another country after that or directly to Germany?

 We are referring here to a continuous stay in another country lasting more than three months. We are not referring to shorter stays such as vacations or visits to relatives.

Yes, to another country

Please state:

Question 15!

Yes, back to the country where I was born

No, directly to Germany



18. When did you move to Germany?

 If you don't remember exactly, please estimate!

Year				Month	

19. When you moved to Germany, which group did you belong to?

Ethnic Germans (Aussiedler), in other words, people of German descent from an Eastern European country

Question 24!

German citizens who were born and grew up abroad

Citizens of EU or EEA countries (Iceland, Liechtenstein, Norway, Switzerland) to which free movement of persons applied at the time of entry

Question 20!

Citizens of EU or EEA countries (Iceland, Liechtenstein, Norway, Switzerland) to which free movement of persons did not yet apply at the time of entry

Question 22!

Citizens of other countries

20. There are different legal frameworks for immigrating to Germany.

What about you: What was your immigration status at the time of your arrival in Germany?

 Au-pairs and interns are considered employed.

Employed

Question 21!

Job seeker

Student or trainee

Family reunification (for example, as the spouse or child of someone with a residence permit)

Question 24!

Tourist

None of the above

21. When you moved to Germany as a job-seeker, what group did you belong to?

- Seasonal laborer / contractor
- Other employee
- Intern, trainee, or au pair
- Self-employed / entrepreneur
- Other

→ Question 24!

22. There are different legal frameworks for immigrating to Germany. What about you: What was your immigration status at the time of your arrival in Germany?

 *Au-pairs and interns are considered employed.*

- Employed
- Job seeker
- Student or trainee
- Family reunification (for example, as the spouse or child of someone with a residence permit)
- Asylum-seeker or refugee
- Tourist
- None of the above

→ Question 23!

→ Question 24!

23. When you moved to Germany as a job-seeker, what group did you belong to?

- Seasonal laborer / contractor
- Highly skilled worker / scientist / other specialist subject to special conditions for facilitated entry
- Skilled worker after priority check by the Federal Employment Agency
- Other worker after priority check by Federal Employment Agency
- Intern, trainee, or au pair
- Self-employed / entrepreneur
- Other

24. Did you already have a job prospect, an employment contract, or a freelance work assignment in Germany before moving here?

- Yes, I already had a job prospect in Germany
- Yes, I had already an employment contract in Germany
- Yes, I had a freelance work assignment in Germany
- No, I had not found anything yet
- I had not looked for a new job in Germany yet
- Does not apply, was a child

Skip to question 14!

25. Which of the following was your main reason for moving to Germany?

- Partnership
- Other family reasons
- Economic prospects for me
- Economic prospects for my children
- Other economic reasons
- Political reasons (discrimination, poverty, persecution, war)
- Other

Please state:

26. When you moved to Germany, did you have the help of any relatives or friends who already lived in Germany?

If you have moved to Germany more than once in your life, please refer to your most recent move.
 Multiple answers possible!

- Yes, from relatives
- Yes, from acquaintances
- No

27. What best describes your living situation immediately after moving to Germany?

- I moved into an existing household
- I founded a new household
- I first moved into temporary accommodations for immigrants

28. What town in Germany did you move to? Please give the name of the closest city if there is more than one town in Germany with the same name. Please also tell us the federal state.

If you have moved to Germany more than once in your life, please answer for your last move.

Town:

Closest city: Federal state:

29. What was your main reason for choosing this town as your first home in Germany?

- Because family members lived there
- Because friends / acquaintances lived there
- Placed there by a government agency (for example, as a refugee, asylum seeker, ethnic German immigrant)
- Because of the low rent
- Temporary job or training had come to an end
- Because of the convenient location (close to work, campus, etc.)
- Other reasons

Skip to question 42!

Question 30 does not apply!

31. Did one or both of your grandparents immigrate to Germany?

 If your grandparent / grandparents have moved to Germany more than once, please answer for their last move to Germany prior to your birth.

Yes..... No ➔ Question 34!
↓

32. What town in Germany did [your parent or parents] [your grandparent or grandparents]** immigrate to?**

Please give the name of the closest city if there is more than one town in Germany with the same name. Please also tell us the federal state.

 In the case of repeated moves to Germany, please answer for the last move prior to your birth. **/**

Town:
Closest city: Federal state:

33. What was the main reason for [your parents] [your grandparents]** choosing this town as [their]**/** first home?**

- Because family members lived there
- Because friends / acquaintances lived there
- Placed there by a government agency (for example, as a refugee, asylum seeker, ethnic German immigrant).....
- Because of the low rent
- Temporary job or training had come to an end
- Because of the convenient location (close to work, campus, etc.).....
- Other reasons

Your Stays Abroad

34. Many people live in different countries over the course of their lives. What about you? We're interested in finding out which countries you have lived in for more than three months.

 We are referring here to a continuous stay in another country lasting more than three months. We are not referring to shorter stays such as vacations or visits to relatives.

Yes, I have always lived in Germany..... ➔ Question 41!
No, I have also lived in another country

35. What country did you move to first?

 If you have lived in another country more than once for a continuous period of more than three months, start with the country that you moved to first.

36. When did you move to the other country?

 *If you can't remember exactly, please estimate!*

Year				Month	

37. There are different ways of moving to another country.

How did you move to another country?

- As an employed person who already had a job offer
- As a spouse, child, or other family member
- As a student or vocational trainee
- As a job-seeker
- In a different way

Please state:

38. Did you move to another country after that or directly to Germany?

 *We are referring here to a continuous stay in another country lasting more than three months. We are not referring to shorter stays such as vacations or visits to relatives.*

- To another country ➔ Question 36!

Please state:

- Directly to Germany

39. When did you move to Germany?

 *If you don't remember exactly, please estimate!*

Year				Month	

40. What about after you had lived in Germany for a while:

Did you move away again?

 *We are referring here to a continuous stay in another country lasting more than three months. We are not referring to shorter stays such as vacations or visits to relatives.*

- Yes, to another country ➔ Question 36!

Please state:

- No, I have stayed in Germany ever since

41. Where did you live before German reunification, that is, before 1989?

- In East Germany (the GDR, including East Berlin)
- In West Germany (including West Berlin)
- In another country

Citizenship

42. Do you have German citizenship?

Yes.....
 No ➔ Question 47!
↓

43. Do you have second citizenship in addition to German citizenship?

Yes..... ➔ please state:
No.....

44. Have you had German citizenship since birth or did you acquire it at a later date?

At a later date.
 Since birth.... ➔ Question 57!
↓

45. And in what year did you acquire German citizenship?

In the year

46. What citizenship did you have before?

➔ Question 51!

47. What is your country of citizenship?

48. Are you currently a citizen of the EU or the European Economic Area?

👉 *The European Economic Area includes the countries of Iceland, Liechtenstein, Norway, and Switzerland.*

Yes.....
 No ➔ Question 50!
↓

49. Do you have permanent residence in Germany (right of permanent residence in the EU)?

Yes.....
 No..... ➔ Question 51!
Don't know.....

50. What is your residence status in Germany?

Permanent residency (*Niederlassungserlaubnis*).....
Blue Card (EU).....
Limited residence permit (*Befristete Aufenthaltserlaubnis*)
Visa
Temporary residence permit (*Aufenthaltsgestattung*).....
Temporary suspension of deportation (*Duldung*)

51. Do you want to stay in Germany forever?

Yes..... ➔ Question 53!
 No.....
 ↓

52. How long do you want to stay in Germany?

A year at the most
 A few more years..... ➔ How many? years Don't know.....

53. How often in the last two years have you felt discriminated against here in Germany because of your ethnic origins?

Often..... Never ➔ Question 55!
 Seldom
 ↓

54. What about in the following areas in the last two years?

First a few questions:	If yes:		How often did you feel discriminated against in these areas because of your ethnic origins?		
	No	Yes	Often	Seldom	Never
Did you look for an apartment or house during this time?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you look for work or a traineeship or apprenticeship during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you have contact with any government offices or agencies during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you have contact with the police during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you attend school during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did you have a job during this period?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
And what about in everyday life during this period (for example, shopping, taking the bus, using public transport)?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

55. Time and again people are discriminated against or persecuted because of their political convictions, their religion, their ethnicity, or their family or class background. The reasons may also include the political convictions or religion of close relatives.

What about you: Were you ever the victim of that kind of discrimination or persecution?

Yes..... No

56. Have you or your family ever been dispossessed due to war or persecution?

Yes..... No

Language skills

57. Now some questions about your native language—the language spoken by the family you grew up in. Is German the native language of you and **both** of your parents?

No Yes  *If you moved here, Question 62a!*
If you did not move here, Question 94!



58. What about you —

How well do you know German?

How well do you know the language of your native country / your parents' language?

	How well do you know <u>German</u> ?			How well do you know the language of your native country / your parents' language?		
	Speaking	Writing	Reading	Speaking	Writing	Reading
Very well	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Well	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Okay	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Badly	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Not at all	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

59. Here in Germany, what language do you speak with ...

your family members

your friends

at work

mainly German	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
mainly the language of my country of origin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
mainly a different language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
both languages in approximately equal proportions	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
does not apply	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

If you moved here, continue with question 60! / If you did not move here, skip to question 94!

60. How well did you know German **before moving to Germany**...

 *If you have moved to Germany more than once in your life, please answer these questions for your most recent move.*

	Speaking	Writing	Reading
Very well	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Well	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Okay	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Badly	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Not at all	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

61. Did you take German classes in your country of origin or in Germany?

Yes, in my country of origin Yes, both
 Yes, in Germany No

Work before moving to Germany

62a. How old were you when you first started working?

We are **not** referring to vocational training but to your first job after you completed your training!

years old

Have not yet held a job / have not yet completed in-service training.....

➔ Question 85!

62b. Now let's return to your situation before moving to Germany:
Were you employed in the year before you moved to Germany?

If you have moved to Germany more than once: Please answer for your most recent move to Germany.

Yes.....
↓

No ➔ Question 71!

63. What was your occupation before moving to Germany?

Please state the **specific** job title. For example, do not write "clerk" but rather "shipping clerk", not "blue-collar worker" but rather "machine metalworker".

64. What was your occupational status before moving to Germany?

Please answer for your last job before moving.

Manual (including agricultural) workers without management responsibilities.....

Manual (including agricultural) workers with management responsibilities.....

Self-employed people, or relatives working for self-employed person.....

Salaried employees without management responsibilities.....

Salaried employees with management responsibilities.....

Civil servants / public administrators, including judges and professional military without management responsibilities.....

Civil servants / public administrators, including judges and professional military with management responsibilities.....

65. What sector of business or industry was your company or institution active in for the most part?

Please state the specific term for the branch / sector, for example, not "industry" but rather "electronics industry"; not "trade" but rather "retail trade"; not "health care" but rather "hospital."

66. What was the last year and month that you were employed at that job?

Year

Month

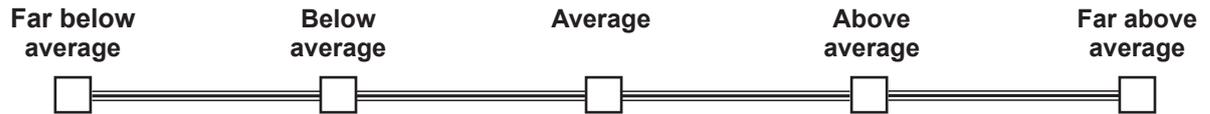
67. What was your net income in that occupation before moving to Germany?

Please state the local currency that you were paid in, and the net amount of your last monthly paycheck in the local currency.

Local currency :

Net income :

68. If you compared your net income then with the income of other people in your country at that time, how would your income have compared?



69. How many hours did you work per week on average in that job?

, hours per week

Question 70 does not apply!

First job in Germany

71. What year did you start working at your first job in Germany?

 If you have moved to Germany several times over the course of your life, please answer only for your last move to Germany.

Year
↓

Does not apply, have never held a job in Germany ➔ Question 85!

72. What about after moving to Germany: How did you find out about your first job?

 If you have moved to Germany more than once: Please answer for your most recent move to Germany.

- Through the federal employment office
(Bundesagentur für Arbeit / the Jobcenter)
- Through an employment office / agency
in my home country
- Through an employment agency for foreigners.....
- Through a private job agency
- Through a job advertisement in the newspaper
- Through a job advertisement on the Internet
- Through friends, acquaintances, relatives.....
- Through business relationships in Germany
- Was self-employed in my first job
- Other

73. What was your last net monthly income in that job?

 Please try to remember the amount in [euros] / [deutschmarks].

net amount : [euros] / [deutschmarks] [depending on the year stated]

74. How many hours did you work per week on average in that job?

, hours per week

Question 75 does not apply!

76. Are you still doing the same type of work today as in your first job in Germany?

If you have moved to Germany more than once: Please answer for your most recent move to Germany.

Yes..... No Question 79!

77. Do you still have the same occupational status today as you did in your first job in Germany?

If you have moved to Germany more than once: Please answer for your most recent move to Germany.

Yes..... No Question 79!

78. Are you still working for the same employer as in your first job in Germany?

If you are self-employed: Do you still have the same business / same line of work as you did at that time?

If you have moved to Germany more than once: Please answer for your most recent move to Germany.

Yes..... Question 85!
 No.....

79. What was your occupational status in your first job in Germany?

Blue-collar worker (Arbeiter)
(also in agriculture)

Unskilled worker (*ungelernt*).....
 Semi-skilled worker (*angelernt*).....
 Trained worker (*gelernter Arbeiter*)
 or skilled worker (*Facharbeiter*).....

Self-employed (including family members working for the self-employed)

	Number of employees		
	None	1 – 9	10 or more
Self-employed farmer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Freelance professional, Self-employed academic (<i>selbständiger Akademiker</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Other self-employed	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Family member working for self-employed relative	<input type="checkbox"/>		

White-collar worker (Angestellte)

Salaried employee engaged in unskilled activities
(*Angestellter mit einfacher Tätigkeit*)

- without completed training / education ..
- with completed training / education

Salaried employee engaged in skilled activities
(*Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit*)
(e.g., executive officer, bookkeeper,
technical draftsman).....

Salaried employee engaged in highly skilled activities
(*Angestellter mit hochqualifizierter Tätigkeit*) or managerial function (e.g.,
scientist, engineer, department head).....

**Civil servant or public administration employee
(including judges and professional soldiers)**

Lower level.....
 Middle level.....
 Upper level.....
 Executive level.....

80. What type of work did you do in your first job in Germany?

Please state the **specific** job title. For example, do not write "clerk" but rather "shipping clerk", not "blue-collar worker" but rather "machine metalworker".

81. What kind of training is usually required for this kind of work?

- No completed vocational training is required
- Completed vocational training
- Degree from a technical college (*Fachhochschule*)
- Degree from a university or other institution of higher education...

82. Was the company you worked for at that time part of the public sector or public administration?

- Yes.....
- No

83. What sector of business or industry was your company or institution active in for the most part?

Please state the specific term for the branch / sector, for example, not "industry" but rather "electronics industry"; not "trade" but rather "retail trade"; not "health care" but rather "hospital."

84. Have you changed occupations one or more times since your first job in Germany, such that the type of work you do has changed fundamentally?

If you have moved to Germany more than once: Please answer for your most recent move to Germany.

- Yes, once..... What year did you switch to your current or last occupation?.....

--	--	--	--

 Year
- Yes, more than once.....
- No.....

Relationship at the time of moving to Germany

85. Were you in a serious relationship before moving to Germany?

- Yes.....
- No Question 104!

86. Did this relationship continue after you moved to Germany?

- Yes.....
- No Question 104!

A relationship, whether marriage or otherwise, can affect our decisions, sometimes to a greater and sometimes to a lesser extent. We therefore ask you to think back to before you moved to Germany—before you made the decision to move here.

87. What played the decisive role in your decision to move here—who was the driving force in that decision?

- My partner Question 89!
- I was
- Both to an equal extent

88. Do you think you would have moved to Germany without your partner?

Yes..... → Question 90!
No.....

89. Do you think your partner would have moved to Germany without you?

Yes.....
No.....

90. Are you still in this relationship today?

No..... ↓
Yes..... → Question 104!

91. What was the situation when you moved to Germany: Which of you moved to Germany first, or did you move to Germany together?

My partner already lived in Germany before we met.....
I moved to Germany before my partner → Question 92!
My partner moved to Germany before me
We moved to Germany at the same time → Question 93!
My (then) partner still lives in my country of origin → Question 104!

92. When did your partner move to Germany?

Year Does not apply.....

93. When did your partner get a job in Germany?

My partner had a job prospect before moving to Germany
My partner had a job within a year after moving to Germany.....
My partner got a job later
My partner has never had a job in Germany

Continue with filter before question 104!

Employment

94. How old were you when you first started working?

We are **not** referring to vocational training but to your first job after you completed your training!

years old Have not yet held a job / have not yet completed in-service training..... ➔ **Question 110!**



95. Are you still doing the same type of work today?

Yes..... No ➔ **Question 98!**



96. Do you still have the same occupational status today as you did in your first job?

Yes..... No ➔ **Question 98!**



97. Are you still working for the same employer as in your first job?

If you are self-employed: Do you still have the same business / same line of work as you did at that time?

Yes..... ➔ **Question 110!**

No.....



98. What occupational status did you have at that time (in your first job)?

Blue-collar worker (*Arbeiter*) (also in agriculture)

Unskilled worker (*ungelernt*).....

Semi-skilled worker (*angelernt*).....

Trained worker (*gelernter Arbeiter*)
or skilled worker (*Facharbeiter*).....

Self-employed (including family members working for the self-employed)

Number of employees
None 1 – 9 10 or
more

Self-employed farmer

Freelance professional,
Self-employed academic
(*selbständiger Akademiker*)...

Other self-employed

Family member working
for self-employed relative

White-collar worker (*Angestellte*)

Salaried employee engaged in unskilled activities
(*Angestellter mit einfacher Tätigkeit*)

– without completed training / education ..

– with completed training / education

Salaried employee engaged in skilled activities (*An-
gestellter mit qualifizierter Tätigkeit*)

(e.g., executive officer, bookkeeper,
technical draftsman).....

Salaried employee engaged in highly skilled
activities (*Angestellter mit hochqualifizierter*
Tätigkeit) or managerial function (e.g.,

scientist, engineer, department head).....

Civil servant or public administration employee (including judges and professional soldiers)

Lower level.....

Middle level

Upper level.....

Executive level

99. What type of work did you do in your first job?

Please state the **specific** job title. For example, do not write "clerk" but rather "shipping clerk", not "blue-collar worker" but rather "machine metalworker".

100. What kind of training is usually required for this kind of work?

- No completed vocational training is required
- Completed vocational training
- Degree from a technical college (*Fachhochschule*)
- Degree from a university or other institution of higher education ...

101. Was the company you worked for at that time part of the public sector or public administration?

- Yes.....
- No

102. What sector of business or industry was your company or institution active in for the most part?

 Please state the specific term for the branch / sector, for example, not "industry" but rather "electronics industry"; not "trade" but rather "retail trade"; not "health care" but rather "hospital."

103. Have you changed occupations one or more times since then, such that the type of work you do has changed significantly?

- Yes, once.....  What year did you switch to your current or last occupation?.....

--	--	--	--

 Year
- Yes, more than once.....
- No.....

*If the respondent moved to Germany, and if the answer to question 71 is <> "Does not apply" or to question 78 is <> "yes", please continue here with question **104!***

104. Are you currently employed?

- Yes.....  Question 110!
 - No.....
- 

105. What was the last year you were employed?

--	--	--	--

Year

106. Were you last employed full-time, part-time, or marginally in your last job?

- Full-time (at least 35 hours per week)
- Part-time (20 to 34 hours per week)
- Marginally or irregularly

107. Was the company where you held your last job part of the public sector or public administration?

- Yes.....
- No.....

108. What was your occupational status in your last job?

 If you had more than **one** job at that time, please answer the following for your **main** job only!

Blue-collar worker (Arbeiter)
(also in agriculture)

- Unskilled worker (*ungelernt*)
- Semi-skilled worker (*angelernt*)
- Trained worker (*gelernter Arbeiter*)
or skilled worker (*Facharbeiter*)
- Foreman / forewoman (*Vorarbeiter*)
- Master craftsperson (*Meister*)

Self-employed (including family members working for the self-employed)

- | | Number of employees | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | None | 1 – 9 | 10 or more |
| Self-employed farmer | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Freelance professional,
Self-employed academic
(<i>selbständiger Akademiker</i>) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Other self-employed | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Family member working
for self-employed relative..... | | | <input type="checkbox"/> |

Apprentice / trainee / intern

- Apprentice / trainee.....
- Volunteer, intern, etc.

White-collar worker (Angestellte)

- Industry or factory foreman / forewoman
(*Industriemeister, Werkmeister*) in a
salaried position
- Salaried employee engaged in unskilled activities
(*Angestellter mit einfacher Tätigkeit*)
 - without completed training / education ..
 - with completed training / education
- Salaried employee engaged in skilled activities
(*Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit*)
(e.g., executive officer, bookkeeper,
technical draftsman).....
- Salaried employee engaged in highly skilled
activities (*Angestellter mit hochqualifizierter
Tätigkeit*) or managerial function (e.g.,
scientist, engineer, department head).....
- Salaried employee with extensive managerial
duties (*Angestellter mit umfassenden Führungs-
funktion*) (e.g., managing director, business
manager, head of a large firm or concern) ..
- Civil servant or public administration employee**
(including judges and
professional soldiers)
 - Lower level.....
 - Middle level
 - Upper level.....
 - Executive level.....

108a. What was your last occupation?

 Please state the **specific** job title. For example, do not write "clerk" but rather "shipping clerk", not "blue-collar worker" but rather "machine metalworker".

109. What sector of business or industry was your company or institution active in for the most part?

 Please state the specific term for the branch / sector, for example, not "industry" but rather "electronics industry"; not "trade" but rather "retail trade"; not "health care" but rather "hospital."

Childhood and Parental Home

110. Do your mother and father live in this household?

Yes, both..... →

Question 125!

Only my father..... →

Only my mother..... →

Please answer questions 111 – 124 only for the parent who does **not** live with you in this household!

No, neither..... →

Please answer questions 111 – 124 for father **and** mother separately!

111. Is your father / mother still living? If so, where does he / she live? If not, when did he / she die?

Father if not living in the household	Mother if not living in the household
--	--

Lives in this city / town.....

Lives elsewhere:

– in the former West Germany.....

– in the former East Germany.....

– in another country, not in Germany.....

Is deceased: died in the year

112. When was your father / mother born (year)?.....

Wenn Frage 4 = "Ja", weiter mit Frage 114! [jeweils "Ja" setzen]

113. We already asked you at the beginning whether your parents were born in Germany. Was your father / mother born in Germany?

Yes.....

→ Q. 115!

No: please state country of birth.....

114. When did your father / mother move to Germany?

115. Does or did your father / mother have German citizenship?

Yes, by birth.....

→ Q. 116!

Yes, based on recognition of his / her ethnic German status (Aussiedler, Spätaussiedler)

→ Q. 116!

Yes, through naturalization

No.....

What citizenship does (or did) your father / mother hold?.....

Father
if not
living in the
household

Mother
if not
living in the
household

116. Did your father / mother complete secondary schooling in Germany or abroad?

In Germany.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	⇒ Q. 117!
Abroad.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	➔ Q. 118!
Left school without graduating.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	➔ Q. 119!

117. What level of secondary schooling did your father / mother complete in Germany?

Lower track (<i>Volksschule / Hauptschule / 8th grade GDR</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	} Q. 119!
Intermediate track (<i>Mittlere Reife / Realschule / 10th grade GDR</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Upper track (<i>Abitur / Hochschulreife / EOS</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Other type of school	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Don't know.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

118. What level of secondary schooling did your father / mother complete abroad?

Completed compulsory education.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Completed post-compulsory education.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Don't know.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

119. Did your father / mother complete vocational training or a university degree?

Yes, vocational training.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes, university degree	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
No, he / she did not complete training or a university degree	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Don't know.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

120. Which of the following categories describes your father's / mother's occupational status when you were 15 years old?

Father if not living in the household	Mother if not living in the household
--	--

Blue-collar worker (*Arbeiter*) (also in agriculture)

- Unskilled worker (*ungelernt*)
- Semi-skilled worker (*angelernt*).....
- Trained worker (*gelernter Arbeiter*) or skilled worker (*Facharbeiter*).....
- Foreman / forewoman (*Vorarbeiter*)
- Master craftsperson (*Meister*)

White-collar worker (*Angestellte*)

- Industry or factory foreman / forewoman (*Industriemeister, Werkmeister*)
in a salaried position
- Salaried employee engaged in unskilled activities (*Angestellter mit einfacher Tätigkeit*)
 - without completed training/education
 - with completed training/education
- Salaried employee engaged in skilled activities (*Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit*) (e.g., executive officer, bookkeeper, technical draftsman)
- Salaried employee engaged in highly skilled activities (*Angestellter mit hochqualifizierter Tätigkeit*) or managerial function (e.g., scientist, engineer, department head)
- Salaried employee with extensive managerial duties (*Angestellter mit umfassenden Führungsfunktion*) (e.g., managing director, business manager, head of a large firm or concern)

Civil servant or public administration employee (including judges and professional soldiers)

- Lower level
- Middle level
- Upper level
- Executive level

Self-employed (including family members working for the self-employed)

- Self-employed farmer: without employees
- with employees
- Freelance professional, self-employed
academic (*selbständiger Akademiker*): without employees
- with employees
- Other self-employed: without employees
- with employees
- Family member working for self-employed relative
- Was not economically active**
- Was deceased**.....

**121. If applicable:
What was your father's / mother's occupation
when you were 15 years old?**

 Please state the **specific occupational title**:

Father

Mother

Father if not living in the household	Mother if not living in the household
---	---

122. Does or did your father / mother belong to a church or religious community?

- | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|-----------|
| Yes, a Christian religious community..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ⇒ Q. 123! |
| Yes, to an Islamic religious community..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ⇒ Q. 124! |
| Yes, to another religious community..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ⇒ Q. 125! |
| No, he / she does or did not belong to any religious community..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

123. Which Christian religious community does or did your father / mother belong to?

- | | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|-----------|
| The Catholic Church..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ⇒ Q. 125! |
| A protestant church | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| The Eastern Orthodox Church | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Another Christian religious community..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

124. Which Islamic religious community does or did your father / mother belong to?

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| The Shiite religious community | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| The Sunni religious community | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| The Alevi religious community..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Another Islamic religious community..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

125. Where did you spend the majority of your childhood up to the age of 15?
Was it ...

- | | | | |
|--------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| – in a large city..... | <input type="checkbox"/> | – in a small town..... | <input type="checkbox"/> |
| – in a medium-sized city | <input type="checkbox"/> | – in a rural area | <input type="checkbox"/> |

*If you moved here, continue with question **127!** [code 4 "Trifft nicht zu" setzen]*

126. Do you still live in the same city or area today?

- | | | | |
|------------------------------|--------------------------|---------|--------------------------|
| Yes, I still do | <input type="checkbox"/> | No..... | <input type="checkbox"/> |
| Yes, I have moved back | <input type="checkbox"/> | | |

127. How many years of your childhood (up to the age of 15) did you live with the following persons?

- | | | | |
|---|---|-------|---|
| With both of your (biological) parents..... | <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> | years | <i>(Note: adoptive parents count as biological parents)</i> |
| With your mother without a (new) companion | <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> | years | |
| With your mother and her (new) companion .. | <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> | years | |
| With your father without a (new) companion .. | <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> | years | |
| With your father and her (new) companion | <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> | years | |
| With other relatives..... | <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> | years | |
| With foster parents | <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> | years | |
| In an orphanage | <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/> | years | |
| Sum total of all years (please check!) | <input style="width: 50px; height: 20px; border: 2px solid black;" type="text" value="15"/> | years | |

128. If you think back to when you were in school:

How interested and involved were your parents in your grades and progress at school?

Very involved

Fairly involved

Not very involved

Not at all involved

129. How often did you argue or fight with your parents when you were 15 years old?

Very often Often Some-times Seldom Never Parent was not there

With my father ===== ===== ===== =====

With my mother ===== ===== ===== =====

130. Were you actively involved in musical activities growing up?

For example, did you sing or play a musical instrument?

Yes.....

No

131. Were you involved in extracurricular sports in your youth?

Yes.....
↓

No ➔ Question 134!

132. Which of the sports you played was the most important to you?

Most important sport:

133. Did you play this sport competitively?

Yes.....

No

When you were 15 and older

134. We would now like to ask you for some information about your personal history starting at age 15.

Please fill out the table below as follows:

 Please state what has happened in your life since you were 15 years old—from when to when you were in school, in vocational training, employed, etc. It is important that you give some answer for every year of your life up to the present or up to the age of 65. If more than one answer applies in a particular year, please give more than one answer.

	Year					Year					Year					Year					Year				
At the age of . . .	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35				
I was:																									
attending school / university / night school	<input type="checkbox"/>																								
completing an apprenticeship / vocational training / further education / retraining	<input type="checkbox"/>																								
in (voluntary) military / community service (freiwilligen) Wehrdienst / Zivildienst), voluntary social / ecological year (freiwilliges soziales / ökologisches Jahr), federal volunteer service (Bundesfreiwilligendienst), at war, in captivity	<input type="checkbox"/>																								
employed full-time (including regular / professional soldiers)	<input type="checkbox"/>																								
employed part-time or marginally employed	<input type="checkbox"/>																								
unemployed	<input type="checkbox"/>																								
homemaker	<input type="checkbox"/>																								
retired / in early retirement	<input type="checkbox"/>																								
other	<input type="checkbox"/>																								

				Year																									
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
<input type="checkbox"/>																													
<input type="checkbox"/>																													
<input type="checkbox"/>																													
<input type="checkbox"/>																													
<input type="checkbox"/>																													
<input type="checkbox"/>																													
<input type="checkbox"/>																													
<input type="checkbox"/>																													
<input type="checkbox"/>																													
<input type="checkbox"/>																													

Your Education and Degrees / Certifications

In the following, we will be asking for more detailed information about specific points in your life that have to do with education and professional life. Let's start with school:

135. What was the last year you attended school?

 We are **not referring** here to schools that provide vocational training, such as vocational schools or vocational academies (Berufsschulen, Berufsakademien)!

--	--	--	--

Year

I am still attending school → Question 143!

136. Where did you last attend school? Was it...

in one of the Bundesländer (federal states) of the Federal Republic of Germany? → Question 140!

in the former East Germany? → Question 141!

in another country?
↓

137. How many years did you attend school? years

138. What type of school-leaving certificate did you attain?

Left school without graduating

Graduated from mandatory schooling with school-leaving certificate

Graduated from higher-level secondary school with school-leaving certificate

139. Can you remember your last report card from school? What were your grades in the following subjects?

 Many countries have more than one official language that is also taught in school. If that was the case with you, please give your grades in up to two official school languages. Foreign languages will be asked for separately.

	First I official school language	Second official school language	Mathematics	First foreign language
Excellent.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Good.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Satisfactory.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sufficient.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Unsatisfactory.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Poor.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				What was your first foreign language? <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
Did not take this subject	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Skip to question **144!**

140. In which German federal state (*Bundesland*) did you last attend school?

141. What type of school-leaving certificate did you attain?

Left school without graduating.....	<input type="checkbox"/>	⇒	<input style="width: 95%; height: 25px;" type="text"/>
Lower track (<i>Volksschule / Hauptschule / 8th grade GDR</i>)	<input type="checkbox"/>		<i>Please state: last school type attended</i>
Intermediate track (<i>Realschule / Mittlere Reife / 10th grade GDR</i>)	<input type="checkbox"/>		
Vocational school (<i>Fachoberschule</i>)	<input type="checkbox"/>		
Upper track (<i>Abitur / Hochschulreife</i>)	<input type="checkbox"/>		
Other school-leaving certificate	<input type="checkbox"/>	⇒	<input style="width: 95%; height: 25px;" type="text"/>
			<i>Please state: last school type attended</i>

142. Can you remember your last report card from school?
What were your grades in the following three subjects?

	German	Math	First foreign language
Excellent.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Good.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Satisfactory.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sufficient.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Unsatisfactory.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Poor.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Did not take this subject	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

143. If you think back to the last grade of school you attended: How many of your fellow students or their parents were not from Germany?

All	<input type="checkbox"/>
Most.....	<input type="checkbox"/>
Approximately half.....	<input type="checkbox"/>
Approximately one-fourth	<input type="checkbox"/>
Fewer than one-fourth	<input type="checkbox"/>
None.....	<input type="checkbox"/>

144. Do you intend to attain a school-leaving certificate in the future?

Yes, maybe..... No..... ➔ **Question 146!**
 Yes, definitely ↓

145. What is the highest degree you plan to attain?

Lower track (*Volksschule / Hauptschule*).....
 Intermediate track (*Realschule / Mittlere Reife*)
 Vocational school (*Fachoberschule*)
 Upper track (*Abitur / Hochschulreife*)

146. Have you completed vocational training or university studies in Germany?

Yes..... No ➔ **Question 148!**
 ↓

147. What type of vocational or university degree did you attain and when did you attain it?

👁 *Multiple answers possible!*

	Yes	Year	
Apprenticeship (<i>Lehre</i>), Vocational degree as skilled worker (<i>Facharbeiterabschluss</i>)	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Please state the occupation :
Full-time vocational school (<i>Berufsfachschule</i>), commercial college (<i>Handelsschule</i>), Health sector school (<i>Schule des Gesundheitswesens</i>).....	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Please state the occupation :
Higher level trade or technical school (e.g. <i>Meisterschule, Technikerschule</i>)	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Please state the occupation :
Training for civil servants (<i>Beamtenausbildung</i>)	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Please state the occupation : ----- Please state the career path :
Technical or professionally oriented college (<i>Fachhochschule, Berufsakademie</i> ; formerly also engineer or teacher training).....	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Please state degree : ----- Please state subject(s) :
University or university-level degree.....	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Please state degree : ----- Please state subject(s) :
Doctoral studies (<i>Promotion</i>).....	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Please state degree : ----- Please state subject(s) :
Other degree	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Please state degree :

148. Have you completed vocational training or university studies in another country than Germany?

Yes.....


No ➔ Question 164!

149. What type of vocational or university degree did you attain and when did you attain it?

 Multiple answers possible!

Yes Year

How long did the training take?

Years Months

I received in-house training at a company ➔ ➔ Please state the **occupation**:

I completed an extended apprenticeship at a company ➔ ➔ Please state the **occupation**:

I attended a vocational school ➔ ➔ Please state the **occupation**:

I attended a university / college with a more practical orientation ➔ ➔ Please state the **occupation**:

 Please state the **career path**:

I attended a university / college with a more theoretical orientation ➔ ➔ Please state **degree**:

 Please state **subject(s)**:

I completed doctoral studies ➔ ➔ Please state **degree**:

 Please state **subject(s)**:

Other ➔ ➔ Please state **degree**:

150. Did you receive a transcript or certificate documenting the successful completion of this training or education?

Yes.....


No ➔ Question 164!

151. Did you apply to have your degree recognized in Germany?

Yes.....


No ➔ Question 163!

152. What German occupation did you name in your application for recognition of your degree or qualifications?

153. When did you apply to have your degree recognized?

Month

Year

154. Is this occupation regulated? In other words, are you required by law to be licensed or certified to practice your profession?

- Yes.....
- No.....
- Don't know.....

155. Have you received notification of the final decision granting or refusing recognition of your degree or qualification?

Yes.....
↓

No → Question 164!

156. And when did you receive notification of the final decision granting or refusing recognition of your degree or qualification?

Month

Year

157. Did your notification require you to take part in a compensatory measure (*Ausgleichsmaßnahme*)?

Yes.....
↓

No → Question 159!

158. Did your notification require you to take part in a compensatory measure (*Ausgleichsmaßnahme*)?

- Yes, I completed the measure successfully
- No, I dropped out of the program
- No, I am still taking part in the supplementary training
(*Anpassungsqualifizierung*).....
- No, I did not start the program.....
- No, I don't plan to take part in the measure

Skip to question 161!

159. Did your notification recommend supplementary training (*Anpassungsqualifizierung*)?

Yes.....
↓

No → Question 161!

160. Have you completed the recommended supplementary training (*Anpassungsqualifizierung*)?

- Yes, I completed the measure successfully
- No, I dropped out of the program
- No, I am still taking part in the supplementary training
(*Anpassungsqualifizierung*).....
- No, I did not start the program.....
- No, I don't plan to take part in the measure

161. What was the decision stated in the notification?

- My degree was recognized as equivalent
- My degree was recognized as partially equivalent
- The degree / qualification has not (yet) been recognized ➔ *Question 164!*

162. Is the degree stated in the notification of recognition equivalent to your vocational training or university degree?

- No
- Yes

Skip to question 164!

163. Why didn't you apply to have your degree or qualifications recognized?

- The recognition is not important to me because I'm not allowed to practice my profession for legal reasons
- The recognition is not important to me because I don't see it as having any added value for me on the labor market
- I don't know how and where to apply for recognition
- I don't know how to pay for the recognition
- I don't have some of the documents that are needed to obtain recognition
- The recognition process is too bureaucratic / time-consuming
- I have no chance of having my degree recognized
- Other reasons

164. Do you intend to complete vocational / occupational training or attain a university degree in the future?

- Yes maybe
- Yes, definitely
- No ➔ *Question 166!*

165. Which of the following degrees do you plan to attain?

 *Multiple answers possible!*

- Apprenticeship
- Full-time vocational school (*Berufsfachschule*) or health sector school (*Schule des Gesundheitswesens*)
- Higher-level trade or technical school (*Meisterschule, Technikerschule*)
- Training for civil servants (*Beamtenausbildung*)
- Accredited professional school (*Berufsakademie*)
- Technical or professional college (*Fachhochschule*)
- University

Family Situation

166. Do you or did you have any siblings?

Siblings includes biological, half, step, and adoptive brothers and sisters.

Yes. Please state number: siblings No ➔ **Question 167!**

For each of your brothers and sisters (or a maximum of ten), please give us the following information. Please start with your oldest sibling and continue by age, ending with the youngest.

Please state whether you spent your entire childhood living—up to the age of 15—living in the same household with the particular sibling.

	Birth year	Month	Sex		Type of sibling Code number from the list:	Did you spend your entire childhood living together?		years
			Brother	Sister		Yes	No, only:	
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
8.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
9.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
10.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years

Code number
↓

1 biological brother / sister (without a twin)

2 twin (identical)

3 twin (fraternal)

4 half-brother / half-sister

5 step-brother / step-sister

6 adoptive brother / sister

167. Do you or did you have children? If so, how many?

Both biological and adoptive children are included (but **not** foster or stepchildren).

Yes: children No, I never had children ➔ **Question 168!**

Please provide the following information for **each** of your children. Please start with the oldest one:

	Year of birth	Sex		Where does the son / daughter live today?					
		Son	Daughter	In this household	In this town	Else-where in West Germany	Else-where in East Germany	Abroad	He/she is deceased
Child 1	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 2	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 3	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 4	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 5	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 6	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 7	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 8	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

168. The following questions deal with partnership and marriage or registered same-sex partnerships (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*).

All of these questions deal with your relationship, whether you are married or not.

There are questions dealing with your current relationship and others dealing with past relationships.

We will start with your current relationship and then ask you to look back on relationships you had before. In the case of past relationships, we are talking about relationships that lasted six months or longer.

 Whenever referring to marriage, we are also referring to registered same-sex partnerships!

	A	B	C	D
	Are you <u>currently</u> in a relationship?	Were you in a relationship before?	Were you in a relationship before?	Were you in a relationship before?
	Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → B ↓	Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → end ↓	Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → end ↓	Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → end ↓
1. The relationship ... - started in the year.....	□ □ □ □	□ □ □ □	□ □ □ □	□ □ □ □
2. The relationship ... - ended in the year..... - and ended because of.....	□ □ □ □	□ □ □ □ separation .. <input type="checkbox"/> death <input type="checkbox"/>	□ □ □ □ separation .. <input type="checkbox"/> death..... <input type="checkbox"/>	□ □ □ □ separation... <input type="checkbox"/> death..... <input type="checkbox"/>
3. Do or did you live together? No..... Yes, we moved in together in the year.....	□ → A5 □ □ □ □	□ → B5 □ □ □ □	□ → C5 □ □ □ □	□ → D5 □ □ □ □
4. Do you still live together? Yes..... No, we stopped living together in the year.....	□ Partner's first name: □ □ □ □	□ □ □ □ □	□ □ □ □ □	□ □ □ □ □
5. Are you or were you married to this person? No..... Yes, we got married in the year.....	□ → B □ □ □ □	□ → C □ □ □ □	□ → D □ □ □ □	□ → end □ □ □ □
6. Are you still married to this person? Yes..... No, the marriage ended in the year..... and ended because of.....	□ □ □ □ □ divorce <input type="checkbox"/>	□ □ □ □ □ divorce <input type="checkbox"/> death <input type="checkbox"/>	□ □ □ □ □ divorce <input type="checkbox"/> death <input type="checkbox"/>	□ □ □ □ □ divorce <input type="checkbox"/> death <input type="checkbox"/>
Skip to ...	B	C	D	end

*If the respondent is currently in a relationship according to question 168 –
additional questions **Q168a and Q168b***

Q168a. How do you and your partner (or spouse) decide what to do with the income that one or both of you receive?

- Each keeps track of his/her own money
- I keep track of our money and give some to my partner
- My partner keeps track of our money and gives some to me.....
- We pool the money and each take what we need.....
- We each contribute to a common fund and keep part of our money for ourselves.....

Q168b. Who has the last word in your relationship / marriage when making important financial decisions?

- Me
- My partner
- Both of us equally

*If the respondent is/was not married according to question 168 –
additional questions **Q168c - Q168g***

Q168c. Have you been married to or in a registered same-sex partnership with a partner who you have not mentioned so far?

- No → **Question 169!**
- Yes, I have been married previously
- Yes, I have been in a registered same-sex partnership previously

Q168f. When did the [marriage] [registered same-sex partnership] end?

--	--	--	--

Year

Q168e. Are you still [married] [in the registered same-sex partnership]?

- Yes → **Question 169!**
- No

Q168f. When did the [marriage] [registered same-sex partnership] end?

--	--	--	--

Year

Q168g. And how did the [marriage] [registered same-sex partnership] end?

- [Divorce] [Annulment]
- Death

Your current life situation

169. Since what year have you personally been living in this dwelling?

Since (enter year)

170. Do you have another dwelling besides this one (the one where we are conducting this interview) where you personally live or spend your vacation?

Multiple answers possible!

Yes, in Germany	<input type="checkbox"/>		Which dwelling do you use the most?	
Yes, outside Germany	<input type="checkbox"/>		This one	<input type="checkbox"/>
No	<input type="checkbox"/>		The other one / one of the others	<input type="checkbox"/>
			This one and another approximately equally	<input type="checkbox"/>

171. Now let's turn to you personally. How satisfied are you today with the following areas of your life?

Please answer on a scale from 0 to 10, where **0** means completely **dissatisfied** and **10** means completely **satisfied**.
If you are partly satisfied and partly dissatisfied, please select the point on the scale that best reflects your overall level of satisfaction.

How satisfied are you with ...	completely <i>dissatisfied</i>	completely <i>satisfied</i>
(if employed)		
- with your work situation?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10
	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
- with your personal income?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10
	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
- with your life overall?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10
	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	

If you moved here, continue with question **171a!** / If you did not move here, skip to question **172!**

**171a. What about the year before you moved to Germany:
How satisfied were you with the following areas of your life?**

 Please answer on a scale from 0 to 10, where 0 means completely **dissatisfied** and 10 means completely **satisfied**.

How satisfied were you the year before moving to Germany?

	completely dissatisfied	completely satisfied
(if you were employed)		
– with your work situation?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	
– with your personal income?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	
– with your life overall?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	

**171b. What about the year after you moved to Germany:
How satisfied were you with the following areas of your life?**

 Please answer on a scale from 0 to 10, where 0 means completely **dissatisfied** and 10 means completely **satisfied**.

How satisfied were you the year you moved to Germany?

	completely dissatisfied	completely satisfied
(if you were employed)		
– with your work situation?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	
– with your personal income?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	
– with your life overall?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	

*Skip to question **173!***

172. What does your normal everyday life look like? How many hours do you spend on the following activities on an average working day?

 Please give only whole hours.
Use "0" if the activity does not apply!

	<u>Currently</u>
	Number of hours
Job, apprenticeship, second job (including travel time to and from work)	<input type="text"/> <input type="text"/>
Errands (shopping, trips to government agencies, etc.).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Housework (washing, cooking, cleaning)	<input type="text"/> <input type="text"/>
Child care	<input type="text"/> <input type="text"/>
Care and support for persons in need of care	<input type="text"/> <input type="text"/>
Education or further training (also school, university)	<input type="text"/> <input type="text"/>
Repairs on and around the house, car repairs, garden work	<input type="text"/> <input type="text"/>
Physical activities (sports, fitness, gymnastics).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Other leisure activities and hobbies	<input type="text"/> <input type="text"/>

*Skip to question **174!***

173. What does your normal everyday life look like and what did it look like one year before moving to Germany?

Let's start with your everyday life today: How many hours do you spend on the following activities per day on an average working day? And what about one year before moving to Germany?

 Please give only whole hours.
Use "0" if the activity does not apply!

	<u>Currently</u>	<u>1 year before moving to Germany</u>
	Number of hours	Number of hours
Job, apprenticeship, second job (including travel time to and from work)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Errands (shopping, trips to government agencies, etc.).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Housework (washing, cooking, cleaning)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Child care	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Care and support for persons in need of care	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Education or further training (also school, university)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Repairs on and around the house, car repairs, garden work	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Physical activities (sports, fitness, gymnastics).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Other leisure activities and hobbies	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

174. The following statements apply to different attitudes towards life and the future. To what degree to you personally agree with the following statements?

 Please answer according to the following scale.
1 means disagree completely, and
7 means agree completely.

Disagree completely **Agree completely**

1 2 3 4 5 6 7

How my life goes depends on me	<input type="checkbox"/>						
Compared to other people, I have not achieved what I deserve	<input type="checkbox"/>						
What a person achieves in life is above all a question of fate or luck.....	<input type="checkbox"/>						
If a person is socially or politically active, he/she can have an effect on social conditions	<input type="checkbox"/>						
I frequently have the experience that other people have a controlling influence over my life	<input type="checkbox"/>						
One has to work hard in order to succeed	<input type="checkbox"/>						
If I run up against difficulties in life, I often doubt my own abilities	<input type="checkbox"/>						
The opportunities that I have in life are determined by the social conditions	<input type="checkbox"/>						
Inborn abilities are more important than any efforts one can make.....	<input type="checkbox"/>						
I have little control over the things that happen in my life.....	<input type="checkbox"/>						

175. To what degree do the following statements apply to you personally?

 Please answer according to the following scale.

1 means: does not apply to me at all,

7 means: applies to me perfectly.

Does not apply to me at all **Applies to me perfectly**

1 2 3 4 5 6 7

If someone does me a favor, I am prepared to return it.....	<input type="checkbox"/>						
If I suffer a serious wrong, I will take revenge as soon as possible, no matter what the cost.....	<input type="checkbox"/>						
If somebody puts me in a difficult position, I will do the same to him/her.....	<input type="checkbox"/>						
I go out of my way to help somebody who has been kind to me before.....	<input type="checkbox"/>						
If somebody offends me, I will offend him/her back.....	<input type="checkbox"/>						
I am ready to undergo personal costs to help somebody who helped me before.....	<input type="checkbox"/>						
If I were to take a taxi and the taxi driver were friendly and did his job well, I would be willing to give a good tip.....	<input type="checkbox"/>						
If a salesperson in a shop is unfriendly to me, I won't buy anything there, even if it means missing out on a bargain.....	<input type="checkbox"/>						
I am happy to help others even when I don't get anything in return.....	<input type="checkbox"/>						
If somebody close to me causes damage and can't make good the damage, I'm willing to take care of it.....	<input type="checkbox"/>						
I get over it relatively quickly when someone hurts my feelings.....	<input type="checkbox"/>						
When somebody has wronged me I often think about it for quite a while.....	<input type="checkbox"/>						
I tend to bear grudges.....	<input type="checkbox"/>						
When other people wrong me I try to just forgive and forget.....	<input type="checkbox"/>						
I have a positive attitude toward myself.....	<input type="checkbox"/>						

175a. What is your opinion about the following statements?

Strongly agree **Agree** **Disagree** **Strongly disagree**

In general, you can trust other people.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
You can't depend on anyone anymore.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
It's better to be cautious about trusting strangers.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I trust Germans more than people from other countries.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

176. How many close friends would you say that you have?

close friends

number of those who are also co-workers

The following questions deal with the social contacts people from different countries have here in Germany.

177. In the last 12 months, have you...

Yes No

- have you visited people of German origin in their home?.....
- have you visited people whose parents are not from Germany in their home?

178. In the last 12 months...

Yes No

- have people of German origin visited you in your home?.....
- did people whose parents are not from Germany visit you in your home?

179. Which of the following activities do you take part in during your free time?

Please check off how often you do each activity:
at least once a week, at least once a month, less often, never.

At least once a week At least once a month Less often Never

- Going to cultural events such as concerts, theater, lectures, etc.
- Going to the movies, pop music concerts, dancing, disco, sports events
- Doing sports yourself.....
- Artistic or musical activities (playing music, singing, dancing, acting, painting, photography)
- Meeting with friends, relatives or neighbors
- Helping out friends, relatives or neighbors
- Volunteer work in clubs or social services.....
- Involvement in a citizens' group, political party, local government
- Attending church, religious events

180. Would you describe yourself as someone who tries to avoid risks (risk-averse) or as someone who is willing to take risks (risk-prone)?

 Please answer on a scale from 0 to 10, where 0 means "risk-averse" and 10 means "risk-prone".

Risk-averse
Risk-prone

= = = = = = = = = =

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

181. Experts understand “working in the black economy” as work for another person under the mutual agreement that none or only part of the income will be declared for tax purposes, even though it should be.

Has anyone you know worked in the black economy in 2014 to your knowledge?

- Yes, a lot of people
- Yes, just a few people.....
- No, don't know.....
- No, no one.....

182. What about in the current year?

Has anyone you know worked in the black economy this year to your knowledge?

- Yes, more people than in 2014.....
- Yes, just as many people as in 2014.....
- Yes, fewer people than in 2014
- No, don't know.....
- No, no one.....

183. Have you done paid work during the last 7 days, even if only for an hour or a few hours?

 *Please also answer “yes” if you would normally have worked in the last 7 days, but did not do so because of holidays, sickness, bad weather, or other reasons.*

- Yes..... No

184. Are you currently on maternity leave (*Mutterschutz*) or on statutory parental leave (*Elternzeit*)?

- Yes, maternity leave ..
- Yes, parental leave ... No

185. Are you currently using the statutory period of care (*Pflegezeit*) to care for a relative?

- Yes, using the statutory period of care (*Pflegezeit*) full-time
- Yes, using the statutory period of care (*Pflegezeit*) part-time
- Yes, using the statutory period of care (*Pflegezeit*) for a short-term absence from work (up to 10 days)
- No.....

186. Are you officially registered unemployed at the Federal Employment Agency (*Agentur für Arbeit*)?

- Yes..... No

187. Are you currently in education or training? In other words, are you attending a school or institution of higher education (including doctorate / Ph.D.), completing an apprenticeship or vocational training, or participating in further education or training?

- Yes..... No

The following questions deal with further vocational training.

We use this term to refer to all further training measures that are designed to build on previous professional training or that are designed to pave the way for a change of profession, as is the case with occupational retraining. The total amount of time spent on further training may range from a few hours to several months. The idea to pursue further training may have come from you, your employer, or a government agency such as the Federal Employment Agency.

188. Did you take part in any further vocational training programs in 2014?

Yes.....
↓

No ➔ Question 192!

Does not apply
am already retired ➔ Question 192!

189. How many further vocational training programs did you take part in in 2014?

further vocational training program(s)

190. How many days in total did you spend in these further training programs?

 Please count each day the course took place, even if the program only lasted a few hours per day!

day(s)

191. Who paid for you to take part in the vocational training program?

 If you took part in more than one vocational training program in 2014, please answer this question only for the one that seems most important to you.

 If the costs were shared, please mark all that apply!

I did.....

My employer.....

Employment office / job center.....

Pension insurance.....

Employer's insurance association.....

Other funding provider.....

The vocational training program did not cost anything ..

192. What about you: Are you...

 Retirees or individuals in the federal volunteer service (*Bundesfreiwilligendienst*) who also work in addition to this, please state your job here.

- Employed full-time
- Employed part-time
- Completing in-service training (*betriebliche Ausbildung*) / apprenticeship (*Lehre*) / in-service retraining (*betriebliche Umschulung*) **Question 204!**
- In marginal (*geringfügig*) or irregular employment (*unregelmäßig erwerbstätig*)
- In partial retirement, phase with zero working hours (*Altersteilzeit mit Arbeitszeit Null*) **Question 251!**
- Voluntary military service (*freiwilliger Wehrdienst*)
- Voluntary social / ecological year (*freiwilliges soziales / ökologisches Jahr*), federal volunteer service (*Bundesfreiwilligendienst*)
- Not employed

193. Do you intend to obtain (or resume) employment in the future?

- No, definitely not **Question 258!**
- Probably not
- Probably
- Yes, definitely

194. When, approximately, would you like to start working?

- As soon as possible
- Next year
- In the next 2 to 5 years
- In the distant future, in more than five years

195. Are you interested in full-time or part-time employment, or would you be satisfied with either one?

- Full-time
- Part-time
- Either I'm not sure yet

196. If you were currently looking for a new job:

Is it or would it be easy, difficult, or almost impossible to find an appropriate position?

- Easy
- Difficult
- Almost impossible

197. What would your net income have to be for you to accept a position?

euros per month
↓

Can't say, it depends..... → Question 199!

198. How many hours per week would you have to work to earn this net income?

hours per week

199. If someone offered you an appropriate position right now, could you start working within the next two weeks?

Yes..... No.....

200. Have you actively looked for work within the last four weeks?

Yes..... No.....

201. Would you like to keep working in your current field or the field you were trained in, or would you rather do something new? Or does it not matter to you?

In my current field / the field I was trained in
 Something new..... Does not apply /
 Does not matter to me..... I do not (yet) have a job

202. How likely is it that one or more of the following occupational changes will take place in your life within the next two years?

Please estimate the probability of such a change taking place on a scale from 0 to 100, where 0 means such a change will **definitely not** take place, and 100 means it **definitely will** take place.

In the next two years

That you ...	Definitely <i>not</i>											Definitely <i>will</i>
– take a paid job?.....	<input type="checkbox"/>											
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	
– become self-employed or work on a freelance basis?.....	<input type="checkbox"/>											
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	
– attend courses or seminars to gain additional training or qualifications?.....	<input type="checkbox"/>											
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	

203. Which of the following methods and services have you used to look for a job?

 Please mark all that apply.

What do you think will be the most effective way of finding a job?

 Please rank the following from 1 to [13] based on your expectations:
1 for the most effective way of finding a job and [13] for the least effective way of finding a job.

	Yes	Expectation 1-[13]
1. Through the Federal Employment Agency (Arbeitsamt, Agentur für Arbeit)	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
2. Through a Job Center / ARGE / social services (Sozialamt)	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
3. Through a personnel service agency (PSA)....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
4. Through a private recruitment agency without an activation and placement voucher	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
5. Through a private recruitment agency with an activation and placement voucher.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
6. Through an advertisement in the newspaper ..	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
7. Through an advertisement on the Internet	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
8. Through a social network on the Internet	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
9. Through friends or acquaintances	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
10. Through family members	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
11. Through co-workers	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
12. I have returned to a former employer	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
13. Other or not applicable	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>

Skip now to question **258!**

Your current job

204. What is your current position / occupation?

 Please state the **exact** title in German. For example, do not write "kaufmännische Angestellte" (clerk), but "Speditonskauffrau" (shipping clerk); not "Arbeiter" (blue-collar worker), but "Maschinenschlosser" (machine metalworker). If you are a civil servant, please give your official title, for example, "Polizeimeister" (police officer) or "Studienrat" (secondary school teacher). If you are an apprentice or in vocational training, please state the occupation for which you were trained.

205. Does this job correspond to the occupation for which you were trained?

Yes..... Still in education or training.....
 No..... I have not been trained for a particular occupation....

206. What type of education or training is usually required for this type of work?

No completed vocational training is required
 Completed vocational training
 Degree from a technical college (*Fachhochschule*)
 Degree from a university or other institution of higher education

207. What sector of business or industry was your company or institution active in for the most part?

 Please state the specific term for the branch / sector, for example, not "industry" but rather "electronics industry"; not "trade" but rather "retail trade"; not "health care" but rather "hospital".

**208. Approximately how many people does the company employ as a whole?
 This does not refer to a local unit of the company, but to the entire company.**

less than 5 people ...
 from 5 up to 10 people ...
 from 11 up to, but less than 20 people ...
 from 20 up to, but less than 100 people ...
 from 100 up to, but less than 200 people ...
 from 200 up to, but less than 2,000 people ...
 2,000 or more people
 Not applicable, because I am self-employed
 without further employees

209. When did you start working for your current employer?

 If you are self-employed, please state when you started your current self-employed work.

Since

--	--

--	--	--	--

Month Year

209a. How did you find out about this job?

- Through the Federal Employment Agency (*Arbeitsamt, Agentur für Arbeit*)
- Through a Job Center / ARGE / social services (*Sozialamt*).....
- Through a personnel service agency (*PSA*).....
- Through a private recruitment agency **without** an activation and placement voucher.....
- Through a private recruitment agency **with** an activation and placement voucher.....
- Through an advertisement in the newspaper.....
- Through an advertisement on the Internet.....
- Through a social network on the Internet.....
- Through friends or acquaintances.....
- Through family members.....
- Through co-workers.....
- I have returned to a former employer.....
- Other or not applicable.....

210. What is your current occupational status?

 If you currently have **more than one job**, please answer the following questions for your **main job only**.

Self-employed (including family members working for the self-employed)

Self-employed farmer..... <input type="checkbox"/>	<table border="0" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th colspan="3" style="text-align: center;">Number of employees</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">None</th> <th style="text-align: center;">1 – 9</th> <th style="text-align: center;">10 or more</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>	Number of employees			None	1 – 9	10 or more	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	➔ Question 215!
Number of employees											
None		1 – 9	10 or more								
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>								
Freelance professional, Self-employed academic..... <input type="checkbox"/>											
Other self-employed..... <input type="checkbox"/>											
Family member working for self-employed relative..... <input type="checkbox"/>											

Blue-collar worker (*Arbeiter*) (also in agriculture)

- Unskilled worker (*ungelernt*).....
- Semi-skilled worker (*angelernt*).....
- Trained worker (*gelernter Arbeiter*) or skilled worker (*Facharbeiter*).....
- Foreman / forewoman (*Vorarbeiter*).....
- Master craftsperson (*Meister*).....

Civil servant (including judges and professional soldiers)

- Lower level.....
- Middle level.....
- Upper level.....
- Executive level.....

Apprentice / trainee / intern:

- Apprentice / trainee in industry or technology.....
- Apprentice / trainee in trade or commerce.....
- Volunteer, intern, etc.....

White-collar worker (*Angestellte*)

- Industry or factory foreman / forewoman (*Industriemeister, Werkmeister*) in a salaried position.....
- Salaried employee engaged in unskilled activities (*Angestellter mit einfacher Tätigkeit*)
 - without completed training / education.....
 - with completed training / education.....
- Salaried employee engaged in skilled activities (*Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit*) (e.g., executive officer, bookkeeper, technical draftsman).....
- Salaried employee engaged in highly skilled activities (*Angestellter mit hochqualifizierter Tätigkeit*) or managerial function (e.g., scientist, engineer, department head).....
- Salaried employee with extensive managerial duties (*Angestellter mit umfassenden Führungsfunktion*) (e.g., managing director, business manager, head of a large firm or concern).....

211. Do you work for a public sector employer?

Yes.....

No.....

212. Is this work through a temporary employment agency (*Zeitarbeit, Leiharbeit*)?

Yes.....

No.....

213. Do you have a fixed-term or permanent employment contract?

Permanent contract..... ➔ *Question 216!*

Fixed-term contract.....

Not applicable / do not have an employment contract.

214. Is the job training measure sponsored by the employment office or a job center (also as a "1-Euro-Job")?

Yes..... ➔ *Question 216!*

No.....

215. Does some or all of your work involve being contracted to provide specific services (*Werkverträge*)?

Yes, all of it.....

Yes, some of it.....

No.....

216. In your position at work, do you supervise others?
In other words, do people work under your direction?

Yes.....
↓

No..... ➔ *Question 219!*

217. How many people work under your direction?

people

218. What kind of leadership position do you hold?

Are you ...

- in top management (executive board, business director, division manager, etc.)
- in middle management (department head, regional director, etc.)
- in lower management (group supervisor, section head, manager of branch office or small business, etc.)
- in a highly skilled specialist position (project head, etc.)

219. Is the gross income that you earn at your current job just, from your point of view?

No.....
↓

Yes..... ➔ *Question 221!*

220. How high would your gross income have to be in order to be just?

Gross: euros per month Don't know

221. Is the net income that you earn at your current job just, from your point of your view?

No.....
↓

Yes..... ➔ *Question 222a!*

222. How high would your net income have to be in order to be just?

Net: euros per month Don't know

222a. To what extent do the following statements apply to your relationship with your coworkers?

Please answer according to the following scale:
1 means that the reason **does not apply at all**.
7 means that the reason **applies completely**.

Does not apply at all **Applies completely**

	1	2	3	4	5	6	7
I make a special effort to help coworkers who have helped me in the past.....	<input type="checkbox"/>						
When a coworker insults me, I treat him or her in an insulting way too.....	<input type="checkbox"/>						
I am happy to help my coworkers, even when I don't get anything in return	<input type="checkbox"/>						
When somebody does serious injustice to a coworker, I take revenge	<input type="checkbox"/>						
When one of my coworkers causes damage and isn't able to make good the damage, I'm willing to take care of it	<input type="checkbox"/>						

223. If you lost your job today, would it be easy, difficult, or almost impossible for you to find a new job that is at least as good as your current one?

Easy

Difficult.....

Almost impossible

224. How likely is it that you will experience the following career changes within the next two years?

Please estimate the probability on a scale of 0 to 100, with **0** meaning that such a change **definitely will not happen**, and **100** meaning that such a change **definitely will happen**.

	this definitely will not happen	In the next two years,	this definitely will happen
– Will you lose your job?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20
	30	40	50
	60	70	80
	90	100	
– Will you give up your job either temporarily or permanently?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20
	30	40	50
	60	70	80
	90	100	
– Will your working hours change significantly, from full-time to part-time or from part-time to full-time?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20
	30	40	50
	60	70	80
	90	100	

225. How likely is it that you ...

Please rate the likelihood on a scale from 0 to 100.

	will not happen	That definitely ...	will happen
– will continue working beyond the statutory retirement age?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20
	30	40	50
	60	70	80
	90	100	

226. Nowadays, there are a number of different types of working hours available. Which of the following possibilities is most applicable to your work?

- Fixed daily working hours.....
- Working hours fixed by employer, which may vary from day to day.....
- No formally fixed working hours, decide my own working hours.....
- Flexitime within a working hours account and a certain degree of self-determination of daily working hours within this account.....

227. At what time do you generally start work?

 Varying
 hour minute

228. If you could choose your own working hours, taking into account that your income would change according to the number of hours:

How many hours would you want to work?

, hours per week

229. How many days do you usually work per week?

days per week Not applicable, because ...
 – the number of days is not fixed.....
 – the number of days changes from week to week

230. How many hours per week are stipulated in your contract (excluding overtime)?

, hours per week No set hours.....

231. And how many hours do you generally work, including any overtime?

, hours per week

If fewer than 30 hours: If 30 hours or more: ➔ Question 234!
 ↓

232. Is it “marginal” part-time work in accordance with the 450 / 850-euro rule (Mini-Job / Midi-Job)?

- Yes, Mini-Job (up to 450 euros).....
- Yes, Midi-Job (450.01 to 850 euros).....
- No.....

233. Is this part-time work provided for under the Federal Parental Part-Time Work Act (Bundeselternzeitgesetz, BEEG)?

Yes..... No

234. Do you have a second dwelling where you stay during your work week?

No..... → Question 237!
 Yes.....
 ↓

235. How far (in kilometers) is your place of work, or this second dwelling that is near your work, from your main dwelling?

km

236. How often do you commute from your main dwelling to your place of work or to your second dwelling that is near your work?

Several times a week
 Once per week (e.g., on weekends).....
 Less often.....

237. How far do you travel to work on a normal workday?

km Can't say since I work in different locations
 Workplace and dwelling are in the same building or on the same property

238. And how much time do you usually spend commuting to work on a normal workday?

minutes

239. Were you employed in the last year—in other words, in 2014?

Yes.....
 ↓
 No → Question 243!

240. The following question deals with your labor intensity. Labor intensity is usually defined in terms of piece work requirements or target agreements—for example, sales targets or quality targets. But even without any such requirements, it is still possible to measure how much you achieve on a regular working day.

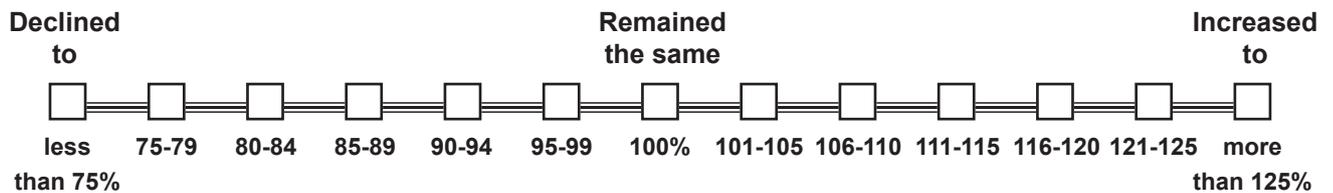
☞ Please answer on the following scale, where

100% means that your labor intensity has **remained the same**.

If your labor intensity has **declined**, please use the scale on the **left** to express the percentage decline.

If your labor intensity has **increased**, please use the scale on the **right** to express the percentage increase.

What about you? Has your labor intensity changed in comparison to last year?



241. Sometimes there are changes in the tools and technologies of the workplace—for example, when new technologies, devices, or working or production processes are introduced.

What about you? Have there been any changes of this kind in your job in 2014?

Yes.....
 ↓
 No → Question 243!

242. How will these changes influence your work over the next two years?

Do you expect that ... will decline will remain the same will increase

Your health risk.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Your work productivity	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The demands for your qualifications	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The demands for your work performance	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Your risk of losing your job	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

243. Are you entitled to paid breaks?

Yes..... No ➔ Question 246!
↓

244. How many minutes of paid breaks are you entitled to per working day?

minutes

245. How many minutes of that do you usually use?

minutes I don't take paid breaks

246. Do you work overtime?

Yes..... No..... ➔ Question 251!
↓ Not applicable because I am self-employed

247. Can you also save your overtime in a working hours account that allows you to take time off for the overtime within a year or more?

Yes..... ➔ with the saved hours to be used ...
No..... – by the end of the year
– within a shorter period of time
– within a longer period of time

248. And did you work overtime in the last month? If so, how many hours?

Yes..... ➔ Please state the number: hours
No.....

249. Did you take time off in lieu of overtime in the last month? If so, how many hours?

Yes..... ➔ Please state the number: hours
No.....

250. Did you receive financial compensation for overtime in the last month? If so, for how many hours?

Yes..... ➔ Please state the number: hours
No.....

251. What did you earn from your work last month?

☞ If you received extra income such as vacation pay or back pay, please do **not** include this. Please do include overtime pay.

☞ If you are self-employed: Please estimate your monthly income before and after taxes.

Please state both:

- **gross income**, which means income before deduction of taxes and social security
- **net income**, which means income after deduction of taxes, social security, and unemployment and health insurance.

I earned: gross euros
net euros

252. Are you paid according to a collectively agreed wage agreement?

- Yes, a legally binding company wage agreement.....
- Yes, paid according to a collective wage agreement that is not legally binding for this sector / company
- Yes, a legally binding collective wage agreement
- No, my job is exempt from the collective wage agreement in place where I work.....
- No, there is no collective wage agreement ..
- Don't know.....

253. Does the collective wage agreement include a fixed minimum wage?

- Yes..... → , euros per hour
- No.....
- Don't know...

254. And did it also include a fixed minimum wage in the previous year?

- Yes..... → , euros per hour
- No.....
- Don't know...

255. Have you received any of the following types of supplements or bonuses during the last month?

Multiple answers possible!

- Bonuses for working certain shifts / late hours / weekends.
- Overtime pay
- Bonuses for working under difficult conditions
- Supplement for added responsibilities (Funktionszulage / persönliche Zulage)
- Tips.....
- Other supplements / bonuses
- None of the above

Please state:

256. Do you receive other benefits from your employer besides your salary?

Multiple answers possible!

- Discount on meals in the employee cafeteria or a meal stipend
- Company vehicle for personal use
- Cellular phone for personal use or reimbursement of telephone costs
- Expense allowance beyond reimbursement of expenditures
- Personal computer or laptop for personal use
- Other forms of additional benefits
- Please state:
- None of the above

257. Incomes vary in Germany. We would therefore like to ask you where you work:

Is it ...

- in the former West Germany.....
- in the former East Germany.....
- in the former West Berlin
- in the former East Berlin
- outside Germany?

Now some more questions for everyone!

258. Sometimes people have a side job alongside their main job or their activities as homemaker or student, or work beyond retirement. Do you do any of the following?

 Your main job described in the previous sections should not be included!

Work in family business.....

Regularly paid secondary employment.....

Occasional paid work.....

No,
none of these.....


Question 263!

259. What type of work is it?

260. How many days per month do you work at this side job?

days per month

261. How many hours per week do you work at this job?

hours per week

262. What was your gross income for this job last month?

euros

263. Which of the following sources of income did you personally receive in the last calendar year and which did you receive in the last month?

For each of the income sources listed below, please state whether you received this source of income in 2014, how many months of 2014 you received it, and what the average gross monthly income was. Please also state whether you also received this income in the last month and what the gross monthly income was in the last month.

For **each** income type, please answer for the year 2014 **and** for the last month.

If you are unable to state the exact amount, please estimate.

In the year 2014 _____ and _____ in the last month

	Number of months	Average amount per month			Amount in the last month
--	---------------------	-----------------------------	--	--	--------------------------

-- Wages or salary as employee (including income received during training, partial retirement or sick leave) --

Yes..... <input type="checkbox"/>				Additional questions 264 - 265	Yes <input type="checkbox"/>	Was already asked
-----------------------------------	--	--	--	-----------------------------------	------------------------------------	-------------------

----- Income from self-employment, freelance work -----

Yes..... <input type="checkbox"/>					Yes <input type="checkbox"/>	Was already asked
-----------------------------------	--	--	--	--	------------------------------------	-------------------

----- Second job, side job -----

Yes..... <input type="checkbox"/>					Yes <input type="checkbox"/>	Was already asked
-----------------------------------	--	--	--	--	------------------------------------	-------------------

----- Retirement, pension -----

Yes..... <input type="checkbox"/>				Additional Question 266	Yes <input type="checkbox"/>	
-----------------------------------	--	--	--	-------------------------	------------------------------------	--

----- Widower's pension, orphan's pension -----

Yes..... <input type="checkbox"/>				Additional Question 266	Yes <input type="checkbox"/>	
-----------------------------------	--	--	--	-------------------------	------------------------------------	--

----- Unemployment benefit -----

(also while attending further training / retraining or while receiving a transitional allowance)

Yes..... <input type="checkbox"/>					Yes <input type="checkbox"/>	
-----------------------------------	--	--	--	--	------------------------------------	--

----- Unemployment benefit II / social benefit -----

Yes..... <input type="checkbox"/>				Household questionnaire	Yes <input type="checkbox"/>	Household questionnaire
-----------------------------------	--	--	--	-------------------------	------------------------------------	-------------------------

----- Parental allowance, maternity allowance during maternity leave -----

Yes..... <input type="checkbox"/>					Yes <input type="checkbox"/>	
-----------------------------------	--	--	--	--	------------------------------------	--

----- BAföG grant / scholarship / vocational training allowance -----

Yes..... <input type="checkbox"/>					Yes <input type="checkbox"/>	
-----------------------------------	--	--	--	--	------------------------------------	--

----- Child support, caregiver alimony -----

Yes..... <input type="checkbox"/>					Yes <input type="checkbox"/>	
-----------------------------------	--	--	--	--	------------------------------------	--

----- Divorce alimony, spousal support -----

Yes..... <input type="checkbox"/>					Yes <input type="checkbox"/>	
-----------------------------------	--	--	--	--	------------------------------------	--

----- Advance maintenance payment from child maintenance funds -----

Yes..... <input type="checkbox"/>					Yes <input type="checkbox"/>	
-----------------------------------	--	--	--	--	------------------------------------	--

----- Other financial assistance to persons who do not live in the household -----

Yes..... <input type="checkbox"/>					Yes <input type="checkbox"/>	
-----------------------------------	--	--	--	--	------------------------------------	--

I didn't receive income from any of the sources listed above in 2014

I didn't receive income from any of the sources listed above in the last month

Additional questions for employed persons

264. Did you receive any of the following bonuses or extra pay from your employer last year (2014)? If yes, please state the gross amount.

 Gross amount means: **before deduction** of any taxes or social security contributions.

- | | | | | |
|---|--------------------------|----------|--|-------|
| 13th month salary | <input type="checkbox"/> | in total | <input style="width: 80%;" type="text"/> | euros |
| 14th month salary | <input type="checkbox"/> | in total | <input style="width: 80%;" type="text"/> | euros |
| Additional Christmas bonus..... | <input type="checkbox"/> | in total | <input style="width: 80%;" type="text"/> | euros |
| Vacation pay | <input type="checkbox"/> | in total | <input style="width: 80%;" type="text"/> | euros |
| Profit-sharing, premiums, bonuses..... | <input type="checkbox"/> | in total | <input style="width: 80%;" type="text"/> | euros |
| Other | <input type="checkbox"/> | in total | <input style="width: 80%;" type="text"/> | euros |
| No, I received none of these <input type="checkbox"/> | | | | |

265. Last year (2014), did you receive money to cover travel expenses or an allowance to cover use of local public transit (e.g., a *Jobticket*)? If so, please indicate the value thereof:

- Yes..... please state: euros
- No.....

Additional questions for retirees / pensioners

266. Who pays your retirement / pension and what were the monthly payments in 2014?

 Please state the gross amount, **excluding** taxes. If you receive **more than one pension**, please mark each that applies. If you do not know the exact amount, please estimate.

	Own retirement / pension		Widower's pension / (<i>Witwenrente</i>), orphan's pension (<i>Waisenrente</i>)
German Pension Insurance (<i>Deutsche Rentenversicherung</i> , formerly <i>LVA</i> , <i>BfA</i> , <i>Knappschaft</i>)	<input style="width: 80%;" type="text"/>	euros	<input style="width: 80%;" type="text"/> euros
Civil service pension scheme (<i>Beamtenversorgung</i>)	<input style="width: 80%;" type="text"/>	euros	<input style="width: 80%;" type="text"/> euros
Supplementary insurance for public sector employees (<i>Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes</i> , e.g., <i>VBL</i>) ...	<input style="width: 80%;" type="text"/>	euros	<input style="width: 80%;" type="text"/> euros
Occupational pension (<i>Betriebliche Altersversorgung</i> , e.g., <i>Werkspension</i>)	<input style="width: 80%;" type="text"/>	euros	<input style="width: 80%;" type="text"/> euros
Riester pension plan.....	<input style="width: 80%;" type="text"/>	euros	<input style="width: 80%;" type="text"/> euros
Private pension scheme (not including Riester pension but including <i>Arbeitgeberdirektversicherung</i> or <i>berufsständische Versorgung</i>)	<input style="width: 80%;" type="text"/>	euros	<input style="width: 80%;" type="text"/> euros
Accident insurance (<i>Unfallversicherung</i> , e.g., provided by an employer's insurance association (<i>Berufsgenossenschaft</i>))	<input style="width: 80%;" type="text"/>	euros	<input style="width: 80%;" type="text"/> euros
Compensation and assistance for war victims (<i>Kriegsopferversorgung</i>).....	<input style="width: 80%;" type="text"/>	euros	<input style="width: 80%;" type="text"/> euros
Other Please state:	<input style="width: 80%;" type="text"/>	euros	<input style="width: 80%;" type="text"/> euros

267. Now please think back on the last year and specifically on October 2014.

Were you employed in October 2014?

Yes.....
 No ➔ Question 275!

268. Were you entitled to paid breaks in October 2014?

Yes.....
 No ➔ Question 271!

269. How many minutes of paid breaks were you entitled to per working day in October 2014?

minutes

270. How many minutes of that did you actually use in October 2014?

minutes Did not take any paid breaks

271. What number of weekly working hours, not including overtime, was stipulated in your contract in October 2014?

, hours per week No set hours.....

272. How many hours per week did you actually work, including any overtime, in October 2014?

, hours per week

273. Did you receive financial compensation for overtime in October 2014?
If so, for how many hours of overtime?

Yes..... ➔ Please state the number: hours
No.....

274. How much did you earn from your work in October 2014?

*☞ If you received extra income such as vacation pay or back pay in October 2014, please **do not** include this. Please **do** include overtime pay.*
☞ If you are self-employed: Please estimate your monthly income from October 2014 before and after taxes.

Please state both:

- **gross income**, which means income before deduction of taxes and social security
- **net income**, which means income after deduction of taxes, social security, and unemployment and health insurance.

In October 2014, I earned: gross euros
net euros

Health and Illness

275. How would you describe your current health?

- Very good
- Good.....
- Satisfactory.....
- Poor.....
- Bad.....

276. Do you have a health problem that limits you in normal everyday life?

- Yes, severely **Have you had this health problem for more than half a year?**
 - Yes, somewhat
 - No, not at all
- Yes No.....

277. Have you been officially assessed as being severely disabled (*Schwerbehindert*) or partially incapable of work (*Erwerbsgemindert*) for medical reasons?

- Yes..... **What is the degree of your reduced capability to work (*Erwerbsminderung*) or disability (*Schwerbehinderung*)? ...**
- No..... **What type of disability do you have?**

278. Were you on sick leave from work for more than 6 weeks at one time last year?

- Yes, once.....
- Yes, several times . . .
- No..... **Does not apply, I was not employed in 2014.....** **Question 281!**

279. How many days were you unable to work in 2014 due to illness?

Please state the total number of days, not just the number of days for which you had an official note from your doctor.

- None.....
- A total of days

280. Leaving aside sick leave and vacation:
Was there any other point in 2014 when you did not work for other, personal reasons?

Possible reasons may include, for example, caring for a sick child, business with the authorities that could not be postponed, or important family events.

- Yes, because of a sick child please state: days
- Yes, to care for a relative..... please state: days
- Yes, for other reasons please state: days
- No.....

**281. What kind of health insurance do you have:
statutory health insurance or are you exclusively privately insured?**

 *Please also answer this question if you do not pay for the insurance yourself,
but are covered by another family member.*

In statutory
health insurance

Exclusively
privately insured

282. Do you have a Riester or Rürup pension plan?

Yes, a Riester pension plan

Yes, a Rürup pension plan

No

Attitudes and opinions

283. Generally speaking, how interested are you in politics?

- Very interested
- Moderately interested
- Not interested
- Disinterested

284. Many people in Germany lean towards one party in the long term, even if they occasionally vote for another party. Do you lean towards a particular party?

- Yes
 ↓
- No → *If you moved here, Question 286!*
If you did not move here, Question 289!

285. Which party do you lean toward?

- SPD
 - CDU
 - CSU
 - FDP
 - Bündnis 90 / Die Grünen
 - Die Linke →
 - Piratenpartei
 - AfD
 - NPD / Republikaner / Die Rechte ...
 - Other
- Please state:

And to what extent?

- Very strongly
- Rather strongly
- Somewhat
- Weakly
- Very weakly

If you moved here, continue with question 286! / If you did not move here, skip to question 289!

286. What about in the country you came from: Did you lean toward a particular party or political movement?

- Yes
 ↓
- No → *Question 289!*

287. What party or political movement did you lean toward in your home country?

288. How strongly did you lean toward this party or political movement?

- Very strongly
- Rather strongly
- Somewhat
- Weakly
- Very weakly

289. Are you a member of one of the following organisations or unions?

	Yes	No
– trade union?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– professional body?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– works or staff council at your place of work?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– club or similar organisation?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

290. Do you belong to a church or religious community?

Yes, a Christian religious community..... ➔ *Question 291!*

Yes, to an Islamic religious community..... ➔ *Question 292!*

Yes, to another religious community ➔ *Question 293!*

Please state:

No, I do not belong to any religious community

291. Which Christian religious community do you belong to?

The Catholic Church.....

A protestant church

The Eastern Orthodox Church

Another Christian religious community.....

292. Which Islamic religious community do you belong to?

The Shiite religious community

The Sunni religious community

The Alevi religious community.....

Another Islamic religious community.....

293. How concerned are you about the following issues?

	Very concerned	Somewhat concerned	Not concerned at all
Your own economic situation.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Your health	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hostility towards foreigners or minorities in Germany	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>If you are employed:</i>			
Your job security	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

294. In the last year, that is, in 2014, have you personally given money or financial support to relatives or other people outside this household?

 *Multiple answers possible!*

		How much in the year as a whole?		Where does the recipient live?	
			euros	Germany	Abroad
To parents / parents-in-law.....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To children (also son-in-law / daughter-in-law)	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To spouse or divorced spouse.....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To other relatives	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To non-relatives	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
No, I have not given any money or financial support of this kind	<input type="checkbox"/>				

F What is important to you personally in life?

G What defines quality of life in Germany, in your opinion?

295. This is the end of the individual questionnaire.
Thank you for the interview!

But we do have one last request.

It is increasingly important for scientific research to have information about people's employment histories and to consider this data in statistical analyses.

To this end, we would like to link the survey data from this interview with the social insurance data from the Institute for Employment Research (IAB).

This is only possible under German data protection law with your express permission.

Of course, the decision is entirely up to you.

Please take a moment to read the form.

Die Befragungsperson hat zugestimmt

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>					
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin

Ja, andere Person (ggf. außer dem Interviewer)

Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe

Ja, eine türkische Übersetzungshilfe

Ja, eine russische Übersetzungshilfe

Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe

Ja, eine polnische Übersetzungshilfe

Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt

Ja, ein professioneller Dolmetscher

Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)

Nein

H Sonstige Hinweise:

Thank you for your cooperation!

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer

Living in Germany

Migrationssample Fortführung (M1)

Survey 2015

Haushaltsfragebogen

The questions contained in this questionnaire deal with the household as a whole and not with the individuals in the household. The questionnaire should be completed by the same person in the household who did it last year if possible.

Your participation is entirely voluntary. The scientific validity of this study does, however, depend on **all** households participating.

We therefore cordially request that you allow our staff member to interview you.

**Before handing in the questionnaire, please
enter in accordance with the address log:**

Household number:

Person number:

First name:

1. Before completing this questionnaire for Living in Germany, it is important to first find out whether anything has changed in your household situation since the last survey or if everything has remained the same.

The first question deals with household composition—in other words, whether the same people are living in the same dwelling.

Which of the following applies to your household?

No change: the same person / people are living in the same dwelling at the same address..... → Question 10!

At least one person has joined or left the household, but the dwelling and the address are the same..... → Question 10!

Since the entire household from Living in Germany has moved, this is the first survey in this dwelling at this address.....

This is a new household created after one or more persons moved out of an existing household from Living in Germany.....



2. When did this change occur—in other words, when did you move into this new dwelling after a move / after moving out of an existing household?

Month Year

3. What were the most important reasons that led to this change, that is, to your move to a new home or out of an existing household?

Please give **up to three** reasons!

Notice given by the previous landlord.....

Uncertainties about the rental agreement due to new owner / landlord.....

Acquired ownership of own dwelling.....

Inheritance / gift / transfer of property.....

Moved out of parents' home.....

Work reasons.....

Family reasons:

Moved in with partner.....

Marriage / registered same-sex partnership.....

Separation / divorce.....

Other family reason.....

Size and costs of the dwelling:

Previous dwelling too small.....

Previous dwelling too large.....

Costs of previous dwelling (rent, interest, mortgage payments) too high.....

Other reasons related to the previous dwelling:

Previous dwelling was poorly designed, equipped, etc.....

Previous dwelling was poorly located.....

Previous dwelling was not accessible to elderly or disabled people.....

Previous dwelling was in a bad neighborhood.....

New neighborhood better for my personal living situation.....

Other reasons.....

Please state:

4. How does your new dwelling compare to your previous one?

Is your new dwelling better, about the same, or worse overall than the previous one?

 Please mark only **one** per row!

What about ...	Better	About the same	Worse
- costs (e.g., rent).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- the size of the dwelling	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- how the dwelling is designed, equipped	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- the neighborhood	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- living environment (noise, exhaust fumes, pollution)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- access to public transportation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- relationships / contact with neighbors	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- Relationship / contact with the landlord / property management company	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. How would you describe your neighborhood?

- A residential area with mostly old buildings.....
- A residential area with mostly newer buildings.....
- A mixed-use residential and commercial / industrial neighborhood
- A commercial area (shops, banks, offices) with few residential dwellings
- An industrial area with few residential dwellings

6. What kind of building do you live in?

- Farm house
- Detached house containing 1 or 2 dwellings (one above the other)
- Row house or duplex (with one dwelling next to the other).....
- Residential building containing 3 or 4 dwellings.....
- Residential building containing 5 to 8 dwellings.....
- Residential building containing 9 or more dwellings
(up to 8 stories)
- High-rise building (9 or more stories)

7. When, approximately, was the building in which your dwelling is located built?

- Before 1919.....
- 1919 to 1948.....
- 1949 to 1971.....
- 1972 to 1980.....
- 1981 to 1990.....
- 1991 to 2000.....
- 2001 to 2010.....
- 2011 or later

Can you provide the exact year
in which the building was built?

--	--	--	--

8. Is it a boarding house or similar accommodation?

No.....

- Yes:
- School dormitory / residence for teenagers...
 - College dormitory
 - Residence for workers.....
 - Retirement home / nursing home
 - Assisted living facility.....
 - Hotel / guesthouse.....
 - Other home / residence

Please state:

9. Is this dwelling government-subsidized housing (*Sozialwohnung*)?

Yes, and it is still subsidized

Yes, but it is no longer subsidized

No.....

10. Has the size of your dwelling changed within the last year, e.g., due to remodeling or changes in usage?

Yes.....

No.....

11. How large is the total living area of this dwelling?..... m²

12. How many rooms does the dwelling have?

 Include all rooms of 6m² or more but **exclude** kitchen and bathroom. ... rooms

13. What do you think about the total size of your dwelling?

For the size of your household, is it ...

- much too small.....

- a bit too small.....

- just right

- a bit too large

- much too large

14. How would you describe the condition of the building you live in?

In good condition

In need of partial renovation.....

In need of complete renovation.....

Near collapse

15. Have you or your landlord made any of the following improvements to your dwelling since the beginning of 2014?

- Installed a kitchen.....
- Installed a bathtub, shower, toilet.....
- Installed central heating or self-contained heating system within dwelling.....
- Installed new windows.....
- Installed insulation (e.g., wall, roof, basement ceiling).....
- Made modifications to provide barrier-free access to the elderly (e.g., elevator, ramp, stair lift, bath).....
- Other.....

No, none of these.....

↓
Question 20!

16. Who paid for these improvements—you or your landlord?

- Landlord..... → **Question 20!**
- Myself.....
- Both.....

17. Did you do the work yourself or did you hire someone (a tradesperson, company, or technician) to do it?

- Myself.....
- Hired tradesperson / company / technician.....
- Both.....

18. How much did these improvements cost your household?

euros

19. Did you take advantage of any subsidies to cover the costs of these improvements?

- Yes..... In the amount of euros
- No.....

20. What amenities does your dwelling have?

Does it have ...	Yes	No
– home furnishings that are accessible for the elderly or disabled ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– floor heating (full or partial)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– balcony / terrace / porch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– own yard / garden, access to yard / garden.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– alarm system	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– air conditioner (ventilation system)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– solar collector, solar energy system.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– other alternative energy source (e.g., geothermal heat pump) ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– windows with at least double glazing	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– thermal insulation (e.g., on the façade, roof, basement ceiling) ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– elevator / lift inside building.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– cellar / storage areas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– garage / parking space	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

21. Did this dwelling change ownership within the last year?
Yes..... No ➔ Question 23!



22. What kind of change in ownership occurred?

I am / we are ...

- now owner(s) because I / we ...
 - purchased the dwelling
 - inherited or was/were given the dwelling
- no longer owner(s) because ...
 - I / we sold the dwelling
 - gave / bequeathed it / other
- still tenants, but it is now owned by someone else

23. The next questions deal with the costs of living in your dwelling. First the question: Are you the main tenant, subletter, or owner?

In the case of life tenancy or lifelong right of residence, please answer under main tenant.

- Main tenant..... ➔ Question 32!
- Subletter
- Owner.....



24. Do you still owe money, for example, on loans or a mortgage, for the dwelling / building you live in?

Yes..... No ➔ Question 26!



25. How much are your monthly amortization and interest payments for this loan / these loans?

If you don't know the exact amount, please estimate! Please do the same for the next questions.

Amortization and interest payments euros per month

26. How much did maintenance and improvements to this dwelling / building cost this household in the last calendar year? euros per year

27. Does this owner-occupied dwelling / building have a photovoltaic system to produce solar electricity?

Yes..... ➔

No..... ↓

28. What is the power capacity / nominal power of this photovoltaic system in kilowatt-peak (kW_{peak})?

kW_{peak} Don't know ...

29. How much electricity did this photovoltaic system produce in kilowatt-hours (kWh) in 2014?

kWh Don't know ...

30. Does this owner-occupied dwelling / building have its own solar thermal system, that is, solar collectors for heat generation?

Yes..... ➔

No.....

31. How much power did this solar thermal energy system generate in kilowatt-hours (kWh) in 2014?

kWh in 2014 Don't know ...

Skip now to question 35!

32. Is the owner of the dwelling allowing you to use it at no or low rent? For example, is it owned by your employer or a relative or are you living there in exchange for doing building maintenance or janitorial work?

This also refers to life tenancy or lifelong right of residence.

Yes..... No

33. Who is the owner of the dwelling?

Municipal government My employer
 Professional organization or union.. Private company
 Non-profit organization
 (church, foundations, etc.)..... Private owner

34. What are your household's current housing costs, including rent and all utilities?

Please state the sum total of rent, heat, electricity, gas, and additional costs for water, garbage removal, etc.!

euros Do not pay rent but do pay utilities..... Do not pay either rent or utilities..... → Q. 37!

35. Which types of energy does your household use for heat, hot water, and cooking, and which types for light and household appliances?

For each type of energy you use, please state the average monthly costs or the annual costs—whichever you know or are better able to estimate.

For the energy costs, please state your consumption costs including the base fee.

	Heating	Hot water	Cooking	Light, appliances	Monthly amount	or	Annual amount
District heating (heat network).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>
Natural gas (aside from liquefied petroleum gas / biogas).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Liquefied petroleum gas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Electricity, night storage heating.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Heating oil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Coal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Wood, wood pellets	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Biomass (aside from wood), biogas ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>
Solar heat (solar collectors).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Geothermal or other ambient heat, waste heat recovery (heat pumps, heat exchangers).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

36. Do you pay utility costs for water, garbage removal, street cleaning, property taxes, or other shared costs not listed above?

If so, please state either the monthly amount or the annual amount, whichever you know or are better able to estimate.

Yes..... please state: Monthly amount or Annual amount
 No.....

Now some more questions for everyone:

37. Did you or someone in your household receive income from letting or leasing property (land / dwelling) last year?

 Please state actual income, not the value of tax subsidies for owner-occupied housing.

Yes.....
↓ No ➔ **Question 41!**

38. About what was your total income from letting and leasing last year?

Please state the gross amount including savings for future maintenance / renovation ... euros in the year 2014

39. What expenses did you have for the properties you let or leased in the last calendar year?

Please state separately:

- Operating expenses and costs of maintenance and improvements
- Loan, mortgage, and interest payments

Operating expenses and costs of maintenance and improvements euros in the year 2014

Loan, mortgage, and interest payments euros in the year 2014

40. Will you be able to deduct these expenses from the last year from your taxes or declare them as losses? If so, how much?

 If you don't know the exact amount, **please estimate!**

Yes..... Please state: euros in the year 2014
 No.....

41. Are you or is someone in your household currently paying back loans and interest on loans that you took out for large purchases or other expenditures?

 Please **do not include** loan, mortgage, or interest payments stated in answer to previous questions.

Yes, in Germany
↓ Yes, abroad ➔ **Question 41!**

42. How much do you pay per month on these loans?

 If you don't know the exact amount, **please estimate!**

Loan repayment in Germany (including interest) euros per month

Loan repayment abroad (including interest) euros per month

43. Does repaying these loans place a major burden on your household, a minor burden, or no burden at all?

Major burden
 Minor burden
 No burden.....

44. Did you or another person in your household own any of the following savings or investment securities last year, either in Germany or abroad?

	Germany	Abroad		Germany	Abroad
Savings account (<i>Sparbuch / Spargirokonto / Tagesgeldkonto</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	No, none of these.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Savings plan to build a home (<i>Bausparvertrag</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Life insurance.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fixed-interest securities (e.g., saving bonds, mortgage bonds, federal savings bonds).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Other securities (e.g., stocks, funds, bonds, equity options).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Company assets (in your own company, other companies).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

↓ ↓
Question 46!

Can you deduct losses on these investments in Germany from your taxes for the last year?

If you don't know the exact amount, please estimate!

Yes..... ⇒ euros

No.....

Can you deduct losses on these investments abroad from your taxes for the last year?

If you don't know the exact amount, please estimate!

Yes..... ⇒ euros

No.....

45. What was your total income from interest, dividends, and profits from all investments in the last calendar year, both in Germany and abroad?

In the last year in Germany Euro

In the last year abroad..... Euro

If you don't know the exact amount, please estimate according to the following list:

	Germany	Abroad
less than 250 euros.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
250 up to but less than 1.000 euros.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.000 up to but less than 2.500 euros.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.500 up to but less than 5.000 euros.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.000 up to but less than 10.000 euros.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.000 euros or more.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

46. Did you or another member of the household receive a large sum of money or other assets (car, house, etc.) as an inheritance, gift, or lottery winnings last year?

We are referring here to money or other assets worth more than 500 euros.

Yes..... No..... ⇒ Question 48!

↓

as:

Inheritance.....

Gift.....

Lottery winnings

47. What was the value of these?

euros

48. Did you or another household member receive one or more of the following government benefits in the last calendar year?

What about now—are you or another household member currently receiving one or more of the following government benefits?

 Please answer separately for each type of government benefit for the year 2014 and for today.

In 2014 _____ and _____ Currently

Number of months

Average amount per month

Amount per month

----- Child benefit (Kindergeld) -----

Yes..... ⇒
No.....

If applicable, excl. supplementary child benefit

Yes ⇒
No.....

children

If applicable, excl. supplementary child benefit

----- Supplementary child benefit (benefit for low wage earners applied for in addition to child benefit) -----

Yes..... ⇒
No.....

Yes ⇒
No.....

----- Childcare supplement (compensation for families whose children are not in childcare) -----

Yes..... ⇒
No.....

Yes ⇒
No.....

----- Unemployment benefit II (Hartz IV), including social benefit and accomodation expenses -----

Yes..... ⇒
No.....

Yes ⇒
No.....

----- Long-term care insurance benefits (Pflegevers.) -----

Yes..... ⇒
No.....

Yes ⇒
No.....

----- Monthly subsistence allowance / Assistance in special circumstances -----

Yes..... ⇒
No.....

If applicable, incl. accommodation expenses

Yes ⇒
No.....

If applicable, incl. accommodation expenses

----- Basic income support for the elderly / those with reduced earning capacity -----

Yes..... ⇒
No.....

If applicable, incl. accommodation expenses

Yes ⇒
No.....

If applicable, incl. accommodation expenses

----- Housing benefit (for rental and owner-occupied housing) -----

 If not included in accommodation expenses under unemployment benefit II / monthly subsistence... / basic income support for the elderly

Yes..... ⇒
No.....

Yes ⇒
No.....

49. If you look at the total income of all of the members of your household: what is your monthly household income today?

-  Please state the net monthly income, which means after deductions for taxes and social security.
-  Please include regular income such as pensions, housing allowances, child benefits, grants for higher education, maintenance payments, etc.
-  If you do not know the exact amount, please estimate the amount per month euros per month

50. Does your household usually have a certain amount of money left at the end of the month that you can put aside or into a savings account?

This could consist of regular deposits into savings for asset accumulation, for example: bank savings plans, Riester or Rürup retirement plans, other private pension plans, building loan agreements, endowment life insurance policies, or government-subsidized asset accumulation savings plans. But it also refers to precautionary savings, such as saving for major purchases or for emergencies.

- Yes, savings for asset accumulation approximately euros per month
- Yes, precautionary savings..... approximately euros per month
- No.....

51. Are you able to pay your rent or mortgage / interest payments without any difficulty?

- Yes.....
- No..... Does not apply, do not pay rent or mortgage / interest payments

52. Which of the following apply to your household?

	If no: is this for financial or other reasons?			
	Yes please state:	No	Financial reasons	Other reasons
There is a color television in the household	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
There are one or more telephone landlines in the household. If "yes" please state how many	<input type="checkbox"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
There are one or more mobile telephones in the household. If "yes" please state how many are in use	<input type="checkbox"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
There is an Internet connection in the household	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The apartment is in a building that is in good condition	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The building is in a good neighborhood	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
We have money put aside for emergencies	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
We go on a vacation trip for at least one week every year	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
We invite friends over for dinner at least once a month	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
We eat a hot meal with meat, fish, or poultry at least once every two days.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I/we replace furniture that is worn out but still usable with new furniture.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

53. How many vehicles are there in your household?

This refers to cars, motorcycles, mopeds, and scooters.

Number

↓

We don't have any of these vehicles in our household due to: – financial reasons
 – other reasons

→ **Question 56!**

54. What type of vehicle is it?

Please list the vehicle used most first, then list any other vehicles in order of the frequency of their use.

	First vehicle	Second vehicle	Third vehicle	Fourth vehicle
Car.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Motorcycle / scooter / moped	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

55. What type of fuel or fuels do you use for the vehicle?

How much does your household spend on these fuels?
 per month **or** per year

	First vehicle	Second vehicle	Third vehicle	Fourth vehicle	per month	per year
Regular gas, super	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Diesel (not including biodiesel).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Natural gas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Biodiesel (RME), bioethanol, vegetable oil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Electricity	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Hydrogen.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

56. Does anyone in your household use an e-bike—in other words, a bicycle with an electrical motor?

This does not refer to mopeds, which have to be registered and which require a Class M driver's license.

Yes..... →

No..... ↓

57. How many e-bikes are there in your household?

Number

58. Is this household currently buying electricity at a special rate for green power?

Yes..... →

No..... ↓

59. Since what year has this household been buying electricity at a special green power rate?

60. Has this household changed power providers at least once in the last five years?

Yes..... ↓

No → **Question 62!**

61. Has this household changed power providers in the last five years even though the previous provider was still available?

If so: How often and what year was the last time?

Yes..... Number of times: Last time in the year:

No.....

Does your household have ...?

62. Does someone in your household need care or assistance on a constant basis due to age, sickness, or medical treatment?

Yes.....
 No → Question 69!

63. Who is it, and which of the following activities does he or she need assistance in?

*Please state the person's first name.
 If there is more than one person in need of care in the household, please state the person most in need of care.*

person in need of care
 first name

Needs assistance with ...

- errands outside the home.....
- running the household, preparing meals and drinks
- minor care, such as help with getting dressed, washing, combing hair, shaving
- major care, such as getting in and out of bed, bowel movements

64. Does the person in need of care receive long-term care insurance benefits (Pflegeversicherung)?

Yes..... → based on: care level 0
 care level 1
 No..... care level 2
 care level 3

65. Was this person officially assessed and certified as having a limited ability to carry out everyday activities?

Yes..... No

66. Who provides this person with the needed assistance?

- relatives in the household..... →
- charitable organizations (Caritas, Diakonie, ASB, DRK, AWO, etc.).....
- private care service
- friends / acquaintances / neighbors.....
- relatives outside the household
- other regular care providers

Please give the name of the person in the household who provides most of the assistance

Is this person paid for providing this assistance?

Yes..... No.....

67. Besides this person, are there other people in the household who are in need of assistance or care?

No..... Yes → other person(s)

68. Does the household have regular expenses for the person requiring assistance or care that are not covered by health or long-term care insurance (e.g., transportation, medications, technical aids, care provider, ...)?

If there is more than one person requiring assistance / care in the household, please state the total sum for all persons requiring assistance / care in the household.

No..... Yes → euros per month

69. Do you regularly or occasionally pay someone to provide household help?

Yes, regularly..... → How much do you pay per month on average? euros per month
 Yes, occasionally
 No.....

70. Are there children born in 1999 or later living in your household?

Yes.....

No → *last page!*

71. What year were these children born?

Please state the years of birth separately, starting with the oldest child born in 1999 or later and then each subsequent child by age, ending with the youngest.

Please state: → First name:
 Year of birth:

72. What school does your child currently attend?

Does **not** attend school → Q.77 → Q.77 → Q.77 → Q.77

Elementary school (*Grundschule*, including *Förderstufe/schulform-unabhängige Orientierungstufe*, the transition grades prior to entering secondary school)

Lower secondary school (*Hauptschule*)

Intermediate school (*Realschule*)

Upper secondary school (*Gymnasium*)

Comprehensive school (*Gesamtschule*)

Vocational school (*Berufsschule*)

Other type of school

73. Does the child usually stay at school all day?

Yes.....

No.....

74. If you want, does the facility provide the child with lunch?

Yes.....

No.....

75. What type of school is it? It is:

Public (state-run)

Religious.....

Non-profit, including Free Alternative Schools

Private

76. How much does the school cost you?

Average monthly cost in euros

Nothing.....

77. Does the child currently attend nursery school, daycare, pre-school, creche, etc.?

No, he/she does not attend any of these.....

→ Q.82 → Q.82 → Q.82 → Q.82

Yes, approximately
⇒ hours per day.....

78. Does the school or facility serve lunch to your child if you choose?

Yes.....

No.....

79. What type of school or facility is it?
It is:

Public (for example, state-run daycare).....

Religious or other non-profit.....

Non-profit private school or facility founded by an association of parents...

Employer-operated (for example, company daycare).....

For-profit private (for example, private daycare).....

80. How much do you pay for the school or facility?

Average monthly cost in euros.....

Nothing.....

81. Since what year has the child been attending this childcare facility?.....

.. .. .

82. Are there any other people who regularly take care of the child (aside from members of the household)?

Yes, babysitter (*Tagesmutter*) outside the home.....

Yes paid caregiver (*Betreuungsperson*) comes into the home.....

Yes, relatives.....

Yes, friends / acquaintances / neighbors.....

No.....

83. Is the care provided for free, or do you pay this person / these people something?

The child care costs – euros per month.....

No, it doesn't cost anything.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>							
Tag		Monat		Stunde		Minute	

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe

Ja, eine türkische Übersetzungshilfe

Ja, eine russische Übersetzungshilfe

Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe

Ja, eine polnische Übersetzungshilfe

Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt

Ja, ein professioneller Dolmetscher

Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)

Nein

E Sonstige Hinweise:

Thank you for your cooperation!

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

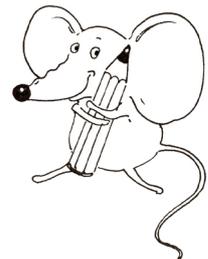
Abrechnungs-Nummer

Leben in Deutschland

Brochure for Respondents to the 2015 Survey



www.fotolia.com © Pixel Power



A selection of recent research findings based on the SOEP

ENGLISCH

Dear participant in the study LIVING IN GERMANY,

Thank you for your continued willingness to participate in our large-scale representative study on the living situations of people in private households in Germany.

For decades now, our study has been an indispensable foundation for in-depth scientific research. Findings from this research are receiving increasing public attention, and are also a growing focus of international discussion and analysis.

Your commitment to our study is enabling researchers to uncover important connections - for instance, between economic hardships and the circumstances behind them - based on statistically reliable data. In the following, we present a selection of findings from the diverse research currently being conducted based on your responses to our survey.

You'll also find extensive information about our study on the Internet. Some of this is available on our website: www.leben-in-deutschland.info. For further information, please contact us directly (see back page).

The complete texts of the studies described here can be obtained upon request from TNS Infratest Sozialforschung.

German reunification was a success - even in economic terms

On the 25th anniversary of the fall of the Berlin Wall, DIW Berlin conducted a comprehensive analysis of the financial, working, and living conditions of people in East and West Germany, tracing changes in the economy and in people's incomes and financial circumstances, labor market participation and pensions, child care and life satisfaction since reunification. The basis for much of the analysis was the German Socio-Economic Panel (SOEP) study, which DIW Berlin had extended into the GDR even before the economic, currency, and social union in June 1990.

The results show that the former East is still slowly catching up with the West in many areas. Although for a number of years, economic productivity was increasing faster in the East than in the West, GDP is still significantly higher in the West. The re-industrialization of the East has been a surprising success. And although the East is still behind the West in the share of manufacturing in gross value added, it is now on par with the EU average - ahead of France, Spain, and the UK.

Unemployment is still higher in East than in West Germany. It is declining, but partly due to demographic changes. On average, East Germans have only around 83 percent of the average disposable income of West Germans. The wealth gap between East and West is significantly wider, despite the fact that average net income in East Germany has increased by three-quarters since 1993 - much more than in the West, where income has increased by around one-fifth.

The female employment rate is currently higher in the East: 75 percent compared to just over 70 percent in the West. East German women in part-time employment work significantly more than West German women, at 28 and 22 hours per week respectively. East German women's higher labor market participation also means they will have higher pension claims than West German women. Nevertheless, their claims will still be significantly lower than those of East German men.

Female employment was much higher in the GDR than it was in the BRD thanks to the abundance of daycare services available. To this day, more mothers in East Germany send their children under the age of 3 to daycare, while the use of informal care services is approximately equal between the East and the West. In the last few years, with the introduction of measures to increase the availability of daycare, larger numbers of highly educated and single mothers have been making use of this care option, which has led to an increase in socio-economic disparities in both parts of the country.

There are significant differences in life satisfaction between East and West Germany. In the East, more of the population reports being dissatisfied with wages (44 percent) compared to the West (around 33 percent). And people in the East are also less satisfied with their lives overall than people in the West. People in East and West Germany report approximately equal levels of satisfaction with some areas of life: with their dwellings, their leisure activities, and among employed people, with their work.

Increased availability of daycare leads to higher life satisfaction among parents

According to a recent study by the German Institute for Economic Research (DIW Berlin), the increase in government-funded daycare for very young children leads to higher life satisfaction among parents - and not just satisfaction with the childcare situation but often in areas of life as well. Mothers in East and West Germany are not only more satisfied with the care options available to them; they are also happier with family life in general. Among West German mothers, the increase in daycare was accompanied by increased satisfaction with personal income, health, and life in general. This strongly suggests that the expansion of daycare services will reduce the strain on parents due to the dual demands of family and career.

Starting in 2005, and to an increased degree since 2008, Germany has been expanding daycare services for children under the age of three. In the West, this effectively doubled the rate of childcare within this age group from 10 to 20 percent between 2005 and 2011, and in the East, from 40 to 50 percent. DIW researchers Pia Schober and Christian Schmitt studied whether the decreased strain on parents has led to a noticeable increase in satisfaction in different life areas. The study focused particularly on differences between East and West, since East Germany still has a broader range of daycare services available, and since maternal employment and the use of public daycare services are more socially accepted there than in the West.

For their study, Schober and Schmitt used data from the Socio-Economic Panel (SOEP) and the study Families in Germany (FiD). According to Pia Schober, they found that “particularly in West Germany, life satisfaction among mothers rose significantly from 2007 to 2011 in those districts where the availability of daycare increased significantly.” When there are more daycare options available, both mothers and fathers report generally higher satisfaction with daycare and family life. In West Germany, mothers are also more satisfied with their earnings - probably because they are able to return to work sooner. However, the increase in daycare spots has led primarily to an increase in part-time employment. This is true among both West and East German mothers, despite the previously relatively low level of female



part-time employment in the East. Another surprising finding is that mothers in East Germany are now more satisfied with the daycare options available to them, even though the rate of daycare was much higher in the East even before the introduction of recent measures to increase daycare provision. This may be because it has become easier in general to find daycare spots. It also shows that despite the already relatively wide range of daycare options available, the demand for daycare is still much higher than the supply.

Immigration and integration pay off for immigrants to Germany

According to data from the new IAB-SOEP Migration Sample, a study conducted by the Institute for Employment Research (IAB) in Nuremberg and the longitudinal Socio-Economic Panel (SOEP) study at the German Institute for Economic Research (DIW Berlin), immigrants earn on average around twice as much in Germany as they did in their country of origin. On average, immigrants had a net monthly income of around 506 euros prior to immigration, compared to 1,273 euros since coming to Germany. The real differences are much lower than the nominal differences, however, due to the differences in purchasing power between Germany and the respective countries of origin. Immigrants with a very good knowledge of German earn around 20 percent more than those with a limited knowledge of German. Over half of all immigrants find their first job through family members, friends, or acquaintances. Immigrants who socialize with non-immigrants report higher overall life satisfaction.

German proficiency and recognition of foreign qualifications lead to significantly higher wages.



Immigrants with higher German proficiency have a significantly higher probability of employment and also earn more than those with lower German proficiency. People with a very good knowledge of German have almost 22 percent higher monthly net wages than those with limited or no knowledge of German. At the same time, people with higher German proficiency also have a higher risk of being employed below their qualifications level. When foreign qualifications are recognized in Germany, people's earnings rise by 28 percent and their risk of having to take a job they are over-qualified for falls. Around one-third of all immigrants submitted the application for recognition of their professional qualifications while still living in their country of origin. Fifty percent of applicants received full recognition of their foreign qualifications, and another 20 percent received partial recognition.

Networks are crucial for the job search

More than half of all immigrants found their first job through family members, friends, or acquaintances.

ces, and around one-fifth through a public employment agency or private employment service. Immigrants who socialize with non-immigrants report higher life satisfaction. On the one hand, three-fourths of immigrants to Germany since 1995 reported socializing with non-immigrants. The same is true of almost 85 percent of those who came to Germany before 1995. On the other hand, only one-fourth of all non-immigrants in Germany socialize with immigrants. Overall, people in Germany with an immigration background are no more or less satisfied with their lives than non-immigrants. Around half of all immigrants reported experiencing ethnic discrimination in Germany. Of them, one-fourth reported frequent experiences of discrimination.

Increase in new patterns of immigration

Since the onset of the financial and economic crisis, the percentage of immigrants who lived in another country than their home country before coming to Germany has risen dramatically. From 2000 to 2007, they made up around 20 percent of all immigrants to Germany, and their share doubled to around 40 percent between 2008 and 2013. The study is based on data from the around 5,000 respondents to the new IAB-SOEP Migration Sample. Respondents are asked questions about their immigration, education, and employment histories, but also about life satisfaction and experiences of discrimination. The data set opens up new possibilities for the analysis of immigration and integration, as well as for policy advice - particularly on the labor market integration of immigrants and their children.

Retirement at 63: Significant effects of pension and labor market reforms toward end of working life

According to a recent study by the German Institute for Economic Research (DIW Berlin), the labor market and pension reforms of recent decades have had a major impact on how employed people in Germany plan their transition to retirement.

The study shows that most people who are eligible for early retirement choose this option when it is available. The reduced options for early retirement have led overall to a significantly later entry into retirement. However, according to DIW pension expert Anika Rasner, one of the study's authors, it is still too early to draw definitive conclusions or make predictions about the effects of the pension package currently under discussion. If the incentives provided by full retirement at 63 are similar to those of past reforms, however, the rate of employment up to the statutory retirement age will again begin to decline - contrary to trends of recent years. In the future, especially for people in East Germany, the possibility to take early retirement will depend crucially on whether and to what extent their phases of unemployment are taken into account. According to Rasner, West German women will rarely qualify for early retirement, despite the fact that periods spent caring for children or sick or elderly relatives are included in pension calculations.

For their study, Anika Rasner and Stefan Etgeton examined the phase of what is known as "late working life" between the ages of 58 and 65. Given that the German Pension Insurance data show the date of entry into retirement and pension amounts but not the type of employment or number of hours worked prior to retirement, the two DIW researchers based their analysis on data from the Socio-Economic Panel (SOEP).

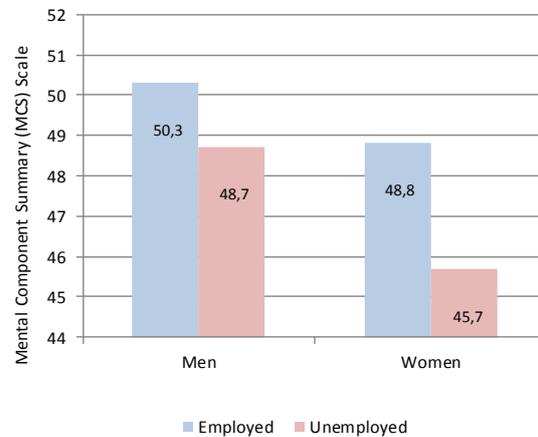
Unemployment has negative mental health effects – not only for the unemployed, but also for their partners

According to a study by health expert Jan Marcus at DIW Berlin, involuntary unemployment can be damaging to mental health - not only for the unemployed person, but also for his or her partner. While this is true of both men and women, women suffer more than men - both when they lose a job, and when their partner loses a job. Previous studies looked solely at the impacts on the unemployed person, but not at the effects on the person's partner. As a result, according to Marcus, these studies systematically underestimated the costs of unemployment to the health system.

Numerous studies have shown that job loss leads to less healthy lifestyles, to increased smoking, higher rates of divorce, and earlier death. Jan Marcus used data from the longitudinal Socio-Economic Panel (SOEP) based at DIW Berlin to study the impacts of unemployment on partners' mental health. For his analysis, he used the Mental Component Summary Scale developed in medical research as a measure of mental health.

To exclude the possibility that the job loss was a result of health problems, Marcus focused solely on people who had lost their job due to business closure, and he compared their health before and after the job loss. The results are clear-cut: unemployment had an almost equally strong mental health effect on partners as it did on the unemployed individuals themselves.

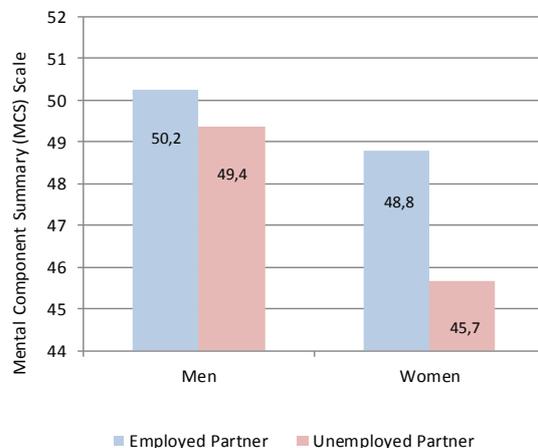
Mental health of employed and unemployed people



Source: DIW Berlin calculations

© DIW Berlin 2014

Mental health of employed and unemployed people's partners



Source: DIW Berlin calculations

© DIW Berlin 2014

Increasing numbers of working people are taking care of the sick and elderly in their free time

The German health care system relies on people taking care of sick or elderly relatives or friends. Between five and six percent of all adults in Germany provide regular informal care, according to DIW Berlin calculations based on SOEP data from 2001 to 2012.

Around 60 percent of adults who care for the sick or elderly are of working age. According to the study's authors, Johannes Geyer and Erika Schulz, as the number of people in need of care continues to increase due to the aging of the population, working-age care providers will be taking on an increasing number of care tasks. At the same time, increased labor market participation and higher working hours should mitigate the decline in the working population due to demographic change. The question of how to balance a career and caregiving responsibilities will take on greatly increased importance as a result of these changes.

In 2012, four percent of men and seven percent of women between the ages of 16 and 64 provided informal care at least one hour per working day. That corresponds to around 60 percent of all individuals who provide some form of care, or around 2.5 million of the four million informal care providers in Germany. The percentage of informal care providers among the working-age population increases with age and is especially high among those in the later years of working



life. Among women aged 55 to 64, it is approximately 12 percent, and among men of the same age around eight percent. The findings show, as expected, that the amount of time spent providing care decreases among working-age people with the number of hours they work. In 2012, people in marginal employment provided an average of 2.8 hours of care per day; part-time employees provided 2.1 hours of care; and full-time employees provided just 1.7 hours of care.

Personality changes more in old age than previously thought

According to a German-American study, people's personalities change in old age to a similar degree as in early adulthood. This is one of the key findings of a study based on the long-term Socio-Economic Panel (SOEP) and the Household Income and Labour Dynamics in Australia (HILDA) survey. "Our study refutes the prevailing view among psychologists that personality increasingly stabilizes over the course of life," says psychologist Jule Specht of Freie Universität Berlin, one of the study's authors. The study was published recently in the prestigious *Journal of Personality and Social Psychology* and as SOEPpaper 687.

For their study, Jule Specht of the Freie Universität Berlin, Maike Luhmann of the University of Cologne, and Christian Geiser of Utah State University analyzed information from more than 23,000 individuals surveyed between 2005 and 2009. According to the researchers, the population-representative data show that the personality changes more up to the age of 30 and again after the age of 70 than during any other phase of life. What surprised the researchers most was that the personality changes so strongly in old age: Up to 25 percent of the individuals underwent a dramatic personality change after the age of 70. "Unlike among young adults, the personality changes in older individuals did not follow a recognizable pattern," says Jule Specht. Instead, the psychologists observed a wide range of personality changes during the period of four years. So far, the researchers can only speculate why personalities in older individuals change so strongly and in such diverse ways. Some of the possible explanations for this, however, can already be ruled out: "Health changes, grandparenthood, and retirement seem to play a surprisingly small role in this," says Jule Specht. Currently she is investigating whether changes in the everyday lives of senior citizens or changing attitudes towards life cause personality changes.

Our thanks to you

The ambitious goals of the study LIVING IN GERMANY can only be achieved when all the selected households and individuals participate. We consider your participation a kind of “public service work,” and we want to offer you a small token of our appreciation.

As a thank-you, the interviewer responsible for your household will give you 5 euros for your household questionnaire and 10 euros for each individual questionnaire immediately following the interview.



Do you have any other questions?

If you do have other questions, or if you have ideas, suggestions, or requests, please don't hesitate to contact us. We would be happy to hear from you.

In closing, we cordially invite you to take part in this major study!

Phone: 089 / 5600 – 1245 (your contact: Mrs. Daniel)

Email: lid@tns-infratest.com

Internet: www.leben-in-deutschland.info

Directors of the study:



Prof. Dr. Jürgen Schupp
Director of the Research
Infrastructure SOEP DIW in Berlin



Prof. Dr. Herbert Brücker
Research Director
IAB Nürnberg



Axel Glemser
Director SOEP
TNS Infratest Sozialforschung



Leben in Deutschland

Declaration on Data Protection and on the Absolute Confidentiality of your Information Provided in the Oral or Written Interview

The study “Living in Germany” is carried out by TNS Infratest Sozialforschung, a business unit of TNS Deutschland GmbH in Munich, in cooperation with DIW Berlin (German Institute for Economic Research) and the IAB (Institute for Employment Research) in Nuremberg.

All of these institutes adhere to the regulations of the Federal Data Protection Act (BDSG) and all other data protection provisions, and carry joint responsibility for data protection throughout the course of their work together.

The results of the survey will only be presented in **anonymous form**. This means: no one can find out from the data which person provided which answers.

The same applies to all follow-up surveys in which a further interview or other tests are conducted with the same person after a period of time. The answers from different surveys are linked by means of a code number—that is, without names or addresses.

If you agree for the IAB data to be linked with your occupational biography, we follow the same procedure: the linked data contain no names or addresses, and your anonymity is preserved.

If there are children aged 13 or younger in your household who are to be surveyed, we would like to ask for your written consent as parent or legal guardian prior to the interview.

If the cooperation among the institutes is discontinued before the conclusion of the larger project, all of the material will be handed over to DIW Berlin and the IAB, which will then take on joint responsibility for data protection. All addresses will be deleted after the end of the study, and if the TNS institutes withdraw from the project early, addresses will be deleted at that time.

The data collected are not only important for research projects at DIW Berlin and the IAB; researchers from across Germany and worldwide receive the data that DIW Berlin and the IAB collect in the survey “Living in Germany” and use these data as the basis for their research and teaching. Of course, these data are distributed only in anonymous form, so it is completely impossible for researchers working with the data to identify the participants.

In any case: your participation is voluntary. There are no negative consequences for you in the case of nonparticipation.

Those responsible for ensuring adherence to the data protection regulations are:

TNS Deutschland GmbH
TNS Infratest
Sozialforschung
Landsberger Straße 284
80687 Munich

Managing Directors:
Dr. Stefan Stumpp
Dr. Nico A. Siegel

DIW Berlin
(German Institute for
Economic Research)

Marcel Fratzscher, Ph.D.
President of the Board

Data Protection Officer
For DIW Berlin:

Alexander Eickelpasch
☎ 030 / 89789 – 680
E-Mail: aeickelpasch@diw.de

IAB Nuremberg
(Institute for Employment
Research)

Prof. Dr. Joachim Möller
Director

Data Protection Liaison for IAB
Nuremberg:

Parvati Trübswetter
☎ 0911 / 179 – 3230
E-Mail: Parvati.Truebswetter@iab.de

Data protection officer of
TNS Deutschland GmbH:

Timo Wilken
☎ 089 / 56 00 – 11 76
Fax: 089 / 56 00 – 17 30
E-Mail: datenschutz@tns-infratest.com

What happens with your answers?

1. Our staff member from TNS Infratest will fill your answers into a questionnaire. This may be a paper-and-pencil questionnaire or a computer questionnaire; in the latter case, the interviewer will input your answers on a laptop. In the case of a paper questionnaire, you will fill in your answers yourself.
2. At TNS Infratest, the addresses will be separated from the question part of the survey. Any ambiguities in the answers of individual respondents will be cleared up by telephone. Answers and addresses will be assigned a code number and will be saved separately. Those who see your answers later will therefore not know who provided the answers. The address will be kept in order to contact or visit you again in the framework of this survey. At the conclusion of the entire survey, the addresses will be deleted.
3. The interview data from the question part will be saved onto a data carrier without your address (diskette, CD, DVD) in order to allow the data to be analyzed in anonymous form.
4. Then researchers will analyze the interview data (without addresses) on a computer. The computer is used to count the answers and to calculate, for example, percentages.
5. The overall result and the results on various subgroups will be depicted, for example, in tabular form.
6. Of course, the participating institutes will **adhere to all data protection regulations. You can be absolutely certain that:**
 - Your address will not be passed on to third parties.
 - No data that allow you to be identified will be passed on to third parties.

We thank you sincerely for your participation and for your trust in our work!

Leben in Deutschland

TNS Infratest Sozialforschung
 Landsberger Str. 284
 80687 München
 ☎ 089 / 5600 – 1245
 Your contact: Ms. Daniel

DIW Berlin
 Mohrenstr. 58
 10117 Berlin
 ☎ 030 / 89789 – 292
 Your contact: Ms. Engelmann

April 2015

Dear Mr./Mrs./Ms.,

In 2013, you participated in the survey **Living in Germany**. As you probably remember, your family was one of many selected to take part in our survey. Unfortunately, last year we were unable to convince your household to participate again this year. We would like to check with you again today – your participation is very important for our project!

What do we want to achieve with our survey?

We want to study the living conditions of people in Germany – especially people with an immigration background. It's important to look not only at how things are at a specific point in time but also at how people's living situations (work, dwelling, family, satisfaction with life) changes over the years. How are the social and economic living conditions of people in Germany changing? Where can problems and deficits be identified? What is changing, and what is remaining the same?

Only if you and all of the other households selected to take part actually do participate each year can we answer these important questions and draw appropriate conclusions! **Please take part in our survey and help us to shape the future of this country together.**

Your interviewer will contact you personally to make an appointment for an interview. Of course, your participation remains entirely voluntary and all your answers will be treated with utmost confidentiality in accordance with German data protection law.

As a small **token of our appreciation**, each person in your household who participates in the survey will receive **10 euros** immediately after the interview, and you will also receive **5 euros** for a brief interview about your household.

We are very grateful to you for your assistance!

Sincerely yours,



Prof. Dr. Jürgen Schupp
 Director of the Research
 Infrastructure SOEP
 DIW Berlin



Prof. Dr. Herbert Brücker
 Research Director
 IAB Nürnberg



Axel Glemser
 Director SOEP
 TNS Infratest Sozialforschung

Leben in Deutschland

TNS Infratest Sozialforschung
 Landsberger Str. 284
 80687 München
 ☎ 089 / 5600 – 1245
 Your contact: Ms. Daniel

DIW Berlin
 Mohrenstr. 58
 10117 Berlin
 ☎ 030 / 89789 – 292
 Your contact: Ms. Engelmann

April 2015

Dear Mr./Mrs./Ms.,

Once again this year, the **new survey round** for our large-scale study **LIVING IN GERMANY** will be starting in May, and we want to invite you to take part.

The topic of migration is of extremely high social and political significance. Thanks to your involvement, every year we succeed in building and further developing this valuable knowledge base for public discussion and political decision making. **The longer you remain faithful to the study, the more you contribute to shaping the future of this country.** The interest in migration research in Germany remains high. Your responses open up new paths for this field of research. You can find out more in this year's brochure, which will be given to you at your interview appointment.

Again in 2015, your interviewer will contact you to make an appointment for the interview. Your participation is, of course, entirely voluntary, and all your answers will be treated with utmost confidentiality in accordance with German data protection law.

As a small **token of our appreciation**, each person in your household who participates in the survey will receive **10 euros** immediately after the interview, and you will also receive **5 euros** for a brief interview about your household.

We are very grateful to you for your assistance!

Sincerely yours,

Director of the Research
 Infrastructure SOEP
 DIW Berlin

Prof. Dr. Herbert Brücker
 Research Director
 IAB Nürnberg

Axel Glemser
 Director SOEP
 TNS Infratest Sozialforschung

Übersetzungshilfe – TÜRKISCH

Haushaltsfragebogen

Personenfragebogen für Wiederbefragte

Personenbiofragebogen für Neubefragte

Migrationssample Fortführung (M1)

Befragung 2015

Almanya'da Yasam

Erläuterung:

Auch Befragte mit ausländischer Staatsangehörigkeit werden mit dem deutschsprachigen Fragebogen befragt.

Die fremdsprachige Fragebogenfassung dient nur als Übersetzungshilfe in Fällen, in denen Verständigungsschwierigkeiten auftreten.

Açıklama:

Ankete katılan yabancı ülke vatandaşları için de Almanca anket formları kullanılacaktır.

Yabancı dillerdeki anket formlarından sadece iletişim sorunları yaşanması halinde çeviriye yardımcı olarak yararlanılacaktır.

Almanya'da Yasam

Migrationssample Fortföhrung (M1)

2015 Yılı Ailelerin

Haushaltsfragebogen

Bu soru kâğıdındaki sorular, hanenizde yaşıyan şahıslarla ilgili olmayıp hanenizin bütününe yöneliktir. Bu soru kâğıdı mümkünse sorulara bundan önceki defa da cevap vermiş kişi tarafından doldurulmalıdır.

Katılım sadece sizin isteđinize bađlıdır. Ama bu bilimsel arařtırmadan elde edilecek sonuçlarının gerçeđi yansıtmaya derecesi **bütün** hane sahiplerinin ankete katılmasına bađlıdır.

Bu nedenle sizden görevlimizle görüřmeye izin vermenizi içtenlikle rica ediyoruz.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen

It. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--

1. **Almanya'da yaşam serisi kapsamındaki bu anketi yanıtlarken, hane halkı ile yapılan son anketimizden beri ikâmet durumunda herhangi bir değişikliğin oluşup oluşmadığını yoksa her şeyin aynı kalıp kalmadığını ortaya çıkarmak önemlidir.**

İlk soru, hane halkının bileşimi ile ilgilidir, yani daha önce aynı dairede kalan kişilerin aynı kişiler olup olmadığı belirlenmeye çalışılmaktadır.

Sizin kendi hane halkınız için geçerli olan nedir?

Değişiklik yok, aynı kişi / aynı kişiler,
aynı dairede, aynı adres altında ➔ **Soru 10!**

En az bir kişi haneye ilave oldu veya
haneyi terk etti - ancak hâlâ aynı dairede,
aynı adres altında ➔ **Soru 10!**

Almanya'da yaşam'a dahil hane halkının tamamının taşınmasından
sonra, ilk kez bu dairede, bu adres altında

Almanya'da yaşam'da mevcut hane halkına ait bir kişinin veya birden
fazla kişinin evden çıkmasında sonra, yeni hane halkı



2. **Bu değişiklik ne zaman oldu, yani biraz önce bahsedilen ev değiştirmeden veya taşınmadan sonra şimdiki daireye taşınılması?**

Ay Yıl

3. **Bu değişikliğinin ana nedenleri nelerdi, yani ev değiştirmenin veya taşınmanın?**

Lütfen maks. üç neden belirtin!

Ev sahibi çıkış verdi

Mülk sahibinin / kiraya veren kişinin neden olduğu kiracılık
durumundaki belirsizlik

Kendimiz ev / daire sahibi olduk

Miras / Bağış / Devir

Ana-Baba evinden çıkma

Mesleki sebepler

Ailevi sebepler:

Partner ile aynı eve çıkma

Evlilik / eşcinsel çiftlerin tescil edilmiş hayat ortaklığı

Ayrılma / Boşanma

Başka bir ailevi sebep

Evin büyüklüğü ve oturma masrafları:

Bundan önceki ev çok küçüktü

Bundan önceki ev çok büyüktü

Bundan önceki evin masrafları
(kira, faiz ve itfa (Tilgung) giderleri) çok yüksekti

Ev ile ilgili başka sebepler:

Bundan önceki evin eşyaları iyi değildi

Bundan önceki evin konumu iyi değildi

Bundan önceki ev yaşlılara / engellilere uygun değildi

Bundan önceki evin semti iyi değildi

Oturduğum yeni semt kişisel hayat durumuma göre daha iyi

Başka bir

nedenden dolayı...

şöyle ki:

4. Şu anki evinizi / dairenizi bir öncekine oranla nasıl buluyorsunuz?

Bir önceki evinize / dairenize göre durumunuz daha mı iyi oldu, aynı mı kaldı yoksa daha mı kötüleşti?

☞ Lütfen her satıra bir bildirim koyunuz!

Daha iyi oldu Hemen hemen aynı Daha kötü oldu

Şimdi oturduğunuz ev şu bakımlardan nasıl?

– mali külfet (örn. kira)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– büyüklük.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– donanım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– semt / konum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– çevre (gürültü, egzoz, kirlilik)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– ulaşım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– komşuluk ilişkileri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Ev sahibi / mülk yönetimi ile ilişkiler / temas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Oturduğunuz bu bölgeyi nasıl tarif ederdiniz?

Eski yapıların çoğunlukta olduğu ve sadece mesken bulunan bir bölge	<input type="checkbox"/>
Yeni yapıların çoğunlukta olduğu ve sadece mesken bulunan bir bölge	<input type="checkbox"/>
Mesken ve işyerleriyle sinai işletmelerin olduğu karma bir bölge	<input type="checkbox"/>
Az meskenin olduğu bir iş merkezi (dükkanlar, bankalar, idari binalar)	<input type="checkbox"/>
Az meskenin olduğu sinai ve endüstri bölgesi	<input type="checkbox"/>

6. İçinde oturduğunuz bu ev ne tip bir evdir?

Tarımsal mesken binası.....	<input type="checkbox"/>
Müstakil tek / iki ailelik ev	<input type="checkbox"/>
Sıra ev veya ikiz ev şeklinde tek / iki ailelik ev	<input type="checkbox"/>
3 ila 4 daireli apartman	<input type="checkbox"/>
5 ila 8 daireli apartman	<input type="checkbox"/>
9 ve daha fazla daireli apartman (ama en çok 8 katlı, yani gökdelen değil).....	<input type="checkbox"/>
Gökdelen (9 ve daha çok katlı).....	<input type="checkbox"/>

7. Dairenizin bulunduğu ev takriben ne zaman inşa edilmiş?

1919'dan önce.....	<input type="checkbox"/>
1919 ila 1948 arası.....	<input type="checkbox"/>
1949 ila 1971 arası.....	<input type="checkbox"/>
1972 ila 1980 arası.....	<input type="checkbox"/>
1981 ila 1990 arası.....	<input type="checkbox"/>
1991 ila 2000 arası.....	<input type="checkbox"/>
2001 ila 2010 arası.....	<input type="checkbox"/>
2011 veya daha sonra	<input type="checkbox"/>

Evin hangi yılda inşa edildiğini kesin olarak söyleyebilir misiniz?

Evet, şöyle ki:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

8. Burada söz konusu olan, dairelerden oluşan bir yurt mu, pansiyon mu yoksa benzeri bir konut mu?

- Hayır..... Evet, şöyle ki: – Öğrenci / gençlik yurdu
– Üniversite öğrenci yurdu
– Çalışanlar lojmanı
– Huzurevi / Bakımevi
– Yaşlılar yurdu
– Otel / Pansiyon
– Başka bir yurt / Geçici olarak kaldığınız yer ..

şöyle ki:

9. Burada söz konusu olan bir sosyal daire midir?

- Evet, sosyal şartı (Sozialbindung) devam ediyor
Evet, ama sosyal şart (Sozialbindung) süresi sona erdi ..
Hayır.....

10. Son bir yıl içinde oturduğunuz dairenin büyüklüğünde, örn. tadilat veya kullanım şeklindeki değişiklik nedeniyle herhangi bir değişme oldu mu?

- Evet
Hayır.....

11. Evinizin oturulan bölümleri toplam olarak kaç metrekaredir? metrekare

12. Daireniz kaç odalıdır?

 6 m2'den büyük mekânlar, mutfak ve banyo hariç oda

13. Evinizin büyüklüğünü genel olarak nasıl buluyorsunuz?

Hanenin için –

- çok küçük mü
– biraz küçük mü
– tam uygun mu
– biraz büyük mü
– veya fazla büyük mü?

14. İçinde oturduğunuz evin durumunu nasıl nitelersiniz?

- İyi durumda.....
Kısmen tamire muhtaç
Tamamen tamire muhtaç.....
Yıkılacak durumda.....

15. 2014 yılı başından bu yana siz ya da sizin ev sahibiniz bu evde yenileme tadilatı yaptı mı?

- Mutfak yaptık.....
- Evin içinde banyo, duş veya tuvalet yaptık.....
- Merkez veya kat kaloriferi taktık.....
- Yeni pencere taktık.....
- Isı yalıtımı (örn. bina cephesi, çatı, bodrum tavanı).....
- Bariyersiz, yaşlılara uygun ikamet için alınan uyum önlemleri (örn. asansör, rampa, merdiven asansörü, banyo).....
- Sair büyük önlemler.....

Hayır,
bunlardan hiçbiri...

Soru 20!

16. Dairenin modernizasyon giderlerini ev sahibi mi karşıladı, yoksa siz mi karşıladınız?

- Ev sahibi hesabına..... → Soru 20!
- Kendi hesabımıza.....
- Kısmen o / kısmen ben.....

17. İnşaatı bizzat siz mi yaptınız, yoksa bir zanaatkara, firmaya veya uzman birine mi yaptırdınız?

- Kendim yaptım.....
- Zanaatkar / firma / uzman yaptı.....
- Kısmen.....

18. Evinizin yenileme tadilatı, size ne kadara mal oldu?

Euro

19. Bu yenileme tadilatı için sübvansiyon kullandınız mı?

- Evet..... Tutar: Euro
- Hayır.....

20. Evinizde neler var?

Evinizde şu saydıklarımız var mıdır?

- | | Evet | Hayır |
|---|--------------------------|--------------------------|
| – Yaşlılara uygun, engelsiz bir ev donanımı..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – (tamamen yz da kısmen) taban döşemesinden ısıtılmalı..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – Balkon / Teras..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – Kendi özel bahçeniz / evin bahçesini kullanabilme imkânı..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – Alarm Tesisatı..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – (Konut havalandırması kontrol edilebilen) Klima cihazı..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – Güneş kolektörü, güneş enerjisi tesisatı..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – Sair alternatif enerji kaynağı (örn. jeotermal pompa)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – En az çift camlı pencereler..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – Isı yalıtımı (örneğin ön cephe, çatı, bodrum tavanı)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – Bina asansörü..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – Bodrum / Kiler..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – Garaj / otopark alanı..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

21. Geçen yıl içinde bu dairenin sahibi değişti mi?

Evet

Hayır → Soru 23!

22. Bu ne türden bir değişiklikti?

Şimdi ...

– sahibi benim/biziz

şöyle ki ...

– daireyi satın aldım/aldık

– daire miras kaldı / bağış / devir ..

– sahibi artık ben/biz değilim/değiliz

şöyle ki ...

– daireyi sattım/sattık

– bağış / devir / başka neden

– Ben/biz yine kiracı durumundayım/
durumundayız, ama dairenin sahibi değişti.

23. Aşağıdaki sorular dairede oturma giderleriyle ilgilidir.

Önce soru: Bu dairede kiracı olarak mı, kiracının kiracısı olarak mı yoksa ev sahibi olarak mı oturuyorsunuz?
☞ Kira ödemediğiniz ikâmet veya kullanım hakkı durumunda ana kiracıya kaydedin.

Kiracı olarak

→ Soru 32!

Kiracının kiracısı olarak

Sahibi olarak

24. Kendi kullandığınız bu daire / ev yüzünden hâlâ ipotek veya yapı tasarruf borçları ödeme gibi maddi külfetiniz var mı?

Evet

Hayır → Soru 26!

25. Bu borç veya borçların itfası ve faizler için her ay ödemeniz gereken tutar ne kadardır?

☞ Buradaki ve bundan sonraki sorulardaki miktarlar tam olarak bilinmiyorsa:
lütfen tahmin edin!

İtfa ve faizler ayda Euro

26. Son takvim yılı içinde,
bu dairenin / bu evin yenileme tadilatı için tarafınızca
karşılanan bakım giderleri ne kadardı? yılda Euro idi

27. Tarafınızdan kullanılan bu dairede / tarafınızdan kullanılan bu evde güneş enerjisi üretmek için kullanılan bir fotovoltaik sistem bulunuyor mu?

Evet →

28. Fotovoltaik sistemin performansı / nominal gücü kilovat pik (kwp) olarak ne kadardır?

kilovat pik Bilmiyorum ...

Hayır

29. Bu fotovoltaik sisteminin 2014 yılındaki hasadı kilovat saat (kWh) olarak ne kadardı?

kilovat saat Bilmiyorum ...

30. Tarafınızdan kullanılan bu dairede / tarafınızdan kullanılan bu evde ısı üretmek için bir güneş enerjisi sistemi, yani solar kolektörleri var mı?

Evet →

31. Bu güneş enerjisi sisteminin 2014 yılındaki hasadı kilovat saat (kWh) olarak ne kadardı?

Hayır

kWh / 2014 yılı Bilmiyorum ...

Lütfen 35. soruya geçiniz!

32. Bu daire, mülk sahibi tarafından daha ucuz olarak yararlanılması sağlanan bir daire mi, örneğin işverene veya akrabaya ait bir daire mi veya ev bakım çalışması karşılığında sağlanmakta olan bir daire mi?

 Burada ikâmet veya kullanım hakkı da kastedilmektedir.

Evet

Hayır

33. Evin sahibi kim ya da hangi kuruluştur?

Belediye konutu

İşletme / Fabrika konutu

Kooperatif konutu

Özel şirket

Kamu yararına çalışan organizasyon
(kilise, vakıflar ve benzerleri)

Özel kişi

34. Şu sıralar aylık barınma giderleri, kira ve diğer tüm yan giderler ile birlikte ne kadardır?

 Lütfen kira, ısınma, elektrik, gaz giderleri ile su ve çöp toplama gibi gider bölüştürme paylarının toplam tutarını belirtiniz!

Euro
↓

Kira ödemiyorum, ama yan giderleri karşılıyorum...
↓

Ne kira ne de yan giderleri ödüyorum → Soru 37!

35. Hanenizde sıcak su hazırlanması, pişirme ve ışıklar ve elektrikli ev aletleri için hangi enerji türleri kullanılıyor?

Lütfen kullandığınız enerji türleri için, aylık ortalama giderleri veya yıllık giderleri belirtin - hangisini daha iyi biliyor veya tahmin ediyorsanız, o rakamı verin.

 Lütfen enerji giderlerindeki tüketim giderlerini, taban ücret dahil olmak üzere, belirtin.

	Isıtma	Sıcak su	Yemek pişirme	Işık, cihazlar	Aylık tutar veya	Yıllık tutar
Bölgesel ısıtma (bölgesel ısıtmaya bağlı kalorifer)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Doğalgaz (sıvı petrol gazı/ biyogaz hariç)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Sıvı petrol gazı (LPG)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Elektrik, akım, gece elektrik depolayan ısıtıcı	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Sıvı yakıt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kömür	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Odun, ahşap pelet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Biyokütle (odun hariç), biyogaz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Güneş (solar kolektörleri)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
Jeotermal ve diğer çevresel ısı kaynakları, atık ısı (ısı pompaları, ısı eşanjörü)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

36. Su, çöp toplama, cadde temizliği, emlak vergisi veya henüz bahsi geçmemiş olan başka gider bölüştürme payları için yan giderler ödüyor musunuz?

 Evetse: Lütfen ya aylık tutarı ya da yıllık tutarı belirtin, hangisini daha iyi biliyor veya tahmin ediyorsanız, o rakamı verin.

Evet söyle ki: Aylık tutar Yıllık tutar

Hayır

Yine herkese yönelik sorular:

37. Geçen sene kendiniz veya hanenizden biri, arsa veya evi kiraya veya icara vererek gelir elde ettiniz mi?

 Burada söz konusu edilen hakiki brüt gelirdir, kendi kullanımınızdan dolayı oluşan vergi değeri değildir.

Evet 

Hayır  Soru 41!

38. Geçen takvim yılında kira ve icardan elinize toplam olarak yaklaşık ne kadar gelir geçti?

Katılım payları da dahil olmak

üzere lütfen brüt miktarı belirtiniz.....2014 yılı için Euro

39. Bu gelirlere karşılık geçen takvim yılında kira ve icara verdiğiniz binalar için size tahminen ne kadar toplam gider oluştu?

Lütfen ayrı ayrı belirtiniz

- İşletme giderleri ve bakım ve yenileme tadilatı giderleri
- ipotek ve yapı tasarruf borcundan olan itfa (Tilgung) ve faizler

İşletme giderleri ve bakım ve yenileme tadilatı giderleri.....2014 yılı için Euro

İtfa ve faizler2014 yılı için Euro

40. Geçen yılki bu masraflardan bir kısmını vergiden düşürebildiniz mi veya zarar olarak beyan edebilecek misiniz? Cevabınız evet ise, ne kadar?

 Tam olarak bilmiyorsanız: **Lütfen tahmin edin!**

Evet şöyle ki:2014 yılı için Euro

Hayır.....

41. Siz veya hanehalkından başka birisi şu sıralar alımlar veya sair masraflar için çektiğiniz **kredi** yüzünden geri ödeme veya faiz gibi ödemeler yapıyor musunuz?

 İpotek veya yapı tasarruf borçlarından dolayı ödemek zorunda olduğunuz itfa (Tilgung) ve faiz tutarlarını daha önceden belirttiğiniz için onları burada **belirtmeyin**.

Evet, Almanya'da..... Hayır  Soru 44!

Evet, yurt dışında 

42. **Bu krediler için (faizler dahil) geri ödemek zorunda olduğunuz aylık miktar ne kadar?**

 Tam bilmiyorsanız tahmini bir miktar yazınız!

Almanya'da alınan kredinin geri ödenmesi (faizler dahil) aylık Euro

Yurt dışında alınan kredinin geri ödenmesi (faizler dahil)..... aylık Euro

43. Bu kredilerin geri ödenmesi sizin haneniz için ağır bir yük mü, hafif bir yük mü yoksa bir sorun değil mi?

Ağır bir yük

Hafif bir yük

Sorun yaratmıyor

44. Siz veya hanenizdeki diğer kişiler geçen yıl, yurt içinde veya yurt dışında, aşağıdaki yatırım araçlarından birine veya birden fazlasına sahip oldunuz mu?

	Almanya	Yurt dışı	Hayır, adı geçen bu yatırımlardan hiçbiri	Almanya	Yurt dışı
Tasarruf Hesabı / Vadesiz Mevduat Hesabı / Günlük Vadeli Hesap	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bausparvertrag	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Hayat sigortası	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Sabit faizli kıymetli evrak (örn. tasarruf bonoları, rehinli tahviller, Federal hazine bonosu).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Sair kıymetli evrak (örn. hisse senetleri, fonlar, tahviller, tercihli senet)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
İşletme sermayesi (kendi işyeri, işyerine ortaklık).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

↓ ↓
Soru 46!

Bu yatırım araçları nedeniyle geçen yıl oluşan zararlarınızı Almanya'da verginizden düşürebiliyor musunuz?

☞ Tam bilmiyorsanız tahmini bir miktar yazınız!

Evet ... şöyle ki: Euro

Hayır..

Bu yatırım araçları nedeniyle geçen yıl oluşan zararlarınızı yurt dışında verginizden düşürebiliyor musunuz?

☞ Tam bilmiyorsanız tahmini bir miktar yazınız!

Evet ... şöyle ki: Euro

Hayır..

45. Sonuç olarak, geçtiğimiz takvim yılı içerisinde faiz ve temettü gelirleriniz ile tüm yatırım araçlarından sağladığınız kâr toplamı, yurt içi ve yurt dışı olarak ayrı ayrı ne kadardı?

Geçen yıl Almanya'da..... Euro

Geçen yıl yurt dışında Euro

☞ Tam bilinmiyorsa:

Lütfen bu listeye bakarak tahmin ediniz:

	Almanya	Yurt dışı
250 Euro'nun altında	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
250 ila 1.000 Euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.000 ila 2.500 Euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.500 ila 5.000 Euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.000 ila 10.000 Euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.000 Euro veya daha fazla.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

46. Siz veya hanenizden birisi geçen yıl miras yoluyla, hediye veya piyango ikramiyesi olarak büyükçe bir para miktarı veya buna benzer bir değer (örn. gayrimenkûl, araba) aldınız mı? Sadece değeri 500 Euro'dan başlayan para miktarlarını veya eşyaları kastediyoruz.

Evet

Hayır ➔ **Soru 48!**

şöyle ki:

Miras yoluyla

Hediye yoluyla

Piyango ikramiyesi olarak...

47. Bu paranın veya değer miktarı yaklaşık ne kadardı?

Euro

48. Siz veya diğer bir hane halkı bireyi, geçen takvim yılı içinde, aşağıdaki devlet yardımlarından birini veya birden fazlasını aldı mı?

Ve günümüzde durum nasıl: Siz veya diğer bir hane halkı bireyi, bugünlerde, aşağıdaki devlet yardımlarından birini veya birden fazlasını alıyor mu?

☞ Lütfen her bir sosyal yardım türünü 2014 yılı için ve bugünler için ayrıca belirtin.

2014 yılında _____ ve _____ bugünlerde

Ay sayısı

Aylık ortalama miktar

Aylık miktar

Çocuk parası

Evet ... ⇒
Hayır...

gerekliyorsa ek yardım hariç

Evet ⇒
Hayır....

çocuk için

gerekliyorsa ek yardım hariç

Çocuk ek yardımı (düşük gelirli taraından çocuk yardımına ek olarak talep edilir)

Evet ... ⇒
Hayır..

Evet ⇒
Hayır....

Çocuk bakım parası (çocukları herhangi bir kreşe gitmeyen aileler için tazminat)

Evet ... ⇒
Hayır..

Evet ⇒
Hayır....

İşsizlik yardımı II (Hartz IV) sosyal yardım ve konut yardımı dahil

Evet ... ⇒
Hayır..

Evet ⇒
Hayır....

Bakım sigortası ödemeleri

Evet ... ⇒
Hayır..

Evet ⇒
Hayır....

Geçim için sürekli yardım / Özel durumlarda yardım

Evet ... ⇒
Hayır..

gerekirse konut yardımı

Evet ⇒
Hayır....

gerekirse konut yardımı

Yaşlılıkta temel güvence

Evet ... ⇒
Hayır..

gerekirse konut yardımı

Evet ⇒
Hayır....

gerekirse konut yardımı

Kira yardımı (kira ve konut masrafları yardımı)

☞ Eğer ALG II / geçim için sürekli yardım ... / yaşlılıkta temel güvence yardımı kapsamında ödenmemişse

Evet ... ⇒
Hayır..

Evet ⇒
Hayır....

49. Bütün gelirleri toplayacak olursak:

Hanede bulunan bütün kişilerin aylık gelirlerinin toplamı bugün ne kadardır?

Lütfen sosyal kesintiler ve vergiler çıktıktan sonra elinize geçen net miktarı bildiriniz.

Emekli aylığı, kira parası, çocuk parası, BAFöG, nafaka gibi düzenli ödemeleri de buna dahil ediniz lütfen!

Tam bilinmiyorsa:

Aylık miktarı lütfen tahmini olarak belirtinizayda Euro

50. Size genellikle ay sonlarında, tasarruf edebileceğiniz veya bir kenara koyabileceğiniz belli bir miktar para kalıyor mu?

Bu, malvarlığı oluşturmak amacıyla düzenli olarak bir banka hesabına para yatırma olabilir, örneğin banka tasarruf planları, Riester veya Rürup emekliliği veya diğer bireysel emeklilik sözleşmeleri, yapı tasarruf sözleşmeleri, hayat sigortaları, varlık oluşturmaya dönük tasarruf ödemeleri gibi.

Bunun yanında daha büyük çaplı alımlar veya acil durumlar için yapılan önleyici tasarruflar da dikkate alınmalıdır.

Evet, malvarlığı oluşturmak için... aşağı yukarı ayda Euro

Evet, önlem amaçlı tasarruf için .. aşağı yukarı ayda Euro

Hayır.....

51. Evinizin kirasını veya itfa ya da faiz taksitlerini ödemede sorun yaşıyor musunuz?

Evet

Durumuma uymuyor, çünkü kira

Hayır.....

veya borç ya da faiz ödemiyorum

52. Hanenizin durumuna aşağıdaki noktalardan hangisi uymaktadır?

Hayır ise: Bunun sebepleri parasal mıydı yoksa başka sebepler miydi?

	Evet şöyle ki:	Hayır	Parasal sebepler	Başka sebepler
Hanemizde renkli televizyon var.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hanede bir veya birden fazla sabit telefon bağlantısı var. Evet ise, lütfen kaç tane olduğunu belirtin.....	<input type="checkbox"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hanede bir veya birden fazla mobil telefon var. Evet ise, lütfen kaç tanesinin <u>kullanılmakta</u> olduğunu belirtin ...	<input type="checkbox"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hanede internet erişimi mevcuttur.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Oturduğumuz daire iyi durumda olan bir binanın içindedir.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bina iyi bir semttedir.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Acil durumlar için yedek akçe birikimi yapmaktayız.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Her yıl en azından bir hafta süreli bir tatile gideriz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Biz, evimize ayda en az bir kez arkadaşlarımızı akşam yemeğine davet ederiz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Biz en azından iki günde bir, et, balık veya tavuklu sıcak yemek yeriz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kullanılır durumda olsa bile, eskimiş mobilyaları yenileriyle değiştiriyoruz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

53. Hanenizde kaç tane araç bulunmaktadır?

 Bununla, otomobiller, motosikletler, scooter'lar ve moped'ler kastedilmektedir.

Adet
↓

Hanemizde bu araçlardan hiçbiri
yok ve şöyle ki:

– finansal nedenlerden ötürü
– diğer nedenlerden ötürü

 Soru 56!

54. Ne tip bir araç söz konusu?

 Lütfen en çok kullanılan aracı ilk araç olarak belirtin, gerekirse ikinci, üçüncü ve dördüncü araca kadar kullanım sıklığını baz alarak devam edin.

	İlk araç	İkinci araç	Üçüncü araç	Dördüncü araç
Binek araç.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Motosiklet / scooter / moped.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

55. Söz konusu araçta hangi yakıt türünü veya yakıt türlerini kullanıyorsunuz?

Ve bu yakıtların giderleri ne kadardır?
aylık olarak veya yıllık olarak

	İlk araç	İkinci araç	Üçüncü araç	Dördüncü araç	aylık olarak	veya yıllık olarak
Normal benzin, süper benzin.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E10.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dizel (biyodizel hariç).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Otogaz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Biyodizel (RME), biyoetanol, bitkisel yağ.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Elektrik.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Hidrojen.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

56. Hanenizde bir kişi e-bisiklete, yani bir elektromotor ile donatılmış bir bisiklete sahip mi?

 **Kastedilmeyenler** şunlardır: En azından M sınıfı bir sürücü belgesine sahip olunması gereken küçük motosikletler.

Evet 
Hayır.....
↓

57. Hanenizde kaç tane e-bisiklet bulunmaktadır?

Adet

58. Bu hane için, bugünlerde ekolojik akım tarifesinden elektrik alıyor musunuz?

Evet 
Hayır.....
↓

59. Bu haneye kaç yılından beri ekolojik akım tarifesinden elektrik alıyorsunuz?

60. Siz, bu hane için geçtiğimiz 5 yıl içinde en azından bir kez elektrik tedarikçinizi değiştirdiniz mi?

Evet
↓

Hayır  Soru 62!

61. Bu hane için son beş yıl içinde, önceki tedarikçi hizmet vermeye devam ettiği halde, elektrik tedarikçisini değiştirdiğiniz de oldu mu?

 Evetse: Kaç kez ve en son hangi yıl?

Evet Şöyle: kez en son yılında
Hayır.....

Hanenizde ...?

62. Yaşlılık veya hastalık veya engelli olması nedeniyle sürekli yardıma ve bakıma muhtaç birisi bulunuyor mu?

Evet

Hayır → Soru 69!

63. Bu hangi kişidir ve aşağıdaki işlerden hangisinde yardıma gerek duyuyor?

☞ Lütfen ön adlarını yazınız.

Hanenizde birden fazla yardıma muhtaç kişi bulunuyorsa lütfen daha çok yardıma muhtaç kişiyi belirtiniz.

Yardıma muhtaç kişi
Adı

Yardıma ihtiyaç duyduğu işler:

Ev dışındaki işlerin halledilmesi ve tedarikler

Ev idaresi, yemek ve içeceklerin temini

Basit bakım işleri, örneğin üstünü giyip çıkarma, yıkanma, saç taranması ve traş olma

Ağır bakım işleri, örneğin yataktan yatağa aktarma, tualete çıkma v.s. gibi işlerde yardım

64. Bakıma muhtaç kişi bakım sigortasından ödeme alıyor mu?

Evet → şöyle ki: Bakım basamağı 0

Bakım basamağı 1

Hayır Bakım basamağı 2

Bakım basamağı 3

65. Bu kişi için bir bilirkişi raporu ile günlük yaşamda kısıtlanmış beceriler tasdik edildi mi?

Evet Hayır

66. O kişi gerek duyduğu yardımı nereden / kimden alıyor?

- Hane içindeki aile mensuplarından →

- Yardım birliklerinden (örn. Caritas, ASB, DRK, AWO, ...)

- Özel bakım servisinden

- Arkadaşlardan / Tanıdıklardan / Komşulardan

- Hane dışındaki aile mensuplarından

- Düzenli başka bakım yardımlarından

Lütfen, büyük ölçüde yardım yapan kişinin ön ad(lar)ını yazınız

Bu kişiye bunun için herhangi bir ödeme yapılıyor mu?

Evet Hayır

67. Hanenizde bu kişilerin dışında yardıma ya da bakıma muhtaç başka kimseler de var mı?

Nein Evet şöyle ki: kişi

68. Bu yardıma ve bakıma muhtaç kişiler nedeniyle, sağlık sigortası veya bakım sigortası tarafından karşılanmayan (örneğin taşıma hizmetleri, ilaç, yardımcı araçlar, bakıcı...) sürekli olarak masraflar oluşuyor mu?

☞ Eğer hanenizde birden fazla bakıma muhtaç kişi varsa, lütfen hanedeki tüm bakıma muhtaç kişiler için oluşan masraflar toplam olarak belirtin.

Hayır Evet şöyle ki: ayda Euro

69. Hanenizde düzenli olarak veya zaman zaman temizlikçi veya ev işleri yardımcısı çalıştırıyor musunuz?

Evet, düzenli olarak → Bu nedenle size aylık ortalama ne kadarlık bir masraf oluşuyor? ayda Euro

Evet, zaman zaman

Hayır

70. Hanenizde 1999 ya da daha sonraki yıllarda doğmuş çocuklar var mı?

Evet

Hayır → **Son Sayfa!**

71. Bu çocuklar hangi yılda doğdu?

 Lütfen, bunları 1999 ve daha sonraki yıllarda doğan her çocuk için, yaşlarına göre en büyüğünden en küçüğüne doğru sırayla belirtiniz.

Lütfen yazınız: →

Ön Adı:

--	--	--	--

Doğduğu yıl:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

72. Bu çocuklar aşağıdaki eğitim kuruluşlarından hangisine gitmektedir?

Okula gitmiyor	<input type="checkbox"/>	→ Soru 77	<input type="checkbox"/>	→ Soru 77	<input type="checkbox"/>	→ Soru 77	<input type="checkbox"/>	→ S.77
Grundschule (inkl. Förderstufe).....	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Hauptschule	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Realschule.....	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Gymnasium	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Gesamtschule	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Berufsschule	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Başka bir okul	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

73. Çocuğunuz bu okula genellikle tam gün mü gidiyor?

Evet	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Hayır.....	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

74. Eğer siz arzu ederseniz çocuk orada öğle yemeği yiyebilir mi?

Evet	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Hayır.....	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

75. Bu okulun taşıyıcısı (sahibi) kimdir?

Kamu okuludur, örneğin devlet okulu	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Kilise okuludur.....	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Kamu yararına çalışan okuldur, özel alternatif okullar da dahil	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Ticarî bir özel okuldur	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

76. Okul için size ne gibi masraflar oluşuyor?

Ortalama aylık masraflar Avro olarak							
Masraf oluşmuyor.....	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

77. Çocuk şu sıralar kreşe, anaokuluna, gündüz bakımevine, yuvaya gidiyor mu?

Hayır, bu kurumlardan hiçbirine gitmiyor.....

Soru 82

Soru 82

Soru 82

S.82

Evet, şöyle ki günde reel olarak.....

saat

78. Eğer siz arzu ederseniz çocuk orada öğle yemeği yiyebilir mi?

Evet

Hayır

79. Bu kurumun veya okulun taşıyıcısı (sahibi) kimdir? Söz konusu olan ...

bir kamu kuruluşu mudur, örneğin belediyeye ait anaokulu

kiliseye veya başka bir hayır kurumuna ait bir kurum veya okul mudur

kamu yararına çalışan özel bir veli girişimi midir

işletmelere ait bir kurum mudur, örneğin işyeri anaokulu

veya özel ticari amaçlı bir kuruluş mudur, örneğin özel anaokulu

80. Bakım size ne kadara mal olmaktadır?

Ortalama aylık masraflar Avro olarak

Masraf oluşmuyor

81. Hangi yıldan beri çocuğunuz bu kuruluşa gidiyor?

82. Bunun yanı sıra (hanehalkı dışında) çocuğunuzla düzenli olarak ilgilenen kişiler var mı?

Evet, ev dışında günlük bakıcı anne

Evet, ücreti ödenen bakıcı kişi eve geliyor

Evet, akrabalar

Evet, arkadaşlar/tanıdıklar/komşular

Hayır

83. Bu kişi(ler) tarafından yapılan bakım ücretsiz mi yoksa sizin için masraf oluşuyor mu?

Bakım aylık olarak Euro

Hayır, masrafı yok

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Tag		Monat		Stunde		Minute	

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

- Ja, eine englische Übersetzungshilfe
- Ja, eine türkische Übersetzungshilfe
- Ja, eine russische Übersetzungshilfe
- Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe
- Ja, eine polnische Übersetzungshilfe
- Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt
- Ja, ein professioneller Dolmetscher
- Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)
- Nein

E Sonstige Hinweise:

Ankete katıldığınız için çok teşekkür ederiz!

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Listen-Nr. Lfd. Nr.

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Abrechnungs-Nummer

Almanya'da Yasam

Migrationssample Fortföhrung (M1)

2015 Yılı Ailelerin

Personenfragebogen für Wiederbefragte

Bu anket formu, hanedeki **1997 yılında veya daha önce** doğmuş olan ve geçen yıl veya daha önce bu anket araştırmasına katılmış olan **tüm** kişileri hedeflemektedir.

Ankete katılmak mecburi değildir. Bu araştırmanın bilimsel değeri büyük ölçüde, **bütün** hanelerde bulunan kişilerin **hepsinin** katkı vermesine bağlıdır.

Bu nedenle sizden anketçi arkadaşımızla bu anket görüşmesini yapmanızı.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen lt. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Vorname der Befragungsperson:

Personen Nr.:

--	--

Anket katılımcısının doğum yılı, doğduğu ay ve cinsiyeti:

1	9		
---	---	--	--

Yıl

--	--

Ay

Erkek

Kadın

Bugünkü hayat durumunuz

1. Halen yaşamınızın aşağıda belirtilen alanlarındaki memnuniyet durumunuz nedir?

☞ Lütfen cetvelde her bölüm için bir rakam işaretleyiniz:

Yüzde yüz **memnun değilseniz** "0" rakamını,

Yüzde yüz **memnunsanız**, "10" rakamını işaretleyiniz.

Eğer **kısmen memnun/kısmen memnun değilseniz** "0" ile "10" arasında bir rakam koyunuz.

Aşağıdaki konulardan ne kadar memnunsunuz?

yüzde yüz
memnun değilim

yüzde yüz
memnunum

– sağlığınızdandı? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– uyku durumunuzdan? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

(Bir işte çalışıyorsanız:)
– işinizden? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

(Ev işleriyle meşgulseniz:)
– ev işlerinizden? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– hane gelirinden? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– kişisel gelir durumunuzdan? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– oturduğunuz evden? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– boş zamanlarınızdan? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

(Eğer okul öncesi yaşta çocuk sahibiyse:)
– halihazırdaki çocuk bakımı olanaklarından? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– aile hayatınızdan? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– Almanya'daki sosyal adaletin gerçekleşmesi ile ilgili olarak? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

2. Size şimdi bir dizi duygu durumu söyleyeceğim.
Lütfen, bu duyguları son dört haftada ne kadar sıklıkla yaşadığınızı belirtiniz.

Kendinizi ne sıklıkta ...	Çok	Ender	Bazen	Sık	Çok
	ender				sık
– kızgın hissettiniz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– korku duyarken hissettiniz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– mutlu hissettiniz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– kederli hissettiniz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3. Yaşamınızda yaptığınız şeylerin değerli ve faydalı olduğunu hissediyor musunuz?

☞ Lütfen aşağıdaki skala ile yanıtlayın:
0 değerinin anlamı: **hiç değerli ve faydalı değil**
10 değerinin anlamı: **tamamen değerli ve anlamlı.**
Bunlar arasındaki değerler ile değerlendirmenizi kademelendirebilirsiniz.

Hiç değerli ve faydalı değil											Tamamen değerli ve faydalı	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

4. Kendinizi şahsen nasıl değerlendiriyorsunuz:

Siz genel olarak rizikoya giren bir insan mısınız yoksa rizikolardan kaçınmaya çalışan bir insan mısınız?

☞ Lütfen cetvelden bir kutucuğu 0 değeri **rizikoya hiç girmem**,
10 değeri de **hep rizikoya girerim** anlamına gelecek şekilde işaretleyiniz.
Aradaki değerlerle de değerlendirmenizi derecelendirebilirsiniz.

Rizikoya hiç girmem											Hep rizikoya girerim	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

5. Aşağıdaki ifadeler yaşam ve gelecekle ilgili farklı bakış açılarını yansıtmaktadır.
Siz bu ifadelere ne oranda katılıyorsunuz?

☞ Lütfen aşağıdaki skala ile yanıtlayın.
1 değerinin anlamı: **hiç katılmıyorum**,
7 değerinin anlamı: **tamamen katılıyorum**.

	Hiç katılmıyorum							Tamamen katılıyorum						
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
Yaşamımın akışı kendi çabalarıma bağlıdır	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başkaları ile kıyasladığımda hak ettiklerime ulaştım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yaşamda ulaştıklarımız ilk aşamada kadere veya şansa bağlı bir durumdur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sosyal veya politik olarak angaje olduğunda, kişi sosyal koşulları etkileyebilir	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başkalarının benim yaşamımda karar verdikleri tecrübesini sıkça yaşıyorum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başarıyı elde etmek için çok çalışmak gerekiyor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yaşamda zorluklarla karşılaştığımda çoğu zaman yeteneklerimden şüphe ediyorum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yaşamda ne tür imkânlara sahip olduğum sosyal durumlar tarafından belirlenmektedir	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sahip olunan yetenekler verilen tüm çabalardan daha önemlidir	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yaşamımda olup biten şeyler üzerinde fazla kontrol sahibi değilim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6. Aşağıdaki ifadeler size kişisel olarak ne ölçüde uyuyor?

☞ Lütfen aşağıdaki skala ile yanıtlayın.

1 değerinin anlamı: **hiç uymuyor**,

7 değerinin anlamı: **çok uyuyor**.

Hiç uyuyor Çok uyuyor

1 2 3 4 5 6 7

Birisi benim için bir iyilik yaptığında bunun karşılığını vermeye hazırım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bana büyük bir haksızlık yapıldığında ne pahasına olursa olsun ilk fırsatta bunun intikamını alırım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Birisi beni zor bir duruma sokarsa ben de aynı şeyi onun için yaparım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Daha önce bana yardım etmiş olan birine yardımcı olabilmek için özellikle çaba gösteririm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Birisi beni kırarsa ben de ona karşı kırıcı bir tavır sergilerim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Daha önce bana yardım etmiş olan birine yardım edebilmek için gereken bedeli ödemeye hazırım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bir taksiye binecek olsaydım ve taksinin sürücüsü cana yakın ve işini iyi yapan bir kişi olsaydı, ben de o taksi sürücüsüne iyi bir bahşiş bırakmaya istekli olurum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bir mağazada bir satıcı bana karşı kaba davranırsa, ben iyi bir fırsatı kaçırarak olsam bile oradan alışveriş yapmazdım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Karşılığında bir şey elime geçmese bile, başkalarına yardım etmekten hoşlanırım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bana yakın olan bir kişi, bir zarara neden olursa ve bu zararı gidermesi mümkün olmazsa, ben söz konusu zararın giderilmesini üstlenirim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Birisi beni duygusal olarak yaraladığında bunu oldukça kolay şekilde aşabiliyorum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Birisi bana haksızlık ettiğinde çoğu zaman bunun üzerinde uzun bir süre düşünüyorum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alıngan olma eğilimindeyim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başkaları bana haksızlık ettiğinde affetmeye ve bunu unutmaya çalışıyorum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kendimle ilgili pozitif bir bakış açısına sahibim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6a. Aşağıdaki ifadeler hakkında düşünceniz nedir?

Tamamen Genellikle Katılmama Kesinlikle
katılıyorum katılıyorum eğilimindeyim katılmıyorum

- İnsanlara genelde güvenebilirsiniz
- Bu devirde artık kimseye güvenilmiyor
- Yabancılarla iş yapıyorsanız, onlara güvenmeden önce dikkatli olmakta yarar vardır
- Başka ülkelerden gelen kişilerden ziyade, Almanlara güvenirim

7. Lütfen söyler misiniz: Kaç yakın arkadaşınız var?

yakın arkadaşım var

7a. Ve bu yakın arkadaşlarınızdan kaçınız sizin meslekten iş arkadaşlarınızdır?

Pozisyondan bağımsız olarak!

Bununla müşteriler kastedilmemektedir!

yakın arkadaşım var

8. Kaçak iş deyimini uzmanlar şöyle anlıyor: Bir başkası için çalışıldığı ve her iki tarafın da sonucunda alınan ve ödenen paranın tamamının vergilendirilmesi gerektiği halde bir kısmının vergilendirilmesi veya hiç vergilendirilmemesi konusunda uzlaşmış olmasıdır.

Kendi kişisel çevrenizde birinin 2014 yılı içerisinde kaçak çalışıp çalışmadığını biliyor musunuz?

Evet, çok sayıda kişi

Evet, az sayıda kişi

Hayır, bilmiyorum

Hayır, kimse

9. Peki bu durum yılbaşından bu yana, yani bu yıl nasıl:

Kendi kişisel çevrenizde birinin bu yıl içerisinde kaçak çalışıp çalışmadığını biliyor musunuz?

Evet, 2014 yılındakinden daha fazla kişi

Evet, 2014 yılındaki kadar kişi

Evet, 2014 yılındakinden daha az kişi

Hayır, bilmiyorum

Hayır, kimse

10. Halen normal bir gününüz nasıl geçiyor?

Ortalama bir iş gününde, tipik bir cumartesi gününde ve tipik bir pazar gününde aşağıdaki işlere günde kaç saatiniz düşüyor?

 Lütfen tam saatleri yazınız.
Uymayan yere "0" koyunuz.

	Ortalama bir iş günü saat sayısı	Tipik bir cumartesi günü saat sayısı	Tipik bir pazar günü saat sayısı
İş, çıraklık eğitimi (iş yerine giderken yolda geçen zaman ve yan işler de dahil)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Çeşitli işler (alışveriş, tedarik, resmi dairelerle olan işler).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ev işleri (çamaşır, yemek, temizlik)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Çocuk bakma	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bakıma muhtaç kişilerin iâşe ve bakımı	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Öğrenim ve Geliştirme Kursu, Ders Çalışma (Okul, Yükseköğrenim, Doktora dahil).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Evde, dairede ve arabada tamir işleri, bahçe işleri.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bedensel etkinlikler (Spor, Sağlıklı Yaşam, Jimnastik).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Başka boş zaman etkinlikleri ve hobiler	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

11. Boş zamanlarınızda aşağıdaki faaliyetlerden hangilerini gerçekleştiriyorsunuz?

Lütfen her faaliyetle ilgili olarak ne sıklıkta yaptığınızı belirtin:
her hafta, her ay, daha seyrek veya hiçbir zaman?

	Her hafta	Her ay	Daha seyrek	Hiçbir zaman
Konser, tiyatro, seminer gibi kültürel organizasyonların ziyaret edilmesi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sinema ziyaretlerinin, pop konserlerinin, dans organizasyonlarının, diskoların, spor organizasyonlarının ziyaret edilmesi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aktif spor faaliyetleri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sanatsal ve müzikle ilgili faaliyetler (müzik yapma, dans etme, tiyatro, resim yapma, fotoğraf çekme).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arkadaşlar, akrabalar veya komşular ile vakit geçirmek.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bir şey gerektiğinde, arkadaşlara, akrabalara veya komşulara yardımcı olmak	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Derneklerde, birliklerde veya sosyal hizmetlerde gönüllü çalışmalara katılmak.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sivil toplum girişimlerine, partilere, yerel politikaya katılım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kiliseye gitmek, dini organizasyonlara katılmak.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. Bir ya da birkaç saatliğine de olsa son yedi gün içinde ücret karşılığında bir iş yaptınız mı?

☞ Son yedi gün içinde normal olarak çalışabilecek durumda olup da tatil, hastalık, kötü hava veya başka nedenlerden dolayı zaman zaman çalışmamış olsanız bile "Evet" ile cevap veriniz.

Evet Hayır

13. Şu sıra Anneliğin Korunması Süresi (Mutterschutz) içinde mi ya da yasalarca düzenlenmiş Ebeveyn Süresi (Elternzeit) içinde misiniz?

Evet, Anneliğin Korunması Süresi'ndeyim.
Evet, Ebeveyn Süresi'ndeyim..... Hayır

14. Su sıralar, akrabalarınızdan birine bakmak için, yasalarca düzenlenmiş bakım süresi hakkınızdan yararlanıyor musunuz?

Evet, tam zamanlı bakım süresi kullanıyorum.....
Evet, yarı zamanlı bakım süresi kullanıyorum.....
Evet, kısa süreli iş göremezlik durumunda (10 güne kadar) bakım süresi kullanıyorum
Hayır.....

15. Siz halen Çalışma Ajansına işsiz olarak kayıtlı mısınız?

Evet Hayır

16. Şu an öğrenimde misiniz? Yani, herhangi bir okula veya yüksek okula gidiyor (doktora öğrenimi de dahil), meslek eğitimi yapıyor veya erginleşme kursuna katılıyor musunuz?

Evet Hayır ➔ Soru 18!



17. Bu nasıl bir öğrenim veya geliştirme kursudur?

Genel öğretimde bulunan okul

Hauptschule
Realschule.....
Gymnasium
Gesamtschule
Abendrealschule, Abendgymnasium
Fachoberschule.....

Mesleki eğitim

Berufsgrundbildungsjahr,
Berufsvorbereitungsjahr
Berufsschule ohne Lehre
Çıraklık eğitimi (Lehre)
Berufsfachschule, Handelsschule
Schule des Gesundheitswesens
Fachschule
(z. B. Meister-, Technikerschule)
Beamtenausbildung.....
Başka

şöyle
ki:

Yüksek okul

Dual yüksek öğrenim / Meslek Akademisi ...
Fachhochschule
Diğer bir yüksek okul (örneğin Güzel Sanatlar veya Müzik Akademisi)
Üniversite / Teknik Üniversite
Doktora

Öğreniminiz ya da doktoranız için herhangi bir burs alıyor musunuz?

☞ Evet ise, nereden?

Hayır
Evet, BAföG.....
Evet, başka.....

şöyle
ki:

Geliştirme kursu / yeni meslek öğrenme kursu

Yeni meslek edinme kursu (Berufliche Umschulung)
İlerletme eğitimi (Berufliche Fortbildung).....
Mesleki rehabilitasyon (Berufliche Rehabilitation)
Genel veya politik geliştirme kursu
(Allgemeine oder politische Weiterbildung)
Başka

şöyle
ki:

Geçen yılki durum

18. 31 Aralık 2013 tarihinden sonra herhangi bir okul, meslek eğitimi ya da yüksek öğrenim bitirdiniz mi?

 Buna yüksek akademik mezuniyet de dahildir!

Evet

Hayır ➔ Soru 22!



Bu ne zamandı?

2014, yılının ayında

2015, yılının ayında

19. Bu eğitimden mezun oldunuz mu?

Evet

Hayır ➔ Soru 22!



20. Bu eğitimden Almanya'da mı, yoksa başka bir ülkede mi mezun oldunuz?

Almanya'da

Başka bir ülkede



Bu mezuniyet Almanya'da resmi olarak tanındı mı?

Evet, baştan resmi olarak tanındı (örn. Lisans, yüksek lisans, doktora) ..

Evet, başarılı bir kabul sürecinden sonra

Hayır

21. Bu mezuniyet nasıl bir mezuniyetti?

Genel eğitim veren okul mezuniyeti

Hauptschulabschluss

Mittlerer Schulabschluss
(z.B. Realschulabschluss)

Fachhochschulreife
(Abschluss einer Fachoberschule)

Abitur (Hochschulreife)

Başka bir okul mezuniyeti

şöyle
ki:

Yüksekokul mezuniyeti

Dual yüksek öğrenim / Meslek Akademisi ...

Fachhochschule

Diğer bir yüksek okul (örneğin Güzel
Sanatlar veya Müzik Akademisi)

Üniversite / Teknik Üniversite

Doktora / Doçentlik (Habilitation)

Lütfen mezuniyeti belirtiniz:

Lütfen ek olarak bölümün adını da belirtiniz:

Mesleki eğitim mezuniyeti

Eğitimi yapılan meslek adı:

Eğitimin türü:

Çıraklık eğitimi (Lehre)

Berufsfachschule, Handelsschule

Schule des Gesundheitswesens

Fachschule
(z.B. Meister-, Technikerschule)

Beamtenausbildung

İşletmede yeni meslek öğrenme
(Betriebliche Umschulung)

Başka, örneğin Fortbildungslehrgang
(ilerletme kursu)

Aşağıdaki sorular mesleki geliştirme eğitimi ile ilgilidir.

Bu deyim ile kişinin sahip olduğu mesleki eğitimi derinleştirme, geliştirme veya mevcut mesleği değiştirme amacını güden herhangi bir ilave eğitim faaliyetini kastediyoruz.

Söz konusu ilave eğitim faaliyetinin süre olarak kapsamı, yalnızca birkaç saat olabileceği gibi, bu faaliyet aylarca da sürmüş olabilir. Bu girişimi siz kendiniz de başlatabilirsiniz veya söz konusu girişim işvereniniz veya Federal İş Bulma Kurumu gibi bir kamu kuruluşu tarafından da gerçekleştirilebilir.

22. 2014 yılında bir mesleki geliştirme eğitimi faaliyetine katıldınız mı?

Evet Hayır ➔ Soru 26!
Benim için geçerli değil, hâlihazırda emekliyim / memur emeklisiyim..... ➔ Soru 26!

23. 2014 yılında kaç adet mesleki geliştirme eğitimi faaliyetine katıldınız?

adet geliştirme eğitimi faaliyetine

24. Bu mesleki geliştirme eğitimi faaliyetlerine toplamda kaç gün katıldınız?

 Geliştirme eğitimi faaliyeti yalnızca birkaç saat sürmüş olsa bile, lütfen her kurs gününü belirtiniz.

gün

25. Bu eğitim önlemini kim finanse etti?

 2014 yılında birden fazla mesleki eğitim faaliyetine katıldıysanız bu soruyu lütfen sadece sizin açınızdan en önemli olan kurs için yanıtlayın.

 Masraflar paylaşıldıysa lütfen geçerli olanların hepsini belirtin!

Kendim

İşveren.....

İş Bulma Kurumu / İşkur Merkezi (Jobcenter)

Emeklilik sigortası.....

Meslek birliği.....

Diğer finansörler

Eğitim için herhangi bir masraf oluşmadı

26. 31 Aralık 2013 tarihinden sonra bir işi veya çalışmakta olduğunuz bir işyerini bıraktınız mı?

 Burada İzne Ayrılma / Anneliğin Korunması / Ebeveyn Süresi de kastediliyor!

Evet
↓

Hayır → Soru 32!

27. Son işinizde çalışmayı ne zaman bıraktınız?

2014, yılının ayında

2015, yılının ayında

28. Son işinizde toplam olarak ne kadar çalışmıştınız?

yıl

ay

29. Bu işiniz hangi yoldan sona erdi?

 Lütfen sadece **bir** maddeyi işaretleyiniz!

İşletmenin kapanması veya / kadronun kaldırılması nedeniyle

Kendiniz çıkış vererek mi

İşverenin çıkış vermesiyle mi

Çalışma sözleşmesini karşılıklı olarak feshederek mi

Sürelî işin / eğitimin sona ermesiyle mi

Yaş sınırına gelinmesiyle / emeklilik nedeniyle mi

İzne Ayrılma / Anneliğin Korunması / Ebeveyn Süresi

Kendi hesabıma çalışmayı / dükkânı bıraktım

30. İşletmenizden herhangi bir tazminat aldınız mı?

Evet → Toplam tutarı ne kadardı? Euro

Hayır

31. İşyerinizden ayrıldığınız sıralarda, ufukta yeni bir işyeri bulma umudunuz var mıydı veya yeni bir iş sözleşmesi imzalamış mıydınız?

Evet, ufukta yeni bir işyeri bulma umudum vardı

Evet, yeni bir iş sözleşmesi imzalamıştım

Hayır, henüz yoktu

Yeni bir işyeri aramadım

32. Şu an kazanç getiren herhangi bir işte çalışıyor musunuz? Aşağıdakilerden hangisi durumunuza uyuyor?

 Ek olarak kazanç getiren bir işte çalışan emekliler ya da Federal Gönüllü Hizmeti'ndeki kişiler, lütfen burada işi belirteceklerdir.

- Tam zamanlı çalışıyorum.....
- Kısmi zamanlı çalışıyorum
- İşletmede meslek eğitimi / çıraklık eğitimi yapıyorum
veya işletmede yeni meslek öğreniyorum
- Kazanç getiren bir işte cüzi miktarda veya düzensiz olarak çalışıyorum.....
- Çalışma Süresi Sıfır olan Yaşlılıkta Kısmi Çalışma'dayım (Altersteilzeit).....
- İsteğe bağlı askerlik hizmeti yapıyorum
- Gönüllü sosyal / ekolojik yıl,
Federal Gönüllü Hizmeti yapıyorum
- Bir işte çalışmıyorum
- Soru 43!
- Soru 102!

33. Gelecekte (yeniden) kazanç getiren bir işte çalışmayı düşünüyor musunuz?

- Hayır, kesinlikle düşünmüyorum.....
- Pek düşünmüyorum
- Belki.....
- Evet, kesinlikle düşünüyorum.....
- Soru 109!

34. Yaklaşık ne zaman, kazanç getiren bir işte çalışmaya başlamayı düşünüyorsunuz?

- Mümkünse hemen.....
- Gelecek sene içerisinde
- Gelecek iki ilâ beş sene içerisinde
- Oldukça geç, beş seneden fazla bir süre sonra ..

**35. Siz tam zamanlı çalışmayı mı yoksa kısmi zamanlı çalışmayı mı tercih ederdiniz?
Yoksa sizin için ikisi de bir mi?**

- Tam zamanlı çalışma.....
- Kısmi zamanlı çalışma
- İkisi de bir Henüz bilmiyorum

36. Şimdi kendinize bir iş arıyor olsaydınız:

Kendinize uygun bir iş bulmak sizin için kolay mı, zor mu veya hemen hemen imkânsız mı olurdu?

- Kolay
- Zor
- Hemen hemen imkânsız.....

37. Teklif edilecek bir işi kabul etmeniz için, net kazanç en az ne kadar olmalıdır?

Ayda Euro
↓

Bir şey söylenemez,
duruma bağlı ➔ Soru 39!

38. Sizin fikriniz nedir, bu net kazancı elde etmek için haftada kaç saat çalışmanız gerekirdi?

Haftada saat

39. Size şimdi uygun bir işyeri önerilse, önümüzdeki iki hafta içinde orada çalışmaya başlayabilir misiniz?

Evet

Hayır

40. Son dört hafta içinde etkin (= aktif) bir şekilde bir işyeri aradınız mı?

Evet

Hayır

41. Şimdiye kadarki veya öğrenmiş olduğunuz mesleğinizde mi çalışmak istersiniz yoksa yeni bir şey mi yapmak istersiniz, ya da bu sizin için önemli değil midir?

Şimdiye kadarki / öğrendiğim meslekte

Yeni şey yapmak

Önemli değil

Durumuma uymuyor, çünkü (henüz) bir mesleğim yok

42. Aşağıdaki mesleki değişikliklerden birinin önümüzdeki 2 yıl içinde olması sizin için ne kadar muhtemeldir?

☞ Lütfen olasılık derecesini 0 ile 100 arasındaki bir değerle belirtiniz.

0 değeri: Bu durum **kesinlikle olmayacaktır.**

100 değeri: Bu durum **kesinlikle olacaktır.**

demektir. Olasılık değerini 0 ile 100 arasında derecelendirebilirsiniz.

Önümüzdeki 2 yıl içinde

kesinlikle
olmayacaktır

kesinlikle
olacaktır

– Para kazanılan bir işe başlamanız	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Kendi hesabına çalışmaya başlamanız veya serbest meslek sahibi olmanız	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Eğitim kurslarına katılıp kendinizi geliştirmeniz ve meslekte ilerlemeniz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

Lütfen 109. soruya geçiniz!

Şimdiki işiniz

43. 31 Aralık 2013 tarihinden sonra iş yerinizi değiştirdiniz ya da yeni bir işe başladınız mı?

 Soruyu, verdiğiniz bir aradan sonra tekrar çalışmaya başlamış olmanız durumunda da cevaplandırınız.

Evet

Hayır ➔ Soru 52!



44. 31 Aralık 2013 tarihinden bu yana çalıştığınız yeri kaç kere değiştirdiniz ya da yeni bir işe başladınız?

1 kere

birçok kere, şöyle ki...

45. Şimdiki işinize ne zaman girdiniz veya yeniden çalışmaya ne zaman başladınız?

2014 yılının ayında

2015 yılının ayında

46. Bu nasıl bir mesleki değişiklik idi?

 Eğer işyerinizi birden fazla değiştirmiş iseniz en son değişiklik için yanıtlayınız.

 Lütfen gerekli ise ek soruları da yanıtlayın, sonra 50. soru ile devam edin.

Hayatımda ilk kez bir işte çalışmaya başladım

Belli bir süre ara verdikten sonra şimdi yine önceki işverenime geri döndüm ➔

Başka bir işveren yanında çalışmaya başladım (süresi sınırlı sözleşmeyle çalışanlarda: kiralık çalışılan işletmedeki iş de dahil)

İşletme tarafından devralındım (Daha önce orada eğitimdeydim / ABM'deydim / veya serbest eleman olarak çalışıyordum)

Firma dahilinde işyerimi değiştirdim

Kendi hesabıma yeni bir işe başladım



47. Bu işinize bir veya birkaç çocuk için miara verilmişti, örn. Anneliğin Korunması veya Ebeveyn Süresi nedeniyle?

Evet.....

Hayır



48. Bu ara veriş kaç ay sürmüştü?

ay

50. soru ile devam edin!

49. Kendi işinizi yapmaya başlamanızda hangi nedenler belirleyici olmuştur?

 Lütfen aşağıdaki skala yardımıyla cevap verin.

1 değerinin anlamı: **hiç uymuyor**,

7 değerinin anlamı: **çok uyuyor**.

Her zaman kendi patronum olmak istemişimim 1 2 3 4 5 6 7

Artık işsiz olmak istemiyordum 1 2 3 4 5 6 7

Başkaları bana kendi işimi kurmam konusunda tavsiyede bulundular 1 2 3 4 5 6 7

Bir pazar nişi fark etmişimim 1 2 3 4 5 6 7

Daha fazla para kazanmak istiyordum 1 2 3 4 5 6 7

İş bulamıyordum (artık bir daha) 1 2 3 4 5 6 7

Mutlaka gerçekleştirmek istediğim bir fikrim vardı 1 2 3 4 5 6 7

Önceki iş yerimde dezavantajlara maruz kaldım 1 2 3 4 5 6 7

50. Şimdi çalıştığınız yere girmeden önce, aktif olarak kendinize bir yer aramış mıydınız, yoksa bu işe alınma kendiliğinden mi olmuştu?

Aktif olarak aradım

Kendiliğinden oldu

51. Bu işyerinden nasıl haberiniz oldu?

☞ Lütfen sadece **bir** maddeyi işaretleyiniz.

Çalışma Dairesi üzerinden / İş Ajansı üzerinden...

Job-Center / ARGE / Sosyal daire üzerinden

Personel servis ajansı (PSA) üzerinden

Özel bir istihdam bürosu üzerinden bir aktivasyon veya aracılık çeki **olmadan**

Özel bir istihdam bürosu üzerinden bir aktivasyon veya aracılık çeki **ile**

Gazetede ki iş ilânlarından

İnternet'teki bir iş ilanından

İnternetteki bir sosyal ağ üzerinden

Tanıdıklar, arkadaşlar üzerinden

Aile üyeleri üzerinden

İş arkadaşları üzerinden

Daha önceki işverenime geri döndüm

Başka bir yoldan veya durumuma uymuyor

52. Halen hangi işte çalışmaktasınız?

☞ Lütfen yaptığınız işin **tam adı neyse onu** belirtiniz, yani örneğin "kaufmännische Angestellte" yerine "Speditionskauffrau" veya "Arbeiter" yerine "Maschinenschlosser" gibi net bir ad yazınız. Eğer memursanız, lütfen memuriyetinizin adını belirtiniz, örneğin "Polizeimeister" veya "Studienrat" gibi. Meslek öğrenimi görüyorsanız öğrendiğiniz mesleği belirtiniz.

53. Bu işiniz öğrenmiş olduğunuz mesleğinize denk düşüyor mu?

Evet Henüz meslek eğitimi aşamasındayım

Hayır Herhangi bir meslek öğrenmedim

54. Bu iş için genellikle ne tür bir eğitim gerekiyor?

Mesleki bir eğitimden geçmiş olmak gerekli değil

Mezuniyetle bitirilen bir meslek eğitimi

Mezuniyetle bitirilen meslek yüksekokulu öğrenimi

Bir üniversite veya yüksek okul mezuniyeti

55. Bu firma veya kurum ağırlıklı olarak hangi ekonomi dalında / hangi branşta / hangi hizmet sektöründe çalışıyor?

☞ Lütfen tam adını, örneğin "sanayi" yerine "elektro sanayii"; "ticaret" yerine "perakende ticaret", "kamu sektörü" yerine "hastane" gibi.

56. **Bütün firmada yaklaşık kaç kişi çalışıyor?**
Var ise burada yerel işletme kastedilmemektedir.

- 5 'ten az.....
- 5 ila 10 arasında
- 11 ila 19 arasında
- 20 ila 99 arasında
- 100 ila 199 arasında
- 200 ila 1.999 arasında
- 2.000 ve daha fazla kişi çalıştırıyor
- Hiçbiri, çünkü yanımda kimseyi çalıştırmaksızın
kendi hesabıma çalışıyorum.....

57. **Siz şimdiki işverenin yanında ne zamandan beri çalışmaktasınız?**

 Eğer kendi hesabınıza çalışıyorsanız, lütfen bu işte ne zamandan beri çalıştığınızı yazınız!

tarihinden beri

Ay Yıl

58. **Şu anki işinizdeki mesleki konumunuz nedir?**

 **Birden fazla işte çalışıyorsanız, aşağıdaki soruları lütfen şu anki esas işiniz açısından cevaplandırınız!**

Kendi hesabına çalışan kişi (yardım eden aile üyeleri de belirtilecek)

	Çalışan sayısı		
	Hiç	1 - 9	10 ve daha fazla
Kendi hesabına çalışan kişi ziraatçı	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Serbest meslek, kendi hesabına çalışan akademisyen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka bir meslekte kendi hesabına çalışan kişi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yardım eden aile üyeleri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

→ Soru 63!

İşçi (tarım sektörü de dahil)

- Vasıfsız işçi.....
- Yarı kalifiye işçi.....
- Kalifiye işçi.....
- Postabaşı ekip şefi.....
- Usta, ustabaşı.....

Devlet memuru (hakim ve askerler de dahil)

- Alt derece memurluk (Einfacher Dienst).....
- Orta derece memurluk (Mittlerer Dienst).....
- Üst-orta derece memurluk (Gehobener Dienst).....
- Yüksek derece memurluk (Höherer Dienst).....

Meslek eğitimi görenler ve stajyerler

- Meslek eğitimi gören kişiler / esnaf ve
sanatkarlık alanında.....
- Meslek eğitimi gören kişiler / ticaret alanında.....
- Gönüllü stajyer, stajyer vb.....

Sözleşmeli personel (Angestellte)

- Sözleşmeli personel statüsünde sanayi ve
fabrika ustası.....
- Basit bir işte çalışan sözleşmeli personel
- eğitim diploması yok.....
 - eğitim diploması var
- Kalifiye bir işte çalışan sözleşmeli personel
(örneğin büro elemanı, muhasebeci,
teknik ressam).....
- Yüksek kalifiye bir işte veya yönetici
pozisyonda çalışan sözleşmeli personel
(örneğin bilim elemanı, mühendis,
bölüm başkanı)
- Kapsamlı yöneticilik görevleri olan
sözleşmeli personel (örneğin müdür,
sorumlu müdür, büyük işletmeler ve
birliklerde yönetim kurulu üyesi).....

59. Çalışmakta olduğunuz işyeri kamu sektöründe mi?

Evet

Hayır

60. Burada söz konusu olan bir kiralık işgücü ilişkisi midir?

Evet

Hayır

61. İş sözleşmeniz süresiz mi, yoksa belirli süreli mi?

İş sözleşmem süresiz ➔ Soru 64!

İş sözleşmem belirli süreli

Duruma uymuyor / iş sözleşmem yok

62. Bu, İş Bulma Kurumu'nun veya İşkur Merkezi'nin (Job Center) bir faaliyeti mi (1 Euro işleri de dahil)?

Evet ➔ Soru 64!

Hayır

63. Bu işleriniz çerçevesinde sözleşme alan taraf olarak istisna sözleşmeleri (Werkverträge) de yapıyor musunuz?

Evet, sadece öyle

Evet, ara sıra

Hayır

64. İşinizde başkalarına âmirlik yapıyor musunuz, yani başka kişiler sizin verdiğiniz talimata göre mi çalışıyor?

Evet ➔ Soru 67!

Hayır



65. Sizin verdiğiniz talimata göre kaç kişi çalışmaktadır?

kişi

66. Nasıl bir yönetici konumundasınız?

Söz konusu olan ...

– üst düzey menecerliği midir? (örneğin yönetim kurulu üyeliği, mesul müdürlük, bölüm yöneticiliği)

– orta düzey menecerliği midir? (örn. kısım şefliği, bölge idareciliği)

– alt düzey menecerliği midir? (örneğin grup yöneticiliği, daire yönetimi, küçük şube/işletme yönetimi) ...

– yüksek vasıflı uzmanlık konumu mudur? (örneğin proje yönetimi)

67. Şimdiki iş yerinizde kazandığınız brüt maaş sizce yeterli mi?

Hayır ➔ Soru 69!

Evet



68. Sizin için yeterli bir brüt maaş ne kadar olmalıdır?

Brüt: EURO / ay Bilmiyorum

69. Şimdiki iş yerinizde kazandığınız net maaş sizce yeterli mi?

Hayır ➔ Soru 70a!

Evet



70. Sizin için yeterli bir net maaş ne kadar olmalıdır?

Net: EURO / ay Bilmiyorum

70a. Aşağıdaki ifadeler iş arkadaşlarınızla olan ilişkilerinizi hangi ölçüde tanımlamaktadır?

☞ Lütfen aşağıdaki skala ile yanıtlayın.

1 değerinin anlamı: **hiç uymuyor**,

7 değerinin anlamı: **çok uyuyor**.

Hiç
uymuyor

Çok
uyuyor

1 2 3 4 5 6 7

Ben, daha önce bana yardımcı olan bir iş arkadaşşıma yardım etmek için elimden geleni yaparım

= = = = = =

Bir iş arkadaşım bana hakaret ederse, ben de ona karşı incitici davranışlarda bulunurum

= = = = = =

Karşılığında bir şey elime geçmese bile, iş arkadaşşıma yardım etmekten hoşlanırım

= = = = = =

Bir kişi, bir iş arkadaşşıma büyük bir haksızlık yaparsa, ben bunun intikamını alırım

= = = = = =

Bir çalışma arkadaşım davranışı ile birine zarar verdiyse ve bu zararı giderecek durumda değilse, ben söz konusu zararın giderilmesini üstlenirim

= = = = = =

71. Şimdiki işinizi kaybedecek olsaydınız, tekrar en azından eşdeğerde bir işyeri bulmak sizin için kolay mı, zor mu veya hemen hemen imkânsız mı olurdu?

Kolay

Zor

Hemen hemen imkânsız.....

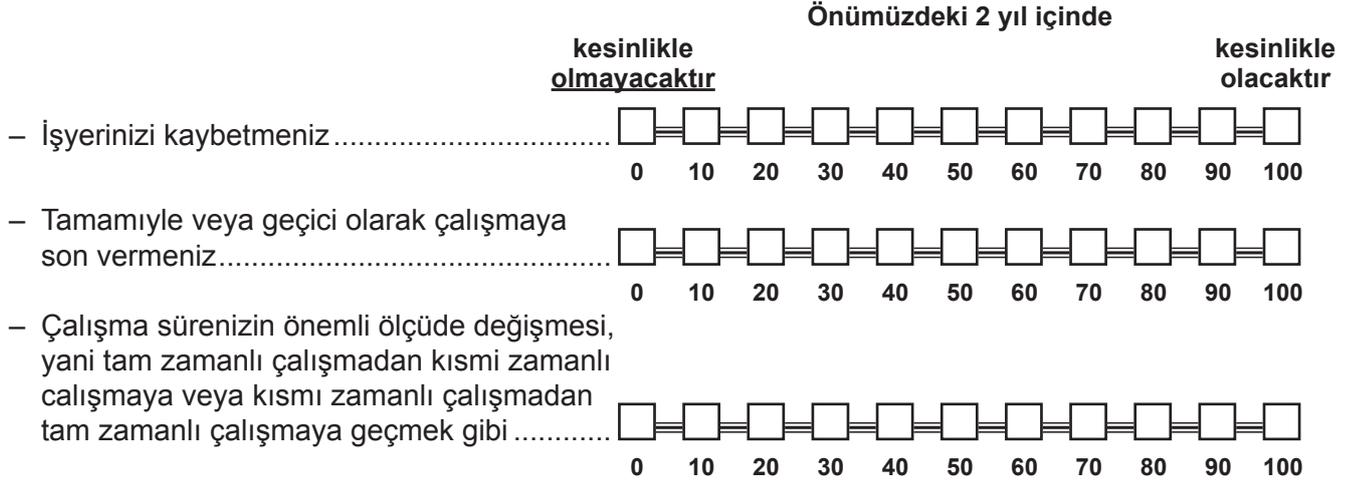
72. Aşağıdaki mesleki değişikliklerden birinin önümüzdeki 2 yıl içinde olması sizin için ne kadar muhtemeldir?

☞ Lütfen olasılık derecesini 0 ile 100 arasındaki bir değerle belirtiniz.

0 değeri: Bu durum kesinlikle **olmayacaktır**.

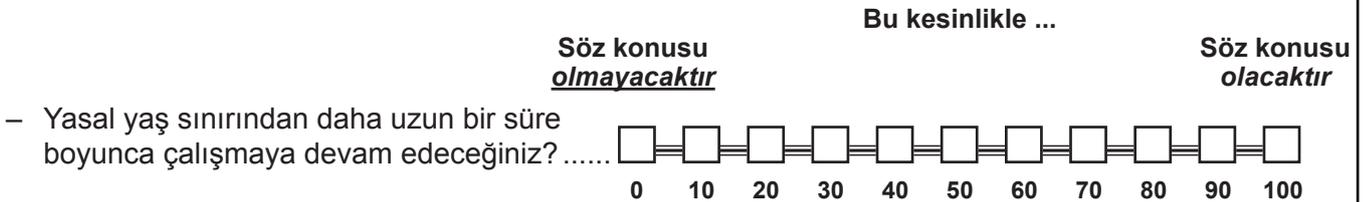
100 değeri: Bu durum **kesinlikle olacaktır**.

Olasılık değerini 0 ile 100 arasında derecelendirebilirsiniz.



73. Aşağıdaki ifadeler sizin için ne kadar olası ...

☞ Lütfen olasılığı yine 0 ile 100 arasındaki skaladan yararlanarak belirtin.



74. Günümüzde çalışma süreleri oldukça farklı şekilde düzenlenmektedir. Sizin işiniz ile ilgili aşağıdakilerden hangi seçenek en geçerli seçenektir?

Günlük çalışma süresinin sabit bir başlama ve bitiş saati var

İşletme tarafından belirlenen, kısmen değişebilen günlük çalışma süresi.....

Resmi bir çalışma süresi düzenlemesi yok, çalışma saatlerini kendim belirliyorum

Çalışma süresi hesabım var ve esnek çalışma saatleri kapsamında günlük çalışma süremi kısmen de olsa kendim belirliyorum

75. İşletmenizde uygulanan çalışma süresi düzenlemesi, nöbet görevi, çağrı nöbeti tutma ve çağrı üzerine çalışma gibi özel çalışma türlerini içeriyor mu?

Evet, nöbet hizmeti

Evet, çağrı nöbeti tutma

Evet, çağrı üzerine çalışma

Hayır, hiçbiri.....

76. Akşamları (saat 19.00'dan sonra) ya da geceleri (saat 22.00'den sonra) de çalıştığınız oluyor mu? Evet ise, ne sıklıkta?

	Hayır, hiçbir zaman	Evet, şöyle ki:			
		her gün	haftada birkaç kez	haftadan daha seyrek, haftaya (değişmeli vardiya)	sadece ihtiyaç halinde
Akşam işi (19.00 – 22.00 arası)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gece işi (22.00 – 6.00 arası)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

77. Hafta sonları çalıştığınız oluyor mu? Evet ise, ne sıklıkta?

	Hayır, hiçbir zaman	Evet, şöyle ki:			
		her hafta	2 haftada bir	3 - 4 haftada bir	daha seyrek
Cumartesi günleri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pazar günleri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

78. İşiniz genellikle saat kaçta başlıyor?

saat dakika Değişkenlik arz ediyor

79. Çalışma sürenizi siz kendiniz belirleyebilseydiniz ve böylece çalışma süresine göre kazancınızda değişiklik olsaydı:

Haftada kaç saat çalışmayı yeğlersiniz?

Haftada , saat

80. Genellikle haftada kaç gün çalışıyorsunuz?

Haftada gün Durumuma uymuyor, çünkü ...
– haftada kaç gün çalışacağım belirlenmedi.....
– çalıştığım gün sayısı haftadan haftaya değişiyor...

81. Yaptığınız anlaşmaya göre haftalık çalışma süreniz kaç saattir? Fazla mesaiyi hesaba dahil etmeyiniz!

Haftada , saat Tesbit edilmiş kesin çalışma saatleri yok...

82. Ortalama olarak, olası fazla mesailer de dahil olmak üzere, haftada ne kadar çalışıyorsunuz?

Haftada , saat

Eğer 30 saatin altındaysa:

Eğer 30 veya daha fazla saatse

➡ Soru 85!

83. Söz konusu, 450 ya da 850 Euro Düzenlemesine göre tanımlanan cüzi miktarda bir istihdam mıdır (Mini- veya Midi-Job)?

Evet, Mini-Job (450 Euroya kadar).....
Evet, Midi-Job (450,01 ilâ 850 Euro arası).....
Hayır.....

84. Bu, Federal Ebeveyn Parası ya da Ebeveyn Zamanı Yasası (BEEG) uyarınca kısmi bir istihdam mıdır?

Evet Hayır

85. Buradan iş yerinize gidip geldiğiniz ikinci bir konutunuz var mı?

Hayır → Soru 88!

Evet
↓

86. İş yeriniz veya bu bölgede bulunan ikinci konutunuz birincil konutunuzdan yaklaşık olarak ne kadar uzakta?

km

87. Birincil konutunuzdan çalıştığınız yere veya bu bölgede ikinci konutunuzun olduğu yere ne sıklıkta gidip geliyorsunuz?

Haftada birkaç kez

Haftada bir kez (örneğin hafta sonlarında)

Daha seyrek

88. Normal bir iş gününde işinize gitmek için gittiğiniz mesafe ne kadar?

km

Çalıştığım yer değiştiği için söyleyemem

Çalışma yeri ve konut aynı bina veya aynı arsa içerisinde

89. Bunun için normal bir çalışma gününde ne kadar süreyle yolda oluyorsunuz?

dakika

90. Geçen yıl, yani 2014'te çalıştınız mı?

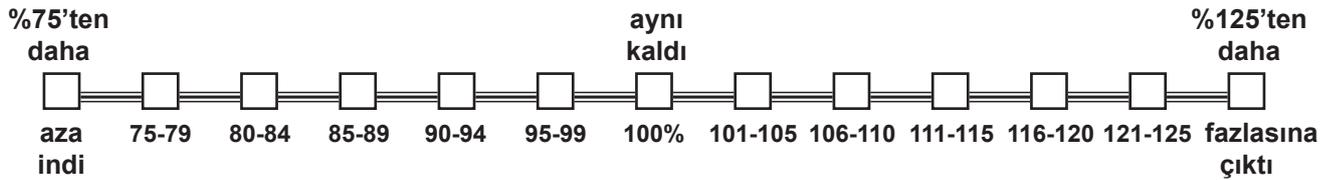
Evet
↓

Hayır → Soru 94!

91. Aşağıdaki soru emek yoğunluğu ile ilgilidir. Emek yoğunluğu çoğu zaman akort hedefleri veya ciro veya kalite gibi hedefler üzerinden tespit edilmektedir. Ancak bu tarz tespitler olmadan da normal bir çalışma gününde ne kadar çalıştığınızı ölçmek mümkündür.

☞ Lütfen aşağıdaki skala yardımıyla cevap verin, burada %100 çalışma yoğunluğu aynı kaldı anlamına gelmektedir. Emek yoğunluğu azaldıysa, bunu skalanın sol tarafında belirtin, burada oranlar düşer. Emek yoğunluğu arttıysa, bunu skalanın sağ tarafında belirtin, burada oranlar artar.

Bu durum sizde nasıl, önceki yıl ile kıyasladığınızda emek yoğunluğunuz ...



92. Bir iş yerinin donanımı değişebilir. Örneğin yeni teknolojiler, iş ile ilgili makineler, çalışma veya üretim prosesleri devreye alınabilir.

Bu durum sizde nasıl: Sizin iş yerinizde 2014 yılında bu türden değişiklikler oldu mu?

Evet
↓

Hayır → Soru 94!

93. Bu yenilikler gelecek 2 yılda işinizi ne şekilde etkileyecek?

Beklentiniz nedir ... düşer aynı kalır artar

Sağlık ile ilgili riskinizi

İş ile ilgili verimliliğinizi

Yetkinlikleriniz ile ilgili gereklilikleri

Çalışma performansınız ile ilgili gerekliliklerinizi

Bu nedenle işinizi kaybetme riskinizi

94. **Ücretli çalışma molalarından yararlanıyor musunuz?**

Evet Hayır ➔ Soru 97!
↓

95. Her bir çalışma gününde kaç dakika **ücretli çalışma molası** kullanıyorsunuz?

dakika

96. Genelde bunun kaç dakikasını kullanıyorsunuz?

dakika Ücretli çalışma molası kullanmıyorum

97. Arada sırada fazla mesai yaptığınız oluyor mu?

Evet Hayır ➔ Soru 102!
↓ Durumuma uymuyor, çünkü kendi hesabıma çalışıyorum.....

98. Bu fazla mesaileriniz "çalışma süresi hesabınıza" da dahil edilebiliyor ve siz bu süreleri bir yıl veya daha fazla süre içerisinde izin olarak kullanabiliyor musunuz?

Evet ➔ şöyle ki: yıl sonuna kadar kullanıyorum
Hayır daha kısa süre içinde kullanıyorum
daha uzun süre içinde kullanıyorum

99. Ve son ayda fazla mesai **yaptınız mı?** Evet ise, kaç saat?

Evet ➔ şöyle ki: saat
Hayır

100. Son ayda fazla mesailerinizi, **eksik çalışarak denkleştirdiniz mi?** Evet ise, kaç saat?

Evet ➔ şöyle ki: saat
Hayır

101. Geçen ay size fazla mesai **ödemesi yapıldı mı?** Evet ise, kaç saat için ödeme yapıldı?

Evet ➔ şöyle ki: saat
Hayır

102. Geçen ay işten elinize geçen para ne kadardı?

☞ Eğer geçen ay örneğin izin parası veya sonradan ödeme aldıysanız, lütfen bunları hesaba katmayınız. Ama fazla mesai paralarını hesaba dahil ediniz.

☞ Kendi hesabınıza çalışıyorsanız: Lütfen aylık kazancınızı vergileri düşmeden önce ve düşükten sonra olmak üzere tahmin ediniz.

Mümkünse lütfen şu ikisini de bildiriniz:

- **Brüt kazancınızı**, yani vergi ve sosyal kesintilerin çıkmasından önceki kazancınızı
- ve **net kazancınızı** yani vergi ve işverenin ve işçinin ödediği sigorta kesintileri çıktıktan sonra (ihtiyarlık, işsizlik ve hastalık sigortası) kalan tutarı.

İş kazancı şu kadardı: brüt Euro

net Euro

103. Çalıştığınız işten elde ettiğiniz geliriniz (ücret), bir toplu iş sözleşmesine dayanıyor mu?

- Evet, iş sözleşmesine uygun ücretlendirme
- Evet toplu iş sözleşmesine ek ücretlendirme
- Evet toplu iş sözleşmesine uygun ücretlendirme
- Hayır, toplu iş sözleşmesi tarifesine bağlı bir işletmede tarife dışı ücretlendirme
- Hayır, bağlayıcı bir toplu iş sözleşmesi yok
- Bilmiyorum

104. Bu tarife sözleşmesinde bir asgari ücret belirlenmiş durumda mı?

- Evet → ,
Euro / saat
- Hayır
- Bilmiyorum

105. Peki bundan önceki yıl da belirlenmiş bir asgari ücret var mıydı?

- Evet → ,
Euro / saat
- Hayır
- Bilmiyorum

106. Son ay içinde özel ödeme veya aşağıda belirtilen zamlardan birini aldınız mı?

 *Lütfen uygun olan her maddeyi işaretleyin!*

- Vardiya / Geç Vardiya / Haftasonu ek ödemesi
- Fazla mesai ek ödemesi
- Ağır iş zammı
- Funktionszulagen veya kişisel ek ödemeler
- Bahşiş
- Sair ek ödemeler / ikramiyeler
- Bunlardan hiçbiri

şöyle
ki:

107. İşvereninizden aylığınıza ilaveten başka ek ödeme alıyor musunuz?

 *Lütfen uygun olan her maddeyi işaretleyin!*

- İşletme kantininde ucuz yemek veya yemek yardımı
- Özel ihtiyacınız için kullanacağınız firma arabası
- Özel ihtiyacınız için kullanacağınız cep telefonu ya da telefon faturanızın firma tarafından ödenmesi
- Masraf iadesinin de ötesinde yapılan ödemeler
- Bilgisayar / Kişisel Kullanım için Dizüstü
- Başka türlü ilave ikramiyeler / ödemeler
- şöyle
ki:
- Bunlardan hiçbiri

108. Kazançlar Almanya'nın her bölgesinde aynı değildir. Bu yüzden soruyoruz: İşyeriniz ...

- eski eyaletlerden birinde mi
- yeni eyaletlerden birinde mi
- Berlin'in batı kesiminde mi
- Berlin'in doğu kesiminde mi
- yoksa yurtdışında mı

Buradan itibaren anket yapılan bütün kişilere!

109. İnsan iş, ev işi, eğitim ya da emekliliğin yanı sıra yan işlere de gidebilir.
Aşağıdaki işlerden birisini veya birkaçını yapıyor musunuz?

 Burada daha önce belirtilen iş kastedilmiyor.

Kendi işletmenizde yardım eden aile üyesi

Ücret karşılığında çalıştığım düzenli yan iş

Ara sıra çalıştığınız paralı işler

Hayır,
bunlardan hiçbiri


Soru 114!

110. Bu daha çok nasıl bir ücretli iştir?

111. Yan işinizde ayda ortalama olarak kaç gün çalışıyorsunuz?

Ayda gün

112. Bu faaliyet için haftada kaç saat çalışıyorsunuz?

saat / hafta

113. Bu işten geçen ay elde ettiğiniz brüt kazanç ne kadardı?

Euro

114. Aşağıda belirtilmiş olan gelirlerden hangilerini kişisel olarak geçtiğimiz takvim yılında ve bu gelirlerden hangilerini geçtiğimiz takvim ayında elde ettiniz?
Lütfen aşağıda belirtilmiş olan gelirlerden her biri için 2014 yılında bunları elde edip etmediğinizi ve elde ettiyseniz kaç ay boyunca bunları elde ettiğinizi ve bunların ortalama aylık brüt tutarlarını belirtin. Lütfen ayrıca bu gelirleri son ayda elde edip etmediğinizi ve bunların tutarının son ayda ne kadar olduğunu belirtin.

☞ Lütfen her gelir türünde 2014 yılı ve son ay için cevap verin.

☞ Aylık tutarı kesin olarak belirtemiyorsanız, tahmini bir tutar söyleyin.

	2014 yılında	ve	Son ayda	
	Ay sayısı			Son aydaki tutar
	Aylık ortalama tutar			
----- İşçi aylığı / maaşı (çıraklık aylığı, yaşlılıkta kısmi çalışma, hastalıkta maaş ödemesi de dahil) -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → Daha önce soruldu
				ek sorular 115 - 116
----- Kendi hesabına yapılan bir işten / serbest meslek sahibi olarak kazanılan gelir -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → Daha önce soruldu
----- Ek iş, ek gelir -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → Daha önce soruldu
----- Kendi emekli aylığım -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		ek soru 117	Evet..... <input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>
----- Dul emeklilik aylığı, dul maaşı, yetim maaşı -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		ek soru 117	Evet..... <input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>
----- İşsizlik yardımı (eğitim / mesleki değişiklik eğitimi veya geçiş ödemesinde de) -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>
----- İşsizlik Parası II / Sosyal Para (Arbeitslosengeld II / Sozialgeld) -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		Hanehalkı anketi	Evet..... <input type="checkbox"/> → Hanehalkı anketi
----- Çocuk Yetiştirme Parası (Elterngeld), Anneliğin Korunması Süresi'ndeki Annelik Parası -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>
----- BAföG, burs, meslek eğitimi yardımı -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>
----- Çocuk nafakası, yasal bakım nafakası -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>
----- Evlilik sonrası nafaka, ayrılık nafakası -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>
----- Nafaka avans kasasından nafaka ödemesi -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>
----- Hanenizde yaşamayan kişilerden alınan sair destekler -----				
Evet ...	<input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	Evet..... <input type="checkbox"/> → <input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>
2014 yılında yukarıda belirtilen gelirlerden elde etmedim		Son ayda yukarıda belirtilen gelirlerden elde etmedim		
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		

Çalışanlar için ek sorular

115. Geçen yılda (2014'de) işvereninizden aşağıdaki özel ödemelerden birini ya da birkaçını aldınız mı? Evet ise lütfen brüt miktarı belirtiniz.

13. maaş..... şöyle ki: Euro
14. maaş..... şöyle ki: Euro
- Ek Noel Parası şöyle ki: Euro
- İzin parası..... şöyle ki: Euro
- Kazanç hissesi, özel prim, ikramiye şöyle ki: Euro
- Başka şöyle ki: Euro
- Hayır, bunlardan hiçbirini almadım

116. Geçen yıl (2014) yol parası veya kamu taşımacılığı için parasal yardım, örneğin *Jobticket*, aldınız mı? Aldınız ise, lütfen tutarını belirtiniz.

- Evet şöyle ki: Euro
- Hayır.....

Emekliler için ek sorular

117. Emeklilik aylığınız / maaşınız kim tarafından ödenmektedir ve 2014 yılı için ayda elinize ne kadar geçiyordu?

 Tutarı brüt olarak yazın, yani vergiler **kesilmeden önceki** tutarını.
Birden fazla emekli maaşı alıyorsanız lütfen bunların her birini belirtiniz.
Tutarı kesin olarak bilmiyorsanız, tahmin ettiğiniz bir miktarı yazınız.

	Kendi emekli aylığım	Dul maaşı, yetim maaşı
Alman Emeklilik Kurumu (<i>Deutsche Rentenversicherung</i>) (eski adıyla LVA, BfA, <i>Knappschaft</i> =madenciler emeklilik sigortası).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Memur emekli sandığı	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Kamu hizmeti ek emeklilik geliri (örn. VBL).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
İşletme emeklilik sigortası (örn. şirket emekliliği / <i>Werkspension</i>)	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Riester emekliliği	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Özel bir sigorta emekliliği (Riester emekliliği hariç, ancak işverenin doğrudan sigortalaması veya mesleki emeklilik dahil).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Kaza sigortası (örn. meslek sendikası tarafından).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Savaş mağduru emekliliği	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Başka <input type="text"/> şöyle ki: <input type="text"/>	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro

118. Şimdi lütfen geçen seneyi, yani 2014'yi düşününüz!

Biz burada bir nevi takvim çizdik.

Takvimin sol tarafında geçen yıl içinde bulunmuş olabileceğiniz durum yazılı.

Lütfen satır satır gözden geçirerek durumunuzla ilgili örneğin bir işte çalıştığınız veya işsiz olduğunuz aylara çarpı işareti koyunuz.

☞ Lütfen, her bir ay için en az bir kutuya çarpı koymanız gerektiğine dikkat ediniz!
İşsizlik durumunda: bir aydan kısa bir süre bile olsa, lütfen ilgili ayı işaretleyiniz.

	2014											
	Ocak	Sub.	Mart	Nis.	May	Haz.	Tem.	Ağ.	Ey.	Ek.	Kas.	Ara.
Kazanç getiren tam zamanlı bir işte çalışıyordum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kısmi zamanlı çalışıyordum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(450 Euroya kadar) mini job denen bir işte çalışıyordum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İşletme meslek eğitiminde / çıraklık eğitiminde	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İlerletme, yeni bir meslek edinme veya meslek geliştirme kursundaydım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İşsizdim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Emekliydim, erken emekliydim ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anneliğin Korunması Süresi / Ebeveyn Süresi'ndeydim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Okulda / Yüksekokulda / Meslek İhtisas Okulu'ndaydım ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
gönüllü askerlik hizmeti / askerlik yoklama hizmeti (Wehrübung)..... <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gönüllü sosyal / ekolojik yıl <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Federal Gönüllü Hizmeti ... <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ev kadını / erkeği idim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka şöyle ki: <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

119. Lütfen şimdi geçtiğimiz yılı bir kez daha, bu sefer biraz daha detaylı olarak, 2014 Ekim ayını hatırlayın.

Ekim 2014'te çalışıyor muydunuz?

Evet

Hayır ➔ Soru 127!

120. Ekim 2014'te ücretli çalışma molalarından yararlandınız mı?

Evet

Hayır ➔ Soru 123!

121. Ekim 2014'te çalışma günü başına kaç dakika ücretli çalışma molası hakkınız vardı?

dakika

122. Ekim 2014'te bunun ne kadarını kullandınız?

dakika Ücretli çalışma molasından yararlanmadım

123. Ekim 2014'te anlaşmış olduğunuz fazla mesaisiz çalışma süreniz kaç hafta saatiydi?

Haftada , saat Tesbit edilmiş kesin çalışma saatleri yok ...

124. Peki Ekim 2014'te olası fazla mesaileriniz ile birlikte ortalama gerçek haftalık çalışma süreniz ne kadardı?

Haftada , saat

125. Size Ekim 2014'te fazla mesai ücreti ödemesi yapıldı mı? Evet ise kaç saatlik?

Evet ➔ şöyle ki: saat

Hayır

126. Ekim 2014'teki çalışma geliriniz ne kadardı?

👉 Ekim 2014'te ek ödemeleriniz, örneğin izin parası veya telifi ödemeleri aldıysanız lütfen bunları hesaba **katmayın**. Buna karşılık mesailer ile ilgili ödemeleri dikkate alın.

👉 Eğer serbest çalışıyorsanız: Lütfen Ekim 2014'teki gelirinizi vergi öncesi ve sonrası olarak tahmin edin.

Mümkünse lütfen şu ikisini de bildiriniz:

- **Brüt kazancınızı**, yani vergi ve sosyal kesintilerin çıkmasından önceki kazancınızı
- ve **net kazancınızı** yani vergi ve işverenin ve işçinin ödediği sigorta kesintileri çıktıktan sonra (ihtiyarlık, işsizlik ve hastalık sigortası) kalan tutarı.

Ekim 2014'teki çalışma gelirleri tutarı: brüt Euro

net Euro

Sağlık ve Hastalık

127. Şu andaki sağlık durumunuzu nasıl nitelerdiniz?

- Çok iyi.....
- İyi.....
- Orta
- Pek iyi değil
- Kötü

128. Normal bir işgününün gecesinde kaç saat uyuyorsunuz?
Ve bu durum hafta sonunda normal bir gecede nasıl?

 Lütfen buçuklu değil, tam saat olarak belirtiniz.

Normal işgününde saat Normal bir hafta sonu gününde saat

129. Doktorlar aşağıda belirtilen hastalıklardan birisini veya birkaçını sizde tespit etti mi?

- Uyuma bozukluğu.....
- Şeker
- Astım
- Kalp hastalığı
(Kalp yetmezliği, kalp zafiyeti de dahil)
- Kanser hastalığı
- Beyin kanaması.....
- Migren
- Yüksek tansiyon
- Depresif hastalık.....
- Bunama (demans) hastalığı
- Eklemler hastalıkları (artroz ve romatizma da dahil)...
- Müzmin (Kronik) sırt şikâyetleri
- Başka hastalıklar 
- Herhangi bir hastalık tespit edilmedi

130. Bir sağlık sorunu nedeniyle normal günlük hayatınızda herhangi bir kısıtlanmanız var mı?

- Evet, çok kısıtlıyım  Bu kısıtlanmanız yarım yıldan daha uzun bir süredir mi var?
- Evet, biraz kısıtlıyım Evet Hayır.....
- Hayır, kısıtlı değilim

131. Resmi olarak kısmen ya da tamamen malul müsünüz?

- Evet  Lütfen engelli halinizin derecesini ya da iş gücü azalma derecenizi bildirin:
- Hayır..... Peki bu maluliyetin türü nedir?

132. İş gücünün tamamen veya kısmen kaybı nedeniyle maluliyet maaşı alıyor musunuz?

- Evet Hayır

133. Son üç ayda hiç doktora gittiniz mi? Evet ise, kaç sefer gittiğinizi de belirtiniz.

Son üç ayda defa doktora gittim Hiç doktora gitmedim.....

134. Geçen yıl hastanede yatma konusuna gelince:

2014 yılında bir veya birkaç defa en az bir geceliğine hastaneye kaldırıldınız mı?

Evet Hayır ➔ Soru 136!
↓

135. Geçtiğimiz yıl, yani 2014 yılı içinde hastanede kaç gece geçirdiniz?

gece

2014 yılında kaç defa hastaneye gitmek zorunda kaldınız?

sefer

136. Geçen yıl kesintisiz olarak 6 haftadan daha uzun bir süre raporlu olduğunuz oldu mu?

Evet, bir kez.....
Evet, birkaç kez
Hayır..... 2014 yılında bir işte çalışmıyordum ➔ Soru 139!
↓

137. 2014 yılında hastalığınız nedeniyle kaç gün çalışmadınız?

☞ Sadece doktorun size rapor verdiği günleri değil, bütün günleri yazınız!

Hiçbir gün

Toplam..... gün

138. Kendi hastalığınız ve tatil dışında:

2014 yılında başka, kişisel nedenlerden dolayı çalışmadığınız oldu mu?

☞ Burada söz konusu olan, örneğin çocuğunuzun hastalığı, erteleyemeyeceğiniz resmi kurum ziyaretleri veya önemli aile kutlamaları gibi nedenlerdir.

Evet, çocuğumun hastalığı nedeniyle.... şöyle ki: gün

Evet, evet bir yakınım bakımı nedeniyle .. şöyle ki: gün

Evet, başka nedenlerden dolayı şöyle ki: gün

Hayır.....

139. Siz 31 Aralık 2013 tarihinden sonra sağlık sigortası kasanızı değiştirdiniz mi?

Evet

Hayır

140. Ne tür bir hastalık sigortanız var:

Yasal hastalık sigortasında mısınız yoksa tamamen özel sağlık sigortası mı yaptırınız?

 Siz hastalık sigortasına bizzat prim ödemeyen aile mensubu veya başka konumda birisi olsanız bile yanıtlayınız.

Hangi sigortaların yasal hastalık sigortası olduğunu soru 141'den öğrenebilirsiniz.

Yasal hastalık sigortasındayım.....



Tamamen özel sigortalıyım..... ➔ Soru 143!

141. Bu nasıl bir hastalık sigortasıdır?

AOK..... DAK-Gesundheit... IKK / BIG Knappschaft

Barmer / GEK... TK..... KKH / Allianz LKK.....

Betriebskrankenkasse

Başka

şöyle
ki:

142. Siz bu hastalık sigortasında ...

- prim ödeyen bir sigortalı mısınız.....

- prim ödeyen özel sigortalı mısınız

- sigortalanmış aile mensubu musunuz

- emekli / işsiz / üniversite / yüksekokul öğrencisi / isteğe bağlı askerlik hizmetini, Gönüllü Sosyal / Ekolojik yılı veya Federal Gönüllü Hizmeti'ni yapan bir kişi olarak mı sigortalısınız?.....

Düşünceler ve Fikirler

143. Genel olarak belirtmek gerekirse politika sizi ne derece ilgilendiriyor?

- Pek çok ilgilendiriyor.....
Oldukça ilgilendiriyor
O kadar çok ilgilendirmiyor .
Hiç ilgilendirmiyor

144. Federal Almanya'da birçok kişi, arada sırada başka bir partiyi seçseler de, uzunca bir süre belli bir partiye eğilim gösterirler. Bu durum sizde nasıldır? Almanya'da belli bir partiye eğilim duyuyor musunuz?

- Evet Hayır..... → Soru 146!
↓

145. Siz hangi siyasal partiye eğilim duyuyorsunuz?

- SPD
CDU.....
CSU.....
FDP
Bündnis 90 / Die Grünen
Die Linke →
Piratenpartei
AfD
NPD / Republikaner / Die Rechte...
Başka
şöyle
ki:

Bu partiye olan eğiliminiz ne derecededir?

- Çok kuvvetli
Oldukça kuvvetli
Orta.....
Oldukça zayıf.....
Çok zayıf.....

146. Aşağıda gösterilen konuları nasıl değerlendiriyorsunuz? Bunlar sizi endişelendiriyor mu?

	Çok endişelendiriyor	Biraz endişelendiriyor	Hiç endişelendirmiyor
Genel iktisadi gelişim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sizin maddi durumunuz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kendinizle ilgili yaşlılık bakımı	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sağlığınız	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Çevrenin korunması	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İklim değişikliğinden ortaya çıkan sonuçlar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Barışın sağlanması.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Almanya'da suç işleme oranının artması.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Toplumun sosyal birliği	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Almanya'ya göç etme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Almanya'daki yabancı düşmanlığı / yabancılardan nefret duyulması.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eğer bir işte çalışıyorsanız: İşyerinin güvenliği.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Veya sizi endişelendiren başka konular var mı?

Lütfen yazınız:

Ailevi Durum ve Kökeniniz

147. Medeni durumunuz nedir?

- Evli, eşiyle birlikte yaşıyor **Soru 150!**
- Aynı cinsten tescilli partnerlik, birlikte yaşayan
- Evli, eşiyle sürekli ayrı yaşıyor
- Aynı cinsten tescilli partnerlik, ayrı yaşayan
- Bekâr, hiç evlenmemiş
- Boşanmış /
aynı cinsten partnerlik tescili kaldırılmış
- Dul / Aynı cinsten tescilli partneri vefat etmiş

148. Halen bir partneriniz var mı?

- Evet **Soru 153!**
- Hayır

149. Partneriniz sizinle birlikte aynı evde mi kalıyor?

- Evet **Soru 151!**
- Hayır

150. Eşinizin / partnerinizin adı nedir?

151. Siz ve eşiniz / partneriniz birinizin veya ikinizin elde ettiği gelirin kullanımını ne şekilde düzenliyorsunuz?

- Herkes kendi parasını yönetiyor
- Bütün parayı ben yönetiyorum ve partnerime kendi payını veriyorum
- Partnerim bütün parayı yönetiyor ve bana payımı veriyor
- Bütün parayı bir araya koyuyoruz ve herkes ihtiyacı olan kadarını alıyor
- Paranın bir kısmını bir araya koyuyoruz ve herkes parasının bir kısmını kendine saklıyor

152. Evliliğinizde / partnerliğinizde önemli finansal kararlar alınması gerektiğinde son sözü kim söyler?

- Ben kendim
- Partnerim
- İkimiz de aynı derecede

153. Şimdi de konu anadiliniz, yani aile içinde duyarak büyüdüğünüz dil. Sizin ve anne-babanızın her ikisinin anadili Almanca mı?

Hayır.....

Evet.....

➔ Soru 156!

154. Kişisel olarak sizin durumunuz nasıl?

	Alman dilini ne derece iyi biliyorsunuz?			Geldiğiniz ülkenin dilini veya anne-babanızın dilini ne derece iyi biliyorsunuz?		
	Konuşmak	Yazmak	Okumak	Konuşmak	Yazmak	Okumak
Çok iyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İdare eder.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Az.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hiç.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

155. Burada Almanya'da aşağıdaki kişilerle konuşurken, hangi dilde konuşuyorsunuz?

	Aile üyelerinizle	Arkadaşlarınızla	İş yerinde
Ağırlıklı olarak Almanca.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ağırlıklı olarak geldiğiniz ülkenin dilinde.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ağırlıklı olarak farklı bir dilde.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eşit derecede farklı dillerde.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Uygun değil.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Aşağıdaki bölümde Almanya'daki değişik uluslardan insanların kurdukları ilişkilerden söz edilecektir. Bu nedenle ilk sorumuz şu:

156. Siz son 12 ay içinde...

Evet Hayır

- Alman kökenli insanları evlerinde ziyaret ettiniz mi?.....
- Kendileri veya anne/babaları Almanya kökenli olmayan insanları evlerinde ziyaret ettiniz mi?.....

157. Son 12 ay için siz kendi evinizde...

Evet Hayır

- Alman kökenli insanlar tarafından ziyaret edildiniz mi?.....
- Kendileri veya anne/babaları Almanya kökenli olmayan insanlar tarafından ziyaret edildiniz mi?.....

158. Alman vatandaşı mısınız?

Evet.....

Hayır.....

➔ Soru 162!

159. Alman vatandaşlığınızın yanı sıra ikinci bir uyruğunuz var mı?

Evet.....

⇒ şöyle ki:

Hayır.....

160. Doğumunuzdan beri mi Alman uyruğundasınız yoksa bu uyruğu sonradan mı edindiniz?

Doğumumdan beri..... Sonradan edindim..... ➔ Soru 163!



161. Anne babanız Almanya'da mı doğmuş?

Evet..... ➔ Soru M15!

Hayır..... ➔ Soru 163!

162. Hangi ülkenin vatandaşısınız?

163. Almanya'da temelli olarak mı kalmak istiyorsunuz?

Evet..... ➔ Soru 165!

Hayır.....



164. Almanya'da ne kadar kalmak niyetindesiniz?

En fazla bir yıl daha.....

Birkaç yıl daha..... ➔ Kaç yıl? yıl Bilmiyorum.....

165. Kişisel olarak geçtiğimiz iki yılda ne sıklıkta burada, Almanya'da geldiğiniz ülke nedeniyle ayrımcılığa maruz kaldığınız duygusuna kapıldınız?

Sıkça..... Hiçbir zaman..... ➔ Soru M01!

Daha seyrek...



166. Son iki yılda aşağıdaki alanlarla ilgili durum neydi?

Evet ise: Bu alanlarda geldiğiniz ülke nedeniyle ne sıklıkta ayrımcılığa maruz kaldınız?

Öncelikle şu sorular:

Hayır Evet

Sıkça

Daha seyrek

Hiçbir zaman

Bu sürede bir ev aradınız mı?..... Hayır Evet ➔ Sıkça Daha seyrek Hiçbir zaman

Bu sürede bir iş veya eğitim yeri aradınız mı?..... Hayır Evet ➔ Sıkça Daha seyrek Hiçbir zaman

Bu sürede resmi makamlar veya daireler ile temas kurdunuz mu?..... Hayır Evet ➔ Sıkça Daha seyrek Hiçbir zaman

Bu sürede polis ile temas kurdunuz mu?..... Hayır Evet ➔ Sıkça Daha seyrek Hiçbir zaman

Bu sürede okula gittiniz mi?..... Hayır Evet ➔ Sıkça Daha seyrek Hiçbir zaman

Bu sürede bir işiniz var mıydı?..... Hayır Evet ➔ Sıkça Daha seyrek Hiçbir zaman

Peki bu sürede günlük yaşamınız nasıldı (örneğin alışveriş yaparken, metro veya otobüste)?..... Sıkça Daha seyrek Hiçbir zaman

M01. Aşağıdaki ifadeler hakkında düşünceniz nedir?

Almanya'daki günlük yaşantımda ...

Tamamen katılıyorum Genellikle katılıyorum Katılmama eğilimindeyim Kesinlikle katılmıyorum

kendi geldiğim ülkeden olan insanlara Almanlardan daha çok güveniyorum.....

kendi geldiğim ülkeden olan insanlara başka ülkelere gelmiş olan insanlardan daha çok güveniyorum.....

M02. İnsanlar hâlâ, siyasi görüşleri, dini inançları, etnik kökenleri veya aileleri veya ait oldukları sınıfsal yapı nedeniyle ayrımcılığa maruza kalmakta veya baskı görmektedir. Ancak bunun nedeni, siyasi görüşler veya yakın akrabaların dini inançları da olabilmektedir.

Bu, sizde nasıldı: Bu tür ayrımcı bir muameleye veya baskıya/zulme maruz kaldınız mı?

Evet

Hayır

M03. Sizin veya ailenizin mülkiyeti, savaş veya takibat nedeniyle elinizden alındı mı?

Evet

Hayır

M04. Bir yetişkin olarak veya ailenizle birlikte bir çocuk olarak Almanya'ya kendiniz mi göç ettiniz?

 Eğer yaşamınız boyunca Almanya'ya birden çok kez göç etmişseniz, lütfen sonuncu taşınmanızı düşününüz.

Evet
↓

Hayır ➔ Soru **M14!**

M05. Almanya'ya göç etmeden önce gelir getiren bir işte çalışıyor muydunuz?

 Eğer yaşamınız boyunca Almanya'ya birden çok kez göç etmişseniz, lütfen sonuncu taşınmanızdan önceki gelir sağladığınız işi düşününüz.

Evet
↓

Hayır ➔ Soru **M11!**

M06. O zamanlar Almanya'ya taşınmadan önce, hangi mesleki faaliyette bulunuyordunuz?

 Lütfen yaptığınız işin **tam adı neyse onu** belirtiniz, yani örneğin "kaufmännische Angestellte" yerine "Speditionskauffrau" veya "Arbeiter" yerine "Maschinenschlosser" gibi net bir ad yazınız. Eğer memursanız, lütfen memuriyetinizin adını belirtiniz, örneğin "Polizeimeister" veya "Studienrat" gibi. Meslek öğrenimi görüyorsanız öğrendiğiniz mesleği belirtiniz.

M07. O şirket veya kuruluş ağırlıklı olarak, hangi işkolunda / hangi sektörde / hangi hizmet alanında faaliyet göstermekteydi?

 Lütfen tam adını, örneğin "sanayi" yerine "elektro sanayii"; "ticaret" yerine "perakende ticaret"; "kamu sektörü" yerine "hastane" gibi.

M08. O işyerinde çalıştığınız son yıl ve son ay, hangi yıl ve hangi aydı?

Yıl

Ay

M09. Almanya'ya taşınmadan önceki son mesleki faaliyetinizde elinize geçen net aylık gelir ne kadardı?

 Bize lütfen, o zamanki ulusal para birimini ve bu ulusal para biriminde en son ay elinize geçen net tutarı belirtiniz.

ulusal para birimini:

net tutar:

M09a. O zamanki net gelirinizi, ülkenizdeki diğer çalışanların gelirleri ile karşılaştırıyor olsaydınız: Oradaki net gelirinizin seviyesini nasıl sınıflandırırsınız?

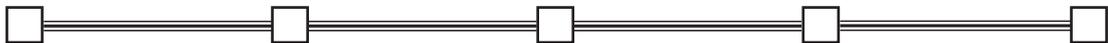
Ortalamanın çok altında

Ortalamanın altında sayılır

Ortalama

Ortalamanın üzerinde sayılır

Ortalamanın çok üzerinde



M10. O işyerinde, ortalama olarak, haftalık çalışma saati ne kadardı?

, saat / hafta

M11. Almanya'da ilk kez hangi yıl gelir getiren bir işyerinde çalıştınız?

 Eğer yaşamınız boyunca Almanya'ya birden çok kez göç etmişseniz, lütfen sonuncu taşınmanızı düşününüz.

Yıl
↓

Geçerli değil, ben Almanya'da hiçbir zaman gelir getiren bir işte çalışmadım ➔ Soru M16!

M12. O işyerinde ilk aylık net geliriniz ne kadardı?

 Lütfen, söz konusu tutarı [Euro] [D-Mark] olarak hatırlamaya çalışınız.

net tutar: [Euro] / [D-Mark] [yıl beyanına bağlı olarak]

M13. O işyerinde, ortalama olarak, haftalık çalışma saati ne kadardı?

, saat / hafta

➔ Soru M16!

M14. Ebeveynlerinizin her ikisi veya ebeveynlerinizden biri Almanya'ya göç etmiş midir?

 Almanya'ya birden çok kez göç etme durumunda, bu soruda kendi doğumunuzdan önceki son kez göç etme kastedilmektedir.

Hayır.....
↓

Evet..... ➔ Soru M16!

M15. Büyük anne ve büyük babanız veya en azından onlardan biri Almanya'ya göç etmiş midir?

 Almanya'ya birden çok kez göç etme durumunda, bu soruda kendi doğumunuzdan önceki son kez göç etme kastedilmektedir.

Evet.....
↓

Hayır..... ➔ Soru M18!

M16. Almanya'nın hangi kentine [siz]* [ebeveynleriniz veya ebeveynlerinizden biri] [büyük anne ve büyük babanız veya en azından onlardan biri]*** göç ettiniz/etti/ettiler? Adı birden fazla yere verilmiş veya küçük yerler söz konusu ise en yakın büyük kentin adını da belirtiniz. Lütfen eyaletin adını da veriniz.**

 Eğer yaşamınız boyunca Almanya'ya birden çok kez göç etmişseniz, lütfen beyanınızda sonuncu taşınmanızı göz önünde bulundurunuz.*

 Almanya'ya birden çok kez göç etme durumunda, lütfen beyanınızda kendi doğumunuzdan önceki taşınmayı göz önünde bulundurunuz. **/**

Yer: Yakınındaki kent (bei):

Eyalet:

M17. [Sizin]* [ebeveynlerinizin] [büyük anne ve/veya büyük babanızın]*** ilk konutlarına yerleşmiş olmalarının ana nedeni nedir?**

Çünkü o kente aile bireyleri yaşıyorlardı

Çünkü o kentte arkadaşlar ve tanıdıklar yaşıyordu

Resmi makamların tahsis etmesi nedeniyle
[örneğin sığınmacılar, sığınma başvurusunda bulunan kişiler,
Alman asıllı muhacirler (Spätaussiedler)]

Düşük kira bedeli nedeniyle

Süresi sınırlı iş veya eğitim tamamlanmıştı

Elverişli konumu nedeniyle
(örneğin işyerine veya yüksek okula yakın).....

Diğer nedenler.....

M18. Hangi yıldan beri bizzat bu konutta yaşıyorsunuz?

yılından beri (yılı yazınız)

M19. Bu anketin yapıldığı hane hariç olmak üzere, bu konut haricinde, içinde bizzat oturduğunuz veya tatil yaptığınız başka bir konutunuz var mı?

 Birden fazla işaretleme mümkün!

Evet, Almanya'da.....

Evet, yurt dışında

Hayır.....

Ve hangi konutu daha çok kullanıyorsunuz?

Buradakini

Diğerini / diğerlerinden birisini

Buradakini ve bir diğerini, aynı ölçüde

167a. Herhangi bir kiliseye veya dine bağlı mısınız?

Evet, Hristiyan'ım..... ➔ Soru 167b!

Evet, Müslümanım..... ➔ Soru 167c!

Başka bir dine mensubuyum, inancım:

Hayır, herhangi bir dine bağlı değilim ➔ Soru 168!

167b. Hangi Hristiyan mezhebine bağlısınız?

Katolik kilisesine

Protestan kilisesine ➔ Soru 168!

Ortodoks kilisesine

Başka bir Hristiyan mezhebine

167c. Hangi İslami mezhebine bağlısınız?

Şii

Sünni

Alevi.....

Başka bir İslami mezhep

168. Aşağıdaki organizasyonlardan veya derneklerden birine üye misiniz?

Evet Hayır

- bir sendikaya?.....
- bir meslek birliğine?.....
- çalıştığınız şirketin veya idarenin işletme veya personel kuruluna?.....
- bir birliğe veya herhangi bir başka organizasyona?.....

169. Siz bir "Riester veya Rürup Emekliliği" için sözleşme yaptınız mı?

- Evet, Riester Emekliliği.....
- Evet, Rürup Emekliliği
- Hayır.....

170. Şimdi bağışlarla ilgili bir sorumuz olacak. Bağış derken burada sosyal, kilise ile ilgili, kültürel, kamu yararına ve yardım amaçlı amaçlar için verilen ve karşılığında herhangi bir mal veya hizmet alınmayan paraları kast ediyoruz. Bunlar büyük tutarlar olabileceği gibi örneğin bir para toplama kutusuna atılan daha küçük tutarlardaki paralar da olabilir. Kilisede toplanan paraları da bu kapsamda değerlendiriyoruz.

Geçtiğimiz yılda, yani 2014'te para bağışladınız mı – üyelik ödemeleri dikkate alınmamalıdır?

- Evet ⇒ Geçtiğimiz yılda yaptığınız bağışların toplam tutarı ne kadardı?..... Euro
- Hayır.....

171. Finansal türden olmayan, örneğin kan bağışları gibi bağışlar da vardır. Son 5 yılda kan bağışladınız mı?

- Evet ↓
- Hayır ↓

Geçtiğimiz yılda da, yani 2014'te kan bağışladınız mı?

- Evet
- Hayır.....

Kan vermenizi engelleyen tıbbi gerekçeleriniz var mı?

- Evet.....
- Hayır

172. Siz şahsen geçen yıl, yani 2014 yılında haneniz dışındaki akraba ya da başka kişilere ödeme yapıp onlara yardımlarda bulundunuz mu?

☞ Lütfen uygun olanı işaretleyiniz!

- | | | Miktar 2014 yılında toplam olarak yaklaşık ne kadardı? | | Alıcı kişi nerede yaşıyor? | |
|--|----------------------------|--|--|----------------------------|--------------------------|
| | | | | Almanya 'da | Almanya dışı |
| Anne-babanıza / Kayınpeder, kayınvalidenize..... | <input type="checkbox"/> ⇒ | <input type="text"/> Euro | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Çocuklarınıza (damat ve gelinler de dahil) | <input type="checkbox"/> ⇒ | <input type="text"/> Euro | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Eşinize / boşanılan eşinize..... | <input type="checkbox"/> ⇒ | <input type="text"/> Euro | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Başka akrabalara | <input type="checkbox"/> ⇒ | <input type="text"/> Euro | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Akraba olmayan kişilere | <input type="checkbox"/> ⇒ | <input type="text"/> Euro | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Hayır, böyle ödemeler yapmadım | <input type="checkbox"/> | | | | |

173. 2014 yılı başından beri ailevi durumunuzda herhangi bir değişiklik oldu mu?
Aşağıdaki cümlelerden sizin durumunuza uyanları işaretleyip tarihini belirtiniz.

	Evet	2015 ayında	2014 ayında
Yeni bir partnerim var	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partnerimle beraber bir eve taşındık	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Evlendim / eşcinsel çiftlerin tescil edilmiş hayat ortaklığı da dahil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ben (yine) baba / anne oldum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Çocuk haneye geldi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Oğlumuz / Kızımız haneden ayrıldı	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eşimden / Hayat arkadaşımдан ayrıldım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Boşandım / eşcinsel çiftlerin tescil edilmiş hayat ortaklığı da dahil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eşim / Hayat arkadaşım vefat etti.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Babam öldü	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Annem öldü	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Çocuğumuz öldü	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<u>Bu hanede yaşayan</u> , diğer bir kişi vefat etti.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka bir ailevi değişiklik.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> şöyle ki:			
Hayır, bunlardan hiçbiri.....	<input type="checkbox"/>		

Lütfen "ölen kişi" başlıklı soru kağıdını.

174. Son olarak hayatınızdan ne kadar memnun olduğunuza dair birkaç soru sormak istiyoruz.

 Lütfen gene aşağıda gösterilen cetvele göre cevaplayınız.
Yüzde yüz memnunsanız "10" rakamını, yüzde yüz memnun değilseniz "0" rakamını işaretleyiniz!

Şimdiki durumunuzu değerlendirecek olursanız hayatınızdan ne kadar memnunsunuz?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
yüzde yüz memnun değil					yüzde yüz memnun					

M20. Almanya dışında başka bir ülkede mesleki eğitimi veya üniversite eğitimi yaptınız mı?

Evet
↓

Hayır ➔ **Soru M23!**

M21. 31.12.2013 tarihinden beri, başka bir ülkede edinilen bir meslek eğitimi diplomasının Almanya'da resmen tanınması için başvurduğunuz mu?

Evet
↓

Hayır.....
↓

Ve diplomanız Almanya'da resmi olarak tanındı mı?

Başvuru süreci henüz tamamlanmadı..... ➔ **Soru M22!**

Evet, kısmen.....

Evet, denklik belgesi verildi

Hayır, resmen tanınmadı

Ve bildirim ne zaman elinize ulaştı?

--	--

Ay

--	--	--	--

Yıl

Diplomanızın resmi olarak tanınması için neden başvurmadınız?

Resmen tanınması benim için önemli değil, çünkü aldığım meslek eğitimi diploması ile Almanya'da yasal olarak çalışamam

Resmen tanınması benim için önemli değil, çünkü meslek eğitimi diplomamın resmen tanınması, bana işgücü piyasasında ilave bir yarar getireceğini sanmıyorum

Tanıma başvurusunun nerede ve nasıl yapılması gerektiğini bilmiyorum

Resmi tanıma işleminin masrafları çok fazla

Resmi tanıma işlemi için gerekli evraklarım yok

Resmi tanıma süreci fazla bürokratik / çok fazla zamanımı alacaktır

Diplomamın tanınması için hiç şansım yok

Diğer nedenler

M22. CAMCES

M23. Kişisel anketimiz burada sona eriyor. Görüşme için teşekkürlerimizi sunarız!

Ama sizden bir ricamız daha olacak:

Bilimsel araştırmalar için kişilerin çalışma geçmişi hakkında bilgi edinmek ve bunları istatistiksel analizlerde dikkate almak gittikçe daha fazla önem kazanmaktadır. Bu amaçla anket verilerini İşgücü Piyasası ve Meslek Araştırmaları ile paylaşmak isteriz.

Ama kişisel verilerin gizliliği nedeniyle bunu yapabilmemiz için sizin iznimize ihtiyacımız var. Tabi ki izin verip vermemek tamamen sizin isteğinize bağlı.

Lütfen formu okumak için birkaç dakikanızı ayırın.

Die Befragungsperson hat zugestimmt

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche (Teil-)Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin

Ja, andere Person (außer dem Interviewer).....

Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe

Ja, eine türkische Übersetzungshilfe.....

Ja, eine russische Übersetzungshilfe

Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe

Ja, eine polnische Übersetzungshilfe

Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt.....

Ja, ein professioneller Dolmetscher

Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)

Nein

F Kişisel olarak sizin için yaşamda önemli olan şey nedir?

G Kişisel düşüncenize göre, Almanya'daki yaşam kalitesini belirleyen nedir?

H Sonstige Hinweise:

Ankete katıldığınız için çok teşekkür ederiz!

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer

Almanya'da Yasam

Migrationssample Fortföhrung (M1)

2015 Yılı Ailelerin

Personenbiofragebogen für Neubefragte

Bu anket hane halkından **1997 yılında ve daha önceki yıllarda** doğan **bütün** kişiler için hazırlanmıştır.

Katılım sadece sizin isteđinize bađlıdır. Ama bu bilimsel arařtırmadan elde edilecek sonuçlarının gerçeđi yansıtmaya derecesi **bütün** hanelerde **herkesin** ankete katılmasına bađlıdır.

Bu nedenle sizden anketçi arkadaşımızla bu anket görüşmesini yapmanızı.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen
It. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--

Uyruk

1. Cinsiyetiniz ve doğum tarihiniz:

Erkek

Kadın

Gün

Ay

1 9

Yıl

2. Nerede doğdunuz?

Adı birden fazla yere verilmiş veya küçük yerler söz konusu ise, en yakın büyük şehrin adını da belirtin.

☞ Lütfen soldaki alana yer adını ve varsa ek bilgiyi sağdaki alana yazın.

Örneğin "Düsseldorf", "Frankfurt an der Oder", "Frankfurt am Main" soldaki alana ve "Roßdorf bei Schmalkalden" örneğinde, "Roßdorf" soldaki alana ve "bei Schmalkalden" ise sağdaki alana yazın.

☞ Almanya'nın dışındaki doğum yerleri için de aynı yöntemi kullanın.

3. Doğum yeriniz bugün nerede: Almanya'da mı Almanya dışında mı?

☞ Lütfen bugünkü adını, gerekirse Almancadaki adını yazınız!

Almanya'da.....



Almanya dışında.....

şöyle
ki:

➔ Soru 6!

4. Anneniz ve babanızın ikisi de Almanya'da mı doğdu?

☞ Bugünkü sınırlardaki Almanya kastediliyor.

Hayır.....

Evet..... ➔ Soru 31!

5. Anneniz ve babanızın ikisi de 2. dünya savaşının sonucunda vatanlarından kovuldukları için mi bugünkü Almanya topraklarına yerleşti?

Evet

Hayır

➔ Soru 32!

Almanya'ya geliş şekliniz

6. Birçok insan hayatı boyunca birkaç ülkeye yerleşebilir. Sizin durumunuz nedir? Hangi ülkelerde üç aydan daha fazla süreyle yaşadığınızı öğrenmek istiyoruz. Önce şunu öğrenmek istiyoruz: Doğduğunuz ülkeden ilk kez ne zaman ayrıldınız? Tarihi tam olarak bilmiyorsanız lütfen yaklaşık bir tarih belirtin.

 Burada kastedilen, başka bir ülkede 3 aydan daha uzun süreyle kesintisiz olarak yaşanmasıdır. Daha kısa süreli ikametler, örneğin turistik geziler veya akraba ziyaretleri kastedilmemektedir.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Yıl				Ay	

7. Hangi ülkeye taşınmıştınız?

Almanya'ya.....
↓

Başka bir ülkeye.....

ülkenin
adı:

➔ Soru 16!

8. Almanya'ya göç ettiğiniz zaman: Hangi kişi grubuna ait olarak kabul edildiniz?

Alman asıllı muhacir (*Spätaussiedler*), yani Doğu Avrupa devletlerinde doğmuş ve oradan gelen Alman asıllı muhacir.....

➔ Soru 13!

Yurt dışında doğmuş ve büyümüş Almanya vatandaşı.....

Göç edilen dönemde Serbest Dolaşım Hakkı'nın geçerli olduğu AB veya Avrupa Ekonomik Bölgesi "AEB/EWR" (İzlanda, Liechtenstein, Norveç, İsviçre) vatandaşları.....

➔ Soru 9!

Günümüzde AB veya AEB'ye (İzlanda, Liechtenstein, Norveç, İsviçre) ait olan ancak göç edilen tarihte henüz Serbest Dolaşım Hakkı'nın geçerli olmadığı ülkelerin vatandaşları.....

➔ Soru 11!

Diğer ülke vatandaşları.....

9. Almanya'ya taşınma konusunda çeşitli yasal dayanaklar söz konusudur. Bu, sizde nasıldı, yani siz o zamanlar Almanya'ya taşınırken hangi statüye sahiptiniz?

 Au pair (çocuk bakıcısı) ve staj, gelir sağlayıcı faaliyet olarak görülür.

Çalışan..... ➔ Soru 10!

İş arayan.....

Yüksek okul / mesleki eğitim öğrencisi, çırak.....

Aile birleşimi, örneğin oturma iznine sahip bir kişinin eşi veya çocuğu olarak..... ➔ Soru 13!

Turist.....

Bunların hiçbiri.....

10. Almanya'ya kazanç sağlamak amacıyla geldiyseniz: O dönemde hangi gruba dahildiniz?

Mevsimlik işçi veya süreli sözleşmeli işçi.....

Diğer türde işçi olarak.....

Stajyer, kursiyer veya Au Pair..... ➔ Soru 13!

Serbest meslek sahibi veya girişimci.....

Diğer.....

11. **Almanya'ya taşınma konusunda çeşitli yasal dayanaklar söz konusudur. Bu, sizde nasıldı, yani siz o zamanlar Almanya'ya taşınırken hangi statüye sahiptiniz?**

 *Au pair (çocuk bakıcısı) ve staj, gelir sağlayıcı faaliyet olarak görülür.*

- Çalışan → Soru 12!
İş arayan.....
Yüksek okul / mesleki eğitim öğrencisi, çırak
Aile birleşimi, örneğin oturma iznine sahip bir kişinin eşi veya çocuğu olarak → Soru 13!
Yüksek okul öğrencisi, orta öğretim öğrencisi veya çırak.....
Turist.....
Bunların hiçbiri.....

12. **Almanya'ya kazanç sağlamak amacıyla geldiyseniz: O dönemde hangi gruba dahildiniz?**

- Mevsimsel işçi veya süreli sözleşmeli işçi
Yüksek nitelikli işçi, bilim insanı ve diğer uzman olarak kolaylaştırılmış
ülkeye giriş şartlarıyla.....
Federal İş Bulma Kurumu tarafından yapılan bir öncelik sınavı
uyarınca belirlenmiş kalifiye çalışan
Federal İş Bulma Kurumu tarafından yapılan bir öncelik sınavı
uyarınca belirlenmiş diğer çalışan
Stajyer, kursiyer veya Au Pair.....
Serbest meslek sahibi veya girişimci.....
Diğer.....

13. **Henüz Almanya'ya göç etmeden önce, Almanya'da çalışmayı umduğunuz bir iş var mıydı veya Almanya'daki bir işyeri için bir iş sözleşmesi imzalamış mıydınız veya Almanya'da serbest meslek erbabı olarak belli bir iş için imzaladığınız bir sözleşme var mıydı?**

- Evet, Almanya'da çalışmayı umduğum bir iş vardı
Evet, Almanya'da bir iş için imzalamış olduğum bir iş sözleşmem vardı
Evet, Almanya'da serbest meslek erbabı olarak bir iş için yapılmış bir
sözleşmem vardı
Hayır, henüz bir şey yoktu
Almanya'da iş aramaya başlamamıştım.....
Geçerli değil

14. **Daha sonra Almanya'dan ayrıldınız mı?**

 *Burada kastedilen, başka bir ülkede 3 aydan daha uzun süreyle kesintisiz olarak yaşanmasıdır. Daha kısa süreli ikametler, örneğin turistik geziler veya akraba ziyaretleri kastedilmemektedir.*

Hayır, bugüne dek

Almanya'da kaldım → Soru 25!

Evet, doğduğum ülkeye geri döndüm.

Başka bir ülkeye ülkenin adı:

15. **Doğduğunuz ülkeye ne zaman geri döndünüz veya başka ülkeye ne zaman taşındınız?**

 *Tarihi tam olarak bilmiyorsanız lütfen yaklaşık bir tarih belirtin.*

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Yıl

Ay

16. Başka bir ülkeye hangi yolla gittiniz?

- Önceden işe alınmış çalışan olarak
- Eş, çocuk veya başka bir aile üyesi olarak.....
- Mülteci veya sığınmacı olarak.....
- Üniversite, okul veya meslek eğitiminde öğrenci olarak.....
- İş arayan olarak.....
- Başka bir şekilde
- şöyle
ki:

17. Daha sonra başka bir ülkeye mi gittiniz yoksa doğrudan Almanya'ya mı geldiniz?

 Burada kastedilen, başka bir ülkede 3 aydan daha uzun süreyle kesintisiz olarak yaşanmasıdır. Daha kısa süreli ikametler, örneğin turistik geziler veya akraba ziyaretleri kastedilmemektedir.

- Evet, başka bir ülkeye
- şöyle
ki:
- Evet, doğduğum ülkeye.....
- Hayır, doğrudan Almanya'ya.....

Soru 15!

18. Oradan Almanya'ya ne zaman geldiniz?

 Tarihi tam olarak bilmiyorsanız lütfen yaklaşık bir tarih belirtin.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Yıl				Ay	

19. Almanya'ya göç ettiğiniz zaman: Hangi kişi grubuna ait olarak kabul edildiniz?

- Alman asıllı muhacir (*Spätaussiedler*), yani Doğu Avrupa devletlerinde doğmuş ve oradan gelen Alman asıllı muhacir.....
- Yurt dışında doğmuş ve büyümüş Almanya vatandaşı.....
- Göç edilen dönemde Serbest Dolaşım Hakkı'nın geçerli olduğu AB veya Avrupa Ekonomik Bölgesi "AEB/EWR" (İzlanda, Liechtenstein, Norveç, İsviçre) vatandaşları.....
- Günümüzde AB veya AEB'ye (İzlanda, Liechtenstein, Norveç, İsviçre) ait olan ancak göç edilen tarihte henüz Serbest Dolaşım Hakkı'nın geçerli olmadığı ülkelerin vatandaşları
- Diğer ülke vatandaşları.....

20. Almanya'ya taşınma konusunda çeşitli yasal dayanaklar söz konusudur. Bu, sizde nasıldı, yani siz o zamanlar Almanya'ya taşınırken hangi statüye sahiptiniz?

 Au pair (çocuk bakıcısı) ve staj, gelir sağlayıcı faaliyet olarak görülür.

- Çalışan
- İş arayan.....
- Yüksek okul / mesleki eğitim öğrencisi, çırak
- Aile birleşimi, örneğin oturma iznine sahip bir kişinin eşi veya çocuğu olarak
- Turist.....
- Bunların hiçbiri.....

**21. Almanya'ya kazanç sağlamak amacıyla geldiyseniz:
O dönemde hangi gruba dahildiniz?**

Mevsimlik işçi veya süreli sözleşmeli işçi

Diğer türde işçi olarak.....

Stajyer, kursiyer veya Au Pair.....

Serbest meslek sahibi veya girişimci.....

Diğer

→ Soru 24!

**22. Almanya'ya taşınma konusunda çeşitli yasal dayanaklar söz konusudur.
Bu, sizde nasıldı, yani siz o zamanlar Almanya'ya taşınırken hangi statüye sahiptiniz?**

☞ *Au pair (çocuk bakıcısı) ve staj, gelir sağlayıcı faaliyet olarak görülür.*

Çalışan

İş arayan.....

Yüksek okul / mesleki eğitim öğrencisi, çırak

Aile birleşimi, örneğin oturma iznine sahip bir kişinin eşi veya çocuğu olarak

Yüksek okul öğrencisi, orta öğretim öğrencisi veya çırak.....

Turist.....

Bunların hiçbiri.....

→ Soru 23!

→ Soru 24!

**23. Almanya'ya kazanç sağlamak amacıyla geldiyseniz:
O dönemde hangi gruba dahildiniz?**

Mevsimlik işçi veya süreli sözleşmeli işçi

Yüksek nitelikli işçi, bilim insanı ve diğer uzman olarak kolaylaştırılmış
ülkeye giriş şartlarıyla.....

Federal İş Bulma Kurumu tarafından yapılan bir öncelik sınavı uyarınca
belirlenmiş kalifiye çalışan.....

Federal İş Bulma Kurumu tarafından yapılan bir öncelik sınavı uyarınca
belirlenmiş diğer çalışan.....

Stajyer, kursiyer veya Au Pair.....

Serbest meslek sahibi veya girişimci.....

Diğer.....

**24. Henüz Almanya'ya göç etmeden önce, Almanya'da çalışmayı umduğunuz bir iş var mıydı veya
Almanya'daki bir işyeri için bir iş sözleşmesi imzalamış mıydınız veya Almanya'da serbest meslek
erbabı olarak belli bir iş için imzaladığınız bir sözleşme var mıydı?**

Evet, Almanya'da çalışmayı umduğum bir iş vardı.....

Evet, Almanya'da bir iş için imzalamış olduğum bir iş sözleşmem vardı.....

Evet, Almanya'da serbest meslek erbabı olarak bir iş için yapılmış bir
sözleşmem vardı

Hayır, henüz bir şey yoktu

Almanya'da iş aramaya başlamamıştım.....

Geçerli değil

14. sorudan devam ediniz!

25. Aşağıdaki Almanya'ya taşınma nedenlerinden hangisi sizin için ana nedendi?

- Partnerlik ilişkisi.....
- Diğer ailevi nedenler.....
- Kendim için ekonomik perspektif
- Çocuklarım için ekonomik perspektif.....
- Diğer ekonomik nedenler
- Politik nedenler (ayrımcılık, acil durum, baskı görmek, savaş)
- Diğer nedenler.....

şöyle
ki:

26. Almanya'ya yerleşirken daha önce Almanya'da bulunan akrabalarınız veya tanıdıklarınızdan destek aldınız mı?

☞ Eğer hayatınız boyunca Almanya'ya yerleşmek üzere birden çok kez geldiyseniz Almanya'ya en son taşınmanızı gözönüne alınız.

☞ Birden fazla işaretleme mümkündür!

- Evet, akrabalardan
- Evet, tanıdıklardan
- Hayır.....

27. Almanya'ya taşındıktan sonraki ikâmet durumunuzu aşağıdakilerden hangisi en iyi şekilde açıklar?

- Daha önce mevcut olan bir hane düzenine taşındım
- Yeni bir hane düzeni kurdum.....
- Önce geçici bir yurttta oturdum (Übergangswohnheim)

28. Almanya'nın hangi kentine siz göç ettiniz/etti/ettiler?

Adı birden fazla yere verilmiş veya küçük yerler söz konusu ise en yakın büyük kentin adını da belirtiniz. Lütfen eyaletin adını da veriniz.

☞ Eğer yaşamınız boyunca Almanya'ya birden çok kez göç etmişseniz, lütfen beyanınızda sonuncu taşınmanızı göz önünde bulundurunuz.

Yer: Yakınındaki kent (bei): Eyalet:

29. İlk yaşadığınız konutun bu kentte olmasının ana nedeni neydi?

- Çünkü o kente aile bireyleri yaşıyorlardı
- Çünkü o kentte arkadaşlar ve tanıdıklar yaşıyordu
- Resmi makamların tahsis etmesi nedeniyle
[örneğin sığınmacılar, sığınma başvurusunda bulunan kişiler,
Alman asıllı muhacirler (Spätaussiedler)]
- Düşük kira bedeli nedeniyle
- Süresi sınırlı iş veya eğitim tamamlanmıştı
- Elverişli konumu nedeniyle
(örneğin işyerine veya yüksek okula yakın).....
- Diğer nedenler.....

42. sorudan devam ediniz!

31. Büyük anne ve büyük babanız veya en azından onlardan biri Almanya'ya göç etmiş midir?

 *Almanya'ya birden çok kez göç etme durumunda, bu soruda kendi doğumunuzdan önceki son kez göç etme kastedilmektedir.*

Evet
↓

Hayır ➔ Soru 34!

32. Almanya'nın hangi kentine [ebeveynleriniz veya ebeveynlerinizden biri]** [büyük anne ve büyük babanız veya en azından onlardan biri]** göç ettiniz/etti/ettiler?
Adı birden fazla yere verilmiş veya küçük yerler söz konusu ise en yakın büyük kentin adını da belirtiniz.
Lütfen eyaletin adını da veriniz.

 *Almanya'ya birden çok kez göç etme durumunda, lütfen beyanınızda kendi doğumunuzdan önceki taşınmayı göz önünde bulundurunuz. **/***

Yer: Yakınındaki kent (bei): Eyalet:

33. [Ebeveynlerinizin]** [büyük anne ve/veya büyük babanızın]** ilk konutlarına yerleşmiş olmalarının ana nedeni nedir?

Çünkü o kente aile bireyleri yaşıyorlardı

Çünkü o kentte arkadaşlar ve tanıdıklar yaşıyordu

Resmi makamların tahsis etmesi nedeniyle
[örneğin sığınmacılar, sığınma başvurusunda bulunan kişiler,
Alman asıllı muhacirler (*Spätaussiedler*)]

Düşük kira bedeli nedeniyle

Süresi sınırlı iş veya eğitim tamamlanmıştı

Elverişli konumu nedeniyle
(örneğin işyerine veya yüksek okula yakın)

Diğer nedenler

Yurt dışında kalışlarınız

34. Birçok insan hayatı boyunca birkaç ülkeye yerleşebilir. Sizin durumunuz nedir?
Sadece Almanya'da mı yaşadınız yoksa belirli sürelerle başka ülkelerde de bulundunuz mu?

 *Burada kastedilen, başka bir ülkede 3 aydan daha uzun süreyle kesintisiz olarak yaşanmasıdır.
Daha kısa süreli ikametler, örneğin turistik geziler veya akraba ziyaretleri kastedilmemektedir.*

Evet, sadece Almanya'da yaşadım ➔ Soru 41!

Hayır, başka yerde de yaşadım

35. Önce hangi ülkeye taşındınız?

 *Eğer 3 aydan daha uzun süreyle kesintisiz olarak birden çok ülkede yaşadıysanız önce ilk gittiğiniz ülkeyle başlayın.*

36. Başka ülkeye ne zaman taşındınız?

 *Bunu tam olarak söyleyemiyorsanız lütfen yaklaşık bir tarih belirtin.*

Yıl				Ay	

37. Başka bir ülkeye yerleşmenin değişik yolları vardır. Siz hangi yolla başka bir ülkeye taşındınız?

- Önceden işe alınmış çalışan olarak
- Eş, çocuk veya başka bir aile üyesi olarak.....
- Üniversite, okul veya meslek eğitimi öğrencisi olarak
- İş arayan olarak.....
- Başka bir şekilde

şöyle ki:

38. Oradan yine başka bir ülkeye mi gittiniz yoksa Almanya'ya geri mi döndünüz?

 *Burada kastedilen, başka bir ülkede 3 aydan daha uzun süreyle kesintisiz olarak yaşanmasıdır. Daha kısa süreli ikametler, örneğin turistik geziler veya akraba ziyaretleri kastedilmemektedir.*

Başka bir ülkeye ➔ **Soru 36!**

ülkenin adı:

Doğrudan Almanya'ya

39. Oradan Almanya'ya ne zaman geldiniz?

 *Bunu tam olarak söyleyemiyorsanız lütfen yaklaşık bir tarih belirtin.*

Yıl				Ay	

40. Almanya'da bir süre yaşadıkdan sonra ne yaptınız? Bir kez daha Almanya'dan ayrıldınız mı?

 *Burada kastedilen, başka bir ülkede 3 aydan daha uzun süreyle kesintisiz olarak yaşanmasıdır. Daha kısa süreli ikametler, örneğin turistik geziler veya akraba ziyaretleri kastedilmemektedir.*

Evet, başka bir ülkeye ➔ **Soru 36!**

ülkenin adı:

Hayır, bugüne dek Almanya'da kaldım

41. İki Almanya'nın birleşmesinden önce, yani 1989'dan önce, nerede oturuyordunuz?

Doğu Almanya'da (Doğu Berlin de dahil olmak üzere).....

Federal Almanya'da (Batı Berlin de dahil olmak üzere)

Başka bir ülkede.....

Vatandaşlık

42. Alman vatandaşı mısınız?

Evet
↓

Hayır → Soru 47!

43. Alman vatandaşlığınızın yanı sıra ikinci bir uyruğunuz var mı?

Evet → şöyle ki:

Hayır

44. Doğumunuzdan beri mi Alman uyruğundasınız yoksa bu uyruğu sonradan mı edindiniz?

Sonradan edindim
↓

Doğumumdan beri → Soru 57!

45. Hangi yılda Alman uyruğunu edindiniz?

yılında

46. Daha önce hangi ülkenin uyruğundaydınız?

→ Soru 51!

47. Hangi ülkenin vatandaşı mısınız?

48. Siz **bugün** AB veya Avrupa Ekonomi Alanı vatandaşı mısınız?

☞ Avrupa Ekonomi Alanı'na örneğin şu ülkeler dahildir: İzlanda, Lihtenştayn, Norveç ve İsviçre.

Evet
↓

Hayır → Soru 50!

49. Almanya'da sürekli oturma iznine (*Daueraufenthaltsrecht*) sahip misiniz (AB sürekli oturma hakkı = *Daueraufenthaltsberechtigung EU*)?

Evet
Hayır → Soru 51!
Bilmiyorum

50. Almanya'da hangi tür oturma statüsüne sahipsiniz?

Yerleşme izni, yani Almanya'da sınırsız sürekli oturma izni
AB mavi kartı
Süresi sınırlı oturma izni
Vize
Sığınmacılara verilen geçici oturma izni (*Aufenthalts-gestattung*)
Müsamahalı oturma izni (*Duldung*)

51. Almanya'da temelli olarak mı kalmak istiyorsunuz?

Evet ➔ Soru 53!

Hayır
↓

52. Almanya'da ne kadar kalmak niyetindesiniz?

En fazla bir yıl daha

Birkaç yıl daha ➔ Kaç yıl? yıl Bilmiyorum

53. Kişisel olarak geçtiğimiz iki yılda ne sıklıkta burada, Almanya'da geldiğiniz ülke nedeniyle ayrımcılığa maruz kaldığınız duygusuna kapıldınız?

Sıkça
Daha seyrek ..
↓

Hiçbir zaman ➔ Soru 55!

54. Son iki yılda aşağıdaki alanlarla ilgili durum neydi?

Evet ise: Bu alanlarda geldiğiniz ülke nedeniyle ne sıklıkta ayrımcılığa maruz kaldınız?

Öncelikle şu sorular:

Hayır Evet

Sıkça

Daha seyrek

Hiçbir zaman

Bu sürede bir ev aradınız mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bu sürede bir iş veya eğitim yeri aradınız mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bu sürede resmi makamlar veya daireler ile temas kurdunuz mu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bu sürede polis ile temas kurdunuz mu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bu sürede okula gittiniz mi?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bu sürede bir işiniz var mıydı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Peki bu sürede günlük yaşamınız nasıldı (örneğin alışveriş yaparken, metro veya otobüste)?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

55. İnsanlar hâlâ, siyasi görüşleri, dini inançları, etnik kökenleri veya aileleri veya ait oldukları sınıfsal yapı nedeniyle ayrımcılığa maruza kalmakta veya baskı görmektedir. Ancak bunun nedeni, siyasi görüşler veya yakın akrabaların dini inançları da olabilmektedir.

Bu, sizde nasıldı: Bu tür ayrımcı bir muameleye veya baskıya/zulme maruz kaldınız mı?

Evet

Hayır

56. Sizin veya ailenizin mülkiyeti, savaş veya takibat nedeniyle elinizden alındı mı?

Evet

Hayır

Dil becerileri

57. Şimdi de konu anadiliniz, yani aile içinde duyarak büyüdüğünüz dil. Sizin ve anne-babanızın her ikisinin anadili Almanca mı?

Hayır.....

Evet.....

Göç ettiyseniz, Soru **62a!**
Göç etmediyseniz, Soru **94!**

58. Kişisel olarak sizin durumunuz nasıl?

	Alman dilini ne derece iyi biliyorsunuz?			Geldiğiniz ülkenin dilini veya anne-babanızın dilini ne derece iyi biliyorsunuz?		
	Konuşmak	Yazmak	Okumak	Konuşmak	Yazmak	Okumak
Çok iyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İdare eder.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Az.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hiç.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

59. Burada Almanya'da aşağıdaki kişilerle konuşurken, hangi dilde konuşuyorsunuz?

	Aile üyelerinizle	Arkadaşlarınızla	İş yerinde
Ağırlıklı olarak Almanca.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ağırlıklı olarak geldiğiniz ülkenin dilinde.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ağırlıklı olarak farklı bir dilde.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eşit derecede farklı dillerde.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Uygun değil.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Göç ettiyseniz, soru **60** ile devam ediniz! / Göç etmediyseniz, soru **94** ile devam ediniz!

60. Almanya'ya göç etmeden önce hangi seviyede Almanca ...

☞ Eğer hayatınız boyunca Almanya'ya yerleşmek üzere birden çok kez geldiyseniz Almanya'ya en son gelişinizi dikkate alınız.

	Konuşmak	Yazmak	Okumak
Çok iyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İdare eder.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Az.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hiç.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

61. Geldiğiniz ülkede veya Almanya'da hiç Almanca kursuna katıldınız mı?

Evet, memleketimde katıldım.....

Evet, her ikisinde de katıldım..

Evet, Almanya'da katıldım.....

Hayır.....

Almanya'ya taşınmadan önceki iş yaşamı

62a. İlk kez bir işte çalışmaya başladığınızda kaç yaşındaydınız?

 Burada sözkonusu edilen meslek eğitimi **değil**, bu eğitimden sonraki ilk iştir!

yaşındaydım

Ben şimdiye kadar hiçbir işte çalışmadım veya işletmedeki ilk meslek eğitimimi yapıyorum ➔ **Soru 85!**

62b. Almanya'ya gelmeden önceki durumunuza yeniden dönelim:
Almanya'ya gelmeden önceki son yılınızda çalışıyor muydunuz?

 Hayatınız boyunca birden çok kez Almanya'ya yerleşmişseniz: Almanya'ya en son gelişinizi esas alınız.

Evet



Hayır ➔ **Soru 71!**

63. Almanya'ya göç etmeden önce, en son hangi mesleki faaliyette bulunuyordunuz?

 Lütfen işinizin adını **net olarak** belirtin, örn. "sözleşmeli ticaret meslek elemanı" olarak değil de "sözleşmeli nakliyat meslek elemanı" olarak, "işçi" olarak değil de "makina tesviyecisi" olarak.

64. Almanya'ya göç etmeden önce hangi mesleki pozisyonda çalışıyordunuz?

 Lütfen taşınmadan önceki son mesleğinizi dikkate alınız.

İşçi, tarım dahil yönetici pozisyonda değil

İşçi, tarım dahil yönetici pozisyonda

Kendi hesabına çalışan kişi, yardım eden aile üyeleri de belirtilecek.....

Büro çalışanı, yönetici pozisyonda değil

Büro çalışanı, yönetici pozisyonda

Memur / kamu görevinde, yönetici pozisyonda olmayan yargıçlar ve profesyonel askerler dahil

Memur / kamu görevinde, yönetici pozisyonda yargıçlar ve profesyonel askerler dahil

65. Firma ya da kurum, ağırlıklı olarak hangi iktisat dalında / hangi işkolunda / hangi hizmet sektöründe faaliyet gösteriyordu?

 Lütfen işinizin adını net olarak belirtiniz, örn. "sanayi" olarak değil de "elektro sanayii" olarak, "ticaret" olarak değil de "perakende ticaret" olarak; "kamu hizmeti" olarak değil de "hastane" olarak.

66. O işyerinde çalıştığınız son yıl ve son ay, hangi yıl ve hangi aydı?

Yıl

Ay

67. Almanya'ya taşınmadan önceki son mesleki faaliyetinizde elinize geçen net aylık gelir ne kadardı?

 Bize lütfen, o zamanki ulusal para birimini ve bu ulusal para biriminde en son ay elinize geçen net tutarı belirtiniz.

ulusal para birimini:

net tutar:

68. O zamanki net gelirinizi, ülkenizdeki diğer çalışanların gelirleri ile karşılaştırıyor olsaydınız: Oradaki net gelirinizin seviyesini nasıl sınıflandırırsınız?

Ortalamanın
çok altında

Ortalamanın
altında sayılır

Ortalama

Ortalamanın
üzerinde sayılır

Ortalamanın
çok üzerinde

69. O işyerinde, ortalama olarak, haftalık çalışma saati ne kadardı?

saat / hafta

Soru 70 iptal edildi!

İlk iş Almanya'da

71. Almanya'da ilk kez hangi yıl gelir getiren bir işyerinde çalıştınız?

👉 Eğer yaşamınız boyunca Almanya'ya birden çok kez göç etmişseniz, lütfen sonuncu taşınmanızı düşününüz.

Yıl



Geçerli değil, ben Almanya'da hiçbir zaman gelir getiren bir işte çalışmadım ➔ Soru 85!

72. Almanya'ya göç ettikten sonra durum nasıldı: İlk işyerinizden nasıl haberdar oldunuz?

👉 Almanya'ya yerleşmişseniz: Almanya'ya en son gelişinizi esas alınız.

- Federal İş Kurumu / İş Bulma Kurumu tarafından / İşkur Merkezi (Jobcenter) üzerinden
- Özel bir iş kuruluşu / ülkemdeki iş bulma kurumu tarafından
- Yabancılar için iş bulma kuruluşu üzerinden
- Özel bir iş bulma kuruluşu üzerinden
- Gazetedeki ilandan.....
- İnternet üzerindeki ilandan
- Tanıdık, arkadaş, akraba tarafından.....
- Almanya ile olan ticari ilişkimden.....
- İlk geldiğimde serbest meslek sahibiydim
- Diğer.....

73. O işyerinde ilk aylık net geliriniz ne kadardı?

👉 Lütfen, söz konusu tutarı [Euro] / [D-Mark] olarak hatırlamaya çalışınız.

net tutar: [Euro] / [D-Mark] [yıl beyanına bağlı olarak]

74. O işyerinde, ortalama olarak, haftalık çalışma saati ne kadardı?

, saat / hafta

Soru 75 iptal edildi!

76. Bugün hâlâ aynı mesleki faaliyeti mi sürdürüyorsunuz Almanya'da çalıştığınız ilk işte olduğu gibi?

 Hayatınız boyunca birden çok kez Almanya'ya yerleşmişseniz: Almanya'ya en son gelişinizi esas alınız.

Evet Hayır ➔ Soru 79!
↓

77. Bugün hâlâ Almanya'da ilk işinizdeki aynı mesleki pozisyonda mı çalışıyorsunuz?

 Hayatınız boyunca birden çok kez Almanya'ya yerleşmişseniz: Almanya'ya en son gelişinizi esas alınız.

Evet Hayır ➔ Soru 79!
↓

78. Bugün hâlâ Almanya'da ilk mesleki faaliyetinizdeki aynı işveren yanında mı çalışıyorsunuz?

 Serbest meslek sahibi iseniz: Hâlâ o zamanki işin / mesleğin aynısını mı yapıyorsunuz?

 Hayatınız boyunca birden çok kez Almanya'ya yerleşmişseniz: Almanya'ya en son gelişinizi esas alınız.

Evet ➔ Soru 85!
Hayır
↓

79. O zamanlar Almanya'daki ilk işinizde hangi pozisyonda çalışıyordunuz?

İşçi

(tarım sektörü de dahil)

Vasıfsız işçi
Yarı kalifiye işçi
Kalifiye işçi

Kendi hesabına çalışan kişi

(yardım eden aile üyeleri de belirtilecek)

	Çalışan sayısı		
	Hiç	1 – 9	10 ve daha fazla
Kendi hesabına çalışan kişi ziraatçı	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Serbest meslek, kendi hesabına çalışan akademisyen	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Başka bir meslekte kendi hesabına çalışan kişi	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Yardım eden aile üyeleri	<input type="checkbox"/>		

Sözleşmeli personel (Angestellte)

Basit bir işte çalışan sözleşmeli personel

– eğitim diploması yok
– eğitim diploması var

Kalifiye bir işte çalışan sözleşmeli personel

(örneğin büro elemanı, muhasebeci, teknik ressam)

Yüksek kalifiye bir işte veya yönetici

pozisyonda çalışan sözleşmeli personel (örneğin bilim elemanı, mühendis, bölüm başkanı)

Devlet memuru

(hakim ve askerler de dahil)

Alt derece memurluk (Einfacher Dienst)
Orta derece memurluk (Mittlerer Dienst)....
Üst-orta derece memurluk (Gehobener Dienst)..
Yüksek derece memurluk (Höherer Dienst)..

80. O sıralar Almanya'daki ilk işyerinizde hangi mesleki faaliyeti icra ediyordunuz?

 Lütfen işinizin adını **net olarak** belirtin, örn. "sözleşmeli ticaret meslek elemanı" olarak değil de "sözleşmeli nakliyat meslek elemanı" olarak, "işçi" olarak değil de "makina tesviyecisi" olarak.

81. Bu iş için genellikle ne tür bir eğitim gerekiyordu?

- Mesleki bir eğitimden geçmiş olmak gerekli değil
- Mezuniyetle bitirilen bir meslek eğitimi
- Mezuniyetle bitirilen meslek yüksekokulu öğrenimi
- Bir üniversite veya yüksek okul mezuniyeti

82. O zamanlar çalıştığınız işletme kamuya mı yoksa devlet idaresine mi aitti?

- Evet Hayır

83. Firma ya da kurum, ağırlıklı olarak hangi iktisat dalında / hangi işkolunda / hangi hizmet sektöründe faaliyet gösteriyordu?

 Lütfen işinizin adını net olarak belirtiniz, örn. "sanayi" olarak değil de "elektro sanayii" olarak, "ticaret" olarak değil de "perakende ticaret" olarak; "kamu hizmeti" olarak değil de "hastane" olarak.

84. İlk işinizden beri mesleki faaliyetinizin türü temelden değişecek şekilde bir kez veya birçok kez meslek değiştirdiniz mi?

 Hayatınız boyunca birden çok kez Almanya'ya yerleşmişseniz: Almanya'ya en son gelişinizi esas alınız..

- Evet, bir kere  Şu an yapmakta olduğunuz veya en son yaptığınız mesleki faaliyetinize hangi yıl geçiş yaptınız? Yıl
- Evet, çok kereler
- Hayır

Göç sırasında partnerlik ilişkisi

85. Almanya'ya gelmeden önce sabit bir ilişkiniz var mıydı?

- Evet Hayır  Soru 104!
- 

86. Bu ilişkiniz Almanya'ya geldikten sonra devam etti mi?

- Evet Hayır  Soru 104!
- 

Resmi evlilik olsun veya olmasın, bir partnerlik ilişkisinin kararlarımıza olan etkisi, bazen fazla bazen de daha az olmaktadır.

Bu nedenle, Almanya'ya taşınmanızdan önceki dönemi, yani karar aşamasındaki dönemi anımsamanızı rica ediyoruz.

87. O sıralar taşınma kararı aşamasında durum nasıldı, taşınma kararında ısrar eden kimdi?

- Partnerim  Soru 89!
- Bizzat ben
- Her ikimiz aynı oranda 

88. Ne düşünüyorsunuz, partneriniz olmasaydı, yine Almanya'ya gelir miydiniz?

Evet → Soru 90!
Hayır

89. Ne düşünüyorsunuz, partneriniz siz olmadan yine Almanya'ya gelir miydi?

Evet
Hayır

90. Bu ilişki bugün de devam ediyor mu?

Hayır ↓ Evet → Soru 104!

91. Almanya'ya geldiğinizde durumunuz nasıldı:
Hanginiz ilk olarak Almanya'ya geldi veya beraber mi geldiniz?

Tanıştığımızda partnerim
Almanya'da yaşıyordu → Soru 92!
Ben partnerimden önce
Almanya'ya göç ettim
Partnerim benden önce
Almanya'ya göç etti
Almanya'ya aynı zamanda göç ettik → Soru 93!
Partnerim (o zamanki) hala memleketinde yaşıyor.. → Soru 104!

92. Partneriniz Almanya'ya ne zaman geldi?

Yıl Geçerli değil

93. Partneriniz Almanya'da ne zaman çalışmaya başladı?

Partnerim buraya gelmeden önce iş bulmuştu
Partnerim buraya geldikten sonra altı ay içinde iş buldu
Partnerim çok daha sonra iş buldu
Partnerim Almanya'da hiç çalışmadı

104. sorudan filtre ile devam!

Mesleki faaliyet

94. İlk kez bir işte çalışmaya başladığınızda kaç yaşındaydınız?

 Burada sözkonusu edilen meslek eğitimi değil, bu eğitimden sonraki ilk iştir!

yaşındaydım Ben şimdiye kadar hiçbir işte çalışmadım veya işletmedeki ilk meslek eğitimimi yapıyorum ➔ Soru 110!



95. Bugün hâlâ aynı mesleki faaliyeti mi sürdürüyorsunuz?

Evet Hayır ➔ Soru 98!



96. Bugün hâlâ ilk işinizdeki aynı mesleki pozisyonda mı çalışıyorsunuz?

Evet Hayır ➔ Soru 98!



97. Bugün hâlâ ilk mesleki faaliyetinizdeki aynı işveren yanında mı çalışıyorsunuz?

 Serbest meslek sahibi iseniz: Hâlâ o zamanki işin / mesleğin aynısını mı yapıyorsunuz?

Evet ➔ Soru 110!

Hayır



98. O zamanlar bu ilk işinizdeki mesleki konumunuz neydi?

İşçi

(tarım sektörü de dahil)

Vasıfsız işçi

Yarı kalifiye işçi

Kalifiye işçi

Kendi hesabına çalışan kişi

(yardım eden aile üyeleri de belirtilecek)

Çalışan sayısı

Hiç 1 – 9 10 ve daha fazla

Kendi hesabına çalışan kişi ziraatçı

Serbest meslek, kendi hesabına çalışan akademisyen

Başka bir meslekte kendi hesabına çalışan kişi

Yardım eden aile üyeleri

Sözleşmeli personel (Angestellte)

Basit bir işte çalışan sözleşmeli personel

– eğitim diploması yok

– eğitim diploması var

Kalifiye bir işte çalışan sözleşmeli personel

(örneğin büro elemanı, muhasebeci, teknik ressam)

Yüksek kalifiye bir işte veya yönetici

pozisyonda çalışan sözleşmeli personel (örneğin bilim elemanı, mühendis, bölüm başkanı)

Devlet memuru

(hakim ve askerler de dahil)

Alt derece memurluk (Einfacher Dienst)

Orta derece memurluk (Mittlerer Dienst)....

Üst-orta derece memurluk (Gehobener Dienst)..

Yüksek derece memurluk (Höherer Dienst)..

99. O sıralar ilk işyerinizde hangi mesleki faaliyeti icra ediyordunuz?

 Lütfen işinizin adını **net olarak** belirtin, örn. “sözleşmeli ticaret meslek elemanı” olarak değil de “sözleşmeli nakliyat meslek elemanı” olarak, “işçi” olarak değil de “makina tesviyecisi” olarak.

100. Bu iş için genellikle ne tür bir eğitim gerekiyordu?

Mesleki bir eğitimden geçmiş olmak gerekli değil

Mezuniyetle bitirilen bir meslek eğitimi

Mezuniyetle bitirilen meslek yüksekokulu öğrenimi

Bir üniversite veya yüksek okul mezuniyeti

101. O zamanlar çalıştığınız işletme kamuya mı yoksa devlet idaresine mi aitti?

Evet

Hayır

102. Firma ya da kurum, ağırlıklı olarak hangi iktisat dalında / hangi işkolunda / hangi hizmet sektöründe faaliyet gösteriyordu?

 Lütfen işinizin adını net olarak belirtiniz, örn. "sanayi" olarak değil de "elektro sanayii" olarak, "ticaret" olarak değil de "perakende ticaret" olarak; "kamu hizmeti" olarak değil de "hastane" olarak.

103. O tarihten bu yana, mesleki faaliyetinizin türü temelden değişecek şekilde, bir kez veya birçok kez meslek değiştirdiniz mi?

Evet, bir kere

Evet, çok kereler....

Hayır.....

Şu an yapmakta olduğunuz veya en son yaptığınız mesleki faaliyetinize hangi yıl geçiş yaptınız?.....

Yıl

Almanya'ya göç edilmişse ve Soru 71 <> "Geçerli değil" veya Soru 78 <> "Evet" burada da soruya devam 104!

104. Şu anda bir işte çalışıyor musunuz?

Evet  Soru 110!

Hayır.....



105. En son hangi yılda çalıştınız?

Yıl

106. Kazanç getiren işte en son, tam zamanlı olarak mı, kısmi zamanlı olarak mı, ya da az miktarda veya düzensiz olarak mı çalışıyordunuz?

Tam zamanlı olarak çalışıyordum (haftada en az 35 saat).....

Kısmi zamanlı olarak çalışıyordum (haftada 20 ilâ 34 saat).....

Kazanç getiren işte az miktarda veya düzensiz çalışıyordum.....

107. En son çalıştığınız işletme kamuya mı yoksa devlet idaresine mi aitti?

Evet

Hayır.....

108. Siz en son hangi mesleki konumda çalışıyordunuz?

 *Birden fazla mesleki görevde bulunmuş iseniz, aşağıdaki sorulara lütfen o zamanki asıl mesleki görevinizle ilgili olarak yanıt verin!*

İşçi, (tarım sektörü de dahil)

- Vasıfsız işçi.....
- Yarı kalifiye işçi.....
- Kalifiye işçi.....
- Postabaşı ekip şefi
- Usta, ustabaşı

**Kendi hesabına çalışan kişi
(yardım eden aile üyeleri de belirtilecek)**

Çalışan sayısı
Hiç 1 – 9 10 ve
daha
fazla

- Kendi hesabına çalışan kişi ziraatçı
- Serbest meslek, kendi hesabına çalışan akademisyen.....
- Başka bir meslekte kendi hesabına çalışan kişi
- Yardım eden aile üyeleri.....

Meslek eğitimi görenler ve stajyerler

- Auszubildende.....
- Gönüllü stajyer, stajyer vb.

Sözleşmeli personel (Angestellte)

Sözleşmeli personel statüsünde sanayi ve fabrika ustası.....

- Basit bir işte çalışan sözleşmeli personel
– eğitim diploması yok.....
– eğitim diploması var

Kalifiye bir işte çalışan sözleşmeli personel (örneğin büro elemanı, muhasebeci, teknik ressam).....

Yüksek kalifiye bir işte veya yönetici pozisyonunda çalışan sözleşmeli personel (örneğin bilim elemanı, mühendis, bölüm başkanı)

Kapsamlı yöneticilik görevleri olan sözleşmeli personel (örneğin müdür, sorumlu müdür, büyük işletmeler ve birliklerde yönetim kurulu üyesi).....

Devlet memuru

(hakim ve askerler de dahil)

- Alt derece memurluk (Einfacher Dienst)
- Orta derece memurluk (Mittlerer Dienst)....
- Üst-orta derece memurluk (Gehobener Dienst)
- Yüksek derece memurluk (Höherer Dienst)

108a. En son hangi mesleki faaliyette bulunuyordunuz?

 *Lütfen işinizin adını net olarak belirtin, örn. “sözleşmeli ticaret meslek elemanı” olarak değil de “sözleşmeli nakliyat meslek elemanı” olarak, “işçi” olarak değil de “makina tesviyecisi” olarak.*

109. Firma ya da kurum, ağırlıklı olarak hangi iktisat dalında / hangi işkolunda / hangi hizmet sektöründe faaliyet gösteriyordu?

 *Lütfen işinizin adını net olarak belirtiniz, örn. “sanayi” olarak değil de “elektro sanayii” olarak, “ticaret” olarak değil de “perakende ticaret” olarak; “kamu hizmeti” olarak değil de “hastane” olarak.*

Çocukluk ve baba evi

110. Anne ve babanız da sizin hanenizde mi yaşıyor?

Evet, ikisi de ➔

Soru 125!

Sadece babam ➔

Sadece annem ➔

Aşağıdaki soru 111-124'u
sadece hanenizde yaşamayan ebeveyn
kısmı için yanıtlayın!

Hayır, ikisi de değil ➔

Aşağıdaki soru 111-124'u baba **ve** anneniz
için ayrı ayrı yanıtlayın!

111. Anneniz / babanız hayatta mı? Evet ise, nerede yaşıyor(lar)? Vefat etmiş ise, ne zaman vefat etti(ler)?

Hanenizde
yaşamıyorsa
babanız

Hanenizde
yaşamıyorsa
anneniz

Burada bizim olduğumuz yerde yaşıyor

Başka yerde yaşıyor, şöyle ki:

– eski eyaletlerde

– yeni eyaletlerde

– başka bir ülkede, Almanya'da değil

Vefat etti, şöyle ki: yılında

112. Anneniz / babanız hangi yılda doğmuş?

Wenn Frage 4 = "Ja", weiter mit Frage 114! [jeweils "Ja" setzen]

113. Biraz önce kısaca anne ve babanızın Almanya'da mı doğduğunu sormuştuk.
Anneniz / babanız Almanya'da mı doğdu?

Evet ➔ S. 115!

Hayır: Lütfen doğduğu eyaleti belirtin

114. Anneniz / babanız ne zaman Almanya'ya yerleşti?

115. Anneniz / babanız Alman vatandaşı mıdır (ya da Alman vatandaşı mıydı)?

Evet, doğum nedeniyle ➔ S. 116!

Evet, Alman uyruklu göçmen statüsü tanınarak ➔ S. 116!

Evet, vatandaşlığa geçmek suretiyle

Hayır

Anneniz / babanız hangi ülkenin veya ülkelerin vatandaşı ya da vatandaşıydı?

Hanenizde
yaşamıyorsa
babanız

Hanenizde
yaşamıyorsa
anneniz

116. Anneniz / babanız okul diplomasını Almanya'da mı yoksa yurtdışında mı aldı?

Almanya'da..... → Soru 117!
Yurtdışında → Soru 118!
Okulu mezuniyet almadan terk ettim → Soru 119!

117. Anneniz / babanız Almanya'da hangi okul diplomasını aldı?

İlkokul/Temel Eğitim Okulu mezuniyeti (DDR: 8. sınıf POS)
Ortaokul mezuniyeti, Realschule mezuniyeti (DDR: 10. sınıf POS)
Lise mezuniyeti / Yüksekokul Erginliği (DDR: EOS)..... → S. 119!
Başka bir mezuniyet
Bilmiyorum.....

118. Anneniz / babanız yurtdışında hangi okul diplomasını aldı?

Zorunlu okulu mezuniyetle bitirdim
Bir üst okulu (weiterführende Schule) mezuniyetle bitirdim
Bilmiyorum.....

119. Anneniz / babanız mesleki bir eğitimi veya yüksek öğrenimi bitirdi mi?

Evet, mesleki eğitimi.....
Evet, yüksek öğrenimi
Hayır, herhangi bir mesleki eğitim mezuniyeti yok
Bilmiyorum.....

120. Siz 15 yaşındayken annenizin / babanızın mesleki konumu neydi?

Hanenizde yaşamıyorsa babanız	Hanenizde yaşamıyorsa anneniz
-------------------------------------	-------------------------------------

İşçi (tarım kesimindekiler de dahil)

Vasıfsız işçi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mesleği kısa süreli eğitimle öğrenmiş işçi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mesleğin eğitimini almış işçi ve uzman işçi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İşçibaşı, grup şefi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Usta, Ustabaşı	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sözleşmeli Personel

Sözleşmeli personel konumunda sanayi ve atölye ustası	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alt kademe sözleşmeli personeli - herhangi bir eğitim mezuniyeti yok	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alt kademe sözleşmeli personeli - eğitim mezuniyeti var	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kalifiye işlerdeki sözleşmeli personel (örn. konunun yetkili personeli, muhasebeci, teknik ressam)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yüksek vasıflı işler yapan veya yönetim görevi olan personel (örn. bilimsel görevli, mühendis, bölüm şefi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geniş çapta yönetim görevleri olan personel (örn. müdür, sorumlu müdür, büyük işletme ve birliklerin yönetim kurulu başkanlığı)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Memurlar / Devlet İdaresi (Yargıçlar ve profesyonel askerler de dahil)

Alt kademe hizmeti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Orta kademe hizmeti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Orta-üstü kademe hizmeti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Üst kademe hizmeti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Serbest meslek (yardım eden aile üyesi de dahil)

Kendi hesabına çalışan çiftçi:.....	çalışanı yok	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	çalışanı var	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Serbest meslek, serbest çalışan akademisyen:	çalışanı yok	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	çalışanı var	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sair serbest meslek erbabı:.....	çalışanı yok	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	çalışanı var	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yardım eden aile üyeleri		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İş görmüyordu		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vefat etmişti		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

121. Eğer durumunuza uyuyorsa:

Siz 15 yaşındayken anneniz / babanız nasıl bir meslekte çalışıyordu?

☞ Lütfen mesleki ismi tam yazınız:

Babanız

Annemiz

Hanenizde
yaşamıyorsa
babanız

Hanenizde
yaşamıyorsa
anneniz

122. Babanız / anneniz hangi kiliseye veya bir dini cemaate mensup mu veya mensup muydu?

- Evet, Hristiyan'ım..... → S.123!
Evet, Müslümanım..... → S.124!
Başka bir dine mensubuyum..... → S.125!
Hayır, herhangi bir dine bağlı değil.....

123. Babanız / anneniz hangi Hristiyan dini cemaat mensubuydu veya mensubudur?

- Katolik kilisesine..... → S.125!
Protestan kilisesine.....
Ortodoks kilisesine.....
Başka bir Hristiyan mezhebine.....

124. Babanız / anneniz hangi İslami dini cemaat mensubuydu veya mensubudur?

- Şii.....
Sünni.....
Alevi.....
Başka bir İslami mezhep.....

125. 15 yaşına kadar çocukluğunuzun büyük bir bölümünü nerede geçirdiniz?

Burası...

- bir büyük şehir miydi?..... – kasaba / ilçe miydi?.....
– orta büyüklükte bir şehir miydi?..... – kırsal kesim miydi?.....

Göç ettiyseniz, soru 127 ile devam ediniz! [code 4 "Trifft nicht zu" setzen]

126. Bugün hâlâ bu şehirde veya yörede mi yaşıyorsunuz?

- Evet, hâlâ orada..... Hayır.....
Evet, yine orada.....

127. Hayatınızın ilk 15 yılından kaçını aşağıdaki kişilerin yanında geçirdiniz?

- (Öz) anne babanızın yanında..... yıl
(Partnersiz) annenizin yanında yalnız..... yıl
(Yeni) partnerli annenizin yanında..... yıl
(Partnersiz) babanızın yanında yalnız..... yıl
(Yeni) partnerli babanızın yanında..... yıl
Başka akrabaların yanında..... yıl
Koruyucu aile yanında..... yıl
Yurtta..... yıl
Yılların toplamı (lütfen kontrol edin!)..... 15 yıl

(Ek bilgi:
anevi ebeveynler de öz anne baba yerine geçer)

128. Tekrar geriye dönüp hatırlayacak olursanız:

Anne babanız sizin okuldaki başarı durumunuz ile ne derece ilgileniyordu?

Çok yoğun

Oldukça yoğun

Daha ziyade az

Hiç ilgilenmezlerdi

129. Siz yaklaşık 15 yaşındayken:

Anne babanızla ne kadar sık kavga ediyordunuz?

Çok sık Sık Ara sıra Ender Hiçbir zaman O kişi yoktu

Babamla ==========

Annemle ==========

130. Gençlik döneminizde aktif olarak müzik yapar mıydınız? Söz konusu olan bizzat şarkı söylemek veya bir müzik enstrümanı çalmaktır?

Evet

Hayır

131. Gençliğinizde okulun dışında spor yaptınız mı?

Evet



Hayır → Soru 134!

132. Yaptığınız en önemli spor dalı hangisiydi?

En önemli spor dalı:

133. Bu spor dalında yarışmalara da katıldınız mı?

Evet

Hayır

Siz 15 yaşındayken ... ve sonrası

134. Şimdi de 15 yaşından itibarenki yaşamöykünüzle ilgili bilgiler rica edeceğiz.

Lütfen şemayı aşağıda açıklandığı gibi doldurun:

 15 yaşından sonra hayatınızın nasıl geçtiğini, ne zamandan ne zamana okula gittiğinizi, meslek eğitiminde bulunduğunuzu, bir işte çalıştığınızı vs. anlatın. Önemli olan, bugüne ya da 65 yaşına kadar bütün yıllar için bilgi vermenizdir. Herhangi bir yıl içinde birden fazla bir şey olmuşsa, birden fazla bildirimde bulunabilirsiniz.

	yıl					yıl					yıl					yıl					yıl				
... yaşında	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35				
ben:																									
okulda, yüksek öğrenimde, akşam okulunda idim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
çıraklık eğitiminde, meslek eğitiminde, meslek geliştirme kursunda, yeni meslek edinme kursunda idim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
(gönüllü olarak) askerlik hizmetindeydim / sivil hizmetteydim / gönüllü sosyal / ökolojik yıldıydım, federal gönüllüler hizmetindeydim, savaştaydım, esirdim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
tam olarak çalışıyor idim (muvakkat / profesyonel askerler de dahil)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
kısmi olarak çalışıyordum veya çok az miktarda çalışıyor idim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
işsiz idim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
ev kadını / ev erkeği idim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
emekli idim, işçi emeklisi / memur emeklisi idim (erken emeklilik de dahil).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
sair.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

Eğitiminiz ve diplomalarınız

Aşağıda, eğitim ve meslek hayatınızla ilgili daha ayrıntılı sorular yönelteceğiz.
Önce okul hayatınız:

135. Okula en son hangi yılda gittiniz?

 Meslek eğitimi veren okullar **kastedilmemiştir**, örn. meslek liseleri veya akademileri!

Yıl

Daha okula gidiyorum..... ➔ Soru 143!

136. En son nerede okula gittiniz? Bu okul . . .

Federal Almanya'nın bir eyaletinde miydi?..... ➔ Soru 140!

Doğu Almanya'da mıydı? ➔ Soru 141!

başka bir ülkede miydi?.....



137. Bu okula kaç yıl gittiniz? yıl

138. Bu okulu nasıl bir mezuniyetle bitirdiniz?

Okulu mezuniyet almadan terk ettim.....

Zorunlu okulu mezuniyetle bitirdim.....

Bir üst okulu (weiterführende Schule) mezuniyetle bitirdim.....

139. En son aldığınız okul karnesini hatırlıyor musunuz?

En sonki karnenizde aşağıdaki dersten hangi notları almıştınız?

 Pek çok ülkede okulda da eğitimi verilen birden fazla resmi dil vardır. Sizin için bu durum geçerliyse, lütfen en fazla iki resmi öğrenim dili için aldığınız okul notlarınızı belirtiniz.
Yabancı dil derslerinizi lütfen ayrıca belirtiniz.

	Birinci resmi öğrenim dili	İkinci resmi öğrenim dili	Matematik	İlk Yabancı Dil
Pekiyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Memnun edici.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yeterli.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eksik.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yetersiz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				Peki, hangi dil ilk yabancı dilinizdi?
				<input type="text"/>
Bu dersi almamıştım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

144. sorudan devam ediniz!

140. Okula en son hangi eyalette gittiniz?

141. Nasıl bir mezuniyet elde ettiniz?

Okulu mezuniyet almadan terk ettim →

İlkokul / Temel Eğitim Okulu (eski DDR'de: 8. sınıf)

şöyle ki: **en son gidilen okul**

Realschule mezuniyeti / Ortaokul mezuniyeti (*Mittlere Reife*) (eski DDR'de: 10. sınıf)

Meslek Yüksekokulu Erginliği (*Fachhochschulreife*) (Meslek lisesi mezuniyeti)

Lise Mezuniyeti / Yüksekokul Erginliği (*Hochschulreife*)

Başka bir mezuniyet →

şöyle ki: **Okul mezuniyetinin türü**

142. En son aldığınız okul karnesini hatırlıyor musunuz?

En sonki karnenizde aşağıdaki üç dersten hangi notları almıştınız?

	Almanca	Matematik	İlk Yabancı Dil
Pekiyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Memnun edici.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yeterli.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eksik.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yetersiz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bu dersi almamıştım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

143. En son gittiğiniz okul sınıfını düşünün:

Sınıf arkadaşlarınızdan veya onların ebeveynlerinden kaçını Almanya dışındandı?

Hepsi

Çoğunluğu

Yaklaşık yarısı

Yaklaşık dörtte biri

Dörtte birinden azı

Hiçbiri

144. Gelecekte herhangi bir okuldan daha mezun olmayı amaçlıyor musunuz?

Evet, belki..... Hayır..... → Soru 146!
Evet, kesinlikle.....

145. Amaçladığınız en yüksek mezuniyet hangisidir?

İlkokul / Temel Eğitim Okulu
Realschule / Ortaokul mezuniyeti (Mittlere Reife)
Meslek Yüksekokulu Erginliği (Fachhochschulreife)
Lise Mezuniyeti (Hochschulreife).....

146. Almanya'da bir meslek eğitimi ya da bir yüksek - öğrenimi bitirdiniz mi?

Evet Hayır → Soru 148!

147. Bu nasıl bir meslek eğitimi ya da yüksek öğrenimdi ve onu hangi yılda bitirdiniz?

☞ Birden fazla işaretleme mümkündür!

	Evet	Yıl	
Lehre, Facharbeiterabschluss	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:
Meslek uzmanlık okulu, ticaret okulu, sağlık okulu	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:
Uzmanlık okulu, örn. Ustalık, teknisyenlik mezuniyeti...	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:
Memurluk eğitimi	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin: Lütfen ek olarak kariyerinizi de belirtiniz:
Meslek yüksek okulu, meslek akademisi (eskiden ayrıca: mühendislik okulu, öğretmenlik eğitimi, DDR: mühendis ve uzmanlık okulu mezuniyeti).....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Lütfen mezuniyeti belirtiniz: Lütfen ek olarak bilimdalını da belirtiniz:
Üniversite, yüksek okul mezuniyeti ...	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Lütfen mezuniyeti belirtiniz: Lütfen ek olarak bilimdalını da belirtiniz:
Doktora.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Lütfen mezuniyeti belirtiniz: Lütfen ek olarak bilimdalını da belirtiniz:
Sair mezuniyet.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Lütfen mezuniyeti belirtiniz:

148. Almanya'dan başka bir ülkede mesleki bir eğitim ya da bir yüksek - öğrenim yaptınız mı?

Evet
 ↓

Hayır → Soru 164!

149. Bu nasıl bir meslek eğitimi ya da yüksek öğrenimdi ve onu hangi yılda bitirdiniz?

☞ Birden fazla işaretleme mümkündür!

	Evet	Yıl		Bu eğitim ne kadar sürdü?	
				Yıl	Ay
Bana bir işletmede mesleği kısa süreli bir eğitimle öğrettiler	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bir işletmede uzunca bir süre eğitim aldım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Meslek öğreten bir okula gittim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Daha çok uygulamalı bir bölümde üniversiteye / yüksek okula devam ettim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin: ----- Lütfen ek olarak kariyerinizi de belirtiniz::	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Daha çok kuramsal bir bölümde üniversiteye / yüksek okula devam ettim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lütfen mezuniyeti belirtiniz: ----- Lütfen ek olarak bilimdalını da belirtiniz:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Doktorayı tamamladım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lütfen mezuniyeti belirtiniz: ----- Lütfen ek olarak bilimdalını da belirtiniz:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka bir eğitim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lütfen mezuniyeti belirtiniz:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

150. Bu eğitiminizi başarıyla tamamladığınıza dair bir diploma aldınız mı?

Evet
 ↓

Hayır → Soru 164!

151. Diplomanızın Almanya'da tanınması için başvuruda buldunuz mu?

Evet
 ↓

Hayır → Soru 163!

152. Almanya'daki hangi meslek için denklik başvurusunda bulundunuz?

153. Diplomanızın Almanya'da tanınması için ne zaman başvuruda bulundunuz?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ay		Yıl		

154. Bu meslek, bir yönetmelik ile düzenlemeye tabi mi, yani mesleğin icra edilebilmesi için yasal olarak bir denklik alınması gerekiyor mu?

Evet

Hayır

Bilmiyorum

155. Diplomanızın resmi olarak tanınması veya başvurunuzun reddi ile ilgili bir bildirim elinize geçti mi?

Evet
↓

Hayır ➔ Soru 164!

156. Ve diplomanızın resmi olarak tanınması veya başvurunuzun reddi ile ilgili bu bildirim ne zaman elinize geçti?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ay		Yıl		

157. Denklik bildiriminizde, denkliğin tesisi için bir denklik kursu/eğitimi yapmanız talep edildi mi?

Evet
↓

Hayır ➔ Soru 159!

158. Öngörülen denklik eğitimi/kursunu tamamladınız mı?

Evet, ben öngörülen denklik eğitimi/kursunu tamamladım

Hayır, eğitimi yarıda bıraktım

Hayır, şu an halen denklik eğitimi/kursunu yapmaktayım

Hayır, eğitime henüz başlamadım

Hayır, ben öngörülen denklik eğitimi/kursunu yapmak niyetinde değilim

161. sorudan devam ediniz!

159. Denklik bildiriminizde bir mesleki uyum eğitimi öngörüldü mü?

Evet
↓

Hayır ➔ Soru 161!

160. Öngörülen mesleki uyum eğitimi tamamladınız mı?

Evet, ben öngörülen denklik eğitimi/kursunu tamamladım

Hayır, eğitimi yarıda bıraktım

Hayır, şu an halen mesleki uyum eğitimi sürecinde bulunuyorum

Hayır, eğitime henüz başlamadım

Hayır, ben öngörülen denklik eğitimi/kursunu yapmak niyetinde değilim

161. Denklik tanıma belgesi başvurunuz nasıl sonuçlandı?

- Diploma, denk olarak kabul edildi.....
- Diploma, kısmen denk olarak kabul edildi
- Diploma, (henüz) denk olarak kabul edilmedi ➔ **Soru 164!**

162. Eşdeğerlik belgesinde onaylanan diploma, aldığınız mesleki eğitime veya üniversite eğitimine uygun mu?

- Hayır..... Evet

164. sorudan devam ediniz!

163. Diplomanızın resmi olarak tanınması için neden başvurmadınız?

- Resmen tanınması benim için önemli değil, çünkü aldığım meslek eğitimi diploması ile Almanya'da yasal olarak çalışamam.....
- Resmen tanınması benim için önemli değil, çünkü meslek eğitimi diplomamın resmen tanınması, bana işgücü piyasasında ilave bir yarar getireceğini sanmıyorum....
- Tanıma başvurusunun nerede ve nasıl yapılması gerektiğini bilmiyorum
- Bu denklik işlemi nasıl finanse edeceğimi bilmiyorum.....
- Resmi tanıma işlemi için gerekli evraklarım yok.....
- Resmi tanıma süreci fazla bürokratik / çok fazla zamanımı alacaktır.....
- Diplomamın tanınması için hiç şansım yok
- Diğer nedenler.....

164. Gelecekte bir mesleki eğitim daha yapmayı ya da yüksek öğrenim daha görmeyi amaçlıyor musunuz?

- Evet, belki..... Hayır ➔ **Soru 166!**
- Evet, tabii ki...

165. Aşağıdaki mezuniyetlerden hangisini amaçlıyorsunuz?

 *Birden fazla işaretleme mümkündür!*

- Çıraklık eğitiminden mezuniyet
- Meslek uzmanlık okulundan veya sağlık sektörü okulu ndan mezuniyet Gesundheitswesens
- Uzmanlık okulundan (örn. ustalık, teknisyenlik okulundan) mezuniyet.....
- Memurluk eğitimi
- Tanınmış meslek akademisi
- Meslek yüksekokulu
- Üniversite

Ailevi durum

166. Kardeşiniz var mı veya kardeşiniz var mıydı?

Burada sözü edilen öz, üvey veya evlatlık edinilmiş kardeşlerdir.

Evet, şöyle ki: kardeşim var Hayır..... ➔ Soru 167!

Lütfen her bir kardeşiniz için aşağıdaki bilgileri verin (en fazla On kardeş için).
Kardeşlerinizin en büyüğünden başlayarak yaş sırasına göre en küçüğüne kadar devam edin.

15 yaşınıza kadar, çocukluğunuzun tamamını bu kardeşinizle birlikte geçirip geçirmediğinizi de bildirin.

	Doğum yılı	Ay	Cinsiyet		Kardeşliğin Türü	Bu listeye göre kod numarası:	Bütün çocukluğunuzu – 15 yaşınıza kadar – birlikte mi yaşadınız?		Yıl
			Erkek Kardeş	Kız Kardeş			Evet	Hayır, sadece:	
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Kod Numarası ↓ 1 Öz Kardeş (ikiz kardeşler dahil değil) 2 İkiz Kardeş (tek yumurta ikizi) 3 İkiz Kardeş (çift yumurta ikizi) 4 Sadece Baba/Ana Bir Kardeş 5 Üvey Kardeş 6 Evlatlık Edinilmiş Kardeş	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
8.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
9.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
10.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl

167. Çocuklarınız var mı ya da var mıydı? Varsa kaç çocuk?

Söz konusu olan öz ya da evlat edindiğiniz çocuklarınızdır (koruyucu aile olarak aldığınız çocuklar ya da üvey çocuklarınız **değil**).

Evet, şöyle ki: çocuk Hayır, hiç çocuğum olmadı .. ➔ Soru 168!

Lütfen her bir çocuk için belirtin ve en büyüğünden başlayın:

	Doğum yılı	Cinsiyeti		Çocuk bugün nerede yaşıyor?					
		Oğul	Kız	Burada bu hanede	Burada bu köyde/şehirde	Batı Almanya'da başka bir yerde	Doğu Almanya'da başka bir yerde	Dış ülkede	Vefat etti
1. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

168. Aşağıdaki bölüm, partnerlik ilişkisi ve evlilik kurumu / eşcinsel çiftlerin tescil edilmiş hayat ortaklığı ile ilgilidir. Sorular, bu ilişki sırasında evlenip evlenmediğinize bakılmaksızın, bu ilişki baz alınarak sorulmaktadır. Bu sorular, hem güncel partnerlik ilişkisi ile hem de daha önceki partnerlik ilişkileri ile ilintilidir. Şimdi güncel partnerlik ilişkisi ile başlayalım ve daha sonra sizin daha önce yaşadığınız uzun süreli partnerlik ilişkilerini ele alacağız. Daha önceki ilişkiler, altı ay veya daha uzun sürmüşse, bu ilişkileri uzun süreli ilişki olarak niteliyoruz.

 *Evlilik veya evlenme kavramına, daima eşcinsel çiftlerin tescil edilmiş hayat ortaklığını da dahil ediyoruz!*

	A	B	C	D
	Su sıralar uzun süreli bir ilişki yaşıyor musunuz? Evet Hayır <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → B ↓	Daha önce uzun süreli bir ilişki yaşamış mıydınız? Evet Hayır <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → Son ↓	Daha önce uzun süreli bir ilişki yaşamış mıydınız? Evet Hayır <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → Son ↓	Daha önce uzun süreli bir ilişki yaşamış mıydınız? Evet Hayır <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → Son ↓
1. Partnerlik ilişkisi... - başladığı yıl.....	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. Partnerlik ilişkisi... - sona erdiği yıl..... - bitiş nedeni.....	↓	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Ayrılık <input type="checkbox"/> Ölüm..... <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Ayrılık <input type="checkbox"/> Ölüm <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Ayrılık..... <input type="checkbox"/> Ölüm <input type="checkbox"/>
3. Bir evde birlikte mi yaşıyorsunuz veya yaşıyordunuz? Hayır Evet, aynı evde oturmaya başladığımız yıl:.....	<input type="checkbox"/> → A5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → B5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → C5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → D5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. Hâlâ aynı evde oturuyor musunuz? Evet Hayır, birlikte oturmaya son verdiğimiz yıl:	<input type="checkbox"/> <input type="text" value="Partnerin ön ismi:"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
5. Bu partnerlik ilişkisi sırasında evli misiniz veya evli miydiniz? Hayır Evet, biz ... yılında evlendik.....	<input type="checkbox"/> → B <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → C <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → D <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → Son <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6. Bu evlilik hâlâ sürüyor mu? Evet Hayır, evlilik ... yılında sona erdi..... bitiş nedeni.....	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Boşanma..... <input type="checkbox"/> Ölüm..... <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Boşanma..... <input type="checkbox"/> Ölüm..... <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Boşanma..... <input type="checkbox"/> Ölüm <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Boşanma <input type="checkbox"/> Ölüm..... <input type="checkbox"/>
Devam ...	B	C	D	Son

Soru 168'e göre, mevcut ilişki ise - Ek sorular Q168a ve Q168b

Q168a. Siz ve eşiniz / partneriniz birinizin veya ikinizin elde ettiği gelirin kullanımını ne şekilde düzenliyorsunuz?

- Herkes kendi parasını yönetiyor
- Bütün parayı ben yönetiyorum ve partnerime kendi payını veriyorum
- Partnerim bütün parayı yönetiyor ve bana payımı veriyor
- Bütün parayı bir araya koyuyoruz ve herkes ihtiyacı olan kadarını alıyor
- Paranın bir kısmını bir araya koyuyoruz ve herkes parasının bir kısmını kendine saklıyor

Q168b. Evliliğinizde / partnerliğinizde önemli finansal kararlar alınması gerektiğinde son sözü kim söyler?

- Ben kendim
- Partnerim
- İkimiz de aynı derecede

Eğer soru 168 hiç evlenmedi - Ek sorular Q168c - Q168g

Q168c. Henüz belirtmediğiniz, başka bir ilişki yaşayıp evlendiniz mi veya henüz belirtmediğiniz, başka bir tescil edilmiş eşcinsel hayat ortaklığı ilişkisi yaşadınız mı?

- Hayır → Soru 169!
- Evet, ben daha önce evlendim
- Evet, ben daha önce bir tescil edilmiş eşcinsel hayat ortaklığı ilişkisi yaşadım

Q168d. Bu [evliliğe] [tescilli eşcinsel hayat arkadaşlığına] ne zaman imza attınız?

--	--	--	--

Yıl

Q168e. Bu [evlilik] [tescilli eşcinsel hayat arkadaşlığı] hâlâ sürüyor mu?

- Evet → Soru 169!
- Hayır

Q168f. Bu [evlilik] [tescilli eşcinsel hayat arkadaşlığı] ne zaman sona erdi?

--	--	--	--

Yıl

Q168g. Ve bu [evlilik] [tescilli eşcinsel hayat arkadaşlığı] nasıl sona erdi?

- [Boşanma] [fesih] ile
- Ölüm ile

Bugünkü hayat durumunuz

169. Hangi yıldan beri bizzat bu konutta yaşıyorsunuz?

yılından beri (yılı yazınız)

170. Bu anketin yapıldığı hane hariç olmak üzere, bu konut haricinde, içinde bizzat oturduğunuz veya tatil yaptığınız başka bir konutunuz var mı?

☞ Lütfen geçerli olan her hususu belirtiniz!

Ve hangi konutu daha çok kullanıyorsunuz?

Evet, Almanya'da..... →

Buradakini

Evet, yurt dışında

Diğerini / diğerlerinden birisini

Hayır.....

Buradakini ve bir diğerini, aynı ölçüde

171. Şimdi yeniden kişi olarak size dönelim: Halen hayatınızın aşağıda belirtilen alanlarındaki memnuniyet durumunuz nedir?

☞ Lütfen her bir alan için cetvelde bir değer belirtin:

Kesinlikle **memnun değilseniz**, "0" değerini, tamamen **memnunsanız** "10" değerini, **kısmen memnun / kısmen memnun değilseniz** bunların arasında bir değer veriniz.

Aşağıdaki konulardan ne kadar memnunsunuz?

yüzde yüz
memnun değilim

yüzde yüz
memnunum

(Bir işte çalışıyorsanız)

– mesleki konumunuzdan? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– kişisel gelir seviyenizden? = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– her şeyi hesaba katarsak,
genel olarak yaşamınızdan? = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Göç ettiyseniz, soru **171a** ile devam ediniz! / Göç etmediyseniz, soru **172** ile devam ediniz!

171a. Almanya'ya göç etmeden bir yıl önce durum nasıldı:

O zamanlar yaşamınızın aşağıdaki alanlarından ne kadar memnundunuz?

- ☞ Yine bir skala yardımıyla yanıtlayınız.
0 değerinin anlamı: Tamamen ve kesinlikle **memnun değil**,
10 değerinin anlamı: Tamamen ve kesinlikle **memnun**.

Almanya'ya göç etmeden bir yıl önce
yaşamınızdan ne kadar memnundunuz?

yüzde yüz
memnun değilim

yüzde yüz
memnunum

(eğer bir işte çalışmış iseniz)

– mesleki konumunuzdan?
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– kişisel gelir seviyenizden?
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– her şeyi hesaba katarsak,
genel olarak yaşamınızdan?
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

171b. Ve Almanya'ya göç ettikten bir yıl sonra durum nasıldı:

O zamanlar yaşamınızın aşağıdaki alanlarından ne kadar memnundunuz?

- ☞ Yine bir skala yardımıyla yanıtlayınız.
0 değerinin anlamı: Tamamen ve kesinlikle **memnun değil**,
10 değerinin anlamı: Tamamen ve kesinlikle **memnun**.

Almanya'ya göç ettikten bir yıl sonra
yaşamınızdan ne kadar memnundunuz?

yüzde yüz
memnun değilim

yüzde yüz
memnunum

(eğer bir işte çalışmış iseniz)

– mesleki konumunuzdan?
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– kişisel gelir seviyenizden?
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– her şeyi hesaba katarsak,
genel olarak yaşamınızdan?
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

173. sorudan devam ediniz!

172. Şu sıralar normal günlük yaşantınız nasıl?

Bir iş gününüzde aşağıdaki faaliyetler için ortalama kaç saat harcıyorsunuz?

☞ Lütfen tam saatleri yazınız.
Uymayan yere "0" koyunuz.

	Bugünlerde saat sayısı
İş, çıraklık eğitimi (iş yerine giderken yolda geçen zaman ve yan işler de dahil)	<input type="text"/> <input type="text"/>
Çeşitli işler (alışveriş, tedarik, resmi dairelerle olan işler).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Ev işleri (çamaşır, yemek, temizlik)	<input type="text"/> <input type="text"/>
Çocuk bakma	<input type="text"/> <input type="text"/>
Bakıma muhtaç kişilerin iâşe ve bakımı	<input type="text"/> <input type="text"/>
Öğrenim ve Geliştirme Kursu, Ders Çalışma (Okul, Yükseköğrenim, Doktora dahil).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Evde, dairede ve arabada tamir işleri, bahçe işleri.....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Bedensel etkinlikler (Spor, Sağlıklı Yaşam, Jimnastik).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Başka boş zaman etkinlikleri ve hobiler	<input type="text"/> <input type="text"/>

174. sorudan devam ediniz!

173. Şu sıralar normal günlük yaşantınız nasıl ve Almanya'ya göç etmeden 1 yıl önceki günlük yaşantınız nasıldı?

Bugünkü yaşantınız ile başlayalım: Bir iş gününüzde aşağıdaki faaliyetler için ortalama kaç saat harcıyorsunuz? Ve Almanya'ya göç etmeden 1 yıl önceki günlük yaşantınız nasıldı?

☞ Lütfen tam saatleri yazınız.
Uymayan yere "0" koyunuz.

	Bugünlerde saat sayısı	Almanya'ya göç etmeden 1 yıl önce saat sayısı
İş, çıraklık eğitimi (iş yerine giderken yolda geçen zaman ve yan işler de dahil)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Çeşitli işler (alışveriş, tedarik, resmi dairelerle olan işler).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Ev işleri (çamaşır, yemek, temizlik)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Çocuk bakma	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Bakıma muhtaç kişilerin iâşe ve bakımı	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Öğrenim ve Geliştirme Kursu, Ders Çalışma (Okul, Yükseköğrenim, Doktora dahil).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Evde, dairede ve arabada tamir işleri, bahçe işleri.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Bedensel etkinlikler (Spor, Sağlıklı Yaşam, Jimnastik).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Başka boş zaman etkinlikleri ve hobiler	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

174. Aşağıdaki ifadeler yaşam ve gelecekle ilgili farklı bakış açılarını yansıtmaktadır.
Siz bu ifadelere ne oranda katılıyorsunuz?

 Lütfen aşağıdaki skala ile yanıtlayın.
1 değerinin anlamı: **hiç katılmıyorum**,
7 değerinin anlamı: **tamamen katılıyorum**.

Hiç katılmıyorum Tamamen katılıyorum

1 2 3 4 5 6 7

Yaşamımın akışı kendi çabalarımaya bağlıdır	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başkaları ile kıyasladığımda hak ettiklerime ulaştım	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yaşamda ulaştıklarımız ilk aşamada kadere veya şansa bağlı bir durumdur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sosyal veya politik olarak angaje olduğunda, kişi sosyal koşulları etkileyebilir	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başkalarının benim yaşamımda karar verdikleri tecrübesini sıkça yaşıyorum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başarıyı elde etmek için çok çalışmak gerekiyor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yaşamda zorluklarla karşılaştığımda çoğu zaman yeteneklerimden şüphe ediyorum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yaşamda ne tür imkânlaraya sahip olduğum sosyal durumlar tarafından belirlenmektedir	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sahip olunan yetenekler verilen tüm çabalardan daha önemlidir	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yaşamımda olup biten şeyler üzerinde fazla kontrol sahibi değilim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

175. Aşağıdaki ifadeler size kişisel olarak ne ölçüde uyuyor?

 Lütfen aşağıdaki skala ile yanıtlayın.
1 değerinin anlamı: **hiç uymuyor**,
7 değerinin anlamı: **çok uyuyor**.

	Hiç uymuyor							Çok uyuyor
	1	2	3	4	5	6	7	
Birisi benim için bir iyilik yaptığında bunun karşılığını vermeye hazırım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Bana büyük bir haksızlık yapıldığında ne pahasına olursa olsun ilk fırsatta bunun intikamını alırım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Birisi beni zor bir duruma sokarsa ben de aynı şeyi onun için yaparım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Daha önce bana yardım etmiş olan birine yardımcı olabilmek için özellikle çaba gösteririm.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Birisi beni kırarsa ben de ona karşı kırıcı bir tavır sergilerim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Daha önce bana yardım etmiş olan birine yardım edebilmek için gereken bedeli ödemeye hazırım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Bir taksiye binecek olsaydım ve taksinin sürücüsü cana yakın ve işini iyi yapan bir kişi olsaydı, ben de o taksi sürücüsüne iyi bir bahşiş bırakmaya istekli olurum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Bir mağazada bir satıcı bana karşı kaba davranırsa, ben iyi bir fırsatı kaçıracak olsam bile oradan alışveriş yapmazdım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Karşılığında bir şey elime geçmese bile, başkalarına yardım etmekten hoşlanırım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Bana yakın olan bir kişi, bir zarara neden olursa ve bu zararı gidermesi mümkün olmazsa, ben söz konusu zararın giderilmesini üstlenirim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Birisi beni duygusal olarak yaraladığında bunu oldukça kolay şekilde aşabiliyorum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Birisi bana haksızlık ettiğinde çoğu zaman bunun üzerinde uzun bir süre düşünüyorum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Alıngan olma eğilimindeyim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Başkaları bana haksızlık ettiğinde affetmeye ve bunu unutmaya çalışıyorum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Kendimle ilgili pozitif bir bakış açısına sahibim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

175a. Aşağıdaki ifadeler hakkında düşünceniz nedir?

	Tamamen katılıyorum	Genellikle katılıyorum	Katılmama eğilimindeyim	Kesinlikle katılmıyorum
İnsanlara genelde güvenebilirsiniz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bu devirde artık kimseye güvenilmiyor.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yabancılarla iş yapıyorsanız, onlara güvenmeden önce dikkatli olmakta yarar vardır.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka ülkelerden gelen kişilerden ziyade, Almanlara güvenirim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

176. Lütfen söyley misiniz: Kaç yakın arkadaşınız var?

yakın arkadaşım var

bunlardan iş arkadaşları

Aşağıdaki bölümde Almanya'daki değişik uluslardan insanların kurdukları ilişkilerden söz edilecektir. Bu nedenle ilk sorumuz şu:

177. Siz son 12 ay içinde...

Evet Hayır

- Alman kökenli insanları evlerinde ziyaret ettiniz mi?
- Kendileri veya anne/babaları Almanya kökenli olmayan insanları evlerinde ziyaret ettiniz mi?

178. Son 12 ay için siz kendi evinizde...

Evet Hayır

- Alman kökenli insanlar tarafından ziyaret edildiniz mi?
- Kendileri veya anne/babaları Almanya kökenli olmayan insanlar tarafından ziyaret edildiniz mi?

179. Boş zamanlarınızda aşağıdaki faaliyetlerden hangilerini gerçekleştiriyorsunuz?

Lütfen her faaliyetle ilgili olarak ne sıklıkta yaptığınızı belirtin:
her hafta, her ay, daha seyrek veya hiçbir zaman?

Her hafta Her ay Daha seyrek Hiçbir zaman

- Konser, tiyatro, seminer gibi kültürel organizasyonların ziyaret edilmesi.....
- Sinema ziyaretlerinin, pop konserlerinin, dans organizasyonlarının, diskoların, spor organizasyonlarının ziyaret edilmesi.....
- Aktif spor faaliyetleri
- Sanatsal ve müzikle ilgili faaliyetler (müzik yapma, dans etme, tiyatro, resim yapma, fotoğraf çekme)
- Arkadaşlar, akrabalar veya komşular ile vakit geçirmek.....
- Bir şey gerektiğinde, arkadaşlara, akrabalara veya komşulara yardımcı olmak
- Derneklerde, birliklerde veya sosyal hizmetlerde gönüllü çalışmalara katılmak
- Sivil toplum girişimlerine, partilere, yerel politikaya katılım
- Kiliseye gitmek, dini organizasyonlara katılmak

180. Kendinizi şahsen nasıl değerlendiriyorsunuz:

Siz genel olarak rizikoya giren bir insan mısınız yoksa rizikolardan kaçınmaya çalışan bir insan mısınız?

☞ Lütfen cetvelden bir kutucuğu 0 değeri **rizikoya hiç girmem**, 10 değeri de **hep rizikoya girerim** anlamına gelecek şekilde işaretleyiniz. Aradaki değerlerle de değerlendirmenizi derecelendirebilirsiniz.

Rizikoya hiç girmem Hep rizikoya girerim

.....

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

181. Kaçak iş deyimini uzmanlar şöyle anlıyor: Bir başkası için çalışıldığı ve her iki tarafın da sonucunda alınan ve ödenen paranın tamamının vergilendirilmesi gerektiği halde bir kısmının vergilendirilmesi veya hiç vergilendirilmemesi konusunda uzlaşmış olmasıdır.

Kendi kişisel çevrenizde birinin 2014 yılı içerisinde kaçak çalışıp çalışmadığını biliyor musunuz?

- Evet, çok sayıda kişi.....
- Evet, az sayıda kişi.....
- Hayır, bilmiyorum.....
- Hayır, kimse.....

182. Peki bu durum yılbaşından bu yana, yani bu yıl nasıl:

Kendi kişisel çevrenizde birinin bu yıl içerisinde kaçak çalışıp çalışmadığını biliyor musunuz?

- Evet, 2014 yılındakinden daha fazla kişi
- Evet, 2014 yılındaki kadar kişi.....
- Evet, 2014 yılındakinden daha az kişi
- Hayır, bilmiyorum.....
- Hayır, kimse.....

183. Bir ya da birkaç saatliğine de olsa son yedi gün içinde ücret karşılığında bir iş yaptınız mı?

 Son yedi gün içinde normal olarak çalışabilecek durumda olup da tatil, hastalık, kötü hava veya başka nedenlerden dolayı zaman zaman çalışmamış olsanız bile "Evet" ile cevap veriniz.

Evet Hayır

184. Şu sıra Anneliğin Korunması Süresi (Mutterschutz) içinde mi ya da yasalarca düzenlenmiş Ebeveyn Süresi (Elternzeit) içinde misiniz?

Evet, Anneliğin Korunması Süresi'ndeyim.

Evet, Ebeveyn Süresi'ndeyim..... Hayır

185. Su sıralar, akrabalarınızdan birine bakmak için, yasalarca düzenlenmiş bakım süresi hakkınızdan yararlanıyor musunuz?

Evet, tam zamanlı yasal bakım süresinden yararlanıyorum.....

Evet, yarı zamanlı yasal bakım süresi hizmetinden yararlanıyorum

Evet, kısa süreli işgücü kaybı nedeniyle yasal bakım süresi hizmetinden yararlanıyorum (10 güne kadar)

Hayır.....

186. Siz halen Çalışma Ajansına işsiz olarak kayıtlı mısınız?

Evet Hayır

187. Şu an öğrenimde misiniz? Yani, herhangi bir okula veya yüksek okula gidiyor (doktora öğrenimi de dahil), meslek eğitimi yapıyor veya erginleşme kursuna katılıyor musunuz?

Evet Hayır

Aşağıdaki sorular mesleki geliştirme eğitimi ile ilgilidir.

Bu deyim ile kişinin sahip olduğu mesleki eğitimi derinleştirme, geliştirme veya mevcut mesleği değiştirme amacını güden herhangi bir ilave eğitim faaliyetini kastediyoruz.

Söz konusu ilave eğitim faaliyetinin süre olarak kapsamı, yalnızca birkaç saat olabileceği gibi, bu faaliyet aylarca da sürmüş olabilir. Bu girişimi siz kendiniz de başlatabilirsiniz veya söz konusu girişim işvereniniz veya Federal İş Bulma Kurumu gibi bir kamu kuruluşu tarafından da gerçekleştirilebilir.

188. 2014 yılında bir mesleki geliştirme eğitimi faaliyetine katıldınız mı?

Evet
↓

Hayır ➔ Soru 192!

Benim için geçerli değil, hâlihazırda emekliyim / memur emeklisiyim ➔ Soru 192!

189. 2014 yılında kaç adet mesleki geliştirme eğitimi faaliyetine katıldınız?

adet geliştirme eğitimi faaliyetine

190. Bu mesleki geliştirme eğitimi faaliyetlerine toplamda kaç gün katıldınız?

👉 Geliştirme eğitimi faaliyeti yalnızca birkaç saat sürmüş olsa bile, lütfen her kurs gününü belirtiniz.

gün

191. Bu eğitim önlemini kim finanse etti?

👉 2014 yılında birden fazla mesleki eğitim faaliyetine katıldıysanız bu soruyu lütfen sadece sizin açınızdan en önemli olan kurs için yanıtlayın.

👉 Masraflar paylaşıldıysa lütfen geçerli olanların hepsini belirtin!

Kendim

İşveren.....

İş Bulma Kurumu / İşkur Merkezi (Jobcenter)

Emeklilik sigortası.....

Meslek birliği.....

Diğer finansörler

Eğitim için herhangi bir masraf oluşmadı

192. Şu anda durumunuz nedir? Siz ...

 Ek olarak kazanç getiren bir işte çalışan emekliler ya da Federal Gönüllü Hizmeti'ndeki kişiler, lütfen burada işi belirteceklerdir.

- Tam zamanlı çalışıyorum.....
- Kısmi zamanlı çalışıyorum
- İşletmede meslek eğitimi / çıraklık eğitimi yapıyorum
veya işletmede yeni meslek öğreniyorum
- Kazanç getiren bir işte cüzi miktarda veya düzensiz olarak çalışıyorum.....
- Çalışma Süresi Sıfır olan Yaşlılıkta Kısmi Çalışma'dayım (Altersteilzeit)....
- İsteğe bağlı askerlik hizmeti yapıyorum
- Gönüllü sosyal / ekolojik yıl,
Federal Gönüllü Hizmeti yapıyorum
- Bir işte çalışmıyorum

Soru 204!

Soru 251!

193. Gelecekte (yeniden) kazanç getiren bir işte çalışmayı düşünüyor musunuz?

- Hayır, kesinlikle düşünmüyorum.....
- Pek düşünmüyorum
- Belki.....
- Evet, kesinlikle düşünüyorum.....

Soru 258!

194. Yaklaşık ne zaman, kazanç getiren bir işte çalışmaya başlamayı düşünüyorsunuz?

- Mümkünse hemen.....
- Gelecek sene içerisinde
- Gelecek iki ilâ beş sene içerisinde
- Oldukça geç, beş seneden fazla bir süre sonra ..

**195. Siz tam zamanlı çalışmayı mı yoksa kısmi zamanlı çalışmayı mı tercih ederdiniz?
Yoksa sizin için ikisi de bir mi?**

- Tam zamanlı çalışma.....
- Kısmi zamanlı çalışma
- İkisi de bir Henüz bilmiyorum

**196. Şimdi kendinize bir iş arıyor olsaydınız: Kendinize uygun bir iş
bulmak sizin için kolay mı, zor mu veya hemen hemen imkânsız mı olurdu?**

- Kolay
- Zor
- Hemen hemen imkânsız.....

197. Teklif edilecek bir işi kabul etmeniz için, net kazanç en az ne kadar olmalıdır?

Ayda Euro
↓

Bir şey söylenemez,
duruma bağlı → Soru 199!

198. Sizin fikriniz nedir, bu net kazancı elde etmek için haftada kaç saat çalışmanız gerekirdi?

Haftada saat

199. Size şimdi uygun bir işyeri önerilse, önümüzdeki iki hafta içinde orada çalışmaya başlayabilir misiniz?

Evet

Hayır

200. Son dört hafta içinde etkin (= aktif) bir şekilde bir işyeri aradınız mı?

Evet

Hayır

201. Şimdiye kadarki veya öğrenmiş olduğunuz mesleğinizde mi çalışmak istersiniz yoksa yeni bir şey mi yapmak istersiniz, ya da bu sizin için önemli değil midir?

Şimdiye kadarki / öğrendiğim meslekte

Yeni şey yapmak

Önemli değil

Durumuma uymuyor, çünkü (henüz) bir mesleğim yok

202. Aşağıdaki mesleki değişikliklerden birinin önümüzdeki 2 yıl içinde olması sizin için ne kadar muhtemeldir?

☞ Lütfen olasılık derecesini 0 ile 100 arasındaki bir değerle belirtiniz.

0 değeri: Bu durum **kesinlikle olmayacaktır.**

100 değeri: Bu durum **kesinlikle olacaktır.**

demektir. Olasılık değerini 0 ile 100 arasında derecelendirebilirsiniz.

Önümüzdeki 2 yıl içinde

kesinlikle
olmayacaktır

kesinlikle
olacaktır

– Para kazanılan bir işe başlamanız	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Kendi hesabına çalışmaya başlamanız veya serbest meslek sahibi olmanız	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Eğitim kurslarına katılıp kendinizi geliştirmeniz ve meslekte ilerlemeniz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

203. Bir iş bulmak için şimdiye kadar aşağıdaki seçeneklerden hangilerini kullandınız?

 Lütfen sizin için geçerli olan tüm seçenekleri işaretleyin.

Ve en hızlı hangi yöntemle iş bulacağınızı düşünüyorsunuz?

 Sayıları beklentiniz doğrultusunda 1'den [13]'e varan bir skalada sınıflandırın.

1, bir iş yeri bulmak için en yüksek beklenti anlamına gelsin ve [13] en düşük beklenti tanımlasın.

	Evet	Beklenti 1-[13]
1. Çalışma Dairesi üzerinden / İş Ajansı üzerinden	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
2. Job-Center / ARGE / Sosyal daire üzerinden	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
3. Personel servis ajansı (PSA) üzerinden	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
4. Özel bir istihdam bürosu üzerinden bir aktivasyon veya aracılık çeki olmadan	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
5. Özel bir istihdam bürosu üzerinden bir aktivasyon veya aracılık çeki ile	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
6. Gazetede iş ilânlarından	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
7. İnternet'teki bir iş ilanından	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
8. İnternetteki bir sosyal ağ üzerinden	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
9. Tanıdıklar, arkadaşlar üzerinden	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
10. Aile üyeleri üzerinden	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
11. İş arkadaşları üzerinden	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
12. Daha önceki işverenime geri döndüm	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>
13. Başka bir yoldan veya durumuma uymuyor	<input type="checkbox"/> →	<input type="checkbox"/>

Lütfen **258.** soruya geçiniz!

Şimdiki işiniz

204. Halen hangi işte çalışmaktasınız?

☞ Lütfen yaptığınız işin **tam adı neyse onu** belirtiniz, yani örneğin "kaufmännische Angestellte" yerine "Speditionskauffrau" veya "Arbeiter" yerine "Maschinenschlosser" gibi net bir ad yazınız. Eğer memursanız, lütfen memuriyetinizin adını belirtiniz, örneğin "Polizeimeister" veya "Studienrat" gibi. Meslek öğrenimi görüyorsanız öğrendiğiniz mesleği belirtiniz.

205. Bu işiniz öğrenmiş olduğunuz mesleğinize denk düşüyor mu?

Evet Henüz meslek eğitimi aşamasındayım
Hayır Herhangi bir meslek öğrenmedim

206. Bu iş için genellikle ne tür bir eğitim gerekiyor?

Mesleki bir eğitimden geçmiş olmak gerekli değil
Mezuniyetle bitirilen bir meslek eğitimi
Mezuniyetle bitirilen meslek yüksekokulu öğrenimi
Bir üniversite veya yüksek okul mezuniyeti

207. Bu firma veya kurum ağırlıklı olarak hangi ekonomi dalında / hangi branşta / hangi hizmet sektöründe çalışıyor?

☞ Lütfen **tam adını**, örneğin "sanayi" yerine "elektro sanayii"; "ticaret" yerine "perakende ticaret", "kamu sektörü" yerine "hastane" gibi.

208. Bütün firmada yaklaşık kaç kişi çalışıyor? Var ise burada yerel işletme kastedilmemektedir.

5 'ten az
5 ila 10. arasında
11 ila 19. arasında
20 ila 99. arasında
100 ila 199. arasında
200 ila 1.999. arasında
2.000 ve daha fazla kişi çalıştırıyor
Hiçbiri, çünkü yanımda kimseyi çalıştırmaksızın kendi hesabıma çalışıyorum

209. Siz şimdiki işverenin yanında ne zamandan beri çalışmaktasınız?

☞ Eğer kendi hesabınıza çalışıyorsanız, lütfen bu işte ne zamandan beri çalıştığınızı yazınız!

Ay

Yıl

tarihinden beri

209a. Bu işyerinden nasıl haberiniz oldu?

- Çalışma Dairesi üzerinden / İş Ajansı üzerinden...
- Job-Center / ARGE / Sosyal daire üzerinden.....
- Personel servis ajansı (PSA) üzerinden.....
- Özel bir istihdam bürosu üzerinden bir aktivasyon veya aracılık çeki **olmadan**
- Özel bir istihdam bürosu üzerinden bir aktivasyon veya aracılık çeki **ile**.....
- Gazetede iş ilânlarından
- İnternet'teki bir iş ilanından.....
- İnternetteki bir sosyal ağ üzerinden.....
- Tanıdıklar, arkadaşlar üzerinden
- Aile üyeleri üzerinden
- İş arkadaşları üzerinden
- Daha önceki işverenime geri döndüm
- Başka bir yoldan veya durumuma uymuyor

210. Şu anki işinizdeki mesleki konumunuz nedir?

 **Birden fazla işte çalışıyorsanız, aşağıdaki soruları lütfen şu anki esas işiniz açısından cevaplandırınız!**

Kendi hesabına çalışan kişi (yardım eden aile üyeleri de belirtilecek)

- Kendi hesabına çalışan kişi ziraatçı
- Serbest meslek, kendi hesabına çalışan akademisyen
- Başka bir meslekte kendi hesabına çalışan kişi
- Yardım eden aile üyeleri

Çalışan sayısı

- Hiç
- 1 – 9
- 10 ve daha fazla

Soru 215!

İşçi (tarım sektörü de dahil)

- Vasıfsız işçi
- Yarı kalifiye işçi
- Kalifiye işçi
- Postabaşı ekip şefi.....
- Usta, ustabaşı.....

Devlet memuru (hakim ve askerler de dahil)

- Alt derece memurluk (Einfacher Dienst)
- Orta derece memurluk (Mittlerer Dienst)
- Üst-orta derece memurluk (Gehobener Dienst).....
- Yüksek derece memurluk (Höherer Dienst).....

Meslek eğitimi görenler ve stajyerler

- Meslek eğitimi gören kişiler / esnaf ve sanatkarlık alanında.....
- Meslek eğitimi gören kişiler / ticaret alanında
- Gönüllü stajyer, stajyer vb.....

Sözleşmeli personel (Angestellte)

- Sözleşmeli personel statüsünde sanayi ve fabrika ustası.....
- Basit bir işte çalışan sözleşmeli personel
- eğitim diploması yok.....
 - eğitim diploması var
- Kalifiye bir işte çalışan sözleşmeli personel (örneğin büro elemanı, muhasebeci, teknik ressam).....
- Yüksek kalifiye bir işte veya yönetici pozisyonunda çalışan sözleşmeli personel (örneğin bilim elemanı, mühendis, bölüm başkanı)
- Kapsamlı yöneticilik görevleri olan sözleşmeli personel (örneğin müdür, sorumlu müdür, büyük işletmeler ve birliklerde yönetim kurulu üyesi).....

211. Çalışmakta olduğunuz işyeri kamu sektöründe mi?

Evet

Hayır

212. Burada söz konusu olan bir kiralık işgücü ilişkisi midir?

Evet

Hayır

213. İş sözleşmeniz süresiz mi, yoksa belirli süreli mi?

İş sözleşmem süresiz ➔ Soru 216!

İş sözleşmem belirli süreli

Duruma uymuyor / iş sözleşmem yok

214. Bu, İş Bulma Kurumu'nun veya İşkur Merkezi'nin (Job Center) bir faaliyeti mi (1 Euro işleri de dahil)?

Evet ➔ Soru 216!

Hayır

215. Bu işleriniz çerçevesinde sözleşme alan taraf olarak istisna sözleşmeleri (Werkverträge) de yapıyor musunuz?

Evet, sadece öyle

Evet, ara sıra

Hayır

216. İşinizde başkalarına âmirlik yapıyor musunuz,
yani başka kişiler sizin verdiğiniz talimata göre mi çalışıyor?

Evet Hayır ➔ Soru 219!



217. Sizin verdiğiniz talimata göre kaç kişi çalışmaktadır?

kişi

218. Nasıl bir yönetici konumundasınız?

Söz konusu olan ...

- üst düzey menecerliği midir?
(örneğin yönetim kurulu üyeliği, mesul müdürlük, bölüm yöneticiliği)
- orta düzey menecerliği midir? (örn. kısım şefliği, bölge idareciliği)
- alt düzey menecerliği midir?
(örneğin grup yöneticiliği, daire yönetimi, küçük şube/işletme yönetimi) ...
- yüksek vasıflı uzmanlık konumu mudur? (örneğin proje yönetimi)

219. Şimdiki iş yerinizde kazandığınız brüt maaş sizce yeterli mi?

Hayır Evet ➔ Soru 221!



220. Sizin için yeterli bir brüt maaş ne kadar olmalıdır?

Brüt: EURO / ay Bilmiyorum

221. Şimdiki iş yerinizde kazandığınız net maaş sizce yeterli mi?

Hayır Evet ➔ Soru 222a!



222. Sizin için yeterli bir net maaş ne kadar olmalıdır?

Net: EURO / ay Bilmiyorum

222a. Aşağıdaki ifadeler iş arkadaşlarınızla olan ilişkilerinizi hangi ölçüde tanımlamaktadır?

 Lütfen aşağıdaki skala ile yanıtlayın.

1 değerinin anlamı: **hiç uymuyor**,

7 değerinin anlamı: **çok uyuyor**.

Ben, daha önce bana yardımcı olan bir iş arkadaşşıma yardım etmek için elimden geleni yaparım

Bir iş arkadaşım bana hakaret ederse, ben de ona karşı incitici davranışlarda bulunurum.....

Karşılığında bir şey elime geçmese bile, iş arkadaşşıma yardım etmekten hoşlanırım.....

Bir kişi, bir iş arkadaşşıma büyük bir haksızlık yaparsa, ben bunun intikamını alırım

Bir çalışma arkadaşım davranışı ile birine zarar verdiyse ve bu zararı giderecek durumda değilse, ben söz konusu zararın giderilmesini üstlenirim.....

Hiç uymuyor

Çok uyuyor

1 2 3 4 5 6 7

223. Şimdiki işinizi kaybedecek olsaydınız, tekrar en azından eşdeğerde bir işyeri bulmak sizin için kolay mı, zor mu veya hemen hemen imkânsız mı olurdu?

Kolay

Zor

Hemen hemen imkânsız.....

224. Aşağıdaki mesleki değişikliklerden birinin önümüzdeki 2 yıl içinde olması sizin için ne kadar muhtemeldir?

 Lütfen olasılık derecesini 0 ile 100 arasındaki bir değerle belirtiniz.

0 değeri: Bu durum kesinlikle **olmayacaktır**.

100 değeri: Bu durum **kesinlikle olacaktır**.

Olasılık değerini 0 ile 100 arasında derecelendirebilirsiniz.

Önümüzdeki 2 yıl içinde

kesinlikle **olmayacaktır**

kesinlikle **olacaktır**

– İşyerinizi kaybetmeniz.....

– Tamamıyla veya geçici olarak çalışmaya son vermeniz.....

– Çalışma sürenizin önemli ölçüde değişmesi, yani tam zamanlı çalışmadan kısmi zamanlı çalışmaya veya kısmi zamanlı çalışmadan tam zamanlı çalışmaya geçmek gibi

225. Aşağıdaki ifadeler sizin için ne kadar olası ...

 Lütfen olasılığı yine 0 ile 100 arasındaki skaladan yararlanarak belirtin.

Bu kesinlikle ...

Söz konusu **olmayacaktır**

Söz konusu **olacaktır**

– Yasal yaş sınırından daha uzun bir süre boyunca çalışmaya devam edeceğiniz?

226. Günümüzde çalışma süreleri oldukça farklı şekilde düzenlenmektedir. Sizin işiniz ile ilgili aşağıdakilerden hangi seçenek en geçerli seçenektir?

Günlük çalışma süresinin sabit bir başlama ve bitiş saati var

İşletme tarafından belirlenen, kısmen değişebilen günlük çalışma süresi.....

Resmi bir çalışma süresi düzenlemesi yok, çalışma saatlerini kendim belirliyorum

Çalışma süresi hesabım var ve esnek çalışma saatleri kapsamında günlük çalışma süremi kısmen de olsa kendim belirliyorum

227. İşiniz genellikle saat kaçta başlıyor?

saat

dakika

Değişkenlik arz ediyor

228. Çalışma sürenizi siz kendiniz belirleyebilseydiniz ve böylece çalışma süresine göre kazancınızda değişiklik olsaydı:

Haftada kaç saat çalışmayı yeğlerdiniz?

Haftada , saat

229. Genellikle haftada kaç gün çalışıyorsunuz?

Haftada gün

Durumuma uymuyor, çünkü ...

– haftada kaç gün çalışacağım belirlenmedi.....

– çalıştığım gün sayısı haftadan haftaya değişiyor...

230. Yaptığınız anlaşmaya göre haftalık çalışma süreniz kaç saattir? Fazla mesaiyi hesaba dahil etmeyiniz!

Haftada , saat Tesbit edilmiş kesin çalışma saatleri yok...

231. Ortalama olarak, olası fazla mesailer de dahil olmak üzere, haftada ne kadar çalışıyorsunuz?

 Serbest meslek sahibiyse ortalama olarak haftada kaç saat çalıştığınızı belirtiniz.

Haftada , saat

Eğer 30 saatin altındaysa:

Eğer 30 veya daha fazla saatse

➡ Soru 234!

232. Söz konusu, 450 ya da 850 Euro Düzenlemesine göre tanımlanan cüzi miktarda bir istihdam mıdır (Mini- veya Midi-Job)?

Evet, Mini-Job (450 Euroya kadar).....

Evet, Midi-Job (450,01 ilâ 850 Euro arası).....

Hayır.....

233. Bu, Federal Ebeveyn Parası ya da Ebeveyn Zamanı Yasası (BEEG) uyarınca kısmi bir istihdam mıdır?

Evet

Hayır

234. Buradan iş yerinize gidip geldiğiniz ikinci bir konutunuz var mı?

Hayır..... → Soru 237!

Evet
↓

235. İş yeriniz veya bu bölgede bulunan ikinci konutunuz birincil konutunuzdan yaklaşık olarak ne kadar uzakta?

km

236. Birincil konutunuzdan çalıştığınız yere veya bu bölgede ikinci konutunuzun olduğu yere ne sıklıkta gidip geliyorsunuz?

Haftada birkaç kez.....

Haftada bir kez (örneğin hafta sonlarında).....

Daha seyrek

237. Normal bir iş gününde işinize gitmek için gittiğiniz mesafe ne kadar?

km

Çalıştığım yer değiştiği için söyleyemem

Çalışma yeri ve konut aynı bina veya aynı arsa içerisinde

238. Bunun için normal bir çalışma gününde ne kadar süreyle yolda oluyorsunuz?

dakika

239. Geçen yıl, yani 2014'te çalıştınız mı?

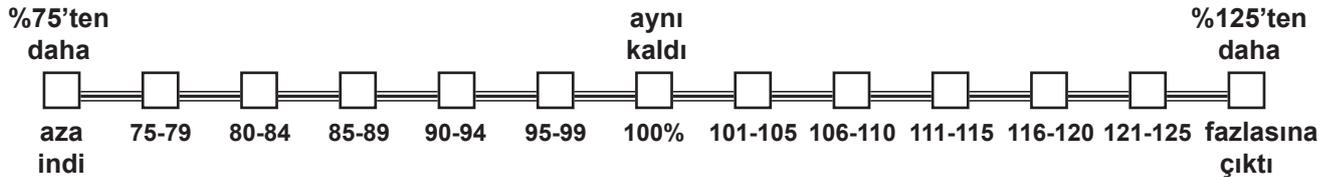
Evet
↓

Hayır → Soru 243!

240. Aşağıdaki soru emek yoğunluğu ile ilgilidir. Emek yoğunluğu çoğu zaman akort hedefleri veya ciro veya kalite gibi hedefler üzerinden tespit edilmektedir. Ancak bu tarz tespitler olmadan da normal bir çalışma gününde ne kadar çalıştığınızı ölçmek mümkündür.

☞ Lütfen aşağıdaki skala yardımıyla cevap verin, burada %100 çalışma yoğunluğu **aynı kaldı** anlamına gelmektedir. Emek yoğunluğu **azaldıysa**, bunu skalanın **sol tarafında** belirtin, burada oranlar düşer. Emek yoğunluğu **arttıysa**, bunu skalanın **sağ tarafında** belirtin, burada oranlar artar.

Bu durum sizde nasıl, önceki yıl ile kıyasladığınızda emek yoğunluğunuz ...



241. Bir iş yerinin donanımı değişebilir. Örneğin yeni teknolojiler, iş ile ilgili makineler, çalışma veya üretim prosesleri devreye alınabilir.

Bu durum sizde nasıl: Sizin iş yerinizde 2014 yılında bu türden değişiklikler oldu mu?

Evet
↓

Hayır → Soru 243!

242. Bu yenilikler gelecek 2 yılda işinizi ne şekilde etkileyecek?

Beklentiniz nedir ... düşer aynı kalır artar

Sağlık ile ilgili riskinizi

İş ile ilgili verimliliğinizi

Yetkinlikleriniz ile ilgili gereklilikleri

Çalışma performansınız ile ilgili gerekliliklerinizi

Bu nedenle işinizi kaybetme riskinizi

243. **Ücretli çalışma molalarından yararlanıyor musunuz?**

Evet Hayır ➔ Soru 246!
↓

244. Her bir çalışma gününde kaç dakika **ücretli çalışma molası** kullanıyorsunuz?

dakika

245. Genelde bunun kaç dakikasını kullanıyorsunuz?

dakika Ücretli çalışma molası kullanmıyorum

246. Arada sırada fazla mesai yaptığınız oluyor mu?

Evet Hayır ➔ Soru 251!
↓ Durumuma uymuyor, çünkü kendi hesabıma çalışıyorum.....

247. Bu fazla mesaileriniz "çalışma süresi hesabınıza" da dahil edilebiliyor ve siz bu süreleri bir yıl veya daha fazla süre içerisinde izin olarak kullanabiliyor musunuz?

Evet ➔ şöyle ki: yıl sonuna kadar kullanıyorum
daha kısa süre içinde kullanıyorum
Hayır daha uzun süre içinde kullanıyorum

248. Ve son ayda fazla mesai **yaptınız** mı? Evet ise, kaç saat?

Evet ➔ şöyle ki: saat
Hayır

249. Son ayda fazla mesailerinizi, **eksik çalışarak denkleştirdiniz** mi? Evet ise, kaç saat?

Evet ➔ şöyle ki: saat
Hayır

250. Geçen ay size fazla mesai **ödemesi yapıldı** mı? Evet ise, kaç saat için ödeme yapıldı?

Evet ➔ şöyle ki: saat
Hayır

251. Geçen ay işten elinize geçen para ne kadardı?

☞ Eğer geçen ay örneğin izin parası veya sonradan ödeme aldıysanız, lütfen bunları hesaba katmayınız. Ama fazla mesai paralarını hesaba dahil ediniz.

☞ Kendi hesabınıza çalışıyorsanız: Lütfen aylık kazancınızı vergileri düşmeden önce ve düşükten sonra olmak üzere tahmin ediniz.

Mümkünse lütfen şu ikisini de bildiriniz:

- **Brüt kazancınızı**, yani vergi ve sosyal kesintilerin çıkmasından önceki kazancınızı
- ve **net kazancınızı** yani vergi ve işverenin ve işçinin ödediği sigorta kesintileri çıktıktan sonra (ihtiyarlık, işsizlik ve hastalık sigortası) kalan tutarı.

İş kazancı şu kadardı: brüt Euro

net Euro

252. Çalıştığınız işten elde ettiğiniz geliriniz (ücret), bir toplu iş sözleşmesine dayanıyor mu?

- Evet, iş sözleşmesine uygun ücretlendirme
- Evet toplu iş sözleşmesine ek ücretlendirme
- Evet toplu iş sözleşmesine uygun ücretlendirme
- Hayır, toplu iş sözleşmesi tarifesine bağlı bir işletmede tarife dışı ücretlendirme
- Hayır, bağlayıcı bir toplu iş sözleşmesi yok
- Bilmiyorum

253. Bu tarife sözleşmesinde bir asgari ücret belirlenmiş durumda mı?

Evet → ,
Euro / saat

Hayır

254. Peki bundan önceki yıl da belirlenmiş bir asgari ücret var mıydı?

Evet → ,
Euro / saat

Hayır

Bilmiyorum

255. Son ay içinde özel ödeme veya aşağıda belirtilen zamlardan birini aldınız mı?

 *Birden fazla işaretleme mümkündür!*

- Vardiya / Geç Vardiya / Haftasonu ek ödemesi
- Fazla mesai ek ödemesi
- Ağır iş zammı
- Funktionszulagen veya kişisel ek ödemeler
- Bahşış
- Sair ek ödemeler / ikramiyeler
- Bunlardan hiçbiri

şöyle
ki:

256. İşvereninizden aylığınıza ilaveten başka ek ödeme alıyor musunuz?

 *Birden fazla işaretleme mümkündür!*

- İşletme kantininde ucuz yemek veya yemek yardımı
- Özel ihtiyacınız için kullanacağınız firma arabası
- Özel ihtiyacınız için kullanacağınız cep telefonu ya da telefon faturanızın firma tarafından ödenmesi
- Masraf iadesinin de ötesinde yapılan ödemeler
- Bilgisayar / Kişisel Kullanım için Dizüstü
- Başka türlü ilave ikramiyeler / ödemeler
- şöyle
ki:
- Bunlardan hiçbiri

257. Kazançlar Almanya'nın her bölgesinde aynı değildir. Bu yüzden soruyoruz:

İşyeriniz ...

- eski eyaletlerden birinde mi
- yeni eyaletlerden birinde mi
- Berlin'in batı kesiminde mi
- Berlin'in doğu kesiminde mi
- yoksa yurtdışında mı

bulunuyor?

Buradan itibaren anket yapılan bütün kişilere!

258. İnsan işi, ev işi, eğitim ya da emekliliğin yanı sıra yan işlere de gidebilir.
Aşağıdaki işlerden birisini veya birkaçını yapıyor musunuz?

 Burada daha önce belirtilen iş kastedilmiyor.

Kendi işletmenizde yardım eden aile üyesi

Ücret karşılığında çalıştığım düzenli yan iş

Ara sıra çalıştığınız paralı işler

Hayır,
bunlardan hiçbiri


Soru 263!

259. Bu daha çok nasıl bir ücretli iştir?

260. Yan işinizde ayda ortalama olarak kaç gün çalışıyorsunuz?

Ayda gün

261. Bu faaliyet için haftada kaç saat çalışıyorsunuz?

saat / hafta

262. Bu işten geçen ay elde ettiğiniz brüt kazanç ne kadardı?

Euro

263. Aşağıda belirtilmiş olan gelirlerden hangilerini kişisel olarak geçtiğimiz takvim yılında ve bu gelirlerden hangilerini geçtiğimiz takvim ayında elde ettiniz?
Lütfen aşağıda belirtilmiş olan gelirlerden her biri için 2014 yılında bunları elde edip etmediğinizi ve elde ettiyseniz kaç ay boyunca bunları elde ettiğinizi ve bunların ortalama aylık brüt tutarlarını belirtin. Lütfen ayrıca bu gelirleri son ayda elde edip etmediğinizi ve bunların tutarının son ayda ne kadar olduğunu belirtin.

☞ Lütfen her gelir türünde 2014 yılı ve son ay için cevap verin.

☞ Aylık tutarı kesin olarak belirtemiyorsanız, tahmini bir tutar söyleyin.

		2014 yılında		ve		Son ayda	
		Ay sayısı	Aylık ortalama tutar			Son aydaki tutar	
----- İşçi aylığı / maaşı (çıraklık aylığı, yaşlılıkta kısmi çalışma, hastalıkta maaş ödemesi de dahil) -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	⇒ Daha önce soruldu
					ek sorular 264 - 265		
----- Kendi hesabına yapılan bir işten / serbest meslek sahibi olarak kazanılan gelir -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ Daha önce soruldu
----- Ek iş, ek gelir -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ Daha önce soruldu
----- Kendi emekli aylığım -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	⇒ ek soru 266	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/>
----- Dul emeklilik aylığı, dul maaşı, yetim maaşı -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	⇒ ek soru 266	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/>
----- İşsizlik yardımı (eğitim / mesleki değişiklik eğitimi veya geçiş ödemesinde de) -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/>
----- İşsizlik Parası II / Sosyal Para (Arbeitslosengeld II / Sozialgeld) -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	⇒ Hanehalkı anketi	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ Hanehalkı anketi
----- Çocuk Yetiştirme Parası (Elterngeld), Anneliğin Korunması Süresi'ndeki Annelik Parası -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/>
----- BAföG, burs, meslek eğitimi yardımı -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/>
----- Çocuk nafakası, yasal bakım nafakası -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/>
----- Evlilik sonrası nafaka, ayrılık nafakası -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/>
----- Nafaka avans kasasından nafaka ödemesi -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/>
----- Hanenizde yaşamayan kişilerden alınan sair destekler -----							
Evet ...	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Evet	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/>
2014 yılında yukarıda belirtilen gelirlerden elde etmedim				Son ayda yukarıda belirtilen gelirlerden elde etmedim			
<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>			

Çalışanlar için ek sorular

264. Geçen yılda (2014'de) işvereninizden aşağıdaki özel ödemelerden birini ya da birkaçını aldınız mı? Evet ise lütfen brüt miktarı belirtiniz.

 Brüt gelirin anlamı: Olası vergiler veya sosyal sigorta prim kesintisi öncesi gelirdir.

13. maaş..... şöyle ki: Euro
14. maaş..... şöyle ki: Euro
- Ek Noel Parası şöyle ki: Euro
- İzin parası..... şöyle ki: Euro
- Kazanç hissesi, özel prim, ikramiye şöyle ki: Euro
- Başka şöyle ki: Euro
- Hayır, bunlardan hiçbirini almadım

265. Geçen yıl (2014) yol parası veya kamu taşımacılığı için parasal yardım, örneğin Jobticket, aldınız mı? Aldınız ise, lütfen tutarını belirtiniz.

- Evet şöyle ki: Euro
- Hayır.....

Emekliler için ek sorular

266. Emeklilik aylığınız / maaşınız kim tarafından ödenmektedir ve 2014 yılı için ayda elinize ne kadar geçiyordu?

 Tutarı brüt olarak yazın, yani vergiler **kesilmeden önceki** tutarını.
Birden fazla emekli maaşı alıyorsanız lütfen bunların her birini belirtiniz.
Tutarı kesin olarak bilmiyorsanız, tahmin ettiğiniz bir miktarı yazınız.

	Kendi emekli aylığım	Dul maaşı, yetim maaşı
Deutsche Rentenversicherung (Alman Emeklilik Kurumu) (eski adıyla LVA, BfA, Knappschaft=madenciler emeklilik sigortası).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Memur emekli sandığı	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Kamu hizmeti ek emeklilik geliri (örn. VBL).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
İşletme emeklilik sigortası (örn. şirket emekliliği / Werkspension)	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Riester emekliliği	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Özel bir sigorta emekliliği (Riester emekliliği hariç, ancak işverenin doğrudan sigortalaması veya mesleki emeklilik dahil).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Kaza sigortası (örn. meslek sendikası tarafından)	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Savaş mağduru emekliliği	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Başka <input type="text"/> şöyle ki: <input type="text"/>	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro

267. Lütfen şimdi geçtiğimiz yılı bir kez daha, bu sefer biraz daha detaylı olarak, 2014 Ekim ayını hatırlayın.

Ekim 2014'te çalışıyor muydunuz?

Evet ↓

Hayır → Soru 275!

268. Ekim 2014'te ücretli çalışma molalarından yararlandınız mı?

Evet ↓

Hayır → Soru 271!

269. Ekim 2014'te çalışma günü başına kaç dakika ücretli çalışma molası hakkınız vardı?

dakika

270. Ekim 2014'te bunun ne kadarını kullandınız?

dakika Ücretli çalışma molasından yararlanmadım

271. Ekim 2014'te anlaşmış olduğunuz fazla mesaisiz çalışma süreniz kaç hafta saatiydi?

Haftada , saat Tesbit edilmiş kesin çalışma saatleri yok ...

272. Peki Ekim 2014'te olası fazla mesaileriniz ile birlikte ortalama gerçek haftalık çalışma süreniz ne kadardı?

Haftada , saat

273. Size Ekim 2014'te fazla mesai ücreti ödemesi yapıldı mı? Evet ise kaç saatlik?

Evet → şöyle ki: saat

Hayır

274. Ekim 2014'teki çalışma geliriniz ne kadardı?

👉 Ekim 2014'te ek ödemeleriniz, örneğin izin parası veya telafi ödemeleri aldıysanız lütfen bunları hesaba **katmayın**. Buna karşılık mesailer ile ilgili ödemeleri dikkate alın.

👉 Eğer serbest çalışıyorsanız: Lütfen Ekim 2014'teki gelirinizi vergi öncesi ve sonrası olarak tahmin edin.

Mümkünse lütfen şu ikisini de bildiriniz:

- **Brüt kazancınızı**, yani vergi ve sosyal kesintilerin çıkmasından önceki kazancınızı
- ve **net kazancınızı** yani vergi ve işverenin ve işçinin ödediği sigorta kesintileri çıktıktan sonra (ihtiyarlık, işsizlik ve hastalık sigortası) kalan tutarı.

Ekim 2014'teki çalışma gelirleri tutarı: brüt Euro

net Euro

Sağlık ve Hastalık

275. Şu andaki sağlık durumunuzu nasıl nitelerdiniz?

- Çok iyi.....
İyi.....
Orta
Pek iyi değil
Kötü

276. Bir sağlık sorunu nedeniyle normal günlük hayatınızda herhangi bir kısıtlanmanız var mı?

- Evet, çok kısıtlıyım **Bu kısıtlanmanız yarım yıldan daha uzun bir süredir mi var?**
Evet, biraz kısıtlıyım Evet Hayır.....
Hayır, kısıtlı değilim

277. Resmi olarak kısmen ya da tamamen malul müsünüz?

- Evet **Lütfen engelli halinizin derecesini ya da iş gücü azalma derecenizi bildirin:**
Hayır..... **Peki bu maluliyetin türü nedir?**

278. Geçen yıl kesintisiz olarak 6 haftadan daha uzun bir süre raporlu olduğunuz oldu mu?

- Evet, bir kez.....
Evet, birkaç kez.....
Hayır..... 2014 yılında bir işte çalışmıyordum **Soru 281!**

279. 2014 yılında hastalığınız nedeniyle kaç gün çalışmadınız?

Sadece doktorun size rapor verdiği günleri değil, bütün günleri yazınız!

- Hiçbir gün
Toplam..... gün

280. Kendi hastalığınız ve tatil dışında:

2014 yılında başka, kişisel nedenlerden dolayı çalışmadığınız oldu mu?

Burada söz konusu olan, örneğin çocuğunuzun hastalığı, erteleyemeyeceğiniz resmi kurum ziyaretleri veya önemli aile kutlamaları gibi nedenlerdir.

- Evet, çocuğumun hastalığı nedeniyle.... şöyle ki: gün
Evet, evet bir yakınım bakımı nedeniyle .. şöyle ki: gün
Evet, başka nedenlerden dolayı şöyle ki: gün
Hayır.....

281. Ne tür bir hastalık sigortanız var:

Yasal hastalık sigortasında mısınız yoksa tamamen özel sağlık sigortası mı yaptırdınız?

 *Siz hastalık sigortasına bizzat prim ödemeyen aile mensubu veya başka konumda birisi olsanız bile yanıtlayınız.*

Yasal hastalık sigortasındayım

Tamamen özel sigortalıyım.....

282. Siz bir "Riester veya Rürup Emekliliği" için sözleşme yaptınız mı?

Evet, Riester Emekliliği.....

Evet, Rürup Emekliliği

Hayır.....

Düşünceler ve Fikirler

283. Genel olarak belirtmek gerekirse politika sizi ne derece ilgilendiriyor?

- Pek çok ilgilendiriyor.....
Oldukça ilgilendiriyor
O kadar çok ilgilendirmiyor .
Hiç ilgilendirmiyor

284. Federal Almanya'da birçok kişi, arada sırada başka bir partiyi seçseler de, uzunca bir süre belli bir partiye eğilim gösterirler.

Bu durum sizde nasıldır? Almanya'da belli bir partiye eğilim duyuyor musunuz?

- Evet Hayır..... → Göç ettiyseniz, Soru 286!
Göç etmediyseniz, Soru 289!

285. Siz hangi siyasal partiye eğilim duyuyorsunuz?

- SPD
CDU.....
CSU.....
FDP
Bündnis 90 / Die Grünen
Die Linke
Piratenpartei
AfD
NPD / Republikaner / Die Rechte ...
Başka
şöyle
ki:

Bu partiye olan eğiliminiz ne derecededir?

- Çok kuvvetli
Oldukça kuvvetli
Orta.....
Oldukça zayıf.....
Çok zayıf.....

Göç ettiyseniz, soru 286 ile devam ediniz! / Göç etmediyseniz, soru 289 ile devam ediniz!

286. Ve bu durum kendi ülkenizde nasıldı: Orada belli bir partiye veya politik bir harekete eğilim duyuyor muydunuz?

- Evet Hayır..... → Soru 289!

287. Kendi ülkenizde hangi partiye veya politik harekete eğilim duyuyordunuz?

288. Bu partiye veya bu politik harekete hangi yoğunlukta eğilim duyuyordunuz?

- Çok kuvvetli
Oldukça kuvvetli
Orta
Oldukça zayıf.....
Çok zayıf

289. Aşağıdaki organizasyonlardan veya derneklerden birine üye misiniz?

Evet Hayır

- bir sendikaya?.....
- bir meslek birliğine?.....
- çalıştığınız şirketin veya idarenin işletme veya personel kuruluna?.....
- bir birliğe veya herhangi bir başka organizasyona?.....

290. Herhangi bir kiliseye veya dine bağlı mısınız?

- Evet, Hristiyan'ım..... → Soru 291!
- Evet, Müslümanım..... → Soru 292!
- Başka bir dine mensubuyum, inancım:
- Soru 293!
- Hayır, herhangi bir dine bağlı değilim.....

291. Hangi Hristiyan mezhebine bağlısınız?

- Katolik kilisesine.....
- Protestan kilisesine.....
- Ortodoks kilisesine.....
- Başka bir Hristiyan mezhebine.....
- Soru 293!

292. Hangi İslami mezhebine bağlısınız?

- Şii.....
- Sünni.....
- Alevi.....
- Başka bir İslami mezhep.....

293. Aşağıda gösterilen konuları nasıl değerlendiriyorsunuz?
Bunlar sizi endişelendiriyor mu?

Çok endişelendiriyor Biraz endişelendiriyor Hiç endişelendirmiyor

- Sizin maddi durumunuz.....
- Sağlığınız.....
- Almanya'daki yabancı düşmanlığı / yabancılardan nefret duyulması.....
- Eğer bir işte çalışıyorsanız: İşyerinin güvenliği.....

294. Siz şahsen geçen yıl, yani 2014 yılında haneniz dışındaki akraba ya da başka kişilere ödeme yapıp onlara yardımlarda bulundunuz mu?

 Birden fazla işaretleme mümkündür!

		Miktar 2014 yılında toplam olarak yaklaşık ne kadardı?	Euro	Alıcı kişi nerede yaşıyor?	
				Almanya 'da	Almanya dışı
Anne-babanıza / Kayınpeder, kayınvalidenize	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	Euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Çocuklarınıza (damat ve gelinler de dahil)	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	Euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eşinize / boşanılan eşinize	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	Euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka akrabalara	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	Euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Akraba olmayan kişilere	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	Euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hayır, böyle ödemeler yapmadım	<input type="checkbox"/>				

F Kişisel olarak sizin için yaşamda önemli olan şey nedir?

G Kişisel düşüncenize göre, Almanya'daki yaşam kalitesini belirleyen nedir?

295. Kişisel anketimiz burada sona eriyor.
Görüşme için teşekkürlerimizi sunarız!

Ama sizden bir ricamız daha olacak:

Bilimsel araştırmalar için kişilerin çalışma geçmişi hakkında bilgi edinmek ve bunları istatistiksel analizlerde dikkate almak gittikçe daha fazla önem kazanmaktadır.
Bu amaçla anket verilerini İşgücü Piyasası ve Meslek Araştırmaları ile paylaşmak isteriz.

Ama kişisel verilerin gizliliği nedeniyle bunu yapabilmemiz için sizin iznimize ihtiyacımız var.
Tabi ki izin verip vermemek tamamen sizin isteğinize bağlı.

Lütfen formu okumak için birkaç dakikanızı ayırın.

Die Befragungsperson hat zugestimmt

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin

Ja, andere Person (ggf. außer dem Interviewer)

Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe

Ja, eine türkische Übersetzungshilfe

Ja, eine russische Übersetzungshilfe

Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe

Ja, eine polnische Übersetzungshilfe

Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt

Ja, ein professioneller Dolmetscher

Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)

Nein

H Sonstige Hinweise:

Ankete katıldığınız için çok teşekkür ederiz!

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer

Übersetzungshilfe – RUMÄNISCH

Haushaltsfragebogen

Personenfragebogen für Wiederbefragte

Personenbiofragebogen für Neubefragte

Migrationssample Fortführung (M1)

Befragung 2015

Viața în Germania

Erläuterung:

Auch Befragte mit ausländischer Staatsangehörigkeit werden mit dem deutschsprachigen Fragebogen befragt.

Die fremdsprachige Fragebogenfassung dient nur als Übersetzungshilfe in Fällen, in denen Verständigungsschwierigkeiten auftreten.

Precizare:

Chestionarea persoanelor de cetățenie străină se realizează de asemenea cu versiunea în limba germană a chestionarului.

Versiunea chestionarului în respectiva limbă străină servește numai ca ajutor de traducere în cazul în care apar dificultăți de înțelegere.

Viața în Germania

Migrationssample Fortführung (M1)

Sondaj 2015

Haushaltsfragebogen

Întrebările pe care vi le adresăm în cadrul acestui sondaj nu privesc persoanele individuale din gospodărie, ci abordează gospodăria ca un tot unitar. Pe cât posibil, este de dorit ca răspunsurile la întrebările din chestionar să fie date de către persoana care a răspuns și cu precedentul prilej la întrebările referitoare la gospodărie.

Participarea Dumneavoastră este voluntară. Validitatea științifică a acestui studiu depinde în mod decisiv de participarea **tuturor** gospodăriilor.

Din acest motiv vă rugăm cordial să acordați colaboratorului nostru acest interviu.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen
It. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--

1. În vederea formulării răspunsurilor la acest chestionar despre Viața în Germania, este important să reținem dacă de la ultimul sondaj efectuat în gospodăria dvs. au survenit modificări ale situației locative sau dacă totul a rămas neschimbat.

Prima întrebare se referă la componența gospodăriei, respectiv dacă este vorba de aceleași persoane și de aceeași locuință.

În care dintre situații se află gospodăria dvs.?

Nu au survenit modificări, ci este vorba de aceeași persoană /
aceleași persoane, care locuiește / locuiesc în continuare în aceeași
locuință și la aceeași adresă. ➔ *Întrebarea 10!*

Cel puțin o persoană s-a alăturat gospodăriei sau a părăsit gospodăria –
însă este vorba în continuare de aceeași locuință cu aceeași adresă. ➔ *Întrebarea 10!*

Ne-am mutat cu întreaga gospodărie și răspundem pentru prima dată
la sondajul Viața în Germania în această locuință, la această adresă.

Este o gospodărie nouă, constituită după plecarea unora sau a mai multor
persoane din gospodăria încă existentă din sondajul „Viața în Germania”.



2. Când s-a produs această schimbare, adică venirea în actuala locuință în urma schimbării de domiciliu sau a plecării din locuința menționată mai sus?

Luna Anul

3. Care au fost principalele motive pentru această schimbare, adică pentru schimbarea de domiciliu sau plecarea din locuință?

☞ Vă rugăm să indicați **până la trei motive!**

Rezilierea contractului de închiriere de către proprietar.....

Incertitudini legate de chirie în urma schimbării proprietarului / locatorului

Cumpărarea unei case / apartament proprietate personală.....

Moștenire / donație / transcriere cu act notarial

Mutare din casa părinților

Motive profesionale

Motive familiare, și anume:

Mutarea alături de partener sau de parteneră

Căsătorie / încheierea unei uniuni consensuale
înregistrate între persoane de același sex.....

despărțire / divorț.....

alte motive familiare

Mărimea locuinței și costurile:

fosta locuință era prea mică.....

fosta locuință era prea mare

costurile prea mari pentru fosta locuință (chirie, dobândă, rate).....

Alte motive privind locuința:

dotare nesatisfăcătoare a fostei locuințe

situarea fostei locuințe într-un cartier necorespunzător

fosta locuință era neadecvată ptr. persoane în vârstă sau handicapate..

facilități nesatisfăcătoare în zona fostei locuințe.....

în zona noii locuințe facilități mai bune pentru situația personală.....

Alte motive

și
anume:

4. Cum apreciați actuală locuință în raport cu cea veche?

În actuala locuință, situația în raport cu vechea locuință s-a îmbunătățit, e aproximativ la fel sau s-a înrăutățit?

Vă rugăm să marcați câte un răspuns în fiecare rând!

s-a îmbunătățit aproximativ la fel s-a înrăutățit

Cum se manifestă aceasta în raport cu ...

- aspectul efortului financiar (de ex. chiria)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- aspectul mărimii locuinței.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- aspectul dotării locuinței	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- aspectul zonei / poziției.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- aspectul mediului (zgomot, poluarea aerului, murdărie).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- aspectul legăturilor de transport	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- raporturile / contactele cu vecinii?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- relații / contacte cu locatorul / cu administrația imobilului	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Cum ați descrie această zonă de locuit?

Un cartier numai de locuit cu clădiri preponderent vechi.....	<input type="checkbox"/>
Un cartier numai de locuit cu clădiri preponderent noi	<input type="checkbox"/>
Un cartier mixt cu locuințe și magazine, resp. întreprinderi comerciale	<input type="checkbox"/>
Un centru comercial (magazine, bănci, administrație) cu puține locuințe	<input type="checkbox"/>
O zonă comercială și industrială cu puține locuințe	<input type="checkbox"/>

6. Ce tip de clădire este casa în care locuiți?

Clădire de locuit cu destinație agricolă.....	<input type="checkbox"/>
Casă separată unifamilială / pentru două familii.....	<input type="checkbox"/>
Casă unifamilială / pentru două familii înseriată sau duplex	<input type="checkbox"/>
Casă cu 3 până la 4 apartamente	<input type="checkbox"/>
Casă cu 5 până la 8 apartamente	<input type="checkbox"/>
Casă cu mai mult de 9 apartamente (dar cel mult cu 8 etaje; deci nu bloc turn)	<input type="checkbox"/>
Bloc turn (cu mai mult de 9 etaje).....	<input type="checkbox"/>

7. Cam în ce perioadă a fost construită casa în care se află locuința Dvs.?

- înainte de 1919 ..
- 1919 până la 1948 ..
- 1949 până la 1971 ..
- 1972 până la 1980 ..
- 1981 până la 1990 ..
- 1991 până la 2000 ..
- 2001 până la 2010 ..
- 2011 și mai târziu

Puteți indica cu exactitate anul în care a fost construită casa?

Da, și anume:

--	--	--	--

8. Este un cămin de locuit, o pensiune sau un spațiu de cazare asemănător?

- Nu..... Da, și anume: – cămin ptr. elevi / tineret.....
- cămin studentesc.....
- cămin muncitoresc.....
- centru de îngrijire pentru bătrâni /
handicapați
- cămin pentru persoane vârstnice
- hotel / pensiune
- alte cămine / spații de cazare

și
anume:

9. Este vorba despre o locuință socială?

- Da, cu destinație de răspundere socială obligatorie...
- Da, dar cu destinația de răspundere socială expirată...
- Nu.....

10. S-a schimbat ceva în privința mărimii locuinței Dvs. în decursul ultimului an, de ex. prin lucrări de renovare sau prin schimbarea destinației?

- Da.....
- Nu.....

11. Cât de mare este suprafața locativa totală a locuinței? **m²**

12. Câte încăperi are locuința Dvs.?

 Se face referire la încăperi peste 6 m2, fără bucătărie și fără baie..... încăperi

13. Cum apreciați sub aspect global mărimea locuinței Dvs.?

- mult prea mică
- ceva prea mică
- exact cât trebuie
- ceva prea mare.....
- mult prea mare.....

14. Cum apreciați starea în care se află casa în care locuiți?

- Se află în stare bună
- Parțial necesită renovare.....
- Trebuie renovată complet.....
- Ar trebui demolată

15. Ați efectuat, Dvs. sau proprietarul, de la începutul anului 2014 în această locuință una sau mai multe din măsurile de modernizare de mai jos?

- Ați instalat o bucătărie integrată
- Ați instalat o baie, un duș sau WC în locuință
- Ați instalat o încălzire centrală sau de etaj
- Ați montat ferestre noi
- Izolații termice (de ex. la fațadă, acoperiș, tavanul pivniței)
- Măsuri de adaptare a accesibilității ptr. persoane vârstnice (de ex. ascensor, rampă, lift pentru scări, baie)
- Alte măsuri mai ample

Nu, niciuna.....

↓
Întrebarea 20!

16. Modernizarea a avut loc pe cheltuiala proprietarului sau a Dvs.?

- Pe cheltuiala proprietarului..... → **Întrebarea 20!**
- Pe proprie cheltuială.....
- Cheltuielile s-au împărțit.....

17. Ați efectuat lucrările de modernizare prin muncă personală sau ați însărcinat un meseriaș, o firmă sau un specialist cu efectuarea lor?

- Le-am efectuat prin muncă personală.....
- Prin însărcinarea unui meseriaș, a unei firme, a unui specialist.....
- Ambele

18. Ce cheltuieli a suportat gospodăria dvs. pentru lucrările de modernizare?

euro

19. Pentru lucrările de modernizare ați solicitat subvenții?

- Da..... și anume în sumă de euro
- Nu.....

20. Care este dotarea de care dispune locuința Dvs.?

Locuința dispune de ...	Da	Nu
– dotare fără bariere, adecvată persoanelor vârstnice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– încălzire prin pardoseală (peste tot sau parțială).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– balcon / terasă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– grădină proprie / pentru folosință în comun	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– instalație de alarmă.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– instalație de aer condiționat (aerisire centrală a locuinței).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– colector solar, instalație de energie solară.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– alte surse alternative de energie (de ex. pompă geotermală) ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– ferestre prevăzute cel puțin cu geam dublu.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– termoizolație (de ex. la fațadă, acoperiș, platforma pivniței).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– ascensor / lift în casă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– pivniță / debara	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– garaj / loc de parcare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

21. A avut loc în ultimul an o schimbare de proprietar al acestei locuințe?

Da.....
↓

Nu ➔ *Întrebarea 23!*

22. Ce fel de schimbare a avut loc?

Eu / noi ...

- sunt(em) acum proprietar(i) și anume prin ...
 - cumpărarea locuinței
 - moștenire / donație / transcriere
- nu mai sunt(em) proprietar(i) deoarece ...
 - am vândut locuința
 - am donat-o / transcris-o / alte motive
- sunt(em) chiriaș(i) în continuare, dar locuința are un alt proprietar

23. Următoarele întrebări se referă la costurile pentru locuit.

Pentru început întrebarea: Locuiți în apartament în calitate de chiriaș principal, de subchiriaș sau de proprietar?

Dreptul gratuit de abitație sau de uzufruct se completează la chiriașul principal.

Chiriaș principal..... ➔ *Întrebarea 32!*
Subchiriaș.....
Proprietar.....
↓

24. Mai aveți obligații financiare rezultate din achitarea de ipoteci sau împrumuturi bancare pentru această locuință / casă aflată în proprietatea Dvs. și în care locuiți?

Da.....
↓

Nu ➔ *Întrebarea 26!*

25. Ce sumă trebuie să plățiți lunar pentru restituirea și dobânzile aferente acestui credit sau acestor credite?

Dacă nu cunoașteți cu exactitate sumele la această întrebare și la următoarele întrebări, vă rugăm să le estimați!

Rata și dobânda euro lunar

26. Ce cheltuieli de întreținere și modernizare ați suportat pentru această locuință/casă în ultimul an calendaristic?..... euro anual

27. Această locuință / casă în folosință proprie dispune de o instalație fotovoltaică pentru generarea de curent solar?

Da..... ➔

Nu.....
↓

28. Ce putere / putere nominală are această instalație fotovoltaică, în kilowați peak (kWpeak)?

kWpeak Nu știu.....

29. Câtă energie electrică a produs această instalație fotovoltaică în anul 2014, în kilowați-oră (kWh)?

kWh Nu știu.....

30. Această locuință / casă în folosință proprie dispune de o centrală termică solară, adică de colectoare solare pentru producerea de căldură?

Da..... ➔

Nu.....

31. Câtă energie a produs această centrală termică solară în anul 2014, în kilowați-oră (kWh)?

kWh în anul 2014 Nu știu.....

Dvs. continuați cu întrebarea 35!

32. Este vorba despre o locuință pusă la dispoziție de către proprietar la preț redus, de exemplu de către angajator sau pentru activități administrative sau de către rude?

Aici se include și dreptul gratuit de abitație sau de uzufruct.

Da..... Nu

33. Cine sau care instituție este proprietarul locuinței?

Locuință comunală Locuință de serviciu / de întreprindere ..

Locuința unei asociații Întreprindere particulară

Organizație non-profit (biserică, fundații sau altele similare) Proprietar privat

34. La ce sumă lunară se ridică actualmente cheltuielile locative, respectiv chiria plus toate costurile adiționale?

Vă rugăm să indicați suma totală care înglobează chiria, încălzirea, curentul, gazele și cotele de întreținere pentru apă, salubritate etc.!

euro Nu plătesc chirie, însă plătesc costuri adiționale. Nu plătesc chirie și nici costuri adiționale.. ➔ Într. 37!

35. Ce forme de energie utilizați în gospodăria dvs. pentru încălzire, pentru prepararea apei calde și pentru gătit, respectiv pentru lumină și pentru aparatele electrocasnice?

Vă rugăm ca pentru formele de energie utilizate să precizați și costurile lunare medii sau costurile anuale – în funcție ceea ce cunoașteți sau puteți estima mai bine.

Vă rugăm ca la cheltuielile cu energia să indicați costurile de consum, inclusiv tariful de bază.

	Încălzire	Apă caldă	Gătit	Lumină, aparate	Suma lunară	sau	Suma anuală
Termoficare (în caz de încălzire urbană).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>
Gaze (fără gaz lichid / biogaz).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Gaz lichid.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Electricitate, curent, acumulator de căldură.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Păcură.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Cărbuni.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Lemn, peleți din lemn.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Biomasă (fără lemn), biogaz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>
Energie termică solară (colectoare solare).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Energie geotermală și alte forme de energie ecologică, energia aerului de evacuare (pompe de căldură, schimbătoare de căldură).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

36. Suportați cheltuieli adiționale pentru apă, salubritate, curățarea străzilor, impozit funciar sau alte cote de întreținere încă nementionate?

Dacă da: vă rugăm să indicați fie suma lunară, fie suma anuală aferentă, în funcție de ceea ce cunoașteți sau puteți estima mai bine.

Da..... și anume: Suma lunară sau Suma anuală
Nu.....

Se adresează din nou tuturor:

37. Ați avut, Dvs. sau cineva din gospodăria Dvs., în ultimul an venituri din închirieri sau arendări de terenuri sau case?

 Aceasta se referă la venituri reale și nu la contravaloarea fiscală pentru utilizarea proprie al spațiului locativ.

Da.....

Nu ➔ Întrebarea 41!



38. Ce venit total ați avut din închirieri și arendări în ultimul an calendaristic?

Vă rugăm să indicați suma brută, euro în anul 2014
inclusiv taxele achitate.....

39. Ce cheltuieli ați avut din închirieri și arendări în ultimul an calendaristic?

Vă rugăm să faceți referiri separate cu privire la

- Costuri de exploatare și costuri de întreținere și modernizare
- cheltuieli ptr. ratele și dobânzile ipotecilor sau împrumuturile ptr. construcție

Costuri de exploatare și costuri de întreținere și modernizare..... euro în anul 2014

Rate și dobânzi..... euro în anul 2014

40. Ați putut deduce din suma de impozitare unele din cheltuielile anului trecut, respectiv să le declarați ca pierderi? Dacă da, ce sumă anume?

 Dacă nu cunoașteți cu exactitate suma, vă rugăm să o estimați!

Da..... și anume euro în anul 2014

Nu.....

41. Trebuie, Dvs. sau cineva din gospodăria Dvs., să plătiți rate și dobânzi pentru credite luate în scopul efectuării unor achiziții sau pentru alte cheltuieli?

 Aceasta **nu se referă** la ratele și dobânzile pentru ipoteci sau împrumuturi pentru construcții pe care le-ați menționat deja.

Da, în Germania Nu ➔ Întrebarea 44!

Da, în străinătate

42. Ce sumă totală trebuie să achitați lunar pentru aceste credite (inclusiv dobânzile)?

 Dacă nu cunoașteți cu exactitate suma, vă rugăm să o estimați!

Rambursarea creditului în Germania (inclusiv dobânzile) euro lunar

Rambursarea creditului în afara Germaniei (inclusiv dobânzile).... euro lunar

43. Plățile pentru aceste credite reprezintă pentru gospodăria Dvs. o sarcină grea, o sarcină ușoară sau nicio problemă?

O sarcină grea.....

O sarcină ușoară.....

Nicio problemă

44. În ultimul an ați deținut, Dvs. sau alte persoane din gospodărie, una sau mai multe dintre următoarele proprietăți/ investiții în Germania sau în străinătate?

	Germania străinătate		Germania străinătate
Carnet de economii/cont curent de economii	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Nu, niciuna..... <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ↓ ↓ Întrebarea 46!
Contract de economisire pentru construcții	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Asigurare de viață	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Hârtii de valoare cu dobândă fixă (de ex. certificat de economii, titluri de gaj, obligațiuni de stat federale)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Alte hârtii de valoare cu dobândă fixă (de ex. acțiuni, obligațiuni)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Active de întreprindere (întreprindere proprie, participații la întreprinderi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

<p>Puteți deduce fiscal pt. anul trecut, în Germania, pierderi aferente acestor proprietăți/ investiții?</p> <p><i>☞ Dacă nu cunoașteți cu exactitate suma, vă rugăm să o estimați!</i></p> <p>Da..... <input type="checkbox"/> și anume: <input style="width: 100px;" type="text"/> euro</p> <p>Nu..... <input type="checkbox"/></p>	<p>Puteți deduce fiscal pt. anul trecut, în străinătate, pierderi aferente acestor proprietăți/ investiții?</p> <p><i>☞ Dacă nu cunoașteți cu exactitate suma, vă rugăm să o estimați!</i></p> <p>Da..... <input type="checkbox"/> și anume: <input style="width: 100px;" type="text"/> euro</p> <p>Nu..... <input type="checkbox"/></p>
--	---

45. La ce sumă s-au cifrat, în total, veniturile realizate în anul calendaristic trecut din dobânzi, dividende și profituri din toate proprietățile/ investițiile deținute de Dvs., separat în Germania și în străinătate?

În ultimul an, în Germania euro

În ultimul an, în străinătate euro

☞ Dacă nu cunoașteți cu exactitate suma, vă rugăm să o estimați în conformitate cu aceasta listă:

	Germania străinătate
sub 250 euro	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
250 până la sub 1.000 euro	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1.000 până la sub 2.500 euro	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2.500 până la sub 5.000 euro	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5.000 până la sub 10.000 euro	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
10.000 euro și peste	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

46. Ați primit, Dvs. sau cineva din gospodăria Dvs., în decursul ultimului an o sumă de bani mai mare sau valori patrimoniale corespunzătoare (de ex. imobile, mașini) prin moștenire, donație sau câștig la loto?

Ne referim la bani în numerar sau obiecte în valoare de peste 500 euro.

Da..... Nu..... ➔ **Întrebarea 48!**

↓

și anume:

prin moștenire.....

prin donație.....

prin câștig la loto

47. Despre ce sumă sau ce valoare aproximativă a fost vorba?

euro

48. În ultimul an calendaristic ați primit, dumneavoastră sau un alt membru al gospodăriei, una sau mai multe dintre următoarele tipuri de alocații de stat?
 Și cum se prezintă situația astăzi: În prezent primiți, dumneavoastră sau un alt membru al gospodăriei, una sau mai multe dintre următoarele tipuri de alocații de stat?

☞ Vă rugăm să răspundeți la fiecare tip de alocație pentru anul 2014 și pentru situația actuală.

În anul 2014 _____ și _____ actualmente

	Numărul de luni	Suma medie lunară		Suma lunară
--	--------------------	----------------------	--	-------------

----- Alocația de stat pentru copii (Kindergeld) -----

Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>	pentru <input type="text"/> copii
Nu..... <input type="checkbox"/>		<i>Eventual fără supliment</i>	Nu..... <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<i>Eventual fără supliment</i>

----- Supliment pentru copii (prestație supl. la alocația de stat ptr. copii pentru cei cu venituri mici) -----

Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
Nu..... <input type="checkbox"/>			Nu..... <input type="checkbox"/>	

----- Alocație de îngrijire (compensație pentru familiile ale căror copii nu frecventează o creșă sau o grădiniță) -----

Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
Nu..... <input type="checkbox"/>			Nu..... <input type="checkbox"/>	

----- Bani de șomaj II (Hartz IV) inclusiv bani sociali și costuri pentru cazare -----

Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
Nu..... <input type="checkbox"/>			Nu..... <input type="checkbox"/>	

----- Prestații ale asigurării pentru îngrijire medicală -----

Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
Nu..... <input type="checkbox"/>			Nu..... <input type="checkbox"/>	

----- Ajutor curent pentru asigurarea subzistenței / ajutor în situații speciale de viață -----

Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
Nu..... <input type="checkbox"/>		<i>Eventual cu alocație de cazare</i>	Nu..... <input type="checkbox"/>	<i>Eventual cu alocație de cazare</i>

----- Asigurarea subzistenței de bază la bătrânețe și în cazul reducerii capacității de muncă -----

Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
Nu..... <input type="checkbox"/>		<i>Eventual cu alocație de cazare</i>	Nu..... <input type="checkbox"/>	<i>Eventual cu alocație de cazare</i>

----- Alocație pentru locuință (supliment pentru chirie și pentru întreținere) -----

☞ În cazul în care nu este inclusă în alocația de cazare din ajutorul de șomaj II (ALG II) / ajutorul curent / prestația de bază la bătrânețe

Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Da..... <input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
Nu..... <input type="checkbox"/>			Nu..... <input type="checkbox"/>	

49. Dacă se sumează toate veniturile:

Ce venit lunar au toți membrii gospodăriei în momentul **actual**?

Vă rugăm să indicați suma netă, deci după scăderea impozitelor și a taxelor sociale.

Vă rugăm să țineți cont în această sumă și de plăți curente, ca pensii, alocația de stat pentru copii, burse nerambursabile și parțial rambursabile, pensii alimentare sau de întreținere ș.a.m.d.!

Dacă nu cunoașteți cu exactitate suma: euro lunar
vă rugăm să o estimați!

50. De regulă vă rămâne în fiecare lună o anumită sumă pe care s-o puteți economisi sau pune de-o parte?

Aici poate fi vorba de depuneri bancare regulate de economii în conturi de capital, cum ar fi: planurile de economisire bancară, pensiile de tip Riester sau Rürup, alte contracte private de pensie, planurile de economii pentru credite imobiliare, asigurările de viață capitalizate, acumulările sub formă de plăți către sistemele de economii ale salariaților.

Este vorba însă și de economisirea preventivă, de exemplu pentru achiziții mai mari sau pentru situații de urgență.

Da, pentru conturi de capital și anume..... euro lunar

Da, pentru economisire preventivă..... și anume..... euro lunar

Nu.....

51. Puteți achita chiria, respectiv ratele/dobânda pentru locuința Dvs. fără probleme?

Da.....

Nu..... Nu este cazul, nu plătesc chirie, respectiv rate / dobânzi

52. Care din punctele următoare corespund cu gospodăria Dvs.?

Dacă „Nu”: din motive financiare sau altele?

	Da și anume:	Nu	Motive financiare	Alte motive
În gospodărie există un TV color.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În gospodărie există unul sau mai multe telefoane fixe. Dacă da, vă rugăm să indicați câte?	<input type="checkbox"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În gospodărie există unul sau mai multe telefoane mobile. Dacă da, câte din ele sunt utilizate?.....	<input type="checkbox"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În gospodărie există acces la internet.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Locuința se află într-o casă care este în stare bună	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Casa se află într-o zonă de locuit bună.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Avem rezerve financiare pentru cazuri de urgență.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Întreprindem în fiecare an o călătorie de concediu de cel puțin o săptămână.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Invităm cel puțin o dată pe lună prieteni la masă la noi acasă.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Servim cel puțin o dată la două zile o masă caldă cu carne, pește sau carne de pasăre.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mobilierul uzat, chiar dacă mai este funcțional, se înlocuiește cu mobilier nou	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

53. Câte vehicule există în gospodăria dvs.?

Este vorba de autoturisme, motocicletele, motorete și motobiciclete.

Numărul de vehicule
↓

În gospodăria noastră nu există niciunul din aceste vehicule, și anume:

- din motive financiare → **Întrebarea 56!**
- din alte motive

54. Despre ce fel de vehicul este vorba?

Vă rugăm ca drept prim vehicul să-l indicați pe cel mai mult utilizat. La vehiculele doi până la patru, continuați, dacă este cazul, în ordinea descrescătoare a frecvenței utilizării acestora.

	Primul vehicul	Al doilea vehicul	Al treilea vehicul	Al patrulea vehicul	La cât se ridică cheltuielile cu acești combustibili? pe lună sau pe an	
Autoturism	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Motocicletă / motoretă / motobicicletă.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
55. Ce combustibil, respectiv combustibili, folosiți pentru fiecare dintre aceste vehicule?	↓	↓	↓	↓		
Benzină normală, benzină super.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Motorină (fără biodiesel).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gaz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Biodiesel (pe bază de ulei de rapiță), bioetanol, ulei vegetal.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Curent electric.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Hidrogen.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

56. Deține cineva în gospodăria dvs. un e-bike, adică o bicicletă cu motor electric?

Nu ne referim la așa-numitele mopeduri sau ciclomotoare, pentru care sunt necesare înmatricularea și cel puțin un permis de conducere categoria M.

Da..... →

57. Câte biciclete de tip e-bike există în gospodăria dvs.?

Nu.....

Numărul

58. Pentru această gospodărie beneficiați în prezent de curent electric la tarif ecologic?

Da..... →

59. Din ce an beneficiați pentru această gospodărie de curent electric la tarif ecologic?

Nu.....

60. Ați schimbat în ultimii 5 ani cel puțin o dată furnizorul de curent electric pentru această gospodărie?

Da.....

Nu → **Întrebarea 62!**



61. În ultimii 5 ani s-a întâmplat să schimbați furnizorul de curent electric pentru această gospodărie, deși furnizorul anterior ar fi fost în continuare disponibil?

Dacă da: De câte ori și în ce an ultima dată?

Da..... anume: de ori, ultima oară în anul

Nu.....

Există în gospodăria Dvs. ...?

62. Există în gospodăria Dvs. cineva, care din motive de vârstă sau de boală sau datorită unui handicap, necesită permanent ajutor sau îngrijire medicală?

Da.....

Nu ➔ *Întrebarea 69!*

63. Cine este această persoană și la care din următoarele activități are nevoie de ajutor?

☞ *Vă rugăm să înregistrați prenumele persoanei în cauză. Dacă în gospodăria Dvs. sunt mai multe persoane care necesită ajutor. Treceți-o pe cea care este cea mai neajutorată.*

Prenumele persoanei care necesită ajutor

Necesită ajutor la ...

Aprovizionare și activități în afara locuinței

Activități gospodărești, aprovizionarea cu alimente și băuturi.....

Activități de îngrijire simple, de ex. ajutor la îmbrăcat și dezbrăcat, spălat, pieptănat și bărbierit.....

Activități de îngrijire grele, de ex. ajutor la întorsul în pat, mersul la toaletă ș.a.m.d.

64. Persoana care necesită îngrijire beneficiază de prestații ale asigurării pentru îngrijire (*Pflegeversicherung*)?

Da..... ➔ și anume: Gradul 0.....

Gradul 1.....

Nu..... Gradul 2.....

Gradul 3.....

65. Acestei persoane i-a fost atestată pe bază de expertiză o competență limitată pentru viața cotidiană?

Da..... Nu

66. De la cine primește ajutor persoana în cauză?

De la – membrii gospodăriei ➔

– asociații de ajutor social libere (de ex. Caritas, Diakonie, ASB, DRK, AWO ...) ...

Vă rugăm să înregistrați prenumele persoanei din gospodărie care prestează cel mai mult acest ajutor

– serviciul particular de îngrijire

– prieteni / cunoscuți / vecini

– rude care nu sunt membrii gospodăriei

Este remunerată această persoană?

– alte ajutoare de îngrijire

Da..... Nu.....

67. Mai există în gospodăria Dvs., în afară de această persoană, alte persoane care necesită ajutor sau îngrijire?

Nu..... Da și anume: încă persoană/persoane

68. Pentru persoanele din gospodărie care necesită ajutor sau îngrijire aveți în mod regulat cheltuieli care nu vi se restituie în virtutea asigurării de sănătate și de îngrijire (de ex. pentru transport, medicamente, mijloace ajutătoare, îngrijitor ...)?

☞ *Vă rugăm ca în cazul în care în gospodărie există mai mult de o persoană care necesită ajutor să precizați suma totală aferentă tuturor persoanelor din gospodărie care necesită ajutor.*

Nu..... Da..... și anume: euro lunar

69. Ați angajat în gospodăria Dvs. pe cineva care să vă ajute în mod regulat sau ocazional la curățenie sau la menaj?

Da, în mod curent..... → La ce sumă se ridică lunar aceste costuri? euro lunar
 Da, ocazional..... →
 Nu.....

70. Există în gospodăria Dvs. copii născuți în anul 1999 sau mai târziu?

Da..... ↓
 Nu → **ultima pagină!**

71. În ce an s-au născut acești copii?

👉 Vă rugăm să înscriteți datele separat pentru fiecare copil, începând cu cel mai în vârstă, născut în 1999 sau după aceea, și apoi continuați în ordinea vârstei până la cel mai mic.

Vă rugăm să indicați: → prenumele:
 Anul nașterii:

72. La ce școală este înscris copilul în momentul actual?

Nu este înscris la nicio școală → Într.77 → Într.77 → Într.77 → Într.77
 Școala primară (inclusiv școala specială).....
 Școala secundară (Hauptschule).....
 Școala secundară (Realschule)
 Gimnaziu.....
 Școala comună (Gesamtschule).....
 Școala profesională (Berufsschule).....
 Alte școli

73. Copilul frecventează această școală, de obicei, toată ziua?

Da
 Nu

74. Dacă doriți aceasta, copilul poate lua masa de prânz la școală?

Da
 Nu

75. Cine este sponsorul școlii?
 Este o ...

școală publică, de ex. de stat
 școală confesională.....
 școală de interes obștesc, școală liberă, de învățământ alternativ
 școală comercială particulară.....

76. Ce cheltuieli lunare aveți în medie pentru școală?

Cheltuielile medii lunare în Euro.....
 Niciun fel de cheltuieli

77. Este înscris copilul la vreo creșă, grădiniță, centru de îngrijire de zi, cămin?

Nu este înscris la **nicio** astfel de instituție.....

→ Într. 82 → Într. 82 → Într. 82 → Într. 82

Da, și anume, numărul real de ore pe zi.....

.....

78. Dacă doriți aceasta, copilul poate lua masa de prânz la școală?

Da
 Nu

79. Cine este sponsorul instituției? Este o ...

instituție publică, de ex. grădinița orășenească
 instituție confesională sau altă instituție de interes obștesc.....
 inițiativă particulară de interes obștesc a părinților
 grădinița în cadrul întreprinderii.....
 instituție comercială particulară, ca de ex. o grădiniță particulară

80. Ce cheltuieli lunare aveți pentru aceasta?

Cheltuielile medii lunare în euro
 Niciun fel de cheltuieli

81. Din ce an frecventează copilul această instituție?

.. .. .

82. În afară de acestea, mai există și alte persoane (în afara membrilor gospodăriei) care îngrijesc copilul în mod regulat?

Da, îngrijitor/îngrijitoare pentru copii în afara gospodăriei
 Da, îngrijitor/îngrijitoare pentru copii care vine la domiciliu.....
 Da, rude
 Da, prieteni, / cunoscuți / vecini.....
 Nu

83. Serviciile acestor persoane sunt gratuite sau suportate cheltuieli pentru acestea?

Cheltuielile lunare pentru îngrijire sunt de euro.....
 Nu, niciun fel de cheltuieli

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe

Ja, eine türkische Übersetzungshilfe

Ja, eine russische Übersetzungshilfe

Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe

Ja, eine polnische Übersetzungshilfe

Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt

Ja, ein professioneller Dolmetscher

Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)

Nein

E Sonstige Hinweise:

<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

Vă mulțumim pentru colaborare!

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Abrechnungs-Nummer

Viața în Germania

Migrationssample Fortführung (M1)

Sondaj 2015

Personenfragebogen für Wiederbefragte

Acest chestionar se adresează **tuturor** acelor persoane din gospodărie care sunt născute în anul **1997 sau anterior** și care au participat deja la sondaj anul trecut sau acum doi ani.

Participarea Dumneavoastră este voluntară. Validitatea științifică a acestui studiu depinde în mod decisiv de participarea **tuturor** persoanelor din **toate** gospodăriile.

Din acest motiv vă rugăm cordial să acordați colaboratorului nostru interviul.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen lt. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Vorname der Befragungsperson:

Personen Nr.:

--	--

Anul nașterii, luna nașterii și sexul persoanei chestionate:

1	9		
---	---	--	--

Anul

--	--

Luna

Bărbătesc..

Femeiesc..

Situația Dvs. de viață în prezent

1. Cât de mulțumit/mulțumită sunteți în prezent de următoarele aspecte ale vieții Dvs.?

👉 Vă rugăm să indicați o valoare pentru fiecare aspect de pe scara de la 0 la 10:
 În cazul în care sunteți absolut **nemulțumit / nemulțumită**, alegeți valoarea "0", dacă sunteți
 absolut **mulțumit / mulțumită**, alegeți valoarea "10". Dacă sunteți parțial mulțumit/mulțumită
 și parțial nemulțumit/nemulțumită, alegeți o valoare între cele două.

Cât de mulțumit/mulțumită sunteți ...

absolut
nemulțumit / nemulțumită

absolut
mulțumit / mulțumită

– cu sănătatea Dumneavoastră?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– de somnul Dvs.?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(în cazul în care lucrați)

– cu munca Dumneavoastră?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(în cazul în care desfășurați
activitate în gospodărie)

– de activitatea Dvs. în gospodărie?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– cu venitul din gospodăria Dvs.?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– de venitul Dvs. personal?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– cu locuința Dumneavoastră?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– de timpul Dvs. liber?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(în cazul în care aveți copii de vârstă preșcolară)

– de posibilitățile existente pentru
îngrijirea copiilor?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– de viața Dvs. de familie?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– cu realizarea dreptății sociale
în Germania?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

2. Vă voi citi o succesiune de sentimente. Vă rog să precizați la fiecare din ele cât de des sau cât de rar ați trăit sentimentul respectiv în ultimele patru săptămâni.

Cât de des v-ați simțit ...	foarte rar	rareori	uneori	deseori	foarte des
– supărat/ă?	<input type="checkbox"/>				
– cuprins/ă de teamă?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– fericit/ă?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– trist/ă?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3. Aveți sentimentul că ceea ce faceți în viața dumneavoastră este valoros și util?

Vă rugăm să răspundeți folosind următoarea scală de evaluare:
valoarea 0 semnifică „deloc valoros sau util”,
iar valoarea 10 înseamnă „întru totul valoros și util”.
Cu ajutorul valorilor intermediare vă puteți nuanța aprecierea.

deloc valoros sau util											întru totul valoros și util
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

4. Cum vă apreciați Dumneavoastră personal:

Sunteți un om care în general este dispus să riște sau încercați să evitați riscurile?

Vă rugăm să bifați o căsuță de pe scala de evaluare,
valoarea 0 însemnând „deloc dispus(ă) să-mi asum riscuri”,
iar valoarea 10 „foarte dispus(ă) să-mi asum riscuri”.
Cu ajutorul valorilor intermediare vă puteți nuanța aprecierea.

deloc dispus(ă) să-mi asum riscuri											foarte dispus(ă) să-mi asum riscuri
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

5. Formulările de mai jos exprimă diferite atitudini față de viață și față de viitor. În ce măsură sunteți de acord personal cu fiecare enunț în parte?

Vă rugăm să răspundeți din nou în baza unei scale de evaluare.
Valoarea 1 înseamnă „nu sunt deloc de acord”,
iar valoarea 7 înseamnă „sunt întru totul de acord”.

nu sunt deloc de acord

sunt întru totul de acord

	1	2	3	4	5	6	7
Modul în care decurge viața mea depinde de mine însumi (însămi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În comparație cu alții nu am realizat ceea ce aș fi meritat.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ceea ce realizezi în viață este în primul rând o chestiune de destin sau de noroc.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă participi la viața socială sau la activități politice poți influența condițiile sociale.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Constat deseori că pentru viața mea decid alții.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pentru a avea succes trebuie să muncești din greu.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
De multe ori când întâmpin dificultăți în viață mă îndoiesc de aptitudinile mele.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Posibilitățile de care dispun în viață sunt determinate de circumstanțele sociale.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mai importante decât toate eforturile depuse sunt aptitudinile de care dispui.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu am decât puțină putere de control asupra lucrurilor care se întâmplă în viața mea.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6. În ce măsură enunțurile de mai jos vi se potrivesc dvs. personal?

 Vă rugăm să răspundeți din nou în baza unei scale de evaluare.
Valoarea 1 înseamnă „nu se potrivește deloc”,
iar valoarea 7 înseamnă „se potrivește întru totul”.

nu se potrivește deloc se potrivește întru totul

1 2 3 4 5 6 7

Atunci când cineva îmi face un serviciu, sunt dispus(ă) să mă revanșez	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă mi se face o nedreptate mare, mă voi răzbuna cu orice preț cu prima ocazie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă cineva mă pune într-o situație dificilă, voi proceda în același fel cu el	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Îmi dau toată silința să ajut pe cineva care m-a ajutat cândva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă cineva mă jignește, mă voi comporta față de el tot într-un mod jignitor.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sunt dispus/ă să îmi asum cheltuieli pentru a ajuta pe cineva care m-a ajutat cândva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă, mergând cu taxiul, aș constata că taximetristul este amabil și-și face bine treaba, aș fi dispus(ă) la rândul meu să-i dau un bacșiș consistent	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă un vânzător din magazin este lipsit de amabilitate față de mine, nu voi cumpăra nimic de acolo, chiar dacă în felul acesta ratez o ofertă avantajoasă.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Îi ajut cu plăcere pe alții, chiar dacă nu primesc nimic în schimb.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă cineva care îmi este apropiat cauzează o daună și nu are posibilitatea de a o repara, sunt gata să o preiau eu.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Trec ușor peste situațiile în care cineva îmi lezează sentimentele.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Când cineva mi-a făcut o nedreptate, faptul mă preocupă adesea multă vreme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sunt ranchiunos din fire.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Când alții îmi fac o nedreptate, încerc pur și simplu să iert și să uit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am o atitudine pozitivă față de mine însumi (însămi).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6a. Care este opinia dvs. față de următoarele enunțuri?

Sunt întru
totul
de acord Mai degrabă
sunt
de acord Mai degrabă
nu sunt
de acord Nu sunt
deloc
de acord

- În general se poate avea încredere în oameni..... ===== ===== =====
- În ziua de astăzi nu te mai poți încrede în nimeni ===== ===== =====
- Când ai de a face cu persoane străine este mai bine să fii precaut înainte de a te încrede în ele..... ===== ===== =====
- Am încredere mai degrabă în germani decât în persoanele din alte țări ===== ===== =====

7. Câți prieteni apropiați ați zice că aveți?

prieteni apropiați

7a. Și câți dintre acești prieteni apropiați sunt totodată colegi sau colege de muncă ai dvs.?

Indiferent de poziție!

Întrebarea nu se referă la clienți!

prieteni apropiați

8. Prin „munca la negru” specialiștii înțeleg situația în care cineva lucrează pentru altcineva, iar cele două persoane se înțeleg ca remunerația să fie impozitată doar parțial sau deloc, deși ar trebui impozitată.

Aveți cunoștință dacă cineva din anturajul dvs. a muncit la negru în anul 2014?

- Da, multe persoane
- Da, câteva persoane
- Nu, nu știu
- Nu, nimeni

9. Și cum se prezintă situația de la începutul acestui an până în prezent?

Aveți cunoștință dacă cineva din anturajul dvs. personal a muncit la negru în cursul acestui an?

- Da, mai multe persoane decât în 2014
- Da, la fel de multe persoane ca și în 2014
- Da, mai puține persoane decât în 2014
- Nu, nu știu
- Nu, nimeni

10. Cum arată actualmente o zi obișnuită din viața dvs.?

Câte ore revin zilnic activităților de mai jos într-o zi lucrătoare medie, într-o zi tipică de sâmbătă, respectiv într-o zi tipică de duminică?

*Menționați numai orele întregi.
Dacă nu este cazul, treceți cifra „0”!*

	Zi lucrătoare medie Număr de ore	Zi tipică de sâmbătă Număr de ore	Zi tipică de duminică Număr de ore
Activitate profesională, ucenicie (duratele includ și drumul la și de la locul de muncă, precum și activitățile profesionale secundare).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Rezolvarea unor treburi curente (cumpărături, achiziții, demersuri la autorități).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Activități casnice (spălat, gătit, curățenie)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Îngrijirea copiilor	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Îngrijire și asistență pentru persoane care necesită îngrijiri	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Calificare și perfecționare, învățământ (inclusiv școală, facultate, doctorat)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Reparații la casă, în locuință, la mașină, grădinărit.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Activități fizice (sport, fitness, gimnastică).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Alte preocupări de timp liber și hobby-uri	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

11. Dintre activitățile de mai jos, pe care le practicați în timpul dvs. liber?

La fiecare dintre activități precizați cât de frecvent o practicați: în fiecare săptămână, în fiecare lună, mai rar sau niciodată?

	În fiecare săptămână	În fiecare lună	Mai rar	Niciodată
Frecventarea manifestărilor culturale, de ex. concerte, teatru, conferințe.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mersul la cinematografe, concerte pop, seri dansante, discoteci, competiții sportive	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Practicarea activă a unor sporturi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activități culturale și artistice (muzică, dans, teatru, pictură, fotografie).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Petrecerea timpului împreună cu prieteni, rude sau vecini	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Acordarea de ajutor atunci când prietenii, rudele sau vecinii au de făcut o treabă.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activități de voluntariat în asociații, organizații sau servicii sociale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Participarea la inițiative cetățenești, activități ale partidelor, administrația locală	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mersul la biserică și frecventarea manifestărilor religioase....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. Ați exercitat în ultimele 7 zile vreo muncă remunerată, chiar dacă a fost numai pentru o oră sau pentru puține ore?
 ☞ Vă rugăm să răspundeți cu "Da" și în cazul în care în mod normal ați fi lucrat, dar din motiv de concediu, boală, vreme nefavorabilă sau alte motive ați absentat temporar.

Da..... Nu

13. Vă aflați în perioada de concediu prenatal, de maternitate sau în concediu parental stabilit prin lege?

Da, în concediu prenatal sau de maternitate.....

Da, în concediu parental Nu

14. Vă aflați momentan în perioada reglementată legal de întrerupere a activității pentru îngrijirea unor rude?

Da, fac uz de perioada legală de îngrijire, având un loc de muncă cu normă întreagă

Da, fac uz de perioada legală de îngrijire, având un loc de muncă cu fracțiune de normă..

Da, fac uz de perioada legală de îngrijire cu întrerupere de scurtă durată a muncii (până la 10 zile)

Nu.....

15. Actualmente sunteți înregistrat ca șomer la Agenția de Muncă?

Da..... Nu

16. Actualmente frecvențați o formă de învățământ profesional? Cu alte cuvinte: urmați cursurile unei școli sau facultăți (inclusiv în calitate de doctorand), urmați o școală pentru pregătire profesională sau participați la un curs de perfecționare?

Da..... Nu ➔ **Întrebarea 18!**

↓

17. Ce fel de pregătire profesională sau perfecționare este aceasta?

Școală generală		Studii superioare	
Școală principală (<i>Hauptschule</i>)	<input type="checkbox"/>	Instituție de învățământ superior duală / colegiu de formare profesională	<input type="checkbox"/>
Școală reală (<i>Realschule</i>).....	<input type="checkbox"/>	Facultate de științe aplicate.....	<input type="checkbox"/>
Liceu (<i>Gymnasium</i>).....	<input type="checkbox"/>	Altă instituție de învățământ superior (de ex. universitate de artă sau de muzică).....	<input type="checkbox"/>
Școală integrată (<i>Gesamtschule</i>).....	<input type="checkbox"/>	Universitate / universitate tehnică	<input type="checkbox"/>
Școală reală serală (<i>Abendrealschule</i>), liceul seral (<i>Abendgymnasium</i>).....	<input type="checkbox"/>	Doctorat.....	<input type="checkbox"/>
Școală medie profesională (<i>Fachoberschule</i>).....	<input type="checkbox"/>	Primiți bursă de studii sau pentru doctorat?	
Formare profesională		☞ Dacă da, de la cine?	
An de bază pentru pregătirea profesională (<i>Berufsgrundbildungsjahr</i>), an pregătitor pentru instruirea profesională (<i>Berufsvorbereitungsjahr</i>)	<input type="checkbox"/>	Nu.....	<input type="checkbox"/>
Școală profesională <u>fără</u> ucenicie	<input type="checkbox"/>	Da, reglementată prin Legea federală pentru promovarea formării profesionale (BAföG)..	<input type="checkbox"/>
Ucenicie.....	<input type="checkbox"/>	Da, altele	<input type="checkbox"/>
Școală profesională, școală comercială	<input type="checkbox"/>	și anume:	<input type="text"/>
Școală sanitară.....	<input type="checkbox"/>	Perfecționare / reconversie profesională	
Școli de specializare (de ex. școli de maiștri, școli tehnice postliceale)	<input type="checkbox"/>	Reconversie profesională.....	<input type="checkbox"/>
Formare ca funcționari publici	<input type="checkbox"/>	Perfecționare profesională	<input type="checkbox"/>
Altele	<input type="checkbox"/>	Readaptare profesională	<input type="checkbox"/>
și anume:	<input type="text"/>	Perfecționare de cultură generală sau în domeniul politic.....	<input type="checkbox"/>
		Altele	<input type="checkbox"/>
		și anume:	<input type="text"/>

Care a fost situația anul trecut?

18. Ați absolvit o școală, formă de calificare profesională sau studii universitare după data de 31 decembrie 2013?

 Poate fi vorba și de dobândirea unui grad universitar superior!

Da Nu ➔ **Întrebarea 22!**

Când s-a întâmplat aceasta?

În anul 2014, luna

În anul 2015, luna

19. Ați încheiat această pregătire cu o diplomă?

Da Nu ➔ **Întrebarea 22!**

20. Ați obținut această diplomă în Germania sau în altă țară?

În Germania În altă țară

Această diplomă este recunoscută în Germania?

Da, este recunoscută de la bun început
(de ex. bachelor, master, doctor)

Da, în urma parcurgerii procedurii de recunoaștere

Nu

21. Despre ce formă de absolvire este vorba?

Absolvirea învățământului general

Certificat de școală generală (*Hauptschule*)

Certificat de absolvire a școlii secundare
(de ex. a școlii reale) (*Realschule*)

Certificat care permite accesul la universități
de științe aplicate (*Fachhochschulreife*)
(certificat de absolvire a unei școli medii
profesionale (*Fachoberschule*))

Bacalaureat / certificat pentru accesul la
studii superioare (*Hochschulreife*)

Alt certificat școlar

și anume:

Absolvirea învățământului superior

Instituție de învățământ superior duală /
colegiu de formare profesională

Facultate de științe aplicate

Altă instituție de învățământ superior
(de ex. universitate de artă sau de muzică)

Universitate / universitate tehnică

Doctorat / postdoctorat

Vă rugăm să precizați forma absolvită:

Vă rugăm să precizați și specializarea:

Absolvirea învățământului profesional

Denumirea profesiei însușite:

Tipul formării profesionale:

Ucenicie

Școală profesională, școală comercială

Școală din sistemul sanitar

Școală de specializare (de ex. școală de
maiștri, școală tehnică postliceală)

Formare pentru cariera de funcționar public

Recalificare în cadrul întreprinderii

Alte forme, de ex. curs de perfecționare

Următoarele întrebări se referă la perfecționarea profesională.

Prin aceasta înțelegem orice acțiune de perfecționare prin care se adâncește sau se extinde o pregătire profesională existentă ori prin care se urmărește, ca și în cazul recalificării, modificarea profilului profesional. Timpul alocat perfecționării poate fi de câteva ore sau de mai multe luni.

Inițiativa poate porni de la Dvs. înșivă, de la angajatorul Dvs. sau de la o instituție publică precum Agenția Federală de Muncă.

22. În anul 2014 ați participat la activități de perfecționare profesională?

Da.....
↓

Nu ➔ *Întrebarea 26!*

Nu este cazul, întrucât
am ieșit deja la pensie ➔ *Întrebarea 26!*

23. La câte activități de perfecționare profesională ați participat în anul 2014?

La activitate / activități de perfecționare profesională

24. Și în câte zile ați participat, în total, la aceste activități de perfecționare profesională?

👉 *Rugăm să menționați fiecare zi de curs, chiar dacă activitatea de perfecționare profesională a durat doar câteva ore!*

În zi / zile

25. Cine a finanțat stagiul de perfecționare?

👉 *Vă rugăm ca în cazul în care în anul 2014 ați parcurs mai multe stagii de perfecționare profesională să răspundeți la această întrebare numai cu privire la cursul care vi se pare cel mai important.*

👉 *În caz de co-finanțare vă rugăm să menționați toate variantele care corespund!*

Eu însumi (eu înșami)

Angajatorul

Agenția de Muncă / Jobcenter.....

Casa de pensii de stat.....

Asociația profesională

Alt finanțator

Stagiul de perfecționare nu a generat costuri.....

26. După data de 31 decembrie 2013, ați părăsit o activitate profesională desfășurată anterior, respectiv un loc de muncă ocupat anterior?

 Aici avem în vedere și concediul prelungit / concediul de maternitate / concediul parental!

Da

Nu ➔ Întrebarea 32!



27. Când ați încetat activitatea la ultimul Dvs. loc de muncă?

În anul 2014, luna

În anul 2015, luna

28. Cât timp ați lucrat în total la ultimul Dvs. loc de muncă?

Ani

Luni

29. În ce fel a încetat acest raport de muncă?

 Vă rugăm să bifați **un singur** punct!

Din cauza închiderii întreprinderii / desființării compartimentului

Prin demisie.....

Prin demitere din partea angajatorului

Prin contract de dizolvare / de comun acord

Expirarea contractului de muncă pe durată determinată sau finalizarea calificării

Atingerea limitei de vârstă / ieșirea la pensie

Concediu prelungit / concediu de maternitate / concediu parental...

Renunțarea la activitatea pe cont propriu / la afacere

30. Ați primit o compensație din partea întreprinderii?

Da ➔ Care a fost suma totală? euro

Nu

31. La momentul plecării, aveți deja perspectiva unui nou loc de muncă sau un nou contract de muncă?

Da, aveam perspectiva unui nou loc de muncă ..

Da, aveam deja un nou contract de muncă.....

Nu, nu aveam încă nimic.....

Nu am căutat un nou loc de muncă.....

32. Actualmente sunteți încadrat în muncă? În care dintre situații vă aflați?

 Pensionarii și participanții la anul federal voluntar care exercită pe lângă aceasta o activitate salariată sunt rugați să indice această activitate.

- Lucrați cu normă întreagă
 - Lucrați cu fracțiuni de normă
 - Vă aflați în formare profesională în cadrul întreprinderii /
în ucenicie sau reconversie în cadrul întreprinderii
 - Lucrați cu raport de muncă minor sau în mod neregulat
 - Lucrați în regim de muncă cu fracțiune de normă în vederea
pregătirii pensionării, cu timp de lucru zero
(Altersteilzeit mit Arbeitszeit Null)
 - Efectuați serviciul militar voluntar
 - Efectuați anul social voluntar / anul ecologic voluntar,
serviciul federal voluntar
 - Nu sunteți încadrat în muncă
- Întrebarea 43!**
- Întrebarea 102!**

33. Intenționați ca pe viitor să vă încadrați (reîncadrați) în muncă?

- Nu, absolut sigur că nu
 - Puțin probabil
 - Probabil că da
 - Da, absolut sigur
- Întrebarea 109!**

34. Aproximativ când intenționați să vă angajați din nou?

- Pe cât posibil, imediat
- În cursul anului viitor
- În decurs de 2 până la 5 ani
- Mai târziu, peste mai mult de 5 ani

35. V-ar interesa un loc de muncă cu normă întreagă, unul cu fracțiune de normă, sau v-ar conveni ambele variante?

- Un loc de muncă cu normă întreagă
- Un loc de muncă cu fracțiune de normă...
- Mi-ar conveni ambele variante
- Încă nu știu

36. Dacă v-ați afla acum în căutare de lucru:

Vă este sau v-ar fi ușor, dificil sau practic imposibil să găsiți un loc de muncă adecvat?

- Ușor
- Dificil
- Practic imposibil

37. Ce quantum minim ar trebuie să aibă salariul net pentru ca Dumneavoastră să acceptați o ofertă de serviciu?

euro pe lună
↓

Greu de spus, depinde de situație..... ➔ **Întrebarea 39!**

38. Ce părere aveți, câte ore ar trebui să lucrați săptămânal pentru acest salariu net?

ore pe săptămână

39. În cazul în care vi s-ar oferi acum un loc de muncă adecvat, ați putea începe să lucrați în decursul următoarelor 2 săptămâni?

Da..... Nu.....

40. Ați căutat un loc de muncă în mod activ în decursul ultimelor patru săptămâni?

Da..... Nu.....

41. Doriți să lucrați în meseria practică până în prezent, respectiv ceape care v-ați însușit-o, preferați ceva nou, sau vă este indiferent?

În meseria de până acum / însușită ...
 O activitate nouă Nu este cazul, nu am (încă)
 Îmi este indiferent..... o meserie

42. Cât de probabil este ca în decursul următorilor 2 ani să aibă loc pentru dvs. următoarele modificări de ordin profesional?

👉 Vă rugăm să evaluați probabilitățile respective pe o scală între 0 și 100. Valoarea 0 înseamnă „Acest lucru, în mod cert, nu se va întâmpla”, iar valoarea 100 înseamnă: „Acest lucru se va întâmpla cu certitudine”. Cu ajutorul valorilor între 0 și 100 puteți nuanța aceste probabilități.

Să ...	în mod cert <u>nu</u> se va întâmpla	În următorii 2 ani, acest lucru	se va întâmpla cu certitudine
– vă angajați într-o activitate remunerată?.....		<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> =	
		0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	
– vă lansați într-o activitate pe cont propriu sau ca liber profesionist?		<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> =	
		0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	
– vă îmbunătățiți pregătirea profesională prin stagii / cursuri de perfecționare?		<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> =	
		0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	

Treceți la întrebarea 109!

Actuala Dvs. activitate salariată

43. V-ați schimbat locul de muncă sau ați trecut la o altă muncă după data de 31 decembrie 2013?

Rugăm să faceți această precizare chiar și în cazul în care după o întrerupere ați început o muncă nouă!

Da Nu ➔ **Întrebarea 52!**



44. De câte ori v-ați schimbat locul de muncă, respectiv ați început o muncă nouă după data de 31 decembrie 2013?

1 dată

de mai multe ori, și anume de .. ori

45. Când v-ați instalat la actualul loc, respectiv când ați început lucrul?

În anul 2014, luna

În anul 2015, luna

46. De ce natură a fost această schimbare profesională?

În cazul în care v-ați schimbat locul de muncă de mai multe ori, rugăm să vă referiți la ultima schimbare.

Unde este cazul, răspundeți și la întrebările suplimentare, apoi continuați cu întrebarea 50.

M-am încadrat în muncă pentru prima dată în viața mea

M-am întors la fostul angajator, după o întrerupere ➔

Am început activitatea într-un loc de muncă la un nou angajator (în cazul angajaților temporari: incl. activitatea într-o întreprindere care angajează forță de muncă temporară)

Am fost preluat de întreprindere (unde anterior am activat ca ucenic / în cadrul unei măsuri de creare de locuri de muncă, ABM / sau am lucrat ca liber profesionist)

Am schimbat locul de muncă în cadrul întreprinderii

Am început o activitate nouă pe cont propriu



47. Activitatea Dvs. a fost întreruptă din cauza unuia sau a mai multor copii, de ex. concediu de maternitate sau concediu parental?

Da Nu



48. Câte luni a durat această întrerupere?

luni *Continuați cu întrebarea 50!*

49. Care au fost motivele care v-au determinat să începeți activitatea pe cont propriu?

Vă rugăm să răspundeți în baza următoarei scale de evaluare.

Valoarea 1 semnifică „nu se aplică deloc”, iar valoarea 7 înseamnă „se aplică integral”.

nu se aplică deloc se aplică integral

	1	2	3	4	5	6	7
Mi-am dorit dintotdeauna să fiu propriul meu șef	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Voiam să nu mai fiu șomer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M-au sfătuit alții să întemeiez o afacere	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am descoperit o nișă de piață	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Voiam să câștig mai mulți bani	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu (mai) găseam niciun loc de muncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aveam o idee nouă, pe care voiam neapărat s-o pun în aplicare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
La fostul meu loc de muncă eram dezavantajat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

50. Înainte de a începe activitatea la actualul loc de muncă, ați căutat cu insistență un loc sau l-ați găsit din întâmplare?

L-am căutat cu insistență

L-am găsit din întâmplare

51. Cum ați aflat despre acest loc de muncă?

 Vă rugăm să bifați **un singur punct!**

Prin Oficiul Forțelor de Muncă / Agenția pentru Muncă

Căutare printr-un Job-Center / Comunitatea ARGE / Oficiul de Asistență Socială

Căutare prin Agenția pentru Subcontractarea Personalului (PSA)

Printr-un birou privat de plasare a forței de muncă **fără** talon de activare sau de intermediere

Printr-un birou privat de plasare a forței de muncă **cu** talon de activare sau de intermediere

Printr-un anunț de locuri de muncă din ziar

Printr-un anunț de locuri de muncă de pe Internet

Prin intermediul unei rețele de socializare de pe Internet

Prin prieteni, cunoscuți

Prin membri de familie

Prin colegi de muncă

M-am întors la fostul angajator

Alte situații, respectiv nu este cazul

52. Ce activitate profesională desfășurați în prezent?

 Vă rugăm să indicați denumirea **exactă** a meseriei exercitate, deci de ex. nu "angajată comercială", ci "contabilă în logistică", nu "muncitor", ci "lăcătuș mecanic". În cazul în care sunteți funcționar public, indicați denumirea funcției, de ex. "agent de poliție", sau "profesor de liceu". În cazul în care sunteți ucenic, indicați meseria în care sunteți instruit.

53. Activitatea exercitată de Dumneavoastră corespunde profesiei pe care ați învățat-o?

Da Sunt încă în formare profesională

Nu Nu am nicio pregătire profesională

54. Ce calificare este necesară de regulă pentru exercitarea acestei activități?

Nu este necesară absolvirea unei calificări profesionale

Este necesară absolvirea unei calificări profesionale

Este necesară absolvirea unei facultăți de științe aplicate

Este necesară absolvirea unor studii universitare sau a altor studii de învățământ superior

55. În ce ramură economică / în care bransă / în ce sector de servicii este preponderent activă întreprinderea, respectiv instituția la care lucrați?

 Vă rugăm să indicați denumirea exactă, deci de ex. nu "industrie", ci "industria electrotehnică"; nu "comerț", ci "comerțul cu amănuntul"; nu "serviciul public", ci "spitalul public".

56. Câți angajați are întreprinderea în ansamblu, cu aproximație?

Nu avem în vedere aici eventualul punct de lucru local.

- sub 5 angajați
- 5 până la 10 angajați
- 11 până la mai puțin de 20 angajați
- 20 până la mai puțin de 100 angajați
- 100 până la mai puțin de 200 angajați
- 200 până la mai puțin de 2.000 angajați
- 2.000 și mai mulți angajați
- Nu este cazul, deoarece lucrez pe cont propriu, fără alți angajați

57. De când lucrați la angajatorul Dumneavoastră actual?

☞ În cazul în care desfășurați o activitate pe cont propriu, vă rugăm să indicați de când exercitați actuala profesie.

Din

--	--

 Luna

--	--	--	--

 Anul

58. Care este poziția profesională pe care o ocupați în momentul actual?

☞ În cazul în care exercitați **mai mult decât o activitate profesională**, vă rugăm să răspundeți la întrebările următoare numai cu privire la **activitatea profesională principală** pe care o exercitați.

Persoane cu activitate pe cont propriu (incl. membri de familie ca personal neremunerat)

- Agricultori care lucrează pe cont propriu
- Activități liber profesionale, deținători de titluri academice care exercită activități liber profesionale...
- Alte categorii de persoane cu activități pe cont propriu ..
- Membrii de familie, susținători

Numărul de angajați		
Niciunul	1 – 9	10 și mai mulți
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

➔ **Întrebarea 63!**

Muncitori (inclusiv în agricultură)

- Muncitori necalificați
- Muncitori calificați la locul de muncă
- Muncitori calificați și muncitori specialiști.....
- Șefi de echipă, șefi de coloană
- Maiștri, maiștri în construcții

Angajați

- Maistru industrial și șef de atelier în calitate de angajat.....
- Angajat pentru activități simple
- fără calificare profesională încheiată.....
 - calificare profesională încheiată
- Angajat pentru activități calificate, (de ex. pentru activități de birou, contabil, desenator tehnic)
- Angajat pentru activități cu înaltă calificare sau funcții de conducere, (de ex. colaborator științific, inginer, șef de secție)..
- Angajat pentru activități de conducere importante, de ex. director, director general, președinte al consiliului de administrație la întreprinderi și corporații mai mari.....

Funcționari / administrația de stat (incl. judecători și militari de carieră)

- Funcționari publici inferiori (primul nivel de calificare)
- Funcționari publici la nivel mediu (al 2-lea nivel de calificare)
- Funcționari publici de conducere (al 3-lea nivel de calificare)
- Funcționari publici de conducere nivel superior (al 4-lea nivel de calificare)

Ucenici și practicanți

- Ucenici / sectorul lucrativ tehnic
- Ucenici / sectorul comercial
- Stagiari voluntari, practicanți și altele asemănătoare.....

59. **Întreprinderea la care lucrați face parte din categoria instituțiilor publice?**

Da.....

Nu.....

60. **Este vorba despre un raport de muncă temporar sau pe bază de leasing de personal?**

Da.....

Nu.....

61. **Aveți un contract de muncă pe durată nedeterminată sau unul pe durată determinată?**

Contract de muncă pe durată nedeterminată... ➔ **Întrebarea 64!**

Contract de muncă pe durată determinată.....

Nu mă vizează /
nu am niciun contract de muncă

62. **Este vorba despre o măsură luată de Agenția de Muncă sau de un Jobcenter (inclusiv un așa-numit "job de 1 euro")?**

Da..... ➔ **Întrebarea 64!**

Nu.....

63. **În cadrul activității dvs. încheiați și contracte de prestări de servicii în calitate de contractor?**

Da, întotdeauna.....

Da, ocazional.....

Nu.....

64. **Îndepliniți o funcție de conducere la locul de muncă, în sensul că un număr de persoane lucrează după indicațiile dvs.?**

Da.....

Nu..... ➔ **Întrebarea 67!**



65. **Câte persoane lucrează după indicațiile dvs.?**

persoane

66. **Ce tip de activitate de conducere desfășurați?**

Vă aflați ...

– în managementul de vârf (de ex. consiliul de conducere, administrație, conducerea unui departament).....

– în managementul mediu (de ex. conducerea unei secții, coordonare regională)

– în managementul inferior (de ex. conducerea unei grupe, a unui compartiment, a unei filiale mai mici / a unei unități mai mici)

– într-o poziție de specialitate cu înaltă calificare (de ex. șef de proiect)

67. **Considerați că venitul brut pe care îl realizați în actuala dvs. poziție este echitabil?**

Nu.....

Da..... ➔ **Întrebarea 69!**



68. **La cât ar trebui să se ridice venitul dvs. brut pentru a fi echitabil?**

Brut: euro pe lună

Nu știu.....

69. **Considerați că venitul net pe care îl realizați în actuala dvs. poziție este echitabil?**

Nu.....

Da..... ➔ **Întrebarea 70a!**



70. **La cât ar trebui să se ridice venitul dvs. net pentru a fi echitabil?**

Net: euro pe lună

Nu știu.....

70a. În ce măsură se aplică enunțurile de mai jos relațiilor dvs. cu colegii de muncă?

 Vă rugăm să răspundeți din nou în baza unei scale de evaluare.
Valoarea 1 înseamnă „nu se aplică deloc”,
iar valoarea 7 înseamnă „se aplică în totalitate”.

nu
se aplică
deloc

se aplică
în
totalitate

1 2 3 4 5 6 7

Îmi dau toată silința să ajut un coleg de serviciu
care m-a ajutat și el cândva

= = = = = =

Dacă un coleg de muncă mă jignește, mă voi
comporta și eu într-un mod jignitor față de el

= = = = = =

Îi ajut cu plăcere pe colegii mei de muncă,
chiar dacă nu primesc nimic pentru aceasta

= = = = = =

Dacă cineva îi face o mare nedreptate unui coleg
de muncă, mă voi răzbuna pentru aceasta

= = = = = =

Dacă unul dintre colegii mei de muncă a pricinuit
cuiva o daună prin comportamentul său și nu are
posibilitatea de a o repara, sunt gata s-o preiau eu

= = = = = =

71. Dacă v-ați pierde actualul loc de muncă, v-ar fi ușor, dificil sau practic imposibil să găsiți un alt loc de muncă cel puțin echivalent?

Ușor

Dificil

Practic imposibil

72. Cât de probabil este ca în decursul următorilor 2 ani să aibă loc pentru dvs. următoarele modificări de ordin profesional?

Vă rugăm să evaluați probabilitățile respective pe o scală între 0 și 100. Valoarea 0 înseamnă „Acest lucru, în mod cert, nu se va întâmpla”, iar valoarea 100 înseamnă „Acest lucru se va întâmpla cu certitudine”. Cu ajutorul valorilor între 0 și 100 puteți nuanța aceste probabilități.

În următorii 2 ani, acest lucru

	în mod cert <u>nu se</u> va întâmpla	se va întâmpla cu certitudine
Să ...		
– vă pierdeți locul de muncă?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
– renunțați definitiv sau temporar la activitatea dvs. profesională remunerată? ...	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
– vă schimbați în mod considerabil programul de lucru, anume din normă întregă în fracțiune de normă sau invers? ..	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

73. Cât de probabil este ca ...

Vă rugăm să evaluați probabilitatea tot pe o scală între 0 și 100.

În mod cert, acest lucru ...

	<u>nu se va</u> întâmpla	se va întâmpla
– veți continua să lucrați într-o muncă salariată și după împlinirea limitei legale de vârstă?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

74. În prezent există modalități foarte diverse de reglementare a programului de lucru. Care din următoarele posibilități definește cel mai exact activitatea Dvs.?

Ore fixe de începere și de încetare a programului zilnic de lucru

Program zilnic de muncă parțial variabil, stabilit de întreprindere

Nu există o reglementare explicită a timpului de lucru, ci mi-l stabilesc singur

Program de lucru flexibil, cu un cont al orelor lucrate și cu o anumită autodeterminare privind timpul de lucru zilnic în acest cadru

75. Programul dvs. de lucru include și forme speciale, cum ar fi serviciul de gardă, de permanență sau la cerere?

Da, serviciul de gardă

Da, serviciul de permanență

Da, serviciul la cerere

Nu, nimic din toate acestea

76. Se întâmplă să lucrați seara (după ora 19.00) sau noaptea (după ora 22.00)?

Dacă da, cât de des?

	Nu, niciodată	Da, și anume:			
		zilnic	de mai multe ori pe săptămână	cu săptămâna (în schimburi alternante)	mai rar, doar când este necesar
Muncă pe timp de seară (orele 19.00 - 22.00)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Muncă pe timp de noapte (orele 22.00 - 6.00)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

77. Se întâmplă să lucrați la sfârșit de săptămână?

Dacă da, cât de des?

	Nu, niciodată	Da, și anume:			
		în fiecare săptămână	o dată la 2 săptămâni	o dată la 3-4 săptămâni	mai rar, numai când este nevoie
Sâmbăta / duminica	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Duminica	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

78. La ce oră începe de regulă programul dvs. de lucru?

Ora

Minutul

La oră variabilă

79. Dacă v-ați putea stabili singur volumul programului de muncă, luând totuși în calcul că venitul dvs. s-ar modifica în funcție de timpul de muncă:

Câte ore ați prefera să lucrați pe săptămână?

ore pe săptămână

80. Câte zile lucrați de regulă pe săptămână?

zile pe săptămână

Nu este cazul, deoarece ...

- nu s-a stabilit un număr de zile

- numărul de zile se modifică de la o săptămână la alta

81. Câte ore pe săptămână lucrați conform celor convenite contractual, fără orele suplimentare?

ore pe săptămână

Timpul de lucru nu este definit

82. Și cât este timpul de lucru real în medie pe săptămână, inclusiv eventualele ore suplimentare?

ore pe săptămână

Dacă este sub 30 de ore:

Dacă este peste 30 de ore:

➡ *Întrebarea 85!*



83. Este vorba despre un raport de muncă minor conform reglementării de 450, respectiv 850 euro (mini-job, respectiv midi-job)?

Da, un mini-job (până la 450 euro)

Da, un midi-job (450,01 până la 850 euro)

Nu

84. Este o angajare cu program de lucru redus în baza Legii privind acordarea indemnizației pentru creșterea copiilor și a concediului parental (BEEG)?

Da

Nu

85. Aveți o a doua locuință, pentru a vă deplasa de la aceasta la locul dvs. de muncă?

Nu..... ➔ *Întrebarea 88!*
 Da.....
 ↓

86. Cam câți kilometri sunt de locuința dvs. principală până la locul de muncă, respectiv până la locuința dvs. secundară din această zonă?

km

87. Cât de des faceți naveta, de regulă, de la locuința dvs. principală la locul de muncă, respectiv până la locuința dvs. secundară din această zonă?

De mai multe ori pe săptămână
 O dată pe săptămână (de ex. la sfârșit de săptămână).....
 Mai rar

88. Cât aveți de mers până la locul de muncă într-o zi normală de lucru?

km Nu se poate preciza,
 fiind vorba de locuri de muncă schimbătoare.....
 Locul de muncă și locuința se află în aceeași casă,
 respectiv pe același teren

89. Și cât timp vă ia acest drum într-o zi normală de lucru?

minute

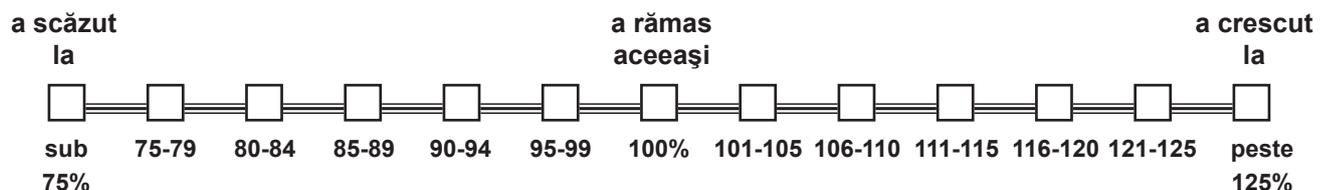
90. Anul trecut, adică în 2014, ați fost încadrat în muncă?

Da..... ➔ *Întrebarea 94!*
 Nu

91. Următoarea întrebare se referă la intensitatea muncii. Intensitatea muncii rezultă deseori din sarcinile muncii în acord sau din obiectivele convenite, cum ar fi volumul vânzărilor sau calitatea. Dar și fără stabilirea acestora se poate măsura ceea ce realizați într-o zi obișnuită de muncă.

👉 Vă rugăm să răspundeți pe baza scalei de evaluare de mai jos, în care 100% înseamnă că intensitatea muncii a rămas aceeași.
 Dacă intensitatea muncii a scăzut, indicați aceasta pe ramura din stânga a scalei, cu procentele în scădere.
 Dacă intensitatea muncii a crescut, indicați aceasta pe ramura din dreapta a scalei, cu procentele în creștere.

Cum a fost în cazul dvs.? Față de anul precedent, intensitatea muncii dvs. ...



92. Dotarea unui loc de muncă se poate modifica. De exemplu prin introducerea de noi tehnologii, instrumente de lucru, procese de muncă și de producție. Cum a fost în cazul dvs.?

Au existat astfel de înnoiri la locul dvs. de muncă în anul 2014?

Da..... ➔ *Întrebarea 94!*
 Nu

93. Cum vor influența aceste înnoiri munca dvs. în următorii 2 ani?

Vă așteptați ca ...	să scadă	să rămână la fel	să crească
riscul pentru sănătatea dvs.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
productivitatea muncii dvs.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
cerințele față de calificarea dvs.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
cerințele față de performanța muncii dvs.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
riscul de a vă pierde locul de muncă din această cauză....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

94. Aveți dreptul la pauze de lucru plătite?

Da..... Nu ➔ *Întrebarea 97!*

95. Câte minute de pauze plătite aveți pe ziua de lucru?

minute

96. Cât din aceste minute folosiți de regulă?

minute Nu fac uz de pauze plătite

97. Se întâmplă să prestați ore suplimentare?

Da..... Nu ➔ *Întrebarea 102!*
Nu este cazul,
lucrez pe cont propriu

98. Puteți plasa aceste ore într-un așa numit cont de ore suplimentare care poate fi echivalat cu timp liber în termen de un an sau într-un interval de timp mai lung?

Da..... ➔ și anume: cu compensare până la sfârșitul anului
Nu..... cu termen de compensare mai scurt
cu termen de compensare mai lung

99. În ultima lună ați prestat ore suplimentare? Dacă da, câte?

Da..... ➔ și anume: ore
Nu.....

100. Ați echivalat ore suplimentare cu timp liber în ultima lună? Dacă da, câte?

Da..... ➔ și anume: ore
Nu.....

101. Luna trecută vi s-au plătit ore suplimentare? Dacă da, câte?

Da..... ➔ și anume: ore
Nu.....

102. Ce venit din muncă ați realizat în ultima lună?

👉 În cazul în care în ultima lună ați beneficiat de plăți unice, ca de ex. bani de concediu sau plăți restante, vă rugăm să **nu** le includeți în sumă. Însă, includeți plata pentru orele suplimentare.

👉 În cazul în care desfășurați o activitate pe cont propriu: vă rugăm să estimați câștigul lunar pe care îl realizați înainte și după achitarea impozitelor.

Vă rugăm să menționați pe cât posibil ambele venituri:

- **venitul brut**, adică salariul înainte de scăderea impozitului și a contribuției pentru asigurările sociale.
- și **venitul net**, adică suma rămasă după scăderea impozitului și a contribuției pentru pensie, asigurare de șomaj și asigurare de sănătate

Venitul realizat din muncă a fost de: brut euro

net euro

103. Acest câștig din muncă are la bază o convenție tarifară?

- Da, remunerare conform contractului intern de muncă
- Da, remunerare prin adaptare la contractul colectiv de muncă
- Da, remunerare conform contractului colectiv de muncă.....
- Nu, remunerare extratarifară în cadrul unei întreprinderi cu convenție tarifară.....
- Nu, nu există o convenție tarifară.....
- Nu știu

104. În acest contract colectiv de muncă este stabilit un salariu minim?

- Da → , euro pe oră
- Nu
- Nu știu

105. A existat și de anul trecut un salariu minim stabilit?

- Da → , euro pe oră
- Nu
- Nu știu

106. Ați încasat în ultima lună plăți speciale sau sporuri din categoriile de mai jos?

 Bifați toate situațiile corespunzătoare!

- Sporuri pentru munca în schimburi / de noapte / la sfârșit de săptămână
- Sporuri pentru ore suplimentare.....
- Prime pentru condiții grele de lucru.....
- Indemnizații de funcție sau indemnizații personale..
- Bacșișuri.....
- Alte plăți speciale / sporuri
- Nimic din toate acestea

și anume:

107. Primiți de la angajatorul dvs. și alte plăți suplimentare pe lângă salariu?

 Bifați toate situațiile corespunzătoare!

- Masă la preț redus la cantina întreprinderii sau indemnizație alimentară
- Autoturism din partea firmei pentru folosință privată
- Telefon mobil pentru uz privat sau plata cheltuielilor pentru convorbirile telefonice .
- Restituirea unor cheltuieli de serviciu care depășesc simpla decontare a cheltuielilor.
- Computer / laptop pentru uz privat.....
- Plăți suplimentare de altă natură.....
- și anume:
- Nimic din toate acestea

108. Munca nu este remunerată la fel în toate regiunile Germaniei. Din acest motiv vă adresăm întrebarea: Locul Dvs. de muncă se află ...

- în unul din vechile landuri federale
- în unul din noile landuri federale.....
- în zona de vest a Berlinului.....
- în zona de est a Berlinului
- sau în străinătate?

Începând de aici din nou pentru toți!

109. Pe lângă profesie, munci casnice, calificare sau statutul de pensionar se pot desfășura, după cum se știe, și diferite activități secundare. Desfășurați una sau mai multe din următoarele activități?

 Nu avem în vedere activitatea salariată pe care ați descris-o deja!

Membru de familie cu activitate neremunerată
în propria întreprindere.....

Activitate salariată secundară regulată și remunerată..

Munci ocazionale contra plată.....

Nu, nimic din
toate acestea.....


Întrebarea 114!

110. Despre ce activitate remunerată este vorba în principal?

111. Câte zile pe lună desfășurați în medie activitatea dvs. secundară?

zile pe lună

112. Câte ore pe săptămână lucrați în această activitate?

ore pe săptămână

113. Care a fost venitul Dvs. brut din această activitate în ultima lună?

euro

114. Dintre categoriile de venit enumerate în cele ce urmează, pe care le-ați realizat personal în anul calendaristic trecut și pe care le-ați realizat în ultima lună?
 Pentru fiecare dintre categoriile de venit enumerate mai jos vă rugăm să precizați dacă le-ați realizat în anul 2014 și timp de câte luni, precum și care a fost suma brută medie pe lună. Vă rugăm să precizați totodată dacă ați realizat aceste venituri și în ultima lună și care a fost suma brută în ultima lună.
 🗑️ Vă rugăm ca la **fiecare** categorie de venit să răspundeți atât pentru anul 2014 **cât și** pentru ultima lună.
 🗑️ În cazul în care nu puteți preciza cu exactitate suma lunară, vă rugăm să treceți o sumă estimativă.

În anul 2014 _____ și _____ în ultima lună

Numărul de luni Suma în ultima lună Suma lunară medie

Salariu în calitate de angajat (incl. indemnizație pentru perioada de formare prof., remunerare din munca cu fracțiune de normă în vederea pregătirii pensionării, concediu de boală plătit)

Da..... ➔ ➔ **Întreb. sup. 115 - 116** Da..... ➔ **A făcut deja obiectul unei întrebări**

----- Venit din activități pe cont propriu / liber profesioniste -----

Da..... ➔ Da..... ➔ **A făcut deja obiectul unei întrebări**

----- Activitate remunerată secundară, venit suplimentar -----

Da..... ➔ Da..... ➔ **A făcut deja obiectul unei întrebări**

----- Pensie proprie, pensie -----

Da..... ➔ ➔ **Întrebare suplimentară 117** Da..... ➔

----- Pensie de văduvă, pensie de orfan -----

Da..... ➔ ➔ **Întrebare suplimentară 117** Da..... ➔

----- Ajutor de șomaj (inclusiv pentru perioade de perfecționare / reconversie profesională sau indemnizație tranzitorie) -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Ajutor de șomaj II / bani sociali -----

Da..... ➔ ➔ **Chestionar pentru gospodărie** Da..... ➔ **Chestionar pentru gospodărie**

----- Indemnizație parentală, indemnizație în perioada prenatală sau de maternitate -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Bursă reglementată prin Legea federală pentru promovarea formării profesionale (BAföG), --- alte burse, alocație pentru formarea profesională acordată de Agenția de Muncă -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Pensie de întreținere pentru copii, pensie de îngrijire -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Întreținere post-matrimonială, întreținere pe timpul separației -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Prestații pecuniare din fondul de avansare a pensiei de întreținere -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Alte forme de ajutorare de la persoane care nu trăiesc în cadrul gospodăriei -----

Da..... ➔ Da..... ➔

În anul 2014 nu am realizat niciunul dintre veniturile menționate mai sus

Luna trecută nu am realizat niciunul dintre veniturile menționate mai sus

Întrebări suplimentare numai pentru angajați

115. În cursul anului trecut (2014) ați primit din partea angajatorului Dvs. una sau mai multe dintre următoarele gratificații? În caz că da, vă rugăm să indicați suma brută.

- Al 13-lea salariu lunar..... și anume: euro
- Al 14-lea salariu lunar..... și anume: euro
- Bonificație de crăciun și anume: euro
- Concediu plătit..... și anume: euro
- Participație la beneficii, gratificații, premii..... și anume: euro
- Altele și anume: euro
- Nu, nimic din toate acestea

116. În cursul anului trecut (2014) ați primit indemnizație de deplasare sau pentru transportul local în comun, de ex. un abonament de călătorie pentru serviciu?

- Da..... și anume: euro
- Nu.....

Întrebări suplimentare pentru pensionari / funcționari publici pensionați

117. Cine vă plătește pensia / pensia de funcționar public și la ce sumă lunară se ridică aceasta în 2014?

- ☞ Vă rugăm să indicați suma brută, deci **înaintea** unor eventuale rețineri fiscale.
 În cazul în care beneficiați de **mai multe** pensii, vă rugăm să le indicați pe fiecare din ele.
 În cazul în care nu cunoașteți suma exactă, vă rugăm să o estimați.

	Pensie / pensie de funcționar public proprie	Pensie de văduvă / pensie de văduvă a unui funcționar public, pensie de orfan
Pensie de stat germană (anterior Asigurarea de pensii a landului (LVA), Asociația de asigurare federală pentru angajați (BfA), Asigurare socială și de pensie din sectorul mineritului (Knappschaft))	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie de funcționar public	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie complementară în serviciile publice (de ex Asociația de asigurări suplimentară federală și de land (VBL)).....	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie ocupațională (de ex. pensie de întreprindere)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie tip Riester	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie dintr-o asigurare particulară (mai puțin pensia tip Riester, dar inclusiv asigurarea directă încheiată de angajator sau pensia ocupațională)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Asigurare de accidente de muncă (de ex. a asociației profesionale)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensii pentru victime de război	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Altele <input type="text"/> și anume: <input type="text"/>	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro

118. Și acum vă rugăm să vă gândiți la întreaga perioadă a anului trecut, adică 2014.

Am întocmit aici un de calendar. În stânga sunt trecute situațiile în care v-ați aflat eventual în cursul anului trecut.

Vă rugăm să parcurgeți lista și să bifați toate lunile în care ați fost de ex. încadrat în muncă, șomer etc.

 *Vă rugăm să aveți în vedere că pentru fiecare lună trebuie bifată cel puțin o căsuță!
În caz de șomaj: chiar dacă durata a fost de sub o lună, bifați luna respectivă.*

Am fost . . .	2 0 1 4											
	Ian.	Febr.	Mar.	Apr.	Mai	Iunie	Iulie	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
integral încadrat în muncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
angajat cu fracțiune de normă ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
angajat într-un mini-job (până la 450 €).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
în formare inițială / ucenicie în cadrul întreprinderii	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
în perfecționare, recalificare sau formare profesională continuă ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
înregistrat ca șomer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
la pensie sau în pensionare anticipată.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În concediu prenatal sau de maternitate / în concediu parental	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
la școală / la o școală de specializare profesională / la o instituție de învățământ superior / la o universitate.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
la serviciul militar voluntar / la aplicații pentru rezerviști. <input type="checkbox"/>												
în anul social voluntar / în anul ecologic voluntar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
în Serviciul Voluntar Federal. <input type="checkbox"/>												
casnică / casnic	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
în alte situații												
<input type="text" value="și anume:"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

119. Gândiți-vă acum din nou la anul trecut, mai exact la luna octombrie 2014.

În octombrie 2014 erăți încadrat în muncă?

Da.....
 ↓
 Nu ➔ Întrebarea 127!

120. În octombrie 2014 ați avut dreptul la pauze de lucru plătite?

Da.....
 ↓
 Nu ➔ Întrebarea 123!

121. Câte minute de pauze plătite ați avut pe ziua de lucru în octombrie 2014?

minute

122. Cât din aceste minute ați folosit în octombrie 2014?

minute Nu am făcut uz de pauze plătite

123. Câte ore pe săptămână prevedea programul dvs. de lucru convenit prin contract, fără orele suplimentare, în octombrie 2014?

, Ore pe săptămână Nu era stabilit un program de lucru ...

124. Și care era în medie programul dvs. de lucru real într-o săptămână, inclusiv eventualele ore suplimentare, în octombrie 2014?

, Ore pe săptămână

125. În luna octombrie 2014 vi s-au plătit ore suplimentare? Dacă da, câte?

Da..... ➔ și anume: ore
 Nu.....

126. Ce venit din muncă ați realizat în luna octombrie 2014?

☞ În cazul în care în luna octombrie 2014 ați beneficiat de plăți speciale, de ex. bani de concediu sau plăți restante, vă rugăm să **nu** le includeți în sumă. Includeți însă plata pentru orele suplimentare.

☞ În cazul în care desfășurați o activitate pe cont propriu, vă rugăm să estimați câștigul realizat în luna octombrie 2014 înainte și după plata impozitului.

Vă rugăm să menționați pe cât posibil ambele venituri:

- venitul brut, adică salariul înainte de scăderea impozitului și a contribuției pentru asigurările sociale
- și venitul net, adică suma rămasă după scăderea impozitului și a contribuției pentru pensie, asigurare de șomaj și asigurare de sănătate .

Venitul realizat din muncă
în octombrie 2014 a fost de: brut euro
net euro

Sănătate și boală

127. Cum ați descrie starea actuală a sănătății Dumneavoastră?

- Foarte bună
- Bună
- Satisfăcătoare
- Nu prea bună
- Proastă

128. Câte ore dormiți pe noapte într-o zi lucrătoare normală?
Și câte într-o noapte normală la sfârșit de săptămână?

 Vă rugăm să precizați numai orele întregi.

Zi lucrătoare normală ... ore Noapte normală la sfârșit de săptămână ore

129. Ați fost diagnosticat vreodată de un medic cu una sau mai multe dintre următoarele boli?

- Tulburări de somn
- Diabet
- Astm
- Boli cardiace (inclusiv insuficiență cardiacă)
- Cancer
- Apoplexie
- Migrenă
- Hipertensiune arterială
- Tulburări depresive
- Demență
- Boli articulare (inclusiv artroză, reumatism)
- Dureri cronice de spate
- Altă boală →
- Nu s-a constatat nicio boală

130. Sunt afectate activitățile vieții cotidiene normale datorită unei probleme de sănătate?

- Da, sunt afectate foarte tare → **Sunteți confruntat cu acest impediment de mai mult de jumătate de an?**
- Da, sunt afectate într-o oarecare măsură → Da Nu
- Nu, nu sunt afectate

131. Ați fost încadrat într-o categorie de capacitate de muncă redusă sau în calitate de handicapat grav în urma unei decizii oficiale?

- Da → Vă rugăm să indicați gradul de handicapare sau categoria de incapacitate de muncă în care ați fost încadrat
- Nu Care este natura handicapului?

132. Beneficiați de o pensie pentru capacitate redusă sau incapacitate de muncă?

- Da Nu

133. În ultimele 3 luni ați fost la medic? Dacă da, rugăm să precizați cât de des.

Numărul total de consultații medicale în ultimele 3 luni

Nu am fost la medic

134. Și care a fost situația spitalizărilor în ultimul an?

În anul 2014 ați fost internat în spital o dată sau de mai multe ori pentru cel puțin o noapte?

Da
↓

Nu ➔ **Întrebarea 136!**

135. Câte nopți ați petrecut în total în spital anul trecut, adică în 2014?

nopți

De câte ori a trebuit să vă mergeți la spital în acest sens în anul 2014?

De ori

136. În decursul ultimului an s-a întâmplat să vă aflați neîntrerupt în concediu medical mai mult de 6 săptămâni?

Da, o dată
Da, de mai multe ori
Nu
↓

Nu este cazul în anul 2014 nu am lucrat ➔ **Întrebarea 139!**

137. Câte zile nu ați lucrat în decursul anului 2014 din cauză de boală?

👉 *Vă rugăm să indicați toate zilele, nu numai cele pentru care ați avut un certificat medical pentru incapacitate de muncă.*

Nicio zi

În total zile

138. Exceptând cazurile personale de boală sau perioada de concediu:
Ați avut în anul 2014 zile când n-ați lucrat din alte motive personale?

👉 *Ne referim aici, de ex., la îmbolnăviri ale copiilor, chestiuni de rezolvat la autorități care nu puteau fi amânate sau sărbători importante în familie.*

Da, din cauză îmbolnăvirii copiilor și anume: zile

Da, pentru îngrijirea unui membru al familiei și anume: zile

Da, din alte motive și anume: zile

Nu

139. Ați trecut la altă casă de asigurări de sănătate după data de 31 decembrie 2013?

Da.....

Nu

140. Ce asigurare de sănătate aveți:

Sunteți asigurat în cadrul sistemului de asigurări obligatorii de sănătate sau pe bază exclusiv privată?



Vă rugăm să răspundeți la întrebare și în cazul în care nu plătiți Dvs. personal cotizații, ci beneficiați de asigurare în calitate de membru de familie sau în alt mod.

Casele de sănătate care țin de ex. de „sistemul de asigurări obligatorii de sănătate” sunt menționate la întrebarea 141 de mai jos.

În cadrul unei asigurări obligatorii de sănătate



Exclusiv la o asigurare particulară ...



→ **Întrebarea 143!**

141. Care este casa de asigurări de sănătate în cauză?

AOK..... DAK-Gesundheit .. IKK / BIG Knappschaft

Barmer / GEK... TK..... KKH / Allianz LKK.....

Alte case de asig. la nivel de firmă.

și anume:

Altele

142. La această casă de asigurări de sănătate sunteți Dumneavoastră înșivă ...

– plătitor/plătitoare de cotizații cu titlu obligatoriu

– plătitor/plătitoare de cotizații voluntar

– co-asigurat în calitate de membru/membră de familie

– asigurat/asigurată în calitate de pensionar / șomer / student / persoană care prestează serviciul militar voluntar, un an social / ecologic voluntar sau serviciul federal voluntar?

Atitudini și opinii

143. Vorbind foarte în general: cât de mult vă interesează politica?

- Foarte mult
- Mult.....
- Nu prea mult.....
- Absolut deloc.....

144. Multe persoane din Germania manifestă o înclinație pentru un timp mai îndelungat spre un anumit partid cu toate că, din când în când, votează și cu alt partid, respectiv nici nu au drept de vot. Cum se prezintă situația în cazul Dvs.? Înclinați către un anumit partid din Germania?

- Da..... Nu..... → **Întrebarea 146!**

145. Către ce partid aveți înclinații?

- SPD
- CDU.....
- CSU.....
- FDP
- Bündnis 90 / Die Grünen.....
- Die Linke
- Piratenpartei.....
- AfD
- NPD / Republikaner / Die Rechte...
- Altele
- și anume:

Cât de accentuată este înclinația către acest partid?

- Foarte puternică
- Destul de puternică.....
- Medie.....
- Destul de scăzută.....
- Foarte scăzută.....

146. Care este situația în următoarele domenii – vă faceți griji?

	Griji mari	Într-o anumită măsură	Nicio grijă
În legătură cu evoluția economică generală.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cu privire la situația Dvs. economică.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În legătură cu propria dvs. pensie.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cu privire la sănătatea Dvs.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În legătură cu protecția mediului.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În legătură cu urmările schimbărilor climatice.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În legătură cu menținerea păcii.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În legătură cu evoluția criminalității în Germania.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În legătură cu coeziunea socială a societății.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În legătură cu imigrația către Germania.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ostilitatea față de străini și xenofobia în Germania.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Numai dacă sunteți angajat:</i>			
Cu privire la siguranța locului Dvs de muncă.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sau ce altceva vă mai îngrijorează?

Situația familială și originea

147. Care este starea Dumneavoastră civilă?

- Căsătorit/ă, trăiesc împreună cu soțul / soția → **Întrebarea 150!**
- Parteneriat consensual înregistrat, trăiesc împreună cu
partenerul / partenera → **Întrebarea 150!**
- Căsătorit/ă, trăim permanent separat
- Parteneriat consensual înregistrat, trăim separat
- Necăsătorit/ă, nu am fost niciodată căsătorit/ă
- Divorțați / parteneriat consensual înregistrat anulat
- Văduv/ă cu partenerul / partenera din cadrul
parteneriatului consensual decedat/decedată

148. Actualmente trăiți într-un parteneriat stabil?

- Da ↓
- Nu → **Întrebarea 153!**

149. Partenerul / partenera Dumneavoastră locuiește aici, în această gospodărie?

- Da ↓
- Nu → **Întrebarea 151!**

150. Care este prenumele soțului sau partenerului dvs. de viață / al soției sau partenerii dvs. de viață?

151. Cum gestionați împreună cu soțul / soția sau partenerul / partenera dvs. de viață venitul pe care îl realizează unul dintre dvs. sau pe care îl realizați amândoi?

- Fiecare își gestionează banii proprii
- Eu gestionez toți banii și îi dau partenerului meu partea sa
- Partenerul meu gestionează toți banii și mie îmi dă partea mea
- Punem toți banii la un loc și fiecare își ia cât îi trebuie
- O parte din bani îi punem la un loc și fiecare păstrează o parte pentru sine

152. Cine are ultimul cuvânt în parteneriatul / căsnicia dvs. atunci când trebuie luate decizii importante de ordin financiar?

- Eu
- Partenerul / partenera
- Ambii în aceeași măsură

153. Vorbim acum despre limba maternă, adică limba cu care cineva a crescut în familie. Limba maternă a dumneavoastră și a ambilor dvs. părinți este limba germană?

Nu.....  Da..... ➔ *Întrebarea 156!*

154. Care este situația în ceea ce vă privește pe dvs. personal?

	Cât de bine stăpâniți limba germană?			Cât de bine stăpâniți limba țării dvs. de origine, respectiv limba părinților dvs.?		
	vorbit	scris	citit	vorbit	scris	citit
foarte bine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
bine.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
satisfăcător	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
mai de grabă slab.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
deloc.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

155. Aici în Germania vorbiți ...

	cu membrii familiei dvs.	cu prietenii dvs.	la muncă
predominant în limba germană.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
predominant în limba țării dvs. de origine.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
predominant într-o altă limbă.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
în mod egal în diferite limbi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu este cazul.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

În cele ce urmează ne vom referi la contactele pe care le au între ei oamenii din Germania aparținând unor națiuni diferite. Întrebarea este:

156. În ultimele 12 luni ați ...

	Da	Nu
– persoane de origine germană în locuința acestora?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– persoane care nu sunt originare din Germania sau ale căror părinți nu sunt originari din Germania în locuința acestora?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

157. Ați fost vizitat în propria locuință în ultimele 12 luni ...

	Da	Nu
– de către persoane de origine germană?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– de către persoane care nu sunt originare din Germania sau ale căror părinți nu sunt originari din Germania?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

158. Aveți cetățenia germană?

Da.....  Nu..... ➔ *Întrebarea 162!*

159. În afară de cetățenia germană mai dețineți și o a doua cetățenie?

Da..... ➔ și anume:

Nu.....

160. Ați dobândit cetățenia germană din naștere sau doar mai târziu?

Din naștere..... Doar mai târziu ➔ *Întrebarea 163!*

161. Părinții dvs. sunt născuți amândoi în Germania?

Da..... ➔ *Întrebarea M15!*
 Nu..... ➔ *Întrebarea 163!*

162. Care este cetățenia pe care o dețineți?

163. Ați dori să rămâneți pentru totdeauna în Germania?

Da..... ➔ *Întrebarea 165!*
 Nu.....
 ↓

164. Cât timp doriți să rămâneți în Germania?

Cel mult încă un an
 Câțiva ani încă..... ➔ **Câți ani?** ani Nu știu

165. Cât de frecvent ați constatat personal în ultimii doi ani că aici în Germania sunteți dezavantajat(ă) din cauza originii dvs.?

Deseori.....
 Rareori.....
 ↓

Niciodată..... ➔ *Întrebarea M01!*

166. Cum au stat lucrurile în ultimii doi ani în ceea ce privește situațiile de mai jos?

Dacă da: Cât de frecvent vi s-a întâmplat în astfel de situații să fiți dezavantajat(ă) din cauza originii dvs.?

Mai întâi întrebarea:	Nu	Da	Deseori	Rareori	Niciodată
În această perioadă ați căutat o locuință?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați căutat un loc de muncă sau un loc de calificare profesională?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați avut probleme la administrația publică sau la autorități?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați avut probleme cu Poliția?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați mers la școală?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați avut un loc de muncă?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cum s-a derulat viața de zi cu zi în această perioadă (de ex. la cumpărături, în metrou sau în autobuz)?.....			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

M01. Care este părerea dvs. față de următoarele afirmații?

	Sunt întru totul de acord	Mai degrabă sunt de acord	Mai degrabă nu sunt de acord	Nu sunt deloc de acord
În viața mea de zi cu zi, aici în Germania ...				
– am încredere mai degrabă în oamenii din țara mea de origine decât în germani	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– am încredere mai degrabă în oamenii din țara mea de origine decât în oamenii din alte țări.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

M02. Se întâmplă frecvent ca oamenii să fie discriminați sau persecutați din cauza convingerilor lor politice, a religiei ori apartenenței lor etnice sau din considerente de familie ori de clasă. Motive de persecuție pot fi însă și convingerile politice sau religia unor rude apropiate.

Ce puteți spune despre dvs.: Ați fost victimă a unei asemenea discriminări sau persecuții?

Da.....

Nu

M03. Dvs. sau familia dvs. ați fost vreodată expropriați ca urmare a unui război sau a persecuției?

Da.....

Nu

M04. Ați imigrat dvs. înșivă în Germania, fie ca adult, fie când erați copil, de ex. împreună cu părinții?

☞ În cazul în care în cursul vieții dvs. v-ați mutat în mai multe rânduri în Germania, vă rugăm să vă referiți la ultima mutare.

Da.....

Nu ➔ Întrebarea M14!



M05. Înainte de a imigra în Germania ați fost încadrat(ă) în muncă?

☞ În cazul în care în cursul vieții dvs. v-ați mutat în mai multe rânduri în Germania, vă rugăm să vă referiți la încadrarea dinaintea ultimei mutări.

Da.....

Nu ➔ Întrebarea M11!



M06. Ce activitatea profesională ați desfășurat în perioada dinaintea venirii în Germania?

☞ Vă rugăm să indicați denumirea **exactă** a meseriei exercitate, deci de ex. nu "angajată comercială", ci "contabilă în logistică", nu "muncitor", ci "lăcătuș mecanic". În cazul în care sunteți funcționar public, indicați denumirea funcției, de ex. "agent de poliție", sau "profesor de liceu". În cazul în care sunteți ucenic, indicați meseria în care sunteți instruit.

M07. În ce ramură economică / bransă / sector de servicii își desfășura cu precădere activitatea întreprinderea sau instituția respectivă?

☞ Vă rugăm să indicați denumirea exactă, deci de ex. nu "industrie", ci "industria electrotehnică"; nu "comerț", ci "comerțul cu amănuntul"; nu "serviciul public", ci "spitalul public".

M08. Precizați ultimul an și ultima lună în care ați activat în acest loc de muncă?

Anul

Luna

M09. Care a fost ultimul venit lunar net pe care l-ați realizat în această activitate profesională înainte de venirea dvs. în Germania?

☞ Vă rugăm să precizați moneda națională de la acel moment precum și ultimul venit lunar net în această monedă.

Moneda națională: Suma netă:

M09a. Dacă ați fi făcut o comparație între venitul dvs. net de atunci și venitul altora din țara dvs., cum ați fi apreciat nivelul venitului dvs. net?

Cu mult sub medie

Mai degrabă sub medie

Mediu

Mai degrabă deasupra mediei

Cu mult deasupra mediei

M10. Care era în medie programul dvs. de lucru săptămânal la acest loc de muncă?

, Ore pe săptămână

M11. În ce an ați fost încadrat(ă) la primul loc de muncă în Germania?

☞ În cazul în care în cursul vieții dvs. v-ați mutat în mai multe rânduri în Germania, vă rugăm să vă referiți și aici tot la ultima mutare.

Anul
↓

Nu este cazul, nu am fost niciodată încadrat în muncă în Germania ➔ **Întrebarea M16!**

M12. Care a fost primul venit lunar net pe care l-ați realizat în acest post?

☞ Încercați, vă rugăm, să vă amintiți de suma respectivă în [euro] [mărci germane].

Suma netă: [euro] / [mărci germane] [în funcție de anul precizat]

M13. Care era în medie programul dvs. de lucru săptămânal la acest loc de muncă?

, Ore pe săptămână ➔ **Întrebarea M16!**

M14. Cei care au imigrat în Germania au fost părinții dvs. sau unul dintre părinți?

☞ În cazul în care au existat mai multe mutări în Germania, ne referim la ultima mutare dinaintea nașterii dvs.

Nu Da ➔ **Întrebarea M16!**

M15. Cei care au imigrat în Germania au fost bunicii dvs. sau cel puțin unul dintre bunici?

☞ În cazul în care au existat mai multe mutări în Germania, ne referim la ultima mutare dinaintea nașterii dvs.

Da Nu ➔ **Întrebarea M18!**

M16. În ce localitatea din Germania v-ați stabilit [dvs.]*, respectiv s-au stabilit [părinții dvs. sau unul dintre părinți] [bunicii dvs. sau cel puțin unul dintre bunici]***?**

Vă rugăm ca în cazul în care există mai multe localități cu același nume, respectiv în cazul unor localități mici, să indicați și numele orașului cel mai apropiat, precum și landul federal respectiv.

☞ Dacă în cursul vieții dvs. v-ați mutat în mai multe rânduri în Germania, referiți-vă la ultima mutare.*

☞ Dacă au existat mai multe mutări în Germania, referiți-vă la ultima mutare dinaintea nașterii dvs.**/**

Localitate:

lângă:

landul federal:

M17. Care a fost principalul motiv pentru care [dvs.]* [părinții dvs.] [bunicii dvs.]*** [ați]* [au]**/**** avut prima locuință în această localitate?

Pentru că acolo locuiau alți membri ai familiei

Pentru că acolo locuiau prieteni și cunoscuți

Prin repartizare de către autorități (de ex. ca refugiați, azilanți, etnici germani repatriați).....

Datorită chiriei mici

Se terminase o încadrare pe durată determinată sau un stagiul de calificare profesională

Datorită situației avantajoase (de ex. aproape de locul de muncă, aproape de facultate).....

Alte motive.....

M18. Din ce an locuiți personal în această locuință?

Din (treceți anul)

M19. În afară de această locuință, adică locuința gospodăriei care face obiectul sondajului, mai aveți și o altă locuință, în care locuiți personal sau vă petreceți concediul?

 Se admite selecția multiplă!

Pe care dintre locuințe o folosiți cu precădere?

- | | | | |
|-----------------------------|--------------------------|---|--------------------------|
| Da, în Germania | <input type="checkbox"/> | Pe cea de aici..... | <input type="checkbox"/> |
| Da, în străinătate | <input type="checkbox"/> | Pe cealaltă / pe una dintre celelalte | <input type="checkbox"/> |
| Nu <input type="checkbox"/> | | Pe cea de aici și pe alta, în aceeași măsură..... | <input type="checkbox"/> |

167a. Faceți parte dintr-o confesiune sau o comunitate religioasă?

- Da, aparțin unei comunități religioase creștine..... ➔ **Întrebarea 167b!**
- Da, aparțin unei comunități religioase islamice
- Da, aparțin unei alte comunități religioase
- și anume: ➔ **Întrebarea 168!**
- Nu, nu fac parte din nicio confesie

167b. Din care confesiune creștină faceți parte?

- confesiunea catolică.....
- confesiunea protestantă
- confesiunea creștină ortodoxă
- o altă confesiune creștină.....
- ➔ **Întrebarea 168!**

167c. Din care confesiune islamică faceți parte?

- comunitatea religioasă șiiită
- comunitatea religioasă sunnită
- comunitatea religioasă alevită
- o altă comunitate religioasă islamică.....

168. Sunteți membră a / membru al uneia dintre următoarele organizații sau asociații?

Da Nu

- a/al unui sindicat?
- a/al unei uniuni profesionale?
- a/al comitetului de întreprindere sau a/al consiliului angajaților din firma sau instituția la care lucrați?
- a/al unei asociații sau a/al altei organizații?

169. Ați încheiat un contract de pensie tip "Riester" sau „Rürup”?

- Da, pensie Riester
- Da, pensie Rürup
- Nu

170. Urmează o întrebare pe tema donațiilor. Prin donații înțelegem aici oferirea de bani în scopuri sociale, bisericești, culturale, obștești sau caritabile, fără a se primi în schimb o răsplată directă. Poate fi vorba de sume mai mari, dar și de unele mai mici, introduse de ex. într-o cutie pentru chete. Tot o donație este și colecta din biserică.

Anul trecut, adică în anul 2014, ați donat bani (fără a lua în considerare cotizațiile de membru)?

- Da ➔ Ce sumă ați donat în total anul trecut? euro
- Nu

171. Există și donații de natură nefinanciară, de exemplu donațiile de sânge. Ați donat sânge în ultimii 5 ani?

- Da ↓
- Nu ↓

Ați donat sânge și anul trecut, adică în 2014?

- Da
- Nu

Există motive medicale pentru care nu puteți dona sânge?

- Da
- Nu

172. Ați prestat Dumneavoastră personal în ultimul an, deci în anul 2014, plăți sau ajutoare financiare în favoarea unor rude sau a altor persoane din afara acestei gospodării?

👉 Se admite selecția multiplă!

- | | | La ce sumă aproximativă s-au ridicat aceste prestații în anul 2014? | Unde trăiește destinatarul? | |
|--|----------------------------|---|-----------------------------|--------------------------|
| | | | În-Germania | În-străinătate |
| În favoarea părinților / socrilor Dvs | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| În favoarea copiilor Dvs. (inclusiv ginere / noră) | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| În favoarea soțului / soției sau fostului soț / fostei soții | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| În favoarea altor rude..... | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| În favoarea unor persoane care nu sunt rude..... | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Nu, nu am prestat plăți de genul acesta | <input type="checkbox"/> | | | |

173. A intervenit vreo modificare în situația Dvs. familială după data de 31 decembrie 2013?
Rugăm să precizați dacă a survenit vreuna din următoarele situații, și dacă da, când anume.

	Da	2015 în luna	2014 în luna
Am un nou partener / o nouă parteneră	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
M-am mutat locuință cu partenerul / partenera	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
M-am căsătorit / inclusiv parteneriatul înregistrat între persoane de același sex	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Am devenit (din nou) tată / mamă	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
La membrii gospodăriei s-a adăugat un copil.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Fiul / fiica a părăsit gospodăria.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
M-am despărțit de soție / de soț / de partenerul de viață ..	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Am divorțat / inclusiv parteneriatul înregistrat între persoane de același sex	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Soția / soțul / partenerul de viață a decedat	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
A decedat tatăl meu.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
A decedat mama mea	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
A decedat un copil	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
A decedat o altă persoană care trăia aici, în gospodărie.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Altă modificare a situației familiale	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
și anume:			
<input type="text"/>			
Nu, nimic din toate acestea	<input type="checkbox"/>		

Rugăm să completați și chestionarul „Persoana decedată”.

174. În încheiere dorim să vă adresăm o întrebare cu privire la gradul general de mulțumire cu viața Dumneavoastră în ansamblu.

☞ Vă rugăm să răspundeți din nou pe baza următoarei scale, pe care 0 înseamnă absolut și total nemulțumit, 10 înseamnă absolut și total mulțumit.

Cât de mulțumit sunteți în momentul actual, în general, cu viața Dumneavoastră?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					
absolut și total nemulțumit/ă											absolut și total mulțumit/ă				

M20. Ați urmat cursuri de formare profesională sau studii universitare într-o altă țară decât Germania?

Da.....
↓

Nu ➔ *Întrebarea M23!*

M21. Ați solicitat după data de 31.12.2013 recunoașterea în Germania a unei diplome de formare profesională dobândite în altă țară?

Da.....
↓

Nu.....
↓

Și diploma dvs. a fost recunoscută în Germania?

Procedura de soluționare a cererii nu este încă încheiată ... ➔ *Întreb M22!*

Da, parțial

Da, a fost echivalată

Nu, nu a fost recunoscută

Și când ați primit decizia respectivă?

Luna

Anul

De ce nu ați solicitat recunoașterea diplomei dvs.?

Recunoașterea diplomei nu este importantă pentru mine, deoarece din punct de vedere legal îmi pot exercita profesia și așa

Recunoașterea diplomei nu este importantă pentru mine, deoarece nu mă aștept ca recunoașterea să-mi aducă mai multe foloase pe piața muncii.....

Nu știu unde și cum trebuie depusă cererea

Cheltuielile pentru recunoaștere sunt prea mari

Îmi lipsesc anumite documente importante necesare recunoașterii

Procedura de recunoaștere este prea birocratică / necesită prea mult timp

Nu am șanse să obțin recunoașterea diplomei mele

Alte motive

M22. CAMCES

M23. Cu aceasta sondajul privind datele personale s-a încheiat.

Vă mulțumim foarte mult pentru participarea la interviu!

Totuși, mai avem o rugămintă pe care dorim să v-o adresăm:

În cadrul investigațiilor științifice devine din ce în ce mai important să cunoaștem tot mai multe date cu privire la biografia profesională a oamenilor și să ținem seama de ele în analizele statistice.

În acest scop am dori să corelăm datele din chestionare cu datele privind asigurările sociale de care dispune Institutul de Cercetare a Pieței Muncii și a Profesiilor.

Din considerente de legislație privind confidențialitatea datelor, acest lucru este posibil numai cu acordul Dumneavoastră.

Desigur, consimțământul Dumneavoastră este voluntar.

Vă rugăm să ne mai acordați câteva minute și să citiți formularul.

Die Befragungsperson hat zugestimmt

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Tag		Monat		Stunde		Minute	

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche (Teil-)Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin
Ja, andere Person (außer dem Interviewer).....
Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe
Ja, eine türkische Übersetzungshilfe.....
Ja, eine russische Übersetzungshilfe
Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe
Ja, eine polnische Übersetzungshilfe
Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt.....
Ja, ein professioneller Dolmetscher
Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des
Haushaltes (Verwandte oder Freunde)
Nein

F Ce este important în viață pentru dumneavoastră personal?

G În ce constă calitatea vieții în Germania după părerea dvs.?

H Sonstige Hinweise:

Vă mulțumim pentru colaborare!

**Ich bestätige die korrekte
Durchführung des Interviews:**

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer

Viața în Germania

Migrationssample Fortführung (M1)

Sondaj 2015

Personenbiofragebogen für Neubefragte

Acest chestionar se adresează **tuturor** acelor persoane din gospodărie care sunt născute în anul **1997 sau anterior** și care au participat deja la sondaj anul trecut sau acum doi ani.

Participarea Dumneavoastră este voluntară. Validitatea științifică a acestui studiu depinde în mod decisiv de participarea **tuturor** persoanelor din **toate** gospodăriile.

Din acest motiv vă rugăm cordial să acordați colaboratorului nostru interviul.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen

It. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--

Originea

1. Sexul și data Dvs. de naștere:

Bărbătesc.....

Femeiesc.....

Ziua

Luna

Anul

2. În ce localitate v-ați născut?

Vă rugăm ca în cazul localităților cu același nume, respectiv al localităților mici, să precizați și reperul corespunzător, respectiv numele celui mai apropiat oraș.

 Vă rugăm să scrieți numele localității în căsuța din stânga și eventuala mențiune suplimentară în căsuța din dreapta. De exemplu: "Düsseldorf", "Frankfurt an der Oder", "Frankfurt am Main" se vor scrie în căsuța din stânga, iar în cazul localității "Roßdorf bei Schmalkalden" (Roßdorf lângă Schmalkalden) se va scrie "Roßdorf" în căsuța din stânga și "bei Schmalkalden" în căsuța din dreapta.

 Vă rugăm să procedați analog în cazul locurilor de naștere din afara Germaniei.

3. Unde este situat astăzi locul Dumneavoastră de naștere: în Germania sau în afara Germaniei?

 Vă rugăm să indicați denumirea actuală, respectiv denumirea germană.

În Germania.....

În afara Germaniei.....

și anume:

➔ Întrebarea 6!

4. Ambii Dumneavoastră părinți sunt născuți în Germania?

 Ne referim la granițele teritoriale actuale ale Germaniei.

Nu.....

Da ➔ Întrebarea 31!

5. Ambii Dumneavoastră părinți au venit în urma celui de al 2-lea război mondial în calitate de refugiați pe actualul teritoriu al Germaniei?

Da.....

Nu.....

➔ Întrebarea 32!

Calea Dumneavoastră spre Germania

6. Mulți oameni se stabilesc în cursul vieții lor succesiv în mai multe țări. Cum a fost în cazul Dumneavoastră? Ne interesează, în acest sens, în care țări ați trăit timp de cel puțin trei luni. Mai întâi am dori să știm când ați părăsit pentru prima dată țara Dumneavoastră de origine? Dacă nu vă mai amintiți cu exactitate, vă rugăm să faceți o indicație aproximativă.

Aici ne referim la perioade neîntrerupte de ședere în altă țară care depășesc 3 luni. Nu ne referim la șederi de scurtă durată ca de ex. concedii sau vizite la rude.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Anul				Luna	

7. În care țară v-ați stabilit atunci?

În Germania..... Într-o altă țară

↓

➔ Întrebarea 16!

8. Din ce categorie de persoane făceați parte când ați venit în Germania?

Etnic german repatriat, adică persoană de origine germană dintr-un stat est-european ➔ Întrebarea 13!

Cetățean german născut și crescut în străinătate ➔ Întrebarea 13!

Cetățean al UE sau al Spațiului Economic European - SEE (Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Elveția) pentru care în momentul imigrării se aplicau principiile liberei circulații a persoanelor ➔ Întrebarea 9!

Persoane care în prezent au cetățenia UE sau a SEE (Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Elveția), dar pentru care în momentul imigrării încă nu se aplicau principiile liberei circulații a persoanelor ➔ Întrebarea 11!

Alte cetățenii

9. Pentru stabilirea în Germania există baze legale diferite. Cum s-au petrecut lucrurile în cazul Dvs., ce statut aveați în momentul sosirii Dvs. în Germania?

Activitatea de au-pair și stagiul de practică se consideră activitate salariată.

Persoană care desfășoară o activitate salariată ➔ Întrebarea 10!

Persoană în căutarea unui loc de muncă

Student, elev sau persoană în curs de pregătire profesională

Pentru reîntregirea familiei, de ex. ca soț/soție sau copil al unei persoane cu drept de ședere ➔ Întrebarea 13!

Turist.....

Nimic din toate acestea

10. Când v-ați stabilit în Germania în calitate de persoană încadrată în muncă: din ce categorie făceați parte la momentul respectiv?

Lucrători sezonieri și angajați pentru contracte de prestații forfetare

Alte categorii de angajați

Practicant, participant la o formă de pregătire profesională sau au pair ➔ Întrebarea 13!

Persoane care lucrează pe cont propriu și întreprinzători

Altă categorie

**11. Pentru stabilirea în Germania există baze legale diferite.
Cum s-au petrecut lucrurile în cazul Dvs., ce statut aveați în momentul sosirii Dvs. în Germania?**

Activitatea de au-pair și stagiul de practică se consideră activitate salariată.

- Persoană care desfășoară o activitate salariată → **Întrebarea 12!**
- Persoană în căutarea unui loc de muncă
- Student, elev sau persoană în curs de pregătire profesională
- Pentru reîntregirea familiei, de ex. ca soț/soție sau copil al unei persoane
cu drept de ședere → **Întrebarea 13!**
- În calitate de solicitant de azil sau de refugiat
- Turist
- Nimic din toate acestea

**12. Când v-ați stabilit în Germania în calitate de persoană încadrată în muncă:
din ce categorie făceați parte la momentul respectiv?**

- Lucrători sezonieri și angajați pentru contracte de prestații forfetare
- Lucrători cu înaltă calificare, oameni de știință sau alți specialiști care
beneficiază de condiții simplificate pentru acordarea dreptului de ședere
- Lucrător calificat în urma unei verificări a priorității
de către Agenția Federală de Muncă
- Alte categorii de lucrători în urma unei verificări a priorității
de către Agenția Federală de Muncă
- Practicant, participant la o formă de pregătire profesională sau au pair
- Persoane care lucrează pe cont propriu și întreprinzători
- Altă categorie

**13. Înainte de venirea în Germania, aveați deja perspectiva obținerii unui loc de muncă în Germania
sau aveați deja un contract de muncă pentru un loc în Germania sau aveați un contract pentru
desfășurarea unei activități pe cont propriu în Germania?**

- Da, aveam perspectiva obținerii unui loc de muncă în Germania
- Da, aveam deja un contract de muncă pentru un loc în Germania
- Da, aveam un contract pentru desfășurarea unei activități pe cont propriu în Germania ...
- Nu, nu aveam încă nimic
- Nu căutasem un loc nou de muncă în Germania
- Nu este cazul

14. După aceea ați mai emigrat din Germania?

Aici ne referim la perioade neîntrerupte de ședere în altă țară care depășesc 3 luni.
Nu ne referim la șederi de scurtă durată ca de ex. concedii sau vizite la rude.

Nu, am rămas până
în ziua de azi în Germania → **Întrebarea 25!**

Da, înapoi în țara de origine

Da, în altă țară și anume:

15. Când v-ați întors în țara de origine?

Dacă nu puteți indica data cu exactitate, vă rugăm să faceți indicație aproximativă.

Anul Luna

16. Pe ce cale v-ați stabilit în această altă țară?

- În calitate de persoană încadrată în muncă care avea deja asigurat un loc de muncă.....
- În calitate de soț / soție, copil sau altă relație de rudenie.....
- În calitate de solicitant de azil sau de refugiat.....
- În calitate de student, elev sau ucenic
- Aflat în căutarea unui loc de muncă
- Pe altă cale.....

și anume:

17. V-ați stabilit după aceea din nou în altă țară sau ați revenit direct în Germania?

 *Aici ne referim la perioade neîntrerupte de ședere în altă țară care depășesc 3 luni. Nu ne referim la șederi de scurtă durată ca de ex. concedii sau vizite la rude.*

Da, în altă țară.....

și anume:

→ Întrebarea 15!

Da, înapoi în țara de origine.....

Nu, direct în Germania.....



18. Când v-ați stabilit din nou în Germania?

 *Dacă nu puteți indica data cu exactitate, vă rugăm să faceți indicație aproximativă.*

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Anul			Luna		

19. Din ce categorie de persoane făceați parte când ați venit în Germania?

Etnic german repatriat, adică persoană de origine germană dintr-un stat est-european . **→ Întrebarea 24!**

Cetățean german născut și crescut în străinătate.....

Cetățean al UE sau al Spațiului Economic European - SEE (Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Elveția) pentru care în momentul imigrării se aplicau principiile liberei circulații a persoanelor..... **→ Întrebarea 20!**

Persoane care în prezent au cetățenia UE sau a SEE (Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Elveția), dar pentru care în momentul imigrării încă nu se aplicau principiile liberei circulații a persoanelor..... **→ Întrebarea 22!**

Alte cetățenii.....

20. Pentru stabilirea în Germania există baze legale diferite.

Cum s-au petrecut lucrurile în cazul Dvs., ce statut aveați în momentul sosirii Dvs. în Germania?

 *Activitatea de au-pair și stagiul de practică se consideră activitate salariată.*

Persoană care desfășoară o activitate salariată..... **→ Întrebarea 21!**

Persoană în căutarea unui loc de muncă.....

Student, elev sau persoană în curs de pregătire profesională.....

Pentru reîntregirea familiei, de ex. ca soț/soție sau copil al unei persoane cu drept de ședere..... **→ Întrebarea 24!**

Turist.....

Nimic din toate acestea.....

21. Când v-ați stabilit în Germania în calitate de persoană încadrată în muncă: din ce categorie făceați parte la momentul respectiv?

- Lucrători sezonieri și angajați pentru contracte de prestații forfetare
- Alte categorii de angajați
- Practicant, participant la o formă de pregătire profesională sau au pair → *Întrebarea 24!*
- Persoane care lucrează pe cont propriu și întreprinzători
- Altă categorie

22. Pentru stabilirea în Germania există baze legale diferite. Cum s-au petrecut lucrurile în cazul Dvs., ce statut aveați în momentul sosirii Dvs. în Germania?

 Activitatea de au-pair și stagiul de practică se consideră activitate salariată.

- Persoană care desfășoară o activitate salariată → *Întrebarea 23!*
- Persoană în căutarea unui loc de muncă
- Student, elev sau persoană în curs de pregătire profesională
- Pentru reîntregirea familiei, de ex. ca soț/soție sau copil al unei persoane cu drept de ședere → *Întrebarea 24!*
- În calitate de solicitant de azil sau de refugiat
- Turist
- Nimic din toate acestea

23. Când v-ați stabilit în Germania în calitate de persoană încadrată în muncă: din ce categorie făceați parte la momentul respectiv?

- Lucrători sezonieri și angajați pentru contracte de prestații forfetare
- Lucrători cu înaltă calificare, oameni de știință sau alți specialiști care beneficiază de condiții simplificate pentru acordarea dreptului de ședere
- Lucrător calificat în urma unei verificări a priorității de către Agenția Federală de Muncă
- Alte categorii de lucrători în urma unei verificări a priorității de către Agenția Federală de Muncă
- Practicant, participant la o formă de pregătire profesională sau au pair
- Persoane care lucrează pe cont propriu și întreprinzători
- Altă categorie

24. Înainte de venirea în Germania, aveați deja perspectiva obținerii unui loc de muncă în Germania sau aveați deja un contract de muncă pentru un loc în Germania sau aveați un contract pentru desfășurarea unei activități pe cont propriu în Germania?

- Da, aveam perspectiva obținerii unui loc de muncă în Germania
- Da, aveam deja un contract de muncă pentru un loc în Germania
- Da, aveam un contract pentru desfășurarea unei activități pe cont propriu în Germania ...
- Nu, nu aveam încă nimic
- Nu căutasem un loc nou de muncă în Germania
- Nu este cazul

Continuați cu întrebare **14!**

25. Care din următoarele motive a constituit motivul principal pentru a veni în Germania?

- Parteneriatul
- Alte motive familiale
- Perspectivile economice pentru mine însumi / înșămi
- Perspectivile economice pentru copiii mei
- Alte motive economice
- Motive politice (discriminare, nevoi, persecuție, război).....
- Alte motive.....

și anume:

26. La stabilirea Dvs. în Germania v-au sprijinit rude sau cunoscuți care trăiau deja în Germania?

 În cazul în care pe parcursul vieții v-ați stabilit în repetate rânduri în Germania, vă rugăm să faceți referință la ultima dată.

 Se admit menționări multiple!

- Da, din partea unor rude
- Da, din partea unor cunoscuți ...
- Nu.....

27. Prin ce se caracterizează cel mai exact situația dvs. locativă imediat după venirea în Germania?

- Am venit într-o gospodărie deja existentă
- Am întemeiat o gospodărie nouă
- La început am locuit într-un cămin tranzitoriu

28. În ce localitate din Germania ați venit?

Vă rugăm ca în cazul în care există mai multe localități cu același nume, respectiv în cazul unor localități mici, să indicați și numele orașului cel mai apropiat, precum și landul federal respectiv.

 Dacă în cursul vieții dvs. v-ați mutat în mai multe rânduri în Germania, referiți-vă la ultima mutare.

Localitate:

lângă:

landul federal:

29. Care a fost motivul pentru care ați avut prima locuință în această localitate?

- Pentru că acolo locuiau alți membri ai familiei
- Pentru că acolo locuiau prieteni și cunoscuți
- Prin repartizare de către autorități (de ex. ca refugiați, azilanți, etnici germani repatriați).....
- Datorită chiriei mici
- Se terminase o încadrare pe durată determinată sau un stagiu de calificare profesională
- Datorită situării avantajoase (de ex. aproape de locul de muncă, aproape de facultate).....
- Alte motive.....

Continuați cu întrebare **42!**

Întrebarea 30 se omite!

31. Cei care au imigrat în Germania au fost bunicii dvs. sau cel puțin unul dintre bunici?

☞ În cazul în care au existat mai multe mutări în Germania, ne referim la ultima mutare dinaintea nașterii dvs.

Da..... Nu ➔ **Întrebarea 34!**

32. În ce localitatea din Germania v-ați stabilit, respectiv s-au stabilit [părinții dvs. sau unul dintre părinți]** [bunicii dvs. sau cel puțin unul dintre bunici]***?

Vă rugăm ca în cazul în care există mai multe localități cu același nume, respectiv în cazul unor localități mici, să indicați și numele orașului cel mai apropiat, precum și landul federal respectiv.

☞ Dacă au existat mai multe mutări în Germania, referiți-vă la ultima mutare dinaintea nașterii dvs. **/**

Localitate:

lângă: landul federal:

33. Care a fost principalul motiv pentru care [părinții dvs.]** [bunicii dvs.]*** [au]**/**

Pentru că acolo locuiau alți membri ai familiei

Pentru că acolo locuiau prieteni și cunoscuți

Prin repartizare de către autorități (de ex. ca refugiați, azilanți, etnici germani repatriați).....

Datorită chiriei mici

Se terminase o încadrare pe durată determinată sau un stagiu de calificare profesională

Datorită situații avantajoase (de ex. aproape de locul de muncă, aproape de facultate).....

Alte motive.....

Șederile Dumneavoastră în străinătate

34. Mulți oameni se stabilesc în cursul vieții lor succesiv în mai multe țări. Cum s-a petrecut în cazul Dumneavoastră? Ați trăit întotdeauna în Germania sau ați locuit în mod temporar și altundeva?

☞ Aici ne referim la perioade neîntrerupte de ședere în altă țară care depășesc 3 luni. Nu ne referim la șederi de scurtă durată ca de ex. concedii sau vizite la rude.

Da, am trăit întotdeauna în Germania ➔ **Într. 41!**

Nu, am trăit și altundeva.....

35. În care țară v-ați stabilit inițial?

☞ În cazul în care ați trăit în repetate rânduri, neîntrerupt timp de cel puțin 3 luni într-o altă țară, vă rugăm să începeți cu prima țară în care v-ați stabilit.

36. Când v-ați stabilit atunci în această altă țară?

 Dacă nu puteți indica data cu exactitate, vă rugăm să faceți indicație aproximativă.

Anul				Luna	

37. Există diferite modalități de a se stabili într-o altă țară. Pe ce cale v-ați stabilit în altă țară?

În calitate de persoană încadrată în muncă,
care are deja asigurat un loc de muncă

În calitate de soț / soție, copil sau altă relație de rudenie.....

În calitate de student, elev sau ucenic

Aflat în căutarea unui loc de muncă

Pe altă cale.....

și anume:

38. V-ați stabilit după aceea din nou în altă țară sau ați revenit direct în Germania?

 Aici ne referim la perioade neîntrerupte de ședere în altă țară care depășesc 3 luni.
Nu ne referim la șederi de scurtă durată ca de ex. concedii sau vizite la rude.

Da, în altă țară..... ➔ **Într. 36!**

și anume:

Nu, direct în Germania

39. Când v-ați stabilit din nou în Germania?

 Dacă nu puteți indica data cu exactitate, vă rugăm să faceți indicație aproximativă.

Anul				Luna	

**40. Cum s-au petrecut lucrurile în cazul Dvs. după ce ați trăit un timp în Germania:
ați părăsit apoi din nou Germania?**

 Aici ne referim la perioade neîntrerupte de ședere în altă țară care depășesc 3 luni.
Nu ne referim la șederi de scurtă durată ca de ex. concedii sau vizite la rude.

Da, în altă țară..... ➔ **Într. 36!**

și anume:

Nu, am rămas până în ziua de azi în Germania.....

41. Unde ați trăit înainte de reunificarea Germaniei, deci înainte de anul 1989?

În RDG (inclusiv Berlinul de Est).....

În RFG (inclusiv Berlinul de Vest).....

În altă țară

Cetățenia

42. Aveți cetățenia germană?

Da.....
↓

Nu..... ➔ **Întrebarea 47!**

43. În afară de cetățenia germană mai dețineți și o a doua cetățenie?

Da..... ➔ și anume:

Nu.....

44. Ați dobândit cetățenia germană din naștere sau doar mai târziu?

Doar mai târziu ..
↓

Din naștere .. ➔ **Întrebarea 57!**

45. În ce an ați obținut cetățenia germană?

În anul

46. Ce cetățenie ați deținut anterior?

➔ **Întrebarea 51!**

47. Care este cetățenia pe care o dețineți?

48. **Astăzi** sunteți cetățean al UE, respectiv al Spațiului Economic European?

 Din Spațiului Economic European fac parte, de exemplu, țările Islanda, Liechtenstein, Norvegia și Elveția.

Da.....
↓

Nu ➔ **Întrebarea 50!**

49. Aveți dreptul de ședere permanentă în Germania (autorizarea de ședere permanentă în UE)?

Da.....
Nu..... ➔ **Întrebarea 51!**
Nu știu

50. Care este statutul Dvs. juridic în ceea ce privește șederea în Germania?

Dreptul de stabilire, adică dreptul de ședere nelimitată în Germania...
Cartea Albastră UE.....
Aprobare de ședere limitată
Viză
Permis de ședere
Statutul de tolerat

51. Ați dori să rămâneți pentru totdeauna în Germania?

Da..... ➔ *Întrebarea 53!*
 Nu.....
 ↓

52. Cât timp doriți să rămâneți în Germania?

Cel mult încă un an
 Câțiva ani încă..... ➔ **Câți ani?** ani Nu știu

53. Cât de frecvent ați constatat personal în ultimii doi ani că aici în Germania sunteți dezavantajat(ă) din cauza originii dvs.?

Deseori..... Niciodată..... ➔ *Întrebarea 55!*
 Rareori.....
 ↓

54. Cum au stat lucrurile în ultimii doi ani în ceea ce privește situațiile de mai jos?

Dacă da: Cât de frecvent vi s-a întâmplat în astfel de situații să fiți dezavantajat(ă) din cauza originii dvs.?

Mai întâi întrebarea:	Nu	Da	Deseori	Rareori	Niciodată
În această perioadă ați căutat o locuință?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați căutat un loc de muncă sau un loc de calificare profesională?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați avut probleme la administrația publică sau la autorități?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați avut probleme cu Poliția?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați mers la școală?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În această perioadă ați avut un loc de muncă?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cum s-a derulat viața de zi cu zi în această perioadă (de ex. la cumpărături, în metrou sau în autobuz)?.....			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

55. Se întâmplă frecvent ca oamenii să fie discriminați sau persecutați din cauza convingerilor lor politice, a religiei ori apartenenței lor etnice sau din considerente de familie ori de clasă. Motive de persecuție pot fi însă și convingerile politice sau religia unor rude apropiate.

Ce puteți spune despre dvs.: Ați fost victimă a unei asemenea discriminări sau persecuții?
 Da..... Nu

56. Dvs. sau familia dvs. ați fost vreodată expropriați ca urmare a unui război sau a persecuției?

Da..... Nu

Cunoștințele de limbă

57. Vorbim acum despre limba maternă, adică limba cu care cineva a crescut în familie. Limba maternă a dumneavoastră și a ambilor dvs. părinți este limba germană?

Nu..... Da..... ➔ Dacă ați imigrat, Întrebarea 62a!
 Dacă nu ați imigrat, Întrebarea 94!

58. Care este situația în ceea ce vă privește pe dvs. personal?

	Cât de bine stăpâniți limba germană?			Cât de bine stăpâniți limba țării dvs. de origine, respectiv limba părinților dvs.?		
	vorbit	scris	citit	vorbit	scris	citit
foarte bine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
bine.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
satisfăcător	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
mai de grabă slab.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
deloc.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

59. Aici în Germania vorbiți ...

	cu membrii familiei dvs.	cu prietenii dvs.	la muncă
predominant în limba germană.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
predominant în limba țării dvs. de origine.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
predominant într-o altă limbă.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
în mod egal în diferite limbi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu este cazul.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Dacă ați imigrat deja în Germania, continuați cu întrebarea 60! /

Dacă nu ați imigrat, continuați cu întrebarea 94!

60. Cât de bine stăpâneți limba germană înainte de stabilirea Dvs în Germania...

👉 În cazul în care v-ați stabilit în mai multe rânduri în Germania, vă rugăm să vă referiți la ultima dată când v-ați stabilit aici.

	vorbit	scris	citit
foarte bine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
bine.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
satisfăcător	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
mai de grabă slab.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
deloc.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

61. Ați frecventat cursuri de limba germană în țara de origine sau în Germania?

Da, în țara de origine..... Da, în ambele țări.....
 Da, în Germania..... Nu.....

Activitatea în câmpul muncii înainte de stabilirea în Germania

62a. Ce vârstă aveați atunci când ați început pentru prima dată în viața dvs. o activitate profesională?

 *Avem în vedere **nu** perioada de calificare profesională, ci eventual prima activitate de după aceasta!*

ani Nu am fost niciodată încadrat în muncă, respectiv tocmai
urmez prima calificare profesională în cadrul întreprinderii... ➔ **Întrebarea 85!**

**62b. Să mai revenim o dată la situația Dumneavoastră înainte de a vă fi stabilit în Germania:
ați avut un loc de muncă în ultimul an înainte de stabilirea Dumneavoastră în Germania?**

 *În cazul în care pe parcursul vieții Dumneavoastră v-ați stabilit în repetate rânduri în Germania,
vă rugăm să faceți referință la ultima dată.*

Da.....  Nu ➔ **Întrebarea 71!**

63. Ce activitate profesională ați desfășurat ultima dată înainte de a veni în Germania?

 *Rugăm să menționați denumirea **exactă** a activității, de exemplu, nu "kaufmännischer Angestellter"
(angajat comercial), ci: "Speditionskaufmann" (tehnician transporturi și servicii logistice),
nu "Arbeiter" (muncitor), ci: "Maschinenschlosser" (lăcătuș-mecanic).*

64. În ce poziție profesională ați activat ultima dată înainte de a veni în Germania?

 *Vă rugăm să faceți referire la ultimul loc de muncă pe care l-ați ocupat înainte de stabilirea în Germania.*

Muncitor, muncitor agricol, fără funcție de conducere.....

Muncitor, muncitor agricol, cu funcție de conducere

Persoană cu activitate pe cont propriu, inclusiv membrii de familie susținători.....

Angajat fără funcție de conducere.....

Angajat cu funcție de conducere

Funcționari publici / în administrația de stat, inclusiv judecători și cadre militare
fără funcție de conducere.....

Funcționari publici / în administrația de stat, inclusiv judecători și cadre militare
cu funcție de conducere

**65. În ce ramură economică / în care branșă / în ce sector de servicii era preponderent activă
întreprinderea, respectiv instituția la care ați lucrat?**

 *Vă rugăm să indicați denumirea exactă, deci de ex. nu "industrie", ci "industria electrotehnică";
nu "comerț", ci "comerțul cu amănuntul"; nu "serviciul public", ci "spitalul public".*

66. Precizați ultimul an și ultima lună în care ați activat în acest loc de muncă.

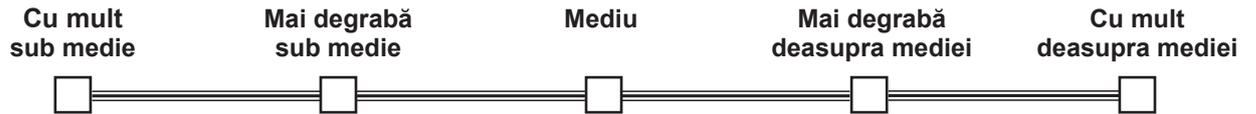
Anul Luna

**67. Care a fost ultimul venit lunar net pe care l-ați realizat în această activitate profesională
înainte de venirea dvs. în Germania?**

 *Vă rugăm să precizați moneda națională de la acel moment precum
și ultimul venit lunar net în această monedă.*

Moneda națională: Suma netă:

68. Dacă ați fi făcut o comparație între venitul dvs. net de atunci și venitul altora din țara dvs., cum ați fi apreciat nivelul venitului dvs. net?



69. Care era în medie programul dvs. de lucru săptămânal la acest loc de muncă?

, Ore pe săptămână

Întrebarea 70 se omite!

Primul loc de muncă în Germania

71. În ce an ați fost încadrat(ă) la primul loc de muncă în Germania?

👉 În cazul în care în cursul vieții dvs. v-ați mutat în mai multe rânduri în Germania, vă rugăm să vă referiți și aici tot la ultima mutare.

Anul
↓

Nu este cazul, nu am fost niciodată încadrat în muncă în Germania ➔ **Întrebarea 85!**

72. Cum s-au petrecut lucrurile după venirea dvs. în Germania: Cum ați aflat de primul dvs. loc de muncă?

👉 În cazul în care pe parcursul vieții dumneavoastră v-ați stabilit în repetate rânduri în Germania, vă rugăm să faceți referință la ultima dată!

- Prin Agenția Federală de Muncă / jobcenter
- Prin Agenția de muncă /
Oficiul de muncă din țara de origine
- Prin intermediul unei agenții de plasare a forței de
muncă pentru străini
- Prin intermediul unei agenții particulare de
intermediere a locurilor de muncă
- Prin intermediul unui anunț pentru un loc
de muncă din ziar
- Prin intermediul unui anunț pentru un loc de
muncă în internet
- Prin intermediul unor cunoscuți, prieteni, rude
- Prin intermediul unor relații de afaceri cu Germania ...
- Prima activitate desfășurată pe cont propriu
- Altă situație

73. Care a fost primul venit lunar net pe care l-ați realizat în acest post?

👉 Încercați, vă rugăm, să vă amintiți de suma respectivă în [euro] [mărci germane].

Suma netă: [euro] / [mărci germane] [în funcție de anul precizat]

74. Care era în medie programul dvs. de lucru săptămânal la acest loc de muncă?

, Ore pe săptămână

Întrebarea 75 se omite!

76. Desfășurați și în prezent aceeași activitate profesională ca și la prima Dvs. angajare în Germania?

☞ În cazul în care pe parcursul vieții dumneavoastră v-ați stabilit în repetate rânduri în Germania, vă rugăm să faceți referință la ultima dată.

Da..... Nu ➔ **Întrebarea 79!**



77. Lucrați și în prezent în aceeași funcție profesională ca și la prima Dvs. activitate în Germania?

☞ În cazul în care pe parcursul vieții Dumneavoastră v-ați stabilit în repetate rânduri în Germania, vă rugăm să faceți referință la ultima dată.

Da..... Nu ➔ **Întrebarea 79!**

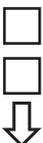


78. Lucrați și în prezent la același angajator ca și la prima Dvs. activitate profesională în Germania?

☞ În cazul în care desfășurați o activitate pe cont propriu, mai dețineți aceeași firmă / mai exercitați aceeași activitate pe cont propriu ca atunci?

☞ În cazul în care pe parcursul vieții Dumneavoastră v-ați stabilit în repetate rânduri în Germania, vă rugăm să faceți referință la ultima dată.

Da..... ➔ **Întrebarea 85!**
Nu.....



79. În ce poziție profesională ați fost angajat la prima dvs. activitate din Germania?

Muncitori (inclusiv în agricultură)

Muncitori necalificați
Muncitori calificați la locul de muncă
Muncitori calificați și muncitori specialiști ...

Persoane cu activitate pe cont propriu (incl. membri de familie ca personal neremunerat)

Numărul de angajați
niciunul 1 – 9 10 și mai
mulți

Agricultori care lucrează pe cont propriu
Activități liber profesionale, deținători de titluri academice care exercită activități liber profesionale
Alte categorii de persoane care exercită activități pe cont propriu
Membrii de familie, susținători

Angajați

Angajat pentru activități simple
– fără calificare profesională încheiată.....
– calificare profesională încheiată
Angajat pentru activități calificate, (de ex. pentru activități de birou, contabil, desenator tehnic)
Angajat pentru activități cu înaltă calificare sau funcții de conducere, (de ex. colaborator științific, inginer, șef de secție)..

Funcționari / administrația de stat (incl. judecători și militari de carieră)

Funcționari publici inferiori (primul nivel de calificare)
Funcționari publici la nivel mediu (al 2-lea nivel de calificare)
Funcționari publici de conducere (al 3-lea nivel de calificare)
Funcționari publici de conducere nivel superior (al 4-lea nivel de calificare)

80. Ce activitate profesională ați desfășurat atunci, la primul loc de muncă în Germania?

☞ Rugăm să menționați denumirea **exactă** a activității, de exemplu, nu "kaufmännischer Angestellter" (angajat comercial), ci: "Speditionskaufmann" (tehnician transporturi și servicii logistice), nu "Arbeiter" (muncitor), ci: "Maschinenschlosser" (lăcătuș-mecanic).

81. Ce tip de calificare profesională a fost necesar, de regulă, pentru această activitate?

- Nu a fost necesară o anumită calificare
- O calificare profesională încheiată
- Absolvirea unei universități de științe aplicate
- Absolvirea unei universități sau a altei instituții de învățământ superior...

82. Întreprinderea în care ați lucrat atunci făcea parte din serviciul public, respectiv din administrația de stat?

- Da Nu

83. În ce ramură economică / în care branșă / în ce sector de servicii era preponderent activă întreprinderea, respectiv instituția la care ați lucrat?

☞ Vă rugăm să indicați denumirea exactă, deci de ex. nu "industrie", ci "industria electrotehnică"; nu "comerț", ci "comerțul cu amănuntul"; nu "serviciul public", ci "spitalul public".

84. Începând de la prima Dvs. angajare în Germania v-ați schimbat o dată sau de mai multe ori profesiunea, anume în sensul schimbării fundamentale a felului activității Dvs.?

☞ În cazul în care pe parcursul vieții Dumneavoastră v-ați stabilit în repetate rânduri în Germania, vă rugăm să faceți referință la ultima dată.

- Da, o dată ➔ Apoi, în ce an ați trecut la profesia pe care o exercitați în prezent sau pe care ați exercitat-o ultima dată? Anul
- Da, de mai multe ori
- Nu

Relația de parteneriat în momentul imigrării

85. Înainte de a vă stabili în Germania trăiați în cadrul unei relații stabile?

- Da ➔ **Întrebarea 104!**
- Nu ➔ **Întrebarea 104!**

86. Această relație s-a menținut și după ce v-ați stabilit în Germania?

- Da ➔ **Întrebarea 104!**
- Nu ➔ **Întrebarea 104!**

Relația de parteneriat, indiferent dacă este vorba de căsătorie sau de o relație stabilă, poate avea uneori mai multă, alteori mai puțină influență asupra deciziilor noastre.

De aceea vă rugăm să vă reamintiți perioada dinaintea venirii Dvs. în Germania, deci faza luării deciziei.

87. Cum s-au petrecut lucrurile în ceea ce privește decizia de a vă stabili în Germania, cine a dat impulsul în acest sens?

- Partenerul meu / partenera mea ➔ **Întrebarea 89!**
- Eu
- Ambii în aceeași măsură

88. **Credeți că ați fi plecat în Germania și fără partenerul Dvs. / partenera Dvs.?**

Da..... ➔ *Întrebarea 90!*
Nu.....

89. **Credeți că partenerul Dvs. / partenera Dvs. ar fi plecat în Germania și fără Dvs.?**

Da.....
Nu.....

90. **Această relație se menține și astăzi?**

Nu..... ➔
Da..... ➔ *Întrebarea 104!*

91. **Cum s-au petrecut lucrurile atunci când ați venit în Germania: cine dintre Dvs. s-a mutat mai întâi în Germania, sau v-ați mutat împreună?**

Partenerul meu / partenera mea trăia deja în Germania atunci când am făcut cunoștință..... ➔
Eu am emigrat în Germania înaintea partenerului meu / partenerii mele ➔ *Întrebarea 92!*
Partenerul meu / partenera mea a emigrat în Germania înaintea mea..... ➔
Am emigrat în Germania în același timp ➔ *Întrebarea 93!*
Partenerul meu (de atunci) trăiește încă în țara de origine ➔ *Întrebarea 104!*

92. **Când a emigrat partenerul / partenera Dumneavoastră în Germania?**

În anul

93. **Când s-a încadrat în muncă partenerul / partenera Dumneavoastră în Germania?**

Partenerul meu / partenera mea avea deja în perspectivă un loc de muncă încă înainte de stabilirea în Germania.....
Partenerul meu / partenera mea a obținut un loc de muncă în decurs de o jumătate de an de la stabilirea în Germania.....
Partenerul meu / partenera mea a obținut abia mai târziu un loc de muncă
Partenerul meu / partenera mea nu a avut niciodată un loc de muncă în Germania.....

Continuați cu filtrul dinaintea întrebării 104!

Activitatea profesională

94. Ce vârstă aveți când ați început pentru prima dată o activitate profesională?

 *Avem în vedere nu perioada de calificare profesională, ci eventual prima activitate de după aceasta!*

 ani

Nu am fost niciodată încadrat în muncă, respectiv tocmai urmez prima calificare profesională în cadrul întreprinderii..... ➔ **Întrebarea 110!**

95. Desfășurați și în prezent aceeași activitate profesională?

Da..... Nu..... ➔ **Întrebarea 98!**



96. Lucrați și în prezent în aceeași funcție profesională ca și la prima Dvs. activitate?

Da..... Nu..... ➔ **Întrebarea 98!**



97. Lucrați și în prezent la același angajator ca și la prima Dvs. activitate profesională?

 *În cazul în care desfășurați o activitate pe cont propriu, mai dețineți aceeași firmă / mai exercitați aceeași activitate pe cont propriu ca atunci?*

Da..... ➔ **Întrebarea 110!**

Nu.....



98. Întreprinderea în care ați lucrat atunci făcea parte din serviciul public, respectiv din administrația de stat?

Muncitori (inclusiv în agricultură)

Muncitori necalificați

Muncitori calificați la locul de muncă

Muncitori calificați și muncitori specialiști ...

Persoane cu activitate pe cont propriu (incl. membri de familie ca personal neremunerat)

Numărul de angajați
niciunul 1 – 9 10 și mai
mulți

Agricultori care lucrează pe cont propriu

Activități liber profesionale, deținători de titluri academice care exercită activități liber profesionale

Alte categorii de persoane care exercită activități pe cont propriu

Membrii de familie, susținători

Angajați

Angajat pentru activități simple

– fără calificare profesională încheiată.....

– calificare profesională încheiată

Angajat pentru activități calificate, (de ex. pentru activități de birou, contabil, desenator tehnic)

Angajat pentru activități cu înaltă calificare sau funcții de conducere, (de ex. colaborator științific, inginer, șef de secție)..

Funcționari / administrația de stat (incl. judecători și militari de carieră)

Funcționari publici inferiori (primul nivel de calificare)

Funcționari publici la nivel mediu (al 2-lea nivel de calificare)

Funcționari publici de conducere (al 3-lea nivel de calificare)

Funcționari publici de conducere nivel superior (al 4-lea nivel de calificare)

99. Ce activitate profesională ați desfășurat atunci, la primul loc de muncă ?

 *Rugăm să menționați denumirea exactă a activității, de exemplu, nu "kaufmännischer Angestellter" (angajat comercial), ci: "Speditionskaufmann" (tehnician transporturi și servicii logistice), nu "Arbeiter" (muncitor), ci: "Maschinenschlosser" (lăcătuș-mecanic).*

100. Ce tip de calificare profesională a fost necesar, de regulă, pentru această activitate?

- Nu a fost necesară o anumită calificare
- O calificare profesională încheiată
- Absolvirea unei universități de științe aplicate
- Absolvirea unei universități sau a altei instituții de învățământ superior...

101. Întreprinderea în care ați lucrat atunci făcea parte din serviciul public, respectiv din administrația de stat?

- Da Nu

102. În ce ramură economică / în care branșă / în ce sector de servicii era preponderent activă întreprinderea, respectiv instituția la care ați lucrat?

👉 Vă rugăm să indicați denumirea exactă, deci de ex. nu "industrie", ci "industria electrotehnică"; nu "comerț", ci "comerțul cu amănuntul"; nu "serviciul public", ci "spitalul public".

103. De atunci v-ați schimbat profesia o dată sau de mai multe ori, iar în consecință felul activității dvs. s-a modificat fundamental?

- Da, o dată  Apoi, în ce an ați trecut la profesia pe care o exercitați în prezent sau pe care ați exercitat-o ultima dată? Anul
- Da, de mai multe ori
- Nu

În caz de imigrare și dacă la întrebarea 71 <> "Nu este cazul" sau la întrebarea 78 <> "Da", continuați și aici cu întrebarea **104!**

104. În prezent sunteți încadrat în muncă?

- Da ➔ **Întrebarea 110!**
- Nu 

105. În ce an ați fost încadrat ultima dată în muncă?

Anul

106. Ultima data ați fost angajat cu normă întreagă, cu fracțiune de normă, cu activitate minoră, respectiv ați lucrat în mod neregulat?

- Cu normă întreagă (minim 35 de ore săptămânal)
- Cu fracțiune de normă (20 până la 34 de ore săptămânal)
- Cu activitate minoră sau în mod neregulat

107. Întreprinderea la care ați lucrat ultima dată făcea parte din sectorul public, respectiv din administrația de stat?

- Da Nu

108. În ce poziție profesională ați lucrat ultima dată?

☞ În cazul în care exercitați mai mult decât o activitate profesională, vă rugăm să răspundeți la următoarea întrebare numai cu privire la activitatea profesională **principală** pe care ați exercitat-o atunci!

Muncitori (inclusiv în agricultură)

- Muncitori necalificați
- Muncitori calificați la locul de muncă
- Muncitori calificați și muncitori specialiști ...
- Șefi de echipă, șefi de coloană.....
- Maiștri, maiștri în construcții

Persoane cu activitate pe cont propriu (incl. membri de familie ca personal neremunerat)

Numărul de angajați
niciunul 1 – 9 10 și mai
mulți

- Agricultorii care lucrează pe cont propriu
- Activități liber profesionale, deținători de titluri academice care exercită activități liber profesionale
- Alte categorii de persoane care exercită activități pe cont propriu
- Membrii de familie, susținători

Ucenici sau practicanți

- Ucenici.....
- Stagiari voluntari, practicanți și altele asemănătoare

Angajați

- Maistru industrial și șef de atelier în calitate de angajat.....
- Angajat pentru activități simple
- fără calificare profesională încheiată.....
 - calificare profesională încheiată
- Angajat pentru activități calificate, (de ex. pentru activități de birou, contabil, desenator tehnic)
- Angajat pentru activități cu înaltă calificare sau funcții de conducere, (de ex. colaborator științific, inginer, șef de secție)..
- Angajat pentru activități de conducere importante, de ex. director, director general, președinte al consiliului de administrație la întreprinderi și corporații mai mari.....
- Funcționari / administrația de stat (incl. judecători și militari de carieră)**
- Funcționari publici inferiori (primul nivel de calificare)
- Funcționari publici la nivel mediu (al 2-lea nivel de calificare)
- Funcționari publici de conducere (al 3-lea nivel de calificare)
- Funcționari publici de conducere nivel superior (al 4-lea nivel de calificare)

108a. Ce activitate profesională ați exercitat ultima dată?

☞ Rugăm să menționați denumirea **exactă** a activității, de exemplu, nu "kaufmännischer Angestellter" (angajat comercial), ci: "Speditionskaufmann" (tehnician transporturi și servicii logistice), nu "Arbeiter" (muncitor), ci: "Maschinenschlosser" (lăcătuș-mecanic).

109. În ce ramură economică / în care branșă / în ce sector de servicii era preponderent activă întreprinderea, respectiv instituția la care ați lucrat?

☞ Vă rugăm să indicați denumirea exactă, deci de ex. nu "industrie", ci "industria electrotehnică"; nu "comerț", ci "comerțul cu amănuntul"; nu "serviciul public", ci "spitalul public".

Copilăria și casa părintească

110. Tatăl și mama Dumneavoastră trăiesc aici în gospodărie?

Da, ambii ➔

Întrebarea 125!

Numai tatăl ➔

Numai mama ➔

Vă rugăm să răspundeți la întrebările 111-124 numai referitor la părintele care **nu** trăiește aici, în această gospodărie!

Nu, niciunul..... ➔

Vă rugăm să răspundeți la întrebările 111-124 separat pentru tată **și** mamă!

111. Tatăl Dumneavoastră / mama Dumneavoastră mai trăiește?

Dacă da, unde?

Dacă a decedat, când?

Tatăl
în măsura în care nu trăiește în gospodărie

Mama
în măsura în care nu trăiește în gospodărie

Trăiește aici în localitate

Trăiește în altă parte, și anume:

– În vechile landuri federale

– În noile landuri federale

– În altă țară, nu în Germania

A decedat, și anume în anul

112. În ce an s-a născut tatăl / mama Dumneavoastră?

Wenn Frage 4 = "Ja", weiter mit Frage 114! [jeweils "Ja" setzen]

113. V-am întrebat deja pe scurt dacă părinții Dumneavoastră sunt născuți în Germania.

Tatăl / mama Dumneavoastră s-a născut în Germania?

Da ➔ Într. 115!

Nu: vă rugăm să indicați țara de naștere

114. Când s-a stabilit tatăl / mama Dumneavoastră în Germania?

115. Tatăl / mama Dumneavoastră are (respectiv avea) cetățenia germană?

Da, prin naștere ➔ Într. 116!

Da, pe baza recunoașterii calității sale de repatriat (sau de repatriat târziu) ➔ Într. 116!

Da, prin naturalizare

Nu

Ce cetățenie deține actualmente sau a deținut tatăl / mama Dumneavoastră?

Tatăl
 în măsura în
 care nu trăiește
 în gospodărie

Mama
 în măsura în
 care nu trăiește
 în gospodărie

116. Tatăl / mama Dumneavoastră a absolvit o formă de învățământ școlar în Germania sau în străinătate?

În Germania.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	⇒ Într. 117!
În străinătate.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	⇒ Într. 118!
A părăsit școala fără să o fi absolvit.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	⇒ Într. 119!

117. Ce școală a absolvit tatăl / mama Dumneavoastră în Germania?

Școala generală (<i>Volksschule / Hauptschule</i>) (RDG: 8 clase POS)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	} Într. 119!
Certificat de absolvire a clasei a 10-a (<i>Mittlere Reife</i>), sau a școlii reale (<i>Realschulabschluss</i>) (RDG: 10 clase POS).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Bacalaureat / certificat pentru accesul la studii superioare (<i>Hochschulreife</i>) (RDG: EOS)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Alte modalități de absolvire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Nu știu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

118. Ce școală a absolvit tatăl / mama Dumneavoastră în străinătate?

Învățământul obligatoriu absolvit cu certificat de absolvire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Școli secundare absolvite cu certificat de absolvire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu știu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

119. Tatăl / mama Dumneavoastră a absolvit o calificare profesională sau studii universitare?

Da, calificare profesională	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Da, studii superioare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu, nu a absolvit nicio calificare profesională	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu știu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

120. Ce statut profesional avea tatăl / mama Dvs. în momentul în care Dvs. aveți vârsta de 15 ani?

Tatăl în măsura în care nu trăiește în gospodărie	Mama în măsura în care nu trăiește în gospodărie
---	--

Muncitori (inclusiv în agricultură)

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Muncitori necalificați | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Muncitori calificați la locul de muncă | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Muncitori calificați și muncitori specialiști | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Șefi de echipă, șefi ce coloană..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Maiștri, maiștri în construcții | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Angajați

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Maistru industrial și șef de atelier în calitate de angajat..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Angajat pentru activități simple – fără calificare profesională încheiată | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Angajat pentru activități simple – calificare profesională încheiată | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Angajat pentru activități calificate, (de ex. pentru activități de birou, contabil, desenator tehnic)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Angajat pentru activități cu înaltă calificare sau funcții de conducere, (de ex. colaborator științific, inginer, șef de secție) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Angajat pentru activități de conducere importante, (de ex. director, director general, președinte al consiliului de administrație la întreprinderi și corporații mai mari)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Funcționari / administrația de stat (incl. judecători și militari de carieră)

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Funcționari publici inferiori (primul nivel de calificare)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Funcționari publici la nivel mediu (al 2-lea nivel de calificare)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Funcționari publici de conducere (al 3-lea nivel de calificare)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Funcționari publici de conducere nivel superior (al 4-lea nivel de calificare) .. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Persoane cu activitate pe cont propriu (incl. membri de familie ca personal neremunerat)

- | | | | |
|--|--------------------|--------------------------|--------------------------|
| Agricultori care lucrează pe cont propriu:..... | fără angajați..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | cu angajați | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Activități liber profesionale, deținători de titluri academice care exercită activități liber profesionale:..... | fără angajați..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | cu angajați | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Alte categorii de persoane cu activități pe cont propriu:..... | fără angajați..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | cu angajați | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Membrii de familie, susținători..... | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Nu era încadrat/ă în muncă | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Era decedat/ă | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

121. Dacă este cazul:

Ce activitate profesională desfășura tatăl / mama Dvs. în momentul în care Dvs. înșivă aveți vârsta de 15 ani?

 *Rugăm să menționați denumirea exactă a profesiei:*

Tatăl	<input style="width: 100%; height: 30px;" type="text"/>
Mama	<input style="width: 100%; height: 30px;" type="text"/>

Tatăl în măsura în care nu trăiește în gospodărie	Mama în măsura în care nu trăiește în gospodărie
--	---

122. Tatăl Dvs. / mama Dvs. aparțin, respectiv aparțineau unei biserici sau unei comunități religioase?

- Da, aparțin unei comunități religioase creștine..... ⇒ Într123!
- Da, aparțin unei comunități religioase islamice ⇒ Într124!
- Da, aparțin unei alte comunități religioase ⇒ Într125!
- Nu, nu fac parte din nicio confesie

123. Din ce comunitate religioasă creștină fac parte, respectiv făceau parte tatăl Dvs. / mama Dvs.?

- Confesiunea catolică
- Confesiunea protestantă
- Confesiunea creștină ortodoxă.....
- O altă confesiune creștină.....
- ⇒ Într125!

124. Din ce comunitate religioasă islamică fac parte, respectiv făceau parte tatăl Dvs. / mama Dvs.?

- Comunitatea religioasă șiiită
- Comunitatea religioasă sunită
- Comunitatea religioasă alevită
- O altă comunitate religioasă islamică.....

125. Unde ați petrecut cea mai mare parte a copilăriei Dumneavoastră până la vârsta de 15 ani? A fost ...

- un centru urban..... – un orașel.....
- un oraș de mărime medie – la țară.....

Dacă ați imigrat deja în Germania, continuați cu întrebarea 127! [code 4 "Trifft nicht zu" setzen]

126. Mai trăiți și în ziua de azi în acel oraș sau în acea regiune?

- Da, tot acolo Nu.....
- Da, din nou

127. Câți din primii 15 ani de viață ați locuit la următoarele persoane?

- La ambii părinți (naturali)..... ani
- La mama singură (fără partener)..... ani
- La mama împreună cu (noul) partener..... ani
- La tatăl singur (fără parteneră)..... ani
- La tatăl împreună cu (noua) parteneră..... ani
- La alte rude ani
- Plasat la asistenți parentali..... ani
- Într-un cămin ani
- Suma anilor (vă rugăm să verificați suma!) ani

(Notă: Părinții adoptivi se consideră ca și părinții naturali)

128. Dacă încercați să vă amintiți:

Cât de mult s-au preocupat părinții Dvs. de rezultatele pe care le obțineți la școală?

Foarte mult

Destul de mult

Mai degrabă puțin.....

Deloc

129. Când aveți vârsta de aproximativ 15 ani:

Cât de des se întâmpla să vă certați cu părinții?

Foarte des Deseori Uneori Rareori Niciodată Persoana nu a fost prezentă

Cu tatăl meu = = = =

Cu mama mea = = = =

130. În tinerețea Dvs. v-ați ocupat în mod activ de muzică, în sensul de interpretare vocală sau instrumentală?

Da

Nu

131. În tinerețea Dvs. ați practicat sport în afara programului școlar?

Da
↓

Nu ➔ *Întrebarea 134!*

132. Care a fost pentru Dvs. cea mai importantă disciplină sportivă pe care ați practicat-o?

Cea mai importantă disciplină sportivă:

133. În cadrul acestei discipline sportive ați participat și la competiții?

Da

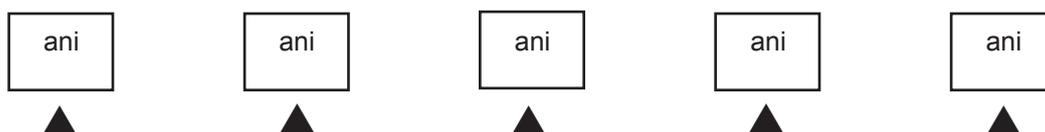
Nu

Când aveți 15 ani ... și după

134. În continuare vă solicităm date în legătură cu biografia Dumneavoastră începând cu vârsta de 15 ani.

Vă rugăm să completați schema după cum urmează:

 Vă rugăm să indicați cum a decurs viața Dumneavoastră începând cu vârsta de 15 ani, de când până când ați urmat școala, când ați fost în formare profesională, când ați lucrat ș.a.m.d. Este important să faceți referiri la toți anii vieții Dumneavoastră până în prezent, respectiv până la vârsta de 65 de ani. În cazul în care într-un an sunt valabile mai multe răspunsuri, puteți face o selecție multiplă.



La vârsta de ...	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
ani am fost la:																						
școală, studii, școala serală	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ucenicie, formare profesională, perfecționare, reconversie profes.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
serviciul militar (voluntar) / serviciul civil, an social / ecologic voluntar, serviciul federal voluntar, război, prizonierat.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
serviciu cu normă întreagă (inclusiv militar în termen / cadru militar).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
serviciu cu fracțiune de normă sau cu raport de muncă minor.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
în șomaj.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
casnică / casnic	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
pensionar / funcționar public pensionat (în pensie anticipată) ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
altele	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Școlile urmate, certificatele și diplomele de absolvire

Vă rugăm ca în cele ce urmează să faceți precizări în legătură cu unele aspecte ale biografiei Dumneavoastră legate de școlile urmate și de profesie. Mai întâi în privința școlii:

135. În ce an ați urmat ultima dată școala?

 Nu se referă la școli care servesc pregătirii profesionale, de ex. școli sau academii profesionale!

--	--	--	--

Anul

Încă urmez școala..... ➔ **Întrebarea 143!**

136. Unde ați frecventat ultima oară școala? Aceasta se afla ...

într-un land federal în Republica Federală Germania? ➔ **Întrebarea 140!**

în RDG? ➔ **Întrebarea 141!**

într-o altă țară?



137. Câți ani de școală ați urmat? ani

138. În ce mod ați absolvit școala?

Am părăsit școala fără a o absolvi

Am absolvit învățământul obligatoriu cu certificat

Am absolvit școli superioare cu certificat de absolvire

139. Vă mai aduceți aminte de ultimul Dvs. certificat școlar?

Ce calificativ ați avut în ultimul Dvs. certificat școlar la următoarele discipline?

 În multe țări există mai mult decât doar o singură limbă oficială, acestea făcând inclusiv obiectul predării în școli. Dacă este și cazul dvs., vă rugăm să precizați notele obținute la una sau două limbi școlare oficiale. Despre predarea limbilor străine va fi vorba în alt loc.

	Prima limbă oficială de învățământ	A doua limbă oficială de învățământ	Matematică	Prima limbă străină
Foarte bine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Satisfăcător	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Suficient.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nesatisfăcător	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Insuficient	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu am avut această disciplină	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Care a fost prima dvs. limbă străină?

Continuați cu întrebare **144!**

140. În care land federal ați urmat ultima dată școala?

141. Ce nivel de învățământ școlar ați absolvit?

Am părăsit școala fără certificat de absolvire..... ⇒

Școala generală (*Volksschule / Hauptschule*)
(RDG: 8 clase POS).....

Certificat de absolvire a clasei a 10-a (*Mittlere Reife*),
Certificat de absolvire a școlii reale (*Realschulabschluss*)
(RDG: 10 clase POS).....

Diplomă care permite accesul la universități de științe
aplicate (*Fachhochschulreife*) (diplomă de absolvire a
unei școli medii profesionale (*Fachoberschule*)

Bacalaureat /certificat pentru accesul la studii
superioare (*Hochschulreife*)

Alte certificate de absolvire ⇒

vă rugăm să indicați: **ultima școală urmată**

vă rugăm să indicați: **tipul de certificat de absolvire**

142. Vă mai aduceți aminte de ultimul Dvs. certificat școlar?

Ce calificativ ați avut în ultimul Dvs. certificat școlar la următoarele trei discipline?

	Limba germană	Matematică	Prima limbă străină
Foarte bine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Satisfăcător	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Suficient.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nesatisfăcător	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Insuficient	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu am avut această disciplină.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

143. Considerând ultima clasă pe care ați urmat-o:

Câți dintre colegii Dumneavoastră sau părinții acestora nu erau originari din Germania?

Toți.....

Majoritatea.....

Circa jumătate

Circa un sfert.....

Mai puțin de un sfert.....

Niciunul.....

144. Intenționați să mai absolviți în viitor o altă școală?

Da, eventual Nu ➔ **Întrebarea 146!**
 Da, sigur

145. Care este nivelul cel mai înalt de școlarizare pe care intenționați să-l absolviți?

Școala generală (*Volksschul- / Hauptschulabschluss*)
 Certificat de absolvire a clasei a 10-a (*Mittlere Reife*), certificat de absolvire a școlii reale (*Realschulabschluss*)
 Diplomă care permite accesul la universități de științe aplicate (*Fachhochschulreife*) (diplomă de absolvire a unei școli medii profesionale (*Fachoberschule*))
 Bacalaureat /certificat pentru accesul la studii superioare (*Hochschulreife*)

146. Ați absolvit în Germania o calificare profesională sau studii superioare?

Da Nu ➔ **Întrebarea 148!**

147. În ce mod și în ce an ați absolvit calificarea profesională sau studiile superioare?

☞ *Se admite selecția multiplă!*

Da Anul

Ucenicie, certificat de muncitor calificat ➔ ➔ **Vă rugăm să indicați meseria învățată:**

Școală profesională, școala comercială, școală sanitară ... ➔ ➔ **Vă rugăm să indicați meseria învățată:**

Școli de specializare de ex. diplomă de maestru, diplomă de tehnician..... ➔ ➔ **Vă rugăm să indicați meseria învățată:**

Formare ca funcționar public..... ➔ ➔ **Vă rugăm să indicați în mod suplimentar cariera:**

Facultate de științe aplicate, academie de meserii (în trecut: și școală de ingineri, școală pedagogică, RDG: diplomă de inginer sau de absolvire a unei școli de specialitate) ➔ ➔ **Vă rugăm să indicați în mod suplimentar calificarea profesională:**

Vă rugăm să indicați în mod suplimentar domeniul de specializare:

Diplomă universitară, diplomă de studii superioare ➔ ➔ **Vă rugăm să indicați în mod suplimentar calificarea profesională:**

Vă rugăm să indicați în mod suplimentar domeniul de specializare:

Doctorat..... ➔ ➔ **Vă rugăm să indicați în mod suplimentar calificarea profesională:**

Vă rugăm să indicați în mod suplimentar domeniul de specializare:

Alte certificate de absolvire ➔ ➔ **Vă rugăm să indicați în mod suplimentar calificarea profesională:**

148. Ați absolvit în altă țară decât Germania o calificare profesională sau studii superioare?

Da.....
↓

Nu ➔ Întrebarea 164!

149. În ce mod și în ce an ați absolvit calificarea profesională sau studiile superioare?

Se admite selecția multiplă!

Da Anul

Cât timp a durat
această pregătire profesională?

ani luni

Am făcut ucenicie într-o întreprindere..... ➔ ➔ Vă rugăm să indicați **meseria învățată:**

Am urmat o calificare mai lungă în cadrul unei întreprinderi..... ➔ ➔ Vă rugăm să indicați **meseria învățată:**

Am urmat o școală de formare profesională ➔ ➔ Vă rugăm să indicați **meseria învățată:**

Am urmat studii superioare/universitare cu orientare de științe aplicate ➔ ➔ Vă rugăm să indicați **meseria învățată:**

Vă rugăm să indicați în mod suplimentar **cariera:**

Am urmat studii superioare/universitare cu orientare de științe teoretice ➔ ➔ Vă rugăm să indicați în mod suplimentar **calificarea profesională:**

Vă rugăm să indicați în mod suplimentar **domeniul de specializare:**

Am obținut titlul academic de doctor ➔ ➔ Vă rugăm să indicați în mod suplimentar **calificarea profesională:**

Vă rugăm să indicați în mod suplimentar **domeniul de specializare:**

Altă calificare profesională ➔ ➔ Vă rugăm să indicați în mod suplimentar **calificarea profesională:**

150. Dețineți o diplomă care atestă absolvirea cu succes a acestei calificări profesionale?

Da.....
↓

Nu ➔ Întrebarea 164!

151. Ați solicitat recunoașterea în Germania a acestei diplome?

Da.....
↓

Nu ➔ Întrebarea 163!

152. Pentru ce profesie din Germania ați depus cerere de recunoaștere?

153. Când ați solicitat recunoașterea acestei diplome?

Luna

Anul

154. Această profesie este reglementată, adică pentru exercitarea ei este prevăzută prin lege o procedură de recunoaștere?

Da.....

Nu.....

Nu știu

155. Ați primit deja decizia privind recunoașterea sau neacceptarea diplomei dvs.?

Da.....
↓

Nu ➔ *Întrebarea 164!*

156. Și când ați primit decizia privind recunoașterea sau neacceptarea diplomei dvs.?

Luna

Anul

157. În comunicarea oficială privind recunoașterea diplomei dvs. s-a solicitat o măsură compensatorie?

Da.....
↓

Nu ➔ *Întrebarea 159!*

158. Ați efectuat deja măsura compensatorie recomandată?

Da, am finalizat cu succes măsura respectivă

Nu, am abandonat programul.....

Nu, mă aflu încă în procesul de derulare a măsurii compensatorii

Nu, încă nu am început programul

Nu, nu intenționez să efectuez măsura

Continuați cu întrebare 161!

159. În comunicarea oficială privind recunoașterea diplomei dvs. s-a propus o calificare în baza unui stagiu de adaptare?

Da.....
↓

Nu ➔ *Întrebarea 161!*

160. Ați absolvit deja calificarea pe baza stagiului de adaptare care v-a fost recomandată?

Da, am finalizat cu succes măsura respectivă

Nu, am abandonat programul.....

Nu, mă aflu încă în procesul de derulare a calificării pe baza stagiului de adaptare

Nu, încă nu am început programul

Nu, nu intenționez să efectuez măsura

161. Care a fost concluzia comunicării oficiale privind recunoașterea?

- Diploma a fost recunoscută ca echivalentă
- Diploma a fost recunoscută ca parțial echivalentă
- Diploma (încă) nu a fost recunoscută..... ➔ **Întrebarea 164!**

162. Echivalarea confirmată în decizia de echivalare corespunde cu meseria pe care ați învățat-o sau cu studiile superioare absolvite?

- Da Nu

Continuați cu întrebare 164!

163. De ce nu ați solicitat recunoașterea diplomei dvs.?

- Recunoașterea diplomei nu este importantă pentru mine, deoarece din punct de vedere legal îmi pot exercita profesia și așa.....
- Recunoașterea diplomei nu este importantă pentru mine, deoarece nu mă aștept ca recunoașterea să-mi aducă mai multe foloase pe piața muncii.....
- Nu știu unde și cum trebuie depusă cererea.....
- Nu știu cum să finanțez măsurile necesare pentru recunoaștere
- Îmi lipsesc anumite documente importante necesare recunoașterii.....
- Procedura de recunoaștere este prea birocratică / necesită prea mult timp.....
- Nu am șanse să obțin recunoașterea diplomei mele
- Alte motive.....

164. Intenționați în viitor să obțineți o calificare profesională sau să absolviți studii superioare?

- Da, eventual .. Nu ➔ **Întrebarea 166!**
- Da, sigur

165. Care din următoarele calificări intenționați să le absolviți?

 *Se admite selecția multiplă!*

- Absolvirea unei ucenicii.....
- Școală profesională sau școală sanitară.....
- Școală de specialitate (de ex. școală de maiștri, școală tehnică)
- Formarea ca funcționar public.....
- Academie profesională acreditată
- Facultate de științe aplicate.....
- Universitate

Situația familială

166. Aveți sau ați avut frați și surori?

Avem în vedere frații și surorile biologici/e (după ambii părinți), consanguini/e (numai după un părinte), vitregi/e și adoptivi/e.

Da, și anume: frați și surori Nu..... ➔ **Întrebarea 167!**

Rugăm ca pentru fiecare din frații și surorile Dvs. (maximum zece frați/surori) să precizați datele de mai jos. Rugăm să începeți cu fratele/sora cel/cea mai în vârstă și să continuați, în ordinea vârstelor, până la cel/cea mai tânăr/ă.

Rugăm să precizați dacă în perioada întregii Dvs. copilării – deci până la cel de al 15-lea an de viață – ați locuit împreună cu fratele/sora respectiv/ă.

Ați locuit împreună toată copilăria – până la 15-lea an de viață?

	Anul nașterii	Luna	Sexul		Tipul legăturii de rudenie Cod numeric conform listei de față:	Ați locuit împreună toată copilăria – până la 15-lea an de viață?	
			Frate	Soră		Da	Nu, numai:
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
8.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
9.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
10.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>

Cod numeric

↓

1 biologic/ă (fără gemeni/e)

2 geamăn/ă mono-zigot/ă, identic/ă)

3 geamăn/ă (dizigot/ă, fals/ă)

4 frate/soră consanguin/ă

5 frate/soră vitreg/ă

6 frate/soră adoptiv/ă

167. Aveți sau ați avut copii? Dacă da, câți?

Avem în vedere copiii biologici sau adoptați (nu copii luați în custodie sau copii vitregi).

Da, și anume: copii Nu, nu am avut niciodată copii. ➔ **Întrebarea 168!**

*Rugăm să menționați datele următoare pentru **fiecare** din acești copii. Rugăm să începeți cu cel mai mare:*

	Anul nașterii	Sexul		Unde trăiește copilul în prezent?					
		Fiu	Fică	Aici în gospodărie	Aici în localitate	În alt loc în Germania de Vest	În alt loc în Germania de Est	În străinătate	Este decedat
1-ul copil	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
al 2-lea copil	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
al 3-lea copil	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
al 4-lea copil	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
al 5-lea copil	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
al 6-lea copil	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
al 7-lea copil	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
al 8-lea copil	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

168. În cele ce urmează este vorba de parteneriat și căsătorie / uniunea consensuală înregistrată între persoane de același sex. Întrebările sunt formulate de fiecare dată cu referire la relație, indiferent dacă această relație s-a finalizat prin căsătorie sau nu. Întrebările se referă atât la relația actuală cât și la relații anterioare. Începem cu relația actuală și apoi vom întreba retrospectiv despre relațiile stabile pe care le-ați avut anterior. În ceea ce privește relațiile anterioare, vorbim despre o relație stabilă atunci când aceasta a durat timp de șase luni sau mai mult.

☞ Când vorbim aici de căsătorie sau căsnicie, înțelegem de fiecare dată și uniunea consensuală înregistrată între persoane de același sex!

	A	B	C	D
	Aveți în prezent o relație stabilă?	Ați avut anterior o relație stabilă?	Ați avut anterior o relație stabilă?	Ați avut anterior o relație stabilă?
	Da Nu <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → B	Da Nu <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → Sfârșit	Da Nu <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → Sfârșit	Da Nu <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → Sfârșit
1. Relația ... - a început în anul.....	↓ <input type="text"/>	↓ <input type="text"/>	↓ <input type="text"/>	↓ <input type="text"/>
2. Relația ... - a încetat în anul..... - și a încetat prin	↓ <input type="text"/>	<input type="text"/> despărțire... <input type="checkbox"/> deces..... <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> despărțire... <input type="checkbox"/> deces..... <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> despărțire... <input type="checkbox"/> deces..... <input type="checkbox"/>
3. Locuiți / ați locuit împreună? Nu..... Da, ne-am mutat împreună în anul.....	<input type="checkbox"/> → A5 <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → B5 <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → C5 <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → D5 <input type="text"/>
4. Mai locuiți împreună? Da..... Nu, încetarea locuirii împreună în anul.....	<input type="checkbox"/> <input type="text" value="Prenumele partenerului:"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/>
5. Sunteți / ați fost căsătorit/ă în cadrul acestei relații? Nu..... Da, ne-am căsătorit în anul.....	<input type="checkbox"/> → B <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → C <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → D <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → Sfârșit <input type="text"/>
6. Căsătoria mai este în vigoare? Da..... Nu, căsătoria a încetat în anul..... și s-a încheiat prin.....	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> divorț..... <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> divorț..... <input type="checkbox"/> deces..... <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> divorț..... <input type="checkbox"/> deces..... <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> divorț..... <input type="checkbox"/> deces..... <input type="checkbox"/>
În continuare cu ...	B	C	D	Sfârșit

*Dacă la întrebarea 168 se indică relație existentă –
răspundeți la întrebările suplimentare **Q168a și Q168b***

Q168a. Cum gestionați împreună cu soțul / soția sau partenerul / partenera dvs. de viață venitul pe care îl realizează unul dintre dvs. sau pe care îl realizați amândoi?

- Fiecare își gestionează banii proprii.....
- Eu gestionez toți banii și îi dau partenerului meu partea sa.....
- Partenerul meu gestionează toți banii și mie îmi dă partea mea.....
- Punem toți banii la un loc și fiecare își ia cât îi trebuie.....
- O parte din bani îi punem la un loc și fiecare păstrează o parte pentru sine

Q168b. Cine are ultimul cuvânt în parteneriatul / căsnicia dvs. atunci când trebuie luate decizii importante de ordin financiar?

- Eu
- Partenerul / partenera
- Ambii în aceeași măsură

*Dacă la întrebarea 168 se indică niciodată căsătorit(ă) –
întrebările suplimentare **Q168c - Q168g***

Q168c. Ați mai fost căsătorit(ă) în cadrul unei alte relații încă nemenționate, respectiv ați mai trăit într-un alt parteneriat de același sex (uniune consensuală înregistrată) încă nemenționat?

- Nu..... ➔ *Întrebarea 169!*
- Da, am fost căsătorit(ă) anterior.....
- Da, am trăit anterior într-un parteneriat de același sex (uniune consensuală înregistrată)
- ↓

Q168d. Când a fost încheiată această [căsătorie] [uniune consensuală înregistrată]?

Anul

Q168e. Această [căsnicie] [uniune consensuală înregistrată] există în continuare?

- Da..... ➔ *Întrebarea 169!*
- Nu.....
- ↓

Q168f. Când s-a sfârșit această [căsnicie] [uniune consensuală înregistrată]?

Anul

Q168g. Și în ce mod s-a sfârșit această [căsnicie] [uniune consensuală înregistrată]

- Prin [divorț] [anulare]
- Prin deces

Situația Dvs. de viață în prezent

169. Din ce an locuiți personal în această locuință?

Din (treceți anul)

170. În afară de această locuință, adică locuința gospodăriei care face obiectul sondajului, mai aveți și o altă locuință, în care locuiți personal sau vă petreceți concediul?

Se admite selecția multiplă!

Da, în Germania	<input type="checkbox"/>		Pe care dintre locuințe o folosiți cu precădere?	
Da, în străinătate	<input type="checkbox"/>		Pe cea de aici.....	<input type="checkbox"/>
Nu	<input type="checkbox"/>		Pe cealaltă / pe una dintre celelalte	<input type="checkbox"/>
			Pe cea de aici și pe alta, în aceeași măsură....	<input type="checkbox"/>

171. Să revenim la unele aspecte personale: Cât de mulțumit sunteți actualmente în legătură cu următoarele aspecte ale vieții Dumneavoastră?

Vă rugăm să indicați o valoare pentru fiecare aspect de pe scara de la 0 la 10: În cazul în care sunteți absolut **nemulțumit/nemulțumită**, alegeți valoarea "0", dacă sunteți absolut **mulțumit/mulțumită**, alegeți valoarea "10". Dacă sunteți parțial mulțumit/mulțumită și parțial nemulțumit/nemulțumită, alegeți o valoare între cele două.

Cât de mulțumit/mulțumită sunteți ...	absolut nemulțumit/nemulțumită							absolut nemulțumit/nemulțumită			
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(în cazul în care lucrați)											
– de situația dvs. profesională?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– de venitul dvs. personal?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– de viața dvs. în general?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Dacă ați imigrat deja în Germania, continuați cu întrebarea **171a!** /
Dacă nu ați imigrat, continuați cu întrebarea **172!**

**171a. Cum se prezenta situația în anul dinaintea imigrării dvs. în Germania:
Cât de mulțumit(ă) erați atunci de următoarele domenii ale vieții dvs.?**

 Vă rugăm să răspundeți și de această dată pe baza unei scale.
Valoarea **0** înseamnă: cu totul **nemulțumit(ă)**,
valoarea **10** înseamnă: cu totul **mulțumit(ă)**.

Cât de mulțumit(ă) erați în anul dinaintea imigrării dvs.?	absolut					absolut					
	<i>nemulțumit/nemulțumită</i>					<i>nemulțumit/nemulțumită</i>					
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(în cazul în care ați fost încadrat(ă) în muncă)											
– de situația dvs. profesională?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– de venitul dvs. personal?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– de viața dvs. în general?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**171b. Și cum s-a prezentat situația în anul de după imigrarea dvs. în Germania:
Cât de mulțumit(ă) ați fost atunci de următoarele domenii ale vieții dvs.?**

 Vă rugăm să răspundeți și de această dată pe baza unei scale.
Valoarea **0** înseamnă: cu totul **nemulțumit(ă)**,
valoarea **10** înseamnă: cu totul **mulțumit(ă)**.

Cât de mulțumit(ă) ați fost în anul de după imigrarea dvs.?	absolut					absolut					
	<i>nemulțumit/nemulțumită</i>					<i>nemulțumit/nemulțumită</i>					
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(în cazul în care ați fost încadrat(ă) în muncă)											
– de situația dvs. profesională?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– de venitul dvs. personal?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– de viața dvs. în general?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Continuați cu întrebare **173!**

172. Cum arată în prezent viața dvs. cotidiană obișnuită?

Câte ore revin, în cazul dvs., într-o zi lucrătoare medie, următoarelor activități?

 *Menționați numai orele întregi.
Dacă nu este cazul, treceți cifra „0”!*

În prezent

	Număr de ore
Activitate profesională, ucenicie (duratele includ și drumul la și de la locul de muncă, precum și activitățile profesionale secundare)	<input type="text"/> <input type="text"/>
Rezolvarea unor treburi curente (cumpărături, achiziții, demersuri la autorități).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Activități casnice (spălat, gătit, curățenie)	<input type="text"/> <input type="text"/>
Îngrijirea copiilor	<input type="text"/> <input type="text"/>
Îngrijire și asistență pentru persoane care necesită îngrijiri	<input type="text"/> <input type="text"/>
Calificare și perfecționare, învățământ (inclusiv școală, facultate, doctorat) ..	<input type="text"/> <input type="text"/>
Reparații la casă, în locuință, la mașină, grădinărit.....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Activități fizice (sport, fitness, gimnastică).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Alte preocupări de timp liber și hobby-uri	<input type="text"/> <input type="text"/>

Continuați cu întrebare 174!

173. Cum arată în prezent viața dvs. cotidiană obișnuită și cum arăta viața dvs. cotidiană cu un an înainte de a veni în Germania?

Să începem cu viața dvs. cotidiană actuală: Câte ore revin, în cazul dvs., într-o zi lucrătoare medie, următoarelor activități? Și cum arăta viața dvs. cotidiană cu un an înainte de a veni în Germania?

 *Menționați numai orele întregi.
Dacă nu este cazul, treceți cifra „0”!*

În prezent

**Cu 1 an
înainte de venire**

	Număr de ore	Număr de ore
Activitate profesională, ucenicie (duratele includ și drumul la și de la locul de muncă, precum și activitățile profesionale secundare).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Rezolvarea unor treburi curente (cumpărături, achiziții, demersuri la autorități).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Activități casnice (spălat, gătit, curățenie)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Îngrijirea copiilor	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Îngrijire și asistență pentru persoane care necesită îngrijiri	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Calificare și perfecționare, învățământ (inclusiv școală, facultate, doctorat) ..	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Reparații la casă, în locuință, la mașină, grădinărit.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Activități fizice (sport, fitness, gimnastică).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Alte preocupări de timp liber și hobby-uri	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

174. Formulările de mai jos exprimă diferite atitudini față de viață și față de viitor. În ce măsură sunteți de acord personal cu fiecare enunț în parte?

 Vă rugăm să răspundeți din nou în baza unei scale de evaluare.
Valoarea 1 înseamnă „nu sunt deloc de acord”,
iar valoarea 7 înseamnă „sunt întru totul de acord”.

nu sunt
deloc
de acord

sunt întru
totul
de acord

1 2 3 4 5 6 7

Modul în care decurge viața mea depinde de mine însumi (însămi).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În comparație cu alții nu am realizat ceea ce aș fi meritat.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ceea ce realizezi în viață este în primul rând o chestiune de destin sau de noroc.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă participi la viața socială sau la activități politice poți influența condițiile sociale.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Constat deseori că pentru viața mea decid alții.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pentru a avea succes trebuie să muncești din greu.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
De multe ori când întâmpin dificultăți în viață mă îndoiesc de aptitudinile mele.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Posibilitățile de care dispun în viață sunt determinate de circumstanțele sociale.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mai importante decât toate eforturile depuse sunt aptitudinile de care dispui.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu am decât puțină putere de control asupra lucrurilor care se întâmplă în viața mea.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

175. În ce măsură enunțurile de mai jos vi se potrivesc dvs. personal?

👉 Vă rugăm să răspundeți din nou în baza unei scale de evaluare.
Valoarea 1 înseamnă „nu se potrivește deloc”,
iar valoarea 7 înseamnă „se potrivește întru totul”.

nu se potrivește deloc se potrivește întru totul

1 2 3 4 5 6 7

Atunci când cineva îmi face un serviciu, sunt dispus(ă) să mă revanșez	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă mi se face o nedreptate mare, mă voi răzbuna cu orice preț cu prima ocazie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă cineva mă pune într-o situație dificilă, voi proceda în același fel cu el	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Îmi dau toată silința să ajut pe cineva care m-a ajutat cândva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă cineva mă jignește, mă voi comporta față de el tot într-un mod jignitor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sunt dispus/ă să îmi asum cheltuieli pentru a ajuta pe cineva care m-a ajutat cândva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă, mergând cu taxiul, aș constata că taximetristul este amabil și-și face bine treaba, aș fi dispus(ă) la rândul meu să-i dau un bacșiș consistent	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă un vânzător din magazin este lipsit de amabilitate față de mine, nu voi cumpăra nimic de acolo, chiar dacă în felul acesta ratez o ofertă avantajoasă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Îi ajut cu plăcere pe alții, chiar dacă nu primesc nimic în schimb	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dacă cineva care îmi este apropiat cauzează o daună și nu are posibilitatea de a o repara, sunt gata să o preiau eu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Trec ușor peste situațiile în care cineva îmi lezează sentimentele	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Când cineva mi-a făcut o nedreptate, faptul mă preocupă adesea multă vreme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sunt ranchiunos din fire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Când alții îmi fac o nedreptate, încerc pur și simplu să iert și să uit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am o atitudine pozitivă față de mine însumi (însămi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

175a. Care este opinia dvs. față de următoarele enunțuri?

Sunt întru totul de acord Mai degrabă sunt de acord Mai degrabă nu sunt de acord Nu sunt deloc de acord

În general se poate avea încredere în oameni	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În ziua de astăzi nu te mai poți încrede în nimeni	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Când ai de a face cu persoane străine este mai bine să fii precaut înainte de a te încrede în ele	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am încredere mai degrabă în germani decât în persoanele din alte țări	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

176. Câți prieteni apropiați ați zice că aveți?

prieteni apropiați.... dintre care colegi

În cele ce urmează ne vom referi la contactele pe care le au între ei oamenii din Germania aparținând unor națiuni diferite. Întrebarea este:

177. În ultimele 12 luni ați ...

Da Nu

- persoane de origine germană în locuința acestora?.....
- persoane care nu sunt originare din Germania sau ale căror părinți nu sunt originari din Germania în locuința acestora?

178. Ați fost vizitat în propria locuință în ultimele 12 luni...

Da Nu

- de către persoane de origine germană?
- de către persoane care nu sunt originare din Germania sau ale căror părinți nu sunt originari din Germania?

179. Dintre activitățile de mai jos, pe care le practicați în timpul dvs. liber?

La fiecare dintre activități precizați cât de frecvent o practicați: în fiecare săptămână, în fiecare lună, mai rar sau niciodată?

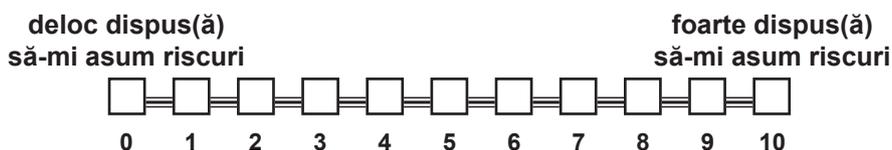
În fiecare săptămână În fiecare lună Mai rar Niciodată

- Frecventarea manifestărilor culturale, de ex. concerte, teatru, conferințe..... ===== ===== =====
- Mersul la cinematografe, concerte pop, seri dansante, discoteci, competiții sportive ===== ===== =====
- Practicarea activă a unor sporturi..... ===== ===== =====
- Activități culturale și artistice (muzică, dans, teatru, pictură, fotografie)..... ===== ===== =====
- Petrecerea timpului împreună cu prieteni, rude sau vecini ===== ===== =====
- Acordarea de ajutor atunci când prietenii, rudele sau vecinii au de făcut o treabă..... ===== ===== =====
- Activități de voluntariat în asociații, organizații sau servicii sociale ===== ===== =====
- Participarea la inițiative cetățenești, activități ale partidelor, administrația locală ===== ===== =====
- Mersul la biserică și frecventarea manifestărilor religioase.... ===== ===== =====

180. Cum vă apreciați Dumneavoastră personal:

Sunteți un om care în general este dispus să riște sau încercați să evitați riscurile?

 *Vă rugăm să răspundeți din nou în baza unei scale de evaluare, valoarea 0 însemnând „deloc dispus(ă) să-mi asum riscuri”, iar valoarea 10 „foarte dispus(ă) să-mi asum riscuri”. Cu ajutorul valorilor intermediare vă puteți nuanța aprecierea.*



181. Prin „munca la negru” specialiștii înțeleg situația în care cineva lucrează pentru altcineva, iar cele două persoane se înțeleg ca remunerația să fie impozitată doar parțial sau deloc, deși ar trebui impozitată.

Aveți cunoștință dacă cineva din anturajul dvs. a muncit la negru în anul 2014?

Da, multe persoane

Da, câteva persoane

Nu, nu știu

Nu, nimeni

182. Și cum se prezintă situația de la începutul acestui an până în prezent?

Aveți cunoștință dacă cineva din anturajul dvs. personal a muncit la negru în cursul acestui an?

Da, mai multe persoane decât în 2014

Da, la fel de multe persoane ca și în 2014

Da, mai puține persoane decât în 2014

Nu, nu știu

Nu, nimeni

183. Ați exercitat în ultimele 7 zile vreo muncă remunerată, chiar dacă a fost numai pentru o oră sau pentru puține ore?

☞ Vă rugăm să răspundeți cu "Da" și în cazul în care în mod normal ați fi lucrat, dar din motiv de concediu, boală, vreme nefavorabilă sau alte motive ați absentat temporar.

Da

Nu

184. Vă aflați în perioada de concediu prenatal, de maternitate sau în concediu parental stabilit prin lege?

Da, în concediu prenatal sau de maternitate

Da, în concediu parental

Nu

185. Vă aflați momentan în perioada reglementată legal de întrerupere a activității pentru îngrijirea unor rude?

Da, fac uz de perioada legală de îngrijire, având un loc de muncă cu normă întreagă

Da, fac uz de perioada legală de îngrijire, având un loc de muncă cu fracțiune de normă

Da, fac uz de perioada legală de îngrijire cu întrerupere de scurtă durată a muncii (până la 10 zile)

Nu

186. Actualmente sunteți înregistrat ca șomer la Agenția de Muncă?

Da

Nu

187. Actualmente frecvențați o formă de învățământ profesional? Cu alte cuvinte: urmați cursurile unei școli sau facultăți (inclusiv în calitate de doctorand), urmați o școală pentru pregătire profesională sau participați la un curs de perfecționare?

Da

Nu

Următoarele întrebări se referă la perfecționarea profesională.

Prin aceasta înțelegem orice acțiune de perfecționare prin care se adâncește sau se extinde o pregătire profesională existentă ori prin care se urmărește, ca și în cazul recalificării, modificarea profilului profesional. Timpul alocat perfecționării poate fi de câteva ore sau de mai multe luni.

Inițiativa poate porni de la Dvs. înșivă, de la angajatorul Dvs. sau de la o instituție publică precum Agenția Federală de Muncă.

188. În anul 2014 ați participat la activități de perfecționare profesională?

Da.....
↓

Nu ➔ **Întrebarea 192!**

Nu este cazul, întrucât
am ieșit deja la pensie ➔ **Întrebarea 192!**

189. La câte activități de perfecționare profesională ați participat în anul 2014?

La activitate / activități de perfecționare profesională

190. Și în câte zile ați participat, în total, la aceste activități de perfecționare profesională?

👉 *Rugăm să menționați fiecare zi de curs, chiar dacă activitatea de perfecționare profesională a durat doar câteva ore!*

În zi / zile

191. Cine a finanțat stagiul de perfecționare?

👉 *Vă rugăm ca în cazul în care în anul 2014 ați parcurs mai multe stagii de perfecționare profesională să răspundeți la această întrebare numai cu privire la cursul care vi se pare cel mai important.*

👉 *În caz de co-finanțare vă rugăm să menționați toate variantele care corespund!*

Eu însumi (eu însămi)

Angajatorul

Agenția de Muncă / Jobcenter.....

Casa de pensii de stat.....

Asociația profesională

Alt finanțator

Stagiul de perfecționare nu a generat costuri.....

192. Care este situația momentană: Dumneavoastră...

 Pensionarii și participanții la anul federal voluntar care exercită pe lângă aceasta o activitate salariată sunt rugați să indice această activitate.

- lucrați cu normă întreagă.....
 - lucrați cu fracțiune de normă
 - vă aflați în formare profesională în cadrul întreprinderii /
în ucenicie sau reconversie în cadrul întreprinderi.....
 - lucrați cu raport de muncă minor sau în mod neregulat.....
 - lucrați în regim de muncă cu fracțiune de normă în vederea
pregătirii pensionării, cu timp de lucru zero
(Altersteilzeit mit Arbeitszeit Null)
 - efecuați serviciul militar voluntar
 - efecuați anul social voluntar / anul ecologic voluntar,
serviciul federal voluntar.....
 - nu sunteți încadrat în muncă
- Întrebarea 204!**
- Întrebarea 251!**

193. Intenționați ca pe viitor să vă încadrați (reîncadrați) în muncă?

- Nu, absolut sigur că nu.....
 - Puțin probabil
 - Probabil că da
 - Da, absolut sigur
- Întrebarea 258!**

194. Aproximativ când intenționați să vă angajați din nou?

- Pe cât posibil, imediat
- În cursul anului viitor.....
- În decurs de 2 până la 5 ani
- Mai târziu, peste mai mult de 5 ani.....

195. V-ar interesa un loc de muncă cu normă întreaga sau unul cu fracțiune de normă, sau v-ar conveni ambele variante?

- Un loc de muncă cu normă întreagă
- Un loc de muncă cu fracțiune de normă...
- Mi-ar conveni ambele variante
- Încă nu știu

196. Dacă v-ați afla acum în căutare de lucru:

Vă este sau v-ar fi ușor, dificil sau practic imposibil să găsiți un loc de muncă adecvat?

- Ușor.....
- Dificil
- Practic imposibil

197. Ce cuantum minim ar trebuie să aibă salariul net pentru ca Dumneavoastră să acceptați o ofertă de serviciu?

euro pe lună
↓

Greu de spus, depinde de situație..... ➔ **Întrebarea 199!**

198. Ce părere aveți, câte ore ar trebui să lucrați săptămânal pentru acest salariu net?

ore pe săptămână

199. În cazul în care vi s-ar oferi acum un loc de muncă adecvat, ați putea începe să lucrați în decursul următoarelor 2 săptămâni?

Da..... Nu.....

200. Ați căutat un loc de muncă în mod activ în decursul ultimelor patru săptămâni?

Da..... Nu.....

201. Doriți să lucrați în meseria practică până în prezent, respectiv ceape care v-ați însușit-o, preferați ceva nou, sau vă este indiferent?

În meseria de până acum / însușită ...
 O activitate nouă Nu este cazul, nu am (încă)
 Îmi este indiferent o meserie

202. Cât de probabil este ca în decursul următorilor 2 ani să aibă loc pentru dvs. următoarele modificări de ordin profesional?

👉 Vă rugăm să evaluați probabilitățile respective pe o scală între 0 și 100. Valoarea 0 înseamnă „Acest lucru, în mod cert, nu se va întâmpla”, iar valoarea 100 înseamnă: „Acest lucru se va întâmpla cu certitudine”. Cu ajutorul valorilor între 0 și 100 puteți nuanța aceste probabilități.

Să ...	În următorii 2 ani, acest lucru																					
	în mod cert <u>nu</u> se va întâmpla					se va întâmpla cu certitudine																
– vă angajați într-o activitate remunerată?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100											
– vă lansați într-o activitate pe cont propriu sau ca liber profesionist?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100											
– vă îmbunătățiți pregătirea profesională prin stagii / cursuri de perfecționare?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100											

203. De care dintre următoarele posibilități v-ați folosit până în prezent pentru a găsi un loc de muncă?

 *Indicați toate situațiile potrivite.*

Pe ce cale credeți că veți găsi cel mai repede un loc de muncă?

 *Atribuiți pe rând numerele de la 1 la [13], corespunzător așteptărilor Dvs.*

1 corespunde așteptării celei mai puternice de a găsi un loc de muncă, iar [13] așteptării celei mai reduse.

	Da	Așteptare 1-[13]
1. Prin Oficiul Forțelor de Muncă / Agenția pentru Muncă ...	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
2. Căutare printr-un Job-Center / Comunitatea ARGE / Oficiul de Asistență Socială	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
3. Căutare prin Agenția pentru Subcontractarea Personalului (PSA)	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
4. Printr-un birou privat de plasare a forței de muncă fără talon de activare sau de intermediere.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
5. Printr-un birou privat de plasare a forței de muncă cu talon de activare sau de intermediere	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
6. Printr-un anunț de locuri de muncă din ziar.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
7. Printr-un anunț de locuri de muncă de pe Internet.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
8. Prin intermediul unei rețele de socializare de pe Internet.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
9. Prin prieteni, cunoscuți	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
10. Prin membri de familie.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
11. Prin colegi de muncă.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
12. M-am întors la fostul angajator	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>
13. Alte situații, respectiv nu este cazul.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="checkbox"/>

Treceți la întrebarea 258!

Actuala Dvs. activitate salariată

204. Ce activitate profesională desfășurați în prezent?

 Vă rugăm să indicați denumirea **exactă** a meseriei exercitate, deci de ex. nu "angajată comercială", ci "contabilă în logistică", nu "muncitor", ci "lăcătuș mecanic". În cazul în care sunteți funcționar public, indicați denumirea funcției, de ex. "agent de poliție", sau "profesor de liceu". În cazul în care sunteți ucenic, indicați meseria în care sunteți instruit.

205. Activitatea exercitată de Dumneavoastră corespunde profesiei pe care ați învățat-o?

Da..... Sunt încă în formare profesională.....
Nu..... Nu am nicio pregătire profesională.....

206. Ce calificare este necesară de regulă pentru exercitarea acestei activități?

Nu este necesară absolvirea unei calificări profesionale
Este necesară absolvirea unei calificări profesionale.....
Este necesară absolvirea unei facultăți de științe aplicate
Este necesară absolvirea unor studii universitare sau a altor studii de învățământ superior

207. În ce ramură economică / în care branșă / în ce sector de servicii este preponderent activă întreprinderea, respectiv instituția la care lucrați?

 Vă rugăm să indicați denumirea exactă, deci de ex. nu "industrie", ci "industria electrotehnică"; nu "comerț", ci "comerțul cu amănuntul"; nu "serviciul public", ci "spitalul public".

208. Câți angajați are întreprinderea în ansamblu, cu aproximație? Nu avem în vedere aici eventualul punct de lucru local.

sub 5 angajați
5 până la 10 angajați
11 până la mai puțin de 20 angajați
20 până la mai puțin de 100 angajați
100 până la mai puțin de 200 angajați
200 până la mai puțin de 2.000 angajați
2.000 și mai mulți angajați
Nu este cazul, deoarece lucrez pe cont propriu, fără alți angajați

209. De când lucrați la angajatorul Dumneavoastră actual?

 În cazul în care desfășurați o activitate pe cont propriu, vă rugăm să indicați de când exercitați actuala profesie.

Din
Luna Anul

209a. Cum ați aflat despre acest loc de muncă?

- Prin Oficiul Forțelor de Muncă / Agenția pentru Muncă.....
- Căutare printr-un Job-Center / Comunitatea ARGE / Oficiul de Asistență Socială
- Căutare prin Agenția pentru Subcontractarea Personalului (PSA).....
- Printr-un birou privat de plasare a forței de muncă **fără** talon de activare sau de intermediere.....
- Printr-un birou privat de plasare a forței de muncă **cu** talon de activare sau de intermediere
- Printr-un anunț de locuri de muncă din ziar.....
- Printr-un anunț de locuri de muncă de pe Internet.....
- Prin intermediul unei rețele de socializare de pe Internet
- Prin prieteni, cunoscuți
- Prin membri de familie.....
- Prin colegi de muncă.....
- M-am întors la fostul angajator.....
- Alte situații, respectiv nu este cazul

210. Care este poziția profesională pe care o ocupați în momentul actual?

☞ În cazul în care exercitați **mai mult decât o activitate profesională**, vă rugăm să răspundeți la întrebările următoare numai cu privire la **activitatea profesională principală** pe care o exercitați.

Persoane cu activitate pe cont propriu (incl. membri de familie ca personal neremunerat)

- Agricultori care lucrează pe cont propriu
- Activități liber profesionale, deținători de titluri academice care exercită activități liber profesionale..
- Alte categorii de persoane cu activități pe cont propriu ..
- Membrii de familie, susținători

Numărul de angajați		
Niciunul	1 – 9	10 și mai mulți
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

➔ **Întrebarea 215!**

Muncitori (inclusiv în agricultură)

- Muncitori necalificați
- Muncitori calificați la locul de muncă
- Muncitori calificați și muncitori specialiști.....
- Șefi de echipă, șefi de coloană
- Maiștri, maiștri în construcții

Angajați

- Maistru industrial și șef de atelier în calitate de angajat.....
- Angajat pentru activități simple
 - fără calificare profesională încheiată.....
 - calificare profesională încheiată.....
- Angajat pentru activități calificate, (de ex. pentru activități de birou, contabil, desenator tehnic)
- Angajat pentru activități cu înaltă calificare sau funcții de conducere, (de ex. colaborator științific, inginer, șef de secție)..
- Angajat pentru activități de conducere importante, de ex. director, director general, președinte al consiliului de administrație la întreprinderi și corporații mai mari.....

Funcționari / administrația de stat (incl. judecători și militari de carieră)

- Funcționari publici inferiori (primul nivel de calificare).....
- Funcționari publici la nivel mediu (al 2-lea nivel de calificare).....
- Funcționari publici de conducere (al 3-lea nivel de calificare).....
- Funcționari publici de conducere nivel superior (al 4-lea nivel de calificare).....

Ucenici și practicanți

- Ucenici / sectorul lucrativ tehnic
- Ucenici / sectorul comercial
- Stagiari voluntari, practicanți și altele asemănătoare.....

211. **Întreprinderea la care lucrați face parte din categoria instituțiilor publice?**

Da.....

Nu.....

212. **Este vorba despre un raport de muncă temporar sau pe bază de leasing de personal?**

Da.....

Nu.....

213. **Aveți un contract de muncă pe durată nedeterminată sau unul pe durată determinată?**

Contract de muncă pe durată nedeterminată... ➔ **Întrebarea 216!**

Contract de muncă pe durată determinată.....

Nu mă vizează /

nu am niciun contract de muncă

214. **Este vorba despre o măsură luată de Agenția de Muncă sau de un Jobcenter (inclusiv un așa-numit "job de 1 euro")?**

Da..... ➔ **Întrebarea 216!**

Nu.....

215. **În cadrul activității dvs. încheiați și contracte de prestări de servicii în calitate de contractor?**

Da, întotdeauna.....

Da, ocazional.....

Nu.....

216. **Îndepliniți o funcție de conducere la locul de muncă, în sensul că un număr de persoane lucrează după indicațiile dvs.?**

Da.....

Nu..... ➔ **Întrebarea 219!**



217. **Câte persoane lucrează după indicațiile dvs.?**

persoane

218. **Ce tip de activitate de conducere desfășurați?**

Vă aflați ...

– în managementul de vârf (de ex. consiliul de conducere, administrație, conducerea unui departament).....

– în managementul mediu (de ex. conducerea unei secții, coordonare regională) ...

– în managementul inferior (de ex. conducerea unei grupe, a unui compartiment, a unei filiale mai mici / a unei unități mai mici)

– într-o poziție de specialitate cu înaltă calificare (de ex. șef de proiect)

219. **Considerați că venitul brut pe care îl realizați în actuala dvs. poziție este echitabil?**

Nu.....

Da..... ➔ **Întrebarea 221!**



220. **La cât ar trebui să se ridice venitul dvs. brut pentru a fi echitabil?**

Brut: euro pe lună

Nu știu.....

221. **Considerați că venitul net pe care îl realizați în actuala dvs. poziție este echitabil?**

Nu.....

Da..... ➔ **Întrebarea 222a!**



222. **La cât ar trebui să se ridice venitul dvs. net pentru a fi echitabil?**

Net: euro pe lună

Nu știu.....

222a. În ce măsură se aplică enunțurile de mai jos relațiilor dvs. cu colegii de muncă?

👉 Vă rugăm să răspundeți din nou în baza unei scale de evaluare.
Valoarea 1 înseamnă „nu se aplică deloc”, iar valoarea 7 înseamnă „se aplică în totalitate”.

	nu se aplică deloc							se aplică în totalitate
	1	2	3	4	5	6	7	
Îmi dau toată silința să ajut un coleg de serviciu care m-a ajutat și el cândva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Dacă un coleg de muncă mă jignește, mă voi comporta și eu într-un mod jignitor față de el	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Îi ajut cu plăcere pe colegii mei de muncă, chiar dacă nu primesc nimic pentru aceasta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Dacă cineva îi face o mare nedreptate unui coleg de muncă, mă voi răzbuna pentru aceasta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Dacă unul dintre colegii mei de muncă a pricinuit cuiva o daună prin comportamentul său și nu are posibilitatea de a o repara, sunt gata s-o preiau eu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

223. Dacă v-ați pierde actualul loc de muncă, v-ar fi ușor, dificil sau practic imposibil să găsiți un alt loc de muncă cel puțin echivalent?

Ușor

Dificil

Practic imposibil

224. Cât de probabil este ca în decursul următorilor 2 ani să aibă loc pentru dvs. următoarele modificări de ordin profesional?

👉 Vă rugăm să evaluați probabilitățile respective pe o scală între 0 și 100.
Valoarea 0 înseamnă „Acest lucru, în mod cert, nu se va întâmpla”, iar valoarea 100 înseamnă „Acest lucru se va întâmpla cu certitudine”.
Cu ajutorul valorilor între 0 și 100 puteți nuanța aceste probabilități.

Să ...	În următorii 2 ani, acest lucru										
	în mod cert nu se va întâmpla					se va întâmpla cu certitudine					
– vă pierdeți locul de muncă?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– vă renunțați definitiv sau temporar la activitatea dvs. profesională remunerată? ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– vă schimbați în mod considerabil programul de lucru, anume din normă întreagă în fracțiuni de normă sau invers? ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

225. Cât de probabil este ca ...

👉 Vă rugăm să evaluați probabilitatea tot pe o scală între 0 și 100.

	În mod cert, acest lucru ...										
	nu se va întâmpla					se va întâmpla					
– veți continua să lucrați într-o muncă salariată și după împlinirea limitei legale de vârstă?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

226. În prezent există modalități foarte diverse de reglementare a programului de lucru. Care din următoarele posibilități definește cel mai exact activitatea Dvs.?

- Ore fixe de începere și de încetare a programului zilnic de lucru
- Program zilnic de muncă parțial variabil, stabilit de întreprindere.....
- Nu există o reglementare explicită a timpului de lucru, ci mi-l stabilesc singur...
- Program de lucru flexibil, cu un cont al orelor lucrate și cu o anumită autodeterminare privind timpul de lucru zilnic în acest cadru.....

227. La ce oră începe de regulă programul dvs. de lucru?

Ora

Minutul

La oră variabilă.....

228. Dacă v-ați putea stabili singur volumul programului de muncă, luând totuși în calcul că venitul dvs. s-ar modifica în funcție de timpul de muncă:

Câte ore ați prefera să lucrați pe săptămână?

ore pe săptămână

229. Câte zile lucrați de regulă pe săptămână?

zile pe săptămână

Nu este cazul, deoarece ...

– nu s-a stabilit un număr de zile

– numărul de zile se modifică de la o săptămână la alta

230. Câte ore pe săptămână lucrați conform celor convenite contractual, fără orele suplimentare?

ore pe săptămână

Timpul de lucru nu este definit

231. Și cât este timpul de lucru real în medie pe săptămână, inclusiv eventualele ore suplimentare?

ore pe săptămână

Dacă este sub 30 de ore:

Dacă este peste 30 de ore:

➡ **Întrebarea 234!**



232. Este vorba despre un raport de muncă minor conform reglementării de 450, respectiv 850 euro (mini-job, respectiv midi-job)?

Da, un mini-job (până la 450 euro).....

Da, un midi-job (450,01 până la 850 euro) ...

Nu.....

233. Este o angajare cu program de lucru redus în baza Legii privind acordarea indemnizației pentru creșterea copiilor și a concediului parental (BEEG)?

Da.....

Nu

234. Aveți o a doua locuință, pentru a vă deplasa de la aceasta la locul dvs. de muncă?

Nu..... ➔ *Întrebarea 237!*
 Da.....
 ↓

235. Cam câți kilometri sunt de locuința dvs. principală până la locul de muncă, respectiv până la locuința dvs. secundară din această zonă?

km

236. Cât de des faceți naveta, de regulă, de la locuința dvs. principală la locul de muncă, respectiv până la locuința dvs. secundară din această zonă?

De mai multe ori pe săptămână
 O dată pe săptămână (de ex. la sfârșit de săptămână).....
 Mai rar

237. Cât aveți de mers până la locul de muncă într-o zi normală de lucru?

km Nu se poate preciza,
 fiind vorba de locuri de muncă schimbătoare.....
 Locul de muncă și locuința se află în aceeași casă,
 respectiv pe același teren

238. Și cât timp vă ia acest drum într-o zi normală de lucru?

minute

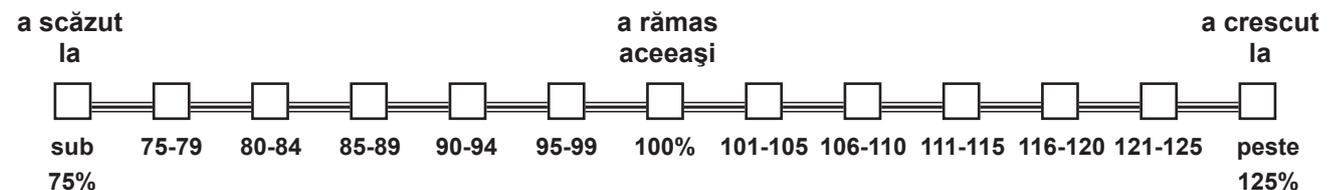
239. Anul trecut, adică în 2014, ați fost încadrat în muncă?

Da..... ➔ *Întrebarea 243!*
 Nu

240. Următoarea întrebare se referă la intensitatea muncii. Intensitatea muncii rezultă deseori din sarcinile muncii în acord sau din obiectivele convenite, cum ar fi volumul vânzărilor sau calitatea. Dar și fără stabilirea acestora se poate măsura ceea ce realizați într-o zi obișnuită de muncă.

☞ *Vă rugăm să răspundeți pe baza scalei de evaluare de mai jos, în care 100% înseamnă că intensitatea muncii a rămas aceeași. Dacă intensitatea muncii a scăzut, indicați aceasta pe ramura din stânga a scalei, cu procentele în scădere. Dacă intensitatea muncii a crescut, indicați aceasta pe ramura din dreapta a scalei, cu procentele în creștere.*

Cum a fost în cazul dvs.? Față de anul precedent, intensitatea muncii dvs. ...



241. Dotarea unui loc de muncă se poate modifica. De exemplu prin introducerea de noi tehnologii, instrumente de lucru, procese de muncă și de producție. Cum a fost în cazul dvs.?

Au existat astfel de înnoiri la locul dvs. de muncă în anul 2014?

Da..... ➔ *Întrebarea 243!*
 Nu

242. Cum vor influența aceste înnoiri munca dvs. în următorii 2 ani?

Vă așteptați ca ...	să scadă	să rămână la fel	să crească
riscul pentru sănătatea dvs.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
productivitatea muncii dvs.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
cerințele față de calificarea dvs.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
cerințele față de performanța muncii dvs.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
riscul de a vă pierde locul de muncă din această cauză....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

243. Aveți dreptul la pauze de lucru plătite?

Da..... Nu ➔ *Întrebarea 246!*

244. Câte minute de pauze plătite aveți pe ziua de lucru?

minute

245. Cât din aceste minute folosiți de regulă?

minute Nu fac uz de pauze plătite

246. Se întâmplă să prestați ore suplimentare?

Da..... Nu ➔ *Întrebarea 251!*
Nu este cazul,
lucrez pe cont propriu

247. Puteți plasa aceste ore într-un așa numit cont de ore suplimentare care poate fi echivalat cu timp liber în termen de un an sau într-un interval de timp mai lung?

Da..... ➔ și anume: cu compensare până la sfârșitul anului
Nu..... cu termen de compensare mai scurt
cu termen de compensare mai lung

248. În ultima lună ați prestat ore suplimentare? Dacă da, câte?

Da..... ➔ și anume: ore
Nu.....

249. Ați echivalat ore suplimentare cu timp liber în ultima lună? Dacă da, câte?

Da..... ➔ și anume: ore
Nu.....

250. Luna trecută vi s-au plătit ore suplimentare? Dacă da, câte?

Da..... ➔ și anume: ore
Nu.....

251. Ce venit din muncă ați realizat în ultima lună?

👉 În cazul în care în ultima lună ați beneficiat de plăți unice, ca de ex. bani de concediu sau plăți restante, vă rugăm să **nu** le includeți în sumă. Însă, includeți plata pentru orele suplimentare.

👉 În cazul în care desfășurați o activitate pe cont propriu: vă rugăm să estimați câștigul lunar pe care îl realizați înainte și după achitarea impozitelor.

Vă rugăm să menționați pe cât posibil ambele venituri:

- **venitul brut**, adică salariul înainte de scăderea impozitului și a contribuției pentru asigurările sociale.
- și **venitul net**, adică suma rămasă după scăderea impozitului și a contribuției pentru pensie, asigurare de șomaj și asigurare de sănătate

Venitul realizat din muncă a fost de: brut euro

net euro

252. Acest câștig din muncă are la bază o convenție tarifară?

- Da, remunerare conform contractului intern de muncă
- Da, remunerare prin adaptare la contractul colectiv de muncă
- Da, remunerare conform contractului colectiv de muncă.....
- Nu, remunerare extratarifară în cadrul unei întreprinderi cu convenție tarifară.....
- Nu, nu există o convenție tarifară.....
- Nu știu

253. În acest contract colectiv de muncă este stabilit un salariu minim?

- Da → , euro pe oră
- Nu
- Nu știu

254. A existat și de anul trecut un salariu minim stabilit?

- Da → , euro pe oră
- Nu
- Nu știu

255. Ați încasat în ultima lună plăți speciale sau sporuri din categoriile de mai jos?

 Se admit menționări multiple!

- Sporuri pentru munca în schimburi / de noapte / la sfârșit de săptămână
- Sporuri pentru ore suplimentare.....
- Prime pentru condiții grele de lucru.....
- Indemnizații de funcție sau indemnizații personale..
- Bacșișuri.....
- Alte plăți speciale / sporuri
- Nimic din toate acestea

și anume:

256. Primiți de la angajatorul dvs. și alte plăți suplimentare pe lângă salariu?

 Se admit menționări multiple!

- Masă la preț redus la cantina întreprinderii sau indemnizație alimentară
- Autoturism din partea firmei pentru folosință privată
- Telefon mobil pentru uz privat sau plata cheltuielilor pentru convorbirile telefonice .
- Restituirea unor cheltuieli de serviciu care depășesc simpla decontare a cheltuielilor.
- Computer / laptop pentru uz privat.....
- Plăți suplimentare de altă natură.....
- și anume:
- Nimic din toate acestea

257. Munca nu este remunerată la fel în toate regiunile Germaniei. Din acest motiv vă adresăm întrebarea: Locul Dvs. de muncă se află ...

- în unul din vechile landuri federale
- în unul din noile landuri federale.....
- în zona de vest a Berlinului.....
- în zona de est a Berlinului
- sau în străinătate?

Începând de aici din nou pentru toți!

258. Pe lângă profesie, munci casnice, calificare sau statutul de pensionar se pot desfășura, după cum se știe, și diferite activități secundare. Desfășurați una sau mai multe din următoarele activități?

 Nu avem în vedere activitatea salariată pe care ați descris-o deja!

Membru de familie cu activitate neremunerată
în propria întreprindere.....

Activitate salariată secundară regulată și remunerată...

Munci ocazionale contra plată.....

Nu, nimic din
toate acestea.....


Întrebarea 263!

259. Despre ce activitate remunerată este vorba în principal?

260. Câte zile pe lună desfășurați în medie activitatea dvs. secundară?

zile pe lună

261. Câte ore pe săptămână lucrați în această activitate?

ore pe săptămână

262. Care a fost venitul Dvs. brut din această activitate în ultima lună?

euro

263. Dintre categoriile de venit enumerate în cele ce urmează, pe care le-ați realizat personal în anul calendaristic trecut și pe care le-ați realizat în ultima lună?
 Pentru fiecare dintre categoriile de venit enumerate mai jos vă rugăm să precizați dacă le-ați realizat în anul 2014 și timp de câte luni, precum și care a fost suma brută medie pe lună. Vă rugăm să precizați totodată dacă ați realizat aceste venituri și în ultima lună și care a fost suma brută în ultima lună.
 🗑️ Vă rugăm ca la **fiecare** categorie de venit să răspundeți atât pentru anul 2014 **cât și** pentru ultima lună.
 🗑️ În cazul în care nu puteți preciza cu exactitate suma lunară, vă rugăm să treceți o sumă estimativă.

În anul 2014 _____ și _____ în ultima lună

Numărul de luni Suma în ultima lună Suma lunară medie

Salariu în calitate de angajat (incl. indemnizație pentru perioada de formare prof., remunerare din munca cu fracțiune de normă în vederea pregătirii pensionării, concediu de boală plătit)

Da..... ➔ ➔ **Întreb. sup. 264 - 265** Da..... ➔ **A făcut deja obiectul unei întrebări**

----- Venit din activități pe cont propriu / liber profesioniste -----

Da..... ➔ Da..... ➔ **A făcut deja obiectul unei întrebări**

----- Activitate remunerată secundară, venit suplimentar -----

Da..... ➔ Da..... ➔ **A făcut deja obiectul unei întrebări**

----- Pensie proprie, pensie -----

Da..... ➔ ➔ **Întrebare suplimentară 266** Da..... ➔

----- Pensie de văduvă, pensie de orfan -----

Da..... ➔ ➔ **Întrebare suplimentară 266** Da..... ➔

----- Ajutor de șomaj (inclusiv pentru perioade de perfecționare / reconversie profesională sau indemnizație tranzitorie) -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Ajutor de șomaj II / bani sociali -----

Da..... ➔ ➔ **Chestionar pentru gospodărie** Da..... ➔ **Chestionar pentru gospodărie**

----- Indemnizație parentală, indemnizație în perioada prenatală sau de maternitate -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Bursă reglementată prin Legea federală pentru promovarea formării profesionale (BAföG), --- alte burse, alocație pentru formarea profesională acordată de Agenția de Muncă -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Pensie de întreținere pentru copii, pensie de îngrijire -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Întreținere post-matrimonială, întreținere pe timpul separației -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Prestații pecuniare din fondul de avansare a pensiei de întreținere -----

Da..... ➔ Da..... ➔

----- Alte forme de ajutorare de la persoane care nu trăiesc în cadrul gospodăriei -----

Da..... ➔ Da..... ➔

În anul 2014 nu am realizat niciunul dintre veniturile menționate mai sus

Luna trecută nu am realizat niciunul dintre veniturile menționate mai sus

Întrebări suplimentare numai pentru angajați

264. În cursul anului trecut (2014) ați primit din partea angajatorului Dvs. una sau mai multe dintre următoarele gratificații? În caz că da, vă rugăm să indicați suma brută.

☞ Sumă brută înseamnă: înainte de deducerea eventualelor impozite sau contribuții de asigurare socială.

- Al 13-lea salariu lunar..... și anume: euro
- Al 14-lea salariu lunar..... și anume: euro
- Bonificație de crăciun și anume: euro
- Concediu plătit..... și anume: euro
- Participație la beneficii, gratificații, premii..... și anume: euro
- Altele și anume: euro
- Nu, nimic din toate acestea

265. În cursul anului trecut (2014) ați primit indemnizație de deplasare sau pentru transportul local în comun, de ex. un abonament de călătorie pentru serviciu?

- Da și anume: euro
- Nu

Întrebări suplimentare pentru pensionari / funcționari publici pensionați

266. Cine vă plătește pensia / pensia de funcționar public și la ce sumă lunară se ridică aceasta în 2014?

☞ Vă rugăm să indicați suma brută, deci înainte unor eventuale rețineri fiscale.

În cazul în care beneficiați de mai multe pensii, vă rugăm să le indicați pe fiecare din ele.

În cazul în care nu cunoașteți suma exactă, vă rugăm să o estimați.

	Pensie / pensie de funcționar public proprie	Pensie de văduvă / pensie de văduvă a unui funcționar public, pensie de orfan
Pensie de stat germană (anterior Asigurarea de pensii a landului (LVA), Asociația de asigurare federală pentru angajați (BfA), Asigurare socială și de pensie din sectorul mineritului (Knappschaft))	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie de funcționar public	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie complementară în serviciile publice (de ex Asociația de asigurări suplimentară federală și de land (VBL)).....	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie ocupațională (de ex. pensie de întreprindere)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie tip Riester	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensie dintr-o asigurare particulară (mai puțin pensia tip Riester, dar inclusiv asigurarea directă încheiată de angajator sau pensia ocupațională)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Asigurare de accidente de muncă (de ex. a asociației profesionale)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Pensii pentru victime de război	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Altele <input type="text"/> și anume: <input type="text"/>	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro

267. Gândiți-vă acum din nou la anul trecut, mai exact la luna octombrie 2014.

În octombrie 2014 erați încadrat în muncă?

Da.....  Nu ➔ Întrebarea 275!

268. În octombrie 2014 ați avut dreptul la pauze de lucru plătite?

Da.....  Nu ➔ Întrebarea 271!

269. Câte minute de pauze plătite ați avut pe ziua de lucru în octombrie 2014?

minute

270. Cât din aceste minute ați folosit în octombrie 2014?

minute Nu am făcut uz de pauze plătite

271. Câte ore pe săptămână prevedea programul dvs. de lucru convenit prin contract, fără orele suplimentare, în octombrie 2014?

, Ore pe săptămână Nu era stabilit un program de lucru ...

272. Și care era în medie programul dvs. de lucru real într-o săptămână, inclusiv eventualele ore suplimentare, în octombrie 2014?

, Ore pe săptămână

273. În luna octombrie 2014 vi s-au plătit ore suplimentare? Dacă da, câte?

Da..... ➔ și anume: ore
Nu.....

274. Ce venit din muncă ați realizat în luna octombrie 2014?

☞ În cazul în care în luna octombrie 2014 ați beneficiat de plăți speciale, de ex. bani de concediu sau plăți restante, vă rugăm să **nu** le includeți în sumă. Includeți însă plata pentru orele suplimentare.

☞ În cazul în care desfășurați o activitate pe cont propriu, vă rugăm să estimați câștigul realizat în luna octombrie 2014 înainte și după plata impozitului.

Vă rugăm să menționați pe cât posibil ambele venituri:

- venitul brut, adică salariul înainte de scăderea impozitului și a contribuției pentru asigurările sociale
- și venitul net, adică suma rămasă după scăderea impozitului și a contribuției pentru pensie, asigurare de șomaj și asigurare de sănătate .

Venitul realizat din muncă
în octombrie 2014 a fost de:

brut	<input type="text"/>	euro
net	<input type="text"/>	euro

Sănătate și boală

275. Cum ați descrie starea actuală a sănătății Dumneavoastră?

- Foarte bună
- Bună
- Satisfăcătoare
- Nu prea bună.....
- Proastă

276. Sunt afectate activitățile vieții cotidiene normale datorită unei probleme de sănătate?

- Da, sunt afectate foarte tare... → Sunteți confruntat cu acest impediment de mai mult de jumătate de an?
- Da, sunt afectate într-o oarecare măsură..... → Da..... Nu.....
- Nu, nu sunt afectate

277. Ați fost încadrat într-o categorie de capacitate de muncă redusă sau în calitate de handicapat grav în urma unei decizii oficiale?

- Da → Vă rugăm să indicați gradul de handicapare sau categoria de incapacitate de muncă în care ați fost încadrat.....
- Nu..... Care este natura handicapului?

278. În decursul ultimului an s-a întâmplat să vă aflați neîntrerupt în concediu medical mai mult de 6 săptămâni?

- Da, o dată.....
- Da, de mai multe ori.....
- Nu..... → Nu este cazul în anul 2014 nu am lucrat..... → **Întrebarea 281!**

279. Câte zile nu ați lucrat în decursul anului 2014 din cauză de boală?

👉 Vă rugăm să indicați toate zilele, nu numai cele pentru care ați avut un certificat medical pentru incapacitate de muncă.

- Nicio zi.....
- În total..... zile

280. Exceptând cazurile personale de boală sau perioada de concediu:
Ați avut în anul 2014 zile când n-ați lucrat din alte motive personale?

👉 Ne referim aici, de ex., la îmbolnăviri ale copiilor, chestiuni de rezolvat la autorități care nu puteau fi amânate sau sărbători importante în familie.

- Da, din cauză îmbolnăvirii copiilor..... și anume: zile
- Da, pentru îngrijirea unui membru al familiei și anume: zile
- Da, din alte motive..... și anume: zile
- Nu.....

281. Ce asigurare de sănătate aveți:

Sunteți asigurat în cadrul sistemului de asigurări obligatorii de sănătate sau pe bază exclusiv privată?

 *Vă rugăm să răspundeți la întrebare și în cazul în care nu plățiți Dvs. personal cotizații, ci beneficiați de asigurare în calitate de membru de familie sau în alt mod.*

În cadrul unei asigurări
obligatorii de sănătate

Exclusiv la o
asigurare particulară ...

282. Ați încheiat un contract de pensie tip "Riester" sau „Rürup”?

Da, pensie Riester

Da, pensie Rürup

Nu

Atitudini și opinii

283. Vorbind foarte în general: cât de mult vă interesează politica?

- Foarte mult
Mult.....
Nu prea mult.....
Absolut deloc.....

284. Multe persoane din Germania manifestă o înclinație pentru un timp mai îndelungat spre un anumit partid cu toate că, din când în când, votează și cu alt partid, respectiv nici nu au drept de vot. Cum se prezintă situația în cazul Dvs.? Înclinați către un anumit partid din Germania?

- Da..... Nu..... → Dacă ați imigrat, Întrebarea 286!
Dacă nu ați imigrat, Întrebarea 289!

285. Către ce partid aveți înclinații?

- SPD
CDU.....
CSU.....
FDP
Bündnis 90 / Die Grünen
Die Linke
Piratenpartei.....
AfD
NPD / Republikaner / Die Rechte...
Altele
și anume:

Cât de accentuată este înclinația către acest partid?

- Foarte puternică
Destul de puternică.....
Medie.....
Destul de scăzută.....
Foarte scăzută.....

Dacă ați imigrat deja în Germania, continuați cu întrebarea 286! /
Dacă nu ați imigrat, continuați cu întrebarea 289!

286. Și care era situația în țara dvs. de origine: acolo simpatizați cu un anumit partid sau cu o anumită mișcare politică?

- Da..... Nu..... → Întrebarea 289!

287. Cu care partid sau mișcare politică ați simpatizat în țara dvs. de origine?

288. Și cât de puternic ați simpatizat cu acest partid sau cu această mișcare politică?

- Foarte puternică
Destul de puternică
Medie.....
Destul de scăzută.....
Foarte scăzută.....

289. Sunteți membră a / membru al uneia dintre următoarele organizații sau asociații?

	Da	Nu
– a/al unui sindicat?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– a/al unei uniuni profesionale?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– a/al comitetului de întreprindere sau a/al consiliului angajaților din firma sau instituția la care lucrați?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– a/al unei asociații sau a/al altei organizații?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

290. Faceți parte dintr-o confesiune sau o comunitate religioasă?

Da, aparțin unei comunități religioase creștine.....	<input type="checkbox"/>	➔ <i>Întrebarea 291!</i>
Da, aparțin unei comunități religioase islamice	<input type="checkbox"/>	➔ <i>Întrebarea 292!</i>
Da, aparțin unei alte comunități religioase	<input type="checkbox"/>	➔ <i>Întrebarea 293!</i>
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; width: 150px;">și anume:</div>		
Nu, nu fac parte din nicio confesie	<input type="checkbox"/>	

291. Din care confesiune creștină faceți parte?

confesiunea catolică	<input type="checkbox"/>	➔ <i>Întrebarea 293!</i>
confesiunea protestantă	<input type="checkbox"/>	
confesiunea creștină ortodoxă	<input type="checkbox"/>	
o altă confesiune creștină.....	<input type="checkbox"/>	

292. Din care confesiune islamică faceți parte?

comunitatea religioasă șiiită	<input type="checkbox"/>
comunitatea religioasă sunnită	<input type="checkbox"/>
comunitatea religioasă alevită	<input type="checkbox"/>
o altă comunitate religioasă islamică.....	<input type="checkbox"/>

293. Care este situația în următoarele domenii – vă faceți griji?

	Griji mari	Într-o anumită măsură	Nicio grijă
Cu privire la situația Dumneavoastră economică	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cu privire la sănătatea Dumneavoastră	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ostilitatea față de străini și xenofobia în Germania	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Numai dacă sunteți angajat:</i>			
Cu privire la siguranța locului Dumneavoastră de muncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

294. Ați prestat Dumneavoastră personal în ultimul an, deci în anul 2014, plăți sau ajutoare financiare în favoarea unor rude sau a altor persoane din afara acestei gospodării?

 Se admite selecția multiplă!

		La ce sumă aproximativă s-au ridicat aceste prestații în anul 2014?	euro	Unde trăiește destinatarul?	
				În Germania	În străinătate
În favoarea părinților / socrilor Dvs.	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În favoarea copiilor Dvs. (inclusiv ginere / noră).....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În favoarea soțului / soției sau fostului soț / fostei soții.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În favoarea altor rude.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
În favoarea unor persoane care nu sunt rude.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nu, nu am prestat plăți de genul acesta	<input type="checkbox"/>				

F Ce este important în viață pentru dumneavoastră personal?

G În ce constă calitatea vieții în Germania după părerea dvs.?

295. Cu aceasta sondajul privind datele personale s-a încheiat.

Vă mulțumim foarte mult pentru participarea la interviu!

Totuși, mai avem o rugămintă pe care dorim să v-o adresăm:

În cadrul investigațiilor științifice devine din ce în ce mai important să cunoaștem tot mai multe date cu privire la biografia profesională a oamenilor și să ținem seama de ele în analizele statistice.

În acest scop am dori să corelăm datele din chestionare cu datele privind asigurările sociale de care dispune Institutul de Cercetare a Pieței Muncii și a Profesiilor.

Din considerente de legislație privind confidențialitatea datelor, acest lucru este posibil numai cu acordul Dumneavoastră.

Desigur, consimțământul Dumneavoastră este voluntar.

Vă rugăm să ne mai acordați câteva minute și să citiți formularul.

Die Befragungsperson hat zugestimmt

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin

Ja, andere Person (ggf. außer dem Interviewer).....

Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe

Ja, eine türkische Übersetzungshilfe.....

Ja, eine russische Übersetzungshilfe

Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe

Ja, eine polnische Übersetzungshilfe

Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt.....

Ja, ein professioneller Dolmetscher

Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)

Nein

H Sonstige Hinweise:

Vă mulțumim pentru colaborare!

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer

Übersetzungshilfe – POLNISCH

Haushaltsfragebogen

Personenfragebogen für Wiederbefragte

Personenbiofragebogen für Neubefragte

Migrationssample Fortführung (M1)

Befragung 2015

Życie w Niemczech

Erläuterung:

Auch Befragte mit ausländischer Staatsangehörigkeit werden mit dem deutschsprachigen Fragebogen befragt.

Die fremdsprachige Fragebogenfassung dient nur als Übersetzungshilfe in Fällen, in denen Verständigungsschwierigkeiten auftreten.

Objaśnienie:

Również osoby posiadające zagraniczne obywatelstwo wypełniają ankietę w języku niemieckim.

Wersja w języku obcym służy jedynie jako pomoc w przypadku, gdyby wystąpiły trudności ze zrozumieniem wersji niemieckiej.

Życie w Niemczech

Migrationssample Fortführung (M1)

Badanie 2015

Haushaltsfragebogen

Niniejsza ankieta zawiera pytania, które nie odnoszą się do poszczególnych osób w Pana(i) gospodarstwie domowym, lecz do gospodarstwa domowego jako całości. Ankieta powinna być w miarę możliwości wypełniona przez tę samą osobę, która odpowiadała na pytania poprzednim razem.

Udział w ankiecie jest dobrowolny. Wartość naukowa badania jest jednak w ogromnym stopniu uzależniona od tego, czy w ankiecie wezmą udział **wszystkie** gospodarstwa domowe.

Dlatego prosimy serdecznie, aby przyjął(ęła) Pan(i) naszego ankietera i wypełnił(a) z jego pomocą niniejszą ankietę.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen

It. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--

1. W ramach niniejszego badania Życie w Niemczech ważna jest dla nas informacja, czy od czasu ostatniej ankiety nastąpiły zmiany w Pana(i) sytuacji mieszkaniowej, czy może wszystko pozostało bez zmian.

Pierwsze pytanie dotyczy składu gospodarstwa domowego, tj. czy skład osobowy gospodarstwa jest taki jak podczas ostatniego wywiadu oraz czy mieszkanie pozostało to samo.

Która odpowiedź dotyczy Pana(i) gospodarstwa domowego?

Bez zmian, mieszka ta sama osoba / mieszkają te same osoby, w tym samym mieszkaniu, pod tym samym adresem ➔ Pytanie 10!

Co najmniej jedna osoba przybyła lub opuściła gospodarstwo domowe – mieszkanie i adres pozostały bez zmian ➔ Pytanie 10!

Po przeprowadzce całego gospodarstwa domowego z badania Życie w Niemczech, po raz pierwszy w tym mieszkaniu, pod nowym adresem

Nowe gospodarstwo domowe, po wyprowadzce jednej lub kilku osób, na bazie istniejącego gospodarstwa z badania Życie w Niemczech



2. Kiedy nastąpiła ta zmiana, tj. przeprowadzka do aktualnego mieszkania po ww. przeniesieniu się całego gospodarstwa domowego lub wyprowadzce jednej lub kilku osób?

Miesiąc Rok

3. Jaki były główne powody tej zmiany, tj. przeniesienia się lub wyprowadzki?

Proszę podać **maksymalnie trzy** powody!

Wypowiedzenie umowy przez wynajmującego

Niepewność najmu, nowy właściciel / wynajmujący

Zakup domu / mieszkania własnościowego

Spadek / darowizna / przepisanie

Wyprowadzka od rodziców

Przyczyny zawodowe

Przyczyny rodzinne, a mianowicie:

Zamieszkanie razem z partnerem / partnerką

Ślub / zarejestrowany związek partnerski

Separacja / rozwód

Inny powód rodzinny

Wielkość mieszkania i opłaty:

poprzednie mieszkanie było za małe

poprzednie mieszkanie było za duże

dotychczasowe opłaty mieszkaniowe (czynsz, rata kredytu) były za wysokie

Inne przyczyny związane z mieszkaniem:

złe wyposażenie poprzedniego mieszkania

zła lokalizacja poprzedniego mieszkania

nieprzystosowanie poprzedniego mieszkania do potrzeb osób starszych / niepełnosprawnych

złe otoczenie poprzedniego mieszkania

nowe otoczenie jest lepsze z punktu widzenia sytuacji osobistej

Inny powód

Proszę podać:

**4. Jak ocenia Pan(i) obecne mieszkanie w porównaniu do poprzedniego?
Obecne mieszkanie jest lepsze, takie samo czy gorsze od poprzedniego?**

 Proszę zaznaczyć w każdej linii **jedną** kratkę!

Pod względem ...	Lepsze	Mniej więcej takie samo	Gorsze
- wysokości opłat (np. czynsz)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- wielkości	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- wyposażenia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- okolicy / lokalizacji	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- jakości środowiska (hałas, spaliny, kurz)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- połączeń komunikacyjnych	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- stosunków / kontaktów z sąsiadami	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- Relacje / kontakty z wynajmującym / administratorem domu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Jak scharakteryzował(a)by Pan(i) najbliższą okolicę?

Zabudowa mieszkaniowa, głównie stare budownictwo	<input type="checkbox"/>
Zabudowa mieszkaniowa, głównie nowe budownictwo	<input type="checkbox"/>
Zabudowa mieszana, mieszkaniowa i usługowo-przemysłowa	<input type="checkbox"/>
Centrum usługowe (banki, sklepy, urzędy) z niewielką ilością mieszkań	<input type="checkbox"/>
Teren przemysłowy z niewielką ilością mieszkań	<input type="checkbox"/>

6. W jakim budynku znajduje się Pana(i) mieszkanie?

Wiejski budynek mieszkalny (gospodarstwo rolne)	<input type="checkbox"/>
Dom jedno- lub dwurodzinny - wolnostojący	<input type="checkbox"/>
Dom jedno- lub dwurodzinny - szeregowy lub bliźniak	<input type="checkbox"/>
Dom z 3-4 mieszkaniami	<input type="checkbox"/>
Dom z 5-8 mieszkaniami	<input type="checkbox"/>
Dom z 9 lub więcej mieszkaniami (maks. 8 pięter; nie wieżowiec)	<input type="checkbox"/>
Wieżowiec (9 lub więcej pięter)	<input type="checkbox"/>

7. Z jakiego mniej więcej okresu pochodzi budynek, w którym znajduje się Pana(i) mieszkanie?

sprzed 1919	<input type="checkbox"/>
1919 do 1948	<input type="checkbox"/>
1949 do 1971	<input type="checkbox"/>
1972 do 1980	<input type="checkbox"/>
1981 do 1990	<input type="checkbox"/>
1991 do 2000	<input type="checkbox"/>
2001 do 2010	<input type="checkbox"/>
2011 lub później	<input type="checkbox"/>

Czy może Pan(i) podać dokładny rok budowy budynku?

Tak:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

8. Czy jest to hotel, pensjonat lub podobny obiekt?

- Nie
- Tak, jest to:
- bursa/internat.....
 - dom studencki / akademik
 - hotel dla pracujących.....
 - dom starców/ ośrodek opiekuńczy dla osób chorych
 - dom z mieszkaniami dla osób starszych
 - hotel / pensjonat
 - inny rodzaj zakwaterowania

Proszę podać:

9. Czy jest to mieszkanie socjalne?

- Tak, w okresie osłony socjalnej
- Tak, okres osłony socjalnej upłynął
- Nie

10. Czy w ciągu ostatniego roku zmienił się metraż Pana(i) mieszkania, np. w wyniku przebudowy lub adaptacji?

- Tak
- Nie

11. Jaka jest łączna powierzchnia mieszkalna mieszkania?..... m²

12. Z ilu pomieszczeń składa się Pana(i) mieszkanie?

 Proszę podać pomieszczenia o powierzchni min. 6 m² **pomijając łazienkę i kuchnię** pomieszczenia

13. Jak ocenia Pan(i) ogólnie wielkość swojego mieszkania? Jest ono na potrzeby Pan(i) gospodarstwa domowego ...

- zdecydowanie za małe
- nieco za małe.....
- w sam raz
- nieco za duże.....
- zdecydowanie za duże

14. Jak ocenia Pan(i) stan budynku, w którym Pan(i) mieszka?

- W dobrym stanie
- Wymaga częściowo remontu
- Wymaga całkowitego remontu
- Nadaje się do rozbiórki.....

15. Czy Pan(i) lub właściciel mieszkania przeprowadzał(a) w okresie od początku 2014 r. następujące prace modernizacyjne?

- Montaż kuchni
- Nowa / dodatkowa łazienka, prysznic lub WC w mieszkaniu
- Instalacja ogrzewania centralnego lub jednopoziomowego
- Wymiana okien
- Termoizolacja (np. ściany zewnętrzne, dach, strop piwnicy)
- Modernizacja w celu przystosowania dla osób starszych i niepełnosprawnych (np. winda, rampa, winda schodowa, modernizacja łazienki)
- Inne większe modernizacje

Nie, żadne z wymienionych...

Pytanie 20!

16. Czy powyższe prace modernizacyjne zostały wykonane na koszt właściciela czy na Pana(i) koszt?

- Na koszt właściciela  **Pytanie 20!**
- Na mój własny koszt.....
- Częściowo na koszt właściciela, częściowo na własny..


17. Czy przeprowadził(a) Pan(i) modernizację we własnym zakresie, czy też najął(ęła) Pan(i) fachowca lub firmę?

- We własnym zakresie.....
- Nająłem(ęłam) fachowca / firmę.....
- Oba sposoby

18. Ile wyniosły koszty modernizacji dla Pana(i) gospodarstwa domowego?

euro

19. Czy otrzymał/a Pan(i) dotację na modernizację?

- Tak..... w wysokości euro
- Nie.....

**20. Jak jest wyposażone Pana(i) mieszkanie?
W mieszkaniu znajduje się ...**

	Tak	Nie
– wyposażenie odpowiednie dla osób starszych i niepełnosprawnych.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– ogrzewanie podłogowe (całkowite lub częściowe)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– balkon / taras	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– własny ogród / możliwość korzystania z ogrodu.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– instalacja alarmowa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– klimatyzacja (kontrolowana wentylacja mieszkania).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– kolektor słoneczny, instalacja na energię słoneczną	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– inne alternatywne źródła energii (np. pompa ciepła)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Okna z minimum podwójnymi szybami.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Termoizolacja (np. ściany zewnętrzne, dach, strop piwnicy)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– winda w budynku	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– piwnica / schowek.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Garaż / miejsce postojowe.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

21. Czy w ostatnim roku zmienił się właściciel mieszkania?

Tak.....

Nie..... ➔ Pytanie 23!

22. Na czym polegała ta zmiana?

- zostałem(liśmy) właścicielem(ami) poprzez...
 - zakup mieszkania
 - spadek / darowiznę / przepisanie
- przestałem(liśmy) być właścicielem(ami) .. z powodu...
 - sprzedaży mieszkania
 - darowizny / przepisania / inna przyczyna..
- jestem(śmy) w dalszym ciągu najemcą(ami) ale zmienił się właściciel mieszkania.....

23. Kolejne pytania dotyczą kosztów związanych z mieszkaniem.

Na wstępie pytanie: Czy zamieszkuje Pan(i) mieszkanie jako najemca główny, podnajemca czy właściciel?

☞ W przypadku beczynszowego prawa zamieszkiwania lub użytkowania proszę zaznaczyć „najemca główny”.

Najemca główny ➔ Pytanie 32!
Podnajemca
Właściciel

24. Czy ciążą na Panu/Pani zobowiązania finansowe zaciągnięte w związku z użytkowanym przez siebie mieszkaniem / domem, z tytułu spłaty hipoteki lub pożyczki budowlanej?

Tak..... ➔ Pytanie 26!
Nie.....

25. Ile wynosi Pana(i) miesięczna rata kapitałowa i odsetkowa z tytułu tej lub tych pożyczek?

☞ Jeśli dokładna kwota w tym i następnych pytaniach nie jest znana, proszę określić szacunkowo!

Rata kapitałowa i odsetki..... euro miesięcznie

26. Ile wyniosły koszty napraw i modernizacji, które poniósł/a Pan(i) w związku z tym mieszkaniem / domem w ciągu ostatniego roku kalendarzowego?

euro rocznie

27. Czy to przez Pana(ią) zajmowane mieszkanie / dom jest wyposażony w instalację fotowoltaiczną do produkcji prądu z energii słonecznej?

Tak..... ➔

28. Jaka jest moc / moc znamionowa tej instalacji fotowoltaicznej w kilowatach peak (kWpeak)?

kWpeak Nie wiem

Nie ➔

29. Ile energii wyprodukowała ta instalacja fotowoltaiczna, w kilowatogodzinach (kWh), w 2014 roku?

kWh Nie wiem

30. Czy to przez Pana(ią) zajmowane mieszkanie / dom jest wyposażony w instalację solarną, tj. kolektor słoneczny wytwarzający energię cieplną?

Tak..... ➔

31. Ile energii wyprodukowała ta instalacja solarna, w kilowatogodzinach (kWh), w 2014 roku?

Nie

kWh w 2014 r. Nie wiem

Proszę przejść do pytania 35!

32. Czy mieszkanie jest wynajmowane na preferencyjnych zasadach np. od pracodawcy, rodziny lub jako dozorca budynku?

Należy uwzględnić również prawo zamieszkiwania lub użytkowanie.

Tak Nie

33. Kto lub jaka instytucja jest właścicielem mieszkania?

Mieszkanie komunalne Mieszkanie zakładowe
 Mieszkanie spółdzielcze Przedsiębiorstwo prywatne ..
 Organizacje pożytku publicznego (kościół, fundacja itp.) Właściciel prywatny

34. Ile wynoszą aktualnie miesięczne koszty mieszkaniowe, tj. czynsz najmu i wszystkie opłaty dodatkowe razem?

Proszę podać sumę opłat za czynsz najmu, ogrzewanie, prąd, gaz i inne opłaty jak woda, wywóz śmieci itp.!

euro Nie płacę czynszu najmu, jedynie opłaty dodatkowe
 Nie płacę ani czynszu najmu ani opłat dodatkowych ➔ Pyt. 37!

35. Jakich rodzajów energii używa Pan(i) w swoim gospodarstwie domowym do ogrzewania, podgrzewania wody, gotowania, a jakiej do zasilania oświetlenia i urządzeń elektrycznych?

Dla każdego rodzaju energii, z którego Pan(i) korzysta, proszę podać średni miesięczny koszt lub roczny koszt tej energii – jak Panu(i) łatwiej określić.

Podając koszt energii proszę uwzględnić koszty zużycia oraz stałą opłatę.

	Ogrzewanie	Ciepła woda	Gotowanie	Oświetlenie, urządzenia elektryczne	Koszt miesięczny	Koszt lub roczny
Ogrzewanie z sieci (jeśli ogrzewanie z sieci miejskiej).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gaz (bez gazu płynnego / biogazu)....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gaz ciekły.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Elektryczność, prąd, grzejnik akumulacyjny na taryfę nocną.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Olej opałowy.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Węgiel.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Drewno, pelety.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Biomasa (poza drewnem), biogaz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ciepło słoneczne (kolektory słoneczne)....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
Energia geotermalna, energia otoczenia, ciepło z wentylacji (pompy ciepła, wymienniki ciepła)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

36. Czy płaci Pan(i) opłatę dodatkową za wodę, wywóz śmieci, sprzątanie ulicy, podatek od nieruchomości lub inne koszty dodatkowe?

Jeśli tak: Proszę podać kwotę miesięczną lub roczną, zależy jak Panu(i) wygodniej.

Tak w wysokości: Koszt miesięczny Koszt roczny
 Nie

Pytania do wszystkich:

37. Czy w ostatnim roku Pan(i) lub ktoś z domowników osiągał dochody z najmu lub dzierżawy gruntów lub budynków?

 Pytanie dotyczy faktycznych dochodów, nie podatkowej wartości użytkowania własnego.

Tak.....



Nie..... ➔ Pytanie 41!

38. Ile wyniosły w przybliżeniu łączne dochody z najmu i dzierżawy w ostatnim roku kalendarzowym?

Proszę podać kwotę brutto razem z opłatami / składkami euro w 2014 r.

39. Jakie były w przybliżeniu wydatki związane z wynajętymi lub wdzierżawionymi obiektami w ostatnim roku kalendarzowym?

Proszę podać oddzielnie

- Opłaty eksploatacyjne oraz koszty napraw i modernizacji
- raty kapitałowe i odsetki kredytów hipotecznych i pożyczek budowlanych.

Opłaty eksploatacyjne oraz koszty napraw i modernizacji euro w 2014 r.

Raty kapitałowe i odsetki euro w 2014 r.

40. Czy ma Pani(i) prawo do odliczenia podatkowego lub wykazania jako straty części tych wydatków z poprzedniego roku? Jeśli tak, w jakiej wysokości?

 Jeśli nie są dokładnie znane: **proszę określić szacunkowo!**

Tak..... w wysokości:..... euro za 2014 r.

Nie

41. Czy Pan(i) lub inny domownik spłaca aktualnie raty kapitałowe lub odsetkowe kredytów konsumpcyjnych zaciągniętych w związku z większymi zakupami lub innymi wydatkami?

 Proszę **pominąć** raty kapitałowe i odsetki kredytów hipotecznych, lub pożyczek budowlanych podane powyżej.

Tak, w Niemczech

Nie..... ➔ Pytanie 44!

Tak, za granicą



42. Ile wynosi miesięczna kwota, jaką przeznaczają Pan(i) na spłatę tych kredytów (łącznie z odsetkami)?

 Jeśli dokładna kwota nie jest znana: **proszę określić szacunkowo!**

Spłata kredytów w Niemczech (wraz z odsetkami) euro miesięcznie

Spłata kredytów za granicą (wraz z odsetkami) euro miesięcznie

43. Czy spłata tych kredytów stanowi dla Pana(i) budżetu domowego duże obciążenie, niewielkie obciążenie czy nie jest żadnym problemem?

Duże obciążenie

Niewielkie obciążenie

Żaden problem

44. Czy Pani(i) lub któryś z domowników posiadał w ostatnim roku jedną lub kilka spośród następujących form inwestycji w Niemczech lub za granicą?

	W Niemczech	Za granicą		W Niemczech	Za granicą
Książeczka oszczędnościowa / rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy / lokata a vista	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Nie, żadna z powyższych form inwestycji	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Książeczka mieszkaniowa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ubezpieczenie na życie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Papiery wartościowe o stałym oprocentowaniu (np. certyfikaty depozytowe, listy zastawne, federalne bony skarbowe)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Inne papiery wartościowe (np. akcje, fundusze, obligacje, opcje)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Majątek przedsiębiorstwa (własne przedsiębiorstwo, udziały w przedsiębiorstwach)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

Pytanie 46!

Czy z tytułu tych inwestycji w Niemczech może Pan(i) odliczyć straty z ostatniego roku od podatku?

👉 Jeśli dokładna kwota nie jest znana: proszę określić szacunkowo!

Tak w wysokości: euro

Nie

Czy z tytułu tych inwestycji za granicą może Pan(i) odliczyć straty z ostatniego roku od podatku?

👉 Jeśli dokładna kwota nie jest znana: proszę określić szacunkowo!

Tak w wysokości: euro

Nie

45. Ile wyniosły Pana(i) łączne przychody z odsetek, dywidend i zysków uzyskanych ze wszystkich form inwestycji w ostatnim roku kalendarzowym, z podziałem na uzyskane w Niemczech oraz za granicą?

W ostatnim roku w Niemczech ... euro

W ostatnim roku za granicą euro

👉 Jeśli dokładna kwota nie jest znana: proszę określić szacunkowo wg poniższej listy:

	W Niemczech	Za granicą
mniej niż 250 euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
250 do poniżej 1.000 euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.000 do poniżej 2.500 euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.500 do poniżej 5.000 euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.000 do poniżej 10.000 euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.000 euro i więcej	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

46. Czy Pan(i) lub inny domownik uzyskał w ostatnim roku większą kwotę pieniężną lub wartość majątkową (np. nieruchomości, samochód) w drodze spadku, darowizny lub wygranej na loterii?

Należy tu rozumieć kwoty pieniężne lub wartości rzeczowe o wartości od 500 euro.

Tak Nie ➔ **Pytanie 48!**

w drodze:

Spadku

Darowizny

Wygranej na loterii

47. Jak wysoka była ta kwota lub wartość w przybliżeniu?

euro

48. Czy Pan(i) lub inny domownik otrzymywał w ostatnim roku kalendarzowym jedno lub kilka z poniższych świadczeń?

A jak to wygląda dzisiaj: Czy Pan(i) lub inny domownik pobiera aktualnie jedno lub kilka z poniższych świadczeń?

Proszę odpowiedzieć dla każdego świadczenia: w roku 2014 oraz aktualnie.

W 2014 roku _____ oraz _____ aktualnie

Liczba
miesiący

Średnia kwota
miesięcznie

Kwota miesięcznie

----- **Zasiłek rodzinny (Kindergeld)** -----

Tak..... ⇒
Nie.....

Bez kwoty
dodatku

Tak..... ⇒
Nie.....

na ile dziecko/
dzieci

Bez kwoty
dodatku

--- **Dodatek do zasiłku rodzinnego (świadczenie dodatkowe do zasiłku rodzinnego dla osób o niskich dochodach)** ---

Tak..... ⇒
Nie.....

Tak..... ⇒
Nie.....

----- **Zasiłek opiekuńczy (ekwiwalent dla rodzin, których dzieci nie chodzą do przedszkola)** -----

Tak..... ⇒
Nie.....

Tak..... ⇒
Nie.....

----- **Zasiłek dla bezrobotnych II (ALG II - Hartz IV) wraz z zasiłkiem socjalnym (Sozialgeld) i dopłatą do mieszkania (Unterkunftskosten)** -----

Tak..... ⇒
Nie.....

Tak..... ⇒
Nie.....

----- **Świadczenia z ubezpieczenia pielęgnacyjnego (Pflegeversicherung)** -----

Tak..... ⇒
Nie.....

Tak..... ⇒
Nie.....

----- **Bieżąca pomoc bytowa (Hilfe zum Lebensunterhalt) I** -----
pomoc w szczególnych sytuacjach życiowych (Hilfe in besonderen Lebenslagen)

Tak..... ⇒
Nie.....

ew. z dodatkiem
mieszkaniowym

Tak..... ⇒
Nie.....

ew. z dodatkiem
mieszkaniowym

----- **Dodatek do emerytury (Grundsicherung im Alter) i z tytułu częściowej niezdolności do pracy (Grundsicherung bei Erwerbsminderung)** -----

Tak..... ⇒
Nie.....

ew. z dodatkiem
mieszkaniowym

Tak..... ⇒
Nie.....

ew. z dodatkiem
mieszkaniowym

----- **Dodatek mieszkaniowy (do czynszu lub mieszkania własnościowego)** -----

Jeśli nie jest zawarty w dodatku mieszkaniowym do ALG II / bieżącej pomocy ... / zabezpieczeniu podstawowym dla osób starszych

Tak..... ⇒
Nie.....

Tak..... ⇒
Nie.....

49. Sumując wszystkie dochody:

ile wynosi aktualnie łączny miesięczny dochód wszystkich domowników?

Proszę podać miesięczną kwotę netto, tzn. po potrąceniu podatków i składek.

Proszę uwzględnić świadczenia okresowe jak emerytura, dodatek mieszkaniowy, kwotę BAföG, zasiłki itp.!

Jeśli dokładne kwoty nie są znane: euro miesięcznie
proszę określić kwotę miesięczną szacunkowo

50. Czy pozostaje Panu(i) każdego miesiąca kwota, którą może Pan(i) zaoszczędzić lub odłożyć?

Mamy na myśli formy regularnego oszczędzania majątkowego, takie jak: bankowe plany oszczędnościowe, emerytura Riester-Rente i Rürup-Rente, inne prywatne ubezpieczenia, książeczki mieszkaniowe, kapitałowe ubezpieczenia na życie, oszczędzanie w formie świadczeń przysparzających majątku.

Dotyczy też oszczędności na tzw. "czarną godzinę", na przykład na większe wydatki czy nieprzewidziane sytuacje.

Tak, oszczędzanie majątkowe..... około euro miesięcznie

Tak, oszczędzanie na czarną godzinę. około euro miesięcznie

Nie

51. Czy jest Pan(i) w stanie bez problemu opłacić czynsz / ratę kredytu za mieszkanie?

Tak.....

Nie

Pytanie mnie nie dotyczy,
nie płacę czynszu / rat kredytu

52. Który z poniższych punktów dotyczy Pana(i) gospodarstwa domowego? Jeśli „nie”: przyczyna ma charakter finansowy czy inny?

	Tak	ile?	Nie	Przyczyna finansowa	Inna przyczyna
W gospodarstwie domowym jest kolorowy telewizor	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W gospodarstwie domowym jest jedno lub więcej stacjonarnych łączy telefonicznych. <i>Jeśli tak, proszę podać ile</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W gospodarstwie domowym jest jeden lub więcej telefonów komórkowych. <i>Jeśli tak, proszę podać ile z nich jest użytkowanych</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W gospodarstwie domowym jest łącze internetowe.....	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mieszkanie znajduje się w budynku w dobrym stanie	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Budynek jest położony w dobrej dzielnicy	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Posiadamy oszczędności na czarną godzinę.....	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Każdego roku wyjeżdżamy na co najmniej tygodniowy wypoczynek.....	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Przynajmniej raz w miesiącu zapraszamy do siebie znajomych na jedzenie	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Przynajmniej co drugi dzień jemy ciepły posiłek z mięsem, rybą lub drobiem	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Podniszczone meble, nawet jeśli jeszcze w dobrym stanie, wymieniam na nowe	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

53. Ile pojazdów jest w Pana(i) gospodarstwie domowym?

Chodzi tutaj o samochody, motocykle, skutery i motorowery.

Liczba

↓

W naszym gospodarstwie domowym nie ma takich pojazdów: – z powodów finansowych..... **Pytanie 56!**
– z innych powodów

54. Jakie to rodzaje pojazdów?

Jako pierwszy proszę wymienić najczęściej używany pojazd, a na miejscach od drugiego do czwartego pozostałe pojazdy również według częstości użytkowania.

	Pierwszy pojazd	Drugi pojazd	Trzeci pojazd	Czwarty pojazd
Samochód osobowy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Motocykl / skuter / motorower	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

↓ ↓ ↓ ↓

55. Jakie paliwo lub paliwa używa Pan(i) do tych pojazdów?

Ile wynoszą koszty tych paliw?
miesięcznie **lub** rocznie

	Pierwszy pojazd	Drugi pojazd	Trzeci pojazd	Czwarty pojazd	miesięcznie	rocznie
Benzyna normalna, super	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Diesel (bez biodiesla)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gaz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Biodiesel (RME), bioetanol, olej roślinny	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Prąd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Wodór	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

56. Czy ktoś w Pana(i) gospodarstwie domowym posiada rower elektryczny, a więc rower z silnikiem elektrycznym?

Nie chodzi tutaj o tzw. małe motocykle, które wymagają rejestracji i posiadania przynajmniej prawa jazdy klasy M.

Tak.....

Nie.....

↓

57. Ile rowerów elektrycznych jest w Pana(i) gospodarstwie domowym?

Liczba

58. Czy używa Pan(i) w swoim gospodarstwie prądu według taryfy ekologicznej?

Tak.....

Nie.....

↓

59. Od którego roku używa Pan(i) w swoim gospodarstwie prądu według taryfy ekologicznej?

60. Czy w ciągu ostatnich 5 lat zmieniał(a) Pan(i) przynajmniej raz dostawcę prądu?

Tak.....

↓

Nie..... **Pytanie 62!**

61. Czy zdarzyło się, że w tym gospodarstwie domowym, w ciągu ostatnich 5 lat, zmienił(a) Pan(i) dostawcę prądu, chociaż poprzedni dostawca byłby w dalszym ciągu dostępny?

Jeśli tak: Jak często i w którym roku ostatni raz?

Tak..... proszę podać: razy ostatni raz w roku

Nie.....

Czy w Pana(i) gospodarstwie domowym jest...?

62. Czy w Pana(i) gospodarstwie domowym jest ktoś, kto ze względu na podeszły wiek, chorobę lub niepełnosprawność wymaga stałej pomocy lub opieki?

Tak..... Nie..... ➔ Pytanie 69!

63. Proszę wskazać, która to osoba i przy jakich czynnościach potrzebuje pomocy?

Proszę wpisać imię.

Jeśli w gospodarstwie jest więcej niż jedna osoba wymagająca pomocy, proszę wpisać osobę najbardziej potrzebującą.

Osoba wymagająca pomocy
imię

Potrzebuje pomocy przy ...

Załatwianiu spraw poza domem.....

Prowadzeniu gospodarstwa domowego, przygotowywaniu posiłków i napojów

Prostych czynności pielęgnacyjnych, np. przy ubieraniu i rozbieraniu, myciu, czesaniu i goleniu.....

Trudniejszych czynności pielęgnacyjnych, np. przy przeniesieniu na inne łóżko, załatwianiu potrzeb fizjologicznych itp.

64. Czy osoba wymagająca pomocy otrzymuje świadczenia z ubezpieczenia pielęgnacyjnego (Pflegeversicherung)?

Tak..... ➔ według: Pflegestufe 0

Nie Pflegestufe 1

Pflegestufe 2

Pflegestufe 3

65. Czy osoba ta otrzymała zaświadczenie o ograniczonych kompetencjach w życiu codziennym?

Tak..... Nie

66. Od kogo osoba ta otrzymuje niezbędną pomoc?

Od: – członków rodziny w gospodarstwie domowym . ➔

– instytucji opiekuńczych (np. Caritas, Diakonie, ASB, DRK, AWO itp.)

Proszę wpisać imię osoby w gospodarstwie domowym, która w największym stopniu służy pomocą

– prywatnej pomocy opiekuńczej

– przyjaciół / znajomych / sąsiadów

– członków rodziny spoza gospodarstwa domowego . ➔

Czy osoba ta pobiera za to wynagrodzenie?

– inna regularna forma pomocy

Tak..... Nie

67. Czy oprócz tej osoby są w gospodarstwie domowym inne osoby wymagające pomocy lub opieki?

Nie Tak ile osób:

68. Czy w związku z obecnością osób wymagających pomocy lub opieki w gospodarstwie domowym powstają regularne koszty, które nie są pokrywane z ubezpieczenia zdrowotnego lub pielęgnacyjnego (np. transport, lekarstwa, środki pomocnicze, wynajęcie opieki, ...)?

Jeśli w gospodarstwie domowym mieszka więcej niż jedna osoba wymagająca pomocy, proszę podać łączną kwotę dla wszystkich tych osób.

Nie Tak..... w wysokości: euro miesięcznie

69. Czy korzysta Pan(i) w gospodarstwie domowym regularnie lub okazjonalnie z pomocy domowej lub sprzątaczkii?

Tak, regularnie..... ➔ Ile wynoszą przeciętne miesięczne koszty z tym związane? euro miesięcznie
Tak, okazjonalnie.....
Nie

70. Czy w Pana(i) gospodarstwie domowym mieszkają dzieci urodzone w roku 1999 lub później?

Tak.....

Nie..... ➔ **ostatnia strona!**

71. W którym roku urodziły się te dzieci?

 Proszę podać rok urodzenia każdego dziecka urodzonego w 1999 r. lub później, rozpoczynając od najstarszego, kolejno wg wieku, aż do najmłodszego.

Proszę wpisać: ➔ Imię:
Rok urodzenia:

72. Do jakiej szkoły dziecko uczęszcza aktualnie?

Nie chodzi do szkoły..... ➔ Pyt.77 ➔ Pyt.77..... ➔ Pyt.77..... ➔ Pyt.77

Grundschule (Szkoła podstawowa, w tym poziom Förderstufe).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hauptschule.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Realschule.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gymnasium.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gesamtschule (Zespół szkół ponadpodstawowych).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Berufsschule (Szkoła zawodowa).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inna szkoła.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

73. Czy dziecko przebywa w szkole zwykle cały dzień?

Tak.....
Nie.....

74. Czy dziecko, jeśli Pan(i) tak zdecyduje, może dostawać w szkole posiłek?

Tak.....
Nie.....

75. Kto prowadzi szkołę?

Jest to...
Szkoła publiczna, np. państwowa.....
Szkoła kościelna.....
Szkoła społeczna, również wolna szkoła alternatywna.....
Szkoła prywatna.....

76. Jaki jest koszt nauki w szkole?

Przeciętny koszt miesięczny w euro.....
Brak kosztów.....

77. Czy dziecko uczęszcza aktualnie do żłobka, przedszkola, placówki pobytu dziennego, świetlicy (Hort)?

Nie, nie uczęszcza do żadnej z tych placówek → Pyt. 82 → Pyt. 82 → Pyt. 82 → Pyt. 82

Tak, spędza tam godzin faktycznych dziennie

78. Czy dziecko, jeśli Pan(i) tak zdecyduje, może dostawać tam posiłek?

Tak

Nie

79. Kto prowadzi placówkę? Jest to...

placówka publiczna, np. przedszkole miejskie

placówka kościelna lub inna placówka społeczna

prywatna, rodzicielska inicjatywa społeczna

placówka zakładowa, np. przedszkole zakładowe

placówka prywatna, np. przedszkole prywatne

80. Jaki jest koszt uczęszczania do placówki?

Przeciętny koszt miesięczny w euro

Brak kosztów

81. Od którego roku dziecko uczęszcza do tej placówki?

.. .. .

82. Czy są jeszcze inne osoby (nie licząc domowników), które regularnie zajmują się dzieckiem?

Tak, opiekunka poza domem

Tak, opiekunka dochodząca

Tak, rodzina

Tak, przyjaciele / znajomi / sąsiedzi

Nie

83. Czy opieka ze strony tej osoby (osób) jest nieodpłatna czy związana z kosztami?

Opieka kosztuje miesięcznie euro

Nieodpłatna

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

- Ja, eine englische Übersetzungshilfe
- Ja, eine türkische Übersetzungshilfe
- Ja, eine russische Übersetzungshilfe
- Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe
- Ja, eine polnische Übersetzungshilfe
- Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt
- Ja, ein professioneller Dolmetscher
- Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)
- Nein

E Sonstige Hinweise:

Dziękujemy bardzo za współpracę!

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Listen-Nr. Lfd. Nr.

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Abrechnungs-Nummer

Życie w Niemczech

Migrationssample Fortführung (M1)

Badanie 2015

Personenfragebogen für Wiederbefragte

Niniejsza ankieta jest adresowana do **wszystkich** osób w gospodarstwie domowym, które urodziły się w **1997 roku lub wcześniej** i brały już udział w ankiecie rok lub dwa lata temu.

Udział w ankiecie jest dobrowolny. Wartość naukowa badania jest jednak w ogromnym stopniu uzależniona od tego, czy w ankiecie wezmą udział **wszystkie** osoby we **wszystkich** gospodarstwach domowych.

Dlatego prosimy serdecznie, aby przyjął(ęła) Pan(i) naszego ankietera i wypełnił(a) z jego pomocą niniejszą ankietę

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen lt. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Vorname der Befragungsperson:

--

Personen Nr.:

--	--

Rok i miesiąc urodzenia, płeć osoby ankietowanej:

1	9		
---	---	--	--

Rok

--	--

Miesiąc

Meżczyzna ...

Kobieta

Pana(i) aktualna sytuacja życiowa

1. Jak bardzo zadowolony(a) jest Pan(i) z następujących sfer swojego życia?

☞ Proszę wpisać ocenę w każdej sferze wg następującej skali:

Jeśli jest Pan(i) całkowicie **niezadowolony(a)**, proszę wybrać „0”,

jeśli jest Pan(i) całkowicie **zadowolony(a)**, proszę wybrać „10”.

Jeśli jest Pan(i) **częściowo zadowolony(a)**, a **częściowo niezadowolony(a)**, proszę wybrać odpowiednią wartość pomiędzy.

Jak zadowolony(a) jest Pan(i)...

całkowicie
niezadowolony(a)

całkowicie
zadowolony(a)

– ze swojego zdrowia?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– ze swojego snu?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(jeśli jest Pan(i) osobą pracującą)

– ze swojej pracy?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(jeśli zajmuje się Pan(i) domem)

– ze swoich zajęć domowych?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– z dochodu swojego gospodarstwa domowego?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– z własnych dochodów?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– ze swojego mieszkania?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– ze swojego czasu wolnego?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(jeśli ma Pan(i) dzieci w wieku przedszkolnym)

– z dostępnych możliwości opieki nad dzieckiem?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– ze swojego życia rodzinnego?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

– z realizacji celów sprawiedliwości społecznej w Niemczech?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

6. W jakim stopniu poniższe wypowiedzi odnoszą się do Pana(i) osobiście?

 Proszę ocenić ponownie wg skali.
Wartość 1 oznacza: **zupełnie się nie zgadza**,
wartość 7 oznacza: **zgadza się całkowicie**.

zupełnie
się nie
zgadza

zgadza
się
całkowicie

1 2 3 4 5 6 7

Gdy ktoś robi mi przysługę, potrafię się odwdziżyć.....

Gdy dotyka mnie duża krzywda, za wszelką cenę
mścę się przy najbliższej okazji.....

Gdy ktoś wpędzi mnie w tarapaty, zrobię mu to samo.....

Staram się szczególnie pomóc osobie, która wcześniej
też mi pomogła.....

Gdy ktoś mnie obrazi, sam(a) też będę zachowywać
się wobec niego obraźliwie.....

Jestem gotowy(a) ponieść koszty, aby pomóc osobie,
która mi wcześniej pomogła.....

Gdy korzystam z taksówki, której kierowca jest uprzejmy
i jestem zadowolony(a) z jego usługi,
jestem gotowy(a) dać dobry napiwek.....

Gdy sprzedawca w sklepie jest dla mnie nieuprzejmy,
nie będę tam więcej kupował(a),
nawet jeśli jest tam taniej.....

Chętnie pomagam innym nawet wówczas,
gdy nic w zamian nie otrzymam.....

Gdy ktoś bliski wyrządza szkodę i nie jest
w stanie tego naprawić, jestem gotowy(a) zrobić to za niego.....

Nie przejmuję się zbytnio, jeśli ktoś zrani moje uczucia.....

Gdy ktoś uczyni mi krzywdę, długo nie mogę o tym zapomnieć..

Mam skłonność do bycia pamiętliwym(a).....

Gdy ktoś zrobił mi krzywdę, staram się po prostu
wybaczyć i zapomnieć.....

Mam pozytywne nastawienie do siebie samego(ej).....

6a. Co sądzi Pan(i) o poniższych wypowiedziach?

Całkowicie się zgadzam Raczej się zgadzam Raczej się nie zgadzam Całkowicie się nie zgadzam

- Generalnie można ufać innym ludziom =====
- W dzisiejszych czasach nie można na nikim polegać =====
- W kontaktach z obcymi lepiej być ostrożnym, zanim się komuś zaufa =====
- Bardziej ufam Niemcom niż cudzoziemcom =====

7. Proszę powiedzieć: Ilu ma Pan(i) bliskich przyjaciół?

bliskich przyjaciół

7a. Ilu spośród tych bliskich przyjaciół jest jednocześnie Pana(i) kolegami z pracy?

Niezależnie od zajmowanego stanowiska!
Nie wliczając klientów!

bliskich przyjaciół

8. Jako pracę na czarno eksperci określają sytuację, gdy ktoś pracuje dla kogoś innego, przy czym obie strony ustalają, że wbrew przepisom od wynagrodzenia nie zostanie zapłacony (lub zostanie zapłacony tylko w części) podatek.

Czy spotkał(a) się Pan(i) w swoim osobistym otoczeniu z sytuacją, że ktoś w 2014 roku pracował na czarno?

- Tak, wiele osób
- Tak, kilka osób
- Nie, nie wiem
- Nie, nikt

9. A jak to wygląda w bieżącym roku: czy spotkał(a) się Pan(i) w swoim osobistym otoczeniu z sytuacją, że ktoś w tym roku pracował na czarno?

- Tak, więcej osób niż w 2014 r.
- Tak, tyle samo osób co w 2014 r.
- Tak, mniej osób niż w 2014 r.
- Nie, nie wiem
- Nie, nikt

10. Jak wygląda teraz Pana(i) normalna codzienność?

Ile godzin dziennie zajmują Panu(i) następujące czynności w typowym dniu roboczym, w typową sobotę i w typową niedzielę?

 Proszę podać czas w pełnych godzinach.
Jeśli nie dotyczy, wpisać „0”!

	Typowy dzień roboczy	Typowa sobota	Typowa niedziela
	Liczba godzin	Liczba godzin	Liczba godzin
Praca zawodowa, praktyka zawodowa (łącznie z dojazdem, również praca dodatkowa)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Sprawy codzienne (drobne i większe zakupy, sprawy urzędowe).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Zajęcia domowe (pranie, gotowanie, sprząatanie).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Opieka nad dziećmi.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Pomoc i opieka nad innymi osobami.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Kształcenie i doskonalenie zawodowe, nauka (w tym szkoła, studia, doktorat).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Naprawy w domu, mieszkaniu, samochodzie, prace w ogrodzie ..	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Aktywność fizyczna (sport, rekreacja, gimnastyka).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Inne zajęcia i hobby w czasie wolnym.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

11. Które z następujących czynności wykonuje Pan(i) w wolnym czasie?

Proszę określić przy każdej opcji, jak często Pan(i) z niej korzysta: każdego tygodnia, każdego miesiąca, rzadziej, nigdy?

	Każdego tygodnia	Każdego miesiąca	Rzadziej	Nigdy
Imprezy kulturalne, np. koncerty, spektakle teatralne, wykłady	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kino, koncert muzyki rozrywkowej, imprezy taneczne, dyskoteki, wydarzenia sportowe.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aktywne uprawianie sportu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aktywność artystyczna lub muzyczna (gra na instrumencie/śpiew, taniec, teatr, malarstwo, fotografia).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Towarzystwo znajomych, rodziny lub sąsiadów	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pomoc w potrzebie znajomym, rodzinie lub sąsiadom.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nieodpłatna praca w stowarzyszeniach, związkach lub placówkach społecznych	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Udział w inicjatywach obywatelskich, partiach, życiu politycznym gminy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wizyta w kościele, udział w uroczystościach religijnych	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. Czy w ciągu ostatnich 7 dni wykonywał(a) Pan(i) jakąkolwiek pracę zarobkową, trwającą choćby godzinę lub kilka godzin?

 Proszę odpowiedzieć „tak” również, gdy w ciągu ostatnich 7 dni pracowałby(aby) Pan(i) normalnie, lecz ze względu na urlop, chorobę, złą pogodę lub inne przyczyny był(a) Pan(i) nieobecny(a) w pracy.

Tak..... Nie.....

13. Czy jest Pan(i) aktualnie w okresie ochronnym przed i po urodzeniu dziecka lub na urlopie wychowawczy?

Tak, w okresie ochronnym.....

Tak, na urlopie wychowawczym.....

Nie.....

14. Czy korzysta Pan(i) z ustawowo przysługującego urlopu na opiekę nad bliskim wymagającym pomocy?

Tak, wykorzystuję cały urlop opiekuńczy.....

Tak, wykorzystuję część urlopu opiekuńczego.....

Tak, wykorzystuję urlop opiekuńczy na krótkie okresy (do 10 dni).....

Nie.....

15. Czy jest Pan(i) aktualnie zarejestrowany(a) jako osoba bezrobotna w państwowej agencji pracy?

Tak..... Nie.....

16. Czy w jest Pan(i) tej chwili w trakcie kształcenia zawodowego? To znaczy: uczęszcza Pan(i) do szkoły lub szkoły wyższej (w tym na studia doktoranckie), uczęszcza Pan(i) do szkoły zawodowej lub uczestniczy w zajęciach doskonalenia zawodowego?

Tak..... Nie..... ➔ Pytanie 18!



17. Jaki to typ wykształcenia lub doskonalenia zawodowego?

Szkoła ogólnokształcąca

Hauptschule.....

Realschule.....

Gymnasium.....

Gesamtschule (Zespół szkół ponadpodst.)...

Abendrealschule, Abendgymnasium.....

Fachoberschule (Technikum).....

Szkoła zawodowa

Berufsgrundbildungsjahr (Roczne podstawowe szkolenie zawodowe), Berufsvorbereitungsjahr (roczne przygotowanie zawodowe).....

Szkoła zawodowa bez praktyk.....

Praktyka zawodowa.....

Berufsfachschule (Szkoła zawodowa), Handelsschule (szkoła handlowa).....

Szkoła medyczna.....

Meisterschule (Studium zawodowe np. szkoła mistrzowska), Technikerschule (techniczna).....

Beamtenausbildung (Szkoła administracyjna)....

Inne.....

proszę podać:

Szkoła wyższa

Dualna szkoła wyższa / akademia zawodowa ..

Fachhochschule (wyższa szkoła zawod.).....

Inna szkoła wyższa (np. uczelnia artystyczna lub muzyczna).....

Uniwersytet / Politechnika.....

Studia doktoranckie.....

Czy w ramach studiów, także studiów doktoranckich otrzymuje Pan(i) stypendium?

 Jeśli tak, z jakiej instytucji?

Nie.....

Tak, BAföG.....

Tak, inne.....

proszę podać:

Doskonalenie zawodowe / przekwalifikowanie

Przekwalifikowanie zawodowe.....

Doskonalenie zawodowe.....

Rehabilitacja zawodowa.....

Ogólne lub polityczne doksztalcenie.....

Inne.....

proszę podać:

Co nowego wydarzyło się w ostatnim roku?

18. Czy po 31 grudnia 2013 r. ukończył(a) Pan(i) szkołę, kształcenie zawodowe lub studia wyższe?

 Proszę uwzględnić również wyższe stopnie naukowe!

Tak.....

Nie..... ➔ Pytanie 22!

Kiedy to było dokładnie?

W 2014 r., w miesiącu

W 2015 r., w miesiącu

19. Czy otrzymał(a) Pan(i) dyplom ukończenia tej szkoły / uczelni?

Tak.....

Nie..... ➔ Pytanie 22!

20. Czy ten dyplom otrzymał(a) Pan(i) w Niemczech, czy w innym kraju?

W Niemczech.....

W innym kraju.....

Czy dyplom ten został uznany w Niemczech?

Tak, uznany automatycznie (np. licencjat, magister, doktor) ...

Tak, po nostryfikacji.....

Nie.....

21. Jakie to świadectwo / dyplom?

Szkoły ogólnokształcące

Hauptschule.....

Szkoła średnia niższego stopnia (np. Realschule).....

Fachhochschulreife (matura zawodowa) (Fachoberschule (technikum)).....

Matura (świadectwo dojrzałości).....

Inne świadectwo ukończenia szkoły.....

proszę podać

Dyplom ukończenia studiów

Dyplom dualnej szkoły wyższej / akademii zawodowej.....

Fachhochschule (wyższa szkoła zawod.) ...

Innej szkoły wyższej (np. uczelnia artystyczna lub muzyczna).....

Uniwersytetu / Politechniki.....

Doktorat / Habilitacja.....

Proszę podać rodzaj świadectwa / dyplomu:

Proszę podać dodatkowo kierunek:

Dyplom zdobycia wykształcenia zawodowego

Nazwa zawodu:

Rodzaj wykształcenia:

Praktyka zawodowa (*Lehre*).....

Szkoła zawodowa (*Berufsfachschule*), szkoła handlowa (*Handelsschule*).....

Szkoła medyczna (*Schule des Gesundheitswesens*).....

Studium zawodowe (np. szkoła mistrzowska (*Meisterschule*), techniczna (*Technikerschule*).....

Szkoła administracyjna (*Beamtenausbildung*).....

Zakładowy kurs przekwalifikowujący.....

Inne, np. kierunek w ramach doskonalenia zawodowego.....

Kolejne pytania będą dotyczyły podnoszenia kwalifikacji zawodowych.

Mamy tu na myśli wszelkiego rodzaju formy podnoszenia kwalifikacji zawodowych, które pogłębiają lub poszerzają posiadane kwalifikacje lub mają na celu zmianę zawodu, np. przekwalifikowanie. Szkolenie podnoszące kwalifikacje w różnych formach może trwać od kilku godzin do kilku miesięcy. Inicjatywa może pochodzić od Pana(i), pracodawcy lub instytucji publicznej jak agencja pracy.

22. Czy brał(a) Pan(i) udział w szkoleniu podnoszącym kwalifikacje zawodowe w 2014 r.?

Tak.....
↓

Nie.....
Nie dotyczy, jestem już
na rencie / emeryturze → Pytanie 26!

23. W ilu formach podnoszenia kwalifikacji zawodowych brał(a) Pan(i) udział w 2014 r.?

W formie(ach) podnoszenia kwalifikacji zawodowych

24. Ile dni poświęcił(a) Pan(i) łącznie na uczestnictwo w tych formach podnoszenia kwalifikacji zawodowych?

 Proszę zaliczyć każdy dzień kursu jako cały dzień, nawet jeśli kurs nie zajął całego dnia!

dzień(dni)

25. Kto sfinansował Panu(i) tę formę podnoszenia kwalifikacji zawodowych?

 Jeśli w 2014 r. uczestniczył(a) Pan(i) w kilku formach podnoszenia kwalifikacji zawodowych, proszę odpowiedzieć w odniesieniu do tej, która jest dla Pana(i) najważniejsza.

 Jeśli koszty były dzielone, proszę zaznaczyć wszystkie odpowiedzi, które pasują!

Ja sam(a)

Pracodawca.....

Urząd pracy / Jobcenter

Ubezpieczenie emerytalne

Zrzeszenie zawodowe.....

Inna jednostka

Forma była bezpłatna, nikt nie musiał ponosić kosztów

26. Czy po 31 grudnia 2013 r. odszedł(odeszła) Pan(i) z pracy lub zajmowanego wcześniej stanowiska?

 Uwzględnić również przejście na urlop bezpłatny / ochronny okres macierzyński / urlop wychowawczy!

Tak.....

Nie..... ➔ Pytanie 32!



27. Kiedy przestał(a) Pan(i) pracować na ostatnim stanowisku?

W 2014 r., w miesiącu

W 2015 r., w miesiącu

28. Ile czasu łącznie przepracował(a) Pan(i) na ostatnim stanowisku?

lata

miesiące

29. Na jakiej podstawie odszedł(odeszła) Pan(i) z tej pracy?

 Proszę zaznaczyć tylko **jeden** punkt!

Z powodu zamknięcia zakładu / likwidacji jednostki.....

Złożyłem(am) wypowiedzenie

Wypowiedzenie przez pracodawcę

Umowa o rozwiązaniu stosunku / za porozumieniem stron

Okres zatrudnienia lub nauki zawodu dobiegł końca

Osiągnąłem(am) wiek emerytalny / przeszedłem(am) na rentę...

Z powodu urlopu bezpłatnego / ochronnego okresu macierzyńskiego / urlopu wychowawczego.....

Zamknięcie własnej działalności gospodarczej

30. Czy otrzymał(a) Pan(i) od pracodawcy odprawę?

Tak..... ➔

W jakiej łącznej kwocie?

euro

Nie.....

31. Czy w chwili odejścia z pracy miał(a) już Pan(i) szansę na nową pracę lub podpisaną nową umowę o pracę?

Tak, miałem(am) szansę na pracę

Tak, miałem(am) już nową umowę o pracę

Nie, żadne z powyższych

Nie szukałem(am) pracy.....

32. Czy w tej chwili pracuje Pan(i) zawodowo? Jakiego rodzaju jest to praca?

 *Emeryci lub osoby odbywające niemiecką służbę ochotniczą (Bundesfreiwilligendienst), które dodatkowo pracują: proszę podać charakter zatrudnienia.*

- Pracuję w pełnym wymiarze godzin
 - Pracuję w niepełnym wymiarze godzin
 - Odbywam kształcenie zawodowe lub przekwalifikowanie w zakładzie
 - Pracuję w niewielkim wymiarze lub dorywczo
 - Jestem w trakcie stopniowego przechodzenia na emeryturę z zerowym czasem pracy
 - Odbywam ochotniczą służbę wojskową
 - Odbywam roczny wolontariat socjalny / ekologiczny, niemiecką służbę wolontariacką
 - Nie pracuję
- Pytanie 43!
Pytanie 102!

33. Czy zamierza Pan(i) w przyszłości (znowu) podjąć pracę zarobkową?

- Na pewno nie
- Raczej nie
- Raczej tak
- Na pewno tak

34. Kiedy mniej więcej chciałby(aby) Pan(i) podjąć pracę zarobkową?

- Jak najszybciej
- W ciągu najbliższego roku
- W ciągu 2 - 5 lat
- Za więcej niż 5 lat

35. Czy jest Pan(i) zainteresowany(a) pracą w pełnym wymiarze godzin, w niepełnym wymiarze, a może oboma możliwościami?

- W pełnym wymiarze
- W niepełnym wymiarze
- Obie możliwości
- Jeszcze nie wiem

36. Jeśli w tej chwili szukałby(aby) Pan(i) pracy: Byłoby Panu(i) łatwo, trudno, a może praktycznie niemożliwe znaleźć odpowiednie zatrudnienie?

- Łatwo
- Trudno
- Praktycznie niemożliwe

37. Jakie musiałyby być wynagrodzenie netto, aby przyjął(ęła) Pan(i) oferowaną pracę?

 euro miesięcznie

Trudno powiedzieć, to zależy ➔ Pytanie 39!



38. Jak Pan(i) myśli, ile godzin tygodniowo musiałyby(aby) Pan(i) pracować, aby otrzymać takie wynagrodzenie netto?

 godzin tygodniowo

39. Jeśli dostałby(aby) Pan(i) teraz odpowiednią ofertę pracy, czy mógłby(aby) Pan(i) rozpocząć pracę w ciągu następnych dwóch tygodni?

Tak.....

Nie.....

40. Czy w czasie ostatnich czterech tygodni poszukiwał(a) Pan(i) aktywnie pracy?

Tak.....

Nie.....

41. Chciałby(aby) Pan(i) pracować dalej w swoim dotychczasowym / wyuczonym zawodzie czy zmienić zawód na inny? A może jest to Panu(i) obojętne?

W dotychczasowym / wyuczonym zawodzie.....

Chciałbym(abym) zmienić zawód.....

Obojętne.....

Nie dotyczy mnie, nie mam (jeszcze) zawodu

42. Jak bardzo prawdopodobne jest, że w ciągu kolejnych 2 lat nastąpią w Pana(i) życiu zawodowym niżej wymienione zmiany?

Proszę określić prawdopodobieństwo w skali od 0 do 100.

Wartość 0 oznacza: **Na pewno się nie wydarzy.**

Wartość 100 oznacza: **Na pewno się wydarzy.**

Prawdopodobieństwo można też określić dowolną wartością pomiędzy 0 a 100.

To w ciągu następnych 2 lat

że...	na pewno się <u>nie</u> wydarzy	na pewno się wydarzy
– podejmę pracę zarobkową?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	
– otworzę własną działalność / będę pracować w wolnym zawodzie?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	
– podwyższę swoje kwalifikacje zawodowe praktyką lub dodatkowymi kursami?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	

Proszę przejść do pytania 109!

Pana(i) aktualna praca

43. Czy po 31 grudnia 2013 r. zmienił(a) Pan(i) stanowisko / pracę lub podjął(ęła) ponownie dotychczasową pracę?

Proszę podać również, jeśli podjął(ęła) Pan(i) ponownie pracę po przerwie!

Tak Nie ➔ Pytanie 52!



44. Ile razy od 31 grudnia 2013 r. zmienił(a) Pan(i) pracę lub podejmował(a) ponownie dotychczasową pracę?

1 raz

Więcej niż 1 raz, podać: ...

45. Kiedy rozpoczął(ęła) Pan(i) obecną pracę lub podjął(ęła) ponownie dotychczasową pracę po przerwie?

W 2014 r., w miesiącu

W 2015 r., w miesiącu

46. Jaki charakter miała ta zmiana zawodowa?

Jeśli zmienił(a) Pan(i) pracę wielokrotnie, proszę odpowiedzieć w odniesieniu do ostatniej zmiany.

Jeśli dotyczy, proszę odpowiedzieć również na pytania po prawej stronie, a następnie przejść do pyt. 50.

Podjąłem(ęła) pracę pierwszy raz w życiu

Wróciłem(am) po przerwie do dotychczasowego pracodawcy ➔

Podjąłem(ęła) pracę u nowego pracodawcy (zatrudnieni w agencji pracy tymczasowej: w tym praca w firmie wynajmującej pracowników)

Zostałem przejęty(a) przez mój zakład (wcześniej odbywałem(am) tam kształcenie zawodowe / w ramach pracy interwencyjnej / współpracowałem(am) nieetatowo)

Zmieniłem(am) stanowisko w ramach przedsiębiorstwa

Podjąłem(ęła) nową samodzielną działalność gospodarczą



47. Czy miał(a) Pan(i) przerwę w tej pracy ze względu na dziecko / dzieci, np. okres ochronny lub urlop wychowawczy?

Tak Nie



48. Ile miesięcy trwała ta przerwa?

miesiące(y) *Przejdź do pytania 50!*

49. Jakie były główne powody, dla których podjął(ęła) Pan(i) własną działalność?

Proszę ocenić ponownie wg skali. Wartość 1 oznacza: **zupełnie się nie zgadza**, wartość 7 oznacza: **zgadza się całkowicie**.

zupełnie się nie zgadza 1 2 3 4 5 6 7 zgadza się całkowicie

Od zawsze chciałem(am) być własnym szefem =

Nie chciałem(am) być bezrobotny(a) =

Tak poradzili mi inni =

Znalazłem(am) lukę na rynku =

Chciałem(am) więcej zarabiać =

Nie mogłem(am) znaleźć etatu =

Miałem(am) pomysł, który koniecznie chciałem(am) zrealizować =

W poprzedniej pracy byłem(am) niesprawiedliwie traktowany(a) =

50. Czy przed podjęciem obecnej pracy szukał(a) Pan(i) aktywnie pracy, czy też znalazł(a) Pan(i) pracę przypadkiem bez poszukiwania?

- Szukałem(am) aktywnie
- Bez poszukiwania.....

51. Jak dowiedział(a) się Pan(i) o tej pracy?

 Proszę zaznaczyć tylko **jeden** punkt!

- Pośrednictwo urzędu pracy
- Pośrednictwo centrum pracy / ARGE / urzędu pomocy społecznej.....
- Poszukiwania za pośrednictwem agencji pracy (PSA).....
- Dzięki prywatnemu pośrednictwu pracy **bez** bonu aktywizacyjnego
- Dzięki prywatnemu pośrednictwu pracy z bonem aktywizacyjnym.....
- Poprzez ogłoszenia w prasie.....
- Poprzez ogłoszenia w Internecie.....
- Przez serwis społecznościowy w Internecie.....
- Poprzez przyjaciół, znajomych
- Poprzez członków rodziny
- Poprzez kolegów z pracy
- Powrót do poprzedniego pracodawcy
- Inne wzgl. nie dotyczy

52. Jaki zawód wykonuje Pan(i) aktualnie?

 Proszę podać **dokładne** określenie stanowiska, a więc np. nie „handlowiec“, tylko: „specjalista ds. spedycji“, nie „robotnik“, tylko: „ślusarz maszynowy“. Jeśli jest Pan(i) urzędnikiem państwowym, proszę podać pełnioną funkcję, np. „sierżant“, „nauczyciel mianowany“. Jeśli jest Pan(i) w trakcie kształcenia zawodowego, proszę podać docelowy zawód.

53. Czy wykonywana funkcja jest zgodna z Pana(i) zawodem wyuczonym?

- Tak Jestem w trakcie kształcenia zawodowego .
- Nie Nie mam zawodu wyuczonego

54. Jaki typ wykształcenia jest z reguły wymagany do wykonywania tej funkcji?

- Nie jest wymagane żadne wykształcenie zawodowe
- Wymagane jest wykształcenie zawodowe
- Wymagane jest ukończenie wyższej szkoły zawod. (Fachhochschule) ...
- Wymagane są ukończone studia na uniwersytecie lub w szkole wyższej .

55. Jaka jest główna gałąź gospodarcza / branża / sektor usług, w której działa przeważnie Pana(i) przedsiębiorstwo lub instytucja?

 Proszę podać **dokładne** określenie, tzn. np. nie „przemysł“, tylko „przemysł elektryczny“; nie „handel“, tylko „handel detaliczny“; nie „instytucja państwowa“, tylko „szpital“.

56. Ile osób (w przybliżeniu) zatrudnia całe przedsiębiorstwo?

Nie chodzi tutaj tylko o ewentualny lokalny zakład.

- Mniej niż 5 zatrudnionych.....
- 5 - 10 zatrudnionych.....
- 11 - 19 zatrudnionych.....
- 20 - 99 zatrudnionych.....
- 100 - 199 zatrudnionych.....
- 200 - 1.999 zatrudnionych.....
- 2.000 i więcej zatrudnionych.....
- Nie dotyczy, prowadzę działalność gospodarczą bez pracowników.....

57. Od kiedy jest Pan(i) zatrudniony(a) u aktualnego pracodawcy?

Jeśli prowadzi Pan(i) działalność gospodarczą, proszę podać, od kiedy wykonuje Pan(i) aktualną działalność.

Od

--	--

--	--	--	--

Miesiąc Rok

58. Na jakim stanowisku pracuje Pan(i) aktualnie?

Jeśli wykonuje Pan(i) **więcej niż jeden zawód**, proszę odpowiedzieć na poniższe pytania tylko w odniesieniu do Pana(i) aktualnego **głównego zawodu**.

Osoba prowadząca działalność gospodarczą

(w tym współpracujący członek rodziny)

<p>Rolnik samodzielny..... <input type="checkbox"/></p> <p>Wolny zawód, osoba z wykształceniem wyższym pracująca na własny rachunek..... <input type="checkbox"/></p> <p>Inna praca na własny rachunek..... <input type="checkbox"/></p> <p>Współpracujący członek rodziny..... <input type="checkbox"/></p>	<p>→</p>	<p style="text-align: center;">Liczba pracowników</p> <table border="0" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 33%;">Brak</td> <td style="width: 33%;">1 – 9</td> <td style="width: 33%;">10 lub więcej</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p style="text-align: right; margin-top: 10px;">→ Pytanie 63!</p>	Brak	1 – 9	10 lub więcej	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Brak	1 – 9	10 lub więcej						
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

Pracownik fizyczny (również w rolnictwie)

- Robotnik niewykwalifikowany.....
- Robotnik o podstawowych kwalifikacjach.....
- Robotnik wykwalifikowany.....
- Brygadzysta.....
- Mistrz.....

Urzędnik państwowy (w tym sędzia i żołnierz zawodowy)

- Służba niskiego szczebla.....
- Służba średniego szczebla.....
- Służba wyższego szczebla.....
- Służba wysokiego szczebla.....

Uczeń zawodu

- Uczeń zawodu / przemysł, technika.....
- Uczeń zawodu / handel.....
- Wolontariusz, praktykant itp.....

Pracownik umysłowy

- Mistrz przemysłowy i zakładowy zatrudniony na etat.....
- Pracownik umysłowy wykonujący proste czynności
- bez wykształcenia zawodowego.....
 - z wykształceniem zawodowym.....
- Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające kwalifikacji (np. referent, księgowy, kreślarz).....
- Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające wysokich kwalifikacji lub pełniący funkcję kierowniczą (np. pracownik naukowy, inżynier, kierownik działu).....
- Pracownik umysłowy pełniący ważne funkcje kierownicze (np. dyrektor, członek zarządu, prezes większego zakładu lub związku).....

59. Czy zakład, w którym Pan(i) pracuje, należy do służby publicznej?

Tak.....

Nie.....

60. Czy jest to praca za pośrednictwem agencji pracy tymczasowej / agencji leasingowej?

Tak.....

Nie.....

61. Czy ma Pan(i) umowę o pracę na czas nieokreślony czy określony?

Na czas nieokreślony ➔ Pytanie 64!

Na czas określony

Nie dotyczy / nie mam umowy o pracę.....

62. Czy jest to praca w ramach środków Urzędu Pracy lub Jobcenter (w tym tzw. 1-Euro-Job)?

Tak..... ➔ Pytanie 64!

Nie.....

63. Czy w ramach swojej pracy podpisuje Pan(i) również umowy o dzieło jako wykonawca?

Tak, tylko takie umowy

Tak, okazjonalnie.....

Nie.....

64. Czy w pracy jest Pan(i) przełożonym(a) dla innych, tzn. inne osoby pracują pod Pana(i) nadzorem?

Tak.....

Nie..... ➔ Pytanie 67!



65. Ile osób pracuje pod Pana(i) nadzorem?

Liczba osób

66. Jaki to rodzaj stanowiska kierowniczego?

Jest Pan(i) członkiem...

– top management (np. członek zarządu, dyrektor, kierownik resortu)

– kierownictwa średniego szczebla (np. kierownik działu, kierownik regionalny)

– kierownictwa niższego szczebla (np. kierownik zespołu, kierownik mniejszego oddziału / zakładu).....

– specjalistą wyższego szczebla (np. kierownik projektu)

67. Czy Pana(i) wynagrodzenie brutto na aktualnym stanowisku jest Pana(i) zdaniem sprawiedliwe?

Nie.....

Tak ➔ Pytanie 69!



68. Jakie wynagrodzenie brutto byłoby Pana(i) zdaniem odpowiednie?

Brutto: EURO miesięcznie Nie wiem.....

69. Czy Pana(i) wynagrodzenie netto na aktualnym stanowisku jest Pana(i) zdaniem sprawiedliwe?

Nie.....

Tak ➔ Pytanie 70a!



70. Jakie wynagrodzenie netto byłoby Pana(i) zdaniem sprawiedliwe?

Netto: EURO miesięcznie Nie wiem.....

70a. W jakim stopniu poniższe stwierdzenia odnoszą się do Pana(i) relacji z kolegami z pracy?

 Proszę ocenić ponownie wg skali.

Wartość 1 oznacza: **zupełnie się nie zgadza**,

Wartość 7 oznacza: **zgadza się całkowicie**.

zupełnie
się nie
zgadza

zgadza
się
całkowicie

	1	2	3	4	5	6	7
Staram się szczególnie pomagać koledze z pracy, który wcześniej również mi pomógł.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Gdy kolega z pracy obrazi mnie, sam(a) też będę zachowywać się wobec niego obraźliwie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Chętnie pomagam kolegom z pracy nawet wówczas, gdy nic w zamian nie otrzymam	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Gdy ktoś mocno skrzywdzi mojego kolegę z pracy, zemszczę się za to	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Gdy kolega z pracy wyrządza komuś szkodę i nie jest w stanie tego naprawić, jestem gotowy(a) zrobić to za niego	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

71. Gdyby stracił(a) Pan(i) teraz obecną pracę, znalezienie innej równorzędnej pracy byłoby dla Pana(i) łatwe, trudne, a może praktycznie niemożliwe?

- Łatwe
- Trudne
- Praktycznie niemożliwe

72. Jak bardzo prawdopodobne jest, że w ciągu kolejnych 2 lat nastąpią w Pana(i) życiu zawodowym niżej wymienione zmiany?

Proszę określić prawdopodobieństwo na skali od 0 do 100.

Wartość 0 oznacza: **Na pewno się nie wydarzy.**

Wartość 100 oznacza: **Na pewno się wydarzy.**

Prawdopodobieństwo można określić dowolną wartością pomiędzy 0 a 100.

W ciągu następnych 2 lat

	na pewno się <u>nie</u> wydarzy		na pewno się wydarzy
że...			
– stracę obecną pracę?	0	10	100
– zrezygnuję z pracy całkowicie lub czasowo?	0	10	100
– zmieni się wymiar pracy, tzn. z pełnego etatu na pół etatu lub odwrotnie?	0	10	100

73. Jak prawdopodobne jest, że...

Proszę ponownie określić prawdopodobieństwo wg skali od 0 do 100.

To na pewno się...

	<u>nie</u> wydarzy		wydarzy
– będę pracować dłużej niż do ustawowego wieku emerytalnego?	0	10	100

74. Dzisiaj istnieją różne systemy czasu pracy.

Które z następujących stwierdzeń najtrafniej określa system czasu pracy w Pana(i) firmie?

- Stały początek i stały koniec dziennego czasu pracy
- Czas pracy ustalony przez zakład, częściowo zmienne godziny pracy
- Brak formalnie ustalonego czasu pracy, samodzielnie reguluję swój czas pracy ..
- Ruchomy czas pracy z kontem czasu pracy, istnieje pewna swoboda decydowania o dziennym czasie pracy w tych ramach

75. Czy wymagana jest od Pana(i) praca w formie dyżuru, praca na wezwanie lub na żądanie?

- Tak, dyżur
- Tak, na wezwanie
- Tak, na żądanie
- Nie, żadna z wymienionych

76. Czy zdarza się, że pracuje Pan(i) wieczorem (po godz. 19) lub w nocy (po godz. 22)?

Jeśli tak, jak często?

	Nie, nigdy	Tak, proszę podać:			
		codziennie	kilka razy w tygodniu	co drugi/ trzeci tydzień (praca zmianowa)	rzadziej, tylko okazjonalnie
Wieczorem (19.00 - 22.00).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W nocy (22.00 - 6.00)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

77. Czy zdarza się Panu(i) pracować w weekend?

Jeśli tak, jak często?

	Nie, nigdy	Tak, proszę podać:			
		każdego tygodnia	co 2 tygodnie	co 3-4 tygodnie	rzadziej, tylko okazjonalnie
W sobotę	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W niedzielę.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

78. O której godzinie zaczyna Pan(i) zwykle pracę?

<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	Zmiennie	<input type="checkbox"/>
godzina	minuta		

79. Jeśli mógłby(aby) Pan(i) samodzielnie regulować czas pracy, przy czym Pana(i) wynagrodzenie byłoby uzależnione od czasu pracy, to:

ile godzin tygodniowo chciałby(aby) Pan(i) pracować?

, godzin tygodniowo

80. Ile dni tygodniowo z reguły Pan(i) pracuje?

Dni tygodniowo Nie dotyczy, gdyż...

- Nieregulowana liczba dni pracy.....
- Liczba dni zmienia się z tygodnia na tydzień...

81. Ile godzin tygodniowo wynosi Pana(i) wymiar pracy zgodnie z umową, nie licząc nadgodzin?

, godzin tygodniowo Nie mam uregulowanego wymiaru pracy....

82. A ile wynosi Pana(i) faktyczna średnia liczba godzin pracy tygodniowo, wraz z ewentualnymi nadgodzinami?

, godzin tygodniowo

Jeśli mniej niż 30 godzin:

Jeśli 30 lub więcej godzin:

➡ Pytanie 85!



83. Czy jest to praca w ograniczonym wymiarze na podstawie przepisów o tzw. 450-/850-Euro-Job (Mini-/Midi-Job)?

Tak, Mini-Job (do 450 euro).....

Tak, Midi-Job (450,01 - 850 euro)

Nie

84. Czy jest to praca na niepełny etat na podstawie Ustawy o zasiłku i urlopie rodzicielskim (BEEG)?

Tak..... Nie

85. Czy ma Pan(i) drugie mieszkanie, z którego dojeżdża/dochodzi Pan(i) do pracy?

Nie ➔ *Pytanie 88!*
 Tak
 ↓

86. Ile kilometrów oddalone jest Pana(i) miejsce pracy/drugie mieszkanie w tym regionie od Pana(i) głównego miejsca zamieszkania?

km

87. Jak często z reguły dojeżdża Pan(i) ze swojego głównego miejsca zamieszkania do miejsca pracy lub drugiego mieszkania w tym regionie?

Kilka razy w tygodniu
 Raz w tygodniu (np. w weekend)
 Rzadziej

88. Ile kilometrów wynosi Pana(i) droga do pracy w typowym dniu roboczym?

km Nie da się określić, zmienne miejsca pracy
 Miejsce pracy w tym samym budynku /
 na posesji, gdzie mieszkam

89. Ile czasu zajmuje Panu(i) dojazd do pracy w typowym dniu roboczym?

minut

90. Czy w ubiegłym roku, 2014, wykonywał(a) Pan(i) pracę zarobkową?

Tak
 Nie ➔ *Pytanie 94!*
 ↓

91. W tym pytaniu chcemy dowiedzieć się, jak intensywna jest Pana(i) praca. Intensywność pracy może być określona przez wiele norm, np. przez akord lub wymagane efekty, np. sprzedaż lub jakość. Jednak i bez norm można określić, jak dużo pracy wykonuje się podczas typowego dnia.

☞ Proszę odpowiedzieć na podstawie następującej skali, gdzie 100% oznacza: intensywność pracy **nie zmieniła się**. Jeśli intensywność **zmniejszyła się**, proszę określić wartość zmniejszenia w % **po lewej stronie**. Jeśli intensywność **wzrosła**, proszę określić wartość zwiększenia w % **po prawej stronie**.

Proszę powiedzieć, jak to wygląda u Pana(i): intensywność pracy w porównaniu do poprzedniego roku...

zmniejszyła się do	nie zmieniła się										wzrosła do	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
mniej niż 75%	75-79	80-84	85-89	90-94	95-99	100%	101-105	106-110	111-115	116-120	121-125	więcej niż 125%

92. Wyposażenie miejsca pracy może się zmieniać. Wprowadzane są np. nowe technologie, sprzęt, procesy robocze i produkcyjne. Proszę powiedzieć, jak to wygląda u Pana(i): czy w 2014 roku Pana(i) miejsce pracy się zmieniło pod tym względem?

Tak
 Nie ➔ *Pytanie 94!*
 ↓

93. Jaki wpływ będą miały te zmiany na Pana(i) pracę w ciągu najbliższych 2 lat?

Oczekuję, że...	zmniejszy się	nie zmieni się	zwiększy się
Ryzyko dla mojego zdrowia.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Moja efektywność pracy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wymagane ode mnie kwalifikacje	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wymagane ode mnie wyniki pracy.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Moje ryzyko utraty pracy z tego powodu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

94. Czy przysługują Panu(i) płatne przerwy w pracy?

Tak..... Nie..... ➔ Pytanie 97!
↓

95. Ile minut płatnych przerw w pracy ma Pan(i) dziennie?

minut

96. Ile minut z reguły wykorzystuje Pan(i) faktycznie?

minut Nie wykorzystuję w ogóle płatnych przerw.....

97. Czy zdarza się Panu(i) pracować w nadgodzinach?

Tak..... Nie..... ➔ Pytanie 102!
↓ Nie dotyczy, mam własną działalność.....

98. Czy wypracowane nadgodziny mogą być zapisywane na koncie czasu pracy, z którego może je Pan(i) pobrać w formie dni wolnych w ciągu jednego roku lub dłużej?

Tak..... ➔ dokładnie: mogę pobrać do końca roku.....
Nie..... krótszy termin na pobranie.....
dłuższy termin na pobranie.....

99. Czy w ostatnim miesiącu pracował(a) Pan(i) w nadgodzinach? Jeśli tak, ile godzin?

Tak..... ➔ proszę podać: godzin
Nie.....

100. Czy w ciągu ostatniego miesiąca wziął(ęła) Pan(i) wolne za przepracowane wcześniej nadgodziny? Jeśli tak, ile godzin?

Tak..... ➔ proszę podać: godzin
Nie.....

101. Czy w ostatnim miesiącu dostał(a) Pan(i) wypłatę za nadgodziny? Jeśli tak, za ile godzin?

Tak..... ➔ proszę podać: godzin
Nie.....

102. Jakie było Pana(i) wynagrodzenie za pracę w ubiegłym miesiącu?

☞ Jeśli otrzymał(a) Pan(i) również świadczenia dodatkowe, np. dodatek urlopowy lub wyrównanie, proszę ich **nie** wliczać. Proszę natomiast uwzględnić wynagrodzenie za nadgodziny.

☞ Jeśli prowadzi Pan(i) działalność gospodarczą: Proszę oszacować swój dochód miesięczny przed i po opodatkowaniu.

Proszę w miarę możliwości podać obydwie kwoty:

- wynagrodzenie **brutto**, tzn. przed potrąceniem podatków i składek na ubezpieczenie społeczne
- oraz wynagrodzenie **netto**, tzn. po potrąceniu podatków i składek na ubezpieczenie emerytalne, od bezrobocia i zdrowotne.

Wynagrodzenie za pracę wyniosło: brutto euro
netto euro

103. Czy Pana(i) stosunek pracy jest objęty układem zbiorowym (Tarifvertrag)?

- Tak, według układu wewnętrznego.....
- Tak, według układu bazującego na branżowym.....
- Tak, według układu branżowego.....
- Nie, wynagrodzenia pozaukładowe w zakładzie objętym układem zbiorowym.....
- Nie, brak układu zbiorowego.....
- Nie wiem.....

104. Czy układ ten przewiduje płacę minimalną?

- Tak..... → , euro za godzinę
- Nie.....
- Nie wiem.....

105. A w poprzednim roku, czy już wtedy była ustalona płaca minimalna?

- Tak..... → , euro za godzinę
- Nie.....
- Nie wiem.....

106. Czy otrzymał(a) Pan(i) w ostatnim miesiącu następujące wypłaty specjalne lub dodatki?

- Dodatek za pracę zmianową / wieczorną / soboty i niedziele.....
- Dodatek za nadgodziny.....
- Dodatek za trudne warunki pracy.....
- Dodatek funkcyjny lub osobisty.....
- Napiwki.....
- Inne wypłaty specjalne / dodatki.....
- Żadne z powyższych.....

proszę podać:

107. Czy oprócz pensji dostaje Pan(i) od pracodawcy inne świadczenia dodatkowe?

 Można podać więcej niż jedną odpowiedź!

- Zniżka na wyżywienie w stołówce zakładowej lub dodatek żywieniowy.....
- Samochód służbowy do prywatnego użytku.....
- Telefon komórkowy do prywatnego użytku lub zwrot opłat telefonicznych.....
- Diety inne niż zwykły zwrot kosztów.....
- Komputer / laptop do prywatnego użytku.....
- Inne formy świadczeń dodatkowych.....

proszę podać:

Żadne z powyższych.....

108. Wynagrodzenia różnią się w zależności od regionu Niemiec. Dlatego prosimy o odpowiedź na następujące pytanie: Pana(i) zakład pracy znajduje się ...

- w jednym ze starych landów (Niemcy Zachodnie).....
- w jednym z nowych landów (Niemcy Wschodnie).....
- w Berlinie Zachodnim.....
- w Berlinie Wschodnim.....
- za granicą.....

Kolejne pytania ponownie do wszystkich ankietowanych!

109. Poza pracą zawodową, prowadzeniem domu, nauką zawodu lub będąc na emeryturze można wykonywać również pracę dodatkową.

Czy wykonuje Pan(i) jedną lub kilka z wymienionych prac dodatkowych?

 Nie wymieniać pracy, którą podano powyżej!

Współpraca przy prowadzeniu firmy
jako członek rodziny

Regularna dodatkowa praca zarobkowa

Okazjonalne dodatkowe prace zarobkowe

Nie, żadne
z wymienionych


Pytanie 114!

110. Jakiego rodzaju są to najczęściej prace?

111. Przez ile dni w miesiącu wykonuje Pan(i) średnio pracę dodatkową?

dni w miesiącu

112. Ile godzin tygodniowo zajmuje Pan(i) ta praca?

godzin tygodniowo

113. Jakie było Pana(i) wynagrodzenie brutto za tę pracę w ubiegłym miesiącu?

euro

114. Które w poniższych rodzajów dochodów uzyskiwał(a) Pan(i) osobiście w ubiegłym roku kalendarzowym, a które w ubiegłym miesiącu? Proszę podać dla każdego dochodu, dla 2014 roku, czy i przez ile miesięcy uzyskiwał(a) Pan(i) te dochody i w jakiej średniej miesięcznej wysokości brutto. Proszę podać również, czy uzyskiwał(a) Pan(i) te dochody w ubiegłym miesiącu i jaka była ich wysokość brutto w ubiegłym miesiącu.

☞ Proszę podać odpowiedź dla **każdego** rodzaju dochodu w 2014 roku **oraz** w ubiegłym miesiącu

☞ Jeśli nie zna Pan(i) dokładnej miesięcznej kwoty, proszę podać w przybliżeniu.

W 2014 roku _____ oraz _____ w ubiegłym miesiącu

Liczba
miesiące Średnia
kwota miesięczna

Kwota w ubiegłym miesiącu

-----Wynagrodzenie za pracę (w tym wynagrodzenie ucznia zawodu, za niepełny wymiar pracy w wieku przedemerytalnym, zasiłek chorobowy)-----

Tak..... ⇒ ⇒ ⇒ **Pyt. dodatk. 264-265** Tak..... ⇒ **Już podano**

----- Dochody z działalności gospodarczej / wolnego zawodu -----

Tak..... ⇒ Tak..... ⇒ **Już podano**

----- Praca dodatkowa -----

Tak..... ⇒ Tak..... ⇒ **Już podano**

----- Własna renta / emerytura -----

Tak..... ⇒ ⇒ **Pyt. dodatk. 266** Tak..... ⇒

----- Renta wdowia / sieroca -----

Tak..... ⇒ ⇒ **Pyt. dodatk. 266** Tak..... ⇒

-----Zasiłek dla bezrobotnych (w tym przy szkoleniu / przekwalifikowaniu lub pomostowy)-----

Tak..... ⇒ Tak..... ⇒

-----Zasiłek dla bezrobotnych II (ALG II) / zasiłek socjalny (Sozialgeld)-----

Tak..... ⇒ ⇒ **Ank. dla gosp.** Tak..... ⇒ **Ank. dla gosp.**

----- Zasiłek wychowawczy, macierzyński w okresie ochronnym po porodzie -----

Tak..... ⇒ Tak..... ⇒

-----BAföG, stypendium, zasiłek dla uczestników kształcenia zawodowego -----

Tak..... ⇒ Tak..... ⇒

----- Alimony na dziecko / opiekuńcze -----

Tak..... ⇒ Tak..... ⇒

----- Alimony dla małżonka po rozwodzie/separacji -----

Tak..... ⇒ Tak..... ⇒

----- Zaliczki alimentacyjne z kasy alimentacyjnej -----

Tak..... ⇒ Tak..... ⇒

----- Inna pomoc od osób niebędących członkami gospodarstwa domowego -----

Tak..... ⇒ Tak..... ⇒

W 2014 r. nie miałem(am) żadnych z ww. dochodów

W ostatnim miesiącu nie miałem(am) żadnych z ww. dochodów

Pytania dodatkowe tylko dla pracowników

115. Czy w ubiegłym roku (2014) otrzymał(a) Pan(i) od swojego pracodawcy jedno lub kilka z poniższych świadczeń dodatkowych? Jeśli tak, proszę podać kwotę brutto.

13. pensja..... kwota: euro
14. pensja..... kwota: euro
- Gratyfikacja bożonarodzeniowa kwota: euro
- Dodatek urlopowy..... kwota: euro
- Udział w zysku, gratyfikacja, premia kwota: euro
- Inne kwota: euro
- Nie, żadne z wymienionych.....

116. Czy w ubiegłym roku (2014) otrzymał(a) Pan(i) zwrot kosztów przejazdów lub bilety na komunikację miejską, np. bilet dla dojeżdżających do pracy? Jeśli tak, proszę podać kwotę.

- Tak..... kwota: euro
- Nie.....

Pytania dodatkowe tylko dla rencistów / emerytów

117. Kto wypłaca Panu(i) rentę / emeryturę i jaka była jej miesięczna wysokość w 2014 r.?

- Proszę podać kwotę brutto, tzn. **przed** potrąceniem ewentualnych podatków.
Jeśli pobiera Pan(i) **kilka** rent / emerytur, proszę podać oddzielnie wysokość każdej z nich.
Jeśli nie może Pan(i) podać dokładnej kwoty, proszę podać w przybliżeniu.

	Własna renta / emerytura	Renta wdowia / sieroca
Niemieckie Ubezpieczenie Emerytalne (<i>Deutsche Rentenversicherung</i>) (dawniej LVA, BfA, Knappschaft).....	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Ubezpieczenie emerytalne dla urzędników państwowych (<i>Beamtenversorgung</i>)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Dodatkowe ubezpieczenie emerytalne służby publicznej (np. VBL).....	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Zakładowe ubezpieczenie emerytalne (np. emerytura zakładowa) ...	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Emerytura Riester-Rente.....	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Emerytura prywatna (bez Riester-Rente, w tym z ubezpieczenia pracodawcy lub organizacji zawodowej)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Ubezpieczenie od wypadku (np. zrzeszenie zawodowe)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Ubezpieczenie dla ofiar wojny	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Inne <input type="text"/> proszę podać:	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro

118. Proszę przypomnieć sobie cały ostatni rok, tzn. rok 2014.

Poniżej znajduje się rodzaj kalendarza. Po lewej stronie umieszczono różne możliwości, które mogły Pana(ią) dotyczyć.

Proszę przeczytać listę i zaznaczyć miesiące, w których np. pracował(a) Pan(i), był(a) bezrobotny(a) itp.

 Dla każdego miesiąca należy zaznaczyć przynajmniej jedną kratkę!

W przypadku bezrobocia: nawet jeśli trwało krócej niż miesiąc, proszę zaznaczyć dany miesiąc.

Pracowałem(am)...	2 0 1 4											
	Sty.	Luty	Marz.	Kw.	Maj	Czer.	Lip.	Sier.	Wrz.	Paź.	List.	Gr.
w pełnym wymiarze godzin.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
w niepełnym wymiarze godzin..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
w formie Mini-Job (do 450 €)....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
byłem(am) w trakcie nauki zawodu w zakładzie.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
byłem(am) w trakcie podnoszenia kwalifikacji, przekwalifikowania lub doskonalenia zawodowego.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
byłem(am) bezrobotny(a).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
byłem(am) na rencie / emeryturze lub świadczeniu przedemerytalnym	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
okres ochronny po porodzie / urlop wychowawczy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
szkoła / studium zawodowe / szkoła wyższa / uniwersytet.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ochotnicza służba wojskowa / przeszkolenie wojskowe ... <input type="checkbox"/>												
roczny wolontariat społeczny / ekologiczny <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
niemiecka służba wolontariacka (Bundesfreiwilligendienst). <input type="checkbox"/>												
zajmowałem(am) się domem....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
inne <input type="text" value="proszę podać"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

119. Proszę teraz jeszcze raz wrócić myślami do ostatniego roku, a konkretnie października 2014 r.

Czy w październiku 2014 r. pracował(a) Pan(i) zarobkowo?

Tak.....
 Nie..... ➔ Pytanie 127!

120. Czy w październiku 2014 miał(a) Pan(i) prawo do płatnych przerw w pracy?

Tak.....
 Nie..... ➔ Pytanie 123!

121. Ile minut płatnych przerw w pracy dziennie miał(a) Pan(i) w październiku 2014 r.?

minut

122. Ile minut faktycznie wykorzystywał(a) Pan(i) w październiku 2014 r.?

minut Nie wykorzystywałem(am) w ogóle

123. Ile godzin tygodniowo wynosił Pana(i) czas pracy zgodnie z umową, bez nadgodzin, w październiku 2014 r.?

, godzin tygodniowo Nieregulowany czas pracy

124. A ile wynosiła Pana(i) średnio faktyczna liczba godzin pracy tygodniowo, wraz z ewentualnymi nadgodzinami, w październiku 2014 r.?

, godzin tygodniowo

125. Czy w październiku 2014 r. dostał(a) Pan(i) wypłatę za nadgodziny? Jeśli tak, za ile godzin?

Tak..... ➔ proszę podać: godzin
Nie

126. Jakie było Pana(i) wynagrodzenie za pracę w październiku 2014 r.?

☞ Jeśli otrzymał(a) Pan(i) również świadczenia dodatkowe, np. dodatek urlopowy lub wyrównanie, proszę ich **nie** wliczać. Proszę natomiast uwzględnić wynagrodzenie za nadgodziny..

☞ Jeśli prowadzi Pan(i) działalność gospodarczą: Proszę oszacować swój dochód w październiku 2014 r. przed i po opodatkowaniu.

Proszę w miarę możliwości podać obydwie kwoty:

- wynagrodzenie brutto, tzn. przed potrąceniem podatków i składek na ubezpieczenie społeczne
- oraz wynagrodzenie netto, tzn. po potrąceniu podatków i składek na ubezpieczenie emerytalne, od bezrobocia i zdrowotne.

Wynagrodzenie za pracę w październiku 2014 r. wyniosło: brutto euro

netto euro

Zdrowie i choroby

127. Jak opisałby(aby) Pan(i) swój aktualny stan zdrowia?

- Bardzo dobry
- Dobry
- Zadowolający
- Niezbyt dobry
- Zły

128. Ile godzin śpi Pan(i) w nocy w typowym dniu roboczym?
A ile w typową sobotę lub niedzielę?

 Proszę podać czas w pełnych godzinach.

- Typowy dzień roboczy godzin
- Typowa noc w weekend godzin

129. Czy lekarz kiedykolwiek zdiagnozował u Pana(i) którąś z poniższych chorób?

- Zaburzenia snu
- Cukrzyca
- Astma
- Choroba serca (w tym niewydolność i osłabienie serca)
- Nowotwór
- Udar
- Migrena
- Nadciśnienie
- Depresja
- Demencja
- Choroby stawów (w tym artroza, reumatyzm)
- Chroniczne bóle kręgosłupa
- Inne choroby 
- Nie miałem(am) żadnych chorób

130. Czy problemy zdrowotne powodują dla Pana(i) utrudnienia w normalnym życiu codziennym?

- Tak, duże utrudnienia  Czy utrudnienia te trwają dłużej niż pół roku?
- Tak, niewielkie utrudnienia
- Nie, nie powodują utrudnień Tak Nie

131. Czy posiada Pan(i) stwierdzoną częściową niezdolność do pracy lub niepełnosprawność?

- Tak  Proszę podać stopień niepełnosprawności lub niezdolności do pracy
- Nie Proszę podać rodzaj niepełnosprawności?

132. Czy pobiera Pan(i) rentę z tytułu częściowej lub całkowitej niezdolności do pracy?

- Tak Nie

133. Czy w ciągu ostatnich 3 miesięcy był(a) Pan(i) u lekarza? Jeśli tak, proszę podać jak często.

Liczba wszystkich wizyt u lekarza w ciągu ostatnich 3 miesięcy.....
Nie byłem(am) u lekarza

134. A jeśli chodzi o pobyt w szpitalu w zeszłym roku:
Proszę powiedzieć, czy był(a) Pan(i) w 2014 r. raz lub więcej razy hospitalizowany(a) przez co najmniej jedną noc?

Tak.....
Nie..... ➔ Pytanie 136!
↓

135. Ile nocy w sumie spędził(a) Pan(i) w szpitalu w roku 2014?

noce/y

Ile razy przebywał(a) Pan(i) w 2014 r. w szpitalu?

razy

136. Czy zdarzało się w ciągu ostatniego roku, że był(a) Pan(i) na zwolnieniu lekarskim przez okres ciągle dłuższy niż 6 tygodni?

Tak, jeden raz.....
Tak, więcej niż jeden raz ..
Nie Pytanie mnie nie dotyczy, nie pracowałem(am) w 2014 r. ➔ Pytanie 139!
↓

137. Ile dni pracy opuścił(a) Pan(i) w 2014 r. z powodu choroby?

☞ Proszę podać łączną liczbę takich dni, nie tylko tych, na które miał(a) Pan(i) zwolnienie lekarskie.

Ani jednego dnia....

Liczba dni

138. Pomijając sytuacje takie jak choroba czy urlop:

Czy w 2014 r. zdarzało się Panu(i) wziąć wolne w pracy z innych, osobistych powodów?

☞ Należy tu rozumieć np. chorobę dziecka, opiekę nad bliskim, załatwianie terminowych spraw urzędowych lub ważne święta rodzinne.

Tak, z powodu choroby dziecka liczba dni:

Tak, w związku z opieką nad bliskim liczba dni:

Tak, z innych powodów liczba dni:

Nie

139. Czy po 31 grudnia 2013 r. zmienił(a) Pan(i) kasę chorych?

Tak.....

Nie.....

140. Jakie ma Pan(i) ubezpieczenie zdrowotne:

Jest Pan(i) ubezpieczony(a) w ustawowym ubezpieczeniu zdrowotnym czy wyłącznie prywatnie?

 Proszę udzielić odpowiedzi również, jeśli nie opłaca Pan(i) składek samemu, lecz jest ubezpieczony(a) jako członek rodziny lub na ubezpieczeniu innej osoby.

Przykładowe kasy należące do ustawowego ubezpieczenia podano w kolejnym pytaniu 141.

Ustawowe ubezpieczenie
zdrowotne (GKV).....
↓

Wyłącznie prywatnie ... ➔ **Pytanie 143!**

141. W której kasie chorych?

AOK.....

DAK-Gesundheit ..

IKK / BIG

Knappschaft

Barmer / GEK...

TK.....

KKH / Allianz

LKK.....

Inna zakładowa kasa chorych
Inna

proszę
podać:

142. Jest Pan(i) w tej kasie chorych ...

- członkiem podlegającym obowiązkowemu ubezpieczeniu, opłacającym składki
- członkiem dobrowolnym, opłacającym składki
- ubezpieczony jako członek rodziny
- ubezpieczony jako emeryt / rencista / bezrobotny / student / osoba odbywająca ochotniczą służbę wojskową, roczny wolontariat socjalny / ekologiczny lub niemiecką służbę ochotniczą?

Przekonania i poglądy

143. Proszę powiedzieć całkiem ogólnie: jak bardzo interesuje się Pan(i) polityką?

- Bardzo mocno
- Mocno.....
- Niezbyt mocno.....
- W ogóle

144. Wielu ludzi w Niemczech popiera generalnie określoną partię, nawet jeśli od czasu do czasu oddaje głos na inną.

A jak jest w Pana(i) przypadku: czy skłania się Pan(i) ku poglądom którejs z partii?

Tak..... Nie..... ➔ Pytanie 146!



145. Poglądy której partii są Panu(i) najbliższe?

- SPD
- CDU.....
- CSU
- FDP
- Bündnis 90 / Die Grünen
- Die Linke
- Piratenpartei
- AfD
- NPD / Republikaner / Die Rechte...
- Inna partia



W jakim stopniu popiera Pan(i) tę partię?

- Bardzo mocno
- Dość mocno.....
- Średnio
- Dość słabo.....
- Bardzo słabo.....

proszę
podać:

146. Proszę powiedzieć, czy odczuwa Pan(i) obawy związane z następującymi kwestiami:

Mam duże obawy Mam niewielkie obawy Nie mam obaw

- Ogólna sytuacja gospodarcza
- Własna sytuacja materialna
- Moje własne zabezpieczenie na starość
- Własne zdrowie
- Ochrona środowiska.....
- Skutki zmian klimatycznych.....
- Utrzymanie pokoju.....
- Wzrost przestępczości w Niemczech
- Poczucie więzi społecznej.....
- Imigracja do Niemiec.....
- Wrogie nastawienie do cudzoziemców i ksenofobia w Niemczech ...
- Tylko jeśli jest Pan(i) osobą pracującą:
- Stabilność zatrudnienia

A może martwi Pana(ią) jeszcze co innego?

Sytuacja rodzinna i pochodzenie

147. Jaki jest Pana(i) stan cywilny?

- Żonaty / mężatka, żyjący z małżonkiem(ką)..... 
- W zarejestrowanym jedнопłciowym związku partnerskim,
żyjący(a) z partnerem(ką).....
- Żonaty / mężatka, w separacji.....
- W zarejestrowanym jedнопłciowym związku partnerskim, w separacji.....
- Wolny, nigdy nie byłem(am) w związku małżeńskim
- Rozwiedzony(a) / po rozwiązaniu zarejestrowanego
jedнопłciowego związku partnerskiego
- Wdowiec / wdowa / partner w zarejestrowanym
jedнопłciowym związku partnerskim zmarł

148. Czy żyje Pan(i) w stałym związku partnerskim?

Tak..... Nie 



149. Czy partner(ka) mieszka z Panem(ią) w tym gospodarstwie domowym?

Tak..... Nie 



150. Jak ma na imię Pana(i) mąż/żona / partner/ka?

151. Jak reguluje Pan(i) z mężem/żoną / partnerem/ką kwestie własnych i wspólnych dochodów?

- Każdy dysponuje swoimi pieniędzmi.....
- Ja dysponuję wszystkimi pieniędzmi, ale oddaję partnerowi ich część.....
- Partner dysponuje wszystkimi pieniędzmi i oddaje mi ich część.....
- Trzymamy pieniądze razem i każdy bierze tyle, ile potrzebuje
- Część pieniędzy trzymamy razem, pozostałą częścią każdy dysponuje sam.....

152. Kto w Pana(i) związku / małżeństwie ma ostatnie słowo, jeśli chodzi o decyzje finansowe?

- Ja sam(a)
- Partner/ka
- Decyzje podejmujemy
wspólnie

153. Teraz chcielibyśmy zapytać o język ojczysty, tzn. język wyniesiony z domu rodzinnego. Czy język niemiecki jest językiem ojczystym Pan(i) i Pana(i) obojga rodziców?

Nie Tak ➔ Pytanie 156!

154. Jak jest w Pana(i) przypadku osobiście?

	Jak dobrze włada Pan(i) językiem niemieckim?			Jak dobrze włada Pan(i) językiem swojego kraju pochodzenia / językiem swoich rodziców?		
	Mówienie	Pisanie	Czytanie	Mówienie	Pisanie	Czytanie
Bardzo dobrze	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dobrze	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Przeciętnie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Raczej słabo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W ogóle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

155. W Niemczech rozmawia Pan(i)...

	z członkami rodziny	z przyjaciółmi	w pracy
najczęściej w języku niemieckim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
najczęściej w języku kraju pochodzenia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
najczęściej w innym języku	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
tak samo często w różnych językach	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
nie dotyczy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

W kolejnych pytaniach zapytamy o kontakty, jakie utrzymują ludzie różnych narodowości w Niemczech. Dlatego prosimy o odpowiedź na pytanie:

156. Czy w ciągu ostatnich 12 miesięcy ...

	Tak	Nie
– odwiedzał(a) Pan(i) w domu osoby niemieckiego pochodzenia?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– odwiedzał(a) Pan(i) w domu osoby, które same lub ich rodzice nie pochodzą z Niemiec?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

157. Czy w ciągu ostatnich 12 miesięcy odwiedziły Pana(i) w domu ...

	Tak	Nie
– osoby niemieckiego pochodzenia?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– osoby, które same lub ich rodzice nie pochodzą z Niemiec?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

158. Czy ma Pan(i) obywatelstwo niemieckie?

Tak Nie ➔ Pytanie 162!

159. Czy oprócz niemieckiego ma Pan(i) drugie obywatelstwo?

Tak ➔ proszę podać:

Nie

160. Czy ma Pan(i) obywatelstwo niemieckie od urodzenia, czy uzyskał(a) je później?

Od urodzenia..... Uzyskałem(am) później ➔ Pytanie 163!



161. Czy oboje Pana(i) rodzice urodzili się w Niemczech?

Tak..... ➔ Frage M15!

Nie..... ➔ Frage 163!

162. Jakie ma Pan(i) obywatelstwo?

163. Czy chciałby(aby) Pan(i) zostać w Niemczech na zawsze?

Tak..... ➔ Pytanie 165!

Nie.....



164. Jak długo chciałby(aby) Pan(i) zostać w Niemczech?

Jeszcze najwyżej rok.....

Jeszcze kilka lat ➔ Ile lat? lat(a) Nie wiem

165. Jak często doświadczał(a) Pan(i) osobiście w ciągu ostatnich dwóch lat w Niemczech dyskryminacji ze względu na pochodzenie?

Często

Nigdy ➔ Pytanie 167!

Rzadko



166. Co zdarzyło się u Pana(i) w ciągu ostatnich dwóch lat w następujących sferach życia?

Jeśli tak:

Jak często zdarzało się w tych sytuacjach, że był(a) Pan(i) dyskryminowany(a) ze względu na pochodzenie?

Proszę powiedzieć:

	Nie	Tak	Często	Rzadko	Nigdy
Czy w tym czasie szukał(a) Pan(i) mieszkania?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie szukał(a) Pan(i) pracy lub zakładu do nauki zawodu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie miał(a) Pan(i) kontakt z urzędami?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie miał(a) Pan(i) kontakt z policją? ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie uczęszczał(a) Pan(i) do szkoły? ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie był(a) Pan(i) zatrudniona?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A jak było w sytuacjach życia codziennego (zakupy, podróże autobusem, metrem)?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

M01. Co sądzi Pan(i) o poniższych wypowiedziach?

W życiu codziennym tu w Niemczech...

Całkowicie się zgadzam Raczej się zgadzam Raczej się nie zgadzam Całkowicie się nie zgadzam

- ufam bardziej osobom z mojego kraju pochodzenia niż Niemcom..... =====
- ufam bardziej osobom z mojego kraju pochodzenia niż osobom z innych krajów..... =====

M02. W dalszym ciągu zdarza się, że ludzie są dyskryminowani lub prześladowani ze względu na swoje przekonania polityczne, wyznanie, narodowość lub pochodzenie rodzinne czy klasowe. Powodem mogą być też przekonania polityczne lub wyznanie innych osób z rodziny.

A jak jest w Pana(i) przypadku: czy zdarzyło się, że był(a) Pan(i) dyskryminowany(a) lub prześladowany(a) na takim tle?

Tak Nie

M03. Czy zdarzyło się kiedykolwiek, że Panu(i) lub Pana(i) rodzinie skonfiskowano własność w czasie wojny lub wskutek prześladowań?

Tak Nie

M04. Czy Pan(i) osobiście wyemigrował(a) do Niemiec, obojętnie czy jako dorosły, czy jako dziecko, np. z rodzicami?

 *Jeśli w swoim życiu emigrował(a) Pan(i) do Niemiec więcej niż jeden raz, odpowiedź powinna dotyczyć ostatniego razu.*

Tak Nie ➔ **Pytanie M14!**



M05. Czy przed przybyciem do Niemiec pracował(a) Pan(i) zarobkowo?

 *Jeśli w swoim życiu emigrował(a) Pan(i) do Niemiec więcej niż jeden raz, odpowiedź powinna dotyczyć pracy przed ostatnią emigracją.*

Tak Nie ➔ **Pytanie M11!**



M06. Jaka pracę zarobkową wykonywał(a) Pan(i) wówczas, przed przybyciem do Niemiec?

 *Proszę podać **dokładne** określenie stanowiska, a więc np. nie „handlowiec“, tylko: „specjalista ds. spedycji“, nie „robotnik“, tylko: „ślusarz maszynowy“. Jeśli jest Pan(i) urzędnikiem państwowym, proszę podać pełnioną funkcję, np. „sierżant“, „nauczyciel mianowany“. Jeśli jest Pan(i) w trakcie kształcenia zawodowego, proszę podać docelowy zawód.*

M07. Jaka była główna działalność/ branża / sektor usług, w której działało przedsiębiorstwo lub instytucja?

 *Proszę podać **dokładne** określenie, tzn. np. nie „przemysł“, tylko „przemysł elektryczny“; nie „handel“, tylko „handel detaliczny“; nie „instytucja państwowa“, tylko „szpital“.*

M08. W którym roku i którym miesiącu ostatnio Pan(i) pracował na tym stanowisku?

Rok Miesiąc

M09. Jakie było Pana(i) ostatnie miesięczne wynagrodzenie netto w tej pracy przed przybyciem do Niemiec?

 *Proszę podać ostatnie swoje wynagrodzenie miesięczne netto, w ówczesnej walucie lokalnej.*

Waluta: Suma netto:

M09a. Gdyby porównać Pana(i) ówczesne wynagrodzenie netto z wynagrodzeniem innych ludzi w Pana(i) kraju: jak określił(a)by Pan(i) swoje zarobki?

Znacznie poniżej średniej Raczej poniżej średniej Średnie Raczej powyżej średniej Znacznie powyżej średniej

————— ————— ————— —————

M10. Ile godzin tygodniowo pracował(a) Pan(i) przeciętnie na tym stanowisku?

, godzin tygodniowo

M11. W którym roku po raz pierwszy pracował(a) Pan(i) w Niemczech?

Jeśli w swoim życiu emigrował(a) Pan(i) do Niemiec więcej niż jeden raz, odpowiedź powinna dotyczyć ostatniego razu.

Rok
↓

Pytanie mnie nie dotyczy, nigdy nie pracowałem(am) w Niemczech..... ➔ Pytanie **M16!**

M12. Jakie było Pana(i) pierwsze miesięczne wynagrodzenie netto na tym stanowisku?

Proszę spróbować przypomnieć sobie kwotę w [EUR] lub [DEM].

Suma netto: [Euro] / [DEM] [w zależności od okresu]

M13. Ile godzin tygodniowo pracował(a) Pan(i) przeciętnie na tym stanowisku?

, godzin tygodniowo ➔ Pytanie **M16!**

M14. Czy Pana(i) rodzice (lub choćby jeden z nich) wyemigrowali do Niemiec?

W przypadku kilkukrotnej emigracji odpowiedź powinna dotyczyć ostatniej emigracji do Niemiec przed Pana(i) urodzeniem.

Nie ↓ Tak ➔ Pytanie **M16!**

M15. Czy Pana(i) dziadkowie (lub choćby jeden z nich) wyemigrowali do Niemiec?

W przypadku kilkukrotnej emigracji odpowiedź powinna dotyczyć ostatniej emigracji do Niemiec przed Pana(i) urodzeniem.

Tak ↓ Nie ➔ Pytanie **M18!**

M16. W jakiej miejscowości osiedlił(a) się [Pan(i)]* / osiedlili się [Pana(i) rodzice/rodzic] [Pana(i) dziadkowie/ jeden z dziadków]***?**

W przypadku miejscowości o często spotykanej nazwie / małej miejscowości proszę podać również nazwę najbliższego miasta. Proszę podać również land.

Jeśli swoim życiu emigrował(a) Pan(i) do Niemiec więcej niż jeden raz, odpowiedź powinna dotyczyć ostatniego razu. * ...

W przypadku kilkukrotnej emigracji do Niemiec odpowiedź powinna dotyczyć ostatniego razu przed Pana(i) urodzeniem. **/**

Miejscowość: Przy: Land:

M17. Jaki był główny powód, dla którego [Pan(i)]* [Pana(i) rodzice] [Pana(i) dziadkowie]*** zamieszkał(a)/zamieszkali na początku w tej miejscowości?**

Mieszkała tam już rodzina

Mieszkali tam przyjaciele i znajomi

Ze względu na nakaz administracyjny (np. jako uchodźcy, azylanci, późni przesiedleńcy)

Z uwagi na niższy czynsz

Z uwagi na zakończenie okresowej pracy lub nauki zawodu

Ze względów praktycznych (np. bliskość do pracy, szkoły wyższej)

Inne powody

M18. Od którego roku mieszka Pan(i) osobiście w tym mieszkaniu?

Od (wpisać rok)

M19. Czy oprócz tego mieszkania, którego dotyczy ankieta, ma Pan(i) jeszcze inne mieszkanie, którego używa Pan(i) osobiście lub w czasie urlopu?

 Można podać więcej niż jedną odpowiedź!

Tak, w Niemczech 
Tak, za granicą
Nie

Z którego z tych mieszkań korzysta Pan(i) najczęściej?

Z tego, w którym jesteśmy

Z drugiego / jednego z pozostałych

Z tego i z innego, w takim samym stopniu

167a. Czy należy Pan(i) do kościoła lub wspólnoty wyznaniowej?

Tak, do kościoła chrześcijańskiego  Pytanie 167b!

Tak, do wspólnoty muzułmańskiej  Pytanie 167c!

Tak, do innej wspólnoty religijnej

 Pytanie 168!

Nie, jestem osobą bezwyznaniową

167b. Do którego kościoła chrześcijańskiego Pan(i) należy?

Do kościoła katolickiego 

Do kościoła ewangelickiego  Pytanie 168!

Do kościoła prawosławnego

Do innej wspólnoty chrześcijańskiej

167c. Do której wspólnoty muzułmańskiej Pan(i) należy?

Do szyitów

Do sunnitów

Do alewitów

Do innej wspólnoty muzułmańskiej

168. Czy należy Pan(i) do następujących organizacji lub stowarzyszeń?

- | | Tak | Nie |
|--|--------------------------|--------------------------|
| – związku zawodowego | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – stowarzyszenia zawodowego? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – rady zakładowej lub personalnej firmy lub urzędu, w którym Pan(i) pracuje? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| – stowarzyszenia lub innej organizacji? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

169. Czy zawarł(a) Pan(i) umowę emerytury Riester-Rente lub Rürup-Rente?

- Tak, Riester-Rente.....
- Tak, Rürup-Rente
- Nie

170. Chcielibyśmy zapytać o dobrowolne datki. Jako dobrowolne datki rozumiemy wsparcie pieniężne na cele socjalne, kościelne, kulturalne, społeczne lub dobroczynne, za które nie otrzymuje się nic w zamian. Mogą być to zarówno większe sumy, jak i drobne kwoty, np. wrzucane do puszeki. Proszę uwzględnić również ofiary na tacę w kościele.

Czy w ciągu ostatniego roku 2014 wsparł(a) Pan(i) jakiś cel dobrowolnym datkiem – nie licząc składek członkowskich?

- Tak..... ➔ Jaka była łączna kwota wszystkich datków udzielonych przez Pana(ią) w ostatnim roku? euro
- Nie

171. Dobrowolna pomoc może przybrać także inne formy, np. honorowe oddawanie krwi. Czy w ciągu ostatnich 5 lat oddawał(a) Pan(i) honorowo krew?

Tak.....

↓

Nie.....

↓

Czy robił(a) to Pan(i) również w ubiegłym 2014 roku?

- Tak.....
- Nie

Czy istnieją u Pana(i) medyczne przeciwwskazania do oddawania krwi?

- Tak
- Nie.....

172. Czy w ubiegłym roku, tzn. w 2014 r. udzielał(a) Pan(i) osobiście pomocy finansowej krewnym lub innym osobom mieszkającym poza Pan(i) gospodarstwem domowym?

Proszę zaznaczyć właściwe odpowiedzi!

- | | | Jaka to była w przybliżeniu łączna kwota w 2014 r.? | | Gdzie mieszka odbiorca tej pomocy? | |
|---|----------------------------|---|------|------------------------------------|--------------------------|
| | | | | Niemcy | Zagranica |
| Pana(i) rodzicom / teściom..... | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> | euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pana(i) dzieciom (w tym zięciowi / synowej) | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> | euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pana(i) małżonkowi / byłemu małżonkowi..... | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> | euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Innym krewnym | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> | euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osobom niespokrewnionym | <input type="checkbox"/> ➔ | <input type="text"/> | euro | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Nie, nie udzielałem(am) takich świadczeń | <input type="checkbox"/> | | | | |

173. Czy Pana(i) sytuacja rodzinna uległa zmianie po 31.12.2013 r.?

Proszę podać, czy któryś z podanych punktów dotyczy Pana(i), a jeśli tak, kiedy to nastąpiło.

	Tak	W 2015 r.	W 2014 r.
		w miesiącu	w miesiącu
Mam nowego partnera / partnerkę	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zamieszkałem(am) razem z partnerem / partnerką	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Wziąłem(am) ślub / zarejestrowałem(am) jednopłciowy związek partnerski	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Urodziło mi się dziecko.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dziecko dołączyło do gospodarstwa domowego.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Syn / córka opuścił(a) gospodarstwo domowe.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rozstałem(am) się z mężem/żoną / partnerem.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rozwiodłem(am) się / rozwiązałem(am) zarejestrowany jednopłciowy związek partnerski	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zmarł mój mąż/partner / moja żona/partnerka	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zmarł mój ojciec	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zmarła moja matka.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zmarło moje dziecko	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zmarła inna osoba, która mieszkała w tym gospodarstwie domowym	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Inna zmiana w rodzinie.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> proszę podać: </div>			
Nie, żadna z wymienionych.....	<input type="checkbox"/>		

Proszę wypełnić również ankietę "Die verstorbene Person".

174. Na koniec chcielibyśmy zapytać o Pana(i) ogólne zadowolenie z życia.

☞ Proszę odpowiedzieć za pomocą poniższej skali, przy czym „0” oznacza całkowicie niezadowolony(a), a „10” całkowicie zadowolony(a).

Jak bardzo jest Pan(i) aktualnie tak ogólnie zadowolony(a) ze swojego życia?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
całkowicie niezadowolony(a)											całkowicie zadowolony(a)

M20. Czy uzyskał(a) Pan(i) wykształcenie zawodowe lub ukończył(a) studia w innym kraju niż Niemcy?

Tak.....
↓

Nie..... ➔ *Pytanie M23!*

M21. Czy po dniu 31.12.2013 r. składał(a) Pan(i) w Niemczech wniosek o uznanie dyplomu zawodowego z innego kraju?

Tak.....
↓

Nie.....
↓

Czy Pana(i) dyplom został w Niemczech uznany?

Postępowanie jest w toku..... ➔ *Pytanie M22!*

Tak, częściowo

Tak, całkowicie

Nie, nie uznano dyplomu.....

Kiedy otrzymał(a) Pan(i) decyzję?

Miesiąc

Rok

Dlaczego nie złożył(a) Pan(i) wniosku o uznanie dyplomu?

Uznanie dyplomu nie ma dla mnie znaczenia, i bez niego mogę legalnie wykonywać swój zawód

Uznanie dyplomu nie ma dla mnie znaczenia, nawet z uznanym dyplomem nie będę mieć większych szans na rynku pracy

Nie wiem, gdzie i jak złożyć wniosek

Koszty uznania są zbyt wysokie

Nie mam wszystkich potrzebnych dokumentów

Postępowanie jest zbyt skomplikowane / trwa zbyt długo

Nie mam szans na uznanie dyplomu.....

Inny powód

M22. CAMCES

**M23. W tym miejscu kończy się ankieta.
Dziękujemy bardzo za współpracę!**

Mamy do Pana(i) jeszcze jedną prośbę:

W badaniach naukowych coraz ważniejsze jest, aby zebrać dodatkowe informacje na temat przebiegu życia zawodowego respondentów i uwzględnić je w analizach statystycznych. W tym celu chcielibyśmy powiązać dane z przeprowadzonych wywiadów z danymi z ubezpieczenia społecznego Instytutu Badań nad Rynkiem Pracy i Zawodowych.

Ze względu na przepisy o ochronie danych osobowych jest to możliwe tylko za Pana(i) zgodą.
Oczywiście zgoda jest całkowicie dobrowolna.

Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie formularza.

Die Befragungsperson hat zugestimmt

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche (Teil-)Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin
Ja, andere Person (außer dem Interviewer).....
Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe
Ja, eine türkische Übersetzungshilfe.....
Ja, eine russische Übersetzungshilfe
Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe
Ja, eine polnische Übersetzungshilfe
Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt.....
Ja, ein professioneller Dolmetscher
Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des
Haushaltes (Verwandte oder Freunde)
Nein

F Co jest dla Pana(i) osobiście ważne w życiu?

G Jakie są Pana(i) zdaniem największe zalety życia w Niemczech?

H Sonstige Hinweise:

Dziękujemy bardzo za współpracę!

**Ich bestätige die korrekte
Durchführung des Interviews:**

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer

Życie w Niemczech

Migrationssample Fortführung (M1)

Badanie 2015

Personenbiofragebogen für Neubefragte

Niniejsza ankieta adresowana jest do **wszystkich** osób w gospodarstwie domowym urodzonych w **1997 r. lub wcześniej**.

Udział w ankiecie jest dobrowolny. Wartość naukowa badania jest jednak w ogromnym stopniu uzależniona od tego, czy w ankiecie wezmą udział **wszystkie** osoby we **wszystkich** gospodarstwach domowych.

Dlatego prosimy serdecznie, aby przyjął(ęła) Pan(i) naszego ankietera i wypełnił(a) z jego pomocą niniejszą ankietę.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen
lt. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--

Pochodzenie

1. Pana(i) płeć i data urodzenia:

Mężczyzna

Kobieta

Dzień

Miesiąc

Rok

2. W jakiej miejscowości się Pan(i) urodził(a)?

W przypadku miejscowości, których nazwy występują wielokrotnie oraz w przypadku małych miejscowości proszę podać najbliższe miasto.

Nazwę miejscowości proszę wpisać w lewe pole oraz ew. drugą informację w prawe pole.
Np. "Düsseldorf", "Frankfurt nad Odrą", "Frankfurt nad Menem" wpisać w lewe pole, a w przypadku "Roßdorf koło Schmalkalden", należy wpisać "Roßdorf" w lewe pole, a informację "koło Schmalkalden" w prawe pole.

Dotyczy to również miejsca urodzenia poza granicami Niemiec.

3. Gdzie znajduje się dzisiaj Pana(i) miejsce urodzenia: w Niemczech czy poza Niemcami?

Proszę podać dzisiejszą nazwę miejscowości, ewentualnie nazwę niemiecką.

W Niemczech

Poza Niemcami

proszę
podać:

➡ Pytanie 6!

4. Czy oboje Pana(i) rodzice urodzili się w Niemczech?

Należy tu rozumieć Niemcy w obecnych granicach.

Nie

Tak ➡ Pytanie 31!

5. Czy oboje Pana(i) rodzice przybyli na obecne terytorium Niemiec jako wypędzeni w wyniku drugiej wojny światowej?

Tak ➡ Pytanie 32!

Nie

Pana(i) droga do Niemiec

6. **Wiele osób osiedla się w ciągu życia w różnych krajach. A jak było w Pana(i) przypadku? Interesuje nas, w jakich krajach mieszkał(a) Pan(i) dłużej niż trzy miesiące. Na wstępie chcielibyśmy się dowiedzieć, kiedy po raz pierwszy wyemigrował(a) Pan(i) z kraju urodzenia? Jeśli nie może Pan(i) podać dokładnie, proszę podać w przybliżeniu.**

 *Należy tu rozumieć stały pobyt powyżej 3 miesięcy w innym państwie. Proszę pominąć krótsze pobyty, np. wyjazdy na urlop lub wizyty u krewnych.*

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rok				Miesiąc	

7. **W którym kraju osiedlił(a) się Pan(i) wtedy?**

W Niemczech W innym kraju



proszę podać:

➔ Pytanie 16!

8. **Gdy przybył(a) Pan(i) do Niemiec: do której grupy osób wtedy Pan(i) należał(a)?**

Późny przesiedleńiec, tzn. osoba niemieckiego pochodzenia z krajów Europy Wschodniej ➔ **Pyt. 13!**

Obywatel Niemiec urodzony i mieszkający od dziecka za granicą ➔ **Pyt. 9!**

Obywatel UE lub EOG (Islandia, Liechtenstein, Norwegia, Szwajcaria) korzystający z prawa do swobodnego przemieszczania się w momencie przybycia ➔ **Pyt. 11!**

Obywatel dzisiejszego kraju UE lub OEG (Islandia, Liechtenstein, Norwegia, Szwajcaria), jednak wówczas jeszcze bez prawa do swobodnego przemieszczania się ➔ **Pyt. 11!**

Obywatel innego państwa

9. **Istnieją różne podstawy prawne imigracji do Niemiec.**

Jak było w Pana(i) przypadku, jaki status posiadał(a) Pan(i) wówczas, gdy przyjechał(a) Pan(i) do Niemiec?

 *Au pair i praktyki również uznaje się za pracę zarobkową.*

Osoba pracująca zarobkowo ➔ **Pytanie 10!**

Osoba poszukująca pracy

Student, uczeń lub osoba ucząca się zawodu

Osoba dołączająca do rodziny, np. małżonek lub dziecko osoby uprawnionej do pobytu ... ➔ **Pytanie 13!**

Turysta

Żadne z powyższych

10. **Gdy przybył(a) Pan(i) do Niemiec jako osoba pracująca: do której grupy Pan(i) wtedy należał(a)?**

Pracownik sezonowy lub zatrudniony na podstawie umowy o dzieło

Inny pracownik

Praktykant, stażysta, au pair ➔ **Pytanie 13!**

Własna działalność gospodarcza lub przedsiębiorca

Inne

11. Istnieją różne podstawy prawne imigracji do Niemiec.

Jak było w Pana(i) przypadku, jaki status posiadał(a) Pan(i) wówczas, gdy przyjechał(a) Pan(i) do Niemiec?

 *Au pair i praktyki również uznaje się za pracę zarobkową.*

- Osoba pracująca zarobkowo ➔ *Pytanie 12!*
- Osoba poszukująca pracy
- Student, uczeń lub osoba ucząca się zawodu
- Osoba dołączająca do rodziny, np. małżonek lub dziecko osoby uprawnionej do pobytu .. ➔ *Pytanie 13!*
- Osoba ubiegająca się o azyl lub uchodźca
- Turysta.....
- Żadne z powyższych

12. Gdy przybył(a) Pan(i) do Niemiec jako osoba pracująca: do której grupy Pan(i) wtedy należał(a)?

- Pracownik sezonowy lub zatrudniony na podstawie umowy o dzieło
- Pracownik wysoko wykwalifikowany, naukowiec lub inny specjalista na preferencyjnych warunkach pobytu.....
- Wykwalifikowany pracownik zatrudniony zgodnie z procedurą badania pierwszeństwa w dostępie do rynku pracy Federalnej Agencji Pracy
- Inny pracownik zatrudniony zgodnie z procedurą badania pierwszeństwa w dostępie do rynku pracy Federalnej Agencji Pracy.....
- Praktykant, stażysta lub Au-Pair
- Własna działalność gospodarcza lub przedsiębiorca.....
- Inne

13. Czy przed przybyciem do Niemiec miał(a) Pan(i) upatrzoną pracę w Niemczech lub już podpisaną umowę o pracę w Niemczech lub zlecenie dla własnej działalności w Niemczech?

- Tak, miałem(am) upatrzoną pracę w Niemczech
- Tak, miałem(am) już podpisaną umowę o pracę w Niemczech.....
- Tak, miałem(am) zlecenie dla własnej działalności w Niemczech.....
- Nie, żadne z powyższych
- Nie szukałem(am) pracy w Niemczech
- Nie dotyczy, byłem(am) jeszcze dzieckiem

14. Czy później przenośli(a) się Pan(i) jeszcze z Niemiec do innego kraju?

 *Należy tu rozumieć stały pobyt powyżej 3 miesięcy w innym państwie. Proszę pominąć krótsze pobyty, np. wyjazdy na urlop lub wizyty u krewnych.*

- Nie, pozostałem(am) w Niemczech do dzisiaj..... ➔ *Pytanie 25!*
- Tak, z powrotem do kraju urodzenia.
- Tak, do innego kraju proszę podać:

15. Kiedy powrócił(a) Pan(i) do kraju urodzenia lub przeniósł(a) się do innego kraju?

 *Jeśli nie może Pan(i) podać dokładnie, proszę podać w przybliżeniu.*

Rok				Miesiąc		

16. Na jakiej podstawie osiedlił(a) się Pan(i) w innym kraju?

- Jako pracownik do pracy załatwionej przed wyjazdem
 - Jako małżonek, dziecko lub inny członek rodziny
 - Jako osoba ubiegająca się o azyl lub uchodźca
 - Jako student, uczeń lub uczeń konkretnego zawodu
 - Jako osoba poszukująca pracy
 - Na innej podstawie
- proszę
podać:

17. Czy potem przeniósł(a) się Pan(i) do kolejnego, innego kraju, czy bezpośrednio do Niemiec?

 Należy tu rozumieć stały pobyt powyżej 3 miesięcy. Proszę pominąć krótsze pobyty, np. wyjazdy na urlop lub wizyty u krewnych.

- Tak, do innego kraju
 -  *Pytanie 15!*
 - Tak, z powrotem do kraju urodzenia
 - Bezpośrednio do Niemiec
- 

18. Kiedy osiedlił(a) się Pan(i) wtedy w Niemczech?

 Jeśli nie może Pan(i) podać dokładnie, proszę podać w przybliżeniu.

Rok				Miesiąc	

19. Gdy przybył(a) Pan(i) do Niemiec: do której grupy osób wtedy Pan(i) należał(a)?

- Późny przesiedleńca, tzn. osoba niemieckiego pochodzenia z krajów Europy Wschodniej  *Pyt. 24!*
- Obywatel Niemiec urodzony i mieszkający od dziecka za granicą
- Obywatel UE lub EOG (Islandia, Liechtenstein, Norwegia, Szwajcaria) korzystający z prawa do swobodnego przemieszczania się w momencie przybycia  *Pyt. 20!*
- Obywatel dzisiejszego kraju UE lub OEG (Islandia, Liechtenstein, Norwegia, Szwajcaria), jednak wówczas jeszcze bez prawa do swobodnego przemieszczania się  *Pyt. 22!*
- Obywatel innego państwa

20. Istnieją różne podstawy prawne imigracji do Niemiec.

Jak było w Pana(i) przypadku, jaki status posiadał(a) Pan(i) podczas swojego przyjazdu do Niemiec?

 Au pair i praktyki również uznaje się za pracę zarobkową.

- Osoba pracująca zarobkowo  *Pytanie 21!*
- Osoba poszukująca pracy
- Student, uczeń lub osoba ucząca się zawodu
- Osoba dołączająca do rodziny, np. małżonek lub dziecko osoby uprawnionej do pobytu ..  *Pytanie 24!*
- Turysta
- Żadne z powyższych

**21. Gdy przybył(a) Pan(i) do Niemiec jako osoba pracująca:
do której grupy Pan(i) wtedy należał(a)?**

- Pracownik sezonowy lub zatrudniony na podstawie umowy o dzieło
- Inny pracownik
- Praktykant, stażysta, au pair → Pytanie 24!
- Własna działalność gospodarcza lub przedsiębiorca
- Inne

**22. Istnieją różne podstawy prawne imigracji do Niemiec.
Jak było w Pana(i) przypadku, jaki status posiadał(a) Pan(i) wówczas, gdy przyjechał(a) Pan(i) do Niemiec?**

 *Au pair i praktyki również uznaje się za pracę zarobkową.*

- Osoba pracująca zarobkowo → Pytanie 23!
- Osoba poszukująca pracy
- Student, uczeń lub osoba ucząca się zawodu
- Osoba dołączająca do rodziny, np. małżonek lub dziecko osoby uprawnionej do pobytu .. → Pytanie 24!
- Osoba ubiegająca się o azyl lub uchodźca
- Turysta
- Żadne z powyższych

**23. Gdy przybył(a) Pan(i) do Niemiec jako osoba pracująca:
do której grupy Pan(i) wtedy należał(a)?**

- Pracownik sezonowy lub zatrudniony na podstawie umowy o dzieło
- Pracownik wysoko wykwalifikowany, naukowiec lub inny specjalista na preferencyjnych warunkach pobytu
- Wykwalifikowany pracownik zatrudniony zgodnie z procedurą badania pierwszeństwa w dostępie do rynku pracy Federalnej Agencji Pracy
- Inny pracownik zatrudniony zgodnie z procedurą badania pierwszeństwa w dostępie do rynku pracy Federalnej Agencji Pracy
- Praktykant, stażysta lub Au-Pair
- Własna działalność gospodarcza lub przedsiębiorca
- Inne

24. Czy przed przybyciem do Niemiec miał(a) Pan(i) upatrzoną pracę w Niemczech lub już podpisaną umowę o pracę w Niemczech lub zlecenie dla własnej działalności w Niemczech?

- Tak, miałem(am) upatrzoną pracę w Niemczech
- Tak, miałem(am) już podpisaną umowę o pracę w Niemczech
- Tak, miałem(am) zlecenie dla własnej działalności w Niemczech
- Nie, żadne z powyższych
- Nie poszukiwałem(am) pracy w Niemczech
- Nie dotyczy, byłem(am) jeszcze dzieckiem

Przejdź do pytania 14!

25. Który z następujących powodów przyczynił się najbardziej do decyzji o Pana(i) przyjeździe do Niemiec?

- Związek partnerski
- Inne przyczyny rodzinne.....
- Moja własna przyszłość ekonomiczna
- Przyszłość ekonomiczna moich dzieci
- Inne przyczyny ekonomiczne
- Przyczyny polityczne (dyskryminacja, bieda, prześladowania, wojna).....
- Inne przyczyny

proszę
podać:

26. Czy podczas osiedlania się w Niemczech otrzymał(a) Pan(i) pomoc od krewnych lub znajomych mieszkających już w Niemczech?

-  *Jeśli w swoim życiu osiedlał(a) się Pan(i) w Niemczech więcej niż jeden raz, odpowiedź powinna dotyczyć ostatniej przeprowadzki do Niemiec.*
-  *Można podać więcej niż jedną odpowiedź!*

- Tak, ze strony krewnych
- Tak, ze strony znajomych
- Nie

27. Jak można najlepiej określić Pana(i) sytuację mieszkaniową tuż po przybyciu do Niemiec?

- Przybyłem(am) do istniejącego gospodarstwa domowego
- Założyłem(am) nowe gospodarstwo domowe
- Zamieszkałem(am) w tymczasowym miejscu

28. W jakiej miejscowości osiedlił(a) się Pan(i)?

W przypadku miejscowości o często spotykanej nazwie / małej miejscowości proszę podać również nazwę najbliższego miasta. Proszę podać również land.

-  *Jeśli w swoim życiu osiedlał(a) się Pan(i) w Niemczech więcej niż jeden raz, odpowiedź powinna dotyczyć ostatniej przeprowadzki do Niemiec.*

Miejscowość: Przy: Land:

29. Jaki był główny powód, dla którego Pan(i) zamieszkał(a) na początku w tej miejscowości?

- Mieszkała tam już rodzina
- Mieszkali tam przyjaciele i znajomi
- Ze względu na nakaz administracyjny
(np. jako uchodźcy, azylanci, późni przesiedleńcy)
- Z uwagi na niższy czynsz
- Z uwagi na zakończenie okresowej pracy lub
nauki zawodu
- Ze względów praktycznych
(np. bliskość do pracy, szkoły wyższej)
- Inne powody

Przejsz do pytania 42!

31. Czy Pana(i) dziadkowie (lub jeden z nich) wyemigrowali do Niemiec?

 W przypadku kilkukrotnej emigracji odpowiedź powinna dotyczyć ostatniej emigracji do Niemiec przed Pana(i) urodzeniem.

Tak
 Nie ➔ **Pytanie 34!**

32. W jakiej miejscowości osiedlili się [Pana(i) rodzice/rodzic] [Pana(i) dziadkowie/jeden z dziadków]***? W przypadku miejscowości o często spotykanej nazwie / małej miejscowości proszę podać również nazwę najbliższego miasta. Proszę podać również land.**

 W przypadku kilkukrotnej emigracji do Niemiec odpowiedź powinna dotyczyć ostatniego razu przed Pana(i) urodzeniem. **/**

Miejscowość: Przy: Land:

33. Jaki był główny powód, dla którego [Pana(i) rodzice] [Pana(i) dziadkowie]*** zamieszkał(a)/zamieszkali najpierw w tej miejscowości?**

- Mieszkała tam już rodzina
- Mieszkali tam przyjaciele i znajomi
- Ze względu na nakaz administracyjny (np. jako uchodźcy, azylanci, późni przesiedleńcy)
- Z uwagi na niższy czynsz
- Z uwagi na zakończenie okresowej pracy lub nauki zawodu
- Ze względów praktycznych (np. bliskość do pracy, szkoły wyższej)
- Inne powody

Pana(i) pobyty za granicą

34. Wiele osób osiedla się w czasie swojego życia w różnych krajach. A jak było w Pana(i) przypadku? Mieszkał(a) Pan(i) zawsze w Niemczech, czy w międzyczasie mieszkał(a) Pan(i) również gdzie indziej?

 Należy tu rozumieć stały pobyt powyżej 3 miesięcy w innym kraju. Proszę pominąć krótsze pobyty, np. wyjazdy na urlop lub wizyty u krewnych.

Tak, zawsze mieszkałem(am) w Niemczech ➔ **Pytanie 41!**
 Nie, mieszkałem(am) również gdzie indziej

35. Do jakiego kraju przeniósł(a) się Pan(i) najpierw?

 Jeśli mieszkał(a) Pan(i) więcej niż jeden raz w innym kraju na stałe przez przynajmniej 3 miesiące, proszę zacząć od kraju, do którego przeniósł(a) się Pan(i) najpierw.

36. Kiedy przeniósł(a) Pan(i) do innego kraju?

 Jeśli nie może Pan(i) podać dokładnie, proszę podać w przybliżeniu.

Rok				Miesiąc	

37. Wyemigrować do innego kraju można w różny sposób.

Na jakiej podstawie przeniósł(a) się Pan(i) do innego kraju?

Jako pracownik do pracy załatwionej przed wyjazdem

Jako małżonek, dziecko lub inny członek rodziny

Jako student, uczeń lub uczeń konkretnego zawodu

Jako osoba poszukująca pracy

Na innej podstawie

proszę podać:

38. Czy potem przeniósł(a) się Pan(i) znowu do innego kraju czy bezpośrednio z powrotem do Niemiec?

 Należy tu rozumieć stały pobyt powyżej 3 miesięcy.

Proszę pominąć krótsze pobyty, np. wyjazdy na urlop lub wizyty u krewnych.

Do innego kraju ➔ Pytanie 36!

proszę podać:

Bezpośrednio do Niemiec

39. Kiedy przeniósł(a) się Pan(i) do Niemiec?

 Jeśli nie może Pan(i) podać dokładnie, proszę podać w przybliżeniu.

Rok				Miesiąc	

40. Czy po tym, jak mieszkał(a) Pan(i) jakiś czas w Niemczech: czy później jeszcze raz przeniósł(a) się Pan(i) z Niemiec do innego kraju?

 Należy tu rozumieć stały pobyt powyżej 3 miesięcy w innym kraju.

Proszę pominąć krótsze pobyty, np. wyjazdy na urlop lub wizyty u krewnych.

Tak, do innego kraju ➔ Pytanie 36!

proszę podać:

Nie, pozostałem(am) w Niemczech do dzisiaj

41. Gdzie mieszkał(a) Pan(i) przed zjednoczeniem Niemiec, tzn. przed 1989 r.?

W Niemczech Wschodnich (w tym Berlin Wschodni)

W Niemczech Zachodnich (w tym Berlin Zachodni)

W innym kraju

Obywatelstwo

42. Czy ma Pan(i) obywatelstwo niemieckie?

Tak.....



Nie ➔ Pytanie 47!

43. Czy oprócz niemieckiego ma Pan(i) drugie obywatelstwo?

Tak..... ➔ proszę podać:

Nie.....

44. Czy ma Pan(i) obywatelstwo niemieckie od urodzenia, czy uzyskał(a) je później?

Uzyskałem(am) później...



Od urodzenia ➔ Pytanie 57!

45. W którym roku uzyskał(a) Pan(i) niemieckie obywatelstwo?

W roku

46. Jakie obywatelstwo miał(a) Pan(i) przedtem?

➔ Pytanie 51!

47. Jakie ma Pan(i) obywatelstwo?

48. Czy aktualnie jest Pan(i) obywatelem UE wzgl. Europejskiego Obszaru Gospodarczego?

Do Europejskiego Obszaru Gospodarczego należą na przykład kraje takie jak Islandia, Liechtenstein, Norwegia czy Szwajcaria.

Tak.....



Nie..... ➔ Pytanie 50!

49. Czy posiada Pan(i) prawo stałego pobytu w Niemczech (prawo stałego pobytu w UE)?

Tak.....

Nie ➔ Pytanie 51!

Nie wiem.....

50. Jaki status pobytu posiada Pan(i) w Niemczech?

Zezwolenie na osiedlenie się, tzn. prawo stałego pobytu w Niemczech na czas nieokreślony.....

Niebieska Karta UE

Prawo pobytu na czas określony.....

Wiza

Pozwolenie na pobyt na czas postępowania o udzielenie azylu

Pobyt tolerowany.....

51. Czy chciałby(aby) Pan(i) zostać w Niemczech na zawsze?

Tak..... ➔ Pytanie 53!

Nie.....
↓

52. Jak długo chciałby(aby) Pan(i) zostać w Niemczech?

Jeszcze najwyżej rok.....

Jeszcze kilka lat..... ➔ Ile lat? lat(a) Nie wiem.....

53. Jak często doświadczał(a) Pan(i) osobiście w ciągu ostatnich dwóch lat w Niemczech dyskryminacji ze względu na pochodzenie?

Często.....
Rzadko.....
↓

Nigdy..... ➔ Pytanie 55!

54. Co zdarzyło się u Pana(i) w ciągu ostatnich dwóch lat w następujących sferach życia?

Jeśli tak:

Jak często zdarzało się w tych sytuacjach, że był(a) Pan(i) dyskryminowany(a) ze względu na pochodzenie?

Proszę powiedzieć:

	Nie	Tak	Często	Rzadko	Nigdy
Czy w tym czasie szukał(a) Pan(i) mieszkania?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie szukał(a) Pan(i) pracy lub zakładu do nauki zawodu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie miał(a) Pan(i) kontakt z urzędami?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie miał(a) Pan(i) kontakt z policją?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie uczęszczał(a) Pan(i) do szkoły?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Czy w tym czasie był(a) Pan(i) zatrudniona?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A jak było w sytuacjach życia codziennego (zakupy, podróże autobusem, metrem)?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

55. W dalszym ciągu zdarza się, że ludzie są dyskryminowani lub prześladowani ze względu na swoje przekonania polityczne, wyznanie, narodowość lub pochodzenie rodzinne czy klasowe. Powodem mogą być też przekonania polityczne lub wyznanie innych osób z rodziny.

A jak jest w Pana(i) przypadku: czy zdarzyło się, że był(a) Pan(i) dyskryminowany(a) lub prześladowany(a) na takim tle?

Tak..... Nie.....

56. Czy zdarzyło się kiedykolwiek, że Panu(i) lub Pana(i) rodzinie skonfiskowano własność w czasie wojny lub wskutek prześladowań?

Tak..... Nie.....

Znajomość języka

57. Teraz chcielibyśmy zapytać o język ojczysty, tzn. język wyniesiony z domu rodzinnego. Czy język niemiecki jest językiem ojczystym Pan(i) i Pana(i) obojga rodziców?

Nie ↓
 Tak → dla imigrantów pyt. 62a!
 dla osób ur. w Niemczech pyt. 94!

58. Jak jest w Pana(i) przypadku osobiście?

	Jak dobrze włada Pan(i) językiem niemieckim?			Jak dobrze włada Pan(i) językiem swojego kraju pochodzenia / językiem swoich rodziców?		
	Mówienie	Pisanie	Czytanie	Mówienie	Pisanie	Czytanie
Bardzo dobrze	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dobrze	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Przeciętnie.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Raczej słabo.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W ogóle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

59. W Niemczech rozmawia Pan(i)...

	z członkami rodziny	z przyjaciółmi	w pracy
najczęściej w języku niemieckim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
najczęściej w języku kraju pochodzenia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
najczęściej w innym języku	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
tak samo często w różnych językach	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
nie dotyczy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Jeśli przybył(a) Pan(i) do Niemiec z in. kraju: pytanie 60! / Jeśli nie: pytanie 94!

60. W jakim stopniu znał(a) Pan(i) język niemiecki przed osiedleniem się w Niemczech ...

☞ Jeśli w swoim życiu osiedlał(a) się Pan(i) w Niemczech więcej niż jeden raz, odpowiedź powinna dotyczyć ostatniej przeprowadzki do Niemiec.

	Mówienie	Pisanie	Czytanie
Bardzo dobrze	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dobrze	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Przeciętnie.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Raczej słabo.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W ogóle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

61. Czy w kraju pochodzenia lub w Niemczech uczęszczał(a) Pan(i) na kurs języka niemieckiego?

Tak, w kraju pochodzenia Tak, w obydwu krajach
 Tak, w Niemczech Nie

Praca zarobkowa przed imigracją

62a. Ile lat miał(a) Pan(i), gdy podjął(ęła) Pan(i) pierwszą pracę zawodową?

 *Nie chodzi o naukę zawodu, lecz ew. o pierwszą pracę po jej ukończeniu!*

lat

Jeszcze nigdy nie pracowałem(am) zawodowo /
jestem w trakcie nauki zawodu ➔ **Pytanie 85!**

62b. Wróćmy na chwilę do Pana(i) sytuacji przed osiedleniem się w Niemczech:
czy w ostatnim roku przed osiedleniem się w Niemczech pracował(a) Pan(i) zarobkowo?

 *Jeśli w swoim życiu osiedlał(a) się Pan(i) w Niemczech więcej niż jeden raz: proszę odpowiedzieć jak było przed ostatnią przeprowadzką do Niemiec.*

Tak
↓

Nie ➔ **Pytanie 71!**

63. Jaka pracę zarobkową wykonywał(a) Pan(i) ostatnio przed przybyciem do Niemiec?

 *Proszę podać **dokładne** określenie stanowiska, a więc np. nie „handlowiec“, tylko: „specjalista ds. spedycji“, nie „robotnik“, tylko: „ślusarz maszynowy“.*

64. Na jakim stanowisku pracował(a) Pan(i) tuż przed przybyciem do Niemiec?

 *Pytanie dotyczy ostatniego stanowiska zajmowanego przed osiedleniem się w Niemczech.*

Pracownik fizyczny, również w rolnictwie, bez funkcji kierowniczych

Pracownik fizyczny, również w rolnictwie, z funkcjami kierowniczymi

Osoba prowadząca działalność gospodarczą, w tym współpracujący członek rodziny

Pracownik umysłowy bez funkcji kierowniczych

Pracownik umysłowy z funkcjami kierowniczymi

Urzędnik państwowy/administracyjny, w tym sędzia i żołnierz zawodowy, bez funkcji kierowniczych ..

Urzędnik państwowy/administracyjny, w tym sędzia i żołnierz zawodowy, z funkcjami kierowniczymi

65. Jaka była główna gałąź gospodarcza / branża / sektor usług, w której działało przeważnie przedsiębiorstwo lub instytucja?

 *Proszę podać **dokładne** określenie, tzn. np. nie „przemysł“, ale „przemysł elektryczny“; nie „handel“, tylko „handel detaliczny“; nie „instytucja państwowa“, tylko „szpital“.*

66. W którym roku i którym miesiącu ostatnio Pan(i) pracował(a) na tym stanowisku?

Rok

Miesiąc

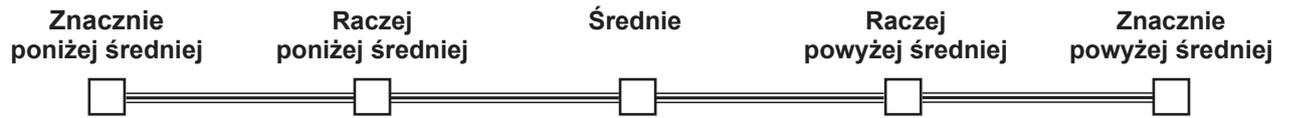
67. Jakie było Pana(i) ostatnie miesięczne wynagrodzenie netto w tej pracy przed przybyciem do Niemiec?

 *Proszę podać ostatnie swoje wynagrodzenie miesięczne netto, w ówczesnej walucie lokalnej.*

Waluta:

Suma netto:

68. Gdyby porównać Pana(i) ówczesne wynagrodzenie netto z wynagrodzeniem innych ludzi w Pana(i) kraju: jak określił(a)by Pan(i) swoje zarobki?



69. Ile godzin tygodniowo pracował(a) Pan(i) przeciętnie na tym stanowisku?

, godzin tygodniowo

Należy pominąć pytanie 70!

Pierwsza praca w Niemczech

71. W którym roku po raz pierwszy pracował(a) Pan(i) w Niemczech?

 Jeśli w swoim życiu emigrował(a) Pan(i) do Niemiec więcej niż jeden raz, odpowiedź powinna dotyczyć ostatniego razu.

Rok

--	--	--	--

↓

Pytanie mnie nie dotyczy, nigdy nie pracowałem(am) w Niemczech..... ➔ Pytanie 85!

72. Jak było po Pana(i) przyjeździe do Niemiec: w jaki sposób dostał(a) Pan(i) swoją pierwszą pracę?

 Jeśli w swoim życiu osiedlał(a) się Pan(i) w Niemczech więcej niż jeden raz: proszę odpowiedzieć jak było po ostatniej przeprowadzce do Niemiec.

- Pośrednictwo urzędu pracy / Jobcenter
- Przez państwową agencję pracy/urząd pracy w kraju pochodzenia.....
- Przez pośrednictwo pracy dla cudzoziemców
- Przez prywatnego pośrednika
- Z ogłoszenia w prasie.....
- Z ogłoszenia w Internecie.....
- Przez znajomych, przyjaciół, najbliższych.....
- Przez kontakty zawodowe w Niemczech
- Założyłem(am) działalność gospodarczą
- Inne

73. Jakie było Pana(i) pierwsze miesięczne wynagrodzenie netto na tym stanowisku?

 Proszę spróbować przypomnieć sobie kwotę w [EUR] lub [DEM].

Suma netto: [Euro] / [DEM] [w zależności od okresu]

74. Ile godzin tygodniowo pracował(a) Pan(i) przeciętnie na tym stanowisku?

, godzin tygodniowo

Należy pominąć pytanie 75!

76. Czy dziś nadal wykonuje Pan(i) ten sam zawód, co w ramach swojej pierwszej pracy ?

☞ Jeśli w swoim życiu osiedłał(a) się Pan(i) w Niemczech więcej niż jeden raz: proszę odpowiedzieć jak było po ostatniej przeprowadzce do Niemiec..

Tak..... Nie ➔ Pytanie 79!



77. Czy pracuje Pan(i) jeszcze na tym samym stanowisku, co w ramach swojej pierwszej pracy?

☞ Jeśli w swoim życiu osiedłał(a) się Pan(i) w Niemczech więcej niż jeden raz: proszę odpowiedzieć jak było po ostatniej przeprowadzce do Niemiec.

Tak..... Nie ➔ Pytanie 79!



78. Czy jest Pan(i) zatrudniony(a) u tego samego pracodawcy, u którego był(a) Pan(i) zatrudniony(a) w ramach swojej pierwszej pracy?

☞ Jeśli prowadzi Pan(i) działalność gospodarczą: prowadzi Pan(i) tę samą firmę/taką samą działalność, co na początku?

☞ Jeśli w swoim życiu osiedłał(a) się Pan(i) w Niemczech więcej niż jeden raz: proszę odpowiedzieć jak było po ostatniej przeprowadzce do Niemiec.

Ja..... ➔ Pytanie 85!

Nein.....



79. Na jakim stanowisku pracował(a) Pan(i) wówczas w ramach swojej pierwszej pracy w Niemczech?

Pracownik fizyczny
(również w rolnictwie)

Robotnik niewykwalifikowany

Robotnik o podstawowych kwalifikacjach.....

Robotnik wykwalifikowany.....

Osoba prowadząca działalność gospodarczą
(w tym współpracujący członek rodziny)

Liczba pracowników
Brak 1 – 9 10 lub
więcej

Rolnik samodzielny

Wolny zawód, osoba z wykształceniem wyższym pracująca na własny rachunek

Inna praca na własny rachunek.....

Współpracujący członek rodziny.....

Pracownik umysłowy

Pracownik umysłowy wykonujący proste czynności

– bez wykształcenia zawodowego

– z wykształceniem zawodowym.....

Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające kwalifikacji (np. referent, księgowy, kreślarz)

Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające wysokich kwalifikacji lub pełniący funkcję kierowniczą (np. pracownik naukowy, inżynier, kierownik działu)

Urzędnik państwowy

(w tym sędzia i żołnierz zawodowy)

Służba niskiego szczebla.....

Służba średniego szczebla

Służba wyższego szczebla

Służba wysokiego szczebla

80. Jaki zawód wykonywał(a) Pan(i) w ramach swojej pierwszej pracy w Niemczech?

☞ Proszę podać **dokładne** określenie stanowiska, a więc np. nie „handlowiec“, tylko: „specjalista ds. spedycji“, nie „robotnik“, tylko: „ślusarz maszynowy“.

81. Jaki typ wykształcenia był z reguły wymagany do wykonywania tej funkcji?

- Nie wymagano wykształcenia
- Wykształcenie zawodowe
- Ukończenie wyższej szkoły zawodowej (*Fachhochschule*)
- Ukończone studia na uniwersytecie lub w szkole wyższej

82. Czy zakład, w którym pracował(a) Pan(i) wówczas, należał do służby publicznej lub administracji państwowej?

- Tak Nie

83. Jaka była główna gałąź gospodarcza / branża / sektor usług, w której działało przeważnie przedsiębiorstwo lub instytucja?

 Proszę podać dokładne określenie, tzn. np. nie „przemysł”, ale „przemysł elektryczny”; nie „handel”, tylko „handel detaliczny”; nie „instytucja państwowa”, tylko „szpital”.

84. Czy od czasu swojej pierwszej pracy zmieniał(a) Pan(i) jedno- lub wielokrotnie zawód, tak że zasadniczo zmienił się rodzaj wykonywanej przez Pana(ią) pracy?

 Jeśli w swoim życiu osiedlał(a) się Pan(i) w Niemczech więcej niż jeden raz: proszę odpowiedzieć jak było po ostatniej przeprowadzce do Niemiec..

- Tak, raz  W którym roku zaczęła Pan(i) pracę w zawodzie wykonywanym do dzisiaj/ostatnio?

--	--	--	--

 Rok
- Tak, wielokrotnie
- Nie

Związek partnerski w przypadku imigracji

85. Czy przed osiedleniem się w Niemczech był(a) Pan(i) w stałym związku?

- Tak Nie ➔ Pytanie 104!

86. Czy związek ten istniał dalej po osiedleniu się w Niemczech?

- Tak 
- Nie ➔ Pytanie 104!

Związek partnerski, niezależnie od tego, czy jest to małżeństwo czy stały związek, może mieć większy lub mniejszy wpływ na nasze decyzje.

Dlatego prosimy Pana(ią), przypomnieć sobie czas sprzed przyjazdu do Niemiec, a więc fazę podejmowania decyzji.

87. Jak wyglądała wtedy decyzja o przeprowadzce, kto był jej inicjatorem?

- Mój partner / moja partnerka ➔ Pytanie 89!
- Ja sam(a)
- Obydwoje 

88. Jak Pan(i) sądzi, czy przyjechał(a)by Pan(i) do Niemiec również bez swojego partnera / swojej partnerki?

Tak..... ➔ Pytanie 90!
Nie.....

89. Jak Pan(i) sądzi, czy Pana(i) partner / partnerka przyjechał(a)by do Niemiec również bez Pana(i)?

Tak.....
Nie.....

90. Czy ten związek istnieje nadal?

Nie..... ➔
Tak..... ➔ Pytanie 104!

91. Gdy osiedlił(a) się Pan(i) w Niemczech: Kto z Państwa jako pierwszy przeniósł się do Niemiec, a może przenieśliście się równocześnie?

Mój partner / moja partnerka mieszkał(a) już w Niemczech,
gdy się poznaliśmy.....
Przeniosłem(am) się do Niemiec przed moim partnerem /
moją partnerką..... ➔ Pytanie 92!
Mój partner / moja partnerka przeniósł(a) się do Niemiec
przede mną.....
Przenieśliśmy się do Niemiec równocześnie..... ➔ Pytanie 93!
Mój (ówczesny) partner mieszka do tej pory w kraju pochodzenia..... ➔ Pytanie 104!

92. Kiedy Pana(i) partner(ka) osiedlił(a) się w Niemczech?

Rok
Nie dotyczy...

93. Kiedy Pana(i) partner(ka) podjął(ęła) pracę w Niemczech?

Mój partner / moja partnerka miał(a) pracę załatwioną
przed przyjazdem.....
Mój partner / moja partnerka podjął(ęła) pracę w ciągu
pół roku po od przyjazdu.....
Mój partner / moja partnerka podjął(ęła) pracę
w późniejszym czasie.....
Mój partner / moja partnerka nigdy nie pracował(a) w Niemczech.....

Dalej z filtrem przed pytaniem 104!

Życie zawodowe

94. Ile lat miał(a) Pan(i), gdy podjął(ęła) Pan(i) pierwszą pracę zawodową?

 *Nie chodzi o naukę zawodu, lecz ew. o pierwszą pracę po jej ukończeniu!*

lat Jeszcze nigdy nie pracowałem(am) zawodowo /
jestem w trakcie nauki zawodu ➔ **Pytanie 110!**



95. Czy wykonuje Pan(i) jeszcze ten tam zawód?

Tak Nie ➔ **Pytanie 98!**



96. Czy pracuje Pan(i) jeszcze na tym samym stanowisku, co w ramach pierwszej pracy?

Tak Nie ➔ **Pytanie 98!**



97. Czy jest Pan(i) zatrudniony(a) u tego samego pracodawcy, u którego był(a) Pan(i) zatrudniony(a) w ramach swojej pierwszej pracy?

 *Jeśli prowadzi Pan(i) działalność gospodarczą: prowadzi Pan(i) tę samą firmę/taką samą działalność, co na początku?*

Tak ➔ **Pytanie 110!**

Nie



98. Na jakim stanowisku pracował(a) Pan(i) w ramach swojej pierwszej pracy?

Pracownik fizyczny
(również w rolnictwie)

Robotnik niewykwalifikowany

Robotnik o podstawowych kwalifikacjach

Robotnik wykwalifikowany

Osoba prowadząca działalność gospodarczą
(w tym współpracujący członek rodziny)

Liczba pracowników
Brak 1 – 9 10 lub
więcej

Rolnik samodzielny

Wolny zawód, osoba z wykształ-
ceniem wyższym pracująca na
własny rachunek

Inna praca na własny rachunek

Współpracujący członek
rodziny

Pracownik umysłowy

Pracownik umysłowy wykonujący proste czynności

– bez wykształcenia zawodowego

– z wykształceniem zawodowym

Pracownik umysłowy wykonujący
czynności wymagające kwalifikacji
(np. referent, księgowy, kreślarz)

Pracownik umysłowy wykonujący czynności
wymagające wysokich kwalifikacji lub pełniący
funkcję kierowniczą (np. pracownik
naukowy, inżynier, kierownik działu)

Urzędnik państwowy
(w tym sędzia i żołnierz zawodowy)

Służba niskiego szczebla

Służba średniego szczebla

Służba wyższego szczebla

Służba wysokiego szczebla

99. Jaka pracę wykonywał(a) Pan(i) w ramach swojej pierwszej pracy?

 *Proszę podać **dokładne** określenie stanowiska, a więc np. nie „handlowiec“, tylko: „specjalista ds. spedycji“, nie „robotnik“, tylko: „ślusarz maszynowy“.*

100. Jaki typ wykształcenia był z reguły wymagany do wykonywania tej funkcji?

- Nie wymagano wykształcenia
- Wykształcenie zawodowe
- Ukończenie wyższej szkoły zawodowej (*Fachhochschule*)
- Ukończone studia na uniwersytecie lub w szkole wyższej

101. Czy zakład, w którym Pan(i) wówczas pracował(a), należał do służby publicznej lub administracji państwowej?

- Tak Nie

102. Jaka była główna gałąź gospodarcza / branża / sektor usług, w której działało przeważnie przedsiębiorstwo lub instytucja?

 Proszę podać dokładne określenie, tzn. np. nie „przemysł“, ale „przemysł elektryczny“; nie „handel“, tylko „handel detaliczny“; nie „instytucja państwowa“, tylko „szpital“.

103. Czy od czasu swojej pierwszej pracy zmieniał(a) Pan(i) jedno- lub wielokrotnie zawód, tak że zasadniczo zmienił się rodzaj wykonywanej przez Pana(ią) pracy?

- Tak, raz  W którym roku zaczął(ęła) Pan(i) pracę w zawodzie wykonywanym do dzisiaj/ostatnio?

--	--	--	--
- Tak, wielokrotnie
- Nie
- Rok

Jeżeli przybył(a) Pan(i) do Niemiec i pyt. 71 <> "Nie dotyczy" lub pyt. 78 <> "Tak", należy przejść do pytania **104!**

104. Czy w tej chwili pracuje Pan(i) zarobkowo?

- Tak  Pytanie 110!
- Nie 

105. W którym roku po raz ostatni pracował(a) Pan(i) zarobkowo?

--	--	--	--

Rok

106. Czy była to praca w pełnym, częściowym czy niewielkim wymiarze / dorywcza?

- W pełnym wymiarze (przynajmniej 35 godzin tygodniowo)
- W częściowym wymiarze (20-34 godzin tygodniowo)
- W niewielkim wymiarze lub dorywcza

107. Czy zakład, w którym pracował(a) Pan(i) ostatnio, należał do służby publicznej lub administracji państwowej?

- Tak Nie

108. Na jakim stanowisku pracował(a) Pana(i) w ostatniej pracy?

 *Jeśli wykonywał(a) Pan(i) więcej niż jeden zawód, proszę odpowiedzieć na poniższe pytania tylko w odniesieniu do Pana(i) ówczesnego **głównego** zawodu!*

**Pracownik fizyczny
(również w rolnictwie)**

- Robotnik niewykwalifikowany
- Robotnik o podstawowych kwalifikacjach...
- Robotnik wykwalifikowany
- Brygadzysta.....
- Mistrz.....

**Osoba prowadząca działalność gospodarczą
(w tym współpracujący członek rodziny)**

- | | Liczba pracowników | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | Brak | 1 – 9 | 10 lub więcej |
| Rolnik samodzielny | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Wolny zawód, osoba z wykształceniem wyższym pracująca na własny rachunek | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Inna praca na własny rachunek..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Współpracujący członek rodziny..... | <input type="checkbox"/> | | |

Uczeń zawodu / praktykant

- Uczeń zawodu.....
- Wolontariusz, praktykant itp.

Pracownik umysłowy

- Mistrz przemysłowy i zakładowy zatrudniony na etat
- Pracownik umysłowy wykonujący proste czynności
 - bez wykształcenia zawodowego
 - z wykształceniem zawodowym.....
- Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające kwalifikacji (np. referent, księgowy, kreślarz)
- Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające wysokich kwalifikacji lub pełniący funkcję kierowniczą (np. pracownik naukowy, inżynier, kierownik działu)
- Pracownik umysłowy pełniący ważne funkcje kierownicze (np. dyrektor, członek zarządu, prezes większego zakładu lub związku)

Urzędnik państwowy

- (w tym sędzia i żołnierz zawodowy)**
- Służba niskiego szczebla.....
 - Służba średniego szczebla
 - Służba wyższego szczebla
 - Służba wysokiego szczebla

108a. Jaki zawód Pan(i) ostatnio wykonywał(a)?

 *Proszę podać **dokładne** określenie stanowiska, a więc np. nie „handlowiec“, tylko: „specjalista ds. spedycji“, nie „robotnik“, tylko: „ślusarz maszynowy“.*

109. Jaka była główna gałąź gospodarcza / branża / sektor usług, w której działało przeważnie przedsiębiorstwo lub instytucja?

 *Proszę podać **dokładne** określenie, tzn. np. nie „przemysł“, ale „przemysł elektryczny“; nie „handel“, tylko „handel detaliczny“; nie „instytucja państwowa“, tylko „szpital“.*

Dzieciństwo i dom rodzinny

110. Czy Pana(i) ojciec i matka mieszkają w tym gospodarstwie domowym?

Tak, obydwójce..... ➔

Pytanie 125!

Tylko ojciec..... ➔

Tylko matka..... ➔

Na następujące pytania 111 – 124 należy udzielić odpowiedzi w odniesieniu do rodzica, który **nie** mieszka w tym gospodarstwie domowym!

Nie, żadne z nich..... ➔

Na następujące pytania 111 – 124 należy udzielić odpowiedzi **oddzielnie** w odniesieniu do ojca **oraz** matki!

111. Czy Pana(i) ojciec / matka żyją? Jeśli tak, gdzie mieszkają?
Jeśli zmarli, kiedy?

Ojciec
jeśli nie mieszka
w gospodarstwie
domowym

Matka
jeśli nie mieszka
w gospodarstwie
domowym

Mieszka tu w pobliżu

Mieszka gdzie indziej, proszę podać:

– w starych landach (Niemcy Zachodnie).....

– w nowych landach (Niemcy Wschodnie).....

– w innym kraju, poza Niemcami

Zmarł(a) w roku

112. W którym roku urodził(a) się Pana(i) ojciec / matka?

Wenn Frage 4 = "Ja", weiter mit Frage 114! [jeweils "Ja" setzen]

113. Na początku ankiety pytaliśmy już wstępnie, czy Pana(i) rodzice urodzili się w Niemczech.
Czy Pana(i) ojciec / matka urodził(a) się w Niemczech?

Tak..... ➔ Pyt. 115!

Nie: proszę podać kraj urodzenia.....

114. Kiedy Pana(i) ojciec / matka osiedlił(a) się w Niemczech?

115. Czy Pana(i) ojciec / matka ma (lub miał(a)) obywatelstwo niemieckie?

Tak, od urodzenia ➔ Pyt. 116!

Tak, na podstawie uznania za (późnego) przesiedleńca ➔ Pyt. 116!

Tak, na podstawie nadania obywatelstwa

Nie

Jakie obywatelstwo ma aktualnie (lub miał(a))
Pana(i) ojciec / matka?

Ojciec
jeśli nie mieszka
w gospodarstwie
domowym

Matka
jeśli nie mieszka
w gospodarstwie
domowym

116. Czy Pana(i) ojciec / matka ukończył(a) szkołę w Niemczech czy za granicą?

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------------------|
| W Niemczech | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> ⇨ Pyt. 117! |
| Za granicą | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> ⇨ Pyt. 118! |
| Uczęszczał(a), ale jej nie ukończył(a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> ⇨ Pyt. 119! |

117. Jaką szkołę ukończył(a) Pana(i) ojciec / matka w Niemczech?

- | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|---------------|
| Volksschule / Hauptschule
(NRD: 8 klasa szkoły politechnicznej POS)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | } ⇨ Pyt. 119! |
| Mittlere Reife (Szkoła średnia niższego stopnia),
Realschule (NRD: 10 klasa szkoły politechnicznej POS)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Matura (NRD: rozszerzona szkoła średnia EOS)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Inna szkoła | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Nie wiem..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

118. Jaką szkołę ukończył(a) Pana(i) ojciec / matka za granicą?

- | | | |
|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Ukończył(a) szkołę obowiązkową..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ukończył(a) szkołę średnią | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Nie wiem..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

119. Czy Pana(i) ojciec / matka ukończył(a) szkołę zawodową lub studia?

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Tak, szkołę zawodową..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Tak, studia | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Nie, nie ma wykształcenia | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Nie wiem..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

120. Na jakim stanowisku pracował(a) Pan(i) ojciec / matka wówczas, gdy miał(a) Pan(i) 15 lat?

Ojciec jeśli nie mieszka w gospodarstwie domowym	Matka jeśli nie mieszka w gospodarstwie domowym
---	--

Pracownik fizyczny (również w rolnictwie)

- Robotnik niewykwalifikowany
- Robotnik o podstawowych kwalifikacjach.....
- Robotnik wykwalifikowany
- Brygadziста.....
- Mistrz.....

Pracownik umysłowy

- Mistrz przemysłowy i zakładowy zatrudniony na etat.....
- Pracownik umysłowy wykonujący proste czynności – bez wykształcenia zawodowego
- Pracownik umysłowy wykonujący proste czynności – z wykształceniem zawodowym
- Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające kwalifikacji (np. referent, księgowy, kreślarz)
- Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające wysokich kwalifikacji lub pełniący funkcję kierowniczą (np. pracownik naukowy, inżynier, kierownik działu)
- Pracownik umysłowy pełniący ważne funkcje kierownicze (np. dyrektor, członek zarządu, prezes większego zakładu lub związku).....

Urzędnik państwowy (w tym sędzia i żołnierz zawodowy)

- Służba niskiego szczebla
- Służba średniego szczebla.....
- Służba wyższego szczebla.....
- Służba wysokiego szczebla.....

Osoba prowadząca działalność gospodarczą (w tym współpracujący członek rodziny)

- Rolnik samodzielny: bez osób zatrudnionych.....
- z osobami zatrudnionymi
- Wolny zawód, osoba z wykształceniem wyższym pracująca na własny rachunek: bez osób zatrudnionych.....
- z osobami zatrudnionymi
- Inna praca na własny rachunek:..... bez osób zatrudnionych.....
- z osobami zatrudnionymi
- Współpracujący członek rodziny
- Nie pracował(a)**
- Już nie żył(a)**

121. Jeśli dotyczy:

Jaki zawód wykonywał(a) Pan(i) ojciec / matka wówczas, gdy miał(a) Pan(i) 15 lat?

 Proszę podać **dokładną nazwę zawodu**:

Ojciec

Matka

Ojciec jeśli nie mieszka w gospodarstwie domowym	Matka jeśli nie mieszka w gospodarstwie domowym
---	--

122. Czy Pana(i) ojciec / matka należy lub należał(a) do jakiegoś kościoła lub wspólnoty religijnej?

- Tak, do kościoła chrześcijańskiego → P. 123!
- Tak, do wspólnoty muzułmańskiej → P. 124!
- Do innej wspólnoty religijnej → P. 125!
- Nie, jest (był(a)) osobą bezwyznaniową

123. Do jakiej wspólnoty chrześcijańskiej należy lub należał(a) Pana(i) ojciec / matka?

- Do kościoła katolickiego
- Do kościoła ewangelickiego
- Do kościoła prawosławnego
- Do innej wspólnoty chrześcijańskiej → P. 125!

124. Do jakiej wspólnoty muzułmańskiej należy lub należał(a) Pana(i) ojciec / matka?

- Do szyitów
- Do sunnitów
- Do alewitów
- Do innej wspólnoty muzułmańskiej

125. Gdzie spędził(a) Pan(i) większość dzieciństwa do 15-go roku życia? Było to ...

- duże miasto – małe miasto
- miasto średniej wielkości – wieś

Jeśli przybył(a) Pan(i) do Niemiec z in. kraju: pytanie 127! [code 4 "Trifft nicht zu" setzen]

126. Czy mieszka Pan(i) dzisiaj w tym samym mieście lub okolicy?

- Tak, w dalszym ciągu Nie
- Tak, wróciłem(am) tu

127. Ile czasu w okresie do 15-go roku życia mieszkał(a) Pan(i) z następującymi osobami?

- Z obojgiem rodziców (biologicznych) lat(a) *(uwaga: rodziców adopcyjnych należy traktować jak rodziców biologicznych)*
- Z matką (bez partnera) lat(a)
- Z matką z (nowym) partnerem lat(a)
- Z ojcem (bez partnerki) lat(a)
- Z ojcem z (nową) partnerką lat(a)
- Z innymi krewnymi lat(a)
- W rodzinie zastępczej lat(a)
- W domu dziecka lat(a)
- Suma lat (proszę sprawdzić!) lat(a)

128. Proszę sobie przypomnieć:
jak bardzo Pana(i) rodzice dbali o Pana(i) wyniki w szkole?

- Bardzo mocno
- Dość mocno
- Raczej mało.....
- W ogóle

129. Gdy miał(a) Pan(i) 15 lat:
jak często zdarzały się Panu(i) kłótnie z rodzicami?

- | | Bardzo często | Często | Czasami | Rzadko | Nigdy | Nie było takiej osoby |
|-------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Z moim ojcem..... | <input type="checkbox"/> |
| Z moją matką..... | <input type="checkbox"/> |

130. Czy w młodości wykonywał(a) Pan(i) aktywnie muzykę,
np. śpiewał(a) Pan(i) w chórze lub grał(a) na instrumencie?

- Tak..... Nie.....

131. Czy w młodości uprawiał(a) Pan(i) sport poza szkołą?

- Tak..... Nie..... ➔ Pytanie 134!
- ↓

132. Która z uprawianych dyscyplin sportowych była dla Pana(i) najważniejsza?

Najważniejsza dyscyplina sportowa:

133. Czy brał(a) Pan(i) również udział w zawodach tej dyscypliny sportowej?

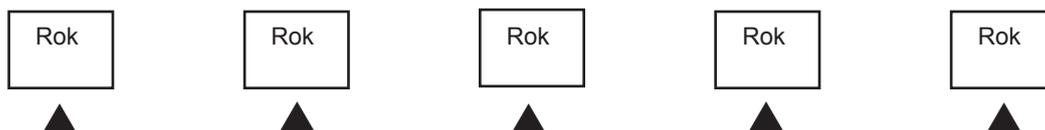
- Tak..... Nie.....

Okres od 15-go roku życia

134. Kolejne pytania będą dotyczyły Pana(i) życiorysu po ukończeniu 15-go roku życia.

Proszę wypełnić schemat w następujący sposób:

 Proszę podać przebieg Pana(i) życiorysu od 15-go roku życia, od kiedy do kiedy uczęszczał(a) Pan(i) do szkoły, uczył(a) się zawodu, pracował(a) zawodowo itp.
Ważne jest, aby do każdego roku Pana(i) życia do dnia dzisiejszego (lub do 65-go roku życia) była zaznaczona któraś z poniższych możliwości. Jeśli do jednego roku pasuje więcej niż jedna z nich, proszę wybrać więcej odpowiedzi.



W wieku . . .	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
byłem(am):																					
w szkole, na studiach, w szkole wieczorowej.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
na praktyce zawodowej, w trakcie doskonalenia zawodowego, w trakcie przekwalifikowania	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
odbywałem(am) (dobrowolną) służbę wojskową / zastępczą, roczny wolontariat socjalny / ekologiczny, niemiecką służbę ochotniczą, byłem(am) na wojnie, w niewoli....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
pracowałem(am) w pełnym wymiarze godzin (w tym jako żołnierz kontraktowy lub zawodowy)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
pracowałem(am) w niepełnym wymiarze godzin lub dorywczo.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
byłem(am) bezrobotny(a)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
zajmowałem(am) się domem	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
byłem(am) na rencie/emeryturze (w tym wcześniejsza emerytura) ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
inne.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Pana(i) wykształcenie i ukończone szkoły

W kolejnych pytaniach będziemy chcieli się dowiedzieć nieco więcej na temat niektórych punktów Pana(i) życiorysu takich jak: wykształcenie i praca zawodowa. Na początek szkoła:

135. W którym roku uczęszczał(a) Pan(i) ostatni raz do szkoły?

 Jako szkoły **nie należy tu rozumieć** szkół dających wykształcenie zawodowe, np. szkół lub akademii zawodowych!

--	--	--	--

Rok

Uczęszczam jeszcze do szkoły.. ➔ Pytanie 143!

136. Gdzie ostatni raz uczęszczał(a) Pan(i) do szkoły? Było to ...

w jednym z landów w Niemczech Zachodnich? ➔ Pytanie 140!

w NRD? ➔ Pytanie 141!

w innym kraju?
↓

137. Ile lat uczęszczał(a) Pan(i) do szkoły? Lat(a)

138. Z jakim świadectwem / dyplomem ukończyła(a) Pani szkołę?

Uczęszczałem(em) do szkoły, ale nie uzyskałem(am) świadectwa / dyplomu...

Ukończyłem(am) szkołę obowiązkową.....

Ukończyłem(am) szkołę średnią

139. Czy pamięta Pan(i) swoje ostatnie świadectwo szkolne?

Jakie oceny miał(a) Pan(i) na swoim ostatnim świadectwie szkolnym z następujących przedmiotów?

 W wielu krajach istnieją dwa lub więcej języki urzędowe, które są nauczane w szkole. Jeśli dotyczyło to Pana(i) kraju, proszę podać oceny z maks. dwóch języków urzędowych nauczanych w szkole.

	Pierwszy język urzędowy	Drugi język urzędowy	Matematyka	Pierwszy język obcy
Bardzo dobry (<i>sehr gut</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dobry (<i>gut</i>)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zadowolający (<i>befriedigend</i>)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dostateczny (<i>ausreichend</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mierny (<i>mangelhaft</i>)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Niedostateczny (<i>ungenügend</i>) ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Jaki był Pana(i) pierwszy język obcy?

Nie miałem(am) tego przedmiotu.....

Prześć do pytania 144!

140. W którym landzie ostatni raz uczęszczał(a) Pan(i) do szkoły?

141. Z jakim świadectwem / dyplomem ukończyła(a) Pani szkołę?

Uczęszczałem(am) do szkoły, ale jej nie ukończyłem(am).. →

Ostatnia szkoła, do której uczęszczałem(am)

Volksschule / Hauptschule
(NRD: 8. klasa)

Realschule / Mittlere Reife (NRD: 10. klasa)

Fachhochschulreife (Matura zawodowa) /
(Fachoberschule (Matura w technikum)).....

Abitur (Matura).....

Inny typ świadectwa / dyplomu →

Typ świadectwa / dyplomu

142. Czy pamięta Pan(i) swoje ostatnie świadectwo szkolne?

Jakie oceny miał(a) Pan(i) na swoim ostatnim świadectwie szkolnym z następujących trzech przedmiotów?

	Język niemiecki	Matematyka	Pierwszy język obcy
Bardzo dobry (<i>sehr gut</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dobry (<i>gut</i>)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zadowolający (<i>befriedigend</i>)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dostateczny (<i>ausreichend</i>).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mierny (<i>mangelhaft</i>)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Niedostateczny (<i>ungenügend</i>) ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nie miałem(am) tego przedmiotu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

143. Proszę przypomnieć sobie Pan(i) ostatnią klasę szkolną:

Ilu spośród kolegów w klasie lub ich rodziców nie pochodziło z Niemiec?

Wszyscy

Większość

Około połowy

Około jednej czwartej

Mniej niż jedna czwarta

Nikt

144. Czy zamierza Pan(i) jeszcze w przyszłości ukończyć jakąś szkołę?

Tak, może Nie ➔ **Pytanie 146!**

Tak, na pewno

145. Jaki najwyższy stopień edukacji chciałby(aby) Pan(i) osiągnąć?

Volksschule / Hauptschule

Mittlere Reife, Realschule

Fachhochschulreife (matura w technikum (Fachoberschule)).....

Abitur (Matura)

146. Czy ukończył(a) Pan(i) w Niemczech szkołę zawodową lub studia?

Tak Nie ➔ **Pytanie 148!**

147. Jaki kierunek zawodowy lub kierunek studiów ukończył(a) Pan(i) i w którym roku?

☞ Można podać więcej niż jedną odpowiedź!

	Tak	Rok	
Praktyka zawodowa (Lehre), robotnik wykwalifikowany (Facharbeiterabschluss)	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Proszę wpisać zawód wyuczony :
Szkoła zawodowa (Berufsfachschule), szkoła handlowa (Handelsschule), szkoła medyczna (Schule des Gesundheitswesens)	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Proszę wpisać zawód wyuczony :
Studium zawodowe, np. wykształcenie na mistrza, technika	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Proszę wpisać zawód wyuczony :
Szkoła administracyjna (Beamtenausbildung)	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Proszę wpisać zawód wyuczony : ----- Proszę wpisać dodatkowo przebieg kariery (Laufbahn)
Wyższa szkoła zawodowa (Fachhochschule), akademia zawodowa (Berufsakademie) (dawniej: też szkoła inżynierska, nauczycielska, NRD; szkoła inżynierska, studium zawodowe)	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Proszę wpisać uzyskany tytuł / dyplom : ----- Proszę wpisać dodatkowo kierunek :
Uniwersytet, szkoła wyższa	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Proszę wpisać uzyskany tytuł / dyplom : ----- Proszę wpisać dodatkowo kierunek :
Studia doktoranckie	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Proszę wpisać uzyskany tytuł / dyplom : ----- Proszę wpisać dodatkowo kierunek :
Inne wykształcenie	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Proszę wpisać uzyskany tytuł / dyplom :

148. Czy wyuczył(a) Pan(i) zawód lub ukończył(a) studia w kraju innym niż Niemcy?

Tak.....


Nie ➔ Pytanie 164!

149. Jaki kierunek zawodowy lub kierunek studiów ukończył(a) Pan(i) i w którym roku?

 Można podać więcej niż jedną odpowiedź!

Ile trwało to kształcenie?

	Tak	Rok		Ile trwało to kształcenie?	
				lata	m-ce
Zostałem(am) przyuczony(a) w zakładzie.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Proszę wpisać zawód wyuczony:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Odbyłem(am) w zakładzie dłuższą praktykę zawodową.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Proszę wpisać zawód wyuczony:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Uczęszczałem(am) do szkoły przygotowującej do zawodu	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Proszę wpisać zawód wyuczony:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Uczęszczałem(am) do szkoły wyższej / na uniwersytet o profilu praktycznym	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Proszę wpisać zawód wyuczony Proszę wpisać dodatkowo przebieg kariery: (Laufbahn)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Uczęszczałem(am) do szkoły wyższej / na uniwersytet o profilu teoretycznym	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Proszę wpisać uzyskany tytuł / dyplom Proszę wpisać dodatkowo kierunek	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ukończyłem(am) studia doktoranckie	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Proszę wpisać uzyskany tytuł / dyplom: Proszę wpisać dodatkowo kierunek:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Inne wykształcenie	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Proszę wpisać uzyskany tytuł / dyplom:	<input type="text"/>	<input type="text"/>

150. Czy otrzymał(a) Pan(i) świadectwo / dyplom ukończenia ww. szkoły?

Tak.....


Nie ➔ Pytanie 164!

151. Czy składał(a) Pan(i) wniosek o uznanie Pana(i) tytułu / dyplomu w Niemczech?

Tak.....


Nie ➔ Pytanie 163!

152. Dla jakiego niemieckiego zawodu składał(a) Pana(i) wniosek o uznanie kwalifikacji?

153. Kiedy składał(a) Pan(i) wniosek o uznanie tytułu / dyplomu?

Miesiąc

Rok

154. Czy ten zawód jest regulowany, tzn. do jego wykonywania wymagane jest prawne zezwolenie?

Tak.....

Nie.....

Nie wiem.....

155. Czy otrzymał(a) Pan(i) już odpowiedź w sprawie uznania wzgl. odmowy uznania dyplomu?

Tak.....
↓

Nie..... ➔ Pytanie 164!

156. Kiedy otrzymał(a) Pan(i) odpowiedź w sprawie uznania wzgl. odmowy uznania dyplomu?

Miesiąc

Rok

157. Czy decyzja o uznaniu kwalifikacji nakładała obowiązek odbycia *szkolenia uzupełniającego*?

Tak.....
↓

Nie..... ➔ Pytanie 159!

158. Czy ukończył(a) Pan(i) wymagane *szkolenie uzupełniające*?

Tak, ukończyłem(am) szkolenie

Nie, przerwałem(am) szkolenie

Nie, jestem jeszcze w trakcie szkolenia

Nie, jeszcze nie podjąłem(am) szkolenia

Nie, nie zamierzam przystąpić do szkolenia

Przejsć do pytania 161!

159. Czy w decyzji o uznaniu kwalifikacji zaproponowano *kwalifikację dostosowującą*?

Tak.....
↓

Nie..... ➔ Pytanie 161!

160. Czy ukończył(a) Pan(i) zaproponowaną *kwalifikację dostosowującą*?

Tak, ukończyłem(am) szkolenie

Nie, przerwałem(am) szkolenie

Nie, jestem jeszcze w trakcie szkolenia

Nie, jeszcze nie podjąłem(am) szkolenia

Nie, nie zamierzam przystąpić do szkolenia

161. Jaka była decyzja urzędu w sprawie uznania dyplomu/kwalifikacji?

- Uznano kwalifikacje za równorzędne
- Uznano kwalifikacje częściowo za równorzędne.....
- Dyplomu (jeszcze) nie uznano ➔ *Pytanie 164!*

162. Czy zaświadczenie o uznaniu kwalifikacji jest zgodne z uzyskanym przez Pana(i) wykształceniem zawodowym / studiami wyższymi?

- Tak..... Nie

Przejdź do pytania 164!

163. Dlaczego nie złożył(a) Pan(i) wniosku o uznanie dyplomu?

- Uznanie dyplomu nie ma dla mnie znaczenia, i bez niego mogę legalnie wykonywać swój zawód
- Uznanie dyplomu nie ma dla mnie znaczenia, nawet z uznanym dyplomem nie będę mieć większych korzyści na rynku pracy
- Nie wiem, gdzie i jak złożyć wniosek.....
- Nie wiem, jak sfinansować uznanie dyplomu
- Nie mam wszystkich potrzebnych dokumentów.....
- Postępowanie jest zbyt skomplikowane / trwa zbyt długo
- Nie mam szans na uznanie dyplomu
- Inny powód

164. Czy w przyszłości chciałby(aby) Pan(i) jeszcze uzyskać wykształcenie zawodowe lub ukończyć studia?

- Tak, być może. Nie..... ➔ *Pytanie 166!*
- Tak, na pewno.

165. Którym typem wykształcenia jest Pan(i) zainteresowany(a)?

 *Można podać więcej niż jedną odpowiedź!*

- Ukończenie praktyki zawodowej
- Berufsfachschule (Szkoła zawodowa)
lub Schule des Gesundheitswesens (szkoła medyczna)
- Meisterschule (Studium zawodowe np. szkoła mistrzowska)
lub Technikerschule (szkoła techniczna)
- Beamtenausbildung (Szkoła administracyjna)
- Uznana akademia zawodowa
- Fachhochschule (Wyższa szkoła zawodowa)
- Uniwersytet.....

Sytuacja rodzinna

166. Czy ma lub miał(a) Pan(i) rodzeństwo?

Należy tu uwzględnić rodzeństwo rodzone, przyrodnie, przybrane, adopcyjne.

Tak, proszę podać: rodzeństwa Nie..... ➔ **Pytanie 167!**

Proszę podać następujące informacje dla wszystkich swoich braci / sióstr (maks. dziesięcioro). Proszę zacząć na najstarszego brata / siostry i przejść po kolei według wieku aż do najmłodszego.

Proszę też podać, czy mieszkał(a) Pan(i) z danym bratem / siostrą przez całe dzieciństwo – tj. 15-go roku życia.

	Rok urodzenia	Miesiąc	Płeć		Typ rodzeństwa Kod według poniższej listy:	Dzieciństwo do 15-go roku życia razem?		lat(a)
			Brat	Siostra		Tak	Nie, tylko:	
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
8.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
9.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
10.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	

Kod

↓

1 Rodzone (bez bliźniąt)

2 Bliźnięta (jednojąowe)

3 Bliźnięta (dwujajowe)

4 Rodzeństwo przyrodnie

5 Rodzeństwo przybrane

6 Rodzeństwo adopcyjne

167. Czy ma lub miał(a) Pan(i) dzieci? Jeśli tak, ile?

Należy tu uwzględnić dzieci rodzone lub adopcyjne (bez dzieci w rodzinie zastępczej i przybranej).

Tak, proszę podać: dzieci Nie, nigdy nie miałem(am) dzieci .. ➔ **Pytanie 168!**

Proszę podać dla **każdego** dziecka. Proszę zacząć od najstarszego:

	Rok urodzenia	Płeć		Gdzie dziecko mieszka dzisiaj?					
		Syn	Córka	W tym gospodarstwie domowym	W tej samej miejscowości	Gdzie indziej w Niemczech Zachodnich	Gdzie indziej w Niemczech Wschodnich	Za granicą	Zmarło
1. Dziecko	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Dziecko	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Dziecko	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Dziecko	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Dziecko	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Dziecko	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Dziecko	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Dziecko	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

168. Przejdziemy teraz do kwestii partnerstwa i małżeństwa / zarejestrowanego jedнопłciowego związku partnerskiego. Pytania są zawsze zadawane w odniesieniu do związku, niezależnie od tego, czy jest to związek małżeński czy nie. Pytania dotyczą zarówno aktualnego związku, jak i wcześniejszych związków. Zaczniemy od aktualnego związku, a następnie cofniemy się do Pana(i) poprzednich stałych związków. W przypadku poprzednich związków mówimy o stałym związku, gdy trwał on sześć miesięcy lub dłużej.

 Kiedy mówimy o małżeństwie lub ślubie, dotyczy to także zarejestrowanych jedнопłciowych związków partnerskich!

	A	B	C	D
	Czy <u>aktualnie</u> jest Pan(i) w stałym związku? Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> → B ↓	Czy wcześniej żył(a) Pan(i) w stałym związku? Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> → Koniec ↓	Czy wcześniej żył(a) Pan(i) w stałym związku? Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> → Koniec ↓	Czy wcześniej żył(a) Pan(i) w stałym związku? Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> → Koniec ↓
1. Związek... - rozpoczął się w roku.....	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. Związek... - zakończył się w roku..... - na skutek.....	↓	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> rozstania..... <input type="checkbox"/> śmierci..... <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> rozstania <input type="checkbox"/> śmierci <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> rozstania <input type="checkbox"/> śmierci <input type="checkbox"/>
3. Czy mieszkają / mieszkali Państwo razem? Nie Tak, zamieszkaliśmy razem w roku	<input type="checkbox"/> → A5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → B5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → C5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → D5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. Czy jeszcze Państwo razem mieszkają? Tak Nie, przestaliśmy mieszkać razem w roku	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
5. Czy są / byli Państwo małżeństwem? Nie Tak, pobraliśmy się w roku	<input type="checkbox"/> → B <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → C <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → D <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> → Koniec <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6. Czy małżeństwo to jeszcze istnieje? Tak Nie, przestaliśmy być małżeństwem w roku i małżeństwo zakończyło się wskutek	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> rozvodu <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> rozvodu <input type="checkbox"/> śmierci <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> rozvodu <input type="checkbox"/> śmierci..... <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> rozvodu <input type="checkbox"/> śmierci <input type="checkbox"/>
Dalej ...	B	C	D	Koniec

Jeżeli w pytaniu 168 podano, że związek jeszcze istnieje - pytania dodatkowe Q168a i Q168b

Q168a. Jak reguluje Pan(i) z mężem/żoną / partnerem/ką kwestie własnych i wspólnych dochodów?

- Każdy dysponuje swoimi pieniędzmi.....
- Ja dysponuję wszystkimi pieniędzmi, ale oddaję partnerowi ich część.....
- Partner dysponuje wszystkimi pieniędzmi i oddaje mi ich część.....
- Trzymamy pieniądze razem i każdy bierze tyle, ile potrzebuje
- Część pieniędzy trzymamy razem, pozostałą częścią każdy dysponuje sam.....

Q168b. Kto w Pana(i) związku / małżeństwie ma ostatnie słowo, jeśli chodzi o decyzje finansowe?

- Ja sam(a)
- Partner/ka.....
- Decyzje podejmujemy
wspólnie

Jeśli w pyt. 168: Nigdy nie brałem(am) ślubu – Dodatkowe pytania Q168c - Q168g

Q168c. Czy zawarł(a) Pan(i) małżeństwo w innym, jeszcze niewymienionym związku lub czy żył(a) Pan(i) w innym, jeszcze niewymienionym zarejestrowanym związku partnerskim osób tej samej płci?

- Nie ➔ Pytanie 169!
- Tak, zawarłem(am) wcześniej związek małżeński.....
- Tak, byłem wcześniej w zarejestrowanym związku
partnerskim osób tej samej płci

Q168d. Kiedy [zawarto ten związek małżeński] [zarejestrowano ten związek partnerski osób tej samej płci]?

--	--	--	--

Rok

Q168e. Czy [małżeństwo to] [ten zarejestrowany związek] jeszcze istnieje?

- Tak ➔ Pytanie 169!
- Nie

Q168f. Kiedy [to małżeństwo] [ten zarejestrowany związek partnerski] się zakończył(o)?

--	--	--	--

Rok

Q168g. W jaki sposób [małżeństwo to] [ten zarejestrowany związek partnerski] się zakończył(o)?

- Przez [rozwód] [rozwiązanie].....
- Przez śmierć.....

171a. Jak to wyglądało na rok przed przybyciem do Niemiec:

W jakim stopniu był(a) Pan(i) wówczas zadowolony(a) z następujących dziedzin życia?

 Należy odpowiedzieć w następującej skali.
Wartość **0** oznacza: całkowicie **niezadowolony(a)**,
Wartość **10** oznacza: całkowicie **zadowolony(a)**.

Jak zadowolony był(a) Pan(i) na rok przed przybyciem do Niemiec?

	całkowicie <i>niezadowolony(a)</i>		całkowicie <i>zadowolony(a)</i>								
(jeśli pracował(a) Pan(i))											
– ze swojej sytuacji zawodowej?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>								
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
– ze swoich osobistych dochodów?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
– ogółem ze swojego życia?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

171b. Jak to wyglądało w rok po przybyciu do Niemiec:

W jakim stopniu był(a) Pan(i) wówczas zadowolony(a) z następujących dziedzin życia?

 Należy odpowiedzieć w następującej skali.
Wartość **0** oznacza: całkowicie **niezadowolony(a)**,
Wartość **10** oznacza: całkowicie **zadowolony(a)**.

Jak zadowolony był(a) Pan(i) w rok po przybyciu do Niemiec?

	całkowicie <i>niezadowolony(a)</i>		całkowicie <i>zadowolony(a)</i>								
(jeśli pracował(a) Pan(i))											
– ze swojej sytuacji zawodowej?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>								
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
– ze swoich osobistych dochodów?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
– ogółem ze swojego życia?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Przejdź do pytania 173!

172. Jak wygląda obecnie Pana(i) zwykły dzień?

Ile godzin dziennie zajmują Panu(i) następujące czynności w typowym dniu roboczym?

 Proszę podać czas w pełnych godzinach.
Jeśli nie dotyczy, wpisać „0”!

	<u>Aktualnie</u>	
	Liczba godzin	
Praca zawodowa, nauka zawodu (łącznie z dojazdem, również praca dodatkowa)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Sprawy codzienne (drobne i większe zakupy, sprawy urzędowe).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zajęcia domowe (pranie, gotowanie, sprząatanie).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Opieka nad dziećmi.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Pomoc i opieka nad innymi osobami.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kształcenie i doskonalenie zawodowe, nauka (w tym szkoła, studia, doktorat).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Naprawy w domu, mieszkaniu, samochodzie, prace w ogrodzie	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aktywność fizyczna (sport, rekreacja, gimnastyka).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Inne zajęcia i hobby w czasie wolnym.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Przejsć do pytania 174!

173. Jak wygląda teraz Pana(i) zwykły dzień, a jak wyglądał rok przed przybyciem do Niemiec?

Zacznijmy od tego, ile godzin w przeciętnym dniu roboczym zajmują Panu(i) następujące czynności? A jak wyglądała Pana(i) codzienność rok przed przybyciem do Niemiec?

 Proszę podać czas w pełnych godzinach.
Jeśli nie dotyczy, wpisać „0”!

	<u>Aktualnie</u>	<u>Rok przed przybyciem</u>
	Liczba godzin	Liczba godzin
Praca zawodowa, nauka zawodu (łącznie z dojazdem, również praca dodatkowa)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Sprawy codzienne (drobne i większe zakupy, sprawy urzędowe).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zajęcia domowe (pranie, gotowanie, sprząatanie).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Opieka nad dziećmi.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Pomoc i opieka nad innymi osobami.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kształcenie i doskonalenie zawodowe, nauka (w tym szkoła, studia, doktorat).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Naprawy w domu, mieszkaniu, samochodzie, prace w ogrodzie	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aktywność fizyczna (sport, rekreacja, gimnastyka).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Inne zajęcia i hobby w czasie wolnym.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>

174. Poniższe stwierdzenia opisują różne postawy wobec życia i przyszłości. W jakim stopniu zgadza się Pan(i) osobiście z poszczególnymi stwierdzeniami?

 Proszę ocenić ponownie wg skali.

Wartość 1 oznacza: **całkowicie się nie zgadzam**,
wartość 7 oznacza: **całkowicie się zgadzam**.

	całkowicie się nie zgadzam				całkowicie się zgadzam		
	1	2	3	4	5	6	7
To, co dzieje się w moim życiu, zależy ode mnie samego/samej.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W porównaniu z innymi nie osiągnąłem(am) tego, na co zasługuję	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To co osiąga się w życiu, zależy głównie od losu lub szczęścia ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Angażując się społecznie lub politycznie, można wpłynąć na sytuację w społeczeństwie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Często mam wrażenie, że inni ludzie decydują o moim życiu.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Na sukces trzeba ciężko zapracować	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W obliczu trudności w życiu często wątpię w swoje umiejętności i zdolności.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Moje możliwości życiowe uzależnione są od warunków społecznych	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ważniejsze od wkładanego wysiłku są wrodzone umiejętności i zdolności.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mam małą kontrolę nad wydarzeniami, które zdarzają się w moim życiu.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

175. W jakim stopniu poniższe wypowiedzi odnoszą się do Pana(i) osobiście?

 Proszę ocenić ponownie wg skali.
Wartość 1 oznacza: **zupełnie się nie zgadza**,
wartość 7 oznacza: **zgadza się całkowicie**.

	zupełnie się nie zgadza	1	2	3	4	5	6	7	zgadza się całkowicie
Gdy ktoś robi mi przysługę, potrafię się odwdziżyć.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gdy dotyka mnie duża krzywda, za wszelką cenę mszczę się przy najbliższej okazji.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gdy ktoś wpędzi mnie w tarapaty, zrobię mu to samo.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Staram się szczególnie pomóc osobie, która wcześniej też mi pomogła.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gdy ktoś mnie obrazi, sam(a) też będę zachowywać się wobec niego obraźliwie.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jestem gotowy(a) ponieść koszty, aby pomóc osobie, która mi wcześniej pomogła.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gdy korzystam z taksówki, której kierowca jest uprzejmy i jestem zadowolony(a) z jego usługi, jestem gotowy(a) dać dobry napiwek.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gdy sprzedawca w sklepie jest dla mnie nieuprzejmy, nie będę tam więcej kupował(a), nawet jeśli jest tam taniej.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chętnie pomagam innym nawet wówczas, gdy nic w zamian nie otrzymam.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gdy ktoś bliski wyrządza szkodę i nie jest w stanie tego naprawić, jestem gotowy(a) zrobić to za niego.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nie przejmuję się zbytnio, jeśli ktoś zrani moje uczucia.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gdy ktoś uczyni mi krzywdę, długo nie mogę o tym zapomnieć..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mam skłonność do bycia pamiętliwym(a).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gdy ktoś zrobił mi krzywdę, staram się po prostu wybaczyć i zapomnieć.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mam pozytywne nastawienie do siebie samego(ej).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

175a. Co sądzi Pan(i) o poniższych wypowiedziach?

	Całkowicie się zgadzam	Raczej się zgadzam	Raczej się nie zgadzam	Całkowicie się nie zgadzam
Generalnie można ufać innym ludziom.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W dzisiejszych czasach nie można na nikim polegać.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
W kontaktach z obcymi lepiej być ostrożnym, zanim się komuś zaufa.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bardziej ufam Niemcom niż cudzoziemcom.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

176. Proszę powiedzieć: Ilu ma Pan(i) bliskich przyjaciół?

bliskich przyjaciół... w tym kolegów z pracy

W kolejnych pytaniach zapytamy o kontakty z innymi ludźmi, jakie utrzymują ludzie różnych narodowości w Niemczech. Dlatego prosimy o odpowiedź na pytanie:

177. Czy w ciągu ostatnich 12 miesięcy...

Tak Nie

- odwiedzał(a) Pan(i) w domu osoby niemieckiego pochodzenia?
- odwiedzał(a) Pan(i) w domu osoby, które same lub ich rodzice nie pochodzą z Niemiec?

178. Czy w ciągu ostatnich 12 miesięcy odwiedziły Pana(ią) w domu ...

Tak Nie

- osoby niemieckiego pochodzenia?
- osoby, które same lub ich rodzice nie pochodzą z Niemiec?

179. Które z następujących czynności wykonuje Pan(i) w wolnym czasie?

Proszę określić przy każdej opcji, jak często Pan(i) z niej korzysta: każdego tygodnia, każdego miesiąca, rzadziej, nigdy?

Każdego tygodnia Każdego miesiąca Rzadziej Nigdy

- Imprezy kulturalne, np. koncerty, spektakle teatralne, wykłady
- Kino, koncert muzyki rozrywkowej, imprezy taneczne, dyskoteki, wydarzenia sportowe
- Aktywne uprawianie sportu
- Aktywność artystyczna lub muzyczna (gra na instrumencie/śpiew, taniec, teatr, malarstwo, fotografia)
- Towarzystwo znajomych, rodziny lub sąsiadów
- Pomoc w potrzebie znajomym, rodzinie lub sąsiadom
- Nieodpłatna praca w stowarzyszeniach, związkach lub placówkach społecznych
- Udział w inicjatywach obywatelskich, partiach, życiu politycznym gminy
- Wizyta w kościele, udział w uroczystościach religijnych

180. Jak ocenia Pan(i) siebie samego (samą):

Jest Pan(i) ogólnie człowiekiem chętnie podejmującym ryzyko, czy raczej unikającym ryzyka?

Proszę ocenić wg skali, gdzie 0 oznacza: **całkowicie nieskłonny(a) do ryzyka**, a 10: **bardzo skłonny(a) do ryzyka**. Za pomocą wartości pośrednich można stopniować swoją ocenę.

Całkowicie nieskłonny(a) do ryzyka

Bardzo skłonny(a) do ryzyka

.....

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

181. Jako pracę na czarno eksperci określają sytuację, gdy ktoś pracuje dla kogoś innego, przy czym obie strony ustalają, że wbrew przepisom od wynagrodzenia nie zostanie zapłacony (lub zostanie zapłacony tylko w części) podatek.

Czy spotkał(a) się Pan(i) w swoim osobistym otoczeniu z sytuacją, że ktoś w 2014 roku pracował na czarno?

- Tak, wiele osób.....
- Tak, kilka osób.....
- Nie, nie wiem.....
- Nie, nikt

182. A jak to wygląda w bieżącym roku: czy spotkał(a) się Pan(i) w swoim osobistym otoczeniu z sytuacją, że ktoś w tym roku pracował na czarno?

- Tak, więcej osób niż w 2014 r.....
- Tak, tyle samo osób co w 2014 r.....
- Tak, mniej osób niż w 2014 r.....
- Nie, nie wiem.....
- Nie, nikt

183. Czy w ciągu ostatnich 7 dni wykonywał(a) Pan(i) jakąkolwiek pracę zarobkową, trwającą choćby godzinę lub kilka godzin?

 Proszę odpowiedzieć „tak” również, gdy w ciągu ostatnich 7 dni pracowałby(aby) Pan(i) normalnie, lecz ze względu na urlop, chorobę, złą pogodę lub inne przyczyny był(a) Pan(i) nieobecny(a) w pracy.

Tak..... Nie.....

184. Czy jest Pan(i) aktualnie w okresie ochronnym przed i po urodzeniu dziecka lub na urlopie wychowawczym?

Tak, w okresie ochronnym.....

Tak, na urlopie wychowawczym Nie

185. Czy korzysta Pan(i) z ustawowo przysługującego urlopu na opiekę nad bliskim wymagającym pomocy?

Tak, wykorzystuję cały urlop opiekuńczy.....

Tak, wykorzystuję część urlopu opiekuńczego.....

Tak, wykorzystuję urlop opiekuńczy na krótkie okresy (do 10 dni).....

Nie

186. Czy jest Pan(i) aktualnie zarejestrowany(a) jako osoba bezrobotna w państwowej agencji pracy?

Tak..... Nie

187. Czy w tej chwili jest Pan(i) w trakcie kształcenia zawodowego? To znaczy: uczęszcza Pan(i) do szkoły lub szkoły wyższej (w tym na studia doktoranckie), uczęszcza Pan(i) do szkoły zawodowej lub uczestniczy w zajęciach doskonalenia zawodowego?

Tak..... Nie

Kolejne pytania będą dotyczyły podnoszenia kwalifikacji zawodowych. Mamy tu na myśli wszelkiego rodzaju formy podnoszenia kwalifikacji zawodowych, które pogłębiają lub poszerzają posiadane kwalifikacje lub mają na celu zmianę zawodu, np. przekwalifikowanie. Szkolenie podnoszące kwalifikacje w różnych formach może trwać od kilku godzin do kilku miesięcy. Inicjatywa może pochodzić od Pana(i), pracodawcy lub instytucji publicznej jak agencja pracy.

188. Czy brał(a) Pan(i) udział w szkoleniu podnoszącym kwalifikacje zawodowe w 2014 r.?

Tak.....
↓ Nie..... ➔ Pytanie 192!
 Nie dotyczy, jestem już na rencie / emeryturze ➔ Pytanie 192!

189. W ilu formach podnoszenia kwalifikacji zawodowych brał(a) Pan(i) udział w 2014 r.?

W formie(ach) podnoszenia kwalifikacji zawodowych

190. Ile dni poświęcił(a) Pan(i) łącznie na uczestnictwo w tych formach podnoszenia kwalifikacji zawodowych?

☞ Proszę zaliczyć każdy dzień kursu jako cały dzień, nawet jeśli kurs nie zajął całego dnia!

dzień(dni)

191. Kto sfinansował Panu(i) tę formę podnoszenia kwalifikacji zawodowych?

☞ Jeśli w 2014 r. uczestniczył(a) Pan(i) w kilku formach podnoszenia kwalifikacji zawodowych, proszę odpowiedzieć w odniesieniu do tej, która jest dla Pana(i) najważniejsza.

☞ Jeśli koszty były dzielone, proszę zaznaczyć wszystkie odpowiedzi, które pasują!

- Ja sam(a)
- Pracodawca.....
- Urząd pracy / Jobcenter
- Ubezpieczenie emerytalne
- Zrzeszenie zawodowe.....
- Inna jednostka
- Forma była bezpłatna, nikt nie musiał ponosić kosztów

192. Proszę podać swoją aktualną sytuację: jest Pan(i) ...

 *Emeryci lub osoby odbywające niemiecką służbę ochotniczą (Bundesfreiwilligendienst), które dodatkowo pracują: proszę podać charakter zatrudnienia.*

- Osobą pracującą w pełnym wymiarze godzin
 - Osobą pracującą w niepełnym wymiarze godzin
 - Odbywam kształcenie zawodowe lub przekwalifikowanie w zakładzie
 - Osobą pracującą w niewielkim wymiarze lub dorywczo
 - Jestem w trakcie stopniowego przechodzenia na emeryturę z zerowym czasem pracy
 - Odbywam ochotniczą służbę wojskową
 - Odbywam roczny wolontariat socjalny / ekologiczny, niemiecką służbę wolontariacką
 - Nie pracuję
- Pytanie 204!**
- Pytanie 251!**

193. Czy zamierza Pan(i) w przyszłości (znowu) podjąć pracę zarobkową?

- Na pewno nie
- Raczej nie
- Raczej tak
- Na pewno tak

194. Kiedy mniej więcej chciałby(aby) Pan(i) podjąć pracę zarobkową?

- Jak najszybciej
- W ciągu najbliższego roku
- W ciągu 2 - 5 lat
- Za więcej niż 5 lat

195. Czy byłby(aby) Pan(i) zainteresowany(a) pracą w pełnym wymiarze godzin, w niepełnym wymiarze, a może oboma możliwościami?

- W pełnym wymiarze
- W niepełnym wymiarze
- Obie możliwości
- Jeszcze nie wiem

196. Jeśli w tej chwili szukałby(aby) Pan(i) pracy: Byłoby Panu(i) łatwo, trudno, a może praktycznie niemożliwe znaleźć odpowiednie zatrudnienie?

- Łatwo
- Trudno
- Praktycznie niemożliwe

197. Jakie musiałyby być wynagrodzenie netto, aby przyjął(ęła) Pan(i) oferowaną pracę?

euro miesięcznie

Trudno powiedzieć, to zależy

➔ Pytanie 199!



198. Jak Pan(i) myśli, ile godzin tygodniowo musiałyby(aby) Pan(i) pracować, aby otrzymać takie wynagrodzenie netto?

godzin tygodniowo

199. Jeśli dostałby(aby) Pan(i) teraz odpowiednią ofertę pracy, czy mógłby(aby) Pan(i) rozpocząć pracę w ciągu następnych dwóch tygodni?

Tak.....

Nie.....

200. Czy w czasie ostatnich czterech tygodni poszukiwał(a) Pan(i) aktywnie pracy?

Tak.....

Nie.....

201. Chciałby(aby) Pan(i) pracować dalej w swoim dotychczasowym lub wyuczonym zawodzie czy zmienić zawód na inny? A może jest to Panu(i) obojętne?

W dotychczasowym /
wyuczonym zawodzie.....

Chciałbym(abym) zmienić zawód.....

Obojętne.....

Nie dotyczy mnie, nie mam

(jeszcze) zawodu

202. Jak bardzo prawdopodobne jest, że w ciągu kolejnych 2 lat nastąpią w Pana(i) życiu zawodowym niższe wymienione zmiany?

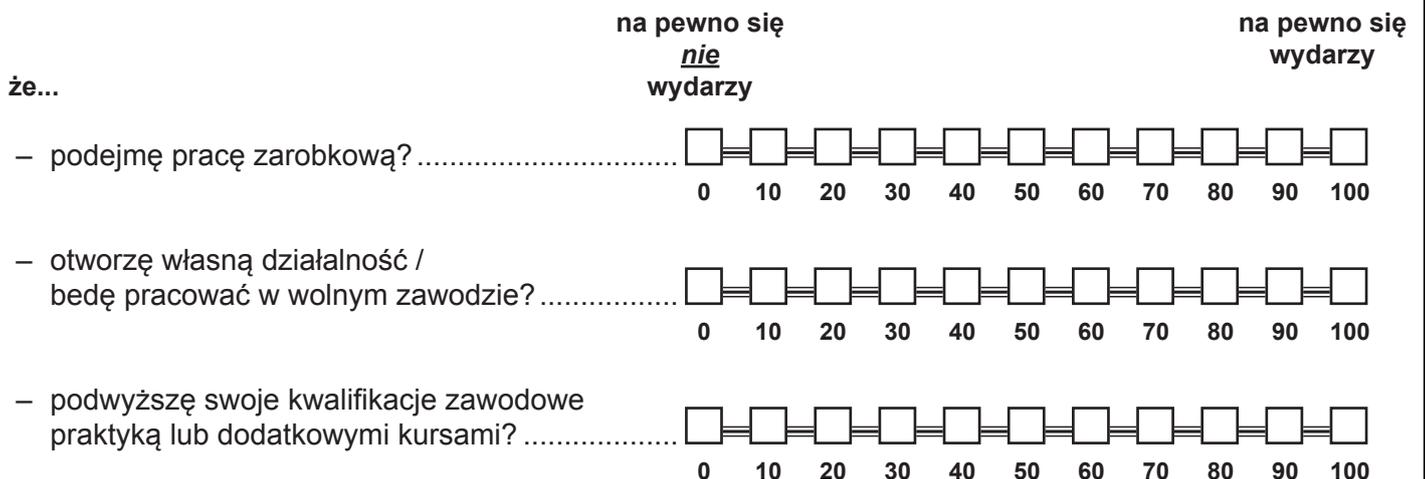
☞ Proszę określić prawdopodobieństwo w skali od 0 do 100.

Wartość 0 oznacza: **Na pewno się nie wydarzy.**

Wartość 100 oznacza: **Na pewno się wydarzy.**

Prawdopodobieństwo można też określić dowolną wartością pomiędzy 0 a 100.

To w ciągu następnych 2 lat



203. Którą z następujących możliwości wykorzystał(a) Pan(i) dotychczas, aby znaleźć pracę?

 Proszę podać wszystkie trafne odpowiedzi.

Jak Pan(i) myśli, w jaki sposób najszybciej znajdzie Pan(i) pracę?

 Proszę po kolei przyporządkować liczby od 1 do [13] zgodnie z Pana(i) oczekiwaniami. 1 oznacza najwyższe prawdopodobieństwo znalezienia pracy, a [13] najniższe.

	Tak	Oczekiwania 1-[13]
1. Pośrednictwo urzędu pracy	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
2. Pośrednictwo centrum pracy / ARGE / urzędu pomocy społecznej	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
3. Poszukiwania za pośrednictwem agencji pracy (PSA).....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
4. Dzięki prywatnemu pośrednictwu pracy bez bonu aktywizacyjnego	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
5. Dzięki prywatnemu pośrednictwu pracy z bonem aktywizacyjnym.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
6. Poprzez ogłoszenia w prasie.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
7. Poprzez ogłoszenia w Internecie.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
8. Przez serwis społecznościowy w Internecie.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
9. Poprzez przyjaciół, znajomych	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
10. Poprzez członków rodziny	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
11. Poprzez kolegów z pracy.....	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
12. Powrót do poprzedniego pracodawcy	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>
13. Inne wzgl. nie dotyczy	<input type="checkbox"/> ⇒	<input type="text"/>

*Proszę przejść do pytania **258!***

Pana(i) aktualna praca

204. Jaki zawód wykonuje Pan(i) aktualnie?

 Proszę podać **dokładne** określenie stanowiska, a więc np. nie „handlowiec”, tylko: „specjalista ds. spedycji”, nie „robotnik”, tylko: „ślusarz maszynowy”. Jeśli jest Pan(i) urzędnikiem państwowym, proszę podać pełnioną funkcję, np. „sierżant”, „nauczyciel mianowany”. Jeśli jest Pan(i) w trakcie kształcenia zawodowego, proszę podać docelowy zawód.

205. Czy wykonywana funkcja jest zgodna z Pana(i) zawodem wyuczonym?

Tak..... Jestem w trakcie kształcenia zawodowego .
Nie..... Nie mam zawodu wyuczonego

206. Jaki typ wykształcenia jest z reguły wymagany do wykonywania tej funkcji?

Nie jest wymagane żadne wykształcenie zawodowe
Wymagane jest wykształcenie zawodowe
Wymagane jest ukończenie wyższej szkoły zawod. (*Fachhochschule*) ...
Wymagane są ukończone studia na uniwersytecie lub w szkole wyższej .

207. Jaka jest główna gałąź gospodarcza / branża / sektor usług, w której działa przeważnie przedsiębiorstwo lub instytucja?

 Proszę podać **dokładne** określenie, tzn. np. nie „przemysł”, tylko „przemysł elektryczny”; nie „handel”, tylko „handel detaliczny”; nie „instytucja państwowa”, tylko „szpital”.

208. Ile osób (w przybliżeniu) zatrudnia całe przedsiębiorstwo? Nie chodzi o ewentualny lokalny zakład.

Mniej niż 5 zatrudnionych.....
5 - 10 zatrudnionych.....
11 - 19 zatrudnionych
20 - 99 zatrudnionych.....
100 - 199 zatrudnionych.....
200 - 1.999 zatrudnionych.....
2.000 i więcej zatrudnionych
Nie dotyczy, prowadzę działalność
gospodarczą bez pracowników

209. Od kiedy jest Pan(i) zatrudniony(a) u aktualnego pracodawcy?

 Jeśli prowadzi Pan(i) działalność gospodarczą, proszę podać, od kiedy wykonuje Pan(i) aktualną działalność.

Od
Miesiąc Rok

209a. Jak dowiedział(a) się Pan(i) o tej pracy?

- Pośrednictwo urzędu pracy
- Pośrednictwo centrum pracy / ARGE / urzędu pomocy społecznej
- Poszukiwania za pośrednictwem agencji pracy (PSA).....
- Dzięki prywatnemu pośrednictwu pracy **bez** bonu aktywizacyjnego
- Dzięki prywatnemu pośrednictwu pracy **z** bonem aktywizacyjnym
- Poprzez ogłoszenia w prasie.....
- Poprzez ogłoszenia w Internecie.....
- Przez serwis społecznościowy w Internecie.....
- Poprzez przyjaciół, znajomych
- Poprzez członków rodziny
- Poprzez kolegów z pracy
- Powrót do poprzedniego pracodawcy
- Inne wzgl. nie dotyczy

210. Na jakim stanowisku pracuje Pan(i) aktualnie?

 *Jeśli wykonuje Pan(i) **więcej niż jeden zawód**, proszę odpowiedzieć na poniższe pytania tylko w odniesieniu do Pana(i) aktualnego **głównego zawodu**.*

Osoba prowadząca działalność gospodarczą

(w tym współpracujący członek rodziny)

- Rolnik samodzielny.....
- Wolny zawód, osoba z wykształceniem wyższym pracująca na własny rachunek.....
- Inna praca na własny rachunek.....
- Współpracujący członek rodziny

Liczba pracowników		
Brak	1 – 9	10 lub więcej
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Pytanie 215!

Pracownik fizyczny (również w rolnictwie)

- Robotnik niewykwalifikowany
- Robotnik o podstawowych kwalifikacjach
- Robotnik wykwalifikowany
- Brygadzysta.....
- Mistrz

Pracownik umysłowy

- Mistrz przemysłowy i zakładowy zatrudniony na etat
- Pracownik umysłowy wykonujący proste czynności
 - bez wykształcenia zawodowego
 - z wykształceniem zawodowym.....
- Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające kwalifikacji (np. referent, księgowy, kreślarz).....
- Pracownik umysłowy wykonujący czynności wymagające wysokich kwalifikacji lub pełniący funkcję kierowniczą (np. pracownik naukowy, inżynier, kierownik działu).....
- Pracownik umysłowy pełniący ważne funkcje kierownicze (np. dyrektor, członek zarządu, prezes większego zakładu lub związku).....

Urzędnik państwowy (w tym sędzia i żołnierz zawodowy)

- Służba niskiego szczebla.....
- Służba średniego szczebla
- Służba wyższego szczebla
- Służba wysokiego szczebla

Uczeń zawodu

- Uczeń zawodu / przemysł, technika
- Uczeń zawodu / handel
- Wolontariusz, praktykant itp.....

211. Czy zakład, w którym Pan(i) pracuje, należy do służby publicznej?

Tak.....

Nie

212. Czy jest to praca za pośrednictwem agencji pracy tymczasowej / agencji leasingowej?

Tak.....

Nie

213. Czy ma Pan(i) umowę o pracę na czas nieokreślony czy określony?

Na czas nieokreślony ➔ Pytanie 216!

Na czas określony

Nie dotyczy / nie mam umowy o pracę.....

214. Czy jest to praca w ramach środków Urzędu Pracy lub Jobcenter (w tym tzw. 1-Euro-Job)?

Tak..... ➔ Pytanie 216!

Nie

215. Czy w ramach swojej pracy podpisuje Pan(i) również umowy o dzieło jako wykonawca?

Tak, tylko takie umowy

Tak, okazjonalnie

Nie

216. Czy w pracy jest Pan(i) przełożonym(a) dla innych, tzn. inne osoby pracują pod Pana(i) nadzorem?

Tak.....

Nie..... ➔ Pytanie 219!



217. Ile osób pracuje pod Pana(i) nadzorem?

Liczba osób

218. Jaki to rodzaj stanowiska kierowniczego?

Jest Pan(i) członkiem...

– top management (np. członek zarządu, dyrektor, kierownik resortu)

– kierownictwa średniego szczebla (np. kierownik działu, kierownik regionalny)....

– kierownictwa niższego szczebla (np. kierownik zespołu, kierownik mniejszego oddziału / zakładu).....

– specjalistą wyższego szczebla (np. kierownik projektu)

219. Czy Pana(i) wynagrodzenie brutto na aktualnym stanowisku jest Pana(i) zdaniem sprawiedliwe?

Nie

Tak ➔ Pytanie 221!



220. Jakie wynagrodzenie brutto byłoby Pana(i) zdaniem sprawiedliwe?

Brutto: EURO miesięcznie Nie wiem

221. Czy Pana(i) wynagrodzenie netto na aktualnym stanowisku jest Pana(i) zdaniem sprawiedliwe?

Nie

Tak ➔ Pytanie 222a!



222. Jakie wynagrodzenie netto byłoby Pana(i) zdaniem sprawiedliwe?

Netto: EURO miesięcznie Nie wiem

222a. W jakim stopniu poniższe stwierdzenia odnoszą się do Pana(i) relacji z kolegami z pracy?

Proszę ocenić ponownie wg skali.

Wartość 1 oznacza: **zupełnie się nie zgadza**,

Wartość 7 oznacza: **zgadza się całkowicie**.

zupełnie
się nie
zgadza

zgadza
się
całkowicie

1 2 3 4 5 6 7

Staram się szczególnie pomagać koledze z pracy, który wcześniej również mi pomógł.....

=======

Gdy kolega z pracy obrazi mnie, sam(a) też będę zachowywać się wobec niego obraźliwie

=======

Chętnie pomagam kolegom z pracy nawet wówczas, gdy nic w zamian nie otrzymam

=======

Gdy ktoś mocno skrzywdzi mojego kolegę z pracy, zemszczę się za to

=======

Gdy kolega z pracy wyrządza komuś szkodę i nie jest w stanie tego naprawić, jestem gotowy(a) zrobić to za niego

=======

223. Gdyby stracił(a) Pan(i) teraz obecną pracę, znalezienie innej równorzędnej pracy byłoby dla Pana(i) łatwe, trudne, a może praktycznie niemożliwe?

Łatwe.....

Trudne.....

Praktycznie niemożliwe.....

224. Jak bardzo prawdopodobne jest, że w ciągu kolejnych 2 lat nastąpią w Pana(i) życiu zawodowym niżej wymienione zmiany?

Proszę określić prawdopodobieństwo na skali od 0 do 100.

Wartość 0 oznacza: **Na pewno się nie wydarzy**.

Wartość 100 oznacza: **Na pewno się wydarzy**.

Prawdopodobieństwo można określić dowolną wartością pomiędzy 0 a 100.

W ciągu następnych 2 lat

na pewno
się nie
wydarzy

na pewno
się
wydarzy

że...

– stracę obecną pracę?.....

===========

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

– zrezygnuję z pracy całkowicie lub czasowo?

===========

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

– zmieni się wymiar pracy, tzn. z pełnego etatu na pół etatu lub odwrotnie?

===========

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

225. Jak prawdopodobne jest, że...

Proszę ponownie określić prawdopodobieństwo wg skali od 0 do 100.

To na pewno się...

nie
wydarzy

wydarzy

– będę pracować dłużej niż do ustawowego wieku emerytalnego?

===========

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

226. Dzisiaj istnieją różne systemy czasu pracy.

Które z następujących zdań najtrafniej określa system czasu pracy w Pana(i) firmie?

- Stały początek i stały koniec dziennego czasu pracy.....
- Czas pracy ustalony przez zakład, częściowo zmienne godziny pracy
- Brak formalnie ustalonego czasu pracy, samodzielnie reguluję swój czas pracy....
- Ruchomy czas pracy z kontem czasu pracy, istnieje pewna swoboda decydowania o dziennym czasie pracy w tych ramach.....

227. O której godzinie zaczyna Pan(i) zwykle pracę?

godzina

minuta

Zmiennie

228. Jeśli mógłby(aby) Pan(i) samodzielnie regulować czas pracy, przy czym Pana(i) wynagrodzenie byłoby uzależnione od czasu pracy, to:

ile godzin tygodniowo chciałby(aby) Pan(i) pracować?

, godzin tygodniowo

229. Ile dni tygodniowo z reguły Pan(i) pracuje?

Dni tygodniowo

Nie dotyczy, gdyż...

– Nieregulowana liczba dni pracy

– Liczba dni zmienia się z tygodnia na tydzień...

230. Ile godzin tygodniowo wynosi Pana(i) wymiar pracy zgodnie z umową, nie licząc nadgodzin?

, godzin tygodniowo

Nie mam uregulowanego wymiaru pracy....

231. A ile wynosi Pana(i) faktyczna średnia liczba godzin pracy tygodniowo, wraz z ewentualnymi nadgodzinami?

 *Jeśli prowadzi Pan(i) działalność gospodarczą, proszę podać średnią tygodniową liczbę godzin pracy.*

, godzin tygodniowo

Jeśli mniej niż 30 godzin:

Jeśli 30 lub więcej godzin:

➡ Pytanie 234!



232. Czy jest to praca w ograniczonym wymiarze na podstawie przepisów o tzw. 450-/850-Euro-Job (Mini-/Midi-Job)?

Tak, Mini-Job(do 450 euro).....

Tak, Midi-Job (450,01 - 850 euro)

Nie

233. Czy jest to praca na niepełny etat na podstawie Ustawy o zasiłku i urlopie wychowawczym (BEEG)?

Tak.....

Nie

243. Czy przysługują Panu(i) płatne przerwy w pracy?

Tak..... Nie..... ➔ Pytanie 246!
↓

244. Ile minut płatnych przerw w pracy ma Pan(i) dziennie?

minut

245. Ile minut z reguły wykorzystuje Pan(i) faktycznie?

minut Nie wykorzystuję w ogóle płatnych przerw.....

246. Czy zdarza się Panu(i) pracować w nadgodzinach?

Tak..... Nie..... ➔ Pytanie 251!
↓ Nie dotyczy, mam własną działalność.....

247. Czy wypracowane nadgodziny mogą być zapisywane na koncie czasu pracy, z którego może je Pan(i) pobrać w formie dni wolnych w ciągu jednego roku lub dłużej?

Tak..... ➔ dokładnie: mogę pobrać do końca roku.....
Nie..... krótszy termin na pobranie.....
dłuższy termin na pobranie.....

248. Czy w ostatnim miesiącu pracował(a) Pan(i) w nadgodzinach? Jeśli tak, ile godzin?

Tak..... ➔ proszę podać: godzin
Nie.....

249. Czy w ciągu ostatniego miesiąca wzjął(ęła) Pan(i) wolne za przepracowane wcześniej nadgodziny? Jeśli tak, ile godzin?

Tak..... ➔ proszę podać: godzin
Nie.....

250. Czy w ostatnim miesiącu dostał(a) Pan(i) wypłatę za nadgodziny? Jeśli tak, za ile godzin?

Tak..... ➔ proszę podać: godzin
Nie.....

251. Jakie było Pana(i) wynagrodzenie za pracę w ubiegłym miesiącu?

- ☞ Jeśli otrzymał(a) Pan(i) w ubiegłym miesiącu świadczenia dodatkowe, jak np. dodatek urlopowy lub wyrównanie, proszę **nie** uwzględniać tych świadczeń. Proszę natomiast uwzględnić wynagrodzenie za nadgodziny.
☞ Jeśli prowadzi Pan(i) działalność gospodarczą: proszę oszacować swój dochód miesięczny przed i po opodatkowaniu.

Proszę w miarę możliwości podać obydwie kwoty:

- wynagrodzenie brutto, tzn. wynagrodzenie przed potrąceniem podatków i składek na ubezpieczenie społeczne.
- oraz wynagrodzenie netto, tzn. wynagrodzenie po potrąceniu podatków i składek na ubezpieczenie emerytalne, od bezrobocia i zdrowotne.

Wynagrodzenie za pracę wyniosło: brutto euro
netto euro

252. Czy Pana(i) stosunek pracy jest objęty układem zbiorowym (Tarifvertrag)?

- Tak, według układu wewnętrznego.....
- Tak, według układu bazującego na branżowym.....
- Tak, według układu branżowego.....
- Nie, wynagrodzenia pozaukładowe w zakładzie objętym układem zbiorowym.....
- Nie, brak układu zbiorowego.....
- Nie wiem.....

253. Czy układ ten przewiduje płacę minimalną?

- Tak..... ➔ , euro za godzinę
- Nie.....
- Nie wiem.....

254. A w poprzednim roku, czy już wtedy była ustalona płaca minimalna?

- Tak..... ➔ , euro za godzinę
- Nie.....
- Nie wiem.....

255. Czy otrzymał(a) Pan(i) w ostatnim miesiącu następujące wypłaty specjalne lub dodatki?

Można podać więcej niż jedną odpowiedź!

- Dodatek za pracę zmianową / wieczorną / soboty i niedziele.....
- Dodatek za nadgodziny.....
- Dodatek za trudne warunki pracy.....
- Dodatek funkcyjny lub osobisty.....
- Napiwki.....
- Inne wypłaty specjalne / dodatki.....
- Żadne z powyższych.....

proszę podać:

256. Czy oprócz pensji dostaje Pan(i) od pracodawcy inne świadczenia dodatkowe?

Można podać więcej niż jedną odpowiedź!

- Zniżka na żywnienie w stołówce zakładowej lub dodatek żywnieniowy.....
- Samochód służbowy do prywatnego użytku.....
- Telefon komórkowy do prywatnego użytku lub zwrot opłat telefonicznych.....
- Diety inne niż zwykły zwrot kosztów.....
- Komputer / laptop do prywatnego użytku.....
- Inne formy świadczeń dodatkowych.....
- proszę podać:
- Żadne z powyższych.....

257. Wynagrodzenia różnią się w zależności od regionu Niemiec. Dlatego prosimy o odpowiedź na następujące pytanie: Pana(i) zakład pracy znajduje się ...

- w jednym ze starych landów (Niemcy Zachodnie).....
- w jednym z nowych landów (Niemcy Wschodnie).....
- w Berlinie Zachodnim.....
- w Berlinie Wschodnim.....
- za granicą.....

Kolejne pytania ponownie do wszystkich ankietowanych!

258. Poza pracą zawodową, prowadzeniem domu, nauką zawodu lub będąc na emeryturze można wykonywać również pracę dodatkową. Czy wykonuje Pan(i) jedną lub kilka z wymienionych prac dodatkowych?

 Nie wymieniać pracy, którą podano powyżej!

Współpraca przy prowadzeniu firmy
jako członek rodziny

Regularna dodatkowa praca zarobkowa

Okazjonalne dodatkowe prace zarobkowe

Nie, żadne
z wymienionych


Pytanie 263!

259. Jakiego rodzaju są to najczęściej prace?

260. Przez ile dni w miesiącu wykonuje Pan(i) średnio pracę dodatkową?

dni w miesiącu

261. Ile godzin tygodniowo zajmuje Pan(i) ta praca?

godzin tygodniowo

262. Jakie było Pana(i) wynagrodzenie brutto za tę pracę w ubiegłym miesiącu?

euro

263. Które w poniższych rodzajów dochodów uzyskiwał(a) Pan(i) osobiście w ubiegłym roku kalendarzowym, a które w ubiegłym miesiącu? Proszę podać dla każdego dochodu, dla 2014 roku, czy i przez ile miesięcy uzyskiwał(a) Pan(i) te dochody i w jakiej średniej miesięcznej wysokości brutto. Proszę podać również, czy uzyskiwał(a) Pan(i) te dochody w ubiegłym miesiącu i jaka była ich wysokość brutto w ubiegłym miesiącu.

Proszę podać odpowiedź dla **każdego** rodzaju dochodu w 2014 roku **oraz** w ubiegłym miesiącu

Jeśli nie zna Pan(i) dokładnej miesięcznej kwoty, proszę podać w przybliżeniu.

W 2014 roku _____ **oraz** _____ **w ubiegłym miesiącu**

Liczba Średnia
miesiące kwota miesięczna

Kwota w ubiegłym miesiącu

-----Wynagrodzenie za pracę (w tym wynagrodzenie ucznia zawodu, za niepełny wymiar pracy w wieku przedemerytalnym, zasiłek chorobowy)-----

Tak..... => => Pyt. dodatk. 264 - 265 Tak..... => Już podano

----- Dochody z działalności gospodarczej / wolnego zawodu -----

Tak..... => Tak..... => Już podano

Praca dodatkowa

Tak..... => Tak..... => Już podano

Własna renta / emerytura

Tak..... => => Pyt. dodatk. 266 Tak..... =>

Renta wdowia / sieroca

Tak..... => => Pyt. dodatk. 266 Tak..... =>

-----Zasiłek dla bezrobotnych (w tym przy szkoleniu / przekwalifikowaniu lub pomostowy)-----

Tak..... => Tak..... =>

Zasiłek dla bezrobotnych II (ALG II) / zasiłek socjalny (Sozialgeld)

Tak..... => => Ank. dla gosp. Tak..... => Ank. dla gosp.

Zasiłek wychowawczy, macierzyński w okresie ochronnym po porodzie

Tak..... => Tak..... =>

BAföG, stypendium, zasiłek dla uczestników kształcenia zawodowego

Tak..... => Tak..... =>

Alimenty na dziecko / opiekuńcze

Tak..... => Tak..... =>

Alimenty dla małżonka po rozwodzie/separacji

Tak..... => Tak..... =>

Zaliczki alimentacyjne z kasy alimentacyjnej

Tak..... => Tak..... =>

Inna pomoc od osób niebędących członkami gospodarstwa domowego

Tak..... => Tak..... =>

W 2014 r. nie miałem(am) żadnych z ww. dochodów

W ostatnim miesiącu nie miałem(am) żadnych z ww. dochodów

Pytania dodatkowe tylko dla pracowników

264. Czy w ubiegłym roku (2014) otrzymał(a) Pan(i) od swojego pracodawcy jedno lub kilka z poniższych świadczeń dodatkowych? Jeśli tak, proszę podać kwotę brutto.

 Kwota brutto oznacza: **przed potrąceniem** ewentualnych podatków i składek na ubezpieczenie społeczne.

13. pensja kwota: euro
14. pensja kwota: euro
- Gratyfikacja bożonarodzeniowa kwota: euro
- Dodatek urlopowy kwota: euro
- Udział w zysku, gratyfikacja, premia kwota: euro
- Inne kwota: euro
- Nie, żadne z wymienionych

265. Czy w ubiegłym roku (2014) otrzymał(a) Pan(i) zwrot kosztów przejazdów lub bilety na komunikację miejską, np. bilet dla dojeżdżających do pracy? Jeśli tak, proszę podać kwotę.

- Tak kwota: euro
- Nie

Pytania dodatkowe tylko dla rencistów / emerytów

266. Kto wypłaca Panu(i) rentę / emeryturę i jaka była jej miesięczna wysokość w 2014 r.?

 Proszę podać kwotę brutto, tzn. **przed** potrąceniem ewentualnych podatków.
Jeśli pobiera Pan(i) **kilka** rent / emerytur, proszę podać oddzielnie wysokość każdej z nich.
Jeśli nie może Pan(i) podać dokładnej kwoty, proszę podać w przybliżeniu.

	Własna renta / emerytura	Renta wdowia / sieroca
Niemieckie Ubezpieczenie Emerytalne (<i>Deutsche Rentenversicherung</i>) (dawniej LVA, BfA, Knappschaft).....	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Ubezpieczenie emerytalne dla urzędników państwowych (<i>Beamtenversorgung</i>).....	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Dodatkowe ubezpieczenie emerytalne służby publicznej (np. VBL)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Zakładowe ubezpieczenie emerytalne (np. emerytura zakładowa) ...	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Emerytura Riester-Rente.....	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Emerytura prywatna (bez Riester-Rente, w tym z ubezpieczenia pracodawcy lub organizacji zawodowej)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Ubezpieczenie od wypadku (np. w ramach zrzeszenia zawodowego)	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Ubezpieczenie dla ofiar wojny.....	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro
Inne <input type="text"/>	<input type="text"/> euro	<input type="text"/> euro

267. Proszę teraz jeszcze raz wrócić myślami do ostatniego roku, a konkretnie października 2014 r.

Czy w październiku 2014 r. pracował(a) Pan(i) zarobkowo?

Tak.....
 Nie..... ➔ Pytanie 275!

268. Czy w październiku 2014 miał(a) Pan(i) prawo do płatnych przerw w pracy?

Tak.....
 Nie..... ➔ Pytanie 271!

269. Ile minut płatnych przerw w pracy dziennie miał(a) Pan(i) w październiku 2014 r.?

minut

270. Ile minut faktycznie wykorzystał(a) Pan(i) w październiku 2014 r.?

minut Nie korzystałem(am) w ogóle z płatnych przerw

271. Ile godzin tygodniowo wynosił Pana(i) czas pracy zgodnie z umową, bez nadgodzin, w październiku 2014 r.?

, godzin tygodniowo Nieregulowany czas pracy

272. A ile wynosiła Pana(i) średnio faktyczna liczba godzin pracy tygodniowo, wraz z ewentualnymi nadgodzinami, w październiku 2014 r.?

, godzin tygodniowo

273. Czy w październiku 2014 r. dostał(a) Pan(i) wypłatę za nadgodziny? Jeśli tak, za ile godzin?

Tak..... ➔ proszę podać: godzin
 Nie

274. Jakie było Pana(i) wynagrodzenie za pracę w październiku 2014 r.?

☞ Jeśli otrzymał(a) Pan(i) również świadczenia dodatkowe, np. dodatek urlopowy lub wyrównanie, proszę ich **nie** wliczać. Proszę natomiast uwzględnić wynagrodzenie za nadgodziny..

☞ Jeśli prowadzi Pan(i) działalność gospodarczą: Proszę oszacować swój dochód w październiku 2014 r. przed i po opodatkowaniu.

Proszę w miarę możliwości podać obydwie kwoty:

- wynagrodzenie brutto, tzn. przed potrąceniem podatków i składek na ubezpieczenie społeczne
- oraz wynagrodzenie netto, tzn. po potrąceniu podatków i składek na ubezpieczenie emerytalne, od bezrobocia i zdrowotne.

Wynagrodzenie za pracę w październiku 2014 r. wyniosło: brutto euro
 netto euro

Zdrowie i choroby

275. Jak opisałby(aby) Pan(i) swój aktualny stan zdrowia?

- Bardzo dobry
- Dobry
- Zadowolający
- Niezbyt dobry
- Zły

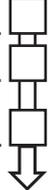
276. Czy problemy zdrowotne powodują dla Pana(i) utrudnienia w normalnym życiu codziennym?

- Tak, duże utrudnienia  Czy utrudnienia te trwają dłużej niż pół roku?
- Tak, niewielkie utrudnienia Tak Nie
- Nie, nie powodują utrudnień

277. Czy posiada Pan(i) stwierdzoną częściową niezdolność do pracy lub niepełnosprawność?

- Tak  Proszę podać stopień niepełnosprawności lub niezdolności do pracy
- Nie Proszę podać rodzaj niepełnosprawności?

278. Czy zdarzało się w ciągu ostatniego roku, że był(a) Pan(i) na zwolnieniu lekarskim przez okres ciągły dłuższy niż 6 tygodni?

- Tak, jeden raz
- Tak, więcej niż jeden raz ..
- Nie  Pytanie mnie nie dotyczy, nie pracowałem(am) w 2014 r.  **Pytanie 281!**

279. Ile dni pracy opuścił(a) Pan(i) w 2014 r. z powodu choroby?

 Proszę podać łączną liczbę takich dni, nie tylko tych, na które miał(a) Pan(i) zwolnienie lekarskie.

- Ani jednego dnia
- Liczba dni

280. Pomijając sytuacje takie jak choroba czy urlop:

Czy w 2014 r. zdarzało się Panu(i) wziąć wolne w pracy z innych, osobistych powodów?

 Należy tu rozumieć np. chorobę dziecka, opiekę nad bliskim, załatwianie terminowych spraw urzędowych lub ważne święta rodzinne.

- Tak, z powodu choroby dziecka liczba dni:
- Tak, w związku z opieką nad bliskim liczba dni:
- Tak, z innych powodów liczba dni:
- Nie

281. Jakie ma Pan(i) ubezpieczenie zdrowotne:

Jest Pan(i) ubezpieczony(a) w ustawowym ubezpieczeniu zdrowotnym czy wyłącznie prywatnie?

 Proszę udzielić odpowiedzi również, jeśli nie opłaca Pan(i) składek samemu, lecz jest ubezpieczony(a) jako członek rodziny lub na ubezpieczeniu innej osoby.

Ustawowe ubezpieczenie
zdrowotne (GKV).....

Wyłącznie prywatnie ...

282. Czy zawarł(a) Pan(i) umowę emerytury Riester-Rente lub Rürup-Rente?

Tak, Riester-Rente.....

Tak, Rürup-Rente

Nie

Przekonania i poglądy

283. Proszę powiedzieć całkiem ogólnie: jak bardzo interesuje się Pan(i) polityką?

- Bardzo mocno
Mocno.....
Niezbyt mocno.....
W ogóle

284. Wielu ludzi w Niemczech popiera generalnie określoną partię, nawet jeśli od czasu do czasu oddaje głos na inną.

A jak jest w Pana(i) przypadku: czy skłania się Pan(i) ku poglądom którejś z partii?

- Tak..... Nie..... ➔ *dla imigrantów pyt. 286!*
dla osob ur. w Niemczech pyt. 289!

285 Poglądy której partii są Panu(i) najbliższe?

- SPD
CDU.....
CSU
FDP
Bündnis 90 / Die Grünen
Die Linke ➔
Piratenpartei
AfD
NPD / Republikaner / Die Rechte...
Inna partia

proszę
podać:

W jakim stopniu popiera Pan(i) tę partię?

- Bardzo mocno
Dość mocno.....
Średnio
Dość słabo.....
Bardzo słabo.....

Jeśli przybył(a) Pan(i) do Niemiec z in. kraju: pytanie 286! / Jeśli nie: pytanie 289!

286. A jak było w Pana(i) ojczyźnie: czy popierał(a) Pan(i) tam określoną partię lub ruch polityczny?

- Tak..... Nie..... ➔ *Pytanie 289!*

287. Jaka partię lub ruch polityczny popierał(a) Pan(i) w swoim kraju?

288. W jakim stopniu popierał(a) Pan(i) tę partię lub ruch polityczny?

- Bardzo mocno
Dość mocno
Średnio
Dość słabo.....
Bardzo słabo

289. Czy należy Pan(i) do następujących organizacji lub stowarzyszeń?

	Tak	Nie
- związku zawodowego	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- stowarzyszenia zawodowego?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- rady zakładowej lub personalnej firmy lub urzędu, w którym Pan(i) pracuje?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- stowarzyszenia lub innej organizacji?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

290. Czy należy Pan(i) do kościoła lub wspólnoty wyznaniowej?

Tak, do kościoła chrześcijańskiego	<input type="checkbox"/>	➔ Pytanie 291!
Tak, do wspólnoty muzułmańskiej	<input type="checkbox"/>	➔ Pytanie 292!
Tak, do innej wspólnoty religijnej	<input type="checkbox"/>	➔ Pytanie 293!
<div style="border: 1px solid black; width: 400px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div>	<input type="checkbox"/>	
Nie, jestem osobą bezwyznaniową	<input type="checkbox"/>	

291. Do którego kościoła chrześcijańskiego Pan(i) należy?

Do kościoła katolickiego	<input type="checkbox"/>	➔ Pytanie 293!
Do kościoła ewangelickiego	<input type="checkbox"/>	
Do kościoła prawosławnego	<input type="checkbox"/>	
Do innej wspólnoty chrześcijańskiej	<input type="checkbox"/>	

292. Do której wspólnoty muzułmańskiej Pan(i) należy?

Do szyitów	<input type="checkbox"/>
Do sunnitów	<input type="checkbox"/>
Do alewitów	<input type="checkbox"/>
Do innej wspólnoty muzułmańskiej	<input type="checkbox"/>

293. Proszę powiedzieć, czy odczuwa Pan(i) obawy związane z następującymi kwestiami:

	Mam duże obawy	Mam niewielkie obawy	Nie mam obaw
Własna sytuacja materialna	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Własne zdrowie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wrogie nastawienie do cudzoziemców i ksenofobia w Niemczech	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Tylko jeśli jest Pan(i) osobą pracującą:</i>			
Stabilność zatrudnienia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

294. Czy w ubiegłym roku, tzn. w 2014 r. udzielał(a) Pan(i) osobiście pomocy finansowej krewnym lub innym osobom mieszkającym poza Pan(i) gospodarstwem domowym?

 Można podać więcej niż jedną odpowiedź!

	<input type="checkbox"/> 	Jaka to była w przybliżeniu łączna kwota w 2014 r.?	euro	Gdzie mieszka odbiorca tej pomocy?	
				Niemcy	Zagranica
Pana(i) rodzice / teściowie	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pana(i) dzieci (w tym zięć / synowa)	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pana(i) małżonek / były małżonek.....	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inni krewni	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Osoby niespokrewnione	<input type="checkbox"/> 	<input type="text"/>	euro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nie, nie udzielałem(am) takich świadczeń	<input type="checkbox"/>				

F Co jest dla Pana(i) osobiście ważne w życiu?

G Jakie są Pana(i) zdaniem największe zalety życia w Niemczech?

295. W tym miejscu kończy się ankieta osobowa.
Dziękujemy bardzo za współpracę!

Mamy do Pana(i) jeszcze jedną prośbę:

W badaniach naukowych coraz ważniejsze jest, aby zebrać dodatkowe informacje na temat przebiegu życia zawodowego respondentów i uwzględnić je w analizach statystycznych. W tym celu chcielibyśmy powiązać dane z przeprowadzonych ankiet z danymi z ubezpieczenia społecznego Instytutu Badań nad Rynkiem Pracy i Zawodowych.

Ze względu na przepisy o ochronie danych osobowych jest to możliwe tylko za Pana(i) zgodą.
Oczywiście zgoda jest całkowicie dobrowolna.

Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie formularza.

Die Befragungsperson hat zugestimmt

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin

Ja, andere Person (ggf. außer dem Interviewer).....

Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe

Ja, eine türkische Übersetzungshilfe.....

Ja, eine russische Übersetzungshilfe

Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe

Ja, eine polnische Übersetzungshilfe

Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt.....

Ja, ein professioneller Dolmetscher

Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des
Haushaltes (Verwandte oder Freunde)

Nein

H Sonstige Hinweise:

Dziękujemy bardzo za współpracę!

**Ich bestätige die korrekte
Durchführung des Interviews:**

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer

Übersetzungshilfe – RUSSISCH

Haushaltsfragebogen

Personenfragebogen für Wiederbefragte

Personenbiofragebogen für Neubefragte

Migrationssample Fortführung (M1)

Befragung 2015

Жизнь в Германии

Erläuterung:

Auch Befragte mit ausländischer Staatsangehörigkeit werden mit dem deutschsprachigen Fragebogen befragt.

Die fremdsprachige Fragebogenfassung dient nur als Übersetzungshilfe in Fällen, in denen Verständigungsschwierigkeiten auftreten.

Пояснение:

Лица-граждане иностранных государств также опрашиваются при помощи анкеты на немецком языке.

Версия анкеты на иностранном языке служит лишь вспомогательным средством в тех случаях, когда возникают трудности с пониманием.

Жизнь в Германии

Migrationssample Fortführung (M1)

Опрос 2015 г.

Haushaltsfragebogen

Вопросы данной анкеты касаются не отдельных членов семьи, а семейного хозяйства в целом. Желательно, чтобы анкету заполнял человек, который лучше всех знаком с деталями ведения семейного хозяйства.

Ваше участие добровольно. Научная ценность данного исследования в решающей степени зависит от того, принимают ли участие **все** хозяйства.

Поэтому мы очень просим Вас согласиться на проведение этого интервью нашим сотрудником.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen
lt. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--

1. Для того чтобы ответить на вопросы в этой анкете о жизни в Германии, необходимо выяснить, изменились ли жилищные условия с момента последнего опроса хозяйства, или же все осталось по-прежнему.

В первом вопросе речь идет о составе домохозяйства, т.е., остался ли прежним состав семьи и место его проживания.

Что из нижеследующего применимо к Вашему домохозяйству?

Никаких изменений – это тот же человек (те же люди), в том же жилище по прежнему адресу ➔ *вопрос 10!*

Домохозяйство пополнилось по крайней мере одним человеком / один человек выбыл – но жилище осталось прежним, по тому же адресу ➔ *вопрос 10!*

После переезда всей семьи для проживания в Германии, первый раз в этой квартире, по этому адресу.....

Новое домохозяйство, после убытия одного или нескольких человек, из еще существующего домохозяйства в Германии.....



2. Когда произошло это изменение – до того как вы въехали в нынешнее жилье или же после упомянутого выезда / переезда?

месяц год

3. Назовите основные причины для этого изменения, т.е. для переезда или выезда?

Просьба указать **не более трех причин!**

расторжение арендодателем договора об аренде.....

Неуверенность в арендных отношениях из-за нового владельца / арендодателя.....

приобретение собственного жилья / квартиры.....

получение наследства / дарственной / перепись квартиры.....

переезд из дома родителей

рабочие обстоятельства

семейные обстоятельства, а именно:

Съехался(-лась) с партнером / партнершей.....

Вступление в брак / регистрация однополного брака.....

расставание / развод

другие семейные обстоятельства.....

размеры квартиры и стоимость проживания:

предыдущая квартира была слишком маленькой

предыдущая квартира была слишком большой

стоимость проживания в предыдущей квартире (аренда, квартирная плата, выплаты по кредиту и процентам) была слишком высокой.....

другие причины, связанные с квартирой:

плохая обстановка в предыдущей квартире

плохое расположение предыдущей квартиры

предыдущая квартира была не приспособлена для пожилых/людей с ограниченными возможностями.....

предыдущая квартира находилась в плохом районе

новый жилой район лучше подходит для нынешних жизненных

другая причина

а именно:

4. Какую оценку Вы можете дать своей текущей квартире в сравнении с предыдущей? Ваша новая квартира лучше предыдущей, примерно такая же или хуже?

 В каждой строке делайте только одну пометку!

Можно ли сравнить их основываясь на таких критериях, как ...	стало-лучше	примерно так же	стало хуже
– финансовые затраты (например, арендная плата).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– размеры	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– обстановку	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– жилой район/расположение	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– условия окружающей среды (шум, выхлопные газы, грязь)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– транспортное сообщение	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– отношения с соседями.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Отношения / контакты с арендодателем / управление домом	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Как бы Вы описали свой жилой район?

- жилой массив преимущественно со старыми сооружениями.....
- жилой массив преимущественно с новыми сооружениями
- смешанный район с жилыми домами, магазинами и коммерческими предприятиями
- деловой центр (магазины, банки, административные учреждения), жилых домов мало.....
- промышленный район, жилых домов мало.....

6. К какому типу относится дом, в котором Вы сейчас живете?

- Жилой дом при сельскохозяйственном предприятии.....
- Свободно стоящий дом на одну/две семьи
- Дом рядовой застройки на одну/две семьи или двухквартирный жилой дом
- Жилой дом на 3-4 квартиры.....
- Жилой дом на 5-8 квартир
- Жилой дом на 9 и больше квартир (но не больше 8 этажей, т. е. не высотный дом).....
- Высотный дом (9 и более этажей).....

7. Назовите приблизительную дату постройки дома, в котором находится Ваша квартира?

- До 1919.....
- С 1919 по 1948.....
- С 1949 по 1971.....
- С 1972 по 1980.....
- С 1981 по 1990.....
- С 1991 по 2000.....
- С 2001 по 2010.....
- С 2011 и позднее ...

Если Вам известна точная дата постройки дома, назовите ее.

Да, а именно:

8. Проживаете ли Вы в общежитии, гостинице или в другом подобном месте?

- Нет
- Да, а именно в: – школьном / молодежном общежитии
- студенческом общежитии
- общежитии для рабочих
- доме престарелых / доме инвалидов
- доме престарелых с самостоятельным ведением хозяйства
- отеле / гостинице
- другое

а именно:

9. Вы проживаете в льготной квартире для малообеспеченных?

- Да, с действующим обязательством по социальному обеспечению
- Да, с истекшим обязательством по социальному обеспечению
- Нет

10. Менялись ли за последний год размеры квартиры? Например, в результате перестройки или смены характера пользования квартирой.

- Да
- Нет

11. Какова общая жилая площадь квартиры? кв.м

12. Сколько комнат в Вашей квартире?

 Указывать следует комнаты больше 6 кв. м, не считая кухни и не считая ванной комнаты комнат

13. Как Вы оцениваете размеры Вашей квартиры?

Она для Вашей семьи ...

- слишком маленькая
- немного меньше, чем необходимо
- как раз подходит
- немного больше, чем необходимо
- слишком большая

14. Как Вы оцениваете состояние дома, в котором живете?

- в хорошем состоянии
- частично нуждается в ремонте
- нуждается в капитальном ремонте
- ветхий

15. Выполняли ли Вы или Ваш арендодатель с начала 2014 года в этой квартире работы, перечисленные ниже?

- Установка кухни
- Оборудование ванной, душа / туалета в пределах квартиры
- Установка системы центрального или этажного отопления.....
- Установка новых окон.....
- Теплоизоляция (например, фасада, крыши, подвала)
- Приспособление соответствующее пожилому возрасту и людям с ограниченными физическими возможностями (например: установка лифта, пандуса, подъемника, ванной)
- Другие крупномасштабные работы

Нет, ничего из перечисленного выше

вопрос 20!

16. Кто оплачивал эти обновления – арендодатель или Вы сами?

- арендодатель..... → **вопрос 20!**
- сам оплачивал
- разделили расходы

17. Выполнили ли Вы собственноручно все работы или привлекали для этого специалиста / специализированное предприятие?

- Собственноручно.....
- Поручил работы мастеру / специализированному предприятию
- Оба варианта

18. В какую сумму обошлись расходы в связи с ремонтом/модернизацией Вашего домохозяйства?

евро

19. Пользовались ли Вы государственными субсидиями для модернизации?

- Да..... Да, в размере евро
- Нет.....

20. Как обставлена Ваша квартира?

В Вашей квартире есть ...	Да	Нет
– соответствующее пожилому возрасту, беспрепятственное устройство жилья.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– напольное панельное отопление (полностью или частично).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– балкон / терраса.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– собственный сад / право на пользование садом.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– сигнализация.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– кондиционер (регулируемая вентиляция).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– солнечный коллектор, установка для сбора солнечной энергии.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– другой альтернативный источник энергии (например, геотермальный тепловой насос).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Окна с как минимум двойным остеклением.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Теплоизоляция (напр., на фасаде, крыше, подвальном перекрытии)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– лифт в доме.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– подвал / кладовые.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Гараж / Место на парковке	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

21. Менялся ли за последний год владелец квартиры?

Да Нет ➔ *вопрос 23!*

22. Какие именно перемены во владении произошли? Я/мы ...

- стал владельцем / стали владельцами квартиры
в результате ...
- ее покупки
- получения наследства / получения дарственной / переоформления ...
- больше не являюсь владельцем/больше не являемся владельцами
в связи с ...
- продажей квартиры
- передачей дарственной / переоформлением
квартиры / по другим причинам
- по-прежнему арендуем/арендуем жилье, но у квартиры сменился владелец

23. Следующие вопросы касаются стоимости проживания.

Сначала ответьте: на каких правах Вы проживаете в этой квартире?

Право бесплатной аренды жилья или пользования чужим имуществом внесите в графу «Основной съемщик».

- Как основной съемщик ➔ *вопрос 32!*
- Как субарендатор
- Как владелец

24. Есть ли у Вас ещё непогашенный остаток ипотеки или кредита, взятого на строительство жилья за эту квартиру/дом, находящийся в Вашем пользовании?

Да Нет ➔ *вопрос 26!*

25. Какова сумма Ваших обязательных ежемесячных выплат и процентов по тем или иным займам?

Если не можете точно ответить на этот и следующие вопросы, укажите приблизительную сумму!

выплаты по кредиту и процентам евро в месяц

26. Сколько составили Ваши расходы на поддержание в исправности и ремонт / модернизацию этой квартиры / этого дома за последний календарный год?

евро в год

27. Имеется ли в квартире или доме собственного проживания фотоэлектрическая энергоустановка (солнечная батарея) для выработки солнечного электричества?

Да ➔

28. Укажите (номинальную) мощность этой солнечной энергетической установки в киловаттах пиковой мощности (кВт/пик)?

Нет ➔

кВт (пик) не знаю

29. Сколько составляла производительность этой солнечной энергоустановки в киловаттах в час (кВт/ч) в 2014 г.?

кВт/ч не знаю

30. Есть ли в этом собственном (где вы сами живете, являясь хозяином) доме или собственной квартире солнечная тепловая энергоустановка, т. е. гелиоколлектор для выработки тепла из аккумулированной солнечной энергии?

Да ➔

31. Сколько киловатт-часов электроэнергии дало использование этой солнечной энергоустановки за 2014 г.?

Нет кВт/ч в 2014 году не знаю

Переходите к вопросу 35!

32. Идет ли речь о квартире, сдающейся Вам на льготных условиях, например, Вашими родственниками или работодателем, или же о служебной квартире (на правах работника, обслуживающего дом)?

Здесь также имеется ввиду бесплатное проживание или право пользования квартирой.

Да Нет

33. Кому принадлежит квартира?

Коммуне..... Предприятию / заводу
 Кооперативу Частному предпринимателю
 Некоммерческой организации
 (церкви, общественным фондам, и т. п.).. Частному лицу

34. Каковы в настоящий момент ваши ежемесячные расходы на жилье – арендную плату и коммунальные услуги?

Пожалуйста, укажите общую сумму, включающую арендную плату, расходы на отопление, электроэнергию, газ и иные коммунальные услуги, как например, воду, вывоз мусора и т.д.

Аренду не оплачиваю,
 Евро только коммунальные услуги... Не оплачиваю ни аренду
 ни коммунальные услуги. ➔ **вопрос 37!**

35. Какие виды энергии Вы используете в домашнем хозяйстве для отопления, подогрева воды, приготовления пищи, а какие для освещения и бытовых приборов?

Укажите также суммы среднемесячных или среднегодовых расходов на используемые Вами виды энергии (в зависимости от того, какие из них – в месяц или в год – вам лучше известны или проще оценить).

Укажите, пожалуйста, в затратах на энергию расходы на потребление, включая основной тариф.

	Отопление (автономное)	Горячая вода	Пригото- вление пищи	Освещение и бытовые приборы	Сумма в месяц	<i>или</i>	Сумма в год
Отопление (централизованное)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>
Газ (не считая сжиженного и биологического газа)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Сжиженный газ (в баллонах)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Электричество, электрическое освещение / обогрев, отопление ночным накоплением тепла	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Мазут	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Уголь	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Дрова, древесные гранулы	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
Биомассы (не считая дров), биогаз.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>
Солнечная энергия (солнечные панели) ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Геотермальные и прочие естественные источники тепла, тепло от вытяжных / вентиляционных систем (тепловые насосы, теплообменники)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

36. Уплачиваете ли Вы за коммунальные расходы на воду, вывоз мусора, уборку улиц, налог на землю или другие не указанные расходы?

Если да, то просьба указать либо ежемесячную, либо годовую сумму таких затрат, в зависимости от того, какая из них вам лучше известна или поддается оценке.

Да а именно: Сумма в месяц Сумма в год
 Нет **или**

Вопрос снова касается всех:

37. Получали ли Вы или другой член Вашей семьи за последний год доходы от сдачи внаем или в аренду недвижимого имущества?

 Подразумеваются фактические доходы, а не облагаемая налогом сумма за личное использование.

Да Нет ➔ **вопрос 41!**



38. Сколько составила общая сумма доходов от сдачи внаем или в аренду за последний год (приблизительно)?

Укажите сумму брутто, включая доплату за обслуживание евро в 2014 г.

39. Сколько приблизительно составили расходы на содержание сдаваемых объектов за последний год? Укажите отдельно расходы на

- Эксплуатационные затраты и расходы на поддержание в исправности и ремонт / модернизацию
- выплаты по погашению кредита и процентов или займа на покупку или строительство жилья.

Эксплуатационные затраты и расходы на поддержание в исправности и ремонт / модернизацию евро в 2014 г.

выплаты по погашению кредита и процентов или займа на покупку или строительство жилья евро в 2014 г.

40. Можете ли Вы представить часть этих расходов к налоговому вычету, взыскав как убыток? Если да, сколько?

 Если не помните точно, укажите приблизительную сумму!

Да а именно: евро за 2014 г.

Нет

41. Выплачивайте Вы или другой член Вашей семьи, проживающий вместе с Вами, проценты по кредиту/погашаете кредит, взятый на приобретение имущества или на другие траты?

 **Не** указывайте выплаты по кредиту и процентам для ипотеки или погашения займа на строительство, которые Вы уже указали выше.

Да, в Германии Нет ➔ **вопрос 44!**

Да, за границей



42. Сколько составляет месячная сумма платежа по данному кредиту (включая проценты)?

 Если не помните точно, укажите приблизительную сумму!

Возврат кредита в Германии (включая проценты) евро в месяц

Возврат кредита за границей (включая проценты) евро в месяц

43. Погашение данных кредитов является для Вашего домохозяйства тяжелой финансовой нагрузкой, незначительной финансовой нагрузкой или не представляет никакой проблемы?

тяжкое бремя

небольшая финансовая нагрузка

не является проблемой?

44. Имелись ли в прошлом году у вас или у лиц, проживающих с вами, следующие виды капиталовложений в Германии или за границей?

	Германия / За границей		Германия / За границей	
Сберегательная книжка / Сберегательный жиро-счет / Сберегательный счет	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ни одно из вышеперечисленных	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Накопительный договор со сберегательным банком на строительство или покупку жилья	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Страхование жизни	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Ценные бумаги с твердым процентом (например, облигации для пенсионеров, ипотечные облигации, государственное казначейское обязательство).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Другие ценные бумаги (например, акции, фонды, облигации, опционные сертификаты)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Собственный капитал предприятия (собственное предприятие, участие в уставном капитале предприятия).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

↓ ↓
вопрос 46!

Можете ли Вы представить убытки за прошлый год, связанные с данными капиталовложениями в Германии, к налоговому вычету?

Если не помните точно, укажите приблизительную сумму!

Да а именно: евро
Нет

Можете ли Вы представить убытки за прошлый год, связанные с данными капиталовложениями за границей, к налоговому вычету?

Если не помните точно, укажите приблизительную сумму!

Да а именно: евро
Нет

45. Сколько в сумме составили доходы за прошлый календарный год в виде процентов, дивидендов и прибыли от всех ваших капиталовложений в Германии, а сколько за границей?

За прошлый год в Германии евро
За прошлый год за границей ... евро

Если не помните точно, укажите примерную сумму по этому списку:

	Германия / За границей	
до 250 евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
от 250 до 1.000 евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
от 1.000 до 2.500 евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
от 2.500 до 5.000 евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
от 5.000 до 10.000 евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.000 . евро и больше	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

46. Получали ли Вы или член Вашей семьи за последний год крупные денежные суммы или высокоценное имущество (например, недвижимость, автомобиль) в качестве наследства, подарка или выигрыша в лотерею?

Подразумеваются только денежные суммы или материальные ценности стоимостью от 500 евро.

Да Нет → **вопрос 48!**

Да, это:

наследство
подарок
выигрыш в лотерею

47. Сколько примерно составила эта сумма или стоимость имущества?

евро

48. Получали ли Вы или другой член домохозяйства в прошлом календарном году одну или несколько государственных субсидий?

А как дело обстоит сегодня: Получали ли Вы (или кто-то из членов Вашего домохозяйства) в настоящее время одну или более из следующих государственных пособий?

Просьба ответить по каждому виду пособий в 2014 году и в настоящее время.

В 2014 г. _____ и _____ в настоящее время

Кол-во
месяцев

Средняя сумма
в месяц

Сумма в месяц

----- Денежное пособие на ребенка -----

Да =>
Нет

*В соответствующих
случаях без детских
надбавок*

Да =>
Нет

детей

*В соответствующих
случаях без детских
надбавок*

-- Надбавка на ребенка (дополнительно к пособию на ребенка, пособие по заявке для малообеспеченных) --

Да =>
Нет

Да =>
Нет

----- Пособие по уходу за ребенком (компенсация для семей, чьи дети не посещают детский сад) -----

Да =>
Нет

Да =>
Нет

----- Пособие по безработице ALG II (Hartz IV), включая соц. пособие несовершеннолетним и неимущим и дотации на жилье -----

Да =>
Нет

Да =>
Нет

----- Пособие для страхования на случай потребности в уходе -----

Да =>
Нет

Да =>
Нет

-- Текущая помощь в обеспечении средств к существованию / помощь в особых жизненных ситуациях --

Да =>
Нет

*В соответствующих
случаях – с учетом расходов
на жилищное обустройство*

Да =>
Нет

*В соответствующих
случаях – с учетом расходов
на жилищное обустройство*

----- Базовое материальное обеспечение в старости и при частичной потере работоспособности -----

Да =>
Нет

*В соответствующих
случаях – с учетом расходов
на жилищное обустройство*

Да =>
Нет

*В соответствующих
случаях – с учетом расходов
на жилищное обустройство*

----- Дотация для оплаты жилья (субсидия на аренду жилья и на собственное жилье) -----

Если они не включены в сумму покрытия расходов на жилищное обустройство в рамках ALG II / текущего вспомоществования / базового страхования по старости

Да =>
Нет

Да =>
Нет

49. Если посчитать вместе доходы всех членов Вашего семейного хозяйства, сколько составляет общий доход семьи на сегодняшний день?

Укажите ежемесячную сумму с вычетом всех налогов и социальных сборов.

Включите также пенсионные начисления, пособие на жилье, денежное пособие на ребенка, ссуду на обучение от государства и др. подобные платежи!

Если не помните точно, укажите приблизительную сумму. евро в месяц

50. Имеете ли Вы возможность ежемесячно откладывать или экономить определенную сумму денег? Имеются в виду регулярные сберегательные вклады для накопления капитала, напр. банковские планы экономии, Ристеровская и Рюруповская пенсии, другие частные соглашения о пенсионном страховании, договоры кредитования на строительство и покупку жилья, капиталобразующее страхование жизни, сбережения в виде инвестиционных вкладов.

В то же время, сюда можно отнести и случаи экономии «на черный день», например для крупных покупок или чрезвычайных ситуаций.

Да, для накопления капитала приблизительно: евро в месяц

Да, как сбережения на черный день.. приблизительно: евро в месяц

Нет

51. Является ли для Вас большой финансовой обузой уплата аренды/платежа по кредиту и процентам за Вашу квартиру?

Да

ко мне не относится, не плачу за аренду/

Нет

не выплачиваю кредит, проценты

52. Какие из перечисленных ниже пунктов верны для Вашего хозяйства?

Если Вы ответили «нет»: Вы поступаете так из финансовых или других соображений?

	да	а именно:	нет	⇒	финансовые	другие
В хозяйстве есть телевизор	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
В хозяйстве есть один или более стационарных телефонов. Укажите количество	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
В хозяйстве есть один или более мобильных телефонов. Укажите количество <u>используемых</u> телефонов	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
В хозяйстве есть Интернет	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Дом, в котором расположена квартира, находится в хорошем состоянии	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Дом расположен в хорошем жилом районе	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
У нас есть финансовые сбережения на черный день	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Мы каждый год совершаем как минимум недельные путешествия	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Мы хотя бы раз в месяц приглашаем к себе друзей на обед	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Мы как минимум через день готовим горячий обед с блюдами из мяса, рыбы или птицы	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Изношенную мебель заменяю новой, даже если она еще целая	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	⇒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

53. Сколько транспортных средств имеется в наличии в Вашем домохозяйстве?

Сюда включаются автомобили, мотоциклы, мотороллеры/скутеры и мопеды.

Количество В нашем домохозяйстве нет ни одного из таких транспортных средств, а именно: – по финансовым причинам... **вопрос 56!**
 – по иным причинам.....

54. О каком виде транспортных средств идет речь?

Просьба первым указать наиболее используемое транспортное средство, последующие (от второго до четвертого) просьба расположить в порядке частоты использования.

	Первое транспортное средство	Второе транспортное средство	Третье транспортное средство	Четвертое транспортное средство
Легковой автомобиль.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Мотоцикл / мотороллер (скутер) / мопед.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

55. Какой вид (или виды) топлива вы используете для того или иного транспортного средства?

А в какую сумму обходится Вам это топливо?
 В месяц **или** в год

	Первое транспортное средство	Второе транспортное средство	Третье транспортное средство	Четвертое транспортное средство	В месяц	или	в год
Обычный бензин, супер.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Е10.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Дизельное топливо (кроме биодизеля).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Газ.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Био-дизель (рапсовое горючее), био-этанол, растительные масла.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Электричество.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Водород.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>

56. Владеет ли кто-либо в Вашем домохозяйстве электровелосипедом, т. е. велосипедом с электродвигателем?

Здесь **не** имеются в виду так называемые мотоциклы малой мощности, для управления которыми требуется разрешение на эксплуатацию и как минимум водительское удостоверение категории М.

Да.....
 Нет.....

57. Сколько электровелосипедов имеется в Вашем домохозяйстве?

Количество

58. Приобретаете ли вы в настоящее время для Вашего домохозяйства электричество по эко-тарифу?

Да.....
 Нет.....

59. С какого года Вы приобретаете электричество по эко-тарифу для этого домохозяйства?

60. Меняли ли Вы за последние пять лет в этом домохозяйстве поставщика электроэнергии?

Да..... Нет..... **вопрос 62!**

61. Случалось ли такое, что Вы за последние 5 лет меняли поставщиков электроэнергии для этого домохозяйства, хотя можно было пользоваться услугами прежнего поставщика?

Если да, то как часто и в каком году в последний раз?

Да..... Да, раз последний раз в году
 Нет.....

В Вашей семье есть...?

62. С Проживает ли с Вами член семьи, нуждающийся в постоянном уходе или помощи в силу возраста, болезни или инвалидности?

Да  Нет  *вопрос 69!*

63. Кто этот человек и в каких видах деятельности ему требуется помощь?

 Укажите имя.

Если в семье несколько таких человек, укажите того, кто нуждается в помощи больше других.

Лицо, нуждающееся в помощи: имя

Помощь нужна...

при совершении покупок и выполнении других действий вне дома ...

в ведении хозяйства, снабжении продуктами питания.....

в выполнении простых ежедневных действий: одевание, раздевание, принятие ванны, расчесывание и бритье

в выполнении более сложных действий, например, перекладывание в постели, туалет и т. д.

64. Получает ли лицо, нуждающееся в помощи страховое пособие?

Да  а именно: степень потребности в уходе 0

степень потребности в уходе 1.....

Нет..... степень потребности в уходе 2

степень потребности в уходе 3

65. Было ли это лицо признано ограниченно дееспособным по итогам официального освидетельствования?

Да Нет

66. Кто оказывает лицу необходимую помощь?

Это: — члены семьи, проживающие с Вами 

— благотворительные общества (к примеру: Caritas, Diakonie, ASB, DRK, AWO,...).....

— частная служба по уходу.....

— друзья / знакомые / соседи

— члены семьи, проживающие отдельно

— другие службы по уходу.....

Укажите имя члена семьи, который обычно оказывает необходимую помощь

Оплачиваются ли услуги этого человека?

Да Нет

67. Кроме этого человека, в семье есть лица, нуждающиеся в помощи или уходе?

Нет Да..... а именно: других людей

68. Несет ли домохозяйство регулярные расходы в связи с наличием лиц, нуждающихся в постоянной помощи или в уходе, которые не покрываются медицинскими страховками или страхованием по уходу за больными (напр., на транспорт, медикаменты, присмотр медсестры или сиделки ...)?

 Если в домохозяйстве более одного человека, нуждающегося в помощи, просьба указать общую сумму расходов на всех лиц в домохозяйстве, требующих ухода.

Нет Да..... а именно: евро в месяц

69. Прибегаете ли Вы в Вашем семейном хозяйстве к услугам домработницы или другого домашнего персонала – регулярно или периодически?

да, регулярно  Какую сумму Вы тратите на это ежемесячно? евро в месяц

да, иногда

нет

70. Есть ли в Вашей семье дети, родившиеся в 1999 г. или позже?

Да

Нет ➔ **последняя страница!**

71. В каком году родились эти дети?

☞ Укажите отдельно дату рождения каждого ребенка, начиная со старшего, родившегося в 1999 г. или позже, а затем по возрасту, заканчивая младшим ребенком.

Укажите имя: ➔

Имя:

Год рождения:

72. В какую школу ходит сын/дочь?

Сын/дочь **не** ходит в школу ➔ в.77 ➔ в.77 ➔ в.77 ➔ в.77

В начальную школу (включая этап ориентации)

В среднюю школу

В реальную школу

В гимназию

В школу единой программы

В профессиональную школу

В другую школу

73. Занимает ли посещение школы в большинстве случаев целый день?

Да

Нет

74. Может ли ребенок (по Вашему желанию), обедать в этом учреждении?

Да

Нет

75. Какого типа эта школа? Это ...

общественная, например, государственная школа

церковная школа

некоммерческая школа, свободная альтернативная школа

частная техническая школа

76. Какие расходы Вы несете на школу?

Среднемесячные расходы в евро

Никаких расходов

77. Посещает ли ребенок ясли, детский сад, детский дошкольный центр, группу продленного дня?

Нет, **не** посещает ни одно из этих учреждений.....

→ в.82 → в.82 → в.82 → в.82

Да, часов в день.....

78. Может ли ребенок (по желанию), обедать в этом учреждении?

Да

Нет.....

79. Какого типа это учреждение? Это...

государственное учреждение, например, городской детский сад

религиозное объединение или другое некоммерческое учреждение

частная некоммерческая родительская инициативная группа

предприятие/коммерческое учреждение, например, детский сад при предприятии....

частное коммерческое учреждение, например, частный детский сад

80. Какие расходы Вы несете на присмотр за детьми?

Среднемесячные расходы в евро

Никаких расходов

81. С какого года ребенок посещает это заведение?

.. .. .

82. Есть ли еще лица (не считая членов семьи, проживающих с Вами), которые регулярно присматривают за ребенком?

да, няня, не проживающая вместе с ребенком

да, в дом приходит оплачиваемый помощник.....

да, родственники

да, друзья / знакомые / соседи.....

нет

83. Услуги этого человека для Вас бесплатны или Вы их оплачиваете?

уход за ребенком обходится ежемесячно в... евро

нет, я не плачу за это

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Tag		Monat		Stunde		Minute	

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

- Ja, eine englische Übersetzungshilfe
- Ja, eine türkische Übersetzungshilfe
- Ja, eine russische Übersetzungshilfe
- Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe
- Ja, eine polnische Übersetzungshilfe
- Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt
- Ja, ein professioneller Dolmetscher
- Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)
- Nein

E Sonstige Hinweise:

Спасибо за участие в опросе!

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Listen-Nr. Lfd. Nr.

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

<input type="text"/>

Abrechnungs-Nummer

Ваши жизненные условия на сегодняшний день

1. Насколько Вы довольны положением дел в перечисленных ниже сферах жизни?

 Для каждого пункта выберите на шкале одно значение:

Показатель 0 означает: **совершенно недоволен**,

Показатель 10 означает: **полностью доволен**,

Показателями с 0 до 10 Вы можете определить промежуточное значение.

Насколько Вы довольны...

совершенно
недоволен

полностью
доволен

– состоянием своего здоровья?..... = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– своим сном? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

(для работающих)

– своей работой? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

(для ведущих домашнее хозяйство)

– своей работой по дому? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– доходами Вашего
семейного хозяйства?..... = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– Вашими личными доходами?..... = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– своей квартирой? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– своим досугом? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

(если есть дети дошкольного возраста)

– возможностями помощи
в присмотре за детьми? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– своей семейной жизнью? = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– реализацией социальной
справедливости в Германии?..... = = = = = = = = = = =
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

6. В какой мере лично Вы согласны с перечисленными ниже утверждениями?

 *Просьба дать ответ в виде оценки по следующей шкале.*

1 балл: мне такое абсолютно не свойственно,

7 баллов: это мне совершенно свойственно.

**Мне такое
абсолютно не
свойственно**

**Это мне
совершенно
свойственно**

1 2 3 4 5 6 7

Когда мне оказывают любезность, я готов за нее отблагодарить	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если со мной поступят сильно несправедливо, я при первой возможности любой ценой буду мстить	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если меня поставят в затруднительное положение, я отплачу тем же	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я буду особенно стараться помочь тому, кто когда-то помог мне	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если меня кто-то обидит, я тоже обойдусь с ними оскорбительно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я готов понести расходы, чтобы помочь тому, кто когда-то помог мне	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если при поездке на такси водитель дружелюбен ко мне и хорошо выполняет свою работу, я готов(а) дать ему чаевые	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если продавец в магазине отнесется ко мне недружелюбно, я не стану там ничего покупать, даже если придется поступиться выгодой	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я всегда охотно помогаю другим, даже если ничего не получаю за это взамен	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если кто-то из моих близких нанесет кому-то ущерб, который не сможет возместить, я буду готов взять последствия на себя	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я относительно легко переживаю эмоциональные оскорбления	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Когда со мной поступают несправедливо, я часто долго потом это мысленно переживаю	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я, как правило, помню обиды	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если со мной поступают несправедливо, я просто стараюсь простить и забыть	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
У меня положительное отношение к себе самому	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6а. Что Вы думаете о следующих высказываниях?

Полностью согласен Скорее согласен Скорее не согласен Полностью не согласен

- В целом людям можно доверять =====
- В наши времена ни на кого полагаться нельзя =====
- Имея дело с незнакомыми людьми, лучше проявить осторожность, прежде чем довериться им =====
- Я скорее доверяю немцам, чем людям из других стран =====

7. Сколько у Вас близких друзей?

близких друзей

7а. Многие ли из этих близких друзей являются Вашими коллегами?

Это не зависит от места работы!

Клиенты здесь не имеются в виду!

близких друзей

8. «Левой» (нелегальной) подработкой специалисты обычно называют те случаи, когда кто-то работает за другого, и оба при том согласны, что налоги с гонорара будут уплачены лишь частично или вообще не будут уплачены, хотя и должны.

Известны ли вам факты, что кто-то в вашей профессиональной сфере занимался нелегальной подработкой в 2014 году?

- Да, многие
- Да, некоторые
- Нет, не известны
- Нет, никто

9. Как изменилась ситуация с начала нового года, то есть в этом году:

Известны ли вам факты нелегальной подработки в вашей профессиональной сфере?

- Да, и больше, чем в 2014 г.
- Да, столько же, что и в 2014 г.
- Да, но меньше, чем в 2014 г.
- Нет, не известны
- Нет, никто

10. Как выглядит на сегодня Ваш обычный день?

Сколько часов в обычный рабочий день, обычную субботу и обычное воскресенье Вы тратите на занятия, перечисленные ниже?

*Указывайте время в целых часах.
Если неприменимо, напишите «0»!*

	Обычный рабочий день	Обычная суббота	Обычное воскресенье
	Кол. часов	Кол. часов	Кол. часов
Работа, учеба (включая время на дорогу, а также работу по совместительству)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Бытовые вопросы (покупка продуктов питания и прочие приобретения, походы по официальным инстанциям).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Работа по хозяйству (стирка, готовка, уборка).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Забота о детях	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Помощь членам семьи, нуждающимся в уходе	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Профессиональное обучение и повышение квалификации, учеба (в т. ч. в школе, вузе, аспирантуре)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ремонт дома, квартиры, автомобиля, работа в саду.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Физическая активность (спорт, фитнес, гимнастика).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Хобби и другие занятия на досуге.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

11. Какими из перечисленных ниже занятий Вы увлекаетесь в свободное время?

Просьба возле каждого вида деятельности указать, как часто вы ею занимаетесь: еженедельно, ежемесячно, реже или никогда?

	Каждую неделю	Каждый месяц	Реже	Никогда
Посещение культурных мероприятий, например, посещение концертов, театра, лекций.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Походы в кино, на концерты поп-музыки, танцевальные конкурсы, дискотеку, спортивные мероприятия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Активные занятия спортом	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Занятия искусством и музыкой (музицирование, танцы, театр, живопись, фотографирование)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Общение с друзьями, родственниками или соседями	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Помощь в делах друзьям, родственникам или соседям	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Работа на общественных началах в союзах, ассоциациях или социальных службах.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Участие в гражданских инициативах, движениях, партиях, в политике на местном уровне	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Походы в церковь, посещение религиозных мероприятий	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. Выполняли ли Вы за последние 7 дней какую-либо оплачиваемую работу, пусть даже на час или несколько часов?

Ответьте "да", если при обычных обстоятельствах последние семь дней Вы бы работали, однако сейчас временно отсутствовали по причине отпуска, болезни, плохой погоды или по другим причинам.

Да Нет

13. Находитесь ли Вы данное время в декретном отпуске или установленном законом отпуске по воспитанию ребенка?

Да, в декретном отпуске
 Да, в отпуске по воспитанию ребенка Нет

14. Используете ли Вы сейчас установленное законом право на освобождение от работы для ухода за членом семьи?

Да, использую время по уходу в полном объеме
 Да, использую время по уходу частично
 Да, беру время по уходу при кратковременной нетрудоспособности (до 10 дней)
 Нет

15. Состоите ли Вы на учете на бирже труда?

Да Нет

16. Учитесь ли Вы сейчас? То есть: посещаете школу или вуз (включая аспирантуру), получаете профессиональное образование или проходите курсы повышения квалификации?

Да Нет ➔ *вопрос 18!*



17. Где именно Вы учитесь?

Общеобразовательная школа

Средняя школа
 Реальная школа
 Гимназия
 Школа единой программы
 Вечерняя реальная школа, вечерняя гимназия
 Высшая специальная школа

Профессиональная подготовка

Годичный курс для получения основного профессионального образования, годичный курс профессиональной подготовки
 Профессиональная школа без обучения на производстве
 Обучение на производстве
 Профессионально-техническое училище, коммерческое училище
 Школа, в которой изучаются вопросы здравоохранения
 Техникум (например, ремесленная школа, специальное училище)
 Подготовка к государственной службе
 Другое

а именно:

Высшее учебное заведение

Высшее проф. образование без отрыва от работы / профессиональная академия
 Высшая специальная школа
 Другое высшее учебное заведение (например, художественное или музыкальное)
 Университет, другой вуз
 Аспирантура

Вы получаете стипендию за учебу в вузе или как обладатель ученой степени?

Если да, кто выдает стипендию?
 Нет
 Да, ВАföG
 Да, другое

а именно:

Повышение квалификации/переподготовка

Профессиональная переподготовка
 Повышение квалификации
 Профессиональная реабилитация
 Повышение общей или политической грамотности
 Другое

а именно:

Какие события произошли за последний год?

18. За период после 31 декабря 2013 г. Вы закончили школу, прошли профессиональное обучение или получили высшее образование?

Сюда относится и получение научной степени!

Да Нет ➔ **вопрос 22!**

Когда это случилось?

в 2014, месяца

в 2015, месяца

19. Вы завершили это обучение?

Да Нет ➔ **вопрос 22!**

20. Вы получили этот диплом в Германии или другой стране?

в Германии в другой стране

Признан ли Ваш диплом в Германии?

- Да, сразу признан (напр., со степенью бакалавра, магистра, доктора) ..
 Да, признан по итогам успешной процедуры подтверждения
 Нет

21. Какое именно учебное заведение Вы окончили?

Общее учебное заведение

- Среднюю школу
 У меня среднее школьное образование (напр., окончание реальной школы)
 Высшую специальную школу
 Получил аттестат об окончании среднего учебного заведения
 Другое

а именно:

Высшее учебное заведение

- Высшее проф. образование без отрыва от работы / профессиональная академия
 Высшая специальная школа
 Другое высшее учебное заведение (например, художественное или музыкальное)
 Университет, другой вуз
 Аспирантура

Укажите какой диплом Вы получили:

Укажите специальность:

Профессиональное образование

Название профессии:

Вид обучения

- Обучение на производстве
 Профессионально-техническое училище, коммерческое училище
 Школа, в которой изучаются вопросы здравоохранения
 Техникум (например, ремесленная школа, специальное училище)
 Подготовка к государственной службе
 Производственная переподготовка
 Другое, например, курс повышения квалификации

В следующих вопросах речь пойдет о дополнительном образовании. Мы имеем в виду любые мероприятия по получению дополнительного образования, в ходе которых были углублены имеющиеся или получены дополнительные проф. знания или же, как например, в случае переквалификации, проведена профессиональная переподготовка. Время, затраченное на дополнительное образование, может составлять от нескольких часов до нескольких месяцев. Инициатива может исходить от вас, от вашего работодателя или от официального учреждения, например, Федерального агентства по трудоустройству.

22. Получали ли Вы в 2014 году дополнительное профессиональное образование?

Да

Нет ➔ *вопрос 26!*

Нет, я уже на пенсии ➔ *вопрос 26!*

23. Сколько мероприятий по получению дополнительного образования Вы посетили в 2014 году?

мероприятий

24. Сколько дней в целом заняло у вас получение дополнительного образования?

 *Пожалуйста, укажите все дни занятий, даже если мероприятие по получению дополнительного образования длилось всего несколько часов!*

дней

25. Кем финансировались мероприятия по повышению Вашей квалификации?

 *Если Вы в 2014 году прошли несколько курсов повышения квалификации / переподготовки, просьба ответить на приведенные ниже вопросы лишь в отношении того из них, который вы считаете наиболее важным для себя.*

 *Если расходы были разделены, пожалуйста, укажите все подходящие варианты!*

Мною самим

Работодателем

Федеральным агентством по трудоустройству /
Центром занятости

Пенсионным страхованием

Профессиональной ассоциацией

Иным плательщиком

Повышение моей квалификации не
потребовало расходов

26. После 31 декабря 2013 г. Вы уходили с места работы/оставляли профессиональную деятельность?

 Отпуск, декретный отпуск и отпуск по воспитанию ребенка тоже считается!

Да


Нет → **вопрос 32!**

27. Когда Вы ушли с последнего места работы?

в 2014, месяца

в 2015, месяца

28. Как долго Вы проработали на последнем месте работы?

лет

месяцев

29. По какой причине Вы прекратили работать на данном рабочем месте?

 Выберите только **один** вариант!

Заккрытие предприятия/ропуск учреждения

Увольнение

Увольнение со стороны работодателя

Договор о прекращении трудовых отношений,
по взаимному согласию

Завершение срока временной трудовой занятости
или профессионального обучения

Достижение пенсионного возраста, выход на пенсию

Уход в отпуск, отпуск по воспитанию ребенка

Начало частной предпринимательской деятельности

30. Получили ли Вы компенсацию от предприятия?

Да →

В какой сумме? евро

Нет

31. На момент ухода с работы было ли у Вас уже на примете новое место или новый трудовой договор?

Да, новое место

Да, новый трудовой договор

Нет, не было

Не искал новое место работы

**32. Работаете ли Вы в настоящее время?
Какое из перечисленных ниже высказываний применимо к Вам?**

 *Пенсионеры и лица, состоящие в Федеральной волонтерской службе, которые дополнительно занимаются трудовой деятельностью, должны указать здесь свою трудовую деятельность.*

- Постоянная занятость
 - Неполный рабочий день
 - Обучение на производстве/другое обучение
или переподготовка
 - Низкий уровень дохода или нерегулярный заработок
 - Сокращение рабочего дня в связи с возрастом
 - Обязательная военная служба
 - Гражданская служба/добровольная служба в
течение года на социальной основе
 - Возможность заработка отсутствует
- **вопрос 43!**
- **вопрос 102!**

33. Собираетесь ли вы в будущем (снова) устроиться на работу?

- Нет, точно нет
 - Скорее нет
 - Вероятно
 - Точно да
- **вопрос 109!**

34. Когда приблизительно Вы хотите начать работать?

- По возможности немедленно
- В течение следующего года
- Через 2–5 лет
- Позже, не раньше, чем через 5 лет...

35. Хотели бы Вы работать полный или неполный рабочий день? Или оба варианта?

- Полный рабочий день
- Неполный рабочий день
- Оба варианта
- Еще не знаю

36. Если бы Вы сейчас искали работу, найти подходящее место Вам было бы легко, трудно или практически невозможно?

- Легко
- Трудно
- Практически невозможно

37. Сколько должен составлять чистый заработок (нетто), чтобы Вы приняли предложенное место?

евро в месяц
↓

Затрудняюсь ответить, зависит от работы ➔ *вопрос 39!*

38. По Вашему мнению, сколько часов в неделю Вы должны были бы работать за эту зарплату (Нетто)?

часов в неделю

39. Если бы Вам сейчас предложили подходящее место работы, смогли бы Вы приступить к исполнению должностных обязанностей в течение следующих двух недель?

Да Нет

40. Занимались ли Вы активным поиском работы в течение последних четырех недель?

Да Нет

41. Хотели бы Вы работать по нынешней профессии или предпочитаете заняться чем-то новым, или Вам все равно?

по нынешней профессии
заниматься чем-то новым
все равно

Ко мне не относится, т. к. не имею (еще) профессию

42. Какова вероятность того, что в течение ближайших 2-х лет с Вами произойдут следующие профессиональные изменения?

☞ *Пожалуйста укажите вероятность по шкале от 0 до 100.
Показатель 0 означает: это с уверенностью не произойдет.
Показатель 100 означает: это с уверенностью произойдет.
Показателями с 0 до 100 Вы можете определить промежуточное значение.*

в ближайшие 2 года

с
уверенностью
не произойдет

с
уверенностью
произойдет

Что Вы...

– приступите к оплачиваемой работе?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– займетесь частным предпринимательством?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– участием в семинарах / курсах повысите свою квалификацию?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

Переходите к вопросу 109!

Ваша текущая занятость

43. После 31 декабря 2013 года, меняли ли Вы место работы или устраивались на работу заново?

Также укажите, если Вы стали снова работать после перерыва!

Да Нет ➔ *вопрос 52!*



44. Сколько раз после 31 декабря 2013 г. Вы меняли должность либо переходили на новое место работы?

1 раз
 несколько раз, а именно ...

45. Когда Вы приступили к выполнению должностных обязанностей на текущем рабочем месте?

В 2014 году, месяца
 В 2015 году, месяца

46. Изменения какого рода произошли в Вашей профессиональной сфере?

Если Вы несколько раз меняли работу, для ответа на вопрос выберите последнее место работы.
 Просьба в соответствующих случаях ответить также на дополнительные вопросы, а затем перейти к вопросу 50.

- Это моя первая работа
- Вернулся на прежнее рабочее место после перерыва ➔
- Начал работать у нового работодателя (в случае выполнения наемной работы: включая работу на предприятии, использующем наемных работников)
- начал работать на предприятии на полноценной основе (ранее проходил там подготовку/был устроен по программе создания рабочих мест/работал внештатным сотрудником)
- перешел на другое место работы на том же предприятии
- заялся новым видом деятельности в качестве частного предпринимателя



47. Приходилось ли Вам прерывать работу из-за появления ребенка/детей (например, декретный отпуск, отпуск по воспитанию ребенка)?

Да Нет

48. Сколько месяцев длился этот перерыв?

месяцев *Перейти к вопросу 50!*

49. Какие мотивы были определяющими в Вашем решении заняться собственным бизнесом?

Просьба дать ответ в виде оценки по следующей шкале. **Мне такое абсолютно не свойственно** **Это мне совершенно свойственно**
 1 балл: *мне такое абсолютно не свойственно,* абсолютно не свойственно
 7 баллов: *это мне совершенно свойственно.* совершенно свойственно

	1	2	3	4	5	6	7
Я всегда хотел быть сам себе хозяин	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я больше не хотел остаться безработным	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Другие посоветовали мне открыть свое дело	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я обнаружил для себя нишу на рынке	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я хотел зарабатывать больше денег	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я (больше) не нашел работы	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
У меня была новая идея, которую я обязательно хотел воплотить в жизнь	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
На предыдущем месте работы меня ущемляли	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

50. Прежде чем Вы приступили к исполнению должностных обязанностей на текущей работе или (если Вы частный предприниматель) начали частную деятельность, искали ли Вы активно работу или нашли ее случайно?

Активно искал

Нашел случайно

51. Как Вы узнали об этом рабочем месте, как Вы узнали об этой деятельности?

 Выберите только **один** вариант!

На бирже труда, от агентства по трудоустройству.....

Через электронную биржу труда Job-Center, рабочее сообщество, отдел социального обеспечения

Через агентство по поиску персонала

Через частное агентство по трудоустройству, **без** талона на трудоустройство по форме "AVGS"

Через частное агентство по трудоустройству, **имея** талон на трудоустройство по форме "AVGS"

Из объявления в газете

Из объявления в Интернете.....

Через социальные сети в Интернете

От друзей, знакомых

От членов семьи

От коллег по работе

Вернулся в предыдущему работодателю

Другое, все варианты неверны.....

52. Кем Вы сейчас работаете?

 Указывайте **точное** наименование должности, например, не "торговый служащий", а "экспедитор", не "рабочий", а "слесарь-сборщик". Чиновникам необходимо указать название должности, например, "мастер полиции" или "штудиентрат". Если Вы проходите обучение на производстве, укажите название профессии, которой обучаетесь.

53. Работаете ли Вы по специальности?

Да Прохожу производственное обучение

Нет Не получил/а профессию

54. Какая профессиональная подготовка обычно требуется для этой работы?

Профессиональная подготовка не требуется

Оконченное профессиональное образование

Диплом об окончании высшей специальной школы

Диплом об окончании университета или высшего учебного заведения

55. В какой отрасли экономики, сфере услуг преимущественно работает предприятие, учреждение?

 Указывайте **точное** название, например, не "промышленность", а "электротехническая промышленность"; не «торговля», а "розничная торговля"; не "общественная работа", а "больница".

56. Сколько примерно работников занято на всем предприятии?
Имеется в виду не только местное подразделение, если таковое имеется.

- меньше 5 работников
- от 5 до 10 работников
- от 11 до 20 работников
- от 20 до 100 работников
- от 100 до 200 работников
- от 200 до 2.000 работников
- от 2000 и больше работников
- Работаю на себя,
других работников нет

57. Когда Вы начали работать у нынешнего работодателя?

☞ Если Вы частный предприниматель, когда Вы стали заниматься текущей деятельностью.

с

--	--

--	--	--	--	--

месяца года

58. Какую должность Вы занимаете в данный момент?

☞ Если у Вас больше одного места работы, давайте ответы только относительно основного.

Частные предприниматели (включая членов семьи, задействованных в работе)

Фермеры-предприниматели <input type="checkbox"/> Лица свободных профессий, или с высшим образованием, работающие на себя <input type="checkbox"/> Другие лица, работающие не по найму <input type="checkbox"/> Члены семьи, помогающие в работе <input type="checkbox"/>	→	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="3" style="text-align: center;">Количество работников</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">нет</th> <th style="text-align: center;">1 – 9</th> <th style="text-align: center;">10 и ...</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>	Количество работников			нет	1 – 9	10 и ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Количество работников											
нет	1 – 9	10 и ...									
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>									
		→ вопрос 63!									

Рабочие (также в сельском хозяйстве)

- Неквалифицированные рабочие
- Рабочие низкой квалификации
- Квалифицированные рабочие, специалисты ..
- Старшие рабочие, бригадиры
- Мастера, десятники

Чиновники (включая судей и кадровых военнослужащих)

- Нижний ранг
- Средний ранг
- Старший ранг
- Высокий ранг

Стажеры и практиканты

- Стажеры в промышленно-технической сфере ..
- Стажеры в сфере торговли
- Волонтеры, практиканты и др.

Служащие

- Заводские мастера, работающие на правах служащих
- Служащие, выполняющие работу, не требующую высокой квалификации
 - без образования
 - с законченным образованием
- Квалифицированные служащие (например: делопроизводители, бухгалтеры, чертежники)
- Высококвалифицированные служащие или служащие, выполняющие управленческие функции (например: научные сотрудники, инженеры, руководители отделов)
- Служащие с широким кругом управленческих задач (директор, коммерческий директор, правление крупных предприятий и объединений) ...

59. Учреждение, в котором Вы трудоустроены, работает в сфере государственной службы?

Да Нет

60. Это временная работа или Вы работаете на другом предприятии с разрешения Вашего основного работодателя?

Да Нет

61. Заключили ли Вы с работодателем бессрочный трудовой договор или договор с ограниченным сроком действия?

Бессрочный трудовой договор ➔ *вопрос 64!*

Договор с ограниченным сроком действия

Работаю без трудового договора

62. Возможно, это была какая-то программа агентства по трудоустройству или Центра занятости (включая акции «Работа за 1 евро»)?

Да ➔ *вопрос 64!*

Нет

63. Заключаете ли Вы в рамках Вашей трудовой деятельности производственные договоры в качестве подрядчика?

Да, исключительно

Да, при случае

Нет

64. Включает ли Ваша работа руководительную деятельность, т.е. работу по Вашим указаниям?

Да Нет ➔ *вопрос 67!*



65. Сколько человек работает по Вашим указаниям?

человек

66. Какого рода руководящую должность Вы занимаете?

Вы занимаете должность ...

– в главном управлении (на пример: совет управления, управляющий делами, директор)

– в среднем управлении (на пример: начальник отдела, региональное управление)

– в нижнем управлении (на пример: начальник группы, управляющий небольшого филиала / малого бизнеса)

– на высококвалифицированном посту (на пример, управление проектами) ...

67. Является ли справедливой с Вашей точки зрения общая сумма заработка, которую Вы получаете на должности?

Нет Да ➔ *вопрос 69!*



68. Каким, по-вашему, должен быть Ваш суммарный (без вычета налогов) заработок?

Суммарно: евро в месяц Не знаю

69. Справедлив ли, на Ваш взгляд, Ваш чистый заработок на нынешнем месте работы?

Нет Да ➔ *вопрос 70a!*



70. Каким, по-вашему, должен быть Ваш чистый (после уплаты налогов) заработок?

Чистыми: евро в месяц Не знаю

70a. В какой мере следующие высказывания применимы к Вашим отношениям с коллегами по работе?

 *Просьба дать ответ в виде оценки по следующей шкале.*

1 балл: мне такое абсолютно не свойственно,
7 баллов: это мне совершенно свойственно.

**Мне такое
абсолютно не
свойственно**

**Это мне
совершенно
свойственно**

1 2 3 4 5 6 7

Я особенно стараюсь помочь своим коллегам по работе,
 которые мне уже когда-то помогли..... = = = = = =

Если кто-то из коллег по работе оскорбит меня,
 я тоже буду обходиться с ним оскорбительно..... = = = = = =

Я охотно помогаю своим коллегам по работе,
 даже если ничего не получаю за это взамен..... = = = = = =

Если кто-то поступит очень несправедливо по
 отношению к моему коллеге, то я отомщу за это..... = = = = = =

Если кто-то из моих коллег по работе своим поведением
 нанес кому-то вред, который сам не способен загладить,
 то я готов взять последствия на себя = = = = = =

71. Если бы Вы потеряли текущую работу, найти как минимум равнозначную замену Вам было бы легко, трудно или практически невозможно?

- Легко
- Трудно.....
- Практически невозможно

72. Какова вероятность того, что в течение ближайших 2-х лет следующие профессиональные изменения произойдут с Вами?

Пожалуйста укажите вероятность по шкале от 0 до 100.
 Показатель 0 означает: это с уверенностью не произойдет.
 Показатель 100 означает: это с уверенностью произойдет.
 Показателями с 0 до 100 Вы можете определить промежуточное значение.

Это в ближайшие 2 года ...

Что ...	непрерывно <u>не</u> произойдет	Эта шкала										непрерывно произойдет		
– Вы потеряете рабочее место?.....		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100		
– Вы полностью или частично откажитесь от работы?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100		
– Вы значительно измените свои рабочие часы, т.е. с полного на неполный рабочий день или с неполного на полный рабочий день? ..		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100		

73. Какова вероятность того, что ...

Просьба оценить вероятность в пределах от 0 до 100 баллов.

Это непрерывно ...

	<u>не</u> произойдет	Эта шкала										произойдет		
– Вы будете заниматься трудовой деятельностью и после наступления законодательно установленного пенсионного возраста?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100		

74. На сегодняшний день возможности регулирования рабочего времени очень разнообразны. Какой из следующих вариантов больше всего соответствует вашей работе?

- Фиксированное время начала и окончания рабочего дня.....
- Установленная предприятием, иногда меняющаяся продолжительность рабочего дня
- Рабочее время не регламентируется, я устанавливаю его самостоятельно
- Скользкий график с учетом отработанных часов и самостоятельное определение ежедневного рабочего времени в указанных рамках

75. Включает ли ваш режим работы особые формы – такие, как дежурство, состояние рабочей готовности или работа по вызову?

- Да, дежурство
- Да, состояние рабочей готовности.....
- Да, работа по вызову.....
- Ничего из вышеперечисленного.....

85. Имеете ли Вы второе жилье, чтобы оттуда ездить к Вашему месту работы?

Нет ➔ *вопрос 88!*
 Да
 ↓

86. В скольких приблизительно километрах расположено место Вашей работы (или соответственно Ваше второе жилье в данном районе) от Вашего основного места жительства?

км

87. Как часто Вы ездите, как правило, от Вашего основного места проживания к Вашему месту работы или к Вашему второму месту проживания в этом регионе?

Несколько раз в неделю
 Раз в неделю (напр., по выходным)
 Реже

88. Как далеко Вам приходится добираться до работы в обычный рабочий день?

км Нельзя сказать, место работы переменное
 Место моей работы и проживания расположены в одном доме или на одном земельном участке

89. А сколько времени в нормальный рабочий день у вас уходит на дорогу?

минут

90. Занимались ли вы (самостоятельной) трудовой деятельностью в прошедшем 2014 году?

Да Нет ➔ *вопрос 94!*
 ↓

91. В следующем вопросе речь пойдет об интенсивности труда. Как регламентируется Ваша рабочая нагрузка – по ряду параметров, исходя из условий планового задания, или же согласно договоренностям о достижении конкретного результата (например, определенный объем оборота или качество). Но и без документальной регламентации можно определить объем выполняемого Вами за стандартный рабочий день.

☞ *Просьба дать ответ в виде оценки по следующей шкале, где 100% означает что интенсивность труда (ваша нагрузка на работе) осталась прежней. Если она снизилась, укажите это в левой стороне шкалы, где процентное значение ниже. Если же Ваша нагрузка повысилась, оцените это соответствующей цифрой в правой стороне шкалы.*

Возросла ли рабочая нагрузка у Вас на работе по сравнению с прошлым годом ...

Снизилась, составив	Не изменилась	Повысилась, составив
<input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/> — <input type="checkbox"/>		
менее 75%	75-79 80-84 85-89 90-94 95-99 100%	101-105 106-110 111-115 116-120 121-125 более 125%

92. Оснащение рабочего места может меняться. Например, могут быть введены новые технологии, установлены специальные приборы и оборудование, внедрены новые технологические и производственные процессы.

Как с этим обстоит у Вас? Имели ли место такие новшества в 2014 году на Вашем рабочем месте?

Да Нет ➔ *вопрос 94!*
 ↓

93. Каким образом эти новшества будут влиять на Вашу работу на протяжении следующих двух лет?

Ожидаете ли Вы, что ... Снизятся Останутся прежними Возрастут

Угрозы для Вашего здоровья.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Производительность Вашего труда.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Требования к Вашей квалификации	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Требования к Вашей производительности	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Риск потерять в связи с этим работу	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

94. Имеете ли Вы право на оплачиваемые перерывы в работе?

Да.....  Нет..... ➔ *вопрос 97!*

95. Сколько минут оплачиваемого перерыва в работе Вам полагается за рабочий день?

минут

96. Сколько минут из них Вы обычно тратите?

минут Не пользуюсь оплачиваемыми перерывами

97. Случается ли Вам работать сверхурочно?

Да.....  Нет  *вопрос 102!*
Ко мне не относится, т. к. работаю частным предпринимателем.....

98. Можете ли Вы зачислять сверхурочные на счет трудового времени, чтобы в течение года или более получить возмещение в виде дополнительного свободного времени?

Да..... ➔ а именно: с возмещением до конца года.....
Нет с более коротким сроком возмещения..
с более длинным сроком возмещения..

99. Работали ли Вы последний месяц сверхурочно? Если да, то сколько часов?

Да..... ➔ а именно: часов
Нет

100. Вы использовали отгулы за сверхурочную работу в прошлом месяце? Если да, то сколько?

Да..... ➔ а именно: часов
Нет

101. Получали ли Вы последний месяц оплату за сверхурочные? Если да, то за сколько часов?

Да..... ➔ а именно: часов
Нет

102. Сколько составила Ваша заработная плата в прошлом месяце?

-  Если в прошлом месяце Вам насчитали дополнительные выплаты, например, отпускные или доплату задним числом, не учитывайте их при расчетах. А вот компенсацию за сверхурочные включите в расчеты.
-  Частные предприниматели считают ежемесячную прибыль до и после вычета налогов.

По возможности укажите обе цифры:

- номинальный заработок, т. е. зарплату или жалование до вычета налогов и страховых взносов
- и заработок нетто, т. е. сумму за вычетом налогов и взносов в пенсионный фонд, фонд безработицы и страховой медицинский фонд.

Заработная плата составила: брутто евро
нетто евро

103. Оплачивается ли ваша работа по тарифной системе?

- Да, работа оплачивается по внутреннему тарифному соглашению
- Да, оплата труда привязана к тарифу (тарифному соглашению)
- Да, оплата труда осуществляется по тарифу ..
- Нет, моя зарплата начисляется вне зависимости от тарифа, существующего на предприятии
- Нет, зарплата не зависит от тарифа.....
- Не знаю.....

104. Закреплен ли в этом тарифном соглашении минимальный размер оплаты труда?

- Да → ,
евро в час
- Нет
- Не знаю

105. А в прошлом году была фиксированная минимальная ставка оплаты труда?

- Да → ,
евро в час
- Нет
- Не знаю

106. Вы получали в последний месяц доплату или надбавки следующего рода?

☞ Отметьте все подходящие варианты!

- Посменная работа / работа в позднее время / работа в выходные дни
- Надбавки за сверхурочную работу.....
- Надбавки за работу в тяжелых условиях труда..
- Должностные или индивидуальные надбавки ..
- Чаевые.....
- Иные доплаты / надбавки
- Ничего из перечисленного

а именно:

107. Вы получаете от своего работодателя какое-либо дополнительное обеспечение помимо заработной платы?

☞ Отметьте все подходящие варианты!

- Дотируемое питание в столовой предприятия или доплата на питание
- Служебный автомобиль для личного пользования
- Мобильный телефон для личного пользования или оплата расходов на телефонные разговоры
- Возмещение накладных расходов, выходящее за рамки простой компенсации
- Компьютер / ноутбук для личного пользования
- Другие формы дополнительного обеспечения.....
- а именно:
- Ничего из вышеперечисленного

108. Уровень заработка в Германии разнится в зависимости от региона. Отсюда вопрос: Где находится Ваше место работы?

- В одной из старых земель
- В одной из новых земель.....
- В Западном Берлине
- В Восточном Берлине
- За границей

Начиная со следующего, вопросы снова касаются всех!

109. По совместительству с основной работой, ведением домашнего хозяйства, профессиональной подготовкой, или выйдя на пенсию, можно работать еще где-то.
Чем из перечисленного ниже Вы занимаетесь?

 Уже указанная трудовая деятельность не считается!

Помощью на семейном предприятии.....

Ничего из перечисленного.....


вопрос 114!

Регулярной оплачиваемой работой по совместительству

Случайной работой за вознаграждение

110. Какой оплачиваемой деятельностью Вы обычно занимаетесь?

111. Сколько дней в месяц Вы работаете по совместительству?

дней в месяц

112. Сколько часов в неделю вы работаете по совместительству?

часов в неделю

113. Сколько Вы заработали на этой дополнительной работе в прошлом месяце?

брутто евро

Дополнительные вопросы для работающих

115. Получали ли Вы в прошлом (2014) году от работодателя одно или несколько специальных вознаграждений? Если да, укажите сумму брутто.

13. зарплата..... а именно: евро
14. зарплата а именно: евро
- Денежный подарок по случаю Рождества..... а именно: евро
- Отпускные а именно: евро
- Доля прибыли, единовременное денежное вознаграждение, премия..... а именно: евро
- Другое а именно: евро
- Нет, ничего из вышеперечисленного

116. В прошлом (2014) году получали ли Вы деньги на проезд или доплату для покрытия расходов на проезд на общ. транспорте на малые расстояния, например, рабочий билет? Если да, укажите сумму.

- Да а именно: евро
- Нет

Дополнительные вопросы для пенсионеров

117. Кто выплачивает Вам пенсию и сколько составили ежемесячные выплаты в 2014 году?

 Укажите сумму брутто, т. е. сумму до вычета налогов. Если Вы получаете **несколько пенсий**, укажите каждую подходящую. Если Вы не знаете точную сумму в месяц, укажите приблизительную.

	Собственная пенсия	Пенсия вдове умершего пенсия для сирот
Страховая компания Deutsche Rentenversicherung (ранее – Управление социального страхования, Федеральное управление страхования служащих, Организация по социальному страхованию горнорабочих)	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Социальное обеспечение государственных служащих	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Дополнительное обеспечение государственных служащих (например, учреждение по страховому обеспечению VBL).....	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Обеспечение по старости работников предприятия (например, заводская пенсия)	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Ристеровская пенсия	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Пенсия частного страхования (не считая пенсии по старости, но включая прямое страхование работодателя или же профессиональное соцобеспечение).....	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Обеспечение по старости работников предприятия (например: заводская пенсия).....	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Социальное обеспечение инвалидов войны и семей погибших на войне	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Другое <input type="text"/> а именно: <input type="text"/>	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро

118. А теперь вспомните прошедший 2014 год.

Внизу Вы увидите календарь. Слева указано, чем Вы, возможно, занимались в прошлом году. Изучите список, отметьте все месяцы, в которых Вы, например, работали, были безработным и т. д.

 *Напротив каждого месяца необходимо сделать хотя бы одну отметку!
Если Вы безработный, даже менее месяца, сделайте пометку в соответствующем месяце.*

Я . . .	2 0 1 4											
	Янв.	Фев.	Март	Апр.	Май	Июнь	Июль	Авг.	Сент.	Окт.	Нояб.	Дек.
работал/а по полной программе.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
работал/а неполный день.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
подрабатывал/а (до 450 евро)....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
проходил/а первичное професс. образование/обучение на производстве.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
проходил/а курсы повышения квалификации или переподготовку	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а без работы.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а на пенсии или прежде- временной отставке	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а в декретном отпуске / родительском отпуске на воспитание ребенка.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
учился/ась в школе / вузе / техникуме	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а на военной службе / сборах на добровольной основе	<input type="checkbox"/>											
был/а на добров. годовой службе на соц. основе.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а на федеральной волонтерской службе.....	<input type="checkbox"/>											
занимался/ась домашним хозяйством	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Другое а именно: <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

119. Теперь вспомните, пожалуйста, еще раз прошлый год, а точнее – октябрь 2014 г.

Занимались ли вы (самостоятельной) трудовой деятельностью в 2014 году?

Да
 Нет ➔ *вопрос 127!*

120. Полагались ли Вам в октябре 2014 г. оплачиваемые перерывы в работе?

Да
 Нет ➔ *вопрос 123!*

121. Сколько минут оплачиваемого перерыва Вы имели в октябре 2014 г. за рабочий день?

минут

122. Сколько минут из этого времени вы использовали в октябре 2014 г.?

минут Я не пользовался(-лась) оплачиваемыми перерывами

123. Сколько часов в неделю составило Ваше оговоренное рабочее время в октябре 2014 г., не считая сверхурочных?

, часов в неделю Рабочее время четко не регламентировано

124. Сколько часов в неделю в среднем составляло Ваше фактическое рабочее время, включая возможные сверхурочные в октябре 2014 г.?

, часов в неделю

125. Оплатили ли Вам в октябре 2014 г. сверхурочные? Если да, то сколько?

Да ➔ а именно: часов
 Нет

126. Сколько составила Ваша заработная плата в октябре 2014 г.?

☞ Если Вы получали в октябре 2014 г. дополнительные выплаты, напр. отпускные или доплаты, их не учитывайте. Оплату за сверхурочные часы наоборот подсчитайте к зарплате.

☞ Если Вы предприниматель: Определите Ваш доход за октябрь 2014 г. до и после уплаты налогов.

По возможности укажите обе цифры:

- номинальный заработок, т. е. зарплату или жалование до вычета налогов и страховых взносов
- и заработок нетто, т. е. сумму за вычетом налогов и взносов в пенсионный фонд, фонд безработицы и страховой медицинский фонд.

Заработная плата в октябре 2014 г. составила: брутто евро

нетто евро

Здоровье и болезни

127. Как бы Вы описали свое текущее состояние здоровья?

- Отличное
- Хорошее
- Удовлетворительное
- Скорее плохое
- Плохое

128. Сколько часов Вы спите ночью в обычный рабочий день?
А ночью в выходные?

Указывайте время в целых часах.

В обычный рабочий день: часов В обычную ночь на выходных: часов

129. Диагностировали ли у Вас когда-нибудь одно или несколько из заболеваний, перечисленных ниже?

- Нарушение сна
- Диабет
- Астма
- Заболевания сердца
(сердечная недостаточность или слабость)
- Рак
- Инсульт
- Мигрень
- Повышенное кровяное давление
- Депрессия
- Слабоумие
- Заболевание опорно-двигательного аппарата
(артроз, ревматизм)
- Хронические боли в спине
- Другое заболевание →
- Заболеваний не диагностировано

130. Имеется ли у Вас какая-либо проблема со здоровьем, ограничивающая Вас в действиях в Вашей обычной повседневной деятельности?

- Да, очень ограничивает → Такая проблема существует у Вас уже больше полугода?
- Да, немного ограничивает → Да Нет
- Нет, не ограничивает

131. Признаны ли Вы официально ограниченно трудоспособным или имеющим тяжелую степень инвалидности?

- Да → Укажите степень ограничения трудоспособности или инвалидности согласно последним обследованиям?
- Нет Какого рода эта инвалидность?

132. Получаете ли Вы пенсию по частичному или полному ограничению трудоспособности?

- Да Нет

133. Обращались ли Вы за последние 3 месяца к врачу? Если да, уточните, как часто.

Количество посещений врача за последние 3 месяца.....
К врачу не обращался.....

134. Следующий вопрос касается Вашего пребывания в больнице.
В 2014 году Вас хоть раз госпитализировали, пусть даже на одну ночь?

Да..... 
Нет..... ➔ *вопрос 136!*

135. Сколько ночей в целом Вы провели в больнице в 2014 году?

ночей

Сколько раз Вы попадали в больницу в 2014 году?

раз

136. В прошлом году Вы хотя бы раз брали больничный больше, чем на 6 недель?

Да, один раз.....
Да, несколько раз.....
Нет..... 
Ко мне не относится, в 2014 году я не работал ➔ *вопрос 139!*

137. Сколько рабочих дней в 2014 году Вы пропустили из-за болезни?

 *Укажите все дни, а не только те, за которые Вы получили больничный.*

Ни одного дня.....

Всего..... дней

138. Если не учитывать болезнь или отпуск, в 2014 году пропускали ли Вы работу по другим личным причинам?

 *Речь идет, например, о болезни ребенка, срочном решении официальных вопросов или важных семейных торжествах.*

Да, из-за болезни ребенка..... а именно: дней

Да, по уходу за членом семьи..... а именно: дней

Да, по другим причинам..... а именно: дней

Нет.....

139. Меняли ли Вы больничную кассу после 31 декабря 2013 года?

Да.....

Нет.....

140. Уточните тип страховки на случай болезни:

Вы пользуетесь государственной страховкой или исключительно услугами частной страховой компании?

 Также укажите, если Вы сами не делаете страховые взносы, а застрахованы в составе семьи или иным образом.

Какие кассы относятся, например, к государственному медицинскому страхованию, показано в вопросе 141.

Государственной
страховкой.....



Исключительно услугами
частных страховых компаний ...



➔ вопрос 143!

141. Какой страховкой Вы пользуетесь?

АОК.....

DAK.....

IKK / BIG.....

Knappschaft.....

Barmer / GEK...

TK.....

KKH / Allianz.....

LKK.....

Другая страховка на предприятии...

Другое

а именно:

142. Вы лично в этой больничной кассе ...

– обязательный член, платящий взнос

– добровольный член, платящий взнос

– застрахованы в рамках семейной страховки

– застрахован как пенсионер / безработный / студент / лицо,
проходящее добровольную военную службу, однолетнюю
волонтерскую работу в рамках социальных / экологических программ
или в Федеральной волонтерской службе?

Настройки и мнения

143. Общий вопрос: насколько Вы интересуетесь политикой?

- Очень интересуюсь
- Интересуюсь
- Не очень интересуюсь.....
- Совсем не интересуюсь...

144. Многие в Германии поддерживают одну партию, хотя иногда отдают предпочтение другой. А Вы поддерживаете в Германии какую-нибудь партию?

- Да Нет → *вопрос 146!*

145. Какую партию Вы поддерживаете?

- SPD
- CDU
- CSU
- FDP
- Bündnis 90 / Die Grünen
- Die Linke →
- Piratenpartei
- AfD
- NPD / Republikaner / Die Rechte..
- Другую партию
- а именно:

Насколько активно Вы ее поддерживаете?

- Очень активно
- Достаточно активно
- Средне
- Достаточно слабо
- Очень слабо

146. Беспокоят ли Вас вопросы, перечисленные ниже?

очень беспокоит немного беспокоит совершенно не беспокоит

- | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Общее экономическое положение | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Собственное экономическое положение..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| О Вашем материальном обеспечении в старости | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Личное здоровье..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Охрана окружающей среды | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Последствия изменений климата..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Мир на планете..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Рост преступности в Германии..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| О социальной сплоченности в обществе | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Иммиграция в Германию..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Враждебное отношение к иностранцам и ксенофобия в Германии..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <i>Только для работающих:</i> | | | |
| Надежность Вашего рабочего места..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Или Вас волнует что-то другое?

Уточните:

Семейное положение и происхождение

147. Ваше семейное положение?

- Состою в браке, проживаю вместе с супругом/супругой  *вопрос 150!*
- Зарегистрированный однополый брак с совместным проживанием...
- Состою в браке, длительное время проживаю
отдельно от супруга/супруги
- Зарегистрированный однополый брак с раздельным проживанием...
- Неженатый/незамужняя, в браке не состоял/а
- Разведен/однополый гражданский союз расторгнут
- Вдовец/вдова / спутник (спутница) жизни по
зарегистрированному однополому браку умер (-ла)

148. Состоите ли Вы в данное время в постоянных отношениях?

- Да 
- Нет  *вопрос 153!*

149. Проживает ли Ваш партнер/Ваша партнерша вместе с Вами?

- Да 
- Нет  *вопрос 151!*

150. Как зовут по имени Вашего супруга / супругу, (официального) партнера?

151. Как Вы и Ваш супруг / партнер решают вопросы распоряжения доходами, которые получает один из Вас или Вы оба?

- Каждый распоряжается своими собственными деньгами
- Я распоряжаюсь всеми деньгами и даю своему партнеру его долю
- Мой партнер распоряжается всеми деньгами и дает мне мою долю
- Мы складываем все деньги в общую кассу, и затем каждый берет столько,
сколько ему требуется
- Часть денег мы складываем в общую кассу, а часть каждый оставляет себе

152. За кем в Вашем партнерстве / браке остается последнее словов принятия важных решений по финансовым вопросам?

- За мной
- За партнером
- За обоими в равной мере

153. Сейчас пойдет речь о родном языке, т.е. о языке с которым Вы выросли и общались в семье. Являются немецкий язык родным для Вас и Ваших обоих родителей?

Нет Да → *вопрос 156!*

154. Как Вы считаете?

на сколько Вы владеете немецким языком?

на сколько Вы владеете языком страны Вашего происхождения или языком Ваших родителей?

	на сколько Вы владеете немецким языком?			на сколько Вы владеете языком страны Вашего происхождения или языком Ваших родителей?		
	речь	письмо	чтение	речь	письмо	чтение
очень хорошо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
хорошо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
удовлетворительно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
плохо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
вообще не владею	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

155. Общаетесь ли Вы здесь в Германии ...

С Вашими членами семьи

С Вашими друзьями

По работе

Преимущественно на немецком языке	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Преимущественно на языке Вашей страны происхождения	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Преимущественно на каком-либо другом языке	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
В равной мере на разных языках	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Вопрос не к моей ситуации	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Теперь речь пойдет о контакте / общении, которые люди разных национальностей имеют в Германии. Отсюда вопрос:

156. В течении последних 12 месяцев ...

Да Нет

- Вы бывали в гостях у людей немецкого происхождения?
- Вы бывали в гостях у людей, которые сами или их родители не родом из Германии?

157. Посещали ли Вас в течении последних 12 месяцев ...

Да Нет

- лица немецкого происхождения?
- лица, которые сами или их родители не родом из Германии?

158. У Вас есть немецкое гражданство?

Да Нет → *вопрос 162!*

159. Есть ли у Вас другое гражданство, помимо немецкого?

Да → а именно:

Нет

160. У Вас есть немецкое гражданство с момента рождения или Вы получили его позже?

с рождения позже ➔ *вопрос 163!*



161. Оба Ваших родителя родились в Германии?

Да ➔ *вопрос M15!!*

Нет ➔ *вопрос 163!*

162. Гражданином какой страны Вы являетесь?

Название страны:

163. Хотите ли вы остаться навсегда в Германии?

Да ➔ *вопрос 165!*

Нет



164. Как долго вы хотите остаться в Германии?

не более одного года

еще пару лет ➔ сколько лет? лет не знаю

165. Как часто Вам случалось в Германии в течение последних двух лет, ощутить себя в невыгодном положении из-за вашего происхождения?

часто никогда ➔ *вопрос M01!*

редко



166. Как обстояли дела оба последних года в следующих сферах жизни?

Если да, то: Как часто в этих сферах жизни случалось, что Вас ущемляли из-за Вашего происхождения?

Прежде всего, вопрос:

	Нет	Да	Часто	Редко	Никогда
Занимались ли Вы это время поиском жилья?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Занимались ли Вы это время поиском работы или места учебы?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Вступали ли Вы за это время в контакт с государственными ведомствами или органами власти?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Вступали ли Вы за это время в контакт с полицией?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Посещали ли Вы в это время школу?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Имелось ли у Вас в это время место работы?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Что происходило в повседневной жизни (например, в магазине, автобусе или метро)?	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

M01. Что Вы думаете о следующих высказываниях?

	Полностью согласен	Скорее согласен	Скорее не согласен	Полностью не согласен
В моей повседневной жизни, здесь в Германии ...				
– Я скорее доверяю своим соотечественникам, чем немцам	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Я скорее доверяю своим соотечественникам, чем людям из других стран	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

M02. Люди снова и снова подвергаются дискриминации или преследованиям из-за своих политических убеждений, религиозной или этнической принадлежности или же в связи с семейным или классовым происхождением. Причиной тому могут порой служить и убеждения или верования их близких родственников.

А как с этим у Вас: Приходилось ли Вам быть жертвой такого рода дискриминации или преследований?

Да Нет.....

M03. Подвергались ли Вы или Ваша семья экспроприации в результате войны или гражданских преследований?

Да Нет.....

M04. Сами ли Вы переехали в Германию или же например с родителями, будучи ребенком или уже взрослым?

☞ Если в течение жизни Вы несколько раз переезжали в Германию, то речь должна идти о последнем приезде.

Да Нет..... ➔ **вопрос M14!**

↓

M05. Занимались ли Вы трудовой деятельностью до переезда в Германию?

☞ Если за свою жизнь Вы несколько раз переезжали в Германию, просьба сообщить о трудовой деятельности перед последним приездом.

Да Нет..... ➔ **вопрос M11!**

↓

M06. Какой профессиональной деятельностью Вы занимались до приезда в Германию?

*☞ Указывайте **точное** наименование должности, например, не "торговый служащий", а "экспедитор", не "рабочий", а "слесарь-сборщик". Чиновникам необходимо указать название должности, например, "мастер полиции" или "штудиенрат". Если Вы проходите обучение на производстве, укажите название профессии, которой обучаетесь.*

M07. К какой области экономики (производственной отрасли, сфере услуг) преимущественно относилось предприятие или учреждение, в котором Вы работали?

☞ Указывайте точное название, например, не "промышленность", а "электротехническая промышленность"; не «торговля», а "розничная торговля"; не "общественная работа", а "больница"

M08. Укажите год и месяц, когда Вы прекратили работать на этой должности?

год месяц

M09. Сколько составлял Ваш чистый ежемесячный доход от этой профессиональной деятельности непосредственно перед переездом в Германию?

☞ Укажите, пожалуйста, чистый доход за последние месяцы и национальную валюту, в которой он исчислялся.

Национальная валюта: Сумма после уплаты налогов:

M09a. Если сравнить Ваш тогдашний чистый доход с доходами других людей в Вашей стране, то как бы Вы его оценили?

Значительно ниже среднего Скорее ниже среднего Как средний Скорее выше среднего Значительно выше среднего

————— ————— ————— —————

M10. Сколько часов в неделю Вы в среднем трудились на том месте работы?

, часов в неделю

M11. В каком году в впервые трудоустроились в Германии?

 Если в течение жизни Вы несколько раз переезжали в Германию, просьба сообщить о последнем приезде.

года
↓

Вопрос ко мне не относится, в Германии я никогда не работал(а) ➔ вопрос M16!

M12. Сколько составил Ваш первый чистый месячный доход на этом месте работы?

 Попытайтесь пожалуйста вспомнить сумму в евро / немецких марках.

чистый доход: [евро] / [марок] [в зависимости от года]

M13. Сколько часов в неделю Вы в среднем трудились на том месте работы?

, часов в неделю ➔ вопрос M16!

M14. Перебрались ли в Германию Ваши родители (один родитель)?

 Если переездов Германию было несколько, то вопрос касается последнего, состоявшегося непосредственно перед Вашим рождением.

Нет Да ➔ вопрос M16!

M15. Перебрались ли уже в Германию Ваши бабушки/дедушки или же один из них?

 Если переездов Германию было несколько, то вопрос касается последнего, состоявшегося непосредственно перед Вашим рождением.

Да Нет ➔ вопрос M18!

M16. Куда именно в Германии [Вы]* переехали [Ваши родители или один из них] [Ваши бабушки и дедушки или хотя бы один из них]***?**

Просьба при указании небольших населенных пунктов (или если существует несколько мест с одинаковым названием) сообщить название близлежащего крупного города. Назовите также федеральную землю.

 Если в течение жизни Вы несколько раз переезжали в Германию, то речь должна идти о последнем приезде.*

 Если имело место несколько переездов в Германию, просьба сообщить о последнем перед Вашим рождением.**/**

Место:
близ города: Федеральная земля:

M17. Что послужило причиной того, что [Вы]* [Ваши родители] [Ваши бабушка/дедушка]*** выбрали своим первым местом жительства именно этот населенный пункт?**

- Потому что там жили наши родственники.....
- Так как там жили наши друзья и знакомые.....
- По указанию властей (например, направлены в качестве беженцев, лиц обратившихся за предоставлением убежища, поздних переселенцев).....
- Ввиду низкой стоимости аренды жилья.....
- В связи с окончанием образования или оговоренного срока трудоустройства.....
- Исходя из удобного расположения (напр., близость к месту работы, к вузу).....
- По иным причинам.....

M18. С какого года лично Вы проживаете в этом жилище?

Начиная с (указать год)

M19. Есть ли у Вас кроме этого жилья (по адресу анкетированного домохозяйства) еще какое-либо, где Вы сами проживаете или проводите отпуск?

 Возможен выбор нескольких вариантов ответа!

Да, в Германии.....	<input type="checkbox"/>		Которым жилищем Вы пользуетесь чаще?	Этим.....	<input type="checkbox"/>
Да, за рубежом.....	<input type="checkbox"/>		Другим / одним из других.....	<input type="checkbox"/>	
Нет.....	<input type="checkbox"/>		Этим и другим в равной мере.....	<input type="checkbox"/>	

167a. Являетесь ли Вы прихожанином церкви или членом религиозной общины?

Да, я являюсь членом христианской общины ➔ *вопрос 167b!*

Да, я являюсь членом мусульманской общины ➔ *вопрос 167c!*

Да, я являюсь членом иной общины а именно: ➔ *вопрос 168!*

а именно:

Нет, я не принадлежу ни к какой конфессии

167b. К какой христианской общине Вы принадлежите?

Я католик.....

Я протестант.....

Я православный.....

Я принадлежу к иной христианской общине..... ➔ *вопрос 168!*

167c. К какой мусульманской общине Вы принадлежите?

Я шиит.....

Я сунит.....

Я алевит.....

Я принадлежу к иной мусульманской общине.....

168. Являетесь ли Вы членом одного из следующих объединений, союзов или организаций?

Да Нет

- в профсоюзе?
- в профессиональной ассоциации.....
- в производственном или совете персонала фирмы или учреждения, где Вы работаете?
- в объединении или какой-либо другой организации?

169. Заключили ли Вы договор пенсионного страхования для пенсии Ристера или Рюрупа?

- Да, на пенсию Ристера.....
- Да, на пенсию Рюрупа.....
- Нет

170. Теперь перейдем к вопросу о пожертвованиях. Под пожертвованиями мы подразумеваем здесь передачу денег на социальные, церковные, культурные, общественно-полезные и благотворительные нужды, не получая за это никаких прямых ответных услуг или вознаграждения. Это могут быть как значительные, так и совсем небольшие взносы, как например те, что опускают в кружки для пожертвований. Сюда также относится сбор в церкви. Жертвовали ли Вы деньги в минувшем 2014 году (членские взносы не считаются)?

- Да ⇒ Какова была общая сумма Ваших пожертвований за прошедший год? евро
- Нет

171. Существуют также пожертвования, которые не носят финансовый характер, например сдача крови. Сдавали ли Вы донорскую кровь за последние 5 лет?

- | | |
|--|---|
| Да <input type="checkbox"/> ↓ | Нет <input type="checkbox"/> ↓ |
| Сдавали ли Вы донорскую кровь в прошлом 2014 году? | Есть ли у вас медицинские причины, не позволяющие вам быть донором крови? |
| Да <input type="checkbox"/> | Да <input type="checkbox"/> |
| Нет <input type="checkbox"/> | Нет <input type="checkbox"/> |

172. За последний 2014 год, производили ли Вы какие-либо выплаты или оказывали материальную помощь родственникам или другим лицам, не проживающим вместе с Вами?

☞ Верное отметить!

	Сколько приблизительно составила эта сумма в 2014 году?	Где живет получатель помощи?	
		В Германии	За-границей
Своим родителям, родителям супруга/супруги <input type="checkbox"/> ⇒ <input type="text"/> евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Своим детям (в т. ч. зятю/невестке)..... <input type="checkbox"/> ⇒ <input type="text"/> евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Супругу/супруге, бывшему супругу/супруге..... <input type="checkbox"/> ⇒ <input type="text"/> евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Другим родственникам <input type="checkbox"/> ⇒ <input type="text"/> евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Лицу, которое не является родственником..... <input type="checkbox"/> ⇒ <input type="text"/> евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Нет, не оказывал материальной поддержки <input type="checkbox"/>			

**173. Изменилось ли Ваше семейное положение после 31.12.2013 года?
Отметьте верные из нижеприведенных вариантов.**

	Да	2015 Месяц:	2014 Месяц:
У меня новый спутник / новая спутница жизни	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Стал жить вместе с спутником/спутницей	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Я женился / вышла замуж / также зарегистрированные партнерские отношения, включая однополые партнерство	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
(В очередной раз) стал отцом / стала матерью	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Ребенок стал жить со мной	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Сын/дочь стал(а) жить отдельно	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Расстался с супругом/партнером	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Я развелся / развелась / также зарегистрированные партнерские отношения, включая однополые партнерство	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Супруг/партнер умер	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Отец умер	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Мать умерла	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Ребенок умер	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Другой человек, <u>живущий вместе со мной</u> , умер	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
Другие перемены в семье	<input type="checkbox"/>	□ □	□ □
а именно:			
Нет, ничего из перечисленного выше	<input type="checkbox"/>		

→ **заполните
пожа-
луйста и
анкету о
"Умершем
лице"**

174. Последние вопросы анкеты касаются степени Вашего довольства жизнью.

☞ Для ответа на вопрос используйте шкалу,
где "0" – совершенно **недоволен**, "10" – полностью **доволен**.

Насколько Вы в данный момент и в целом довольны жизнью?

□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
совершенно					полностью					
недоволен					доволен					

M20. Получили ли Вы высшее или профессиональное образование в другой стране вне Германии?

Да.....
↓

Нет..... ➔ *вопрос M23!*

M21. Обращались ли Вы в Германии после 31.12.2013 с запросом о признании диплома / квалификации, полученных в другой стране?

Да.....
↓

Нет.....
↓

Был ли Вы в итоге признан Ваш диплом (квалификация)?

Процесс признания еще не завершен..... ➔ *вопр. M22!*

Да, частично.....

Да, в полной мере.....

Нет, не был.....

Когда Вы получили официальный ответ?

месяц

год

Почему вы не обращались с запросом о признании Вашего диплома / квалификации?

Признание для меня не важно, так как я и без этого могу законно работать по своей профессии.....

Признание для меня не важно, поскольку я не ожидаю от этого никаких преимуществ на рынке труда.....

Я не знаю, куда и как подавать заявление.....

Расходы на признание слишком высоки.....

У меня отсутствуют важные документы, необходимые для признания.....

Процесс признания слишком отягощен формальностями / отнимает слишком много времени.....

Я не вижу шансов на признание своего диплома/квалификации.....

По иным причинам.....

M22. CAMCES

**M23. Опрос подошел к концу.
Большо спасибо за интервью!**

У нас есть к Вам еще одна просьба:

Для научных исследований становится все более важно узнать больше о трудовой биографии людей и учитывать эти данные при статистическом анализе.

Для этого мы хотели бы объединить данные, полученные в ходе интервью, с данными социального страхования Института исследования рынка труда и профессий.

В соответствии с требованиями закона о защите персональных данных это возможно лишь с Вашего согласия.

Ваше согласие, разумеется, добровольное.

Мы просим Вас потратить несколько минут Вашего времени на прочтение формуляра.

Die Befragungsperson hat zugestimmt.....

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tag	Monat	Stunde	Minute		

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche (Teil-)Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin

Ja, andere Person (außer dem Interviewer).....

Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe

Ja, eine türkische Übersetzungshilfe.....

Ja, eine russische Übersetzungshilfe

Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe

Ja, eine polnische Übersetzungshilfe

Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt.....

Ja, ein professioneller Dolmetscher

Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)

Nein

F Что для Вас лично является важным в жизни?

G Из чего, по Вашему мнению, складывается качество жизни в Германии?

H Sonstige Hinweise:

Большо спасибо за участие!

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer

Жизнь в Германии

Migrationssample Fortführung (M1)

Опрос 2015 г.

Personenbiofragebogen für Neubefragte

Данная анкета адресована всем лицам, проживающим в этом доме/этой квартире и ведущим общее домашнее хозяйство, родившимся в период **по 1997 год включительно**.

Ваше участие добровольно. Научная ценность данного исследования в решающей степени зависит от того, принимают ли участие **все** лица во **всех** хозяйствах.

Поэтому мы очень просим Вас согласиться на проведение этого интервью нашим сотрудником.

Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen
lt. Adressenprotokoll:

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--

Происхождение

1. Ваш пол и дата рождения:

Мужской.....

Женский..... день месяц год

2. Где вы родились?

Если населенный пункт небольшой, или существует несколько населенных пунктов с таким названием, то укажите, пожалуйста, и название близлежащего города.

Внесите название населенного пункта в левое поле, а возможную дополнительную информацию – в правое.
Например, «Дюссельдорф», «Франкфурт-на-Одере», «Франкфурт-на-Майне» – в левое поле, а если вы родились в Россдорфе возле Шмалькальдена, укажите «Россдорф» в левом поле, а «возле Шмалькальдена» – в правом.

Аналогичным образом поступите, если вы родились за пределами Германии.

3. Где находится сегодня место Вашего рождения?

Указывайте современное, при необходимости немецкое название места рождения!

В Германии..... ➔ **вопрос 6!**

За пределами Германии.....

а именно:

4. Оба Ваших родителя родились в Германии?

Имеется в виду Германия в ее нынешних государственных границах.

Нет ↓

Да ➔ **вопрос 31!**

5. Оба Ваших родителя попали на территорию современной Германии как насильственно перемещенные лица в результате Второй мировой войны?

Да ➔ **вопрос 32!**

Нет

Как Вы попали в Германию

6. Многие люди в течение жизни живут в различных странах. Как это было в Вашем случае? Нам интересно, в каких странах Вы жили больше трех месяцев. Для начала мы хотели бы узнать, когда Вы в первый раз уехали из своей родной страны? Если Вы не можете сказать этого точно, то укажите примерное время.

Имеется в виду непрерывное пребывание в другой стране в течение более 3 месяцев. Кратковременные пребывания, например, поездки в отпуск или посещение родственников, сюда не относятся.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Год				Месяц	

7. В какую страну Вы тогда переехали?

В Германию В иную страну.....
а именно: **вопрос 16!**

8. К какой группе иммигрантов Вы принадлежали, когда переехали в Германию?

Поздние переселенцы, т.е., лица немецкого происхождения из восточноевропейских государств **вопрос 13!**

Граждане Германии, родившиеся и выросшие за рубежом **вопрос 13!**

Граждане ЕС или Европейского экономического пространства (включая Исландию, Лихтенштейн, Норвегию, Швейцарию), которые на момент переезда пользовались правом свободного передвижения **вопрос 9!**

Граждане стран, ныне входящих в ЕС или Европейское экономическое пространство (включая Исландию, Лихтенштейн, Норвегию, Швейцарию), для которых на момент переезда еще не действовало право свободного передвижения **вопрос 11!**

Граждане других государств **вопрос 11!**

9. Для переезда в Германию есть различные законные основания. Каковы они были в Вашем случае? Каков был ваш статус?

Au-Pair или практика считаются работой.

Лицо, занятое на работе **вопрос 10!**

Лицо в поисках работы

Студент, школьник или лицо, проходящее профессиональное обучение

Лицо, приехавшее в рамках воссоединения семьи, например, супруг или ребенок лица, имеющего разрешение на пребывание в Германии **вопрос 13!**

Турист

Ничего из вышеназванного

10. Когда Вы переехали в Германию как работник: К какой группе Вы относились в то время?

Сезонные рабочие и работники в рамках договора подряда

Иные работники

Практикант, стажер или участник программы Au-Pair **вопрос 13!**

Частные предприниматели и бизнесмены

Иное

11. Для переезда в Германию есть различные законные основания. Каковы они были в Вашем случае? Каков был ваш статус?

Au-Pair или практика считаются работой.

- Лицо, занятое на работе → вопрос 12!
- Лицо в поисках работы.....
- Студент, школьник или лицо, проходящее профессиональное обучение
- Лицо, приехавшее в рамках воссоединения семьи, например, супруг или ребенок лица, имеющего разрешение на пребывание в Германии → вопрос 13!
- Подав заявление о предоставлении убежища или в качестве беженца.....
- Турист
- Ничего из вышеназванного

12. Когда Вы переехали в Германию как работник: К какой группе Вы относились в то время?

- Сезонные рабочие и работники в рамках договора подряда.....
- Высококвалифицированные работники, ученые и иные специалисты, для которых условия въезда упрощены
- Квалифицированный работник по итогам проверки через Федеральное агентство по трудоустройству среди кандидатур с преимущественным правом приема на работу
- Иной работник по итогам проверки Федеральным агентством по трудоустройству среди кандидатур с преимущественным правом приема на работу
- Практикант, стажер или участник программы Au-Pair
- Частные предприниматели и бизнесмены
- Иное.....

13. До переезда в Германию было ли Вам обещано место работы, имелся ли у Вас заключенный контракт на работу или же заказ, подразумевающий самостоятельную предпринимательскую деятельность в Германии?

- Да, мне было обещано рабочее место в Германии.....
- Да, у меня был заключенный контракт на работу в Германии
- Да, у меня был заказ, подразумевающий самостоятельную предпринимательскую деятельность в Германии.....
- Нет, ничего из вышеназванного у меня не было.....
- Я не искал(а) нового места работы в Германии.....
- Вопрос ко мне не относится, был/была еще ребёнком.....

14. После этого Вы переезжали из Германии в другую страну?

Имеется в виду непрерывное пребывание в другой стране в течение более 3 месяцев. Кратковременные пребывания, например, поездки в отпуск или посещение родственников, сюда не относятся.

- Нет, с того момента и по сей день я проживал/-а в Германии..... → вопрос 25!
- Да, назад на родину
- Да, в иную страну а именно:

15. Когда Вы вернулись на родину?

Если Вы не можете сказать этого точно, то укажите примерное время.

Год				Месяц		

16. Каким образом Вы переехали в другую страну?

- Как работник, уже получивший подтверждение предоставления рабочего места
- Как супруг/-а, ребенок или иной член семьи
- Подав заявление о предоставлении убежища или в качестве беженца
- Как студент, школьник или лицо, проходящее профессиональное обучение ...
- Как лицо в поисках работы
- Иным образом

а именно:

17. После этого Вы снова переехали в другую страну или же переселились непосредственно в Германию?

☞ Имеется в виду непрерывное пребывание в другой стране продолжительностью более 3 месяцев. Кратковременные пребывания, например, поездки в отпуск или посещение родственников, сюда не относятся.

- Да, в иную страну ↗ **вопрос 15!**
- а именно:
- Да, назад на родину
- Нет, непосредственно в Германию ↓

18. Когда Вы переехали в Германию?

☞ Если Вы не можете сказать точно, укажите примерное время.

Год				Месяц		

19. К какой группе иммигрантов Вы принадлежали, когда переехали в Германию?

- Поздние переселенцы, т.е., лица немецкого происхождения из восточноевропейских государств ↗ **вопрос 24!**
- Граждане Германии, родившиеся и выросшие за рубежом
- Граждане ЕС или Европейского экономического пространства (включая Исландию, Лихтенштейн, Норвегию, Швейцарию), которые на момент переезда пользовались правом свободного передвижения ⇒ **вопрос 20!**
- Граждане стран, ныне входящих в ЕС или Европейское экономическое пространство (включая Исландию, Лихтенштейн, Норвегию, Швейцарию), для которых на момент переезда еще не действовало право свободного передвижения ↗ **вопрос 22!**
- Граждане других государств

20. Для переезда в Германию есть различные законные основания. Каковы они были в Вашем случае? Каков был ваш статус?

☞ Au-Pair или практика считаются работой.

- Лицо, занятое на работе ⇒ **вопрос 21!**
- Лицо в поисках работы
- Студент, школьник или лицо, проходящее профессиональное обучение
- Лицо, приехавшее в рамках воссоединения семьи, например, супруг или ребенок лица, имеющего разрешение на пребывание в Германии ↗ **вопрос 24!**
- Турист
- Ничего из вышеназванного

**21. Когда Вы переехали в Германию как работник:
К какой группе Вы относились в то время?**

- Сезонные рабочие и работники в рамках договора подряда.....
- Иные работники
- Практикант, стажер или участник программы Au-Pair → *вопрос 24!*
- Частные предприниматели и бизнесмены
- Иное.....

**22. Для переезда в Германию есть различные законные основания.
Каковы они были в Вашем случае? Каков был ваш статус?**

 *Au-Pair или практика считаются работой.*

- Лицо, занятое на работе → *вопрос 23!*
- Лицо в поисках работы.....
- Студент, школьник или лицо, проходящее профессиональное обучение
- Лицо, приехавшее в рамках воссоединения семьи, например, супруг
или ребенок лица, имеющего разрешение на пребывание в Германии → *вопрос 24!*
- Подав заявление о предоставлении убежища или в качестве беженца.....
- Турист
- Ничего из вышеназванного

**23. Когда Вы переехали в Германию как работник:
К какой группе Вы относились в то время?**

- Сезонные рабочие и работники в рамках договора подряда.....
- Высококвалифицированные работники, ученые и иные специалисты,
для которых условия въезда упрощены
- Квалифицированный работник по итогам проверки через Федеральное
агентство по трудоустройству среди кандидатур с преимущественным
правом приема на работу
- Иной работник по итогам проверки Федеральным агентством по трудоустройству
среди кандидатур с преимущественным правом приема на работу
- Практикант, стажер или участник программы Au-Pair
- Частные предприниматели и бизнесмены
- Иное.....

**24. До переезда в Германию было ли Вам обещано место работы, имелся ли у Вас заключенный
контракт на работу или же заказ, подразумевающий самостоятельную предпринимательскую
деятельность в Германии?**

- Да, мне было обещано рабочее место в Германии.....
- Да, у меня был заключенный контракт на работу в Германии
- Да, у меня был заказ, подразумевающий самостоятельную
предпринимательскую деятельность в Германии.....
- Нет, ничего из вышеназванного у меня не было.....
- Я не искал(а) нового места работы в Германии.....
- Вопрос ко мне не относится, был/была еще ребёнком.....

Перейти к вопросу 14!

25. Какой была основная причина вашего переезда в Германию?

- Официальный или гражданский брак
- Другие семейные обстоятельства
- Экономические перспективы для меня самого/-ой
- Экономические перспективы для моих детей
- Другие экономические причины
- Политические причины (дискриминация, нужда, преследование, война)
- Иные причины

а именно:

26. Оказывали ли Вам помощь при переезде родственники или знакомые, которые уже жили в Германии на тот момент?

- Если Вы переезжали в Германию несколько раз в течение жизни, то, пожалуйста, дайте ответ относительно Вашего последнего переезда.
- Можно дать несколько вариантов ответа!

- Да, родственники
- Да, знакомые
- Нет

27. Какие из предложенных вариантов лучше всего описывают Ваше положение с жильем сразу после переезда в Германию?

- Я перебрался в уже существующее домохозяйство
- Я основал новое домохозяйство
- Поначалу я жил во временном общежитии

28. В какой населенный пункт Германии Вы переехали? Просьба при указании небольших населенных пунктов (или если существует несколько мест с одинаковым названием) сообщить название близлежащего крупного города. Назовите также федеральную землю.

Если в течение жизни Вы несколько раз переезжали в Германию, то речь должна идти о последнем приезде.

Место:

близ города:

Федеральная земля:

29. Что послужило причиной выбора Вами первого места жительства именно в этом населенном пункте?

- Потому что там жили наши родственники
- Так как там жили наши друзья и знакомые
- По указанию властей (например, направлены в качестве беженцев, лиц обратившихся за предоставлением убежища, поздних переселенцев)
- Ввиду низкой стоимости аренды жилья
- В связи с окончанием образования или оговоренного срока трудоустройства
- Исходя из удобного расположения (напр., близость к месту работы, к вузу)
- По иным причинам

Перейти к вопросу 42!

Пропустите вопрос 30!

31. Перебрались ли уже в Германию Ваши бабушки/дедушки или же один из них?

 Если переездов Германию было несколько, то вопрос касается последнего, состоявшегося непосредственно перед Вашим рождением.

Да
 
 Нет ➔ **вопрос 34!**

32. Куда именно в Германии переехали [Ваши родители или один из них] [Ваши бабушки и дедушки или хотя бы один из них]***?**

Просьба при указании небольших населенных пунктов (или если существует несколько мест с одинаковым названием) сообщить название близлежащего крупного города. Назовите также федеральную землю.

 Если имело место несколько переездов в Германию, просьба сообщить о последнем перед Вашим рождением. **/**

Место:
близ города: Федеральная земля:

33. Что послужило причиной того, что [Ваши родители] [Ваши бабушка/дедушка]*** выбрали своим первым местом жительства именно этот населенный пункт?**

- Потому что там жили наши родственники.....
- Так как там жили наши друзья и знакомые.....
- По указанию властей (например, направлены в качестве беженцев, лиц обратившихся за предоставлением убежища, поздних переселенцев).....
- Ввиду низкой стоимости аренды жилья.....
- В связи с окончанием образования или оговоренного срока трудоустройства.....
- Исходя из удобного расположения (напр., близость к месту работы, к вузу).....
- По иным причинам.....

Ваше пребывание за границей

34. Многие люди в течение жизни живут в различных странах. Как это было в Вашем случае? Вы всегда жили в Германии или время от времени проживали и в других странах?

 Имеется в виду непрерывное пребывание в другой стране в течение более 3 месяцев. Кратковременные пребывания, например, поездки в отпуск или посещение родственников, сюда не относятся.

Да, я всегда жил/-а в Германии ➔ **вопрос 41!**
Нет, я жил/-а и в других странах.....

35. В какую страну Вы переехали сначала?

 Если Вы неоднократно проживали на территории другого государства в течение как минимум 3 месяцев, то начните, пожалуйста, с первой страны, в которую Вы переехали.

36. Когда Вы переехали в другую страну?

 Если Вы не можете сказать этого точно, то укажите примерное время.

--	--	--	--	--	--

Год Месяц

37. Есть целый ряд способов переехать в другое государство. Каким образом Вы попали в Германию?

- Как работник, уже получивший подтверждение предоставления рабочего места
- Как супруг/-а, ребенок или иной член семьи
- Как студент, школьник или лицо, проходящее профессиональное обучение
- Как лицо в поисках работы
- Иным образом.....

а именно:

38. После этого Вы снова переехали в другую страну или же вернулись назад в Германию?

 Имеется в виду непрерывное пребывание в другой стране продолжительностью более 3 месяцев. Кратковременные пребывания, например, поездки в отпуск или посещение родственников, сюда не относятся.

- В иную страну ➔ **вопрос 36!**

а именно:

- Непосредственно в Германию

39. Когда Вы переехали в Германию?

 Если Вы не можете сказать этого точно, то укажите примерное время.

--	--	--	--	--	--

Год Месяц

40. Что произошло после того, как Вы прожили некоторое время в Германии: после этого Вы переезжали из Германии в другую страну?

 Имеется в виду непрерывное пребывание в другой стране продолжительностью более 3 месяцев. Кратковременные пребывания, например, поездки в отпуск или посещение родственников, сюда не относятся.

- Да, в иную страну ➔ **вопрос 36!**

а именно:

- Нет, с того момента и по сей день я проживал/-а в Германии

41. Где Вы жили до объединения Германии, т. е. до 1989 года?

- В ГДР (включая Восточный Берлин)
- В ФРГ (включая Западный Берлин)
- В другой стране

Гражданство

42. У Вас есть немецкое гражданство?

Да
↓

Нет → *вопрос 47!*

43. Есть ли у Вас другое гражданство, помимо немецкого?

Да → а именно:

Нет

44. У Вас есть немецкое гражданство с момента рождения или Вы получили его позже?

позже
↓

с рождения... → *вопрос 57!*

45. В каком году Вы получили немецкое гражданство?

В году

46. Гражданином какой страны Вы являлись до этого?

→ *вопрос 51!*

47. Гражданином какой страны Вы являетесь?

48. В настоящий момент вы являетесь гражданином страны ЕС или ЕЭЗ?

☞ К ЕЭЗ относятся, к примеру, Исландия, Лихтенштейн, Норвегия и Швейцария

Да
↓

Нет → *вопрос 50!*

49. У вас разрешение на постоянное пребывание в Германии (разрешение на постоянное пребывание в ЕС)?

Да

Нет → *вопрос 51!*

Не знаю

50. Разрешением на пребывание в Германии какого типа Вы обладаете?

Постоянный вид на жительство, т.е. право на постоянное проживание в Германии

"Голубая карта" ЕС

Временный вид на жительство

Виза

Разрешение на пребывание

Право на кратковременное ограниченное пребывание

51. Хотите ли вы остаться навсегда в Германии?

Да ➔ *вопрос 53!*
 Нет
 ↓

52. Как долго вы хотите остаться в Германии?

не более одного года
 еще пару лет ➔ сколько лет? лет не знаю

53. Как часто Вам случалось в Германии в течение последних двух лет, ощутить себя в невыгодном положении из-за вашего происхождения?

часто никогда ➔ *вопрос 55!*
 редко
 ↓

54. Как обстояли дела оба последних года в следующих сферах жизни?

Если да, то: Как часто в этих сферах жизни случалось, что Вас ущемляли из-за Вашего происхождения?

Прежде всего, вопрос:	Нет	Да	Часто	Редко	Никогда
Занимались ли Вы это время поиском жилья?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Занимались ли Вы это время поиском работы или места учебы?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Вступали ли Вы за это время в контакт с государственными ведомствами или органами власти?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Вступали ли Вы за это время в контакт с полицией?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Посещали ли Вы в это время школу?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Имелось ли у Вас в это время место работы?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Что происходило в повседневной жизни (например, в магазине, автобусе или метро)?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

55. Люди снова и снова подвергаются дискриминации или преследованиям из-за своих политических убеждений, религиозной или этнической принадлежности или же в связи с семейным или классовым происхождением. Причиной тому могут порой служить и убеждения или верования их близких родственников.

А как с этим у Вас: Приходилось ли Вам быть жертвой такого рода дискриминации или преследований?
 Да Нет

56. Подвергались ли Вы или Ваша семья экспроприации в результате войны или гражданских преследований?

Да Нет

Владение языком

57. Сейчас пойдет речь о родном языке, т.е. о языке с которым Вы выросли и общались в семье. Являются немецкий язык родным для Вас и Ваших обоих родителей?

Нет Да ➔ *Если переезд имел место, вопрос 62а!*
Если Вы не переезжали в Германию, вопрос 94!

58. Как Вы считаете? на сколько Вы владеете немецким языком? на сколько Вы владеете языком страны Вашего происхождения или языком Ваших родителей?

	на сколько Вы владеете немецким языком?			на сколько Вы владеете языком страны Вашего происхождения или языком Ваших родителей?		
	речь	письмо	чтение	речь	письмо	чтение
очень хорошо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
хорошо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
удовлетворительно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
плохо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
вообще не владею	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

59. Общаетесь ли Вы здесь в Германии ... С Вашими членами семьи С Вашими друзьями По работе

Преимущественно на немецком языке	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Преимущественно на языке Вашей страны происхождения	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Преимущественно на каком-либо другом языке	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
В равной мере на разных языках	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Вопрос не к моей ситуации	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

*Если переезд имел место, начните с вопроса 60! /
 Если Вы не переезжали в Германию, переходите к вопросу 94!*

60. Насколько хорошо Вы знали немецкий язык до переезда в Германию ...

Если Вы переезжали в Германию несколько раз в течение жизни, то, пожалуйста, дайте ответ относительно Вашего последнего переезда.

	речь	письмо	чтение
очень хорошо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
хорошо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
удовлетворительно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
плохо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
вообще не владел / а	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

61. Посещали ли Вы у себя на родине или в Германии курсы немецкого языка?

Да, у себя на родине Да, в обеих странах
 Да, в Германии Нет

Трудовая деятельность до приезда

62a. Сколько лет Вам было, когда Вы впервые в жизни начали работать по профессии?

 Подразумевается не профессиональная подготовка, а первая работа после нее!

лет/года не работал/а еще по профессии или
нахожусь в начальном производственном обучении..... ➔ **вопрос 85!**

62b. Вернемся снова к ситуации до Вашего переезда в Германию:
Вы работали в течение последнего года перед отъездом в Германию?

 Если Вы переезжали в Германию несколько раз в течение жизни, то, пожалуйста, ответьте относительно Вашего последнего переезда в Германию.

Да..... Нет..... ➔ **вопрос 71!**



63. По какой специальности Вы работали последнее время перед переездом в Германию?

 Указывайте **точное** наименование должности, например, не «торговый служащий», а «экспедитор», не «рабочий», а «слесарь-сборщик».

64. Какой профессиональную должность Вы занимали последнее время перед отъездом в Германию?

 Пожалуйста, укажите последнюю должность, которую Вы занимали перед отъездом.

Рабочий, в том числе, в сельском хозяйстве, без руководящих обязанностей.....

Рабочий, в том числе, в сельском хозяйстве с руководящими обязанностями

Частные предприниматели, в том числе и лица, безвозмездно помогающие в работе семейного предприятия

Служащие без руководящих обязанностей

Служащие с руководящими обязанностями.....

Чиновники / государственные управленцы, в том числе судьи и кадровые военнослужащие без руководящих обязанностей

Чиновники / государственные управленцы, в том числе судьи и кадровые военнослужащие с руководящими обязанностями.....

65. В какой отрасли экономики / какой сфере услуг преимущественно работало предприятие или учреждение в котором Вы были трудоустроены?

 Указывайте **точное** название, например, не «промышленность», а «электротехническая промышленность»; не «торговля», а «розничная торговля»; не «общественная работа», а «больница».

66. Укажите год и месяц, когда Вы прекратили работать на этой должности?

Год Месяц

67. Сколько составлял Ваш чистый ежемесячный доход от этой профессиональной деятельности непосредственно перед переездом в Германию?

 Укажите, пожалуйста, чистый доход за последние месяцы и национальную валюту, в которой он исчислялся.

Национальная валюта: Сумма после уплаты налогов:

68. Если сравнить Ваш тогдашний чистый доход с доходами других людей в Вашей стране, то как бы Вы его оценили?

Значительно
ниже среднего

Скорее
ниже среднего

Как средний

Скорее
выше среднего

Значительно
выше среднего

69. Сколько часов в неделю Вы в среднем трудились на том месте работы?

часов в неделю

Пропустите вопрос 70!

Первая работа в Германии

71. В каком году в впервые трудоустроились в Германии?

 Если в течение жизни Вы несколько раз переезжали в Германию, просьба сообщить о последнем приезде.

года

--	--	--	--

↓

Вопрос ко мне не относится, в Германии я никогда не работал(а) ➔ **вопрос 85!**

72. Как обстояло дело после переезда в Германию: как Вы узнали о своем первом месте работы?

 Если Вы переезжали в Германию несколько раз в течение жизни, то, пожалуйста, ответьте относительно Вашего последнего переезда в Германию.

- Через Федеральную биржу труда / Центр трудоустройства
- Через биржу труда в родной стране
- Через бюро по трудоустройству для иностранцев ..
- Через частного посредника
- По объявлению в газете
- По объявлению в интернете
- Через знакомых, друзей, членов семьи
- Благодаря деловым связям с Германией
- Я начинал частным предпринимателем
- Иное

73. Сколько составил Ваш первый чистый месячный доход на этом месте работы?

 Попробуйте пожалуйста вспомнить сумму в евро / немецких марках.

чистый доход: [евро] / [марок] [в зависимости от года]

74. Сколько часов в неделю Вы в среднем трудились на том месте работы?

, часов в неделю

Пропустите вопрос 75!

76. Занимаетесь ли вы сегодня той же профессиональной деятельностью, что и на своем первом рабочем месте в Германии?

 Если Вы переезжали в Германию несколько раз в течение жизни, то, пожалуйста, ответьте относительно Вашего последнего переезда в Германию.

Да Нет ➔ **вопрос 79!**



77. В настоящий момент Вы занимаете ту же должность, что и на своем первом рабочем месте в Германии?

 Если Вы переезжали в Германию несколько раз в течение жизни, то, пожалуйста, ответьте относительно Вашего последнего переезда в Германию.

Да Нет ➔ **вопрос 79!**



78. В настоящий момент Вы работаете у того же работодателя, что и на своем первом рабочем месте в Германии?

 Если Вы частный предприниматель: Вы руководите тем же предприятием/занимаетесь тем же видом деятельности, что и тогда?

 Если Вы переезжали в Германию несколько раз в течение жизни, то, пожалуйста, ответьте относительно Вашего последнего переезда в Германию.

Да ➔ **вопрос 85!**
Нет



79. В каком профессиональном статусе Вы занимались своей первой трудовой деятельностью в Германии?

Рабочие (также в сельском хозяйстве)

- Неквалифицированные рабочие
- Рабочие низкой квалификации
- Квалифицированные рабочие, специалисты

Частные предприниматели

(включая членов семьи, задействованных в работе)

Количество работников

0 1-9 10 и ...

Фермеры-предприниматели

Лица свободных профессий, Люди с высшим образованием, работающие на себя

Другие лица, работающие не по найму

Члены семьи, помогающие в работе

Служащие

Служащие, выполняющие работу, не требующую высокой квалификации

- без образования
- с законченным образованием

Квалифицированные служащие (например, делопроизводители, бухгалтеры, чертежники)

Высококвалифицированные служащие или, выполняющие управленческие функции (например, научные сотрудники, инженеры, руководители отделов)

Чиновники / работники органов государственного управления (включая судей и кадровых военнослужащих)

- Нижний ранг
- Средний ранг
- Старший ранг
- Высокий ранг

80. Какой профессиональной деятельностью Вы занимались на своем первом рабочем месте в Германии?

 Указывайте **точное** наименование должности, например, не «торговый служащий», а «экспедитор», не «рабочий», а «слесарь-сборщик».

81. Какая профессиональная подготовка требовалась обычно для такой работы?

- Специальной подготовки не требовалось
- Оконченное профессиональное образование по этой специальности.....
- Диплом об окончании высшей специальной школы.....
- Диплом об окончании университета или высшего учебного заведения

82. Учреждение, в котором Вы тогда были трудоустроены, работало в сфере государственной службы или государственного управления?

- Да Нет

83. В какой отрасли экономики / какой сфере услуг преимущественно работало предприятие или учреждение в котором Вы были трудоустроены?

 Указывайте точное название, например, не «промышленность», а «электротехническая промышленность»; не «торговля», а «розничная торговля»; не «общественная работа», а «больница».

84. Со времени Вашей первой работы в Германии вы меняли профессию один или несколько раз, в связи с чем вид вашей трудовой деятельности кардинально менялся?

 Если Вы переезжали в Германию несколько раз в течение жизни, то, пожалуйста, ответьте относительно Вашего последнего переезда в Германию.

- Да, один раз  В каком году Вы сменили профессию на ту, которой занимаетесь и поныне (или занимались последнее время)?

--	--	--	--

 года
- Да, несколько раз 
- Нет

Отношения на момент переезда в Германию

85. У Вас были постоянные отношения до переезда в Германию?

- Да  Нет  **вопрос 104!**

86. Эти отношения продолжились и после переезда?

- Да  Нет  **вопрос 104!**

Отношения (неважно, просто длительные или брак) могут оказывать то или иное влияние на наши решения.
Поэтому мы просим Вас вспомнить о времени, предшествующем переезду в Германию, то есть, о времени принятия решения.

87. Кто был инициатором принятия решения о переезде?

- Мой партнер / моя партнерша  **вопрос 89!**
- Я сам /-а 
- Оба в равной степени 

88. Как вы думаете, уехали бы вы в Германию без Вашего партнера / партнерши?

Да  **вопрос 90!**
Нет

89. Как Вы думаете, уехал бы Ваш партнер / Ваша партнерша в Германию без Вас?

Да
Нет

90. Вы все еще находитесь в этих отношениях?

Нет Да  **вопрос 104!**

91. Когда Вы переехали в Германию: Кто из вас двоих переехал первым или же Вы переехали одновременно?

Мой партнер уже жил в Германии, когда мы познакомились  **вопрос 92!**
Я переехал/-а в Германию раньше моего партнера  **вопрос 92!**
Мой партнер переехал в Германию раньше меня  **вопрос 93!**
Мы переехали одновременно  **вопрос 93!**
Мой (тогдашний) партнер по-прежнему живет на родине  **вопрос 104!**

92. Когда Ваш партнер переехал в Германию?

в году Вопрос ко мне не относится

93. Когда Ваш партнер начал работать в Германии?

Моему партнеру была обещана работа в Германии еще до переезда
Мой партнер начал работать в течение полугода после переезда
Мой партнер начал работать позднее
Мой партнер никогда не работал в Германии

Далее к вопросу-фильтру 104!

Профессиональная деятельность

94. Сколько Вам было лет, когда Вы устроились на свою первую работу?

 Подразумевается не профессиональная подготовка, а первая работа после нее!

↓

лет/года

не работал/а еще по профессии или
нахожусь в начальном производственном
обучении.....



вопрос 110!

95. Занимаетесь ли вы сегодня той же профессиональной деятельностью?

Да.....
↓

Нет.....



вопрос 98!

96. В настоящий момент Вы занимаете ту же должность, что и на своем первом рабочем месте?

Да.....
↓

Нет.....



вопрос 98!

97. В настоящий момент Вы работаете у того же работодателя, что и на своем первом рабочем месте?

 Если Вы частный предприниматель: Вы руководите тем же предприятием/заняты тем же видом деятельности, что и тогда?

Да..... → вопрос 110!

Нет.....
↓

98. Какую должность Вы занимали на своей первой работе?

Рабочие (также в сельском хозяйстве)

Неквалифицированные рабочие.....

Рабочие низкой квалификации.....

Квалифицированные рабочие,
специалисты.....

Частные предприниматели

(включая членов семьи, задействованных в работе)

**Количество
работников**

0 1-9 10 и ...

Фермеры-предприниматели..........

Лица свободных профессий,
Люди с высшим образованием,
работающие на себя...........

Другие лица, работающие не
по найму...........

Члены семьи, помогающие
в работе.....

Служащие

Служащие, выполняющие работу, не
требующую высокой квалификации

– без образования.....

– с законченным образованием.....

Квалифицированные служащие
(например, делопроизводители
бухгалтеры, чертежники).....

Высококвалифицированные служащие или,
выполняющие управленческие функции
(например, научные сотрудники
инженеры, руководители отделов).....

**Чиновники / работники органов
государственного управления (включая
судей и кадровых военнослужащих)**

Нижний ранг.....

Средний ранг.....

Старший ранг.....

Высокий ранг.....

99. Какой профессиональной деятельностью Вы занимались на своем первом рабочем месте ?

 Указывайте **точное** наименование должности, например, не «торговый служащий», а «экспедитор», не «рабочий», а «слесарь-сборщик».

100. Какая профессиональная подготовка требовалась обычно для такой работы?

- Специальной подготовки не требовалось
- Оконченное профессиональное образование по этой специальности.....
- Диплом об окончании высшей специальной школы.....
- Диплом об окончании университета или высшего учебного заведения

101. Учреждение, в котором Вы тогда были трудоустроены, работало в сфере государственной службы или государственного управления?

- Да
- Нет

102. В какой отрасли экономики / какой сфере услуг преимущественно работало предприятие или учреждение в котором Вы были трудоустроены?

 Указывайте точное название, например, не «промышленность», а «электротехническая промышленность»; не «торговля», а «розничная торговля»; не «общественная работа», а «больница».

103. Со времени Вашей первой работы в Германии вы меняли профессию один или несколько раз, в связи с чем вид вашей трудовой деятельности кардинально менялся?

 Если Вы переезжали в Германию несколько раз в течение жизни, то, пожалуйста, ответьте относительно Вашего последнего переезда в Германию.

- Да, один раз  В каком году Вы сменили профессию на ту, которой занимаетесь и поныне (или занимались последнее время)?..... года
- Да, несколько раз 
- Нет

Если переезд имел место, а ответ на вопрос 71 <> "неприменимо" или вопрос 78 <> "Да", то далее к вопросу **104!**

104. Работаете ли Вы в настоящее время?

- Да  **вопрос 110!**
- Нет 

105. В каком году Вы последний раз работали?

года

106. Работали ли Вы на своем последнем месте работы полный рабочий день, неполный рабочий день, с нерегулярной занятостью или по системе трудоустройства за минимальную заработную плату?

- Полный рабочий день (мин. 35 часов в неделю)
- Неполный рабочий день (от 20 до 34 часов в неделю)
- Низкий уровень дохода или нерегулярный заработок

107. Последнее предприятие / учреждение, в котором Вы были трудоустроены, работало в сфере государственной службы или государственного управления?

- Да
- Нет

108. Какую должность Вы занимали на своем последнем месте работы?

*Если у Вас больше одного места работы, дайте ответы только относительно **основного!***

Рабочие (также в сельском хозяйстве)

- Неквалифицированные рабочие
- Квалифицированные рабочие, специалисты
- Ученики производственного обучения....
- Старший рабочий
- Мастер, полировщик

Частные предприниматели (включая членов семьи, задействованных в работе)

Количество работников
0 1-9 10 и...

- Фермеры-предприниматели
- Лица свободных профессий
Люди с высшим образованием,
работающие на себя
- Другие лица, работающие не
по найму.....
- Члены семьи, помогающие
в работе.....

Ученики / практиканты

- Ученики производственного обучения....
- Волонтеры, практиканты

Служащие

- Заводские мастера, работающие на правах служащих.....
- Служащие, выполняющие работу, не требующую высокой квалификации
– без образования
- с законченным образованием
- Квалифицированные служащие (например, делопроизводители, бухгалтеры, чертежники)
- Высококвалифицированные служащие или, выполняющие управленческие функции (например, научные сотрудники, инженеры, руководители отделов)
- Служащие с широким кругом управленческих задач (например, директора, руководители компаний, главы крупных предприятий и объединений)

Чиновники / работники органов государственного управления (включая судей и кадровых военнослужащих)

- Нижний ранг.....
- Средний ранг
- Старший ранг.....
- Высокий ранг

108a. Какой профессиональной деятельностью Вы занимались последнее время?

*Указывайте **точное** наименование должности, например, не «торговый служащий», а «экспедитор», не «рабочий», а «слесарь-сборщик».*

109. В какой отрасли экономики / какой сфере услуг преимущественно работало предприятие или учреждение в котором Вы были трудоустроены?

*Указывайте **точное** название, например, не «промышленность», а «электротехническая промышленность»; не «торговля», а «розничная торговля»; не «общественная работа», а «больница».*

Детство и родительский дом

110. Проживают ли Ваши отец и мать вместе с Вами?

Да, оба → *вопрос 125!*

Только отец →

Только мать →

Ни один из них не проживает
вместе со мной →

*Вопросы 111 - 124 касаются только тех близких, которые **не** проживают вместе с Вами!*

На вопросы 111 - 124 отвечать следует отдельно об отце и отдельно о матери!

Отец
(если не
проживает с
вами)

Мать
(если не
проживает с
вами)

111. Ваш отец / Ваша мать еще живы? Если да, где они проживают? Если умерли, когда?

Проживает в том же населенном пункте

Живет в другом месте, а именно:

– в старых землях

– в новых землях

– в другой стране, не в Германии

Умер / умерла в году

112. Укажите год рождения обоих Ваших родителей

Wenn Frage 4 = "Ja", weiter mit Frage 114! [jeweils "Ja" setzen]

113. В начале опроса мы уже спрашивали, родились ли Ваши родители в Германии. Ваш отец / Ваша мать родились в Германии?

Да → *в. 115!*

Нет: укажите страну рождения

114. Когда Ваш отец / Ваша мать переехали в Германию?

115. У Вашего отца / Вашей матери есть / было немецкое гражданство?

Да, гражданство по рождению → *в. 116!*

Да, гражданство было получено на основании его/ее статуса (позднего) немецкого переселенца → *в. 116!*

Да, гражданство было получено путем натурализации

Нет

Какое гражданство в настоящее время или какое гражданство было у Вашего отца/Вашей матери?

Отец
(если не
проживает с
вами)

Мать
(если не
проживает с
вами)

116. Ваш отец / Ваша мать закончили школу в Германии или в другой стране?

- | | | | |
|--|--------------------------|----------------------------|-------------|
| В Германии..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> → | вопрос 117! |
| За границей..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> → | вопрос 118! |
| Аттестат о школьном образовании не был получен | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> → | вопрос 119! |

117. Какую школу закончил Ваш отец / закончила Ваша мать в Германии?

- | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|-----------------|
| Начальная/средняя школа (в ГДР – 8. классов POS)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | } → вопрос 119! |
| Среднее общее образование, реальная школа
(в ГДР – 10. классов POS)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Аттестат об окончании среднего учебного заведения
(в ГДР – EOS)..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Другое | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Не знаю | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

118. Какую школу закончил Ваш отец / закончила Ваша мать в другой стране?

- | | | |
|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Не закончил / а учебу | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Окончил/ а обязательную школу | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Не знаю | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

119. Получили ли Ваш отец / Ваша мать профессиональное или высшее образование?

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Да, профессиональное образование | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Да, высшее образование | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Нет, не получили | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Не знаю | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

120. Какую должность занимал Ваш отец / Ваша мать, когда Вам было 15 лет?

Отец
(если не
проживает с
вами)

Мать
(если не
проживает с
вами)

Рабочие (также в сельском хозяйстве)

- Неквалифицированные рабочие
- Рабочие низкой квалификации
- Квалифицированные рабочие, специалисты
- Старшие рабочие, бригадиры
- Мастера, десятники

Служащие

- Заводские мастера, работающие на правах служащих
- Служащие, выполняющие работу, без высокой квалификации, – без образования
- Служащие, выполняющие работу, без высокой квалификации,
– с законченным образованием
- Квалифицированные служащие
(например, делопроизводители, бухгалтеры, чертежники)
- Высококвалифицированные служащие или служащие, выполняющие управленческие функции
(например, научные сотрудники, инженеры, руководители отделов)
- Служащие с широким кругом управленческих задач
(директор, коммерческий директор, правление крупных предприятий и объединений)

**Чиновники/работники органов государственного управления
(включая судей и кадровых военнослужащих)**

- Нижний ранг
- Средний ранг
- Старший ранг
- Высокий ранг

Частные предприниматели (включая членов семьи, задействованных в работе)

- Фермеры-предприниматели: без подчиненных
- с подчиненными
- Лица свободных профессий/люди с высшим образованием, работающие на себя:
..... без подчиненных
- с подчиненными
- Другие лица, работающие не по найму: ... без подчиненных
- с подчиненными
- Члены семьи, помогающие в работе
- Не работал**
- К тому времени уже умер**

121. Если относится к Вам:

Кем работали Ваш отец / Ваша мать, когда Вам было 15 лет?

 Укажите **точное наименование профессии**:

Отец

Мать

Отец
(если не
проживает с
вами)

Мать
(если не
проживает с
вами)

122. Ваш отец / ваша мать являются или являлись прихожанами церкви или членами религиозной общины?

- Да, членом христианской общины → в. 123!
 Да, членом мусульманской общины → в. 124!
 Да, членом иной общины → в. 125!
 Нет, принадлежит ни к какой конфессии

123. Членами какой христианской общины являются или являлись ваш отец / ваша мать?

- Католической общины
 Протестантской общины
 Православной общины → в. 125!
 Принадлежит к иной христианской общине

124. Членами какой мусульманской общины являются или являлись ваш отец / ваша мать?

- Шиитской общины
 Сунитской общины
 Алевитской общины
 Принадлежит к иной мусульманской общине

125. Где Вы провели большую часть своего детства до 15 лет?

В...

- большом городе – маленьком городке
 – городе средних размеров – в селе

*Если переезд имел место, начните с вопроса **127!** [code 4 "Trifft nicht zu" setzen]*

126. Проживаете ли Вы и сегодня в этом городе/этой местности?

- Да, по-прежнему
 Да, снова
 Нет

127. Сколько из первых 15 лет своей жизни Вы прожили вместе с перечисленными ниже людьми?

 *Округлите до года!*

- С обоими (биологическими) родителями лет
 Только с матерью (без сожителя) лет
 С матерью и ее сожителем лет
 Только с отцом (без сожительницы) лет
 С отцом и его сожительницей лет
 С другими родственниками лет
 С родителями, которые взяли Вас на воспитание .. лет
 В детском доме лет
 Общее кол-во лет (проверьте подсчеты!) лет

(Примечание: приемные родители учитываются как биологические)

128. Вспомните:
сколько внимания уделяли Ваши родители Вашим успехам в школе?

- Очень много
- Достаточно много.....
- Мало
- Совсем не уделяли

129. Когда Вам было 15 лет,
часто ли Вы ссорились с родителями?

Очень часто часто Иногда Редко Никогда Этого человека рядом не было

- С отцом..... ===== ===== ===== =====
- С матерью..... ===== ===== ===== =====

130. Занимались ли Вы музыкой в юности (пели, играли на музыкальном инструменте)?

- Да.....
- Нет.....

131. В юности вы занимались спортом помимо школьных уроков физкультуры?

- Да..... ↓
- Нет..... → *вопрос 134!*

132. Какой вид спорта, которым вы занимались, был наиболее значимым для вас?

Наиболее значимый вид спорта:

133. Принимали ли вы участие в соревнованиях по этому виду спорта?

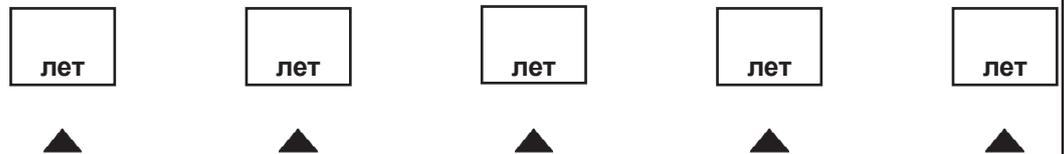
- Да.....
- Нет.....

Когда Вам было 15 лет... и позже

134. Далее вопросы анкеты касаются хронологии Вашей жизни, начиная с 15 лет.

Заполните схему следующим образом:

 Опишите, пожалуйста, как складывалась Ваша жизнь с 15-летнего возраста, в какой период Вы учились в школе, проходили профессиональное обучение, работали и пр. Важно, чтобы Вы указали что-то для всех лет своей жизни вплоть до сегодняшнего дня либо до Вашего 65-летия. Если за один год происходило несколько событий, Вы можете указать все.



В возрасте. . .	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
я был(-а):																					
учился в школе, вузе, вечерней школе	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
проходил обучение на производстве, получал профессиональное образование повышал квалификацию.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
на (добровольной) военной службе / альтернативной службе, однолетней волонтерской работе в рамках соц./ экологических программ, в Федеральной волонтерской службе, на войне, в плену....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
работал, полная занятость (сюда входит служба в армии по контракту и кадровая служба)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
работал, частичная занятость или низкий уровень дохода	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был безработным	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
вел домашнее хозяйство.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
находился в отставке, на пенсии (сюда также относится преждевременная отставка)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
другое	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

Ваше образование и аттестаты

Далее мы попросим Вас дать точную информацию о некоторых пунктах Вашей биографии, связанных с образованием и профессией.

Для начала о школе:

135. В каком году Вы последний раз учились в школе?

 Здесь не имеются в виду школы профессионального обучения, например, техникумы или академии профессионального образования!

в году Все еще хожу в школу ➔ вопрос 143!

136. Где Вы последний раз учились в школе? В . . .

одной из земель Федеративной Республики Германия? .. ➔ вопрос 140!

бышей ГДР? ➔ вопрос 141!

другой стране?
↓

137. Сколько лет Вы учились в школе? лет

138. Какое школьное образование Вы получили?

Не закончил / а учебу

Окончил/ а обязательную школу

Окончил среднюю школу

139. Вспомните Ваш последний табель успеваемости.

Какие оценки Вы получили по нижеуказанным предметам?

 Во многих странах принято более одного официального языка, на которых ведется преподавание в школах. Если так было и у Вас, укажите, пожалуйста, Ваши оценки по максимум двум официальным языкам.

Оценки по иностранным языкам просьба указать отдельно.

	Первый официальный язык в Вашей школе	Второй официальный язык в Вашей школе	Математика	Первый иностраннный язык
Отлично	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Хорошо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Удовлетворительно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Достаточно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Неудовлетворительно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Очень плохо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Этого предмета у меня не было	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Какой иностранный язык был у Вас основным?

Перейти к вопросу 144!

140. В какой земле Вы последний раз учились в школе?

141. Какое школьное образование Вы получили?

Ушел из школы, не закончив учебу →

Начальная/средняя школа (в ГДР – 8. классов)..... *а именно: последняя школа, в которой учились*

Среднее общее образование, реальная школа
(в ГДР – 10. классов)

Высшая специальная школа

Аттестат об окончании среднего учебного заведения.

Другое →

а именно: тип полученного школьного образования

142. Вспомните Ваш последний табель успеваемости.

Какие оценки Вы получили по трем нижеуказанным предметам?

	Немецкий язык	Математика	Первый иностраный язык
Отлично	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Хорошо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Удовлетворительно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Достаточно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Неудовлетворительно	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Очень плохо	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Этого предмета у меня не было	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

143. Поговорим о последнем школьном классе, в котором Вы учились или в котором Вы еще учитесь:
Сколько одноклассников или их родителей были родом не из Германии?

- Все
- Большинство
- Около половины
- Около четверти
- Меньше четверти.....
- Ни одного.....

144. Хотели бы Вы в будущем закончить еще одно учебное заведение?

Да, возможно..... Нет..... ➔ **вопрос 146!**
 Да, наверняка.....

145. Какой самый высокий уровень образования Вы хотели бы получить?

- Начальная/средняя школа.....
 Реальная школа (среднее общее образование).....
 Общеобразовательная политехническая школа,
 с правом поступления в высшую специальную школу.....
 Аттестат об окончании среднего учебного заведения.....

146. Получили Вы в Германии профессиональное или высшее образование?

Да..... Нет..... ➔ **вопрос 148!**

147. О каком проф.обучении или высшем образовании идёт речь и в каком году Вы его завершили?

☞ *Можно выбирать несколько вариантов!*

	Да	Год	
Специальное обучение, получение квалификационного разряда.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию:
Одно-двухгодичная профессиональная школа, коммерческое училище, школа здравоохранения.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию:
Среднее профес. учебное заведение, например, техникум, профес. училище....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию:
Подготовка к чиновничьей службе.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите дополнительно продвижения по службе:
Высшая специальная школа, профессиональная академия (ранее – среднее техническое учебное заведение, профессиональная подготовка педагогов, в ГДР – среднее спец. образование).....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию: ----- Укажите дополнительно профиль:
Университет, высшее учебное заведение...	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию: ----- Укажите дополнительно профиль:
Аспирантура / защита докторской диссертации.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию: ----- Укажите дополнительно профиль:
Другое обучение.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию:

148. Получили Вы профессиональное или высшее образование в другой стране чем Германия?

Да
 ↓

Нет → *вопрос 164!*

149. О каком проф.обучении или высшем образовании идёт речь и в каком году Вы его завершили?

☞ *Можно выбирать несколько вариантов!*

Сколько продолжалась Ваша учеба?

	Да	Год		Год(а)/Лет	Месяцев
Я учился на производстве	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	⇒	Укажите приобретенную профессию:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Я проходил длительную профессиональную подготовку на предприятии	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	⇒	Укажите приобретенную профессию:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Я учился школе, дающей профессиональную подготовку	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	⇒	Укажите приобретенную профессию:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Я учился в высшем учебном заведении с прикладной направленностью	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	⇒	Укажите приобретенную профессию: ----- Укажите дополнительно продвижения по службе:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Я учился в высшем учебном заведении с теоретической направленностью	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	⇒	Укажите приобретенную профессию: ----- Укажите дополнительно профиль:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Я получил докторскую степень	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	⇒	Укажите приобретенную профессию: ----- Укажите дополнительно профиль:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Другое	<input type="checkbox"/>	⇒ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	⇒	Укажите приобретенную профессию:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

150. Получили Вы свидетельство об успешном завершении обучения?

Да
 ↓

Нет → *вопрос 164!*

151. Вы подали заявление о признании Вашего образования в Германии?

Да
 ↓

Нет → *вопрос 163!*

152. Подпадает ли Ваша профессия под какие-то нормативные регламенты, т.е., требуется ли по закону признание Вашего диплома/квалификации, прежде чем Вы сможете ею заняться?

153. Когда Вы подали заявление о признании Вашего образования в Германии?

Месяц

Год

154. О признании какой профессиональной квалификации в Германии Вы подавали заявление?

Да

Нет

Не знаю

155. Вы уже получили официальный ответ о признании или непризнании Вашего диплома/квалификации?

Да

Нет ➔ *вопрос 164!*



156. Когда Вы получили официальный ответ о признании или непризнании Вашего диплома/квалификации?

Месяц

Год

157. Содержалось ли в Вашем свидетельстве о признании требование сдать *дополнительные экзамены* или *пройти учебный курс*, чтобы работать по профессии, которая подпадает под нормативные регламенты?

Да

Нет ➔ *вопрос 159!*



158. Сдали ли Вы такие экзамены / прошли ли Вы *рекомендованные дополнительные учебные курсы для возможности работы по такой профессии?*

Да, я сдал(а) рекомендованные экзамены / закончил(а) дополнительные учебные курсы для возможности работы по образованию

Нет, я бросил обучение

Нет, я как раз прохожу такие курсы

Нет, я еще не начал обучение

Нет, я не собираюсь сдавать рекомендованные экзамены/проходить такие дополнительные учебные курсы

Перейти к вопросу 161!

159. Было ли в Вашем свидетельстве о признании рекомендовано пройти *дополнительную переподготовку?*

Да

Нет ➔ *вопрос 161!*



160. Закончили ли Вы рекомендованные курсы *дополнительной переподготовки?*

Да, я сдал(а) рекомендованные экзамены / закончил(а) дополнительные учебные курсы для возможности работы по образованию

Нет, я бросил обучение

Нет, я как раз прохожу такие курсы

Нет, я еще не начал обучение

Нет, я не собираюсь сдавать рекомендованные экзамены/проходить такие дополнительные учебные курсы

**161. Каким был результат официального свидетельства о признании
Вашего диплома/квалификации?**

- Признан/-а в полной мере равноценным/-ой
- Признан/-а частично
- Диплом/квалификация (пока) не признан(а). ➔ *вопрос 164!*

162. Соответствует ли уровень, указанный в документе, подтверждающем признание Вашего образования, Вашей профессии или Вашему диплому высшего учебного заведения?

- Да Нет

Перейти к вопросу 164!

163. Почему вы не обращались с запросом о признании Вашего диплома / квалификации?

- Признание для меня не важно, так как я и без этого могу законно
работать по своей профессии
- Признание для меня не важно,
поскольку я не ожидаю от этого никаких преимуществ на рынке труда
- Я не знаю, куда и как подавать заявление
- Я не знаю, как мне оплатить процесс признания
- У меня отсутствуют важные документы, необходимые для признания
- Процесс признания слишком отягощен формальностями / отнимает слишком
много времени
- Я не вижу шансов на признание своего диплома/квалификации
- По иным причинам

164. Хотели бы Вы в будущем закончить еще одно учебное заведение?

- Да, возможно Нет ➔ *вопрос 166!*
- Да, наверняка

165. Какой уровень образования Вы хотели бы получить?

 *Можно выбирать несколько вариантов!*

- Начальная/средняя школа
- Профессиональная школа или школа здравоохранения
- Среднее профес. учебное заведение,
например, техникум, профес. училище
- Подготовка к чиновничьей службе
- Высшая специальная школа, профессиональная академия
- Специальное высшее учебное заведение
- Университет

Семейное положение

166. У Вас есть или были братья, сестры?

Имеются ввиду родные, сводные, приемные братья и сестры.

Да, а именно: братьев, сестер Нет ➔ **вопрос 167!**

Предоставьте следующие данные по каждому / ой из ваших братьев и сестер, начиная со старшего, (максимум десять братьев и сестер).

Просьба также указать, если все детство, т.е. до Вашего 15-ти летия, Вы прожили вместе с данными братьями и сестрами.

	год рождения	месяц	пол		тип родства в соответствии с этим списком:	все детство т.е. до Вашего 15-ти летия Вы прожили вместе?		года/лет
			брат	сестра		да	нет, всего:	
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
8.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
9.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
10.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет

тип родства

↓

1 родной/ ая (не близнец)

2 близнец (однойяцевый)

3 близнец (полярный)

4 сводный брат, сестра (био.связь)

5 сводный брат, сестра (био.не связаны)

6 приемный брат, сестра

167. У Вас есть / были дети? Если да, сколько?

Имеются в виду биологические или приемные дети (не дети, находящиеся на воспитании или пасынки/падчерицы).

Да, а именно: детей Нет, никогда не было детей ... ➔ **вопрос 168!**

По каждому из этих детей, начиная со старшего, предоставьте следующие данные:

	Год рождения	Пол		Где сегодня живет ребенок?					
		Сын	Дочь	С Вами	В том же населенном пункте	В другом месте в Западной Германии	В другом месте в Восточной Германии	За границей	Умер
1. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

168. Далее речь пойдет о совместном проживании и браке / зарегистрированном однополном союзе. Вопросы будут касаться вашего партнера вне зависимости от того, зарегистрирован ли ваш брак официально или нет. Речь идет об отношениях как в настоящее время, так и в прошлом. Мы начнем с отношений в настоящее время, а затем спросим о длительных отношениях, которые были у вас в прошлом. Под длительными отношениями мы понимаем отношения, длившиеся шесть месяцев и более.

 Если речь идет о браке или свадьбе, то имеется в виду также и зарегистрированный однополый союз!

	A	B	C	D
	В настоящее время состоите в длительных отношениях?	Ранее вы состояли в длительных отношениях?	Ранее вы состояли в длительных отношениях?	Ранее вы состояли в длительных отношениях?
	Да Нет <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → В	Да Нет <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → Конец	Да Нет <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → Конец	Да Нет <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → Конец
1. Отношения... - начались в ... году	↓ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	↓ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	↓ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	↓ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. Отношения... - закончились в ... году	↓	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
- и закончились	↓	расставанием <input type="checkbox"/> смертью <input type="checkbox"/>	расставанием <input type="checkbox"/> смертью <input type="checkbox"/>	расставанием <input type="checkbox"/> смертью <input type="checkbox"/>
3. Вы живете / жили вместе? Нет	<input type="checkbox"/> → A5	<input type="checkbox"/> → B5	<input type="checkbox"/> → C5	<input type="checkbox"/> → D5
Да, начали жить вместе в ... году	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. Вы по-прежнему живете вместе? Да	<input type="checkbox"/> Имя партнера:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Имя партнера:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
5. Это (был) официально зарегистрированный брак? Нет	<input type="checkbox"/> → В	<input type="checkbox"/> → С	<input type="checkbox"/> → D	<input type="checkbox"/> → Конец
Да, мы поженились в ... году	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6. В настоящий момент все еще женаты / замужем? Да	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Нет, брак закончился в ... году	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
и закончился	разводом <input type="checkbox"/>	разводом <input type="checkbox"/> смертью <input type="checkbox"/>	разводом <input type="checkbox"/> смертью <input type="checkbox"/>	разводом <input type="checkbox"/> смертью <input type="checkbox"/>
Далее	В	С	D	Конец

Если в вопросе 168 Вы указали, что все еще находитесь в браке или партнерских отношениях, ответьте на дополнительные вопросы **Q168a** и **Q168b**

Q168a. Как Вы и Ваш супруг / партнер решают вопросы распоряжения доходами, которые получает один из Вас или Вы оба?

- Каждый распоряжается своими собственными деньгами.....
- Я распоряжаюсь всеми деньгами и даю своему партнеру его долю
- Мой партнер распоряжается всеми деньгами и дает мне мою долю.....
- Мы складываем все деньги в общую кассу, и затем каждый берет столько, сколько ему требуется.....
- Часть денег мы складываем в общую кассу, а часть каждый оставляет себе.....

Q168b. За кем в Вашем партнерстве / браке остается последнее слово принятия важных решений по финансовым вопросам?

- За мной.....
- За партнером
- За обоими в равной мере

Если в вопросе 168 Вы указали, что никогда не состояли в браке – дополнительные вопросы **Q168c - Q168g**

Q168c. Состояли ли Вы в ином, ранее не упоминавшемся браке или зарегистрированном однополном союзе?

- Нет ➔ *вопрос 169!*
- Да, я ранее состоял/-а в браке
- Да, я ранее состоял/-а в ином, еще не упоминавшемся однополном союзе.....

Q168d. Когда был заключен [брак] [официальный однополый союз]?

Год

Q168e. Существует ли и поныне этот [брак] [официальный однополый союз]?

- Да ➔ *вопрос 169!*
- Нет

Q168f. Когда был расторгнут этот [брак] [официальный однополый союз]?

Год

Q168g. По какой причине завершился этот [брак] [официальный однополый союз]?

- [Развод] [Признание недействительным]
- Смерть.....

Ваши жизненные условия на сегодняшний день

169. С какого года лично Вы проживаете в этом жилище?

Начиная с (указать год)

170. Есть ли у Вас кроме этого жилья (по адресу анкетированного домохозяйства) еще какое-либо, где Вы сами проживаете или проводите отпуск?

 Возможен выбор нескольких вариантов ответа!

	Которым жилищем Вы пользуетесь чаще?	
Да, в Германии.....	<input type="checkbox"/> 	Этим..... <input type="checkbox"/>
Да, за рубежом.....	<input type="checkbox"/>	Другим / одним из других..... <input type="checkbox"/>
Нет.....	<input type="checkbox"/>	Этим и другим в равной мере..... <input type="checkbox"/>

171. Теперь снова вернемся к Вам лично:

Насколько Вы довольны положением дел в перечисленных ниже сферах жизни?

 Для каждого пункта выберите на шкале одно значение:
 если Вы совершенно **недовольны**, выберите **0**,
 если Вы полностью **довольны**, выберите **10**,
 если Вы **частично довольны/частично недовольны**, отметьте промежуточное значение.

Насколько Вы довольны...	совершенно недоволен	полностью доволен
<i>(для работающих)</i>	0	10
– своим профессиональным положением?.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
– своими личными доходами?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
– в целом своей жизнью?	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	

Если переезд имел место, начните с вопроса **171а!**
 Если Вы не переезжали в Германию, переходите к вопросу **172!**

171a. В последний год перед переездом в Германию:

насколько довольны Вы были тогда следующими сферами своей жизни?

 *Просьба снова ответить с использованием следующей шкалы.*

*0 баллов: совершенно **недоволен**,*

*10 баллов: абсолютно **доволен**.*

Насколько довольны Вы были в последний год перед переездом...

совершенно
недоволен

полностью
доволен

(если Вы работали)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

- своим профессиональным положением? = = = = = = = = = = =
- своими личными доходами? = = = = = = = = = =
- в целом своей жизнью? = = = = = = = = = =

171b. А как обстояло дело в первый год после переезда в Германию:

Насколько довольны Вы были тогда следующими сферами своей жизни?

 *Просьба снова ответить с использованием следующей шкалы.*

*0 баллов: совершенно **недоволен**,*

*10 баллов: абсолютно **доволен**.*

Насколько довольны Вы были в первый год после переезда...

совершенно
недоволен

полностью
доволен

(если Вы работали)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

- своим профессиональным положением? = = = = = = = = = =
- своими личными доходами? = = = = = = = = =
- в целом своей жизнью? = = = = = = = = =

Перейти к вопросу 173!

**172. Как выглядит ваш обычный будний день в настоящее время?
Сколько часов в рамках обычного рабочего дня приходится на следующие виды деятельности?**

 Указывайте время в целых часах.
Если неприменимо, напишите "0"!

	<u>Сейчас</u>
	Кол. часов
Работа, учеба (включая время на дорогу, а также работу по совместительству)	<input type="text"/> <input type="text"/>
Бытовые вопросы (покупка продуктов питания и прочие приобретения, походы по официальным инстанциям).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Работа по хозяйству (стирка, готовка, уборка).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Забота о детях	<input type="text"/> <input type="text"/>
Помощь членам семьи, нуждающимся в уходе	<input type="text"/> <input type="text"/>
Профессиональное обучение и повышение квалификации, учеба (в т. ч. в школе, вузе, аспирантуре)	<input type="text"/> <input type="text"/>
Ремонт дома, квартиры, машины, работа в саду.....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Физическая активность (спорт, фитнес, гимнастика).....	<input type="text"/> <input type="text"/>
Хобби и другие занятия на досуге.....	<input type="text"/> <input type="text"/>

Перейти к вопросу **174!**

173. Как выглядит ваш обычный будний день в настоящее время и как он выглядел за год до того, как вы переехали в Германию?

Начнем с настоящего времени: сколько часов в рамках обычного рабочего дня приходится на следующие виды деятельности? Как выглядел ваш обычный будний день за год до того, как вы переехали в Германию?

 Указывайте время в целых часах.
Если неприменимо, напишите "0"!

	<u>Сейчас</u>	<u>За год до переезда</u>
	Кол. часов	Кол. часов
Работа, учеба (включая время на дорогу, а также работу по совместительству)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Бытовые вопросы (покупка продуктов питания и прочие приобретения, походы по официальным инстанциям).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Работа по хозяйству (стирка, готовка, уборка).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Забота о детях	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Помощь членам семьи, нуждающимся в уходе	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Профессиональное обучение и повышение квалификации, учеба (в т. ч. в школе, вузе, аспирантуре)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Ремонт дома, квартиры, машины, работа в саду.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Физическая активность (спорт, фитнес, гимнастика).....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Хобби и другие занятия на досуге.....	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

174. Следующие высказывания отражают разное отношение к жизни и к будущему. В какой мере лично Вы согласны с каждым из следующих высказываний?

 *Просьба дать ответ в виде оценки по следующей шкале.*
1 балл: совершенно не соглашаюсь,
7 баллов: полностью соглашаюсь.

Совершенно не соглашаюсь **Полностью соглашаюсь**

1 2 3 4 5 6 7

То, как протекает моя жизнь, зависит от меня самого..... = = = = = =

По сравнению с другими я не достиг того, чего заслуживаю = = = = = =

Достижимое человеком в жизни, определяется в первую очередь его судьбой или везение = = = = = =

Если проявлять активную социальную или политическую позицию, можно влиять на социальную обстановку..... = = = = = =

Я часто на своем опыте наблюдаю, что решения, определяющие мою жизнь, принимаются другими людьми ... = = = = = =

Чтобы достичь успеха, нужно упорно трудиться..... = = = = = =

Сталкиваясь с жизненными трудностями, я часто сомневаюсь в своих способностях..... = = = = = =

Какие шансы я имею в жизни, зависит от социальных обстоятельств = = = = = =

Важнее всех стараний – имеющиеся у человека способности и умения = = = = = =

Мне мало подвластны вещи, происходящие в моей жизни..... = = = = = =

175. В какой мере лично Вы согласны с перечисленными ниже утверждениями?

 *Просьба дать ответ в виде оценки по следующей шкале.*
1 балл: мне такое абсолютно не свойственно,
7 баллов: это мне совершенно свойственно.

Мне такое абсолютно не свойственно **Это мне совершенно свойственно**

		1	2	3	4	5	6	7
Когда мне оказывают любезность, я готов за нее отблагодарить		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если со мной поступят сильно несправедливо, я при первой возможности любой ценой буду мстить		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если меня поставят в затруднительное положение, я заплачу тем же		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я буду особенно стараться помочь тому, кто когда-то помог мне		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если меня кто-то обидит, я тоже обойдусь с ними оскорбительно		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я готов понести расходы, чтобы помочь тому, кто когда-то помог мне		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если при поездке на такси водитель дружелюбен ко мне и хорошо выполняет свою работу, я готов(а) дать ему чаевые		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если продавец в магазине отнесется ко мне недружелюбно, я не стану там ничего покупать, даже если придется поступиться выгодой		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я всегда охотно помогаю другим, даже если ничего не получаю за это взамен		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если кто-то из моих близких нанесет кому-то ущерб, который не сможет возместить, я буду готов взять последствия на себя		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я относительно легко переживаю эмоциональные оскорбления		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Когда со мной поступают несправедливо, я часто долго потом это мысленно переживаю		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Я, как правило, помню обиды		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если со мной поступают несправедливо, я просто стараюсь простить и забыть		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
У меня положительное отношение к себе самому		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

175а. Что Вы думаете о следующих высказываниях?

Полностью согласен **Скорее согласен** **Скорее не согласен** **Полностью не согласен**

В целом людям можно доверять		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
В наши времена ни на кого полагаться нельзя		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Имея дело с незнакомыми людьми, лучше проявить осторожность, прежде чем довериться им		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Я скорее доверяю немцам, чем людям из других стран		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

176. Сколько у Вас близких друзей?

близких друзей из них коллег по работе

Теперь речь пойдет о контакте / общении, которые люди разных национальностей имеют в Германии. Отсюда вопрос:

177. В течении последних 12 месяцев ... Да Нет

- Вы бывали в гостях у людей немецкого происхождения?
- Вы бывали в гостях у людей, которые сами или их родители не родом из Германии?

178. Посещали ли Вас в течении последних 12 месяцев ... Да Нет

- лица немецкого происхождения?
- лица, которые сами или их родители не родом из Германии?

179. Какими из перечисленных ниже занятий Вы увлекаетесь в свободное время?

Просьба возле каждого вида деятельности указать, как часто вы ею занимаетесь: еженедельно, ежемесячно, реже или никогда?

	Каждую неделю	Каждый месяц	Реже	Никогда
Посещение культурных мероприятий, например, посещение концертов, театра, лекций.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Походы в кино, на концерты поп-музыки, танцевальные конкурсы, дискотеку, спортивные мероприятия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Активные занятия спортом	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Занятия искусством и музыкой (музицирование, танцы, театр, живопись, фотографирование)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Общение с друзьями, родственниками или соседями	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Помощь в делах друзьям, родственникам или соседям ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Работа на общественных началах в союзах, ассоциациях или социальных службах.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Участие в гражданских инициативах, движениях, партиях, в политике на местном уровне	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Походы в церковь, посещение религиозных мероприятий ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

180. Считаете ли Вы себя рисковым человеком или предпочитаете избегать риска?

Отметьте значение на шкале, где "0" означает "совершенно не рисковый", а "10" "очень рисковый". Промежуточные значения используйте для уточнения оценки.

Совершенно не рисковый	Очень рисковый
<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	

181. «Левой» (нелегальной) подработкой специалиста обычно называют те случаи, когда кто-то работает за другого, и оба при том согласны, что налоги с гонорара будут уплачены лишь частично или вообще не будут уплачены, хотя и должны.

Известны ли вам факты, что кто-то в вашей профессиональной сфере занимался нелегальной подработкой в 2014 году?

- Да, многие
- Да, некоторые
- Нет, не известны
- Нет, никто

182. Как изменилась ситуация с начала нового года, то есть в этом году:

Известны ли вам факты нелегальной подработки в вашей профессиональной сфере?

- Да, и больше, чем в 2014 г.
- Да, столько же, что и в 2014 г.
- Да, но меньше, чем в 2014 г.
- Нет, не известны
- Нет, никто

183. Выполняли ли Вы за последние 7 дней какую-либо оплачиваемую работу, пусть даже на час или несколько часов?

 Ответьте «да», если при обычных обстоятельствах последние семь дней Вы бы работали, однако сейчас временно отсутствовали по причине отпуска, болезни, плохой погоды или по другим причинам.

- Да Нет

184. Находитесь ли Вы данное время в декретном отпуске или установленном законом отпуске по воспитанию ребенка?

- Да, в декретном отпуске
- Да, в отпуске по воспитанию ребенка Нет

185. Используйте ли Вы сейчас установленное законом право на освобождение от работы для ухода за членом семьи?

- Да, использую положенное по закону время по уходу за близкими в полном объеме
- Да, использую положенное по закону время по уходу за близкими частично
- Да, пользуюсь правом краткосрочного невыхода на работу ввиду срочной необходимости в уходе за нуждающимися близкими (до 10 дней)
- Нет

186. Состоите ли Вы на учете на бирже труда?

- Да Нет

187. Учитесь ли Вы сейчас? То есть: посещаете школу или вуз (включая аспирантуру), получаете профессиональное образование или проходите курсы повышения квалификации?

- Да Нет

В следующих вопросах речь пойдет о дополнительном образовании. Мы имеем в виду любые мероприятия по получению дополнительного образования, в ходе которых были углублены имеющиеся или получены дополнительные проф. знания или же, как например, в случае переквалификации, проведена профессиональная переподготовка. Время, затраченное на дополнительное образование, может составлять от нескольких часов до нескольких месяцев. Инициатива может исходить от вас, от вашего работодателя или от официального учреждения, например, Федерального агентства по трудоустройству.

188. Получали ли Вы в 2014 году дополнительное профессиональное образование?

Да



Нет ➔ *вопрос 192!*

Нет, я уже на пенсии ➔ *вопрос 192!*

189. Сколько мероприятий по получению дополнительного образования Вы посетили в 2014 году?

мероприятий

190. Сколько дней в целом заняло у вас получение дополнительного образования?

Пожалуйста, укажите все дни занятий, даже если мероприятие по получению дополнительного образования длилось всего несколько часов!

дней

191. Кем финансировались мероприятия по повышению Вашей квалификации?

Если Вы в 2014 году прошли несколько курсов повышения квалификации / переподготовки, просьба ответить на приведенные ниже вопросы лишь в отношении того из них, который вы считаете наиболее важным для себя.

Если расходы были разделены, пожалуйста, укажите все подходящие варианты!

Мною самим

Работодателем

Федеральным агентством по трудоустройству /
Центром занятости

Пенсионным страхованием

Профессиональной ассоциацией

Иным плательщиком

Повышение моей квалификации не
потребовало расходов

192. Как обстоят дела в настоящее время? У Вас:

 Пенсионеры и лица, состоящие в Федеральной волонтерской службе, которые дополнительно занимаются трудовой деятельностью, должны указать здесь свою трудовую деятельность.

- Постоянная занятость
- Неполный рабочий день
- Обучение на производстве/другое обучение или переподготовка
- Низкий уровень дохода или нерегулярный заработок
- Сокращение рабочего дня в связи с возрастом
- Обязательная военная служба.....
- Гражданская служба/добровольная служба в течение года на социальной основе
- Возможность заработка отсутствует

→ **вопрос 204!**

→ **вопрос 251!**

193. Собираетесь ли вы в будущем (снова) устроиться на работу?

- Нет, точно нет
- Скорее нет
- Вероятно
- Точно да.....

→ **вопрос 258!**

194. Когда приблизительно Вы хотите начать работать?

- По возможности немедленно
- В течение следующего года
- Через 2–5 лет.....
- Позже, не раньше, чем через 5 лет...

195. Хотели бы Вы работать полный или неполный рабочий день? Или оба варианта?

- Полный рабочий день
- Неполный рабочий день
- Оба варианта
- Еще не знаю

196. Если бы Вы сейчас искали работу, найти подходящее место Вам было бы легко, трудно или практически невозможно?

- Легко
- Трудно.....
- Практически невозможно

197. Сколько должен составлять чистый заработок (нетто), чтобы Вы приняли предложенное место?

евро в месяц
↓

Затрудняюсь ответить, зависит от работы → *вопрос 199!*

198. По Вашему мнению, сколько часов в неделю Вы должны были бы работать за эту зарплату (Нетто)?

часов в неделю

199. Если бы Вам сейчас предложили подходящее место работы, смогли бы Вы приступить к исполнению должностных обязанностей в течение следующих двух недель?

Да Нет

200. Занимались ли Вы активным поиском работы в течение последних четырех недель?

Да Нет

201. Хотели бы Вы работать по нынешней профессии или предпочитаете заняться чем-то новым, или Вам все равно?

по нынешней профессии
 заняться чем-то новым
 все равно Ко мне не относится, т. к. не имею (еще) профессию

202. Какова вероятность того, что в течение ближайших 2-х лет с Вами произойдут следующие профессиональные изменения?

Пожалуйста укажите вероятность по шкале от 0 до 100. Показатель 0 означает: это с уверенностью не произойдет. Показатель 100 означает: это с уверенностью произойдет. Показателями с 0 до 100 Вы можете определить промежуточное значение.

в ближайшие 2 года

с
уверенностью
не произойдет

с
уверенностью
произойдет

Что Вы...

– приступите к оплачиваемой работе?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– займетесь частным предпринимательством?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– участием в семинарах / курсах повысите свою квалификацию?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

203. Какие из нижеперечисленных возможностей Вы использовали, чтобы найти работу?

 Укажите все подходящие варианты.

Как Вы думаете – каким способом вы скорее всего найдете работу?

 Распределите числа от 1 до [13] в соответствии с вашими ожиданиями.
1 означает наибольшие ожидания найти работу, а [13] – наименьшие ожидания.

	Да	Ожидания 1-[13]
1. На бирже труда, от агентства по трудоустройству...	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
2. Через электронную биржу труда Job-Center, рабочее сообщество, отдел социального обеспечения	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
3. Через агентство по поиску персонала	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
4. Через частное агентство по трудоустройству, без талона на трудоустройство по форме “AVGS”	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
5. Через частное агентство по трудоустройству, имея талон на трудоустройство по форме “AVGS”	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
6. Из объявления в газете	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
7. Из объявления в Интернете.....	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
8. Через социальные сети в Интернете	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
9. От друзей, знакомых	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
10. От членов семьи	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
11. От коллег по работе	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
12. Вернулся в предыдущему работодателю	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>
13. Другое, все варианты неверны.....	<input type="checkbox"/> ⇒ <input type="checkbox"/>

Переходите к вопросу 258!

Ваша текущая занятость

204. Кем Вы сейчас работаете?

 Указывайте **точное** наименование должности, например, не «торговый служащий», а «экспедитор», не «рабочий», а «слесарь-сборщик». Чиновникам необходимо указать название должности, например, «мастер полиции» или «штудиентрат». Если Вы проходите обучение на производстве, укажите название профессии, которой обучаетесь.

205. Работаете ли Вы по специальности?

Да

Прохожу производственное обучение

Нет

Не получил/а профессию

206. Какая профессиональная подготовка обычно требуется для этой работы?

Профессиональная подготовка не требуется

Оконченное профессиональное образование

Диплом об окончании высшей специальной школы

Диплом об окончании университета или высшего учебного заведения

207. В какой отрасли экономики, сфере услуг преимущественно работает предприятие, учреждение?

 Указывайте **точное** название, например, не «промышленность», а «электротехническая промышленность»; не «торговля», а «розничная торговля»; не «общественная работа», а «больница».

208. Сколько примерно работников занято на всем предприятии?

Имеется в виду не только местное подразделение, если таковое имеется.

меньше 5 работников

от 5 до 10 работников

от 11 до 20 работников

от 20 до 100 работников

от 100 до 200 работников

от 200 до 2.000 работников

от 2000 и больше работников

Работаю на себя,
других работников нет

209. Когда Вы начали работать у нынешнего работодателя?

 Если Вы частный предприниматель, когда Вы стали заниматься текущей деятельностью.

с
месяца года

209а. Как Вы узнали об этом рабочем месте, как Вы узнали об этой деятельности?

- На бирже труда, от агентства по трудоустройству.....
- Через электронную биржу труда Job-Center, рабочее сообщество, отдел социального обеспечения
- Через агентство по поиску персонала
- Через частное агентство по трудоустройству, **без** талона на трудоустройство по форме "AVGS"
- Через частное агентство по трудоустройству, **имея** талон на трудоустройство по форме "AVGS"
- Из объявления в газете
- Из объявления в Интернете.....
- Через социальные сети в Интернете
- От друзей, знакомых
- От членов семьи
- От коллег по работе
- Вернулся в предыдущему работодателю
- Другое, все варианты неверны.....

210. Какую должность Вы занимаете в данный момент?

*☞ Если у Вас больше одного места работы, давайте ответы только относительно **основного**.*

Частные предприниматели (включая членов семьи, задействованных в работе)

Фермеры-предприниматели	<input type="checkbox"/>	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">Количество работников</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">нет</td> <td style="text-align: center;">1 – 9</td> <td style="text-align: center;">10 и ...</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	Количество работников			нет	1 – 9	10 и ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	→ <i>вопрос 215!</i>
Количество работников												
нет	1 – 9		10 и ...									
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
Лица свободных профессий, или с высшим образованием, работающие на себя.....	<input type="checkbox"/>											
Другие лица, работающие не по найму	<input type="checkbox"/>											
Члены семьи, помогающие в работе.....	<input type="checkbox"/>											

Рабочие (также в сельском хозяйстве)

- Неквалифицированные рабочие
- Рабочие низкой квалификации
- Квалифицированные рабочие, специалисты ..
- Старшие рабочие, бригадиры.....
- Мастера, десятники

Чиновники (включая судей и кадровых военнослужащих)

- Нижний ранг
- Средний ранг
- Старший ранг
- Высокий ранг

Стажеры и практиканты

- Стажеры в промышленно-технической сфере..
- Стажеры в сфере торговли
- Волонтеры, практиканты и др.....

Служащие

- Заводские мастера, работающие на правах служащих.....
- Служащие, выполняющие работу, не требующую высокой квалификации
 - без образования
 - с законченным образованием
- Квалифицированные служащие (например: делопроизводители, бухгалтеры, чертежники)
- Высококвалифицированные служащие или служащие, выполняющие управленческие функции (например: научные сотрудники, инженеры, руководители отделов)
- Служащие с широким кругом управленческих задач (директор, коммерческий директор, правление крупных предприятий и объединений) ...

211. Учреждение, в котором Вы трудоустроены, работает в сфере государственной службы?

Да Нет

212. Это временная работа или Вы работаете на другом предприятии с разрешения Вашего основного работодателя?

Да Нет

213. Заключили ли Вы с работодателем бессрочный трудовой договор или договор с ограниченным сроком действия?

Бессрочный трудовой договор ➔ *вопрос 216!*

Договор с ограниченным сроком действия

Работаю без трудового договора

214. Возможно, это была какая-то программа агентства по трудоустройству или Центра занятости (включая акции «Работа за 1 евро»)?

Да ➔ *вопрос 216!*

Нет

215. Заключаете ли Вы в рамках Вашей трудовой деятельности производственные договоры в качестве подрядчика?

Да, исключительно

Да, при случае

Нет

216. Включает ли Ваша работа руководительную деятельность, т.е. работу по Вашим указаниям?

Да Нет ➔ *вопрос 219!*



217. Сколько человек работает по Вашим указаниям?

человек

218. Какого рода руководящую должность Вы занимаете?

Вы занимаете должность ...

– в главном управлении (на пример: совет управления, управляющий делами, директор)

– в среднем управлении (на пример: начальник отдела, региональное управление)

– в нижнем управлении (на пример: начальник группы, управляющий небольшого филиала / малого бизнеса)

– на высококвалифицированном посту (на пример, управление проектами) ...

219. Является ли справедливой с Вашей точки зрения общая сумма заработка, которую Вы получаете на должности?

Нет Да ➔ *вопрос 221!*



220. Каким, по-вашему, должен быть Ваш суммарный (без вычета налогов) заработок?

Суммарно: евро в месяц Не знаю

221. Справедлив ли, на Ваш взгляд, Ваш чистый заработок на нынешнем месте работы?

Нет Да ➔ *вопрос 222a!*



222. Каким, по-вашему, должен быть Ваш чистый (после уплаты налогов) заработок?

Чистыми: евро в месяц Не знаю

226. На сегодняшний день возможности регулирования рабочего времени очень разнообразны. Какой из следующих вариантов больше всего соответствует вашей работе?

- Фиксированное время начала и окончания рабочего дня.....
- Установленная предприятием, иногда меняющаяся продолжительность рабочего дня
- Рабочее время не регламентируется, я устанавливаю его самостоятельно
- Скользкий график с учетом отработанных часов и самостоятельное определение ежедневного рабочего времени в указанных рамках

227. В какое время, как правило, начинается Ваш рабочий день?

по-разному
часов минут

228. Если бы Вы сами могли выбирать объем своего рабочего времени, учитывая при этом, что Ваш заработок изменится соответственно, сколько часов в неделю Вы предпочли бы работать?

, часов в неделю

229. Сколько в среднем дней в неделю Вы работаете?

дней в неделю Ко мне не относится, т. к...
— кол-во дней четко не установлено
— кол-во дней меняется понедельно

230. Сколько рабочих часов в неделю (без сверхурочных) предусматривает Ваша договоренность с работодателем?

, часов в неделю Рабочее время четко не регламентировано...

231. Сколько в среднем часов в неделю Вы работаете по факту, включая возможные сверхурочные?

, часов в неделю

Если менее 30 часов:

Если 30 часов и больше

➡ *вопрос 234!*



232. Является ли это работой по системе минимально оплачиваемой работы Mini-Job с заработной платой 450 евро или по системе Midi-Job с заработной платой до 850 евро?

- да, по системе Mini-Job (зарплата менее 450 евро)
- да, по системе Midi-Job (зарплата от 450,01 до 850 евро)
- Нет

233. Вы работаете неполный рабочий день в соответствии с федеральный законом о выплате родительского пособия и предоставлении отпуска по уходу за ребенком (BEEG)?

Да Нет

234. Имеете ли Вы второе жилье, чтобы оттуда ездить к Вашему месту работы?

Нет ➔ *вопрос 237!*
 Да
 ↓

235. В скольких приблизительно километрах расположено место Вашей работы (или соответственно Ваше второе жилье в данном районе) от Вашего основного места жительства?

км

236. Как часто Вы ездите, как правило, от Вашего основного места проживания к Вашему месту работы или к Вашему второму месту проживания в этом регионе?

Несколько раз в неделю
 Раз в неделю (напр., по выходным)
 Реже

237. Как далеко Вам приходится добираться до работы в обычный рабочий день?

км Нельзя сказать, место работы переменное
 Место моей работы и проживания расположены в одном доме или на одном земельном участке

238. А сколько времени в нормальный рабочий день у вас уходит на дорогу?

минут

239. Занимались ли вы (самостоятельной) трудовой деятельностью в прошедшем 2014 году?

Да Нет ➔ *вопрос 243!*
 ↓

240. В следующем вопросе речь пойдет об интенсивности труда. Как регламентируется Ваша рабочая нагрузка – по ряду параметров, исходя из условий планового задания, или же согласно договоренностям о достижении конкретного результата (например, определенный объем оборота или качество). Но и без документальной регламентации можно определить объем выполняемого Вами за стандартный рабочий день.

☞ *Просьба дать ответ в виде оценки по следующей шкале, где 100% означает что интенсивность труда (ваша нагрузка на работе) осталась прежней. Если она снизилась, укажите это в левой стороне шкалы, где процентное значение ниже. Если же Ваша нагрузка повысилась, оцените это соответствующей цифрой в правой стороне шкалы.*

Возросла ли рабочая нагрузка у Вас на работе по сравнению с прошлым годом ...



241. Оснащение рабочего места может меняться. Например, могут быть введены новые технологии, установлены специальные приборы и оборудование, внедрены новые технологические и производственные процессы.

Как с этим обстоит у Вас? Имели ли место такие новшества в 2014 году на Вашем рабочем месте?

Да Нет ➔ *вопрос 243!*
 ↓

242. Каким образом эти новшества будут влиять на Вашу работу на протяжении следующих двух лет?

Ожидаете ли Вы, что ... Снизятся Останутся прежними Возрастут

Угрозы для Вашего здоровья.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Производительность Вашего труда.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Требования к Вашей квалификации	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Требования к Вашей производительности	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Риск потерять в связи с этим работу	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

252. Оплачивается ли ваша работа по тарифной системе?

- Да, работа оплачивается по внутреннему тарифному соглашению
- Да, оплата труда привязана к тарифу (тарифному соглашению)
- Да, оплата труда осуществляется по тарифу
- Нет, моя зарплата начисляется вне зависимости от тарифа, существующего на предприятии
- Нет, зарплата не зависит от тарифа
- Не знаю

253. Закреплен ли в этом тарифном соглашении минимальный размер оплаты труда?

- Да → , евро в час
- Нет
- Не знаю

254. А в прошлом году была фиксированная минимальная ставка оплаты труда?

- Да → , евро в час
- Нет
- Не знаю

255. Вы получали в последний месяц доплату или надбавки следующего рода?

 Можно дать несколько вариантов ответа!

- Посменная работа / работа в позднее время / работа в выходные дни
- Надбавки за сверхурочную работу
- Надбавки за работу в тяжелых условиях труда
- Должностные или индивидуальные надбавки
- Чаевые
- Иные доплаты / надбавки
- Ничего из перечисленного

а именно:

256. Вы получаете от своего работодателя какое-либо дополнительное обеспечение помимо заработной платы?

 Можно дать несколько вариантов ответа!

- Дотируемое питание в столовой предприятия или доплата на питание
- Служебный автомобиль для личного пользования
- Мобильный телефон для личного пользования или оплата расходов на телефонные разговоры
- Возмещение накладных расходов, выходящее за рамки простой компенсации
- Компьютер / ноутбук для личного пользования
- Другие формы дополнительного обеспечения
- а именно:
- Ничего из вышеперечисленного

257. Уровень заработка в Германии разнится в зависимости от региона. Отсюда вопрос: Где находится Ваше место работы?

- В одной из старых земель
- В одной из новых земель
- В Западном Берлине
- В Восточном Берлине
- За границей

Начиная со следующего, вопросы снова касаются всех!

258. По совместительству с основной работой, ведением домашнего хозяйства, профессиональной подготовкой, или выйдя на пенсию, можно работать еще где-то.
Чем из перечисленного ниже Вы занимаетесь?

 Уже указанная трудовая деятельность не считается!

Помощью на семейном предприятии.....

Ничего из перечисленного.....


вопрос 263!

Регулярной оплачиваемой работой по совместительству

Случайной работой за вознаграждение

259. Какой оплачиваемой деятельностью Вы обычно занимаетесь?

260. Сколько дней в месяц Вы работаете по совместительству?

дней в месяц

261. Сколько часов в неделю вы работаете по совместительству?

часов в неделю

262. Сколько Вы заработали на этой дополнительной работе в прошлом месяце?

брутто евро

Дополнительные вопросы для работающих

264. Получали ли Вы в прошлом (2014) году от работодателя одно или несколько специальных вознаграждений? Если да, укажите сумму брутто.

☞ Под «суммарными» подразумеваются доходы до удержания налогов или отчислений на социальное страхование.

13. зарплата..... а именно: евро

14. зарплата а именно: евро

Денежный подарок по случаю Рождества..... а именно: евро

Отпускные а именно: евро

Доля прибыли, единовременное денежное вознаграждение, премия..... а именно: евро

Другое а именно: евро

Нет, ничего из вышеперечисленного

265. В прошлом (2014) году получали ли Вы деньги на проезд или доплату для покрытия расходов на проезд на общ. транспорте на малые расстояния, например, рабочий билет? Если да, укажите сумму.

Да а именно: евро

Нет

Дополнительные вопросы для пенсионеров

266. Кто выплачивает Вам пенсию и сколько составили ежемесячные выплаты в 2014 году?

*☞ Укажите сумму брутто, т. е. сумму до вычета налогов. Если Вы получаете **несколько** пенсий, укажите каждую подходящую. Если Вы не знаете точную сумму в месяц, укажите приблизительную.*

	Собственная пенсия	Пенсия вдове умершего пенсия для сирот
Страховая компания Deutsche Rentenversicherung (ранее – Управление социального страхования, Федеральное управление страхования служащих, Организация по социальному страхованию горнорабочих)	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Социальное обеспечение государственных служащих	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Дополнительное обеспечение государственных служащих (например, учреждение по страховому обеспечению VBL).....	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Обеспечение по старости работников предприятия (например, заводская пенсия)	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Ристеровская пенсия	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Пенсия частного страхования (не считая пенсии по старости, но включая прямое страхование работодателя или же профессиональное соцобеспечение).....	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Обеспечение по старости работников предприятия (например: заводская пенсия).....	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Социальное обеспечение инвалидов войны и семей погибших на войне	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро
Другое <input type="text"/> а именно: <input type="text"/>	<input type="text"/> евро	<input type="text"/> евро

267. Теперь вспомните, пожалуйста, еще раз прошлый год, а точнее – октябрь 2014 г.

Занимались ли вы (самостоятельной) трудовой деятельностью в 2014 году?

Да
 Нет ➔ *вопрос 275!*

268. Полагались ли Вам в октябре 2014 г. оплачиваемые перерывы в работе?

Да
 Нет ➔ *вопрос 271!*

269. Сколько минут оплачиваемого перерыва Вы имели в октябре 2014 г. за рабочий день?

минут

270. Сколько минут из этого времени вы использовали в октябре 2014 г.?

минут Я не пользовался(-лась) оплачиваемыми перерывами

271. Сколько часов в неделю составило Ваше оговоренное рабочее время в октябре 2014 г., не считая сверхурочных?

, часов в неделю Рабочее время четко не регламентировано

272. Сколько часов в неделю в среднем составляло Ваше фактическое рабочее время, включая возможные сверхурочные в октябре 2014 г.?

, часов в неделю

273. Оплатили ли Вам в октябре 2014 г. сверхурочные? Если да, то сколько?

Да ➔ а именно: часов
 Нет

274. Сколько составила Ваша заработная плата в октябре 2014 г.?

☞ Если Вы получали в октябре 2014 г. дополнительные выплаты, напр. отпускные или доплаты, их не учитывайте. Оплату за сверхурочные часы наоборот подсчитайте к зарплате.

☞ Если Вы предприниматель: Определите Ваш доход за октябрь 2014 г. до и после уплаты налогов.

По возможности укажите обе цифры:

- номинальный заработок, т. е. зарплату или жалование до вычета налогов и страховых взносов
- и заработок нетто, т. е. сумму за вычетом налогов и взносов в пенсионный фонд, фонд безработицы и страховой медицинский фонд.

Заработная плата в октябре 2014 г. составила: брутто евро

нетто евро

Здоровье и болезни

275. Как бы Вы описали свое текущее состояние здоровья?

- Отличное
- Хорошее
- Удовлетворительное
- Скорее плохое
- Плохое

276. Имеется ли у Вас какая-либо проблема со здоровьем, ограничивающая Вас в действиях в Вашей обычной повседневной деятельности?

- Да, очень ограничивает..... →
 - Да, немного ограничивает... →
 - Нет, не ограничивает
- Такая проблема существует у Вас уже больше полугода?
Да Нет

277. Признаны ли Вы официально ограниченно трудоспособным или имеющим тяжелую степень инвалидности?

- Да → Укажите степень ограничения трудоспособности или инвалидности согласно последним обследованиям?
- Нет Какого рода эта инвалидность?

278. В прошлом году Вы хотя бы раз брали больничный больше, чем на 6 недель?

- Да, один раз
 - Да, несколько раз.....
 - Нет
- Ко мне не относится, в 2014 году я не работал → *вопрос 281!*

279. Сколько рабочих дней в 2014 году Вы пропустили из-за болезни?

 Укажите все дни, а не только те, за которые Вы получили больничный.

- Ни одного дня.....
- Всего дней

280. Если не учитывать болезнь или отпуск, в 2014 году пропускали ли Вы работу по другим личным причинам?

 Речь идет, например, о болезни ребенка, срочном решении официальных вопросов или важных семейных торжествах.

- Да, из-за болезни ребенка а именно: дней
- Да, по уходу за членом семьи а именно: дней
- Да, по другим причинам а именно: дней
- Нет

281. Уточните тип страховки на случай болезни:

Вы пользуетесь государственной страховкой или исключительно услугами частной страховой компании?

 Также укажите, если Вы сами не делаете страховые взносы, а застрахованы в составе семьи или иным образом.

Государственной
страховкой.....

Исключительно услугами
частных страховых компаний...

282. Заключили ли Вы договор пенсионного страхования для пенсии Ристера или Рюрупа?

Да, на пенсию Ристера.....

Да, на пенсию Рюрупа.....

Нет

Настройки и мнения

283. **Общий вопрос: насколько Вы интересуетесь политикой?**

- Очень интересуюсь
- Интересуюсь
- Не очень интересуюсь.....
- Совсем не интересуюсь...

284. **Многие в Германии поддерживают одну партию, хотя иногда отдают предпочтение другой. А Вы поддерживаете в Германии какую-нибудь партию?**

- Да Нет ➔ *Если переезд имел место, вопрос 286!*
Если Вы не переезжали в Германию, вопрос 289!



285. **Какую партию Вы поддерживаете?**

- SPD
 - CDU
 - CSU
 - FDP
 - Bündnis 90 / Die Grünen
 - Die Linke ➔
 - Piratenpartei
 - AfD
 - NPD / Republikaner / Die Rechte..
 - Другую партию
- а именно:

Насколько активно Вы ее поддерживаете?

- Очень активно
- Достаточно активно
- Средне
- Достаточно слабо
- Очень слабо

*Если переезд имел место, начните с вопроса 286! /
Если Вы не переезжали в Германию, переходите к вопросу 289!*

286. **Как обстояли дела у Вас на родине: Склонялись ли Вы там в поддержку определенной партии или политического движения?**

- Да Нет ➔ *вопрос 289!*



287. **Какой партии или политическому движению Вы симпатизировали у себя на родине?**

288. **Как сильно Вы симпатизировали этой партии или политическому движению?**

- Очень активно
- Достаточно активно
- Средне
- Достаточно слабо
- Очень слабо

289. Являетесь ли Вы членом одного из следующих объединений, союзов или организаций?

Да Нет

- в профсоюзе?
- в профессиональной ассоциации
- в производственном или совете персонала фирмы или учреждения, где Вы работаете?
- в объединении или какой-либо другой организации?

290. Являетесь ли Вы прихожанином церкви или членом религиозной общины?

Да, я являюсь членом христианской общины ➔ *вопрос 291!*

Да, я являюсь членом мусульманской общины ➔ *вопрос 292!*

Да, я являюсь членом иной общины а именно:

а именно: ➔ *вопрос 293!*

Нет, я не принадлежу ни к какой конфессии

291. К какой христианской общине Вы принадлежите?

Я католик

Я протестант

Я православный

Я принадлежу к иной христианской общине

➔ *вопрос 293!*

292. К какой мусульманской общине Вы принадлежите?

Я шиит

Я сунит

Я алевит

Я принадлежу к иной мусульманской общине

293. Беспокоят ли Вас вопросы, перечисленные ниже?

очень беспокоит немного беспокоит совершенно не беспокоит

Собственное экономическое положение

Личное здоровье

Враждебное отношение к иностранцам и ксенофобия в Германии

Только для работающих:
Надежность Вашего рабочего места

294. **За последний 2014 год, производили ли Вы какие-либо выплаты или оказывали материальную помощь родственникам или другим лицам, не проживающим вместе с Вами?**

 Отметьте все подходящие варианты!

Сколько приблизительно составила эта сумма в 2014 году?

Где живет получатель помощи?
В Германии За-границей

Своим родителям, родителям супруга / супруги	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Своим детям (в т. ч. зятю / невестке).....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Супругу/супруге, бывшему супругу / супруге	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Другим родственникам	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Лицу, которое не является родственником.....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Нет, не оказывал материальной поддержки	<input type="checkbox"/>				

F Что для Вас лично является важным в жизни?

G Из чего, по Вашему мнению, складывается качество жизни в Германии?

295. Опрос подошел к концу.
Большо спасибо за интервью!

У нас есть к Вам еще одна просьба:

Для научных исследований становится все более важно узнать больше о трудовой биографии людей и учитывать эти данные при статистическом анализе.

Для этого мы хотели бы объединить данные, полученные в ходе интервью, с данными социального страхования Института исследования рынка труда и профессий.

В соответствии с требованиями закона о защите персональных данных это возможно лишь с Вашего согласия.

Ваше согласие, разумеется, добровольное.

Мы просим Вас потратить несколько минут Вашего времени на прочтение формуляра.

Die Befragungsperson hat zugestimmt

Die Befragungsperson hat nicht zugestimmt.....

Durchführung des Interviews

A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Tag		Monat		Stunde		Minute	

B Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview

C Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte Minuten

D Waren beim Ausfüllen des Fragebogens weitere Personen anwesend?

Ja, Partner / Partnerin

Ja, andere Person (ggf. außer dem Interviewer)

Nein

E Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, eine englische Übersetzungshilfe

Ja, eine türkische Übersetzungshilfe

Ja, eine russische Übersetzungshilfe

Ja, eine rumänische Übersetzungshilfe

Ja, eine polnische Übersetzungshilfe

Ja, eine deutsch-sprechende Person im Haushalt

Ja, ein professioneller Dolmetscher

Ja, eine deutsch-sprechende Person außerhalb des Haushaltes (Verwandte oder Freunde)

Nein

H Sonstige Hinweise:

Большо спасибо за участие!

Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:

Listen-Nr.

Lfd. Nr.

Abrechnungs-Nummer